شرح انجيل باصمه خط سطر مختلف

٢١

NOVVM TESTAMENTVM ARABICE.

لا اله الا الله

العهد الجديد لربنا يسوع المسيح *

NOVVM D.N. Iesu Christi TESTAMENTVM Arabice.

Ex Bibliotheca Leidensi.

Edente THOMA ERPENIO.

LEIDÆ
In typographia Erpeniana
Linguarum Orientalium
Anno 1616.

ILLVSTRISSIMIS

HOLLANDIAE

ORDINIBVS

THOMAS ERPENIVS.

COGITANTI *mihi, Nobilissimi atque Amplissimi Patres, quæ potissimū causa fuerit cur superioribus aliquot seculis tantus ubique in orbe Christiano scientiarū omnium atq; artium viguerit neglectus, & tantis veterum omnium sapientia fuerit circumfusa tenebris; comperio barbariem eam fuisse, & linguarum nobiliorum contemptum atq; ignorationem. Etenim cum, uti præclare ait doctissimus* Ludovicus Vives, *linguæ fores sint*

nem & felicitatem pervenerit, ut hac in parte, mea quidem sententia, nihil habeat quod veteri Græciæ & Latio invideat. Atq; hæc, Viri Nobilissimi, causa est cur ego pro virili mea linguas et à Orientales & discere & docere alios studeam: certus quippe earum culturam felicitati huic nostræ haud exiguam accessionem facturam esse. Nam ut de Hebræa, quæ jam pridem satis feliciter, à summis ingenijs, non sine magno orbis Christiani bono, excoli est cœpta, & alijs etiam Orientalibus taceam; sola Arabica totius Asiæ & Africæ sapientiam, pluribus etiam quam Græci & Latini habent voluminibus, septingentorum annorum spatio, quo studia apud Sarracenos, regnante apud Christianos barbarie, floruerunt, conscriptis, comprehen-

disciplinarum omnium, atq; artium quæ monumentis magnorum ingeniorum sunt proditæ, necesse est ut ignoratio linguarum veluti ostia disciplinarũ, quæ ijs comprehensæ sunt atq; consignatæ, claudat, notitia verò aperiat, atque aditum ad eas facilem præbeat. Luculentissimum ejus rei exemplum superius nobis exhibuit seculum, quo discussis, a magno vestro Erasmo, Guljelmo Budeo *alijsq; viris eruditis, æterna memoria & laude dignissimis, linguæ Latinæ, & Græcæ tenebris, incredibile dictu est quanta ilico scientijs omnibus & disciplinis lux affulserit. Latinæ utique & Græcæ linguæ cultoribus illis & promotoribus debemus, quod seculum hoc nostrum in omni scientiarum & artium genere ad eam perfectionem*

parare Orientalem. Ejus non ita pridem rude in lucem edidi specimen Locmani Apologos: nunc verò justas do primitias SACRO-SANCTUM D. N. IESU CHRISTI TESTAMENTUM, multis abhinc seculis in Arabum sermonem conversum. Nam etsi non desint mihi præstantes libri ab ipsis Orientalibus conscripti, neq; ex alijs linguis traducti, à quibus auspicari potuissem; multis tamen & gravibus de causis visum mihi fuit à sacris hisce initium facere: certus quoq; complurium virorum doctorum indicijs, eam rem & Theologiæ, atque pietatis, & Arabismi studiosis multo gratissimam fore. Est enim liber hic ob linguæ nitorem, & facilitatem, non solum cum primis ad eam linguam discendam idoneus, verum etiam ob ver-

(**) sionis

prehensam potest recludere: ut nihil interim dicam de plurimis veterum Græcorum & Latinorum præstantissimis libris, quos apud nos studiorum contemptus & temporum injuria sustulerunt, apud Arabes felix rerum successus & literarum cultura intergros in sermonem Arabicum traductos conservarunt. Cum itaq; in animum induxissem meum studia Orientalia, non viva solum voce, in celeberrima vestra Academia; sed editis etiam in lucē libris, tum ipsorū Orientalium, tum meis, in universo orbe Christiano totis viribus promovere; neq; Typographus mihi suppeteret necessarijs ad eam rem literarum formulis instructus, coactus fui rem supra modum arduam, & magnæ impensæ aggredi, atq; Typographiam, in hunc solum finem, mihi

parare

novum, & Christiano hactenus orbi nondum visum, atq; à viris multis pijs, & eruditis diu desideratum, non potui non, Illustrissimi Domini, vestro nomini consecrare; tum quod è vestra id prodeat Academia, expressum è Noblissimo Bibliothecæ vestræ codice manu scripto, tum quod nefas esse duxerim sacras hasce Typographiæ meæ, ad Literarum Orientalium promotionem, & Academiæ vestræ illustrationem institutæ primitias, ijs non dedicare, quorum in fovenda pietate, & promovenda omni literatura studium jam toto terrarum orbe factum est celeberrimum. Vos hoc qualecunque munusculum meum, Amplissimi Proceres, ut æqui bonique consulatis, meamque huic editioni impensam operam adversus

 obtrecta-

sionis & antiquitatem, & fidelitatem, Theologis omnibus non minus futurus utilis, quam nobilis illa Syriaca editio, quæ Viennæ Austriæ primum, sexaginta abhinc annis, auspicijs Ferdinandi Rom. Imp. *& studio viri Clarissimi* Iohannis Alberti VVidmanstadij, *cum magno Christianorum applausu, in lucem prodijt. Quanta autem fide versio hæc sit facta, quæq; ejus futura sit utilitas linguæ Arabicæ periti facile agnoscent, si vel paucas tantū paginas attente perlegerint, linguæ vero ignaris abunde etiam innotescet cum eam in Latinum sermonem ad verbū a me traductam & necessarijs notis illustratam evulgavero, quod brevi, favente Deo, futurum quoque est, eadem qua hæc editio prodit forma. Cæterum opus hoc*

novum,

BENEVOLO LECTORI
THOMAS ERPENIUS S.D.

EDIMUS, Benevole LECTOR, totius novi fœderis antiquissimam atque elegantissimam versionem Arabicam, hactenus majori ex parte typis nondum evulgatam, æmulati atq; imitati nobilissimæ illius editionis Syriacæ, quæ Viennæ prodijt, elegantiam: edimus, inquam, ex elegantissimo Bibliothecæ nostræ codice, manu exarato in Monasterio S. *Joannis*, in Thebaidos deserto, anno æræ *Diocletiani* (quam martyrum justorum illi vocant) 1059. id est Christi 1342: quod exemplar cum multis alijs præstantissimis libris Orientalibus Bibliothecæ nostræ legavit vir summus *Iosephus Scaliger*; cujusq; potiorem partem, Acta scilicet Apost. & Epistolas omnes accuratissime cum alio codice contulit Vir de linguis Oriental. optimè meritus *Franciscus Raphelengius*: quę quidē collatio quantum mihi attulerit subsidij, norunt ij, qui norunt quam res sit ardua atq; difficilis libros manu exaratos, sine codicum plurium auxilio typis evulgare; in hac maxime lingua, in qua unius puncti omissio, additio, aut transpositio incredibilem sensus parit diversitatem. De Evangelijs etsi ea collata non erant minus laboravi: quod præter nobilem illam editionem Medicæam, alia etiam, quæ in locis dubijs consulere mihi licuit, habuerim exemplaria Mss^a, eaq; antiquissima & emendatissima, quæque inter se, & cum codice Romano & *Scaligeri* conveniebant: nisi quod Romanum exemplar in 13 primis Mathei capitibus plusculum á Mss^is omnibus visum est discrepare. Reperi in margine

obtrectatores quoscunque, amplissimi vestri nominis præsidio tueamini etiam atque etiam rogo.

Deus Opt. Max. Illustrissimi Amplissimique viri vos quam diutissime servet incolumes.

Leidæ, Calendis Septembris, anni a nato Messia CIↃ IↃ CXVI.

Baunæ, anni nongentesimi octogesimi octavi Martyrum Justorum. Descriptus autem est ex emendatissimo exemplari cujus descriptor ait se id descripsisse ex alio exemplari emendato, exarato manu Iohannis Episcopi Cophtitæ; qui Iohannes dicit, se suum descripsisse ex exemplari emendatissimo, quod ediderat D. NESIULAMAM F. AZALKEFATI. Cæterum an idem reliquos etiam libros verterit, haud satis sum certus. Non puto: nam & phrasi nonnihil ab Euangelijs discrepant, & Syro contextui quam Græco plerisq; in locis videntur esse viciniores. At hæc omnia, una cum varijs codicum lectionibus, & locis difficilioribus, atq; a contextu Græco, Syro, & Æthiopico (omnes enim hosce diligenter conferre & examinare in animum induximus) discrepantijs, suo tempore accurate examinabimus. Interim vale, certus, si laborem nostrum pijs & eruditis viris probari intellexerimus, operam nos daturos esse, ut veteris etiam Testamenti versionem Arabicam, ex translatione *R. Saadiæ*, & aliam accuratissimam in Mauritania factam, cum Latina interpretatione & notis brevi evulgemus.

unius exemplaris valde vetusti preter literas Græcas capitum initia & numerum in Evangelijs indicantes, numeros etiam canonum Evangelicorum, *Ammonij Alexandrini*. Quos cum non solum D. *Raphelengius* in codice nostro aliunde quoque adjecisset, & in Romano exemplari certis quoque distinctionum notis indicatos comperissem, sed & in meo vetustissimo exemplari fragmentum Prefationis ab Interprete prefixæ ab ipso adjectos fuisse, retentis nihilominus Cophtitarum, quas vocat, evangeliorum sectionibus, indicaret; operæ mihi pretium visum fuit eosdem, cum tabulis suis, & literis illis Græcis, adjecisse. Adjunxi & ego insuper, quo nostris hominibus usus operis redderetur commodior, Capita & Versus Latinorum: sensus tamen ab Interprete expressus versum me subinde Latinum coegit secare. In reliquis libris cum nullæ distinctionum notæ comparerent, preter nostras nihil est adjectum. Ordinem librorum eum retinui quem codex exhibuit: nisi quod Acta Apostolorum, quæ Epistolis subjiciebantur, ijsdem præposuerim. Qua porro fide in operis hujus editione sim usus, & tempus, & meæ aliquando in id annotationes abunde declarabunt. Hoc nunc dico, maluisse me quædam, quæ non satis eleganter, & juxta Grammaticorũ præcepta posita videbantur, id est corruptos Arabismos retinere, quam ut quisquam á me temere quidpiam dicat mutatum, periculum subire. Cæterum versionis hujus Auctorem & antiquitatem (nam hæc procul dubio scire desideras) quod attinet; vetustas codicum antiquissimam eam esse arguit. Ac Evangelia quidem è Græco mihi vertisse videtur *Nesjulamam* filius *Azalkefati*; id quod ex sequenti codicis mei clausula colligo. *Absoluta est hujus libri descriptio die 16 mensis*

Baunæ,

الاربعه الاناجيل المقدسه

اربعه انهار الحياة

متي

مرقس

لوقا

يوحنا

Benevolo Lectori.

QVæ in opus hoc irrepserant errata pleraque Typographi, benevole Lector, qua fieri potuit solertia tollenda curavimus: pauca quæ subijcimus restant: ea, & si quæ fortassis alia oculos nostros fugerunt, quæ paucissima erunt, & nullius momenti, uti corrigas vehementer te rogamus. Vale.

Matthæus. Cap. 3. ver 8. & cap. 6. ver. 3. pro المعتربين scribe تولوا cap. 4. v. 4. lege تقولوا c. 16. v. 27. lege في مجد ابيه مع ملايكته cap. 25. v. 32. lege فيميز بعضهم من بعض كما يميز الراعي

Marcus. Capite. 9. versu 28. علي ان نخرجه c. 14. v. 60. فقام رييس الكهنه * 60

Lucas. Capite 2. versu 3. لان عبي cap. 17. ver. 9. عندما فعل ما امر به c. 21. 6. هذا الذي c. 23. 21. اصلبه اصلبه

Acta c. 9. v. 24. يحرسون

Ad Philipp. Cap. 1. v. 4. بمشاركتكم

Ad Coloss. Cap. 3. v. 11. والسهولة

Ad Thess. Cap. 3. v. 10. وجوهكم ونكمل نقيصة

شرح العدد التي في جوانب اربعة الاناجيل المقدسة ۞

تدل هذه العدد على موافقة الاناجيل المقدسة وذلك ان الاجزاء المرسومة بتلك العدد علي عشرة انواع *

النوع الاول منها تضمن ماكتب فيه الاربعة الانجيليين اعني متي ومرقوس ولوقا ويوحنا *
النوع الثاني تضمن ماكتب فيه ثلاثة متي ومرقوس ولوقا *
النوع الثالث ماكتب فيه ثلاثة متي ولوقا ويوحنا *
النوع الرابع ماكتب فيه ثلاثة متي ومرقوس ويوحنا *
النوع الخامس ماكتب فيه اثنان متي ولوقا *
النوع السادس ماكتب فيه اثنان متي ومرقس *
النوع السابع ماكتب فيه اثنان متي ويوحنا *
النوع الثامن ماكتب فيه اثنان لوقا ومرقوس *
النوع التاسع ماكتب فيه اثنان لوقا ويوحنا *
النوع العاشر ماكتب فيه الواحد خاصة *

ولكي تعرف في اي نوع من هذة الانواع يكون كل واحد من الاجزاء ها لك سلما يدلك على ذلك ۞

سلم

سلم متي

ا	ج	يط	ز	لز	ي	نه	ه
ب	ي	ك	و	لح	ه	نو	ي
ج	ه	كا	ب	لط	ي	نز	ه
د	ي	كب	و	م	ه	نح	ه
ه	ز	كج	ا	ما	ه	نط	ج
و	ي	كد	ي	مب	ي	س	ه
ز	ج	كه	ه	مج	ه	سا	ه
ح	ا	كو	ه	مد	و	سب	ب
ط	و	كز	ي	مه	ي	سج	ب
ي	ه	كح	ه	مو	ه	سد	ج
يا	ا	كط	ي	مز	ه	سه	ه
يب	ه	ل	ه	مح	ه	سو	ه
يج	ي	لا	ب	مط	ه	سز	ب
يد	ا	لب	ب	ن	ب	سح	ه
يه	ب	لج	ي	نا	ه	سط	ب
يو	ه	لد	ه	نب	ي	ع	ا
يز	و	له	ي	نج	ه	عا	ب
يح	د	لو	ه	ند	ه	عب	ب

عج	ب	صز	ج	قكا	ب	قه	و
عد	ب	صح	ا	قكب	ب	قو	ج
عه	ي	صط	ي	قكج	ب	قز	ا
عو	ب	ق	و	قكد	ي	قح	و
عز	و	قا	ي	قكه	ه	قط	ب
عح	ه	قب	ه	قكو	ي	قن	د
عط	ب	قج	ب	قكز	ه	قنا	ي
ف	ب	قد	ه	قكح	ه	قنب	و
فا	ي	قه	ه	قكط	ه	قنج	ب
فب	ب	قو	ي	قل	ب	قند	و
فج	ب	قز	ه	قلا	ب	قنه	ي
فد	ه	قح	ه	قلب	ه	قنو	ه
فه	ب	قط	ي	قلج	ا	قنز	و
فو	ه	قي	ه	قلد	ه	قنح	ه
فز	ا	قيا	ج	قله	ب	قنط	و
فح	ب	قيب	ج	قلو	ي	قس	و
فط	ي	قيج	ي	قلز	ب	قسا	د
ص	ج	قيد	ب	قلح	ه	قسب	ه
صا	ي	قيه	ي	قلط	و	قسج	و
صب	ب	قيو	ب	قم	ي	قسد	ب
صج	ه	قيز	د	قما	ا	قسه	و
صد	ب	قيح	ي	قمب	ا	قسو	ا
صه	ه	قيط	ه	قمج	ب	قسز	ي
صو	ه	قك	٨	قمد	ب	قسح	ب

قسط

قسط	و	قصج	ب	ريز	ب	رما	ه
قع	ب	قصد	ب	ريح	ي	رمب	ب
قعا	ي	قصه	ب	ريط	ب	رمج	ب
قعب	ب	قصو	ي	رك	ا	رمد	ا
قعج	و	قصز	ه	ركا	ه	رمه	ي
قعد	ب	قصح	ب	ركب	ي	رمو	و
قعه	ه	قصط	ب	ركج	ب	رمز	و
قعو	ب	ر	ي	ركد	و	رمح	ب
قعز	ي	را	ب	ركه	ب	رمط	ب
قعح	ب	رب	و	ركو	ب	رن	و
قعط	ب	رج	ب	ركز	ي	رنا	ب
قف	و	رد	د	ركح	ه	رنب	و
قفا	ي	ره	ب	ركط	ب	رنج	ب
قفب	ه	رو	ب	رل	ي	رند	و
قفج	ه	رز	٨	رلا	ه	رنه	ه
قفد	ي	رح	ب	رلب	ه	رنو	ه
قفه	٨	رط	ا	رلج	ي	رنز	ه
قفو	ي	ري	ي	رلد	ه	رنح	ب
قفز	ه	ريا	ا	رله	ي	رنط	ب
قفح	ي	ريب	ي	رلو	ه	رس	و
قفط	و	ريج	ه	رلز	ه	رسا	ه
قص	ب	ريد	و	رلح	ه	رسب	ه
قصا	ي	ريه	و	رلط	ي	رسج	و
قصب	ب	ريو	د	رم	ه	رسد	ب

ه ٣ رسه

معمي

رسه	ه	رفح	ى	شيا	ى	شلد	ا
رسو	ه	رفط	ا	شيب	ب	شله	ا
رسز	ه	رص	ى	شيج	ا	شلو	ا
رسح	ي	رصا	ا	شيد	ا	شلز	ى
رسط	ب	رصب	ى	شيه	ا	شلح	ب
رع	ه	رصج	د	شيو	ب	شلط	ب
رعا	ه	رصد	ا	شيز	ب	شم	ب
رعب	ه	رصه	ا	شيح	ا	شما	ى
رعج	ي	رصو	ب	شيط	ي	شمب	ب
رعد	ا	رصز	د	شك	ا	شمج	ا
رعه	ى	رصح	ى	شكا	د	شمد	ب
رعو	ا	رصط	د	شكب	ب	شمه	ي
رعز	د	ش	ا	شكج	د	شمو	ب
رعح	ب	شا	ب	شكد	ي	شمز	ى
رعط	د	شب	ا	شكه	ا	شمح	ا
رف	ا	شج	ي	شكو	ا	شمط	ا
رفا	ب	شد	ا	شكز	ي	شن	ى
رفب	ى	شه	ى	شكح	ا	شنا	ي
رفج	ي	شو	ا	شكط	د	شنب	ا
رفد	ا	شز	د	شل	ى	شنج	ب
رفه	ب	شح	ب	شلا	ا	شند	ب
رفو	ى	شط	ى	شلب	ا	شنط	ي
رفز	د	شي	ا	شلج	د		

مرقس

مرقس

ا	ب	كب	ب	مج	ى	سد	ا
ب	ا	كج	ب	مد	ب	سه	ى
ج	ى	كد	ب	مه	ى	سو	ى
د	ا	كه	ب	مو	ى	سز	د
ه	ا	كو	د	مز	ب	سح	ى
و	ب	كز	ا	مح	ح	سط	ب
ز	ى	كح	ح	مط	ب	ع	ي
ح	د	كط	ب	ن	ا	عا	ى
ط	ى	ل	ب	نا	ا	عب	ى
ي	ب	لا	ي	نب	ب	عج	ى
يا	ى	لب	ب	نج	ب	عد	ي
يب	ح	لج	ب	ند	ب	عه	ح
يج	ب	لد	ب	نه	ب	عو	ى
يد	ح	له	ب	نو	ح	عز	د
يه	ب	لو	ب	نز	ب	عح	ى
يو	ح	لز	ا	نح	ي	عط	ب
يز	اح	لح	ب	نط	ب	ف	ى
يح	ا	لط	ب	س	ى	فا	ي
يط	ا	م	ب	سا	ح	فب	ا
ك	ا	ما	ب	سب	ي	فج	ب
كا	ب	مب	ب	سج	ى	فد	ى

فه

مرقس

قه	ب	قط	ب	قلج	ب	قنز	و
فو	ب	قي	ب	قلد	ب	قنح	ا
فز	ب	قيا	ب	قله	ب	قنط	ه
فح	ي	قيب	ب	قلو	ح	قس	ب
فط	و	قيج	و	قلز	ب	قسا	د
ص	ي	قيد	ب	قلح	ب	قسب	ا
صا	ب	قيه	د	قلط	ا	قسج	ب
صب	ي	قيو	ب	قم	و	قسد	و
صج	ب	قيز	ب	قما	ب	فسه	ا
صد	ي	قيح	ب	قمب	و	قسو	ب
صد	ب	قيط	ا	قمج	ب	قسز	و
صو	ا	قك	و	قمد	ب	قسح	د
صز	ب	قكا	ا	قمه	و	قسط	و
صح	و	قكب	ا	قمو	ب	قع	ا
صط	ب	قكج	ي	قمز	و	قعا	و
ق	و	قكد	و	قمح	ب	قعب	ا
قا	ي	قكه	د	قمط	و	قعج	و
قب	ب	قكو	و	قن	ب	قعد	د
قج	و	قكز	ب	قنا	ب	قعه	ا
قد	ي	قكح	ب	قنب	و	قعو	ا
قه	ب	قكط	ا	قنج	و	قعز	ب
قو	ب	قل	ب	قند	ب	قعح	د
قز	ب	قلا	و	قنه	ب	قعط	و
قح	ب	قلب	ي	قنو	ا	قف	د

قفا

مرقس

قفا	ا	قصه	ا	رط	ا	ركج	ا
قفب	ب	قصو	ا	ري	ا	ركد	ب
قفج	ا	قصز	ب	ريا	د	ركه	ب
قفد	ا	قصح	ب	ريب	ا	ركو	و
قفه	و	قصط	ا	ريج	ي	ركز	ا
قفو	ي	ر	ا	ريد	ا	ركح	ا
قفز	ا	را	د	ريه	ا	ركط	و
قفح	د	رب	ب	ريو	ح	رل	ح
قفط	ب	رج	د	ريز	و	رلا	ا
قص	و	رد	ا	ريح	ب	رلب	ب
قصا	ا	ره	ا	ريط	ب	رلج	ب
قصب	و	رو	ا	رك	ب	رلد	ي
قصج	ب	رز	د	ركا	و	رله	ح
قصد	ا	رح	و	ركب	ب	رلو	ح

لوقا

ا	ي	ح	ه	يه	ب	كب	ي
ب	ه	ط	ي	يو	ه	كج	ح
ج	ي	ي	ا	يز	ا	كد	ب
د	ب	يا	ه	يح	ي	كه	ح
ه	ي	يب	ب	يط	ا	كو	ب
و	اج	يج	ا	ك	ي	كز	ح
ز		يد	ج	كا	ا	كح	ح
				β		كط	

كط	ي	نج	ه	عز	ا	قا	ب
ل	ط	ند	ه	عح	ب	قب	ب
لا	ي	نه	ه	عط	ب	قج	ح
لب	ب	نو	ب	ف	ب	قد	ي
لج	ب	نز	ه	فا	ه	قه	ه
لد	ا	نح	ج	فب	ب	قو	ي
له	ب	نط	ه	فج	ب	قز	ي
لو	ب	س	ه	فد	ح	قح	ه
لز	ا	سا	ه	فه	ب	قط	ه
لح	ب	سب	ه	فو	ب	قي	ب
لط	ب	سج	ج	فز	ب	قيا	ه
م	ب	سد	ه	فح	ب	قيب	ب
ما	ب	سه	ج	فط	ح	قيج	ي
مب	ب	سو	ه	ص	ب	قيد	ب
مج	ب	سز	ي	صا	ح	قيه	ه
مد	ب	سح	ي	صب	ج	قيو	ا
مه	ا	سط	ه	صج	ا	قيز	ي
مو	ه	ع	ب	صد	ا	قيح	ه
مز	ه	عا	ه	صه	ب	قيط	ج
مح	ه	عب	ي	صو	ب	قك	ه
مط	ه	عج	ه	صز	ب	قكا	ب
ن	ي	عد	ا	صح	ب	قكب	ي
نا	ي	عه	ي	صط	ب	قكج	ه
نب	ه	عو	ب	ق	ح	قكد	ي

قكه	ه	قمط	ي	قعج	ب	قصز	ب
قكو	ه	قن	ه	قعد	ي	قصح	ه
قكز	ب	قنا	ي	قعه	ه	قصط	ه
قكح	ه	قنب	ب	قعو	ي	ر	ه
قكط	ب	قنج	ه	قعز	ب	را	ي
قل	ه	قند	ي	قعح	ي	رب	ه
قلا	ي	قنه	ه	قعط	ه	رج	ي
قلب	ه	قنو	ب	قف	ي	رد	ب
قلج	ب	قنز	ه	قفا	ه	ره	ه
قلد	ه	قنح	ه	قفب	ه	رو	ب
قله	ه	قنط	ي	قفج	ي	رز	ه
قلو	ه	قس	ه	قفد	ه	رح	ي
قلز	ب	قسا	ه	قفه	ب	رط	ب
قلح	ه	قسب	ه	قفو	ب	ري	ي
قلط	ه	قسج	ي	قفز	ه	ريا	ج
قم	ه	قسد	ي	قفح	ي	ريب	ه
قما	ه	قسه	ب	قفط	ه	ريج	ه
قمب	ه	قسو	ي	قص	ي	ريد	ي
قمج	ي	قسز	ب	قصا	ه	ريه	ه
قمد	ب	قسح	ه	قصب	ي	ريو	ب
قمه	ه	قسط	ب	قصج	ه	ريز	ب
قمو	ب	قع	ه	قصد	ه	ريح	ب
قمز	ب	قعا	ه	قصه	ب	ريط	ب
قمح	ب	قعب	ه	قصو	ي	رك	ب

لوقا

رکا	ب	رمه	ب	رسط	ا	رصج	ب
رکب	ب	رمو	ب	رع	ب	رصد	ا
رکج	ي	رمز	ح	رعا	ي	رصه	ب
رکد	ب	رمح	ب	رعب	ه	رصو	ي
رکه	ي	رمط	ب	رعج	ي	رصز	ا
رکو	ه	رن	ا	رعد	ط	رصح	ي
رکز	ي	رنا	ب	رعه	ا	رصط	ب
رکح	ب	رنب	ي	رعو	ي	ش	ا
رکط	ه	رنج	ب	رعز	ح	شا	ي
رل	ب	رند	ب	رعح	ي	شب	ا
رلا	ه	رنه	ب	رعط	ا	شج	ط
رلب	ب	رنو	ي	رف	ب	شد	ي
رلج	ب	رنز	ب	رفا	ا	شه	ب
رلد	ا	رنح	ب	رفب	ا	شو	ي
رله	ي	رنط	ي	رفج	ي	شز	ط
رلو	ي	رس	ا	رفد	ب	شح	ي
رلز	ب	رسا	ا	رفه	ا	شط	ب
رلح	ا	رسب	ط	رفو	ب	شي	ا
رلط	ا	رسج	ب	رفز	ا	شيا	ا
رم	ب	رسد	ي	رفح	ي	شيب	ط
رما	ب	رسه	ب	رفط	ا	شيج	ا
رمب	ا	رسو	ا	رص	ا	شيد	ا
رمج	ب	رسز	ب	رصا	ا	شيه	ا
رمد	ب	رسح	ب	رصب	ا	شيو	ي

شيز

لوقا

شيز	ا	شكد	ا	شلا	ي	شلح	ب
شيح	ا	شكه	ب	شلب	ا	شلط	ح
شيط	ا	شكو	ي	شلج	ا	شم	ط
شك	ي	شكز	ب	شلد	ي	شما	ط
شكا	ا	شكح	ب	شله	ح	شمب	ي
شكب	ب	شكط	ا	شلو	ا		
شكج	ب	شل	ب	شلز	ب		

يوحنا

ا	ج	يه	ا	كط	ي	مج	ي
ب	ج	يو	ي	ل	ج	مد	ج
ج	ج	يز	ا	لا	ي	مه	ي
د	ي	يح	ي	لب	ي	مو	ا
ه	اج	يط	اي	لج	ي	مز	ج
و		ك		لد	ي	مح	ا
ز	ي	كا	ا	له	ا	مط	ا
ح	ج	كب	ي	لو	ي	ن	ي
ط	اي	كج	د	لز	اج	نا	د
ي		كد	ي	لح		نب	ي
يا	اي	كه	ج	لط	اي	نج	د
يب		كو	د	م		ند	اي
يج	اي	كز	ي	ما	اي	نه	ا
يد		كح	ا	مب	ا	نو	ب

نز

نز	ا	فا	ي	قه	ج	قكط	ا
نح	ي	فب	ر	قو	ي	قل	ي
نط	ا	فج	ر	قز	د	قلا	ا
س	ي	فد	ي	قح	ي	قلب	ي
سا	ج	فه	ا	قط	ا	قلج	د
سب	ي	فو	ي	قي	ي	قلد	ي
سج	ا	فز	ج	قيا	ا	قله	د
سد	ي	فح	ا	قيب	ي	قلو	ي
سه	ا	فط	ي	قيج	ط	قلز	د
سو	ي	ص	ج	قيد	ج	قلح	ي
سز	ا	صا	د	قيه	ي	قلط	ج
سح	ي	صب	ي	قيو	ج	قم	ي
سط	ا	صج	د	قيز	ي	قما	ا
ع	د	صد	ي	قيح	ج	قمب	ج
عا	ي	صه	د	قيط	ي	قمج	ي
عب	د	صو	ا	قك	ا	قمد	ي
عج	ي	صز	ي	قكا	د	قمه	ي
عد	ا	صح	ا	قكب	ا	قمو	ا
عه	ي	صط	ي	قكج	ي	قمز	ي
عو	ج	ق	ا	قكد	ط	قمح	ج
عز	ا	قا	ر	قكه	ي	قمط	ي
عح	ي	قب	ي	قكو	ا	قن	د
عط	ا	قج	د	قكز	ي	قنا	ي
ف	ي	قد	ي	قكح	د	قنب	د

قنج

قنج	ي	قعج	ي	قصج	ي	ريج	ط
قند	ج	قعد	ا	قصد	ا	ريد	ي
قنه	ي	قعه	ا	قصه	ي	ريه	ر
قنو	ا	قعو	ا	قصو	ا	ريو	ي
قنز	ي	قعز	ي	قصز	ا	ريز	ط
قنح	ا	قعح	ا	قصح	ا	ريح	ي
قنط	ي	قعط	ي	قصط	ا	ريط	ط
قس	ا	قف	د	ر	ي	رك	ي
قسا	ا	قفا	ي	را	ا	ركا	ط
قسب	ا	قفب	ط	رب	ي	ركب	ط
قسج	ي	قفج	د	رج	د	ركج	ط
قسد	د	قفد	ا	رد	ا	ركد	ي
قسه	ي	قفه	د	ره	ي	ركه	ط
قسو	ا	قفو	ط	رو	ا	ركو	ي
قسز	ي	قفز	د	رز	ي	ركز	ط
قسح	ا	قفح	ا	رح	ا	ركح	ي
قسه	ي	قفط	ي	رط	ا	ركط	ط
قع	ا	قص	ط	ري	ي	رل	ي
قعا	ي	قصا	ي	ريا	ا	رلا	ط
قعب	ا	قصب	د	ريب	ي	رلب	ي

واما

واما لكي تعلم في اي جزء الاخر يوجد ما في كل جزء الاحد ها لك عشرة قوانين على حسب اختلاف الاجزاء تشير الي هذا كله ۞

القانون الاول الذي فيه الاربعة *

متي	مرقس	لوقا	يوحنا
ح	ب	ز	ي
يا	د	ي	و
يا	د	ي	يب
يا	د	ي	يد
يا	د	ي	كح
يد	ه	يج	يه
كج	كز	يز	مو
كج	كز	لد	مو
كج	كز	مه	مو
ع	ك	لز	لح
فز	قلط	رن	قا
صح	صو	قبو	قكك
صح	صو	قبو	قبا
صح	صو	قبو	م
صح	صو	قبو	قكط
صح	صو	قبو	قلا
قلج	لز	عز	قط
قا	ن	يط	نط

متي	مرقس	لوقا	يوحنا
قب	نا	كا	له
قز	سد	صج	مط
قسو	فب	صد	يز
قسو	فب	صد	عد
رط	قيط	رلد	ق
ريا	قكا	رلح	كا
رك	قكب	رلط	عز
رك	قط	رمب	فه
رك	قكب	رسا	فح
رمد	قلط	رن	قا
رمد	قلط	رن	قو
رعد	قنو	رس	ك
رعد	قنو	رس	مح
رعد	قنو	رس	صو
رعو	قنح	عد	صح
رف	قسج	رسط	قكب
رفد	قسه	رسو	نه
رفد	قسه	رسو	سج
رفد	قسه	رسو	سه
رفد	قسه	رسو	سز
رفط	قع	رعه	قكو
رصا	قعب	رعط	قنو
رصد	قعه	رفا	قسا
رصه	قعو	رفب	مب

متي	مرقس	لوقا	يوحنا
رصه	قعو	رفب	نز
ش	قفا	رفه	عط
ش	قفا	رفه	قنح
شب	قفج	رفز	قس
شد	قفد	رفط	قع
شو	قفز	رص	قسب
شو	قفز	رص	قعد
شي	قصا	رصز	سط
شيج	قصد	رصد	قعب
شيد	قصه	رصا	قسو
شيد	قصه	رصا	قسح
شيه	قصو	رصب	قعه
شيح	قصط	ش	قعو
شك	ر	شب	قعح
شكه	رد	شي	قفد
شكو	ره	شيا	قفح
شكو	ره	شيج	قصد
شكح	رو	شيد	قصو
شلا	رط	شيه	قصز
شلب	ري	شيح	قصر
شلد	ريج	شكا	را
شله	ريد	شكد	قصط
شلو	ريه	شيز	قصح
شلو	ريه	شيط	قصح

متي	مرقس	لوقا	يوحنا
شمج	ركج	شكط	رد
شمح	ركز	شلب	رو
شمط	ركح	شلج	رح
شنب	رلا	شلو	رط

القانون الثاني الذي فيه الثلاثة

متي	مرقس	لوقا
يه	و	يه
كا	ي	لب
لا	قب	قفه
لب	لط	قلج
لب	لط	عط
ن	ما	نو
مب	يج	د
مب	يج	كد
مج	يح	لج
سر	يه	كو
مط	مز	فج
عا	كا	لح
عب	كب	لط قفو
عج	كج	م
عد	مط	فه
عو	نب	قسط
عط	كط	فو

متي	مرقس	لوقا
ف	ل	مد
فب	نج	قر
فب	نج	قى
فج	ند	فر
فح	ند	قيب
فه	نه	فح
قه	نه	قيد
فح	قا	قح
فح	قا	ريا
صب	م	ف
صد	فو	صر
صد	فى	قى
قج	ا	ع
قيد	كد	ما
قو	كه	مب
قو	كه	قسه
قى	كه	قعز
قكا	لب	قكر
قكب	لج	قكط
قكج	لد	قمز
قل	له	فب
قلا	لى	عى
قله	لح	عح
قلز	مد	قسز

متي	مرقس	لوقا
قمج	فز	ص
قمد	نط	يب
قمط	سى	له
قمط	سى	مج
قنج	سط	لى
قسد	عط	قمد
قسح	فج	صه
قسح	فج	صى
قع	فه	صى
قعب	فز	صح
قعد	صا	صط
قعى	صج	قا
قعح	صه	قب
قعح	صه	ريز
قعط	صط	قصز
قص	قه	قصه
قصب	قى	ريى
قصج	قر	قكا
قصج	قز	ريح
قصد	قح	قنب
قصد	قح	ريط
قصه	قط	رك
قصح	قى	ركا
قصط	قيا	قعج

متي	مرقس	لوقا
را	قبب	ركب
رج	قبد	رع
ره	قبو	ركد
رو	قبز	رلب
رح	قبح	رلج
ريز	قكز	رم
ريط	قكح	رما
ركج	قل	رمج
ركه	قلد	رمه
ركو	قلج	رمد
ركط	قله	رلز
ركط	قله	رمو
رمب	قلز	رلز
رمب	قلز	رمح
رمج	قلح	رمط
رمح	قمج	رط
رمح	قمج	رنج
رمط	قمد	رند
رنا	قو	رنه
رنج	قمح	رن
رنح	قن	رنز
رنط	قنا	رنح
رسد	قنه	رنو
رسط	قند	ركح

رعا

متي	مرقس	لوقا
رعا	مب	رل
رعح	قس	رسج
رفا	قسج	رسح
رفه	قسو	رسه
رفه	قسو	رسز
رصو	قعز	رف
رصو	قعز	رفد
شا	قفب	رفو
شح	قفط	شه
شبب	قصج	رصط
شبو	قصر	رصج
شبز	قصح	رصه
شكب	رب	شط
شلح	ريح	شكب
شلط	ريط	شكه
شم	رك	شكز
شمب	ركب	شكج
شمد	ركد	شكح
شمو	ركه	شل
شنج	رلب	شلز
شند	رلج	شلح

القانون الثالث الذي فيه الثلثة

متي	لوقا	يوحنا
ا	يد	ا
ا	يد	ح

ا

مثي	لوقا	يوحنا
ا	يد	ه
ز	و	ب
ز	و	كه
نط	سج	قيو
سد	سه	لز
ص	نح	قيح
ص	نح	قلط
صر	ريا	قه
قيا	قيط	ل
قيا	قيط	قيد
قيا	قيط	قح
قيب	قيط	ح
قيب	قيط	مد
قيب	قيط	سا
قيب	قيط	عو
قيب	قيط	فز
قيب	قيط	ص
قيب	قيط	قيب
قيب	قيط	قند
قو	صب	مز

القانون الرابع الذي فيه ثلاثة *

مثي	مرقس	يوحنا
يح	ح	كو
قير	كو	صج

مثي	مرقس	يوحنا
قير	كو	صه
قن	سر	نا
قسا	عر	كج
قسا	عز	نج
رد	قيه	صا
رد	قبه	قله
ريو	قكه	قكح
ريو	قكه	قكج
ريو	قكه	قلز
ريو	قكه	قن
رعر	قنط	صح
رعط	قسا	عب
رعط	قسا	قكا
رفز	قسح	قنب
رصج	قعد	قز
رصز	قعح	ع
رصط	قف	قفج
شر	قفح	قسد
شكا	را	قف
شكا	را	قصب
شكج	رج	قفج
شكط	رد	قفه
شكط	رز	قفز
شلج	ريا	رج

القانون الخامس الذي فيه اثنان *

مثي	لوقا	مثي	لوقا
ح	ب	نه	قع
ي	ح	نز	سا
يز	يا	نح	س
يو	يو	س	قعا
كه	مو	سا	سد
كو	مز	سه	قعج
كح	مح	سو	سو
ل	مط	سح	قه
لد	قصد	عح	قح
لو	قسج	فد	قيا
لح	نج	فو	قط
م	نب	صج	قه
ما	نه	صه	قس
مج	قكج	صو	قفب
مو	قنج	صق	قفد
مز	قلد	قب	سط
مح	قصا	قد	عا
مط	قن	قه	قصج
نا	نط	قز	عج
نج	قكه	قح	قيه
ند	ند	قي	قيح

قيه

مثي	لوقا	مثي	لوقا
قيط	قكو	رلا	قعط
قكه	سب	رلا	ريه
قكز	قكح	رلب	قمب
قكح	قلب	رلد	قلو
قكط	قل	رلو	قله
قلب	فا	رلز	قلح
قلد	قكك	رلح	قم
قلح	قسح	رم	قما
قنو	نز	رما	قعه
قنح	ركو	رنه	رب
قسب	قسا	رنو	ره
قعه	ر	رنز	ريج
قفب	قفز	رسا	رز
قفب	قفط	رسب	ريب
قفج	قصح	رسه	قنز
قفز	قصط	رسو	قنه
قصز	رعب	رسز	قنح
ريج	رله	رع	ركط
ركا	قفا	رعب	رلا
ركح	قلط		

القانون

القانون السادس الذي فيه اثنان *

متي	مرقس	متي	مرقس
ط	ج	ركد	قلا
يز	رز	رمو	قم
ك	ط	رمر	قمب
كب	يا	رن	قمه
مد	قكو	رنب	قمز
عز	سج	رند	قمط
ق	صح	رس	قنب
قلط	مه	رسج	قنج
قه	س	رعه	قنز
قح	سه	رفب	قسد
قنب	سح	رفو	قسز
قند	عا	رفح	قسط
قنز	عب	رص	قعا
قنط	عج	رصب	قعج
قس	عى	رصح	قعط
قسج	عح	شه	قفه
قسه	ف	شط	قص
قسط	فد	شيا	قصب
قعج	فط	شل	رح
قف	ق	شلز	ريز
قفط	قج	شما	ركا
رب	قيج	شمز	ركو
ريد	قكك	شن	ركط
ريه	قكد		

القانون

القانون السابع الذي فيه اثنان *

متي	يوحنا	متي	يوحنا
ه	فج	قكك	فب
يط	يط	قفه	ريه
يط	لب	رر	ق
يط	لد		

القانون الثامن الذي فيه اثنان *

لوقا	مرقس	لوقا	مرقا
كج	يب	صا	سا
كه	يد	ق	عه
كز	يو	قج	صز
كز	كح	رمز	قلو
كح	يز	رعر	ريو
فد	مح	شله	رل
فط	لو	شلط	رله

القانون التاسع الذي فيه اثنان *

لوقا	يوحنا	لوقا	يوحنا
ل	ريط	رعد	ركر
ل	ركب	رعد	ركط
رسج	قيج	رعد	رلا
رسج	قكد	شج	قفج

شج

لوقا	يوحنا	لوقا	يوحنا
شج	قفو	شيب	قص
شج	قص	شم	ريج
شر	قفب	شم	رير
شز	قفق	شما	ركا
شز	قص	شما	ركج
شيب	قفب	شما	ركه
شيب	قفو		

القانون العاشر الذي فيه ما لكل احد خاصة *

مثي

ب	ئب	قكد	قصا	رمح
د	ئو	قكى	قصى	رعج
و	عه	قلو	ر	رفج
يج	فا	قم	ري	شج
كد	فط	قنا	ريب	شيط
كر	صا	قنه	ريح	شكد
كط	صط	قسر	ركب	شكر
لج	قا	قعا	ركر	شمه
له	قى	قعز	رل	شنا
لز	قط	قفا	رلج	سنه
لط	قيج	قفد	رله	
مب	قيه	قفى	رلط	
مه	قيح	قفح	رمه	

مرقس

يط	مح	فا	صد	قلب
لا	سب	فح	قا	قفق
مج	ع	ص	قد	ريج
مو	عد	صب	قكج	رلد

لوقا

ا	قد	قسى	ركج	رصح
ج	قى	قعد	ركه	شا
ه	قز	قعى	ركز	شد
ط	قيج	قعح	رلى	شى
يح	قيز	قف	رنب	شح
ك	قكب	قفج	رنو	شيو
كب	قكد	قفح	رنط	شكك
كط	قلا	قص	رسد	شكى
لا	قمج	قصب	رعا	شلا
ن	قنط	قصو	رعج	شلد
نا	قنا	را	رعى	شلط
سر	قند	رج	رعح	شمب
سح	قنط	رح	رفج	
عب	قسج	ري	رفح	
عه	قسد	ريد	رصو	

يوحنا

د	ند	صط	قمه	قصه
ز	نو	قب	قمز	ر
ط	نح	قد	قمط	رب
يا	س	قو	قنا	ره
يج	سب	قح	قنج	رز
يو	سد	قي	قنه	ري
يح	سو	قيب	قنز	ريب
كب	سح	قيه	قنط	ريد
كد	عا	قيز	قسج	ريو
كز	عج	قيط	قسه	ريح
كط	عه	قكج	قسز	رك
لا	عح	قكه	قسط	ركد
لج	ف	قكز	قعا	ركو
لو	فا	قل	قعج	ركح
لط	فد	قلب	قعز	ل
ما	فو	قلد	قعط	سلب
مج	فط	قلو	قفا	
مه	صب	قلح	قفط	
ن	صد	قم	قصا	
نب	صز	قمج	قصج	

بشارة متي الرسول احد الاثني عشر مما كتبه بالهند عبرانيا بالهام روح القدس ۞

فصول بشارة متي وعددها ماية
وفصل واحد *

ند ابرا المخلص الذي كان يصرع في روس الاهلة *

نه ادي السيد الجزيه *

نو سوال التلاميذ من هو العظيم فيهم *

نز ماية الخروف *

نح المثل بالملك الذي اراد ان يحاسب عبيده *

نط بسبب الطلاق *

س وضع يد المخلص علي الصبيان *

سا الغني الذي قال له صدق بمالك واتبعني *

سب العالين اصحاب السواعي *

سج قول المخلص لتلاميذه عن الامه وقيامته *

سد سوال ابني زبدي وامهم ان يجلس احدهما عن يمين المخلص في ملكوته والاخر عن يساره *

سه ابرا المخلص للاعميين *

سو ركوبه الاتان والجحش *

سز يبس شجرة التين *

سح مباحثة الروسا له باي سلطان يفعل هذه الاشيا *

سط مثل الولدين *

ع مثل الكرم *

عا المدعيين الي العرس *

عب عن ادي الجزية لقيصر *

عج الزنادقة *

عد الكاتب الذي سال المخلص عن اعظم الوصايا *

عه مسايلة المخلص لهم عن المسيح من ابن هو *

عو اعطاوه الويل الكتبه والفريسيين *

عز اعطاوه ايضا الويل لهم *

عح للانقضاء *

عط اليوم والساعة *

ف العبد الامين *

فا عشر العذاري *

فب الوزنات *

فج مجي الرب للداينة *

فد تشاور الكهنة علي قتل المخلص *

فه التي دهنت السيد بالطيب *

فو مضي يهوذ الي روسا الكهنة وتقريره معهم اسلام المخلص *

فز الفصح *

فح قول المخلص لتلاميذه ان واحدا منهم يسلمه *

فط العشا السري *

ص قوله لبطرس انه ينكره ثلاث مرات *

صا اكتياب المخلص وصلاته *

صب اسلام يهودا للرب *

صج انكار بطرس *

صد دفعهم المخلص لبلاطس وندم يهودا *

صه اطلاق بربان الاسير وجلد المخلص واسلامه للصلب *

كملت فصول بشارة متي الرسول
والمجد لله دايما ابدا ۞

بسم الاب

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد *

بشارة متي الرسول احد الاثني عشر مما كتبه بالهند عبرانيا بالهام روح القدس *

الفصل الاول *

I

1 كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم *
2 فابراهيم ولد اسحق و اسحق ولد يعقوب و يعقوب ولد يهودا و اخوته *
3 ويهودا ولد فارص وزارح من ثامر فارص ولد حصرون حصرون ولد ارام *
4 ارام ولد عميند اب عميند اب ولد نصون نصون ولد سلمون *
5 سلمون ولد باعاز من راحب باعاز ولد عوبيد من راعوث عوبيد ولد ايسي *
6 ايسي ولد داود الملك داود الملك ولد سليمن من التي كانت لاوريا *
7 سليمن ولد رحبعام ورحبعام

8 ولد ابيا ابيا ولد اصاف * اصاف ولد يوشفاط يوشفاط
9 ولد يورام يورام ولد عوزيا * عوزيا ولد يواثام يواثام
10 ولد احاز احاز ولد حزقيا * حزقيا ولد منسي منسي
11 ولد عمون عمون ولد يوشيا * يوشيا ولد يوخانيا واخوته
12 في سبي بابل * ومن بعد سبي بابل يوخانيا ولد شلثاييل
13 شلثاييل ولد زورابابل * زورابابل ولد ابيود ابيود
14 ولد الياقيم الياقيم ولد عازور * عازور ولد صادوق
15 صادوق ولد اخين اخين ولد اليود * اليود ولد اليعازر
16 اليعازر ولد متثان متثان ولد يعقوب * يعقوب ولد
يوسف خطيب مريم المولود منها يسوع الذي يدعي
17 المسيح * فكل الاجيال من ابرهيم الي داود اربعة
عشر جيلا ومن داود الي سبي بابل اربعة عشر جيلا
ومن سبي بابل الي المسيح اربعة عشر جيلا ۞

ع

الفصل الثاني *

18 ومولد يسوع المسيح هكذا كان لما خطبت
مريم امه ليوسف من قبل ان يعترفا وجدت حبلي من
19 روح القدس * ويوسف خطيبها لما كان صديقا لم

ه

20 يرد ان يشهرها وهم بتخليتها سرا ۞ وفيما هو مفكر في
هذا ان ظهر له ملاك الرب في الحلم قايلا يا يوسف
ابن داود لا تخف ان تاخذ مريم خطيبتك فان الذي
21 ولد فيها هو من روح القدس * وستلد ابنا وتدعي
22 اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من خطاياهم * وهذا
كله كان لكي يتم ما قيل من قبل الرب بالنبي
23 القايل * هاهوذا العذراء تحبل وتلد ابنا ويدعي اسمه
عمانوييل

24 عمانوييل الذي تفسيره الله معنا * فقام يوسف من النوم
25 وصنع كما امره ملاك الرب واخذ مريم خطيبتها ولم
يعرفها حتي ولدت ابنها البكر ودعي اسمه يسوع ۞

اصحاح

II الفصل الثالث

1 فلما ولد يسوع في بيت لحم يهودا في ايام هيرودس
الملك ان مجوس وافوا من المشرق الي يروشليم *
2 قايلين اين هو المولود ملك اليهود لانه راينا
3 نجمه في المشرق ووافينا لنسجد له * فلما سمع هيرودس
4 الملك اضطرب وجميع يروشليم معه * وجمع كل روسا
الكهنة وكتبة الشعب واستخبرهم اين يولد المسيح ۞
5 فقالوا له في بيت لحم يهودا كما هو مكتوب
6 في النبي * وانت يا بيت لحم ارض يهودا لست بصغيرة
في ملوك يهودا لان منك يخرج مقدم الذي يرعي
7 شعبي اسراييل ۞ حينيذ دعي هيرودس المجوس سرا
8 وتحقق منهم الزمان الذي ظهر لهم فيه النجم * وارسلهم
الي بيت لحم قايلا امضوا فابحثوا عن الصبي باجتهاد
9 فاذا وجدتموه اخبروني لاتي انا واسجد له * فلما سمعوا
من الملك ذهبوا فاذا النجم الذي راوه في المشرق
يقدمهم حتي جاء ووقف فوق حيث كان
10 الصبي * فلما راوا النجم فرحوا فرحا عظيما
11 جدا * واتوا الي البيت فراوا الصبي مع مريم امه
فخروا له سجدا وفتحوا اوعيتهم وقدموا له قرابين ذهبا
12 ولبانا ومرا * واوحي لهم في الحلم ان لا يرجعوا الي
هيرودس بل يذهبوا في طريق اخري الي كورتهم ۞

الفصل الرابع

13 فلما ذهبوا اذا ملاك الرب تراي ليوسف في الحلم
قايلا قم خذ الصبي وامه واهرب الي مصر وكن
هناك حتي اقول لك فان هيرودس مزمع ان
يطلب الصبي ليهلكه * 14 فقام واخذ الصبي وامه
ليلا ومضي الي مصر * 15 وكان هناك الي وفاة
هيرودس لكي يتم ما قيل من قبل الرب بالنبي
القايل من مصر دعوت بني * 16 حينيذ لما راي
هيرودس سخرية المجوس به غضب جدا وارسل فقتل
كل صبيان بيت لحم وكل تخومها من ابن
سنتين فما دون كنحو الزمان الذي تحقق
عنده من المجوس * 17 حينيذ تم ما قيل من ارميا
النبي حيث يقول * 18 صوت سمع في الرامة بكا
ونوح وعويل كثير راحيل تبكي علي بنيها ولا
تريد ان تتعزي لفقدهم * 19 فلما مات هيرودس ظهر
ملاك الرب ليوسف في الحلم بمصر * 20 قايلا قم خذ
الصبي وامه واذهب الي ارض اسرايل فقد مات
الذين يطلبون نفس الصبي * 21 فقام واخذ الصبي
وامه وجاء الي ارض اسرايل * 22 فلما سمع ان
ارشلاوس قد ملك علي اليهوديه عوض هيرودس
ابيه خاف ان يذهب الي هناك فاخبر في الحلم
وذهب الي حوز ناحية الجليل * 23 فاتي وسكن
في مدينة تدعي ناصرة لكي يتم ما قيل في الانبياء
انه يدعي ناصريا ۞

الفصل الخامس

III

1 وفي تلك الايام جاء يوحنا المعمداني يكرز في برية
2 يهودا * ويقول توبوا فقد اقتربت ملكوت السموات ۞
3 هذا هو الذي قيل في اشعيا النبي اذ يقول صوت
صارخ في البريه اعدوا طريق الرب سهلوا سبله ۞
4 وكان لباس يوحنا من وبر الابل ومنطقه جلد علي
حقويه وكان طعامه الجراد وعسل البر * حينيذ
خرجوا اليه من ياروشليم وكل اليهودية وجميع
5 كور الاردن * فكان يعمدهم في نهر الاردن
6 معترفين بخطاياهم ۞ فلما راي كثيرا من
7 الفريسيين والزنادقة ياتون الي معموديته قال لهم يا
اولاد الافاعي من دلكم علي الهرب من الغضب الاتي *
8 اعملوا الان ثمرة تليق بالتوبة * ولا تتمجدوا
وتولوا في نفوسكم ان ابانا ابراهيم فاقول لكم ان
9 الله قادر ان يقيم من هذه الحجارة بنين لابرهيم *
هاهوذا الفاس موضوع علي اصول الشجر فاي شجرة
10 لا تثمر صالحا تقطع وتلقي في النار ۞ فانا اعمدكم
بالماء للتوبة والذي ياتي بعدي هو اقوي مني ولا
استحق ان احمل حذاءه فهو يعمدكم بروح القدس
11 والنار ۞ وبيده الرفش ينقي به اندره ويجمع القمح
12 في الاهراء فاما التبن فيحرقه بنار لا تطفي ۞ حينيذ
13 اتي يسوع من الجليل الي الاردن الي يوحنا ليعتمد منه *
فامتنع يوحنا منه قايلا انا المحتاج ان اعتمد منك
14 وانت تاتي الي * فاجاب يسوع وقال له دع الان

فهكذا يجب لنا ان نكمل كل البر فحينيذ
يه تركه ۞ فلما اعتمد يسوع صعد للوقت من الماء 15
فانفتحت له السموات وراي روح الله نازلا كمثل
حمامة وجايبا اليه * واذا صوت من السموات قايلا 16
هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت ۞

IIII

الفصل السادس

يه حينيذ اخرج يسوع من الروح الي البرية ليجرب من 1
ابليس * وصام اربعين يوما واربعين ليلة وجاع 2
يو اخيرا ۞ فجاء المجرب قايلا له ان كنت انت ابن 3
الله فقل ان تصير هذه الحجارة خبزا * فاجاب وقال 4
مكتوب ليس بالخبز وحده يحيا الانسان بل 5
بكل كلمة تخرج من فم الله حينيذ مضي به ابليس
الي المدينة المقدسة واقامه علي جناح الهيكل * 6
وقال له ان كنت انت ابن الله فانطرح من
هاهنا الي اسفل فانه مكتوب انه يوصي ملايكته
من اجلك لتحملك علي ايديها ليلا تعثر بحجر
رجلك * اجابه يسوع وقال له مكتوب ايضا 7
لا تجرب الرب الهك * فاخذه ابليس ايضا الي 8
جبل عال جدا واراه كل ممالك العالم ومجدها *
وقال له اعطيك هذا كله ان خررت لي ساجدا * 9
حينيذ قال له يسوع اذهب وراي يا شيطان 10
مكتوب للرب الاهك اسجد وله وحده اعبد ۞
يز حينيذ تركه ابليس وان جاءت ملايكة 11
تخدمه ۞

الفصل

الفصل السابع

يح فلما سمع يسوع ان يوحنا قد اسلم مضي الي الجليل ۞ 12
يط وترك الناصرة وجاء وسكن كفرناحوم التي علي
شاطي البحر في تخوم زابلون ونفتاليم * ليكمل ما قيل 13
في اشعيا النبي اذا يقول * ارض زابلون وارض 14
نفتاليم طريق بحر عبر الاردن جليل الامم * الشعب 15
الجالس في الظلمة ابصر نورا عظيما الجلوس في 16
ك كوره ظلال الموت نور اشرق عليهم ۞ ومن ذلك 17
الزمان بدا يسوع يكرز ويقول توبوا فقد اقتربت
ملكوت السموات *

ص
ه

الفصل الثامن

كا فلما كان يمشي علي بحر الجليل ابصر اخوين سمعان 18
الذي يدعي بطرس واندراوس اخاه يلقيان
شباكهما في البحر لانهما كانا صيادين * 19
فقال لهما اتبعاني اجعلكما تكونان صيادي
كب الناس * وللوقت تركا شباكهما وتبعاه ۞ وجاز 20
من هناك فراي اخوين اخرين يعقوب ابن زبدي 21
ويوحنا اخاه في سفينة مع ابيهما زبدي يصلحان
شباكهم فدعاهما * وللوقت تركا السفينة 22
كج واباهما وتبعاه ۞ وكان يسوع يطوف في كل 23
الجليل ويعلم في مجامعهم ويكرز ببشارة الملكوت
ويبري كل مرض وكل وجع في الشعب * فخرج 24
خبره في جميع الشام فقدموا اليه كل من كان
باسوا حال باصناف الامراض المعذبين والذين بهم
الشياطين

الشياطين والمعترين في رووس الاهلة والمخلعين
فابرائهم * وتبعه جموع كثيرة من الجليل والعشر المدن 25
وبهاروشليم واليهودية وعبر الاردن ۞ فلما ابصر الجمع 1 V
صعد الي الجبل وجلس وجاء اليه تلاميذه * وفتح فاه 2
يعلمهم قايلا ۞ طوبي للمساكين بالروح فان لهم 3
ملكوت السموات ۞ طوبي للحزانا فانهم يعزون ۞ 4
طوبي للمتواضعين فانهم يرثون الارض ۞ طوبي للجياع 5 6
وعطاش من اجل البر فانهم يشبعون ۞ طوبي لرحماء 7
فانهم يرحمون ۞ طوبي للنقية قلوبهم فانهم يعاينون الله * 8
طوبي لصانعي السلامة فانهم بني الله يدعون ۞ طوبي 9
للمطرودين من اجل العدل فان لهم ملكوت السموات * 10
طوبي لكم اذا عيروكم وطردوكم وقالوا فيكم كل 11
كلمة شر كاذبين من اجلي * افرحوا و تهللوا 12
فان اجركم عظيم في السموات لان هكذا طردوا
الانبياء الذين قبلكم ۞ انتم ملح الارض فاذا فسد 13
الملح فبماذا يملح لا يصلح لشي الا يطرح خارجا وتدوسه
الناس ۞ انتم نور العالم لا تستطيع مدينة تخفي 14
وهي موضوعة علي جبل * ولا يوقد سراج فيترك 15
تحت مكيال لكن يوضع علي منارة ليضي لكل
من في البيت * هكذا فليضي نوركم قدام 16
الناس ليروا اعمالكم الصالحة ويمجدوا اباكم الذي
في السموات ۞ لا تظنوا اني جيت لاحل الناموس او 17
الانبياء ما جيت لاحل بل لاكمل ۞ الحق اقول 18
لكم ان السماء والارض تزولان ويوطة واحدة وخطة
واحدة

واحدة لا تزول من الناموس حتي يكون كله ۞
فمن حل احدي هذه الوصايا الصغار وعلم الناس 19
هكذا يدعي في ملكوت السموات صغيرا والذي
يعمل ويعلم هذا يدعي عظيما في ملكوت السموات *
اقول لكم ان لم يزد بركم علي الكتبة والفريسيين 20
لا تدخلون ملكوت السموات ۞

الفصل التاسع

سمعتم ما قيل للاولين لا تقتل فان من قتل يكون 21
مستوجبا للدينونة * وانا اقول لكم ان كل 22
من غضب علي اخيه باطلا فقد وجبت عليه الدينونة
ومن قال لاخيه راقا فقد وجبت عليه لايمة
الجماعة ومن قال لاخيه يا احمق فقد وجبت عليه
نار جهنم * ان انت قدمت قربانك علي المذبح 23
وذكرت هناك ان اخاك واجد عليك * فدع 24
قربانك هناك قدام المذبح وامض اولا وصالح
اخاك وحينيذ فات وقدم قربانك ۞ كن متفقا 25
من خصمك سريعا ما دمت معه في الطريق ليلا
يسلمك الخصم الي الحاكم ويسلمك الحاكم الي
المستخرج وتلقي في السجن * الحق اقول لك انك 26
لا تخرج من هناك حتي تودي اخر فلس عليك ۞
سمعتم ما قيل للاولين لا تزن * وانا اقول لكم 27
ان كل من نظر الي امراة ويشتهيها فقد زني بها بقلبه * 28
فان شككتك عينك اليمني فاقلعها والقها عنك 29
فانه خير لك ان يهلك احد اعضايك من ان يلقي
جسدك

30 جسدك كله في جهنم * وان شككتك يدك اليمني
فاقطعها والقها عنك فانه خير لك ان يهلك احد
اعضايك من ان يذهب جسدك كله في جهنم *
31 قيل ان من طلق امراته فليدفع لها كتاب طلاق *
32 وانا اقول لكم ان كل من طلق امراته من
غير سبب الزناء فقد جعلها زانية ومن تزوج مطلقة
33 فقد زني * وايضا سمعتم ما قيل للاولين لا تحنث
34 في يمينك واوف للرب قسمك * وانا اقول لكم
لا تحلفوا البتة لا بالسماء لانها كرسي الله *
35 ولا بالارض لانها موطي قدميه ولا بيروشليم لانها
36 مدينه الملك العظيم * ولا براسك تحلف لانك لا
37 تقدر تصنع شعرة واحدة بيضا او سودا * ولتكن
كلمتك نعم نعم ولا لا وما زاد علي هذا فهو
لح 38 من الشرير ۞ سمعتم ما قيل العين بدل
39 العين والسن بدل السن * وانا اقول لكم لا
تقاوموا الشر لكن من لطمك علي خدك الايمن
40 فحول له الاخر * ومن اراد خصومتك واخذ ثوبك
لط 41 فدع له رداءك ايضا ۞ ومن سخرك ميلا واحدا
42 فامض معه اثنين * ومن سالك فاعطه ومن اراد
م 43 ان يقترض منك فلا ترده ۞ سمعتم ما قيل احبب
44 قريبك وابغض عدوك * وانا اقول لكم احبوا
اعداءكم وباركوا علي لاعنيكم واحسنوا الي من
45 ابغضكم وصلوا علي من يطردكم ويغتصبكم * لكيما
تكونوا بني ابيكم الذي في السموات الذي يشرق
شمسه

ما شمسه علي الاخيار والاشرار ويمطر علي الصديقين
46 والظالمين * واذا احببتم من يحبكم فاي اجر لكم اليس
47 العشارون يفعلون مثل ذلك * وان سلمتم علي اخوتكم
فقط فاي فضل عملتم اليس كذلك تفعل العشارون *
48 كونوا انتم كاملين مثل ابيكم السمايي فهو
VI مب 1 كامل ۞ انظروا لا تصنعوا رحمكم قدام الناس
لكي يروكم والا فليس لكم اجر عند ابيكم
2 الذي في السموات * واذا صنعت رحمة فلا تضرب
قدامك بالبوق كما تصنع المراوون في المجامع وفي
الاسواق لكي يمجدوا من الناس الحق اقول لكم
3 لقد اخذوا اجرهم * وانت اذا صنعت رحمة لا تعلم
4 شمالك بما صنعت يمينك * لتكن صدقتك
في الخفية وابوك الذي يري ما في الخفية يجزيك
علانية ۞

الفصل العاشر

مج 5 واذا صليتم فلا تكونوا كالمرايين لانهم يحبون القيام
في المجامع وزوايا الازقة يصلون ليظهروا للناس
6 الحق اقول لكم انهم قد اخذوا اجرهم * وانت اذا صليت
فادخل الي مخدعك واغلق بابك عليك وصل
لابيك سرا وابوك الذي يري السر يعطيك علانية *
7 واذا صليتم فلا تكثروا الكلام مثل الوثنيين لانهم
8 يظنون ان سيسمع لهم بكثرة كلامهم * فلا تتشبهوا
بهم لان اباكم عالم بما تحتاجون اليه قبل ان
9 تسالوه * فهكذا تصلون انتم ابانا الذي في السموات

ليتقدس اسمك * لتات ملكوتك لتكن مشيتك 10
كما في السماء وعلي الارض * خبزنا كفافنا 11
اعطنا في اليوم * واغفر لنا ما يجب علينا كما نحن 12
نغفر لمن اخطا الينا * ولا تدخلنا التجارب لكن نجنا 13
من الشرير لان لك الملك والقوة والمجد الي الابد
امين ۞ فان غفرتم للناس خطاياهم غفر لكم 14 مد
ابوكم السماوي خطاياكم * وان لم تغفروا للناس 15
سياتهم ولا ابوكم يغفر لكم خطاياكم ۞
واذا صمتم لا تكونوا كالمرايين لانهم يعبسون 16 مه
وجوههم ويغبرونها ليظهروا للناس صيامهم الحق اقول
لكم لقد اخذوا اجرهم * وانت اذا صمت ادهن 17
راسك واغسل وجهك * ليلا يظهر للناس صيامك 18
لكن لابيك الذي في السر وابوك الذي ينظر السر
يجازيك علانـــــيـــــة ۞

الفصل الحادي عشر

لا تكنزوا لكم كنوزا في الارض حيث الاكلة 19 مو
والسوس يفسد والسارقون ينقبون فيسرقون *
اكنزوا لكم كنوزا في السماء حيث لا اكلة ولا 20
سوس يفسد ولا ينقب السارقون ولا يسرقون * لانه 21
حيث تكون كنوزكم هناك تكون قلوبكم ۞
سراج الجسد العين فان كانت عينك بسيطة 22 مز
فجسدك كله يكون منيرا * وان كانت عينك 23
شريرة فجسدك كله يكون مظلما فاذا كان النور
الذي فيك ظلاما فالظلام ما هو ۞ ليس يستطيع 24 مح
احد ان

احد ان يعبد ربين الا ان يبغض الواحد ويحب الاخر
او يجل الواحد ويحتقر الاخر لا تقدرون ان تعبدوا
الله والمال ۞

الفصل الثاني عشر

مط 25 فلهذا اقول لكم لا تهتموا لنفوسكم بما تاكلون او
بما تشربون ولا لاجسادكم بما تلبسون اليس النفس
26 افضل من الماكل والجسد من اللباس * انظروا الي
طيور السماء التي لا تزرع ولا تحصد ولا تخزن في الاهراء
وابوكم السماوي يقوتها اليس انتم بالحري افضل
27 منها * من منكم يهتم فيقدر ان يزيد علي قامته ذراعا
28 واحدة * فلماذا تهتم باللباس اعتبروا بزهر الحقل
29 كيف يتربي ولا يتعب ولا يغزل * فاقول لكم
ان سليمان في كل مجده لم يلبس كواحدة
30 منها * فاذا عشب الحقل الذي يكون اليوم
ويطرح غدا في التنور يلبسه الله هكذا فكم انتم
31 احري يا قليلي الايمان * فلا تهتم اذن وتقولوا ماذا
32 ناكل او ماذا نشرب او ماذا نلبس * فان هذا
كله تطلبه الامم البرانية لان اباكم يعلم انكم
33 تحتاجون الي هذا باجمعه * لكن اطلبوا اولا
34 ملكوت الله وبره وهذا كله تزادونه * لا تهتم
للغد فان الغد يهتم بشانه ويكفي كل يوم شره ۞

VII الفصل الثالث عشر

1 لا تدينوا ليلا تدانـــــــــــوا *
ن 2 لانه كما تدينون تدانـــــــــــون

وبالكيل الذي تكيلون يكال لكم ۞ لماذا 3
تنظر القذي الذي في عين اخيك ولا تفطن بالخشبة
التي في عينك * اوكيف تقول لاخيك دعني ان 4
اخرج القذي من عينك وها في عينك خشبة *
يا مراي اخرج اولا الخشبة من عينك وحينيذ تنظر 5
ان تخرج القذي من عين اخيك ۞ لا تعطوا القدس 6
للكلاب ولاتلقوا جواهركم قدام الخنازير لئلا
تدوسها بارجلها ويرجعون فترمنكم ۞ سالوا تعطوا 7
اطلبوا تجدوا اقرعوا يفتح لكم * لان كل من يسال 8
ياخذ ومن يطلب يجد ومن يقرع يفتح له *
اي انسان منكم يساله ابنه خبزا فيعطيه حجرا * 9
او يساله سمكة فيعطيه حية * فاذا كنتم انتم 10
الاشرار تعرفون تمنحون العطايا الصالحة لابنايكم 11
فكم بالحري ابوكم الذي في السموات يعطي
الخيرات لمن يساله ۞ وكلما تريدون ان يفعله 12
الناس بكم افعلوه انتم بهم فان هذا هو الناموس
والانبياء ۞

الفصل الرابع عشر

ادخلوا من الباب الضيق فان الباب الواسع والطريق 13
المرحب هو مودي الي الهلاك والداخلون فيها هم
كثيرون * ما اضيق الباب واكرب الطريق التي 14
تودي الي الحياة وقليل هم الذين يجدونها ۞
احذروا من الانبياء الكذبة الذين ياتونكم 15
بلباس الحملان وداخلهم دياب خطفة * من ثمارهم 16
تعرفونهم

تعرفونهم ۞ هل تجمع من الشوك عنب او من العوسج
تين * هكذا كل شجرة صالحة تخرج ثمرة جيدة 17
والشجرة الردية تخرج ثمرة شريرة * لا تقدر شجرة 18
صالحة تخرج ثمرة شريرة ولا شجرة ردية تخرج ثمرة
جيدة ۞ وكل شجرة لا تثمر ثمرة جيدة تقطع وتلقي 19
في النار * فمن ثمارهم تعرفونهم ۞ 20
ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل 21
ملكوت السموات لكن الذي يعمل ارادة ابي الذي
في السموات ۞ كثيرون سيقولون لي في ذلك اليوم 22
يا رب يا رب اليس باسمك تنبينا وباسمك اخرجنا
الشياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة * فحينيذ 23
اعترف لهم انني ما عرفتكم قط اذهبوا عني يا
فاعلي الاثم ۞ فكل من يسمع كلماتي هذه ويعمل 24
بها يشبه رجلا عاقلا بني بيته علي الصخرة * فنزل 25
المطر وجرت الانهار وهبت الرياح وضربت ذلك
البيت فلم يسقط لان اساسه ثابت علي الصخرة *
وكل من يسمع كلماتي هذه ولا يعمل بها يشبه رجلا 26
جاهلا بني بيته علي الرمل * فنزل المطر وجرت 27
الانهار وهبت الرياح وضربت ذلك البيت فسقط
وكان سقوطه عظيما ۞ وكان لما اكمل يسوع 28
هذه الكلمات بهتت الجمع من تعليمه * لانه كان 29
يعلمهم كمن له سلطان وليس مثل كتابهم ۞

VIII الفصل الخامس عشر

ولما نزل من الجبل تبعه جمع كثير * واذا ابرص 1
قد جاء

2 قد جاء فسجد له وقال يارب أن شيت فانت
3 قادر ان تطهرني * فمد يسوع يده وقال له قد شيت
4 فاطهر وللوقت طهر برصه * وقال له يسوع انظر
لا تقل لاحد لكن امض فار نفسك للكاهن
وقدم قربانا كما اوصي موسي للشهادة
عليهم ۞

الفصل السادس عشر

5 ولما دخل الي كفرناحوم جاء اليه قايد ماية فطلب
6 اليه * قايلا يارب فتاي ملقي في البيت مخلع
7 بعذاب شديد * فقال له يسوع انا اتي وابريه *
8 فاجاب قايد المائة وقال يارب لست مستحقا
ان تدخل تحت سقف بيتي لكن قل كلمة فقط
9 فيبرا فتاي * لاني رجل مرتب تحت سلطان
ولي جند ان قلت لهذا اذهب ذهب ولاخر
10 ايت اتي ولعبدي اعمل هذا عمل * فلما سمع
يسوع تعجب وقال للذين يتبعونه الحق اقول
لكم انني لم اجد مثل هذه الامانة في احد من
11 اسراييل ۞ اقول لكم ان كثيرين ياتون من
المشرق والمغرب فيتكون مع ابراهيم واسحق
12 ويعقوب في ملكوت السموات * وبنوا الملكوت
يلقون في الظلمة البرانية هنك يكون البكاء
13 وصرير الاسنان ۞ وقال يسوع لقايد المائة اذهب
كامانتك ليكن لك فبرا الفتي في تلك
الساعة ۞

الفصل

الفصل السابع عشر

14 وجاء يسوع الي بيت بطرس فنظر الي حماته
15 ملقاة بحمي * فمس يدها فتركتها الحمي
16 وقامت تخدمه ۞ فلما كان المساء قدموا اليه
مجانين كثيرين وكان يخرج الارواح بكلمة
17 وابرا كل سقيم * لكي يتم ما قيل في اشعيا النبي
18 القايل انه اخذ امراضنا وحمل اوجاعنا * فلما نظر
يسوع الي الجمع الكثير الذين حوله امر ان يذهبوا
الي العبر ۞

الفصل الثامن عشر

19 فجا اليه كاتب وقال له يا معلم اتبعك الي حيث
20 تمضي * فقال له يسوع ان للثعالب جحورا وطير
السما اوكارا فاما ابن الانسان فليس له موضع يسند
21 راسه * وقال له اخر من تلاميذه يارب اذن لي ان
22 امضي اولا وادفن ابي * فقال له يسوع اتبعني ودع
الموتي يدفنون موتاهم ۞

الفصل التاسع عشر

23 فلما صعد السفينة تبعه تلاميذه * واذا اضطراب عظيم
24 كان في البحر حتي كادت الامواج تغطي
25 السفينة وهو نايم * فتقدم اليه تلاميذه وايقظوه
26 وقالوا يارب نجنا فقد هلكنا * فقال لهم يسوع
ما اخافكم يا قليلي الايمان حينيذ قام وانتهر الرياح
27 والبحر فصار هدو عظيم * فتعجب الناس قايلين
كيف هذا فان الرياح والبحر يسمعان له ۞

الفصل العشرون

28 ولما جاء الي عبر الي كورة الجرجسيين استقبله
مجنونان جاييان من المقابر رديان جدا حتي انه
29 لم يقدر احد ان يجتاز من تلك الطريق * فصاحا
قايلين ما لنا ولك يا يسوع ابن الله اجيت هاهنا
30 لتعذبنا قبل الوقت * وكان هناك قطيع خنازير
31 كثيرة ترعي بعيدا منهم * فطلب اليه الشياطين
قايلين ان كنت تخرجنا من هاهنا فارسلنا الي
32 قطيع الخنازير * فقال لهم اذهبوا وهم لما خرجوا
مضوا ودخلوا في الخنازير واذا قطيع الخنازير كله
قد وثب علي جرف وتواقع في البحر ومات جميعه
33 في المياه * وان الرعاه هربوا ومضوا الي المدينة
34 واخبروهم بكل شي وبالمجنونين * فخرج كل من
في المدينة للقاء يسوع فلما ابصروه طلبوا اليه ان يتحول
عن تخومهم ۞

الفصل الحادي والعشرون

IX

1 فلما صعد الي السفينة جاء الي العبر ودخل الي
2 مدينته * فقدموا اليه مخلعا ملقي علي سرير فلما
نظر يسوع امانتهم قال للمخلع ثق يا بني مغفورة
3 لك خطاياك * فقال قوم من الكتاب في نفسهم
4 هذا يجدف * فعلم يسوع فكرهم فقال لماذا
5 تفكرون بالشر في قلوبكم * ايما ايسر ان اقول
6 مغفورة لك خطاياك او اقول قم فامش * لكن
لكي تعلموا ان السلطان لابن البشر ان يغفر الخطايا
علي

علي الارض حينيذ قال للمخلع قم احمل سريرك
7 واذهب الي بيتك * فقام ومضي الي بيته *
8 فلما نظر الجمع تعجبوا ومجدوا الله الذي اعطي السلطان
هكذ للناس ۞

الفصل الثاني والعشرون

9 ولما يجتاز يسوع من هناك راي انسانا جالسا
علي التعشير اسمه متي فقال له اتبعني فقام وتبعه ۞
10 وفيما هو متكي في بيت سمعان هاهوذا جاء عشارون
وخطاة كثيرون فاتكوا مع يسوع وتلاميذه *
11 فلما نظر الفريسيون قالوا لتلاميذه لماذا معلمكم
12 ياكل مع العشارين والخطاة ۞ فلما سمع يسوع
قال لهم الاصحاء لا يحتاجون الي طبيب لكن ذوي
13 الاسقام * اذهبوا فتعلموا ما هو اني اريد رحمة لا ذبيحة
لاني لم ات لادعوا الصديقين لكن الخطاة
للتوبة ۞

الفصل الثالث والعشرون

14 حينيذ جاء اليه تلاميذ يوحنا قايلين لماذا نحن
والفريسيون نصوم كثيرا وتلاميذك لا يصومون *
15 فقال لهم يسوع لا يستطيع بنوا العرس ان ينوحوا
ما دام العروس معهم ستاتي ايام اذا ارتفع العروس
16 عنهم فحينيذ يصومون * ليس احد ياخذ خرقة
جديدة ويجعلها في ثوب بال لانها ياخذ ملاها من
17 الثوب فيصير الخرق اكبر * ولا تجعل خمر جديدة
في زقاق عتق فتشق الزقاق وتهلك وتهراق الخمر

لكن تجعل خمر جديدة في زقاق جدد فيحفظان
جميعا ۞

الفصل الرابع والعشرون

عد

18 وفيما هو يكلمهم بهذا واذا رييس واحد قد جاء
ساجدا له قايلا ان ابنتي ماتت الان لكن تاتي
فتضع يدك عليها فتحيا * 19 فقام يسوع وتبعه
وتلاميذه ۞ 20 واذا امراة بها نزيف دم منذ اثنتي
عشرة سنة جاءت من خلفه ومست طرف ثوبه *
21 لانها قالت في نفسها انني اذا مسست ثوبه خلصت *
22 فالتفت يسوع فراها فقال لها ثقي يا ابنة ايمانك
خلصك فبرات المراة في تلك الساعة * 23 وجاء
يسوع الي بيت الرييس فنظر الي الزمرة والجمع
مضطربين * 24 فقال لهم اخرجوا لم تمت الجارية
لكنها نايمة فضحكوا منه * 25 فلما اخرج الجمع دخل
وامسك بيدها فقامت الجارية * 26 وخرج خبرها في تلك
الارض كلها ۞

الفصل الخامس والعشرون

عه

27 ولما خرج يسوع من هناك تبعه اعميان يصيحان
ويقولان ارحمنا يا ابن داود * 28 فلما دخل الي البيت
جاء اليه الاعميان فقال لهما يسوع اتومنان انني اقدر
ان افعل هذا فقالا له نعم يا رب * 29 حينيذ لمس اعينهما
قايلا لهما كايمانكما يكون لكما * 30 فانفتحت
اعينهما وامرهما يسوع وقال لهما انظرا الا تعلما احدا *
31 فلما خرجا اشاعا في جميع تلك الارض ۞
فلما

32 فلما خرج يسوع من هناك قدموا اليه اخرس به
33 شيطان * فلما اخرج الشيطان تكلم الاخرس فتعجب الجمع
34 قايلين لم يظهر قط هكذا في اسراييل * فقال الفريسيون
35 انه بارkون الشياطين يخرج الشياطين ۞ وكان

عو

يسوع يطوف المدن والقري كلها ويعلم في مجامعهم
ويكرز ببشارة الملكوت ويشفي كل الامراض
والاوجاع التي في الشعب ۞

الفصل السادس والعشرون

عز

36 فلما راي الجمع تحنن عليهم لانهم كانوا ضالين ومطر
37 حين كالخراف التي ليس لها راع ۞ حينيذ قال

عح

38 لتلاميذه ان الحصاد كثير والفعلة قليل * اطلبوا
X 1 الي رب الحصاد ان يخرج فعلة الي حصاده ۞ ودعا

عط

تلاميذه الاثني عشر واعطاهم سلطانا علي الارواح
النجسة لكي يخرجوها ويشفوا كل الامراض
2 والاسترخاء ۞ وهذه اسما الاثني عشر الرسل الاول

ف

سمعون المسمي بطرس واندراوس اخوه ويعقوب ابن
3 زبدي ويوحنا اخوه * وفيلبس وبرثولوماوس
وثوما ومتي العشار ويعقوب ابن حلفا ولبا الذي
4 يدعي تداوس * وسمعان القاناني ويهودا الاسخريوطي
5 الذي اسلمه ۞ هولاء الاثني عشر ارسلهم

فا

يسوع وامرهم قايلا لا تسلكوا طريق الامم ولا
6 تدخلوا مدينة السامرة * وانطلقوا خاصة الي
7 الخراف التي ضلت من بيت اسراييل ۞ واذا ذهبتم

فب

فاكرزوا وقولوا قد اقتربت ملكوت السموات *

اشفوا

اشفوا المرضي اقيموا الموتي طهروا البرص اخرجوا 8
الشياطين مجانا اخذتم مجانا اعطوا * لا تكنزوا ذهبا ولا 9
فضة ولا نحاسا في مناطقكم * ولا هميانا في الطريق 10
ولا ثوبين ولا حذا ولا عصا لان الفاعل مستحق طعامه ۞

الفصل السابع والعشرون

قح — فاي مدينة اوقرية دخلتموها افحصوا عمن يستحقكم 11
قد — فيها وكونوا هناك حتي تخرجوا ۞ فاذا دخلتم 12
البيت تسلموا عليه * فان كان البيت مستحق 13
لسلامكم فهو يحل عليه وان كان لا يستحق
قه — فسلامكم راجع اليكم ۞ ومن لا يقبلكم ولا يسمع كلامكم 14
فاذا خرجتم من البيت او تلك القرية او تلك المدينة
انفضوا غبار ارجلكم * الحق اقول لكم ان 15
لارض سدوم وغامورا راحة في يوم الدين اكثر من
فو — تلك المدينة ۞ هوذا انا مرسلكم كالخراف بين 16
الذياب كونوا حكماء كالحية وودعاء كالحمام ۞
فز — احذروا من الناس فانهم يسلمونكم الي المحافل وفي 17
مجامعهم يضربونكم * ويقدمونكم الي القواد والملوك 18
فح — من اجلي شهادة لكم وللامم ۞ واذا اسلموكم فلا 19
تهتموا بما تقولون فانكم تعطون في تلك الساعة ما
تتكلمون به * ولستم انتم المتكلمون لكن روح 20
ابيكم يتكلم فيكم * وسيسلم الاخ اخاه للموت والاب 21
ابنه وتقوم الابناء علي ابايهم فيقتلونهم * وتكونون 22
مبغضين من الكل من اجل اسمي والذي يصبر
قط — الي المنتهي يخلص ۞ فاذا طردوكم من هذه المدينة 23
فاهربوا

فاهربوا الي اخري الحق اقول لكم انكم لا تكملون
مداين اسرايل حتي ياتي ابن الانسان ۞

الفصل الثامن والعشرون

ص — 24 ليس تلميذ افضل من معلمه ولا عبد افضل من سيده *
25 حسب التلميذ ان يكون مثل معلمه والعبد مثل
صا — سيده ۞ ان كانوا سموا رب البيت باعلزبول فكم
26 بالحري اهل بيته * فلا تخافوهم ۞
صب — فليس خفي الا سيظهر ولا مكتوم الا سيعلم ۞
صج — 27 الذي اقوله لكم في الظلمة قولوه في النور وما سمعتموه
28 باذانكم فاكرزوا علي السطوح * ولا تخافوا ممن
يقتل الجسد ولا يستطيع ان يقتل النفس خافوا ممن
29 يقدر ان يهلك النفس والجسد جميعا في جهنم * اليس
عصفوران يباعان بفلس وواحد منهما لا يسقط علي
30 الارض دون ارادة ابيكم * وانتم فشعور روسكم
31 كلها محصاة * فلا تخافوا فانكم افضل من عصافير
32 كثيرة * كل من يعترف بي قدام الناس اعترف انا
صد — 33 به قدام ابي الذي في السموات ۞ ومن انكرني قدام
الناس انكرته انا قدام ابي الذي في السموات ۞

الفصل التاسع والعشرون

صه — 34 لا تظنوا اني جيت لالقي علي الارض سلامة ما جيت
35 لالقي سلامة لكن سيفا * اتيت لافرق الانسان
من ابيه والابنة من امها والعروس من حماتها *
36 واعداء الانسان اهل بيته ۞
صو — 37 من احب ابا او اما اكثر مني فما يستحقني ومن
احب

38 احب ابنا او ابنة اكثر مني فما يستحقني * ومن لا يحمل
39 صليبه ويتبعني فما يستحقني ۞ ومن وجد نفسه صز
اهلكها ومن اهلك نفسه من اجلي وجدها ۞
40 ومن قبلكم فقد قبلني ومن يقبلني فهو يقبل الذي صح
41 ارسلني ۞ ومن يقبل نبيا باسم نبي فاجر نبي ياخذ صط
ومن يقبل صديقا باسم صديق فاجر صديق ياخذ ۞
42 ومن اسقي احد هولاء الصغار كاس ماء ق
بارد فقط باسم تلميذ الحق اقول لكم ان اجره لا
يضيع ۞

XI الفصل الثلثون

1 ولما اكمل يسوع امره لتلاميذه الاثني عشر انتقل قا
2 من هناك ليعلم ويكرز في مدنهم ۞ فلما سمع قب
يوحنا في السجن باعمال المسيح ارسل اليه اثنين
3 من تلاميذه * قايلا انت هو الاتي ام ننرجي اخر *
4 اجاب يسوع وقال لهما اذهبا واعلما يوحنا بما
5 رايتما وسمعتما * العميان يبصرون والعرج يمشون
والبرص يتطهرون والصم يسمعون والموتي يقومون
6 والمساكين يبشرون * وطوبي لمن لا يشك في *
7 فلما ذهب هذان بدا يسوع يقول للجمع من اجل
يوحنا لماذا خرجتم الي البرية تنظرون اقصبة
8 يحركها الريح * او لماذا خرجتم تنظرون انسانا
لابسا لباسا ناعما ان اللباس الناعم يكون في بيوت
9 الملوك * لكن لماذا خرجتم تنظرون نبيا نعم اقول
10 لكم انه افضل من نبي ۞ هذا الذي كتب من قج
اجله

اجله هوذا انا مرسل ملاكي امام وجهك ليسهل
11 طريقك قدامك ۞ الحق اقول لكم انه لم يقم قد
في مواليد النسا اعظم من يوحنا المعمداني والصغير
12 في ملكوت السماء اعظم منه ۞ ومن ايام يوحنا قه
المعمداني الي الان ملكوت السموات تغصب وغاصبون
13 يختطفونها ۞ لان جميع الانبياء والناموس تنبوا الي قو
14 يوحنا * فان اردتم ان تقبلوه فهو ايليا المزمع ان
15 ياتي * من له اذنان سامعتان فليسمع ۞
16 بماذا اشبه هذا الجيل يشبه صبيانا جلوسا في الاسواق قز
17 يصيحون الي اصحابهم قايلين * زمرنا لكم فلم
18 ترقصوا ونحنا لكم فلم تبكوا * جاء يوحنا لا
19 ياكل ولا يشرب فقالوا معه جنون * جاء ابن
الانسان ياكل ويشرب فقالوا هذا انسان اكول
شريب الخمر خليل العشارين والخطاة فتبررت الحكمة
من بنيها ۞

الفصل الحادي والثلثون

20 حينيذ بدا يعير المدن التي كانت فيها اكثر قح
21 قواته لانهم لم يتوبوا ويقول * الويل لك يا كورزين
والويل لك يا بيت صيدا لان القوات التي كن فيكما
قديما لوكن في صور وصيدا لتابوا بالمسوح والرماد *
22 لكني اقول لكم ان لصور وصيدا راحة يوم
23 الدين اكثر منكن ۞ وانت يا كفرناحوم قط
الذي ارتفعت الي السما ستهبط الي الجحيم لانه لو
كان في سدوم هذه القوات التي كانت فيك

24 اذن لثبتت الي اليوم * واقول لكم ايضا ان
ارض سدوم تجد راحة يوم الدين اكثر منك ۞

الفصل الثاني والثلثون

قي
25 وفي ذلك الزمان اجاب يسوع وقال اعترف لك
ايها الاب رب السموات والارض لانك اخفيت هذه
عن الحكماء والفهماء واظهرتها للاطفال *
26 نعم يا ابتاه ان هذه المسرة التي كانت
قيا
27 امامك ۞ كل قد دفع الي من الاب ۞ وليس احد
قيب
يعرف الابن الا الاب ولا احد يعرف الاب الا الابن
قيج
28 ومن يريد الابن يكشف له ۞ تعالوا الي يا جميع
29 المتعوبين والثقيلي الحمل وانا اريحكم * احملوا نيري
عليكم وتعلموا مني فانني متواضع ساكن القلب
30 وتجدون راحة لنفوسكم * نيري طيب وحملي هو
خفيف ۞

XII

الفصل الثالث والثلثون

قيد
1 في ذلك الزمان مضي يسوع في سبت بالزروع وجاع
2 تلاميذه فبدوا يفركون سنبلا و ياكلون * فلما
ابصرهم الفريسيون قالوا له هاهوذا تلاميذك يعملون
3 ما لا يحل ان يعمل في السبت * فقال لهم اما قراتم
4 ما صنع داود لما جاع والذين معه * وكيف دخل
الي بيت الله واكل خبز التقدمة الذي لا يحل له
قيه
5 اكله ولا للذين معه الا للكهنة فقط ۞ او ما
قراتم في الناموس ان الكهنة في السبت في الهيكل
6 ينجسون السبت وليس عليهم ذنب * اقول لكم
ان

7 ان هاهنا اعظم من الهيكل * لو كنتم تعلمون ما
هو مكتوب اني اريد الرحمة لا الذبيحة لم تحكموا علي
8 من لا ذنب له * ورب السبت هو ابن الانسان ۞

κα

الفصل الرابع والثلثون

قيو
9 وانتقل يسوع من هناك ودخل الي مجمعهم *
10 واذا رجل هناك يده يابسة فسالوه قايلين هل يحل
11 ان يشفي في السبوت لكي يفرقوه * فقال لهم اي
انسان منكم يكون له خروف واحد وان يسقط
12 في حفرة في السبت اليس يمسكه ويقيمه * فكم
احري الانسان افضل من الخروف فاذن جيد هو
13 فعل الخير في السبوت * حينيذ قال للانسان امدد
قيز
14 يدك فمدها فصحت مثل الاخري ۞ فخرج الفريسيون
قيح
15 متوامرين في اهلاكه ۞ فعلم يسوع وانتقل من
16 هناك وتبعه جمع كبير فشفي جميعهم * وامرهم
17 الا يظهروا ذلك * لكي يتم ما قيل في اشعيا النبي
18 القايل * هاهوذا فتاي الذي هويت وحبيبي
الذي سرت نفسي به اضع روحي عليه ويخبر الامم
19 بالحكم * لا يماري ولا يصيح ولا يسمع احد صوته
20 في الشوارع * قصبة مرضوضة لا يكسر وسراج
يطفطف لا يطفي حتي يخرج الحكم بالغلبة *
21 وعلي اسمه تتكل الامم ۞

κβ

الفصل الخامس والثلثون

قيط
22 حينيذ اتي اليه باعمي به شيطان اخرس فابراه حتي
23 ان الاخرس تكلم وابصر * فبهت الجمع كله ۞

قكك وقـــالوا لعل هذا هو ابن داود ۞ فسمع الفريسيون 24
قكا فقالوا هذا لا يخرج الشيــاطين الا ببــاعل زبول
قكب رييس الشياطين ۞ فلما علم فكرهم قال لهم كل 25
مملكة تنقسم علي ذاتها تخرب وكل مدينة او بيت
ينقسم لا يثبت * فان كان الشيطان يخرج الشيطان 26
فقد انقسم فكيف يقوم ملكه * فــان كنت 27
انــا اخرج الشياطين بباعل زبول فابناوكم بماذا
يخرجون من اجل هذا هم يحكمون عليكم * فــان 28
كنت انا بروح الله اخرج الشياطين فقد قربت
منكم ملكوت الله * كيف يستطيع احد ان يدخل 29
بيت القوي و يخطف متاعه الا ان يربط القوي اولا
وحينيذ ينهب بيته * من ليس هو معي فهو علي 30
قكج ومن لا يجمع معي فهو يفرق ۞ من اجل هذا اقول 31
لكم ان كل خطية وتجديف يترك للنــاس
والتجديف علي روح القدس لا يترك * ومن يقل 32
كلمة علي ابن الانسان تترك له والذي يقول علي
روح القدس لا يترك له في هذا الدهر ولا في الاتي ۞
قكد امــا ان تصيروا الشجرة جيدة وثمرتها جيدة واما ان 33
تصيروا الشجرة ردية وثمرتها ردية لان من الثمرة تعرف
الشجرة * يا اولاد الافاعي كيف تقدرون ان تتكلموا 34
بالصلاح وانتم اشرار واما يتكلم الفم من فضل ما
قكه في القلب ۞ الرجل الصالح من كنزه الصالح يخرج 35
الصلاح والرجل الشرير من كنزه الشرير يخرج الشر ۞
قكو اقول لكم ان كل كلمة يتكلم بها الناس بطالة 36
يعطون

37 يعطون عنهــا جوابــا في يوم الدين * لانك من
كلامك تبرر ومن كلامك يحكم عليك ۞

الفصل السادس والثلثون

قكز 38 حينيذ اجابه قوم من الكتبة والفريسيين قايلين نريد
فكح 39 يامعلم ان تريـنــا اية ۞ اجابهم وقال لهم الجيل الشرير
الفاسق يطلب اية فلا يعطي اية الا اية يونان النبي *
40 لان يونان كما كان في بطن الحوت ثلثة ايــام
وثلث ليال كذلك يكون ابن الانسان في قلب
41 الارض ثلاثة ايــام وثلث ليــال * رجال نينوي
يقومون في الحكم ويحاكمون هذا الجيل لانهم
تابوا بكريزة يونان وهــاهنــا افضل من يونان *
42 ملكة التيمن تقوم في الحكم مع هذا الجيل
وتحاكمه لانهــا اتت من اقصي الارض لتسمع من
قكط 43 حكمة سليمن وهاهنا افضل من سليمن ۞ ان الروح
النجس اذ اخرج من الانسان ياتي امكنة ليس فيها
44 ماء يطلب راحة فلا يجد * فيقول حينيذ ارجع الي
بيتي الذي خرجت منه فياتي فيجد المكان فارغا
45 مكنوسا مزينا * فيذهب حينيذ وياخذ معه سبعة
ارواح اخر شرا منه وياتي ويسكن هنــاك فتصير
اخرة ذلك الانسان شرا من اولته وهكذا يكون
قل 46 لهذا الجيل الشرير ۞ وفيما هو يكلم الجمع واذا امه
47 واخوته قيام خارجا يطلبون يكلمونه * فقــال له
48 واحد امك واخوتك برا يطلبونك فاجاب وقــال
49 للذي قال له من هي امي ومن هم اخوتي * واومي
بيده

بيده الي تلاميذه وقال هولاء امي واخوتي * ومن 50
صنع مشية ابي الذي في السموات هو اخي واختي
وامـــــــــــــــــــي ۞

الفصل السابع والثلثون

XIII

قلا

1 وفي ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس
2 جانب البحر * فاجتمع اليه جمع كبير حتي انه
صعد الي السفينة وجلس وكان الجمع كله قياما
3 علي الشط * وكلمهم كثيرا بامثال قايلا هاهوذا
4 خرج الزارع ليزرع * وفيما هو يزرع سقط البعض
5 علي الطريق فاتي الطير واكله * وبعض سقط علي
الصخره حيث لم يكن له ارض كثيرة وللوقت
6 شرق ان ليس له عمق ارض * ولما اشرقت الشمس
7 احترق وحيث لم يكن له اصل يبس * وبعض سقط
8 في الشوك فطلع الشوك وخنقه * وبعض سقط في الارض
الجيدة فاعطي ثمرة للواحد ماية ولاخر ستين ولاخر
9 ثلاثين * من له اذنان سامعتان فليسمع ۞

قلب

10 فتقدم اليه تلاميذه وقالوا له لماذا تكلمهم بالامثال *
11 فاجابهم وقال انتم اعطيتم معرفة ملكوت السموات
12 واوليك لم يعطوا * ومن كان له يعطي ويزاد ومن
13 ليس له فالذي له يوخذ منه ۞ فلهذا اكلمهم

قلج

بالامثال لانهم يبصرون ولا يبصرون ويسمعون فلا
14 يسمعون ولا يفهمون * لكي يتم فيهم نبوة اشعيا
القايل سمعا يسمعون ولا يفهمون ونظرا ينظرون ولا
15 يبصرون * لقد غلظ قلب هذا الشعب وثقلت اذانهم
عن

عن السماع وغمضوا عيونهم ليلا يبصروا بعيونهم ولا
يسمعوا باذانهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا الي
16 فاشفيهم ۞ فاما انتم فطوبي لعيونكم لانها تنظر

قلد

17 ولاذانكم لانها تسمع * الحق اقول لكم ان كثيرا
من الانبياء والصديقين اشتهوا ان يروا ما رايتم
فلم يروا ويسمعوا ما سمعتم فلم يسمعوا ۞

قله

18 اسمعوا انتم مثل الزارع * كل من يسمع كلام
19 الملكوت ولم يفهم ياتي الشرير فيخطف ما قد زرع
20 في قلبه هذا الذي زرع علي الطريق * والذي
زرع علي الصخرة هو الذي يسمع الكلام وللوقت
21 يقبله بفرح * وليس له فيه اصل لكن في زمن
يسير اذا حدث ضيق اوطرد من اجل الكلام
22 فللوقت يشك * والذي زرع في الشوك فهو الذي
يسمع الكلام فيخنق الكلام فيه اهتمام هذا الدهر
23 وخداع الغني فيكون بغير ثمرة * والذي زرع
في الارض الجيدة هو الذي يسمع الكلام ويفتهم
فيعطي ثمرة للواحد ماية ولاخر ستين ولاخر ثلثين ۞

الفصل الثامن والثلثون

قلو

24 وضرب لهم مثلا اخر قايلا تشبه ملكوت السموات
25 انسانا زرع زرعا جيدا في حقله * فلما نام الناس جاء
26 عدوه وزرع زوانا وسط القمح ومضي * فلما نبت
27 القمح وصنع ثمرة حينيذ ظهر الزوان * فجاء عبيد رب
الحقل فقالوا له يا سيد اليس زرعا جيدا زرعت
28 في حقلك فمن اين صار فيه زوان * فقال لهم رجل
عدو

عدى فعل هذا فقال له عبيده اتريد ان تذهب
29 فنجمعه * فقال لهم لا ليلا تجمعوا الزوان فتنقلع معه
30 الحنطة * دعوها ينبتان جميعا الي زمن الحصاد وفي
زمان الحصاد اقول للحصادين اولا اجمعوا الزوان
وشدوه حزما ليحرق واما القمح فاجمعوه الي اهراي ۞

الفصل التاسع والثلثون

قلن 31 وضرب لهم مثلا اخر قايلا تشبه ملكوت السموات حبة
32 خردل اخذها انسان وزرعها في حقله * لانها اصغر
الزراريع كلها فاذا طالت صارت اكبر من جميع
البقول وتصير شجرة حتي ان طاير السماء يستظل
قلح 33 تحت اغصانه ۞ وكلمهم بمثل اخر وقال لهم تشبه
ملكوت السموات خميرا اخذته امراة في ثلاثة اكيال
قلط 34 دقيق فاختمر الجميع ۞ هذا كله قاله يسوع
35 للجموع بامثال وبغير مثل لم يكن يكلمهم * هذا
ليتم ما قيل في النبي القايل افتح فاي بامثال وانطق
قم 36 بالخفيات من قبل اساس العالم ۞ حينيذ ترك الجمع
وجاء الي البيت فجاء اليه تلاميذه وقالوا فسر لنا
37 مثل زوان الحقل * فاجاب وقال الذي زرع الزرع
38 الجيد هو ابن الانسان * والحقل هو العالم والزرع الجيد
39 هم بنوا الملكوت والزوان هم بنوا الشرير * والعدو
الذي زرعهم هو الشيطان والحصاد هو منتهي الدهر
40 والحصادون هم الملايكة * وكما انهم يجمعون
الزوان اولا ويحرق بالنار هكذا يكون في منتهي
41 هذا الدهر * يرسل ابن الانسان ملايكته ويجمعون
من

42 من مملكته كل الشكوك وفاعلي الاثم * فيلقونهم
في اتون النار هناك يكون البكاء وصرير
43 الاسنان * حينيذ تضي الصديقون مثل الشمس
في ملكوت ابيهم من له اذنان سامعتان فليسمع ۞

الفصل الاربعون

44 وتشبه ملكوت السموات كنزا مخفيا في حقل
وجده انسان فخباه ومن فرحه مضي وباع كل شي
45 له واشتري ذلك الحقل * وايضا تشبه ملكوت
السموات انسانا تاجرا يطلب الجوهر الحسن *
46 فوجد درة كثير الثمن فمضي وباع كلما له
47 واشتراها * وايضا تشبه ملكوت السموات شبكة
48 القيت في البحر فجمعت من كل جنس * فلما امتلات
اطلعوها الي الشاطي وجلسوا وجمعوا الخيار في الاوعية
49 والشرار رموه خارجا * هكذا يكون في انقضاء
هذا الزمان تخرج الملايكة ويميزون الاشرار
50 من وسط الصديقين * ويلقونهم في اتون النار
51 هناك يكون البكاء وصرير الاسنان * ثم قال
لهم يسوع افهمتم هذا كله قالوا نعم يا رب *
52 فقال لهم من اجل هذا كل كاتب يتلمذ
لملكوت السموات يشبه انسانا رب بيت الذي
يخرج من كنزه جددا وقدما ۞

الفصل الحادي والاربعون

قا 53 ولما اكمل يسوع هذه الامثال انتقل من هناك *
54 وجاء الي بلدته وكان يعلم في مجامعهم حتي
F انهم

انهم بهتوا وقالوا من اين له هذه الحكمة والقوة *
55 اليس هذا هو ابن النجار اليس امه مريم واخوته
56 يعقوب ويوسا وسمعان ويهوذا * اليس اخواته
57 كلهن عندنا فمن اين له هذا كله * وكانوا
يشكون فيه ۞ وان يسوع قال لهم لا يهان نبي الا
58 في بلدته وبيته * ولم يصنع هناك قوات كثيرة من
اجل قلة ايمانهم ۞

XIV

الفصل الثاني والاربعون

1 وفي ذلك الزمان سمع هيرودس رييس الربع خبر
2 يسوع * فقال لغلمانه هذا هو يوحنا المعمداني وهو
قام من الاموات من اجل هذا القوات تعمل به ۞
3 وكان هيرودس قد امسك يوحنا وشده وجعله
في السجن من اجل هيروديا امراة اخيه فيلبس *
4 لان يوحنا كان يقول له ما يحل لك ان تاخذها *
5 وكان يريد قتله وخاف من الجمع لانه كان
6 عندهم مثل نبي ۞ وكان يوم ميلاد هيرودس
فرقصت ابنة هيروديا في الوسط فاعجبت هيرودس *
7 فلهذا اقسم وقال اني اعطيها ما تطلبه * وانها
8 تلقنت من امها اولا وقالت اعطني راس يوحنا
9 المعمداني في طبق * فحزن الملك ومن اجل اليمين
10 والمتكيين معه امر ان تعطي * وارسل واخذ راس
11 يوحنا في السجن * وجاءوا بالراس في طبق ودفعوه
12 للصبية واعطتها لامها * وجاء تلاميذه واخذوا الجسد
13 فدفنوه واتوا واخبروا يسوع * فلما سمع يسوع مضي
من

من هناك في سفينة الي البرية منفردا وسمع الجمع
14 وتبعه ماشيين من المدن * فلما خرج ابصر جمعا
كبيرا فتحنن عليهم وابرا اعلاهم ۞

الفصل الثالث والاربعون

15 ولما كان المسا جاء تلاميذه وقالوا ان المكان قفر
والساعة قد جازت اطلق الجمع ليذهبوا الي القري
16 فيبتاعوا لهم طعاما * وان يسوع قال لهم لا
17 حاجة لذهابهم اعطوهم انتم لياكلوا * فقالوا
ليس هاهنا لنا الا خمس خبزات وحوتان *
18 فقال لهم قدموهم الي هاهنا * وامر بجلوس
19 الجمع علي العشب واخذ خمس الخبزات والحوتين ونظر
الي السماء وبارك وقسم واعطي الخبز لتلاميذه وناول
20 التلاميذ الجمع * فاكل جميعهم وشبعوا ورفعوا من
21 فضلات الكسر اثني عشر سلا مملوة * وكان
عدد الاكلين خمسة الف رجل سوي النساء
والصبيان ۞

الفصل الرابع والاربعون

22 وللوقت امر يسوع تلاميذه ان يصعدوا الي السفينة
23 ويسبقوا الي العبر ليطلق الجموع ۞ فاطلق الجمع وصعد
الي الجبل منفردا يصلي ۞ فلما كان المسا وكان
24 يسوع وحده هناك * والسفينة في وسط البحر
25 فضربتها الامواج لمعاندة الريح لها * وفي الهجعة
26 الرابعة من الليل جاءهم ماشيا علي البحر * فلما راه
تلاميذه ماشيا علي البحر اضطربوا وقالوا انه خيال
ومن

27 ومن المخافة صرخوا * وكلهم قايلا تقووا انا هو
28 لا تخافوا ۞ اجابه بطرس وقال يا رب ان كنت قنا
29 انت هو فامرني ان اتي اليك علي الماء * فقال له تعال
فنزل بطرس من السفينه ومشي علي الماء جايبا الي
30 يسوع * فراي قوة الريح فخاف وكاد يغرق
31 فصاح قايلا يا رب نجني * مد يسوع يده واخذه
32 وقال له يا قليل الامانة لم شككت ۞ فلما صعد قنب
33 السفينة سكنت الريح * فجاء الذين كانوا
في السفينة وسجدوا له قايلين انت هو بالحقيقة ابن
34 الله ۞ ولما عبروا وجاءوا الي ارض جاناشر * قنج
35 فعرفه اهل ذلك المكان وارسلوا الي جميع اهل تلك
36 الكورة وقدموا اليه كل المسقومين * وطلبوا اليه
لكيما يلمسوا طرف ثوبه فقط وكل من لمس
خـــــــــلــــــــص ۞

XV

الفصل الخامس والاربعون

κη

1 حينيذ جاء الي يسوع من يارو شليم كتبة وفريسيون قند
2 قايلين * لماذا تلاميذك يتعدون وصية المشيخة اذ لا
3 يغسلون ايديهم عند اكلهم الخبز * فاجاب وقال
لماذا انتم تتعدون وصية الله من اجل سننكم *
4 الم يقل الله اكرم اباك وامك والذي يقول
5 كلاما رديا في ابيه او امه موتا يموت * وانتم تقولون
من قال لابيه او لامه قربان الذي هو اكرام ترجعه
6 مني فليس يكرم اباه وامه * وابطلتم كلام الله
7 من اجل سننكم * حسنا يا مرايين تنبي عليكم
اشعيا

8 اشعيا النبي قايلا * ان هذا الشعب قريب مني
9 بفيه ويكرمني بشفتيه وقلبه بعيد عني * يعبدونني
10 باطلا ويعلمون تعليم وصايا الناس * ودعا الجمع وقال
11 لهم اسمعوا وافهموا * ليس ما يدخل الفم ينجس
الانسان لكن الذي يخرج من الفم هذا هو ينجس
12 الانسان ۞ فحينيذ جاء اليه تلاميذه وقالوا له اعلم ان قنه
13 الفريسيين لما سمعوا الكلام شكوا * فاجابهم وقال
14 كل غرس لا يغرسه ابي السمايي يقلع ۞ دعوهم قنو
فانهم عميان قادة عميان واعمي يقود اعمي يقع كلاهما
15 في حفرة ۞ اجابه بطرس وقال فسر لنا المثل قنز
16 فقال لهم حتي وانتم ايضا غير فهيمين * هذا
17 ما تعلمون ان كلما يدخل فم الانسان يصل
18 الي البطن وينطرد الي المخرج * واما الذي
يخرج من الفم فهو يخرج من القلب هذا الذي
19 ينجس الانسان * لانه يخرج من القلب
الفكر الشرير والقتل والزناء والفسق والسرقة
20 وشهادة الزور والتجديف * هذا هو الذي ينجس
الانسان فاما الاكل بغير غسل فليس ينجس
الانـــــــــســــــــان ۞

κθ

الفصل السادس والاربعون

21 ولما خرج يسوع من هناك جاء الي نواحي صور
22 وصيدا * واذا امراة كنعانية خرجت من تلك
التخوم تصيح وتقول ارحمني يا رب يا ابن داود ابنتي
23 بها شيطان ردي * فلم يجبها بكلمة فجاء تلاميذه

 وسالوه

وسالوه قايلين اطلق هذه المراة لانها تصيح في اثرنا ۞
24 فاجاب وقال لم ارسل الا الي الخراف الضالة من بيت
25 اسراييل ۞ فاتت وسجدت له قايلة يا رب اعني *
26 فاجاب وقال ليس هو جيد ان يوخذ خبز البنين
27 ويعطي للكلاب * فقالت نعم يا رب والكلاب
تاكل من الفتات الذي يسقط من موايد اربابها *
28 حينيذ اجاب يسوع وقال لها يا امراة عظيم امانك
يكون لك كما اردت فبرات ابنتها من تلك
الساعة ۞

قنح
قنط

الفصل السابع والاربعون

٨

قس

29 وانتقل يسوع من هناك وجاء الي عبر بحر الجليل
30 وصعد الي الجبل وجلس هناك * وجاء اليه جمع
كبير معهم خرس وعمي وعرج وعسم واخرون
31 كثيرون فخروا عند رجليه فابراهم * وتعجب الجمع
لانهم نظروا الخرس يتكلمون والعرج يمشون
والعميان يبصرون ومجدوا اله اسراييل ۞

الفصل الثامن والاربعون

٨ه

قسا

32 وان يسوع دعا تلاميذه وقال لهم انني اتحنن علي
هذا الجمع لان له معي ثلثة ايام هاهنا وليس عندهم
ما ياكلون ولا اريد ان اطلقهم صياما ليلا
33 يضعفوا في الطريق * فقال له تلاميذه
34 من اين نجد خبزا في البرية يشبع هذا الجمع * فقال
لهم يسوع كم عندكم من الخبز فقالوا له سبعة و
35 يسير من سمك * فامر ان تتكي الجموع علي الارض *

واخذ

36 واخذ سبع الخبزات والسمك وبارك وكسر واعطي
37 التلاميذ وناول التلاميذ الجموع * فاكل جميعهم
وشبعوا ورفعوا فضلات الكسر سبع قفاف مملوة *
38 وكان الذين اكلوا نحو اربعة الف رجل سوي
النساء والصبيان ۞

الفصل التاسع والاربعون

٨β

قسا

39 واطلق الجمع وصعد الي السفينة وجاء الي تخوم
XVI 1 مجدل * وجاء الفريسيون والزنادقة ليجربوه ويسالوه
2 ان يريهم اية من السماء ۞ فاجابهم قايلا اذا كان
3 المساء قلتم ان السماء مصحية لاحمرارها * وبالغداة
تقولون اليوم شتاء لاحمرار جو السماء بعبوس ايها
المراوون تعلمون تميزون وجه السماء واية هذا الزمان
4 لا تعلمون ۞ الجيل الشرير الفاسق يطلب اية ولا
يعطي اية الا اية يونان النبي ثم تركهم ومضي *
5 ثم جاء تلاميذه الي العبر ونسوا ان ياخذوا خبزا ۞
6 وان يسوع قال لهم انظروا وتحرزوا من خمير الفريسيين
7 والزنادقة ۞ ففكروا قايلين انا لم ناخذ خبزا *
8 فعلم يسوع وقال لهم لماذا تفكرون في نفوسكم يا
9 قليلي الايمان انكم ليس معكم خبز * اما تفهمون
ولا تذكرون خمس الخبزات لخمسة الف وكم سل
10 اخذتم * وسبع الخبزات لاربعة الف وكم قفة اخذتم *
11 لماذا لم تفهموا لانني لم اقل لكم من اجل الخبز
12 تحرزوا من خمير الفريسيين والزنادقة * حينيذ فهموا
انه لم يقل لهم ان يتحرزوا من خمير الخبز لكن من

قسب
قسج
قسد
قسه

تعليم

تعليم الفريسيين والزنادقة ☼

الفصل الخمسون

13 ولما جاء يسوع الي ناحية قيسارية فيلبس فسال
14 تلاميذه ماذا تقول الناس في ابن البشر * فقالوا
قوم يوحنا المعمداني واخرون ايليا واخرون ارمياء او
15 واحد من الانبياء * فقال لهم فانتم ماذا تقولون من
16 انا * اجاب سمعان بطرس وقال انت هو المسيح
17 ابن الله الحي ☼ اجاب يسوع وقال له طوباك يا — قسز
سمعان بن يونا لبس جسد ولا دم اظهر لك هذا لكن
18 ابي الذي في السموات * وانا اقول لك انك انت
الصخرة وعلي هذه الصخرة ابني بيعتي وابواب الجحيم
19 لا تقوي عليها * واعطيك مفاتيح ملكوت
السموات وما ربطته علي الارض يكن مربوطا
في السموات وما حللته علي الارض يكن محلولا في
20 السموات ☼ حينيذ اوصي تلاميذه ان لا يقولوا لاحد — قسح
انه يسوع المسيح *

الفصل الحادي والخمسون

21 وبدا يسوع من ذلك اليوم يخبر تلاميذه انه ينبغي
ان يمضي الي يارشليم ويقبل الاما كثيرة من المشايخ
ورؤساء الكهنة والكتبة ويقتلوه وبعد ثلاثة ايام
22 يقوم ☼ فاقبل بطرس وبدا يمنعه ويقول حاشاك — قسط
23 يا رب ان يكون لك هذا * فالتفت وقال لبطرس
اذهب عني يا شيطان فقد صرت لي شكا لانك
ما تفكر فيما لله لكن فيما للناس ☼

الفصل

الفصل الثاني والخمسون

24 حينيذ قال يسوع لتلاميذه من اراد ان يتبعني — قع
25 فليكفر بنفسه ويحمل صليبه ويتبعني * ومن اراد
ان يخلص نفسه فهو يهلكها ومن اهلك نفسه من
26 اجلي وجدها * ماذا ينتفع الانسان لو ربح العالم
كله وخسر نفسه وماذا يعطي الانسان فداء
27 عن نفسه ☼ ان ابن الانسان مزمع ان ياتي — قعا
في مجد ملايكته حينيذ يجازي كل احد
28 نحو عمله ☼ الحق اقول لكم ان قوما من القيام
هاهنا لا يذوقون الموت حتي يروا ابن الانسان اتيا
في ملكوته ☼

XVII الفصل الثالث والخمسون — قعب

1 وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا
2 اخاه واتي بهم الي جبل عال وحدهم * وتجلي قدامهم
واضاء وجهه كالشمس وكانت ثيابه بيضا
3 كالنور * واذا موسي وايليا ظهرا له يخاطبانه *
4 اجاب بطرس وقال ليسوع يا رب جيد ان نكون
هاهنا تشاء ان نخذ ثلثة مظال واحدة لك وواحدة
5 لموسي وواحدة لايليا * وفيما هو يتكلم واذا
سحابة نيرة ظللتهم وصوت من السحابة يقول هذا ابني
6 الحبيب الذي به سررت فاسمعوا له * فسمع تلاميذه
7 وسقطوا علي وجوههم وخافوا جدا * وجاء يسوع
8 اليهم ولمسهم وقال قوموا لا تخافوا * فرفعوا عيونهم
9 ولم يروا الا يسوع وحده * فلما نزلوا من الجبل اوصاهم

يسوع

يسوع قايلا لا تعلموا احدا بالرويا حتي يقوم ابن
قعج الانسان من بين الاموات ۞ وساله تلاميذه قايلين 10
لماذا تقول الكتبه ان ايليا ياتي اولا * فاجاب 11
وقال لهم ان ايليا ياتي ويعرفكم كل شي * واقول 12
لكم ان ايليا قد جاء ولم يعرفوه ولكن عملوا به كما
ارادوا وهكذا ابن الانسان يتالم منهم * حينيذ تيقن 13
التلاميذ انه قال لهم من اجل يوحنا المعمدان ۞

الفصل الرابع والخمسون

قعد فلما جاء الي الجمع جاء اليه انسان ساجدا له قايلا * 14
يا رب ارحم ابني فانه يعذب جدا في رووس الاهلة 15
ومرات كثيرة يقع في النار ومرات كثيرة في الما *
وقدمته الي تلاميذك ولم يقدروا ان يبروه * حينيذ 16
اجاب يسوع وقال ايها الجيل الاعوج غير المومن 17
الي متي اكون معكم وحتي متي احتملكم قدموه
الي هاهنا * وانتهره يسوع فخرج منه الشيطان 18
قعه وبرا الفتي من تلك الساعة ۞ حينيذ اتي التلاميذ 19
الي يسوع منفردين وقالوا له لماذا لم نقدر نحن ان
نخرجه * فقال لهم من اجل قلة ايمانكم الحق اقول 20
لكم انه لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لقلتم
لهذا الجبل انتقل من هاهنا الي هناك فينتقل
ولا يعسر عليكم شيء * وهذا الجنس لا يخرج الا 21
بالصوم والصلاة ۞

الفصل الخامس والخمسون

قعو فلما رجعوا الي الجليل قال لهم يسوع ان ابن الانسان 22
يسلم

23 يسلم في ايدي الناس * ويقتلونه وبعد ثلثة ايام يقوم
24 فحزنوا جدا ۞ وجاء الي كفرناحوم فجاء الجباة
قعز الي بطرس فقالوا له معلمكم ما يودي المغرم *
25 فقال نعم وجاء الي البيت فبداه يسوع وقال ما
تظن يا سمعان ملوك الارض ممن ياخذون الخراج
26 والجزية امن البنين او من الغرباء * فقال له بطرس من
27 الغرباء فقال له يسوع ان البنين احرار * لكن ليلا
نشككهم امض الي البحر والق الصنارة فاول
حوت ترفعه افتح فاه تجد فيه اصطاتيرا خذها واعطهم
عني وعنك ۞

XVIII الفصل السادس والخمسون

قعح 1 وفي تلك الساعة جاء التلاميذ الي يسوع وقالوا
2 له من هو العظيم في ملكوت السموات * فدعا
3 طفلا واقامه في وسطهم * وقال الحق اقول لكم
ان لم ترجعوا وتصيروا مثل الصبيان لا تدخلون
4 ملكوت السموات * ومن اتضع مثل هذا الصبي فهذا
5 هو العظيم في ملكوت السموات * ومن قبل صبيا
قعط 6 مثل هذا باسمي فقد قبلني ۞ ومن شكك احد
هولاء الصغار المومنين بي فخير له ان يعلق في عنقه
7 حجر الرحا ويغرق في البحر * الويل للعالم من
الشكوك لابد ان تكون الشكوك بل الويل للانسان
قف 8 الذي تاتي منه الشكوك ۞ ان شككتك يدك او
رجلك فاقطعها والقها عنك فخير لك ان تدخل الحياة
وانت اعرج واعسم من ان تكون لك يدان او رجلان

وتلقي في نار الابد * وان شككتك عينك 9
فاقلعها والقها عنك فخير لك ان تدخل الحياة بعين
واحدة من ان يكون لك عينان وتلقي في جهنم ۞

الفصل السابع والخمسون

قفا انظرو الا تحقروا احد هولاء الصغار واقول لكم ان 10
ملايكتهم في السموات كل حين ينظرون وجه ابي
الذي في السموات * لم يات ابن الانسان الا ليطلب 11
قنب ويخلص من كان ضالا ۞ ماذا تظنون ان كان 12
لانسان ماية خروف ضل منها واحد اليس يترك
التسعة والتسعين في الجبل ويمضي يطلب الضال *
فيكون اذا وجده الحق اقول لكم انه يفرح به 13
اكثر من التسعة والتسعين التي لم تضل * هكذا ليس 14
مشية ابي الذي في السموات ان يهلك وحد من هولاء
الصغار ۞ ان اخطا عليك اخوك فاذهب واعتبه 15
قفج وحدكما ۞ فان سمع منك فقد ربحت اخاك ۞
قفد وان لم يسمع منك فخذ معك واحدا او اثنين لان من 16
فم شاهدين او ثلثة تقوم كل كلمة * وان لم يسمع 17
منهم فقل للبيعة وان لم يسمع من البيعة فيكون
قفه عندك كوثني وعشار ۞ الحق اقول لكم 18
ان كلما ربطتموه علي الارض يكون مربوطا
في السموات وما حللتموه علي الارض يكون محلولا
قفو في السماء ۞ الحق اقول لكم ايضا اذا اتفق 19
اثنان منكم علي الارض في كل شي يطلبانه يكون
لهما من قبل ابي الذي في السموات * وحيثما اجتمع 20
اثنان

اثنان او ثلثة باسمي فانا اكون هناك في
وسطهم ۞

الفصل الثامن والخمسون

21 حينيذ جاء اليه بطرس وقال له يا رب اذا قفز
اخطي الي اخي الي كم اغفر له الي سبع مرات *
22 فقال له يسوع ليس اقول الي سبع مرات بل الي
23 سبعين مرة سبع مرات ۞ ولهذا تشبه ملكوت السموات
24 انسانا ملكا اراد ان يحاسب عبيده * فلما بدا قفح
يحاسبتهم قدم اليه واحد عليه جملة وزنات *
25 ولم يكن له ما يوفي فامر سيده ان يباع وامراته
26 وبنوه وكلما له حتي يوفي * فخر ذلك العبد له
ساجدا قايلا يا رب تمهل علي لاوفيك كلما لك *
27 فتحنن سيد ذلك العبد عليه وترك له كلما عليه *
28 فخرج ذلك العبد فوجد عبدا واحدا من اصدقايه
العبيد له عليه ماية دينار فامسكه وخنقه وقال
29 اعطني ما عليك * فخر ذلك العبد علي رجليه
وطلب اليه قايلا تمهل علي وانا اعطيك ما لك *
30 فابي ومضي وتركه في السجن حتي يوفي جميع ما له *
31 فراي اصحابه العبيد ما كان فحزنوا جدا واعلموا
32 سيدهم بكلما كان * حينيذ دعاه سيده وقال له
ايها العبد الشرير كلما كان عليك تركته لك
33 لانك سالتني * اما كان ينبغي ان ترحم ذلك
34 العبد صاحبك كرحمتي اياك * وغضب سيده
35 ودفعه الي المعذبين حتي يوفي جميع ما عليه * هكذا

ابي السمايي يصنع بكم ان لم تغفروا لاخوتكم من
كل قلوبكــــــــــــم ۞

XIX

الفصل التاسع والخمسون

قفط
1 ولما اكمل يسوع هذا الكلام انتقل من الجليل
2 وجاء الي تخوم اليهودية وعبر الاردن * فتبعه جمع
3 كبير فابراهم هناك ۞ فجاء اليه الفريسيون مر
ليجربوه قايلين هل يحل للانسان ان يطلق امراته
4 لاجل كل علة * اجاب وقال لهم اما قراتم
ان الذي خلق في البدء خلقهما ذكرا وانثي *
5 وقال من اجل ذلك يترك الانسان اباه وامه ويلصق
6 بامراته ويكون كلاهما جسدا واحدا * وليس
هما اثنين لكن جسدا واحدا وما جمعه الله لا يفرقه
7 الانسان * قالوا له لماذا اوصي موسي ان تعطي
8 كتاب طلاق وتخلي * قال لهم ان موسي من اجل
قسوة قلوبكم اذن لكم ان تطلقوا نساءكم ومن
قص
9 البدء لم يكن هكذا ۞ واقول لكم ان من
طلق امراته من غير علة زنا فقد الجاها الي الزنا
قصا
10 ومن تزوج مطلقة فقد زني ۞ قال له تلاميذه ان
كانت هكذا علة الرجل مع امراته فخير له الا
11 يتزوج * فقال لهم ما كل احد يقبل هذا الكلام
12 الا الذين قد اعطيوا * لان خصيانا ولدوا من بطون
امهاتهـا وخصيانا خصاهم الناس وخصيانا
خصوا نفوسهم من اجل ملكوت السموات ومن
استطاع ان يحمل فليحمل ۞

الفصل

الفصل الستون

قصب
13 حينيذ قدم اليه صبيان ليضع يده عليهم ويصلي عليهم
14 فنهرهم التلاميذ * فقال لهم دعوا الصبيان ولا تمنعوهم
15 ان ياتوا الي لان ملكوت السموات لمثل هولاء * ووضع
يده عليهم ومضي من هناك ۞

مر

الفصل الحادي والستون

قصج
16 وجاء اليه واحد وقال له يا معلما صالحا ماذا اعمل من
17 الصلاح لارث الحياة الدايمة * قال له لماذا تقول صالحا
وليس صالحا الا الله الواحد ان كنت تريد ان
18 تدخل الحياة احفظ الوصايا * قال له ما هي قال له
19 يسوع لا تقتل لا تزن لا تسرق لا تشهد بالزور * اكرم
20 اباك وامك احبب قريبك مثلك * قال له الشاب
كل هذا قد حفظته من صغري فماذا ينقصني ۞
قصد
21 قال له يسوع ان كنت تريد ان تكون كاملا
فاذهب وبع كل شي لك واعطه للمساكين ليكون
قصه
22 لك كنزا في السماء وتعال اتبعني ۞ فلما سمع الشاب
الكلام مضي حزينا لان مالا كثيرا كان له *
23 فقال يسوع لتلاميذه الحق اقول لكم انه يعسر
24 علي الغني الدخول الي ملكوت السموات * وايضا
اقول لكم ان دخول الجمل في خرم الابرة اسهل من غني
25 يدخل ملكوت الله * فلما سمع التلاميذ بهتوا جدا
26 وقالوا من يقدر ان يخلص * فنظر يسوع وقال
لهم اما عند الناس فايستطاع هذا واما عند الله فكل
27 مستطاع * حينيذ اجاب بطرس وقال له هوذا نحن
قد

قد تركنا كل شي وتبعناك فماذا عسي ان
يكون لنا * قال لهم يسوع الحق اقول لكم 28
انتم الذين تبعتموني في الجيل الاتي اذا جلس ابن
الانسان علي كرسي مجده * تجلسون انتم علي
اثني عشر كرسيا وتدينون اثني عشر سبط اسراييل *
وكل من ترك بيتا او اخا او اخوات او ابا او اما او 29
امراة او ابنا او حقولا من اجل اسمي ياخذ ماية ضعف
ويرث حياة الابد * كثيرون اولون يصيرون اخرين 30
واخرون اولين *

الفصل الثاني والستون XX

تشبه ملكوت السموات انسانا رب بيت خرج بالغداة 1
يستاجر فعلة لكرمه * فشارط الاكرة علي دينار 2
كل واحد في اليوم وارسلهم الي كرمه * ثم خرج 3
في ثالث ساعة ابصر اخر في السوق قياما بطالين *
قال لهم امضوا انتم الي كرمي وانا اعطيكم ما 4
تستحقون * فمضوا وخرج ايضا في الساعة السادسة 5
والتاسعة فصنع كذلك * وخرج في الحادية عشر 6
ساعة فوجد اخر قياما فقال لهم ما بالكم قايمين
في هذا الموضع كل النهار بطالين * فقالوا له لم 7
يستاجرنا احد قال لهم امضوا انتم الي الكرم وانا
اعطيكم ما تستحقونه * فلما كان المساء قال 8
رب الكرم لوكيله ادع الفعلة واعطهم الاجرة وابدا
بهم من الاخرين الي الاولين * فجاء اصحاب الاحد 9
عشر ساعة اخذوا دينارا كل واحد * فجاء الاولون 10
وظنوا

وظنوا انهم ياخذون اكثر فاخذوا دينارا كل
واحد * فلما اخذوا تقمقموا علي رب البيت * 11
وقالوا ان هولاء الاخرين عملوا ساعة واحدة جعلتهم 12
اسوتنا ونحن حملنا ثقل النهار وحره * فقال لواحد 13
منهم يا صاحب ما ظلمتك اليس بدينار شارطتك *
خذ شيك وامض اريد ان اعطي هذا الاخر مثلك * 14
اومالي ان افعل ما اردت بمالي وانت عينك شريرة وانا 15
صالح * كذلك يكون الاخرون اولين والاولون 16
اخرين ما اكثر المدعوين واقل المنتخبين *

الفصل الثالث والستون

وصعد يسوع الي يروشليم واخذ الاثني عشر تلميذا 17
في خلوة وقال لهم في الطريق * هاهوذا نحن صاعدون 18
الي يروشليم وابن الانسان يسلم الي رؤساء الكهنة
والكتبة ويحكمون عليه بالموت * ويسلمونه الي 19
الامم ويهزون به ويجلدونه ويصلبونه ويقوم في اليوم
الثالث *

الفصل الرابع والستون

حينيذ جاءت اليه ام ابني زبدي مع ابنيها وسجدت 20
له وسالته شيا * فقال لها ماذا تريدين قالت له 21
تقول قولا ان يجلس ابناي الاثنان احدهما عن
يمينك والاخر عن يسارك في ملكوتك * اجاب 22
يسوع وقال ما تدرون ما تطلبون اتقدران ان تشربا
الكاس التي انا مزمع ان اشربها والصبغة التي
اصطبغها تصبغانها فقالا له نستطيع * فقال لهما 23
يسوع H

يسوع اما كاسي فتشربان وصبغتي تصطبغان واما
جلوسكما عن يميني و يساري فليس ذلك لي بل للذين
24 اعد لهم ابي السمايي ۞ فلما سمع العشرة تقمقموا علي رج
25 الاخوين * فدعاهم يسوع وقال اما علمتم ان روسا
26 الامم يسودونهم وعظماهم مسلطون عليهم * وليس
هكذا يكون فيكم لكن من اراد ان يكون
27 فيكم كبيرا فليكن لكم خادما * ومن اراد ان
28 يكون فيكم اولا فليكن لكم عبدا ۞ كذلك رد
ابن الانسان لم ياتي ليخدم بل ليخدم ويبذل نفسه
خلاصا لكثير ۞

الفصل الخامس والستون

مر
29 فلما خرجا من اريحا تبعه جمع كبير * واذا اعماوان رة
30 جالسان علي الطريق فسمعا ان يسوع يجتاز فصرخا
31 قايلين ارحمنا يا رب يا ابن داود * فنهرهما الجمع
ليسكتا فازدادا صياحا قايلين ارحمنا يا رب يا ابن
32 داود * فوقف يسوع ودعاهما وقال لهما ما
تريدان ان افعل بكما * قالا له يا رب ان تفتح اعيننا *
33 فتحنن يسوع ولمس اعينهم وللوقت ابصرا وانفتحت
اعينهما وتبعاه ۞

XXI

الفصل السادس والستون

مر
1 ولما قربوا من يروشليم وجاوا الي بيت فاجي رو
قريب جبل الزيتون حينيذ ارسل يسوع اثنين من
2 تلاميذه * وقال لهما اذهبا الي القرية التي امامكما
فتجدان اتانا مربوطة وجحشا معها فحلاهما واتياني
بهما *

3 بهما * فان قال لكم احد شيا فقولا ان الرب محتاج
4 اليهما فهو يرسلهما للوقت ۞ كان هذا ليتم رر
5 ماقيل في النبي القايل * قولوا لابنة صهيون هاهوذا
ملكك ياتيك متواضعا راكبا علي اتان و
6 جحش ابن اتان ۞ فذهب التلاميذان وصنعا كما رح
7 امرهما يسوع * واتيا بالاتان والعفو وتركا ثيابهما
8 عليهما وجلس فوقهما * وجمع كبير فرشوا ثيابهم
في الطريق واخرون قطعوا اغصانا من الشجر و
9 فرشوها في الطريق ۞ والجمع الذي تقدمه والذي رط
يتبعه صرخوا قايلين اوصنا لابن داود مبارك الاتي
10 باسم الرب اوصنا في العلا ۞ فلما دخل الي يروشليم ري
ارتجت المدينه كلها قايلين من هو هذا *
11 فقال الجموع هذا هو يسوع النبي الذي من ناصرة
12 الجليل ۞ فدخل يسوع الي هيكل الله واخرج جميع ريا
الذين يبيعون ويشترون في الهيكل وقلب موايد
13 الصيارف وكراسي باعة الحمام * وقال لهم مكتوب
ان بيتي بيت الصلاة يدعي وانتم جعلتموه مغارة مه
14 للصوص ۞ وقدم اليه عميان وعرج في الهيكل ريب
15 فشفاهم ۞ فراي روسا الكهنة والكتبة العجايب ريج
التي صنع والصبيان يصيحون في الهيكل ويقولون
16 اوصنا لابن داود فتقمقموا * وقالوا له اما تسمع ما
يقوله هولاء فقال لهم نعم اما قراتم قط ان من افواه
17 الاطفال والرضعان اعددت سبحا ۞ وتركهم وخرج ريد
خارج المدينة وبات هناك في بيت عنيا ۞

μζ

الفصل السابع والستون

18 وفي غد رجع الي المدينة فجاع * ونظر شجرة تين علي
19 الطريق فجاء اليها فلم يجد فيها شيا الا ورقا فقط
فقال لها لا تخرج منك ثمرة الي الابد فيبست تلك
20 الشجرة للوقت * فنظر التلاميذ وتعجبوا وقالوا
21 كيف يبست التينة للوقت ۞ اجاب يسوع وقال ريو
لهم الحق اقول لكم ان كان لكم ايمان ولا
تشكون ليس مثل هذه الشجرة التين تصنعون فقط
لكن تقولون لهذا الجبل تعال واسقط في البحر
22 فيكون * وكلما تسالونه في الصلاة بايمان تنالونه ۞

μη

الفصل الثامن والستون

23 ولما دخل الي الهيكل فجا اليه روساء الكهنة ريز
وشيوخ الشعب وقالوا له وهو يعلم باي سلطان
24 تفعل هذا ومن اعطاك هذا السلطان * اجاب
يسوع وقال لهم وانا اسالكم عن كلام فان
انتم قلتم لي قلت لكم باي سلطان افعل هذا *
25 معمودية يوحنا من اين هي من السماء او من الناس
ففكروا في نفوسهم قايلين ان قلنا من السماء قال
26 لنا لم لم تومنوا به * وان قلنا من الناس نخاف
من الجمع لان يوحنا كان عندهم مثل نبي *
27 فاجابوا يسوع وقالوا لا نعلم فقال لهم ولا انا ايضا
اعلمكم باي سلطان افعل هذا ۞

μθ

الفصل التاسع والستون

28 ماذا تظنون كان لانسان ابنان فجاء الي الاول ريح
وقال

29 وقال له يا بني اذهب اليوم واعمل في الكرم *
30 فاجاب وقال انا امضي يا رب ولم يمض * جاء الي الثاني
وقال له مثل هذا فاجاب وقال ما اريد وبعد ذلك
31 ندم ومضي * فمن منهما فعل ارادة الاب فقالوا له الاول
فقال لهم يسوع الحق اقول لكم ان العشارين
32 والزناة يسبقونكم الي ملكوت الله * جاءكم
يوحنا بطريق العدل ولم تومنوا به والعشارون والزناة
امنوا به فاما انتم فرايتم ذلك ولم تندموا اخيرا
لتومنوا به ۞

ν

الفصل السبعون

33 اسمعوا مثلا اخر انسان رب بيت غرس كرما واحاط ريط
به سياجا وحفر فيه معصرة وبني فيه برجا ودفعه
34 الي فعلة وسافر * فلما قرب زمن الثمار ارسل عبيده
35 الي الفعلة لياخذوا ثمرته * فاخذوا عبيده فضربوا
36 بعضا وقتلوا بعضا ورجموا بعضا * وارسل ايضا
عبيدا اخرين اكثر من الاولين فصنعوا بهم
37 كذلك * وفي الاخر ارسل اليهم ابنه وقال لعلهم
38 سيستحون من ابني * فلما راي الفعلة الابن قالوا
في نفوسهم هذا هو الوارث تعالوا نقتله وناخذ ميراثه *
39 فاخذوه واخرجوه خارج الكرم * وقتلوه *
40 فاذا جاء رب الكرم ماذا يفعل باوليك الفعلة *
41 وقالوا له الارديا بالردي يهلكهم ويدفع الكرم الي
42 فعلة اخرين ليعطوا ثمرته في حينها * قال لهم يسوع اما
قرايتم قط في الكتب ان الحجر الذي رذله البناوون

هذا

هذا صار راس الزاوية هذا كان من قبل الرب وهو
عجيب في اعيننا * من اجل هذا اقول لكم ان 43
ملكوت الله تنزع منكم وتعطي لامم اخر يصنعون 44
ثمرتها * ومن سقط علي هذا الحجر يترضض ومن سقط 45
عليه يطحنه ۞ فلما سمع روسا الكهنة والفريسيون
امثاله علموا انه يقول من اجلهم * فهموا ان يمسكوه 46
وخافوا من الجموع لانه كان عندهم مثل نبي ۞

الفصل الحادي والسبعون XXII

ثم اجاب يسوع ايضا بامثال وقال * تشبه ملكوت 1
السموات رجلا ملكا صنع عرسا لابنه * فارسل عبيده 2
ليدعوا المدعوين الي العرس فلم يريدوا ان ياتوا * 3
ثم ارسل ايضا عبيدا اخرين وقال قولوا للمدعوين ان 4
طعامي معد وعجولي المعلوفة قد ذبحت وكل شي
معد فتعالوا الي العرس * فتكاسلوا وذهبوا 5
منهم الي حقله ومنهم الي تجارته * والبقية 6
امسكوا عبيده وشتموهم وقتلوهم * فلما سمع الملك 7
غضب وارسل جنده واهلك اولبك القتلة واحرق
مدينتهم * حينئذ قال لعبيده اما العرس فمستعد 8
والمدعوين فغير مستحقين * اذهبوا الي مسالك 9
الطرق وكل من وجدتموه ادعوه الي العرس * فلما 10
خرج اولبك العبيد الي الطرق جمعوا كل من
وجدوه اشرارا وصالحين وامتلا العرس من المتكيين ۞
فلما دخل الملك لينظر الي المتكيين راي هناك 11
رجلا ليس عليه لباس العرس * فقال له يا صاحب 12
كيف

كيف دخلت الي هاهنا وليس عليك لباس
العرس فسكت * حينئذ قال الملك للخدام 13
شدوا يديه ورجليه واخرجوه الي الظلمة البرانية هناك
يكون البكاء وصرير الاسنان * ما اكثر
المدعوين واقل المنتخبين ۞ 14

الفصل الثاني والسبعون

حينئذ ذهب الفريسيون وتشاوروا ليصطادوه 15
بكلمة * وارسلوا اليه تلاميذهم الهيروديين قايلين 16
يا معلم قد علمنا انك محق وطريق الله بالحق تعلم
ولا تبالي باحد ولا تنظر بوجه انسان * فقل لنا ماذا 17
تظن ايجوز لنا ان نعطي الجزية لقيصر ام لا * فعلم 18
يسوع شرهم فقال لهم لماذا تجربونني يا مرايين *
اروني صورة الدينار فاتوه بدينار * 19
فقال لهم يسوع لمن هذه الصورة والكتابة * 20
قالوا هذه لقيصر حينئذ قال لهم اعطوا ما لقيصر 21
لقيصر وما لله لله * فلما سمعوا تعجبوا وتركوه 22
ومضوا ۞

الفصل الثالث والسبعين

وفي ذلك اليوم جاء اليه الزنادقة الذين يقولون ليس 23
قيامة وسالوه قايلين * يا معلم موسي قال لنا ان مات 24
انسان وليس له ولد فليتزوج اخوه امراته وليقم زرعا
لاخيه * وكان عندنا سبعة اخوة تزوج اولهم امراة 25
ومات ولم يكن له زرع وترك امراته لاخيه *
وكذلك الثاني والثالث الي السابع * 26
وفي

27 وفي اخر الكل مـاتت المراة * ففي القيـامة
28 لمن تكون المراة من السبعة لانه تزوجهـا جميعهم *
29 اجاب يسوع وقال لهم ضللتم ولم تعرفوا الكتب ولاقوة
30 الله * لانهم في القيامة لا يتزوجون ولايزوجون لكن
31 يكونون كملايكة الله في السمـاء * امـا
من اجل قيامة الاموات اما قراتم مـا قيل لكم من قبل
32 الله اذ قـال * انـا هو اله ابرهيم واله اسحق واله
33 يعقوب والله ليس اله الموتي لكن الاحياء * فلما سمع
الجمع بهتوا من تعـــــلـــــيمه ۞

الفصل الرابع والسبعون

34 فلما سمع الفريسيون انه قد ابكم الزنـادقه اجتمعوا
35 عليه جميعـا * وساله كاتب منهم ليجربه قايلا *
36 يـا معلم ايمـا اعظم الوصـايـا في النـاموس *
37 قـال له يسوع تحب الرب الهك من كل قلبك
38 ومن كل نفسك ومن كل فكرك * هذه هي
39 الوصية الاولي العظيمه * والثـانية التي تشبهها ان
40 تحب قريبك مثل نفسك * في هـاتين الوصيتين
الناموس كله والانبياء معـــلــــقـــون ۞

الفصل الخامس والسبعون

41 ثم اجتمع الفريسيون فسـالهم يـــســــوع *
42 وقـال ماذا تظنون من اجل المسيح ابن من هو قالوا
43 له ابن داود * فقال لهم يسوع كيف داود يدعوه
44 بالروح ربه اذ قال * قال الرب لربي اجلس عن يميني
45 حتي اضع اعداءك تحت موطي قدميك * فـان
كان

كان داود يدعوه بالروح ربه فكيف هو ابنه *
46 فلم يستطع احد ان يجيبه بكلمة ولم يقدر احد من
ذلك اليوم ان يساله عـــــــن شي ۞

XXIII

الفصل السادس والسبعون

1 حينيذ كلم يسوع الجمع وتلاميذه * وقـال علي
2 كرسي موسي جلس الكتبة والفريسيون *
3 وكلمـا قالوا لكم احفظوه وافعلوه ومثل اعمـالهم
4 لاتصنعوا لانهم يقولون ولايفعلون ۞ يربطون احمالا
ثقالا ويحملونها علي اعناق النـاس ولايريدون ان
5 يحركوها باصبعهم ۞ وكل اعمالهم يصنعونهـا
لكي يراوا الناس يعرضون ارديتهم ويعظمون اطراف
6 ثيابهم * و يحبون اول الجماعات في العشاء وصدور
7 المجالس في الجامع * والسلم في الاسواق وان يدعوهم
8 الناس معلمين ۞ فاما انتم فلا تدعوا لكم معلمـا
علي الارض فان معلمكم واحد هو المسيح وانتم جميعا
9 اخوة * ولاتدعوا لكم ابـا علي الارض فان اباكم
10 واحد هو الذي في السموات * ولا تدعوا لكم مدبرا
علي الارض فـان واحدا هو مدبركم المسيح *
11 والكبير الذي فيكم فليكن لكم خـادمـا ۞
12 ومن رفع نفسه اتضع ومن وضع نفسه ارتفـــع ۞
13 الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراوون لاكلكم
بيوت الارامل والايتام بعلة تطويل صلواتكم ومن اجل
14 هذا تاخذون اعظم دينونة * الويل لكم ياكتبة
ويـا فريسيين يـا مرايين لانكم تغلقون ملكوت

السموات

السموات قدام الناس فلا أنتم تدخلون ولاتتركون
الداخلين يدخلون ۞ 15 الويل لكم ايها الكتبة و رلح
الفريسيون المراوون لانكم تطوفون البر والبحر لتصطنعوا
غريبا واحدا فاذا صار صيرتموه لجهنم ابدا مضاعف
عليكم * 16 الويل لكم يا هداة العميان الذين يقولون من
حلف بالهيكل فليس هو شيا ومن حلف بذهب
الهيكل يخطي * 17 ايها الجهال العمي ايما اعظم
الذهب ام الهيكل الذي يقدس الذهب * 18 ومن
حلف بالمذبح فانه ليس شيا ومن حلف بالقربان
الذي فوقه فهو مخطي * 19 ياجهال وعميان ايما اعظم
القربان اوالمذبح الذي يقدس القربان * 20 ومن حلف
بالمذبح فقد حلف به وبكلما فوقه * 21 ومن حلف
بالهيكل فهو يحلف به وبالساكن فيه * 22 ومن
حلف بالسماء فهو يحلف بكرسي الله والجالس
عليــــــــــه ۞

الفصل السابع والسبعون

24 الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراوون لانكم رلد
تعشرون النعناع والشبث والكمون وتتركون ثقل
الناموس الحكم والرحمة والايمان وكان ينبغي ان تعملوا
هذا ولاترفضوا تلك ۞ 25 ياهداة العميان الذين يتركون رله
الباعوضة و يبتلعون الجمل ۞ 26 الويل لكم ايها رلو
الكتبة والفريسيون المراوون لانكم تنقون خارج
الكاس والسكرجه وداخلهما مملو اختطافا وظلما *
27 ايها الفريسي الاعمي نق اولا داخل الكاس
والسكرجه

والسكرجه لكيما يتطهر خارجهما ۞ الويل لكم رلز
ايها الكتبة والفريسيون المراوون لانكم تشبهون
القبور المكلسة التي تري من خارجها حسنة ومن
28 داخلها مملوة عظام الاموات وكل نجس * وكذلك
انتم ترون الناس ظاهركم مثل الصديقين ومن
29 داخل ممتليون اثما وريا ۞ الويل لكم الكتبة رلح
والفريسيون المراوون لانكم تبنون قبور الانبيا وتزينون
30 مدافن الصديقين * وتقولون لوكنا في ايام ابainا لم
31 نشركهم في دم الانبياء * فانتم تشهدون من
32 نفوسكم انكم بنوا قتلة الانبيا ۞ وانتم تكملون رلط
33 مكايل ابايكم ۞ ايها الحيات اولاد الافاعي كيف
34 تهربون من دينونة جهنم ۞ من اجل هذا هانذا رم
ارسل اليكم انبياء وحكماء وكتبة فتقتلون منهم
وتصلبون منهم وتجلدون منهم في مجامعكم وتطردونهم
35 من مدينة الي مدينة * لكي ياتي عليكم كل
دم الصديقين المسفوك على الارض من دم هابيل
الصديق الي دم زكريا ابن براشيا الذي قتلتموه
36 بين الهيكل والمذبح ۞ الحق اقول لكم ان هذا رما
37 كله ياتي على هذا الجيل * يروشليم يروشليم ياقاتلة
الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم من مره اردت ان اجمع
بنيك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها
38 فلم تريدوا * هوذا اترك بيتكم لكم خرابا * انا
39 اقول لكم انكم لاترونني من الان حتي تقولوا
مبارك الاتي باسم الــــــــــرب ۞

XXIV

الفصل الثامن والسبعون

1 ثم خرج يسوع من الهيكل فجاء اليه تلاميذه كي
2 يروه بناء الهيكل * فاجاب وقال لهم انظروا هذا
كله الحق اقول لكم انه لايترك هاهنا حجر علي
3 حجر الاانقض ۞ ثم جلس علي جبل الزيتون فجاء اليه
تلاميذه في خلوة قايلين قل لنا متي يكون هذا وما
4 علامة مجيك وانقضاء الزمان * فاجاب وقال لهم
5 انظروا لايضلكم احد * كثيرون ياتون باسمي قايلين
6 اناهو المسيح ويضلون كثيرا * فاذا سمعتم بالحروب
واخبار الحروب انظروا لا تقلقوا فلابد ان يكون هذا
7 كله لكن لم يات الانقضاء * تقوم امة علي امة
ومملكة علي مملكة ويكون خوف وجوع واضطراب
8 في اماكن * وكل هذا اول المخاض ۞
9 حينيذ يسلمونكم الي الضيق ويقتلونكم وتكونون
10 مبغوضين من كل الامم من اجل اسمي ۞ وحينيذ
يشك كثير ويسلم بعضكم بعضا ويبغض بعضكم
11 بعضا * ويقوم كثير من الانبياء الكذبة ويضلون
12 كثيرا * ولكثرة الاثم تقل المحبة من كثير *
13 والذي يصبر الي المنتهي يخلص ۞ ويكرز بهذه
14 البشارة للملكوت في جميع المسكونة شهادة لكل الامم
15 وحينيذ ياتي الانقضاء ۞ فاذا رايتم رذلة الخراب
الذي قيل في دانيال النبي قايما في المكان المقدس
16 فليفهم القاري ۞ حينيذ الذين في يهودا يهربون الي
17 الجبال * والذي في السطح لا ينزل ياخذ ما
في

18 في بيته * والذي في الحقل لا يلتفت الي ورايه لياخذ
19 ثيابه ۞ الويل للحبالي والمرضعات في تلك الايام ۞
20 صلوا لبلا يكون هربكم في شتاء ولا في سبت ۞
21 وسيكون ضيق عظيم لم يكن مثله من اول العالم
22 حتي الان ولا يكون ۞ ولولا ان تلك الايام قصرت لم
يخلص ذو جسد لكن لاجل المنتخبين قصرت تلك
23 الايام ۞ حينيذ ان قال لكم احد ان المسيح
24 هاهنا او هاهنا فلا تصدقوا ۞ فسيقوم مسيحوا
كذب وانبياء كذبة ويعطون علامات عظيمة وايات
25 ويضلون المختارين ان قدروا * هوذا قد تقدمت
26 واخبرتكم ۞ فان قالوا لكم انه في البرية فلا تخرجوا
27 او في المخادع فلا تصدقوا ۞ وكما ان البرق
28 تخرج من المشرق فيظهر في المغرب كذلك يكون
مجي ابن البشر ۞ لان حيث تكون الجثة هناك
29 تجتمع النسور ۞ وللوقت من بعد ضيق تلك الايام
تظلم الشمس والقمر لا يعطي ضوه والكواكب
30 تتساقط من السماء وقوات السماء ترتج * وحينيذ تظهر
علامة ابن الانسان في السماء وتنوح حينيذ كل
قبايل الارض ۞ وترون ابن الانسان اتيا علي
31 سحاب السماء مع قوات ومجد كثير * ويرسل
ملايكته مع صوت الصافور العظيم ويجمعون
مختاريه من اربع الرياح من اقصي السموات الي
32 اقصاها * فمن شجرة التين تعلمون المثل اذا لانت
اغصانها وخرجت اوراقها علمتم ان الصيف قد دنا *

كذلك

33 كذلك انتم اذا رايتم هذا كله اعلموا انه قد قرب
34 علي الابواب * الحق اقول لكم ان هذا الجيل لا يزول
35 حتي يكون هذا كله * والسماء والارض يزولان
وكـــــــلامي لا يزول *

الفصل التاسع والسبعون

36 فاما ذلك اليوم والساعة لا يعرفها احد ولا ملايكة
37 السموات الا الاب وحده ۞ وكما كان في ايام نوح
38 كذلك يكون استعلان ابن الانسان * لانه كما
كانوا قبل ايام الطوفان ياكلون ويشربون
ويتزوجون ويزوجون الي اليوم الذي دخل فيه نوح
39 السفينة * ولم يعلموا حتي جاء الطوفان وغرق جميعهم
40 كذلك يكون في مجي ابن الانسان ۞ حينيذ
يكون اثنان في الحقل يوخذ الواحد ويترك الاخر *
41 واثنتان تطحنان علي رحي توخذ الواحدة تترك
42 الاخري ۞ اسهروا الان لانكم لا تعلمون في اي ساعة
43 ياتي ربكم ۞ وهذا اعلموه انه لو علم رب البيت
في اي هجعة ياتي السارق لسهر ولم يدع بيته ان
44 ينقب * لذلك كونوا انتم مستعدين لان ابن
الانسان ياتي في ساعة لا تظنونهـــــا ۞

الفصل الثمنون

45 من تري العبد الامين الحكيم الذي يقيمه سيده علي
46 بيته ليعطيهم طعامهم في حينه ۞ طوبي لذلك العبد
47 الذي ياتي سيده فيجده يعمل هكذا * الحق اقول
48 لكم انه يقيمه علي جميع ماله ۞ فان قال ذلك
العبد

49 العبد الردي في قلبه ان سيدي يبطي * فيبدا يضرب
50 اصحابه العبيد وياكل ويشرب مع السكيرين * فياتي
سيد ذلك العبد في يوم لا يظنه وساعة لا يعرفها *
51 فيشقه من وسطه ويجعل نصيبه مع المرايين هناك
يكون البكاء وصرير الاسنـــــان ۞

XXV الفصل الحادي والثمنون

1 حينيذ تشبه ملكوت السموات عشر عذاري اخذن
2 مصابيحهن وخرجن للقاء العريس * خمس منهن
3 جاهلات وخمس حكيمات * فاما الجاهلات
4 فاخذن مصابيحهن ولم ياخذن زيتا * واما
الحكيمات فاخذن زيتا في اناء مع مصابيحهن *
5 فلما ابطا العروس نعسن كلهن ونمن * وانتصف
6 الليل فصرخ الصوت هاهوذا العروس قد اقبل اخرجن
7 للقايه * حينيذ قام جميع العذاري وزين مصابيحهن *
8 فقالت الجاهلات للحكيمات ادفعن لنا من زيتكن
9 فان مصابيحنا قد طفيت * فاجبن الحكيمات
وقلن ليس معنا مايكفينا واياكن ولكن
10 اذهبن احري الي الباعة وابتعن لكن * فلما ذهبن
ليبتعن جاء العروس والمستعدات دخلن معه الي
11 العرس واغلق الباب * وفي الاخر جين بقية
12 العذاري قايلات يارب يارب افتح لنا * فاجاب
13 وقال الحق اقول لكن اني ما اعرفكن * اسهروا
الان فانكم لا تعلمون ذلك اليوم ولا تلك
الساعـــــــــة ۞

الفصل

الفصل الثاني والثمنون

كمثل انسان اراد السفر فدعا عبيدا له واعطاهم 14
ماله ۞ فاعطي خمس وزنات لواحد ووزنتين لواحد 15
ولاخر وزنة كل منهم علي قدر قوته وسافر للوقت *
فمضي الذي اخذ خمس الوزنات فتجر فيها وربح 16
خمس وزنات اخر * وهكذا الذي اخذ وزنتين 17
ربح وزنتين اخر * فاما الذي اخذ الوزنة فمضي 18
وحفر في الارض ودفن فضة سيده * وبعد زمان 19
كبير جاء سيد اوليك العبيد فحاسبهم * فجاء 20
الذي اخذ خمس الوزنات فاعطي خمس وزنات اخر
قايلا يارب خمس وزنات اعطيتني وهذه خمس وزنات
اخر ربحتها * فقال له سيده نعما ياعبدا صالحا 21
امينا وجدت في القليل امينا انا اقيمك علي الكثير
ادخل الي فرح سيدك * فجاء الذي اخذ الوزنتين 22
فقال ياسيد وزنتان دفعت الي وهودا وزنتان
اخرتان ربحتهما * فقال له سيده نعما يا عبدا صالحا 23
امينا وجدت في القليل امينا انا اقيمك علي الكثير
ادخل الي فرح سيدك * فجاء العبد العاجز الذي 24
اخذ الوزنة وقال ياسيد عرفت انك انسان شديد
تحصد ما لم تزرع وتجمع من حيث لم تبذر * فخفت 25
ومضيت فدفنت مالك في الارض هوذا مالك معي
فاجاب سيده * وقال له ايها العبد الشرير 26
الكسلان علمت اني احصد من حيث لم ازرع واجمع
من حيث لم ابذر * كان ينبغي لك ان تجعل 27
فضتي

28 فضتي علي مايده وانا اتي واخذها مع ربحها * خذوا
من هذا الوزنة واعطوها للذي له عشر الوزنات ۞
29 لان من له يعطي ويزاد ومن ليس له يوخذ منه ما
30 معه ۞ والعبد السو العاجز القوه في الظلمة القصوي
هناك يكون البكاء وصرير الاسنان ۞

الفصل الثالث والثمنون

31 اذا جاء ابن الانسان في مجده وجميع ملايكته معه
32 حينيذ يجلس علي كرسي مجده * ويجمع اليه كل
الامم فيميز الراعي بعضهم من بعض كما يميز الخراف
33 من الجدا * ويقيم الخراف عن يمينه والجدا عن يساره *
34 حينيذ يقول الملك للذين عن يمينه تعالوا الي
يا مباركي ابي رثوا الملك المعد لكم قبل انشاء
35 العالم * لاني جعت فاطعمتموني وعطشت فسقيتموني
36 وغريبا كنت فاويتموني * حينيذ يجيب
37 الصديقون ويقولون يارب متي رايناك جايعا
38 فاطعمناك او عطشان فسقيناك * ومتي رايناك
39 غريبا فاويناك اوعريان فكسوناك * اومتي
40 رايناك مريضا او محبوسا فاتينا اليك * فيجيب
الملك ويقول لهم الحق اقول لكم ان الذي فعلتموه
41 باحد اخوتي هولاء الصغار فبي فعلتم * حينيذ يقول
للذين عن يساره اذهبوا عني يا ملاعين الي النار الموبدة
42 المعدة لابليس وجنوده * جعت فلم تطعموني وعطشت
43 فلم تسقوني * وغريبا كنت فلم تاووني وعريان
44 فلم تكسوني ومريضا ومحبوسا فلم تزوروني * حينيذ
يجيبون

K

يجيبون ويقولون يارب متي رايناك جايعا او عطشان
او غريبا او عريان او مريضا او محبوسا فلم نخدمك *
45 حينيذ يجيب ويقول لهم الحق اقول لكم اذ لم تفعلوا
46 باحد هولاء الصغار ولا بي فعلتم * فيذهب هولاء
الي العذاب الدايم والصديقون الي الحياة الابدية ۞

XXVI

الفصل الرابع والثمنون

1 ولما اكمل يسوع هذا الكلام كله قال لتلاميذه *
2 علمتم انه بعد يومين يكون الفصح وابن الانسان يسلم
3 ليصلب ۞ حينيذ اجتمع روساء الكهنة والكتبة
ومشايخ الشعب في دار رييس الكهنة الذي يقال
4 له قيافا * فتشاوروا علي يسوع ليمسكوه مكرا ويقتلوه *
5 وقالوا ليس في العيد لبلا يكون سجس في الشعب ۞

الفصل الخامس والثمنون

6 وكان يسوع في بيت عنيا في بيت سمعان الابرص *
7 فجاءت امراة معها قارورة طيب كثير الثمن فافاضته
8 علي راسه وهو متكي * فلما راي التلاميذ ذلك
9 تقمقموا وقالوا لماذا هذا التلف * قد كان ينبغي
10 ان يباع هذا بثمن كثير ويعطي للمساكين ۞
11 فعلم يسوع وقال لهم لماذا تونبون المراة عملت بي عملا
جيدا المساكين معكم في كل حين فاما انا فلست
12 عندكم في كل حين * افاضت هذه هذا الطيب
13 علي جسدي صنعته لدفني * الحق اقول لكم انه
حيث ما كرز بهذه البشارة في كل العالم يذكر
ما فعلته هذه المراة تذكارا لها ۞
الفصل

الفصل السادس والثمنون

14 حينيذ مضي احد الاثني عشر الذي يقال له يهوذا
15 الاسخريوطي الي روسا الكهنة * وقال لهم ماذا
تعطوني حتي اسلمه اليكم فاقاموا له ثلثين من
16 الفضة * ومن ذلك الوقت كان يطلب حيلة
ليسلمه ۞

الفصل السابع والثمنون

17 وفي اول يوم من الفطير جاء التلاميذ الي يسوع
18 قايلين اين تريد ان نعد لك لتاكل الفصح * فقال
اذهبوا الي المدينة الي فلان وقولوا له المعلم يقول
زماني قد اقترب وعندك اصنع الفصح مع تلاميذي *
19 ففعل التلاميذ كما امرهم يسوع واعدوا الفصح ۞

الفصل الثامن والثمنون

20 ولما كان المساء اتكا مع الاثني عشر تلميذا *
21 وفيما هم ياكلون قال الحق اقول لكم ان واحدا
22 منكم يسلمني ۞ فحزنوا جدا * وبدا كل واحد
23 منهم يقول لعلي انا هو يا رب ۞ فاجاب وقال
24 الذي يجعل يده معي في الصحفة هو يسلمني * وابن
الانسان ماض كما كتب من اجله ۞ الويل
25 لذلك الانسان الذي يسلم ابن الانسان جيد له
لو لم يولد ذلك الانسان ۞ اجابه يهوذا مسلمه وقال
لعلي انا هو يا معلم فقال له انت قلت ۞

الفصل التاسع والثمنون

26 وفيما هم ياكلون اخذ يسوع خبزا وشكر وكسر

واعطي

واعطي تلاميذه وقـال خذوا كلوا هذا هو
27 جسدي ۞ واخذ كاسا وشكر واعطاهم وقال رفه
28 اشربوا من هذا كلكم * لان هذا هو دمي العهد
الجديد الذي يهراق عن كثير لمغفرة الخطايـا *
29 اقول لكم انني لا اشرب من الان من عصير هذه
الكرمة الي ذلك اليوم الذي اشربه معكم جديدا
في ملكـــــــــــوت ابي ۞

الفصل التسعون

30 فسبحوا وخرجوا الي جبل الزيتون ۞ حينيذ قـال رفو
31 لهم يسوع كلكم تشكون في في هذه الليله ۞ رفز
لانه مكتوب انـا اضرب الراعي فتتفرق خراف رفح
32 الرعية * واذا قمت سبقتكم الي الجلـيـل ۞
33 فاجاب بطرس وقال له لوشكك جميعهم فيك لم اشك رفط
34 انا * قال له يسوع الحق اقول لك ان في هذه الليلة
قبل ان يصيح الديك تنكرني ثلث دفعـات ۞
35 قـال له بطرس لو الجيت ان اموت ما انكرتك رص
وهكذا قـال جميع التلاميـــــــذ ۞

الفصل الحادي والتسعون

36 حينيذ جـاء معهم الي قرية تدعي جسمـانية ۞ رصا
37 فقال لتلاميذه اجلسوا هاهنا لامضي اصلي هناك ۞ رصب
38 واخذ بطرس وابني زبدي وبدا يحزن ويكتيب ۞ رصج
فحينيذ قال لهم ان نفسي حزينة حتي الموت امكثوا
39 هاهنـا واسهروا معي ۞ وبعد قليلا وخر علي وجهه رصد
ليصلي ۞ وقال يا ابة ان كان يستطاع فلتعبر عني رصه
هذه

هذه الكـاس وليس كـارادتي لكـــن
40 كارادتك ۞ وجاء الي التلاميذ فوجدهم نيامـا رصو
فقال لبطرس اما قدرتم ان تسهروا معي ساعة واحدة *
41 اسهروا وصلوا ليلا تدخلوا التجارب ۞ اما الروح فمستبشر رصز
42 والجسد ضعيف ۞ وايضا ثانية مضي وصلي وقـال رصح
يـا ابة ان لم يكن يستطـاع ان تعبر عني هذه
43 الكاس حتي اشربها فلتكن مسرتك * وجاء ايضا
44 فوجدهم نياما لان اعينهم كانت ثقيلة * فتركهم
ومضي ايضـا يصلي وقـال كلامه الاول ۞
45 حينيذ جاء الي التلاميذ وقال لهم ناموا الان واستريحوا رصط
فقد اقتربت السـاعة وابن الانسان يسلم في ايدي
46 الخطـاة * قوموا ننطلق فقد قرب الذي يسلمني ۞

الفصل الثاني والتسعون

47 وفيما هو يتكلم اذ جاء يهودا احد الاثني عشر ومعه ش
جمع كبير بسيوف وعصي من عند روساء الكهنة
48 ومشايخ الشعب ۞ والذي اسلمه اعطاهم علامة وقال شا
49 الذي اقبله هو هو فامسكوه * وللوقت جاء الي
50 يسوع وقـال له سلام يـامعلم وقبله * فقـال له
يسوع يـاهذا لهذا جيت حينيذ جـاوا ووضعوا
51 ايديهم علي يسوع وامسكوه ۞ واذا واحد ممن شب
كـان مع يسوع مد يده وجرد سيفه فضرب عبد
52 رييس الكهنة فقطع اذنه اليمني ۞ حينيذ قال له شج
يسوع اردد سيفك الي غمده لان كل من اخذ
53 بالسيف بالسيف يهلك * اتظن انني لااستطيع ان
اطلب

اطلب الي ابي فيقيم لي اكثر من اثني عشر جوقــا
من الملايكة * ولكن كيف تكمل الكتب 54
شد لان هكذا ينبغي ان يكون ۞ وفي تلك الساعة 55
قال يسوع للجمع كمثل لص خرجتم الي بسيوف
وعصي لتاخذوني وفي كل يوم كنت عندكم
شه في الهيكل جالسا اعلم ولم تمسكوني ۞ لكن هذا 56
كــان لتكمل كتب الانبيــاء حينيذ تركه
شو التلاميذ كلهم وهربوا ۞ والذين امسكوا يسوع 57
ذهبوا به الي قيــافــا رييس الكهنة حيث تجتمع
شز الكتبة والشيوخ ۞ وتبعه بطرس من بعيد حتي 58
جــاء الي دار رييس الكهنة فدخل الي داخل
وجلس مع الجند ينظر الغــايـــــــــة ۞

الفصل الثالث والتسعون

شح وان روساء الكهنة والشيوخ والمحفل كله كانوا 59
يطلبون علي يسوع شهادة زور ليقتلوه * فلم يجدوا 60
شط فجاء شهود زور كثير ۞ واتي اثنان اخيرا قايلين 61
هذا قال اني اقدر انقض هيكل الله وابنيه في ثلثة
ايام * فقام رييس الكهنة وقال له اما تجيب بشي 62
عمــا شهد به هولاء عليك * وان يسوع كــان 63
ساكتا فقال له رييس الكهنة اقسم عليك بالله
الحي اما قلت لنــا ان كنت انت المسيح ابن الله
الحي * قــال له يسوع انت قـــلـــت ۞
شي وايضا اقول لكم انكم من الان ترون ابن الانسان جالسا 64
شيا عن يمين القوة واتيا علي سحاب السماء ۞ حينيذ شق 65
رييس

شيب رييس الكهنة ثيابه وقال قد جدف ۞ ما حاجتنا
الي شهود هوذا قد سمعتم تجديفه * ماذا تفكرون 66
شيج فاجابوا وقالوا هذا مستوجب الموت ۞ حينيذ بصقوا 67
في وجهه ولطموه وضربوه * قايلين تنبا لنا ايها المسيح 68
عج من الذي لطمك ۞ وان بطرس كــان جالســا 69
شيد في الدار خارجا فجاات اليه جارية فقالت له وانت
كنت مع يسوع الجليلي * فــانكر قدام الجمع 70
وقال لست ادري ماتقولين ۞ وخرج الي البــاب 71
شيه راته اخري فقالت للذين هنــاك وهذا مع يسوع
الناصري كان * وايضــا انكر وحلف اني لست 72
اعرف هذا الانسان * وبعد قليل جاء القيام وقالوا 73
لبطرس حقا انك منهم وكلامك يظهرك * حينيذ 74
بدا يحرم ويحلف اني مــا اعرف هذا الانســان
شيو وللوقت صــاح الديك ۞ فذكر بطرس كلام 75
يسوع الذي قال له انه من قبل ان يصيح الديك
تنكرني ثلث مرات فخرج بطرس خارجا وبكي
بكاء مــــــــــــــــــــــرا ۞

عج الفصل الرابع والتسعون XXVII

شيز ولما كان في الغد تشاوروا روساء الكهنة وشيوخ 1
شيح الشعب علي يسوع ليقتلوه ۞ فربطوه ومضوا به ودفعوه 2
شيط لبلاطس القايد ۞ حينيذ لما راي يهودا الذي اسلمه 3
انه قد دين ندم واعــاد الثلثين الفضة الي روســاء
الكهنة والشيوخ * وقال اخطات في تسليمي دما 4
زكيا فقالوا ما علينــا انت ابصر * فطرح الفضة 5
في

6 في الهيكل ومضي فاختنق * فاخذ روساء الكهنة
الفضة وقالوا ليس يحل لنا ان نجعلها في بيت
7 القربان لانها ثمن دم * وتشاوروا فابتاعوا منها حقل
8 الفخار مقبرة الغربا * ولذلك دعي ذلك الحقل حقل
9 الدم الي اليوم * حينيذ تم ما قيل في ارميا النبي القايل
اخذوا الثلثين الفضة ثمن الزكي شارط عليه بنوا
10 اسرايبل * وجعلوها في حقل الفخار كما امرني الرب ۞
11 فقام يسوع قدام القايد فساله وقال انت ملك اليهود — شكك
12 فقال له يسوع انت قلت ۞ وفيما يقرف عليه روساء — شكا
13 الكهنة والشيوخ لم يجبهم بشي * حينيذ قال له
14 بلاطس اما تسمع ما يشهدون به عليك * فلم يجبه
عن كلمة فعجب القـــايد جدا ۞

الفصل الخامس والتسعون

15 وكان للقايد عادة ان يطلق للجمع في كل عيد — شكب
16 اسيرا من ارادوا ۞ وكان لهم اسير يدعي باراباس * — شكج
17 وفيما هم مجتمعون قال لهم بلاطس من تريدون اطلق
18 لكم باراباس ام يسوع الذي يقال له المسيح * لانه
19 كان علم انهم انما اسلموه حسدا ۞ وجلس علي — شكد
المنبر فارسلت امراته اليه قايلة اياك وذلك
الصديق فانني توجعت في هذا اليوم كثيرا من
20 اجله في الحلم ۞ وروساء الكهنة والشيوخ طلبوا — شكه
الي الجمع ان يسالوه في باراباس ويهلك يسوع *
21 اجاب القايد وقال لهم من تريدون اطلق لكم من
22 الاثنين فقالوا باراباس ۞ فقال لهم بلاطس
فما

فما اصنع بيسوع الذي يقال له المسيح فقالوا كلهم
23 يصلب * قال لهم اي شر عمل فازدادوا صياحا
24 وقالوا يصلب ۞ فلما راي بلاطس انه لا ينتفع — شكو
شيا لكن يزداد شجسا اخذ ماء وغسل يديه قدام
الجمع وقال اني بري من دم هذا الصديق انتم ابصروا *
25 اجاب جميع الشعب وقالوا دمه علينا وعلي اولادنا ۞
26 حينيذ اطلق باراباس وجلد يسوع واسلمه — شكح
ليصلــــــــــب ۞

الفصل السادس والتسعون

27 حينيذ اخذ جند القايد يسوع وودوه الي الابروطو — شكط
28 ريون وجمعوا عليه الجند * ونزعوا ثيابه والبسوه لباسا
29 احمر * وضفروا اكليلا من شوك وتركوه علي راسه
وقصبة في يمينه ثم جثوا علي ركبهم قدامه وتهزوا به
30 وقالوا سلام يا ملك اليهود ۞ وكانوا يتفلون عليه — شل
31 واخذوا قصبة ضربوا بها راسه * فلما هزيوا به نزعوا
عنه الثياب والبسوه ثيابه وذهبوا به ليصلب ۞
32 وفيما هم خارجون وجدوا انسانا قريانيا اسمه سمعان — شلا
33 فسخروه ليحمل صليبه ۞ واتوا به مكانا يسمي — شلب
34 الجاجلة وتفسيره الجمجمة ۞ واعطوه خلا مخلوطا بمر — شلج
35 فذاق ولم يرد ان يشرب ۞ ولما صلبوه قسموا ثيابه بينهم — شلد
واقترعوا عليها ليكمل ما قيل في النبي قايلا اقتسموا
36 بينهم ثيابي وعلي لباسي اقترعوا * وجلسوا هناك
37 ليحرسوه ۞ وجعلوا لوحا وكتبوا عليها و — شله
وضعوها فوق راسه مكتوبة هكذا هذا هو

شلو يسوع ملك اليهود ۞ حينيذ صلبوا معه لصين واحدا 38
شلز عن يمينه وواحدا عن يساره ۞ وكان المجتازون 39
به يجدفون ويحركون روسهم * ويقولون يا ناقض 40
الهيكل وبانيه في ثلثة ايام خلص نفسك ان
شلح كنت ابن الله انزل عن الصليب ۞ وهكذا 41
روساء الكهنة والكتبة والشيوخ والفريسيون
يهزون ويقولون * خلص اخرين ولم يقدر ان يخلص 42
نفسه ان كان هو ملك اسراييل فينزل الان عن
الصليب لنومن به * ان كان متكلا علي الله 43
فلينجه الان ان كان يحبه لانه قال انا ابن الله ۞
شلط وكذلك اللصان اللذان صلبا معه كانا يعيرانه ۞ 44
شم ومن ست ساعات كانت ظلمة علي الارض كلها 45
الي الساعة التاسعة ۞

الفصل السابع والتسعون

شما فلما كانت الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم 46
وقال الوي الوي ليما صافختاني الذي تفسيره الهي
الهي الهي لماذا تركتني * فقوم من القيام سمعوا فقالوا 47
شمب هو ينادي ايليا ۞ وللوقت اسرع واحد منهم واخذ 48
اسفنجة فملاها خلا وجعلها علي قصبة وسقاه * والباقون 49
شمج قالوا دعوه لننظر هل ياتي ايليا لينجيه ۞ فصرخ يسوع 50
بصوت عظيم واسلم الروح ۞

الفصل الثامن والتسعون

شمد وانشق ستر حجاب الهيكل باثنين من فوق الي اسفل ۞ 51
شمه والارض تزلزلت وتشققت الصخور * وتفتحت القبور 52
وكثير

وكثير من اجساد القديسين النيام قاموا من قبور
53 هم * وخرجوا من بعد قيامهم ودخلوا المدينة المقدسة
54 وظهروا لكثير ۞ فاما قايد الماية والذين معه شمو
يحرسون يسوع نظروا الزلزلة وما كان فخافوا جدا
55 وقالوا حقا ان هذا هو ابن الله ۞ وكان هناك شمز
نسوة كثيرات ينظرن من بعد وهن اللواتي يتبعن
56 يسوع من الجليل ليخدمنه * اللواتي منهن مريم
المجدلية ومريم ام يعقوب وام يوسا وام ابني
زبدي ۞

الفصل التاسع والتسعون

57 فلما كان المساء جاء انسان غني من الرامة يسمي شمح
58 يوسف هذا تلميذ ليسوع * جاء الي بيلاطس وساله
في جسد يسوع حينيذ امر بيلاطس ان يعطاه ۞
59 فاخذ يوسف الجسد ولفه بلفايف نقية * وتركه في شمط
60 قبر له جديد كان نحته في صخرة ثم دحرج حجرا
61 عظيما علي باب القبر ومضي ۞ وكان هناك شن
مريم المجدلية ومريم الاخري جالستين قدام القبر ۞
62 ومن الغد بعد الجمعة اجتمع روساء الكهنة والفريسيون شنا
63 الي بيلاطس * وقالوا يا سيد ذكرنا ان
ذلك الضال قال اذ كان حيا ان بعد ثلثة ايام
64 انا اقوم * فامر ان يغلق القبر الي اليوم الثالث
ليلا تاتي تلاميذه فيسرقوه ويقولوا في الشعب انه
قد قام من الاموات فتكون الضلالة الاخيرة شرا
65 من الاولي * فقال لهم بلاطس عندكم حراس
اذهبوا

66 اذهبوا فاغلقوا القبر كمـا تعلمون * فمضوا واغلقوا
القبر وختموا الحجر مـــع الحراس ۞

XXVIII الفصل الماية

شنب
1 وفي عشية السبوت صبيحة احد السبوت جاءت
2 مريم المجدلية ومريم الاخري لينظرا القبر * وكانت
زلزلة عظيمة لان ملاك الرب نزل من السماء وجاء
3 ودحرج الحجر عن باب القبر وجلس فوقه * وكان
منظره كالبرق ولباسه ابيض كالثلج ۞

شنج
4 فمن خوفه اضطرب الحراس وصاروا كالاموات *
5 اجاب الملاك وقال النسوة لا تخفن انتن قد علمت
6 انكن تطلبن يسوع المصلوب * ليس هو هاهنا
قد قام كما قال تعلن وانظرن الي المكان الذي
7 كان فيه الرب * واسرعن واذهبن وقولا لتلاميذه
انه قد قام من الاموات هاهوذا يسبقكم الي الجليل

شند
8 هناك ترونه هاهوذا قد قلت لكن ۞ فخرجتا
مسرعتين من القبر بخوف وفرح عظيم متغاديتين
9 تخبرا تلاميذه * فلما مضتا لتخبرا تلاميذه ظهر لهما
يسوع وقال افرحا فامسكتا قدميه وسجدتا
10 له * حينيذ قال لهما يسوع لا تخافا اذهبا وقولا

شنه
11 لاخوتي ليذهبوا الي الجليل هناك يرونني ۞ فلما
ذهبتا دخل قوم من الحراس الي المدينة واخبروا
12 روساء الكهنة بكلما كان * واجتمعوا بالشيوخ
13 وتشاوروا ان يعطوا الجند دراهم مقنعة * وقالوا ان
14 تلاميذه اتوا ليلا وسرقوه ونحن نيام * واذا سمع
هذا

15 هذا عند القايد اقنعناه وجعلناكم بغير لوم *
فاخذوا الفضة وصنعوا كما علموهم وذاعت هذه
الكلمة في اليهود الي اليـــوم ۞

الفصل الماية وواحد

16 فاما الاحد عشر التلميذ فمضوا الي الجليل الي الجبل
17 الذي امرهم يسوع * فلما راوه سجدوا له وبعضهم
18 شك * وجاء يسوع وكلمهم قايلا اعطيت كل
19 سلطان في السماء وعلي الارض * اذهبوا الان وتلمذوا
كل الامم وعمدوهم باسم الاب والابن وروح القدس *
20 وعلموهم حفظ ما اوصيتكم به وهوذا انا معكم كل
الايام الي انقضاء العالم * اميـن ۞

كمل نسخ بشارة متي الرسول وكان
كتبها بارض فلسطين بالهام روح
القدس عبرانيا بعد صعود ربنا يسوع
المسيح بالجسد الي السماء بثمان سنين في
اول سنة من ملك اقلوديوس قيصر
ملك الروم * والمجد لله دايما ابدا ۞

فصول بشارة مرقس الرسول وعددهن
اربعة وخمسون فصلا ۞

مد اسلام الرب الروح وقت التاسعة * وانشقاق
ستر حجاب الهيكل * واخذ يوسف
جسد المخلص * ودفنه * وقيامته *
في احد السبوت * وظهوره للنسوة ثم
للتلاميذ * وارساله اياهم للعالم اجمع
للبشارة بالانجيل * ووعده بالايات
التابعة للمومنين به وارتفاعه الي السماء *
وجلوسه عن يمين الله * وانتشارهم للدعوة
وعملهم الايات ۞

كملت فصول انجيل مرقس الرسول
والمجد لله دايما ابدا ۞

بسم الاب والابن والروح القدس الاله
الواحد *

بشارة الاب البطريرك الرسول القديس ماري مرقس الانجيلي *

I الفصل الاول

1 ا بدو انجيل يسوع المسيح
ا[illegible] * كما هو مكتوب
2 في اشعياء النبي هانذا
مرسل ملاكي امام
وجهك الذي يسهل طريقك
3 ب قدامك ۞ صوت صارخ
في البرية اعدوا طريق الرب
4 ج وسهلوا سبله ۞ كان يوحنا يعمد في القفر ويكرز
5 بمعودية التوبة لغفران الخطايا * وكان يخرج اليه

جميع اهل كورة يهودا وكل اهل يروشليم ويعتمدون
منه في نهر الاردن معترفين بخطاياهم * وكان 6
لباس يوحنا من وبر الابل ومتمنطقا بادیم علي حقویه
وطعامه الجراد وعسل البر ۞ ويبشر قايلا الذي ياتي 7 د
بعدي اقوي مني ولست اهلا ان انحني لحل سيور
حذايه * انا اعمدكم بالماء وهو يعمدكم بروح 8
القدس ۞ وكان في تلك الايام جاء يسوع من ناصرة 9 ه
الجليل واصطبغ في الاردن من يوحنا * فساعة صعد 10
من الماء راي السموات قد انشقت والروح كالحمامة
قد نزل عليه * مع صوت من السموات انت ابني 11
الحبيب الذي بك سررت ۞

الفصل الثاني

وللوقت اخرجه الروح الي البرية * واقام في البرية 12 و
اربعين يوما واربعين ليله يجرب من الشيطان ۞ وهو 13 ز
مع الوحش والملايكة تخدمه ۞ ومن بعد حبس يوحنا 14 ح
وافي يسوع الي الجليل ۞ يكرز بانجيل ملكوت الله * ط
قايلا قد كمل الزمان وقربت ملكوت الله فتوبوا 15
وامنوا بالانجيل ۞ فلما عبر علي بحر الجليل نظر سمعان 16 ي
واندراوس اخاه يلقيان شباكهما في البحر لانهما
كانا صيادين * فقال لهما يسوع اتبعاني لاصير 17
كما تصيدان الناس * فتركا شباكهما للوقت 18
وتبعاه ۞ فلما سار قليلا راي يعقوب ابن زبدي 19 يا
ويوحنا اخاه في السفينة ايضا يصلحان شباكهما *
فدعاهما للوقت فتركا اباهما زبدي في السفينة مع 20
الاجرا

21 الاجرا وتبعاه ۞ فلما اقبل الي كفرناحوم كان يب
22 يعلم في مجامعهم في السبوت ۞ فتعجبوا من تعليمه يج
لانه كان يعلمهم كمن له سلطان لا كمثل
كتابهم ۞

الفصل الثالث

اصحاح
23 وكان في مجمعهم رجل فيه روح نجس فصاح * ه
24 وقال ما لنا ولك يا يسوع الناصري اتيت لتهلكنا يد
25 قد عرفت من انت يا قدوس الله * فانتهره يسوع
26 قايلا اسدد فاك واخرج منه * فاقلقه الروح النجس
27 وصاح بصوت عظيم وخرج منه * فبهت الجمع مخاطبا
بعضهم بعضا قايلين ما هو هذا التعليم الجديد لانه
بسلطان يامر الارواح النجسة بالخروج فتطيعه *
28 وخرج خبره في كل مكان من كورة الجليل ۞ β
29 وللوقت خرج من المحفل وجاء الي بيت سمعان يه
30 واندراوس مع يعقوب ويوحنا * فراي حماة سمعان
31 ملقاة بحمي شديدة فقالوا له من اجلها * فتقدم
واقامها وامسك يدها فتركتها الحمي وقامت للوقت
32 تخدمهم ۞ ولما كان المساء حين غروب الشمس γ
33 حضر اليه جميع الذين بهم سقم وجنون * والمدينة يو
34 كلها اجتمعت علي الباب * فابرا كثيرين ممن
كان باسوا حال باصناف الامراض
وشياطين كثيرة اخرج ولم تنطق لمعرفتها به انه
المسيح ۞

الفصل الرابع

يز 35 وسحرا جدا بالغداة قام وخرج الي البرية ليصلي هناك *
36 وسمعون ومن معه يطلبونه * فلما وجدوه قالوا له ان
37 الكل يطلبونك * فقال لهم سيروا بنا الي اماكن
38 اخر من القري والمدن القريبة لنكرز فاني لهذا
39 وافيت * واقبل يبشر في مجامعهم في كل الجليل
يح 40 ويخرج الشياطين ۞ فوافاه ابرص ساجدا له وطالبا
اليه قايلا ياسيدي ان احببت قدرت ان تطهرني *
41 فتحنن عليه ومد يده اليه ولمسه وقال قد شيت
42 فاطهر * وفي قوله له للوقت ذهب عنه البرص
43 وذهب من عنده وقد طهر * فنـــــهـاه *
44 وقال له لا تعرف احدا بل امض وار نفسك للكاهن
وقدم قربانا بدل تطهيرك كما اوصي موسي
يط 45 لشهادتهم ۞ فلم يقبل واذاع امره عند كثير حتي
انه لم يقدر يدخل مدينة ظاهرا فجاء الي القفر واجتمع
اليه اناس من كل موضـــــــــع ۞

الفصل الخامس

II

ك 1 وجاء الي كفرناحوم ايضا بعد ايام وسمع خبره
2 الناس انه في بيت * وللوقت اجتمع اليه كثير الي
ان لم يسعهم موضع الي الباب وكان يكلمهم
3 بالكلام * فقدموا اليه واحدا مخلعا يحمله اربعة
4 رجال * ولم يقدروا ان يقدموه اليه من اجل الجمع
فنقبوا سقف البيت الذي كان فيه ودلوا السرير
5 الذي كان المخلع عليه * فلما راي يسوع امانتهم
قال

قال للمخلع يا بني قد غفرت لك خطاياك *
6 وكان هناك قوم من الكتبة جلوسا فقالوا في
7 قلوبهم * من هذا المتكلم بالتجديف من يقدر ان يغفر
8 الخطايا الا الله الواحد * فعلم يسوع بروحه فكرهم
9 فقال لهم لم تفكرون في قلوبكم * ايما ايسر ان يقال
للمخلع قد غفرت لك خطاياك او ان يقال قم واحمل
10 سريرك واذهب * ليبنظر ان السلطان لابن الانسان علي
11 الارض ان يغفر الخطايا ثم قال للمخلع * لك اقول
12 قم احمل سريرك و اذهب الي بيتك * فقام للوقت
وحمل سريره وخرج قدام جميعهم فبهتوا ومجدوا الله
قايلين ما راينا مثل هذا قـــــــط ۞

الفصل السادس

5

كا 13 ثم خرج الي شاطي البحر واجتمع اليه جمع كبير
14 وعلمهم * وعند مضيه راي لاوي ابن حلفاء جالسا
كب 15 علي التعشير فقال له اتبعني فقام وتبعه ۞ وبينما هو
متكي في بيته وكان معه عشارون وخطاة
كثيرون وتلاميذه فجلس معهم وكان كثير
16 قد تبعوه وكتبة وفريسيون * فلما راوه ياكل مع
الخطاة والعشارين قالوا لتلاميذه ما بال معلمكم
كج 17 ياكل مع الخطاة والعشارين ويشرب ۞ فسمع يسوع
ذلك فقال لهم لا يحتاج الاصحاء الي الاطباء لكن
المعذبون بالامراض لم ات لادعوا الابرار بل الخطاة
للتوبـــــــــة ۞

الفصل

الفصل السابع

18 وكان تلاميذ يوحنا والفريسيون يصومون فجاوا
وقالوا له ما بال تلاميذ يوحنا والفريسيون يصومون
19 وتلاميذك لا يصومون * فقال لهم يسوع لا يقدر بنو
العرس والعروس معهم ان يصوموا والزمان الذي فيه
20 العروس معهم لا يقدرون ان يصوموه * بل ستاتي ايام
اذا ارتفع العروس يصومون حينيذ في ذلك اليوم *
21 وكما انه لا يرقع انسان ثوبا باليا بخرقة جديدة
22 الا مد الجديد البالي فيخرقه * ولا تصب خمر حديثة
في زقاق بالية الا تنخرق الزقاق وتنصب الخمر بل
تصب الخمر الحديثة في زقاق جدد ۞

الفصل الثامن

كد

23 وكان يوم سبت وتلاميذه يمشون بين الزروع فاقبلوا
24 يفركون سنبلا وياكلون * فقال له الفريسيون
25 انظر ما يفعلون في يوم السبت ما لا يحل * فقال لهم ما
قراتم قط ما صنع داود حيث احتاج وجاع ومن معه *
26 كيف دخل الي بيت الله اذ كان ابيتار عظيم
الكهنة اكل خبز التقدمة الذي لا يحل اكله الا
27 للكهنة فقط واعطي للذين كانوا معه * ثم قال
لهم السبت من اجل الانسان كان ولم يخلق
28 الانسان لاجل السبت * وابن الانسان هو رب
السبت ۞

III

الفصل التاسع

كه

1 ودخل ايضا الي المجمع ووجد هناك رجلا يده يابسة *
فاقبلوا

2 فاقبلوا يتشوفون هل يبريه في يوم السبت ليقرفوا به *
3 فقال للرجل اليابس اليد قم في الوسط *
4 وقال لهم هل يحل في السبت فعل الصلاح ام الشر
5 نفس تخلص ام تهلك فلم يجيبوه * فنظر اليهم مغضبا
لقسوة قلوبهم ثم قال للرجل امدد يدك فمدها
6 فاستوت يده ۞ فخرج الفريسيون للوقت مع اصحاب كو
هيرودس متوامرين في ان يهلكوه ۞

الفصل العاشر

7 فاما يسوع وتلاميذه فانطلق الي البحر وتبعه جمع كز
8 كبير من يهودا ومن الجليل * ويروشليم وادوم
وعبر الاردن وصور وصيدا وسمع جمع كبير بكلما
9 صنع فاتوا اليه * فقال لتلاميذه يقدمون اليه السفينة
10 من اجل الجمع لئلا يزحموه * فابرا كثيرين وكانوا
11 يزدحمون عليه حتي يقعوا ليلمسوه ۞ والذين كانت كح
12 بهم امراض * وارواح نجسة كانوا اذا راوه سقطوا
قدامه قايلين انت هو ابن الله * وكان ينهاهم
كثيرا الا يظهروا فعله ۞

الفصل الحادي عشر

13 وصعد الي الجبل ودعا الذين احبهم وجاوا اليه * كط
14 فانتخب اثني عشر ليكونوا معه ولكي يرسلهم ليكرزوا *
15 واعطاهم سلطانا علي شفاء المرضي واخراج الشياطين ۞
16 وجعل لسمعان اسما هو بطرس * ويعقوب ابن زبدي ل
17 ويوحنا اخوه وسماها باسماء بوانرجس الذي هو ابنا
18 الرعد * واندراوس وفيلبس وبرتولومي ومتي وتوما
ويعقوب

19 ويعقوب ابن حلفا وتدا وسمعان القاناني * ويهودا
20 الاسخريوطي الذي اسلمه ودخل الي بيت * واجتمع
21 ايضا جمع حتي لم يقتدروا علي اكل الخبز * وسمع
اصحابه فخرجوا ليمسكوه قايلين انه ساهي القلب ۞
لب 22 فاما الكتبة الذين اتوا من يروشليم فقالوا ان باعل
زبول معه وباركون الشياطين يخرج الشياطين ۞
لج 23 فدعاهم وقال لهم بامثال كيف يقدر شيطان
24 ان يخرج شيطانا * وكل مملكة تنقسم لا تثبت
25 تلك المملكة * واذا اختلف اهل البيت لا يثبت
26 ذلك البيت * فان كان الشيطان الذي يقاوم
نفسه وينقسم فلن يقدر ان يثبت لكن له انقضاء *
27 لا يقدر احد ان يدخل بيت القوي وينهب متاعه
الا ان يربط القوي اولا وينهب بيته ۞

الفصل الثاني عشر

لد 28 الحق اقول لكم ان كل شي يغفر لبني البشر من
29 الخطايا والتجديف الذي يجدفونه * والمجدفون
علي روح القدس لا يغفر لهم الي الابد بل يحل بهم
30 العقاب الدايم * لانهم يقولون ان معه روحا نجسا ۞
له 31 ثم وافاه امه واخوته فوقفوا خارجا وارسلوا اليه
32 يدعونه * وكان الجمع جالسا حوله فقالوا له امك
33 واخوتك برا يطلبونك * فاجاب وقال من امي
34 واخوتي * ونظر الي الجلوس حوله وقال هولاء هم
35 امي واخوتي * وكل من يعمل ارادة الله هو اخي
لو ه 1 واختي وامي ۞ وبدا ايضا يعلم عند البحر واجتمع اليه IIII
جمع

جمع كبير حتي انه ركب السفينة وجلس علي
البحر وكانت الجموع كلها عند البحر علي
2 الارض * وجعل يعلمهم بامثال كثيرة قايلا
3 في تعليمه * اسمعوا زارع خرج ليزرع * فبينما هو
4 يزرع فمنه ما سقط علي الطريق فاتي الطاير واكله *
5 ومنه ما سقط علي الصفا حيث لم يكن له عمق ارض
6 ولوقته نبت واد ليس له عمق ارض * لما اشرقت
7 الشمس واحترت جف اذ ليس له اصل * ومنه ما
سقط في الشوك فخنقه لعلوه عليه فلم يات بثمرة *
8 ومنه ايضا ما سقط في ارض جيدة اعطي ثمرة وصعد
ونمي فواحد جاء ثلثين واخر ستين واخر ماية *
9 وقال من له اذنان سامعتان فليسمع ۞
10 فلما انفرد ساله الذين كانوا حوله مع الاثني عشر لز
11 عن المثل * فقال لهم انتم اعطيتم معرفة سر ملكوت
الله واوليك الخارجون بالامثال يكون لهم كل
12 شي ۞ لكي ينظر الناظرون ولا ينظرون ويسمعوا لح
فلا يسمعون ولا يفهمون فاذا هم عادوا غفرت لهم
13 الخطايا ۞ وقال لهم اما تعرفون هذا المثل فكيف
14 تعرفون جميع الامثال * الزارع هو الذي يزرع
15 الكلام * والذي علي الطريق حيث تزرع الكلمة
وفي حال سماعهم يجي الشيطان ياخذ الكلمة
16 المزروعة في قلوبهم * وهولاء ايضا هكذا الذين
زرعوا علي الصفاء هم الذين يسمعون الكلمة فيقبلونها
17 بفرح من ساعتهم * وليس لها فيهم اصل والي

زمن يسير اذا عرض طرد وضيق بسبب الكلمة
18 فيشكون للوقت * والذين زرعوا في الشوك هم
19 الذين يسمعون الكلام * فتغلب عليهم هموم هذا
الدهر وخديعة الغني وساير الشهوات الذين هم
20 سالكوها فيخنقون الكلمة فلا تثمر فيهم * و
الذي زرع في الارض الجيدة هم الذين يسمعون
الكلمة ويقبلونها ويثمرون واحد ثلثين واخر
21 ستين واخر ماية ۞ وكان يقول لهم لعل يوقد لط
سراج فيوضع تحت مكيال او سرير اليس لكي
22 يوضع علي المنارة ۞ كذلك ليس خفي الا م
23 سيظهر ولا مكتوم الا سيعلن * من له اذنان
سامعتان فليسمـــــــــــــــع ۞

الفصل الثالث عشر

24 وقال لهم انظروا ماذا تسمعون فبالكيل الذي ما
تكيلون يكال لكم وتزدادون ايها السامعون ۞
25 لان من له يعطي ومن ليس له فالذي عنده يوخذ مب
26 منه ۞ وكان يقول لهم هكذا ملكوت الله مج
27 مثل انسان يلقي زرعه علي الارض * وينام ويقوم
28 ليلا ونهارا والزرع ينمي ويطول وهو لا يعلم * ان
الارض وحدها تاتي بالثمرة اولا عشبا وبعد ذلك
29 سنبلا ثم يملي السنبل حتي اذا انتهت الثمرة * حينيذ
30 يضع المنجل لانه قد دنا الحصاد ۞ وقال لهم بماذا مد
31 اشبه ملكوت الله وباي مثل امثلها * تشبه حبة
خردل التي اذا زرعت علي الارض وهي اصغر الحبوب
كلها

32 كلها التي علي الارض * فاذا زرعت وصعدت
صارت اكبر من جميع البقول وتصنع غصونا عظاما
33 حتي ان طاير السما يسكن تحت ظلها ۞ وبمثل مه
هذه الامثال الكثيرة كان يكلمهم علي حسب
34 ما كانوا يستطيعون سماعه ۞ وبغير الامثال لم مو
يكن يكلمهم وفي الخلوة كان يفسر لتلاميذه
كل شـــــــــــــــي ۞

الفصل الرابع عشر

35 وقال لهم في ذلك اليوم عندما جاء وامساء امضوا مز
36 بنا الي العبر * فتركوا الجموع وحملوه معهم في السفينة
37 وكانت معهم سفن اخر * وكانت رياح
عواصف عظيمة وكانت الامواج تضرب السفينة
38 وتدخلها حتي كادت تمتلي * وهو نايم في موخرها
علي وسادة فايقظوه وقالوا له يامعلم اما يعنيك امرنا
39 انا نهلك * فقام وزجر الريح وامر البحر بالسكون
40 فسكن وهدت الريح وصار هدو عظيم * ثم قال
41 لهم لماذا تخافون اما لكم ايمان * فخافوا خوفا عظيما
وقال بعضهم لبعض من تري هذا الذي الريح والبحر
يطيعـــــــــــــــانه ۞

V

الفصل الخامس عشر

1 وجاء الي عبر البحر الي كورة الجرجسيين * فلما
2 خرج من السفينة للوقت لقيه انسان من المقابر فيه
3 روح نجس * كان مسكنه بين القبور ولـــم
4 يكن احد يقدر ان يشده بالسلاسل اذا حل * لانه

يربط دفعات كثيرة بالقيود والسلاسل وكان
يقطعها عنه و يكسر القيود ولا يقدر احد ان يشده*
و في كل حين ليلا ونهارا كان يصيح في المقابر 5
والجبال و ينقطع بالحجارة * فلما راي يسوع من بعيد 6
بادر فسجد له وصاح بصوت عظيم * وقال مالي ولك 7
يايسوع ابن الله العلي اقسم عليك بالله لا تعذبني*
فقال له اخرج ايها الروح النجس من الانسان* 8
ثم قال له ما اسمك فقال لاجااون اسمي لانا 9
كثير * وطلب اليه كثيرا الا يرسلهم خارجا من 10
الكورة * وكان هناك نحو الجبل قطيع خنازير 11
كثير يرعي * فطلب اليه الشياطين قايلين ارسلنا 12
الي الخنازير لندخل فيها * فاذن لهم و للوقت 13
خرجت الارواح النجسة ودخلت في الخنازير
فتعالي القطيع كله علي كهف و وقع في البحر و
كانوا نحو من الفين واختنقوا في البحر * فهرب 14
الرعاة واخبروا من في المدينة والحقل * فجاوا لينظروا
الذي قد كان واقبلوا الي يسوع وابصروا ذلك 15
المجنون جالسا لابسا عفيفا الذي كان به لاجاون
فخافوا * ثم اخبرهم الذين ابصروا كيف كان 16
امر المجنون والخنازير * فبدوا يطلبون اليه ان 17
ينصرف من حدودهم ۞ فلما صعد السفينة طلب 18
اليه الذي كان مجنونا ان يكون معه * فلم 19
يدعه يسوع لكن قال له امض الي بيتك وعرفهم
صنع الرب بك ورحمته اياك * و ذهب وكرز في 20
العشر

مح

العشر مدن وقال كما صنع به يسوع فتعجب
جميعهم ۞

الفصل السادس عشر ιβ

21 ولما جاء يسوع في السفينة الي العبر ايضا تبعه جمع مط
22 كبير وكان عند البحر ۞ وجاء اليه واحد من
روساء الجماعة اسمه يايرس فلما راه سجد عند قدميه*
23 وكان يطلب اليه كثيرا قايلا ان ابنتي
قاربت الموت لكن تاتي فتضع يدك عليها فتخلص
24 وتعيش * فذهب معه وتبعه جمع كبير وكانوا
25 يزحمونه ۞ واذا امراة بها سيل دم منذ اثنتي عشرة ιγ
26 سنة * قد اضنيت من الاطبا وانفقت كلما لها ولم
27 تجد راحة بل تزداد وجعا * فلما سمعت بيسوع جاءت
28 في الجمع من خلفه وامسكت ثوبه * قايلة ان مسست
29 ثوبه خلصت * وللوقت انقطع جريان دمها فعلمت
30 في جسمها انها برات من علتها * وعلم للوقت يسوع
بالقوة التي خرجت منه فالتفت الي الجمع وقال من
31 مس ثوبي * فقال له تلاميذه اما تري الجمع يزحمك
32 وتقول من اقترب مني * فنظر ليري تلك التي
33 فعلت هذا * فخافت المراة وارتعدت حيث علمت
ما صنع بها فجاءت وخرت علي رجليه وقالت له
34 الحق * فقال لها يا ابنة ايمانك خلصك فامضي و
35 تكوني معافاة من دايك * وفيما هو يتكلم جاوا
الي رييس الجماعة قايلين ان ابنتك قد ماتت لم
36 تعني المعلم * فلما سمع يسوع الكلمة قال لرييس
الجماعة

الجماعة لا تخف امن فقط * 37 ولم يدع احدا يتبعه الا
بطرس ويعقوب ويوحنا اخا يعقوب * 38 وجاء الي بيت
رييس الجماعة ونظر اضطرابهم وبكايهم وولولتهم
الكثيرة * 39 فدخل وقال لهم لماذا تقلقون وتبكون
الصبيه لم تمت بل هي نايمة * 40 فضحكوا لذلك فاخرج
جميعهم واخذ معه ابا الصبية وامها والذين معه ثم
دخل الي الموضع الذي فيه الصبية موضوعة * 41 واخذ
بيدها وقال لها طليتي قومي الذي تاويله يا
صبية لك اقول قومي * 42 وللوقت قامت الصبية
ومشت وكان لها اثنتا عشرة سنة فبهتوا وعجبوا
عظيما * 43 وامرهم كثيرا الا يعلموا احدا بهذا وقال
اطعموها ۞

الفصل السابع عشر VI

٥ 1 وخرج من هناك وجاء الي بلدته وتبعه تلاميذه *
2 وكان سبتا وجعل يعلم في المجمع وكثير كانوا
يسمعون ويتعجبون قايلين من اين له هذا التعليم
كله وهذه الحكمة التي اعطيها والقوات الكاينة
علي يديه * 3 اليس هذا ابن النجار ابن مريم اخا يعقوب
ويوسا ويهودا وسمعان اليس واخواته هاهنا عندنا
نا وكانوا يشكون فيه ۞ 4 فقال لهم يسوع ليس
يهان نبي الا في بلدته وعند ذوي نسبه وبيته *
5 ولم يصنع هناك قوة واحدة غير مرضي قليلين وضع
يده عليهم وابراهم 6 وعجب من عدم ايمانهم ۞ واقبل
يجول القري المحيطة ويعلم ۞ 7 ودعا الاثني عشر
وجعل

وجعل يرسلهم اثنين اثنين واعطاهم السلطان علي
الارواح النجسة * 8 وامرهم الا ياخذوا في الطريق غير
عصا فقط ولا خبزا ولا هميانا ولا فضة ولا نحاسا في
مناطقهم * 9 الا احذية في ارجلهم ولا يلبسوا قميصين ۞
لد 10 وقال لهم اي بيت دخلتموه فاقيموا فيه حتي تخرجوا
نه منه ۞ 11 واي موضع لم يقبلكم ولم يسمع منكم فاذا
خرجتم من هناك انفضوا الغبار الذي تحت
ارجلكم للشهادة عليهم الحق اقول لكم ان سدوم
وعمورا تكون لهما راحة يوم الدين اكثر من تلك
نو المدينة ۞ 12 فلما خرجوا اكرزوا بالتوبة * 13 واخرجوا شيا
طين كثيرة ومرضي عدة يدهنونهم بالزيت فيشفونهم *

الفصل الثامن عشر

نز 14 وسمع هيرودس الملك لان اسمه كان قد ظهر وقال
ان يوحنا المعمد قام من الاموات ومن اجل ذلك
نح القوات تعمل به ۞ 15 وقال اخرون انه ايليا واخرون انه
16 نبي كواحد من الانبياء * فلما سمع هيرودس قال
انا قطعت راس يوحنا وهوذا قد قام من الاموات ۞
نط 17 لان هيرودس كان ارسل واخذ يوحنا وحبسه من
اجل هيروديا امراة اخيه فيلبس لانه كان قد
تزوجها * 18 فقال له يوحنا ما يحل لك ان تاخذ امراة
س اخيك ۞ 19 وكانت هيروديا حنقة عليه تريد قتله
20 ولم تقتدر * لان هيرودس كان يخاف من يوحنا
لانه يعلم انه رجل صديق قديس ويحفظه ويسمع
منه كثيرا بشهوة * 21 وكان يوم من الزمان جاء

O لهيرودس

لهيرودس ميلاده فصنع وليمة لعظمايه ورؤسايه
22 ومقدمي الجليل * ودخلت ابنة هيروديا ورقصت
23 فوافق ذلك هيرودس وجلسايه * فقال الملك
للصبية سليني ما اردت فاعطيك وحلف لها انني
24 اعطيك ما سالت ولو كان نصف ملكي * فخرجت
وقالت لامها اي شي اساله فقالت راس يوحنا
25 المعمداني * فرجعت للوقت مسرعة الي الملك وسالت
قايلة اريد ان تعطيني علي طبق راس يوحنا المعمداني *
26 فحزن الملك ومن اجل اليمين والمتكيين لم يرد منعها *
27 فانفذ سيافا من ساعته وامر ان يوتي براسه في طبق *
28 فمضي وقطع راسه في الحبس وجاء به في طبق واعطاه
29 للصبية واخذته الصبية ودفعته لامها * وسمع تلاميذه — سا
30 فجاوا ورفعوا جثته وجعلوها في قبر ۞ واجتمع الرسل الي — سب
31 يسوع فاخبروه بجميع ما عملوا وعلموا ۞ فقال لهم تعالوا
وحدكم الي القفر لتستريحوا قليلا لان الذين ياتون
ويذهبون كثير ولم يكونوا يقدرون علي الاكل ۞

الفصل التاسع عشر

32 فذهبوا في السفينه الي برية * فلما نظروهم داهبين — سج
33 عرفهم كثير فاسرعوا اليهم من كل المدن واقبلوا
34 اليهم ۞ فلما خرج يسوع ابصر جمعا كثيرا فتحنن — مد
عليهم لانهم كانوا كخراف ولا راع لها فبدا يعلمهم
35 كثيرا * وبعد ساعات كثيرة جاء تلاميذه اليه
36 وقالوا المكان قفر والوقت قرب * اطلقهم ليذهبوا
الي القري والمدن التي حولنا ليبتاعوا لهم خبزا لانه
لبس

37 ليس لهم ما ياكلون * فقال لهم اعطوهم انتم
لياكلوا فقالوا نمضي ونبتاع خبزا بمايتي دينار
38 ونعطيهم لياكلوا * فقال لهم كم عندكم من
الخبز اذهبوا وانظروا فلما علموا قالوا خمس وسمكتان *
39 فامرهم باجلاس الجمع احزابا احزابا علي العشب
40 الاخضر * فجلسوا رفاقا رفاقا ماية ماية وخمسين
41 خمسين * واخذ خمس الخبزات والحوتين ونظر الي
السماء وبارك وكسر الخبز ودفع الي تلاميذه
42 ليقدموا اليهم وقسم الحوتين للجميع * فاكلوا جميعا
43 وشبعوا * ورفعوا من الكسر اثني عشر زنبيلا ومن
44 السمك * وعدد الاكلين خمسة الف رجل ۞

الفصل العشرون

45 وللوقت كلف تلاميذه ان يركبوا السفينة وان — سه
يسبقوه الي العبر عند بيت صيدا ليطلق هو
46 الجماعة ۞ فلما ودعهم ذهب الي الجبل ليصلي ۞ — سو
47 فلما كان المساء كانت السفينة وسط البحر — سز
48 وهو وحده علي الارض * فلما راهم متعبين لان الريح
كانت من قدامهم فوافاهم في الهجعة الرابعة من
الليل ماشيا علي البحر وكان يريد نحوهم * فلما
49 راوه يمشي علي البحر ظنوه خيالا فصاحوا * لانهم
50 ابصروه كلهم واضطربوا فخاطبهم قايلا لهم تقووا
51 انا هو لا تخافوا ۞ وصعد معهم في السفينة فسكنت — سح
52 الريح فبهتوا وتعجبوا * ولم يفهموا امر الخبز لان
قلوبهم كانت ثقيلة فلما عبروا جاوا الي ارض

سط جاناشر وارسوا ۞ وخرجوا من السفينة وللوقت عرفه 54
اهل تلك البلاد كلها * واسرعوا بالمرضي علي 55
الاسرة الي حيث يسمعون انه هناك * من قري اومدن 56
اوحقول ويضعون المرضي في الاسواق ويطلبون اليه
ان يلمسوا طرف ثوبه وكل من لمسه خلص ۞

الفصل الحادي والعشرون

VII

ع 1 ثم اجتمع اليه الفريسيون وبعض الكتبة الذين جاوا
من ايروشليم * 2 فلما نظروا الي قوم من تلاميذه
ياكلون الطعام بغير غسل ايديهم * 3 لان الفريسيون
وكل اليهود لا ياكلون الا بغسل ايديهم تمسكا
بتعليم شيوخهم * 4 والذي يشترونه من الاسواق ان
لم يغسلوه لا ياكلونه واشياء اخر كثيرة تمسكوا
بها من غسل كووس واواني وقصاع واسرة ۞
عا 5 وساله الكتبة والفريسيون لم تلاميذك لا يسيرون
علي ما اوصت به المشيخة بل ياكلون بغير غسل
ايديهم * 6 فاجابهم يسوع قايلا نعما تنبي عليكم اشعياء
النبي ايها المراوون كما هو مكتوب ان هذا
الشعب يكرمني بشفتيه وقلبه بعيد مني * 7 باطلا
يعبدونني ويعلمون تعليم وصايا الناس * 8 وتركتم
وصايا الله وتمسكتم بوصايا الناس من غسل اقساط
وكووس واشياء اخر كثيرة تشبه هذه تصنعون *
وقال لهم جيدا تركتم وصايا الله وحفظتم سننكم * 9
موسي قال اكرم اباك وامك ومن قال كلمة 10
شر في ابيه او امه فيموت موتا * 11 وانتم تقولون ان
قال

قال انسان لابيه او لامه قربان الذي هو كرامة
12 انت تربحه مني * ولا تمكنونه يصنعه لابيه او لامه *
13 وابطلتم كلام الله الذي اعطيتم لاجل وصيتكم التي
14 اوصيتم وتفعلون كثيرا مثل هذا * ثم دعا الجمع
15 الكبير وقال لهم اسمعوا مني كلكم وافهموا * ليس
شي خارج من الانسان يدخل في فيه يقدر ان ينجسه
لكن الذي يخرج من فم الانسان هولاء ينجسون
16 الانسان * من له اذنان سامعتان فليسمع ۞ فلما عب
17 دخلوا الي البيت عن الجمع ساله تلاميذه عن المثل *
18 فقال لهم وانتم ايضا لم تفهموا ان كل ما كان
19 خارجا يدخل الي فم الانسان لا يقدر ان ينجسه * لانه
لا يصل الي القلب بل الجوف ويذهب الي خارج
20 فينقي كل الاطعمة * وقال الذي يخرج من فم
21 الانسان هو الذي ينجس الانسان * لانه من داخل
22 قلبه يخرج افكار سو فجور زناء قتل * سرقة شر
غش فسق عين شريرة تجديف تعاظم القلب جهل *
23 هذا كله شر من داخل يخرج فينجس الانسان ۞
١٥

الفصل الثاني والعشرون

24 ثم قام من هناك وذهب الي تخوم صور وصيدا عج
ودخل الي بيت واراد الا يعلم احد فلم يقدر ان
25 يختفي * فلما سمعت امراة بخبره وكان مع ابنة لها
روح نجس جاءت اليه وسجدت قدام قدميه *
26 وكانت يونانية سورية وجنسها من الغور وسالته
27 ان يخرج الشيطان من ابنتها * فقال لها دعي البنين

حتي O ؛

حتي يشبعوا اولا لا يحسن ان يوخذ خبز البنين
فيدفع للكلاب * 28 فاجابت وقالت له نعم يا رب
والكلاب ايضا تاكل مما يسقط من المايدة من فتات
الاطفال * 29 فقال لها من اجل هذه الكلمة اذهبي
قد خرج الشيطان من ابنتك * 30 فذهبت الي بيتها
ووجدت الصبية علي السرير والشيطان قد خرج
منـــــــــــها ۞

الفصل الثالث والعشرون

31 وخرج ايضا من انخمة صور وجاء الي صيدا وبحر
الجليل والي وسط انخمة عشر المدن * 32 فجاوا اليه
باخرس اصم فطلبوا اليه ان يضع يده عليه * 33 فاخرجه
وحده من الشعب وترك اصابعه في اذنيه وتفل ثم
مس لسانه * 34 ونظر الي السماء وتنهد وقال افاتا الذي
هو انفتح * 35 وللوقت انفتح سمعه وسمع وانحل رباط
لسانه وتكلم مستويا * 36 واوصاهم الا يقولوا لاحد
شيا ۞ فاما هم فكانوا يكرزون كثيرا * 37
ويبهتون جدا ۞ قايلين ما احسن كل شي يصنع
الخرس يتكلمون والصم يسمعـــــــون ۞

الفصل الرابع والعشرون

VIII

1 وفي تلك الايام ايضا وافته جموع كثيرة ولم يكن
لهم ما ياكلون فدعا تلاميذه وقال لهم * 2 انا
اتراءف علي هذا الجمع لان لهم معي ثلثة ايام مقيمون
وليس لهم ما ياكلون * 3 وان انا اطلقتهم الي منازلهم
بلاطعام ضعفوا في الطريق لان منهم من جاء من
بعيد

4 بعيد * فاجابه تلاميذه من يقدر هاهنا يشبع هولاء
5 خبزا في البرية * فسالهم كم عندكم من الخبز
6 فقالوا له سبعة * فامر الجمع ان يتكوا علي الارض
واخذ سبع الخبزات وبارك وكسر واعطي
للتلاميذ لكيما يقدموا ويتركوا للجمـــوع *
7 وكان معهم ايضا سمك قليل فبارك عليه وامر ان
8 يقدموا لهم * فاكلوا وشبعوا وجمعوا من الكسر
9 سبع قفاف * وكان الذي اكل اربعة الف
واطلقـــــــــــهم ۞

الفصل الخامس والعشرون

10 ومن ساعته ركب السفينة مع تلاميذه وجاء الي
11 نواحي دلمانوثا ۞ فخرج الفريسيون وبدوا يسالونه
12 ويطلبون منه اية من السماء ليجربوه * فتنهد بالروح
وقال لماذا يلتمس هذا الجيل اية * الحق اقول
13 لكم ليس يعطي هذا الجيل اية ۞ وتركهم ايضا
14 وركب السفينة ومضي الي العبر * ونسوا ان
ياخذوا معهم خبزا ولم يكن معهم في السفينة شي
15 سوي رغيف واحد ۞ فوصاهم وقال لهم انظروا
16 وميزوا خمير الفريسيين وخمير هيرودس ۞ فجعلوا
17 يفكرون قايلين ان ليس معهم خبز * فلما علم قال
لهم لماذا تفكرون انه ليس معكم خبز اما تعلمون ولا
18 تفهمون قلوبكم ثقيلة * واعينكم لا تبصر ولكم
19 سمع فلا تسمعون * اما تذكرون خمس الخبزات
التي كسرتها لخمسة الف وكم مخضنا اخذتم
كسرا

20 كسرا فقالوا اثني عشر * والسبع لاربعة الف وكم
21 قفة اخذتم كسرا فقالوا سبعا * فقال لهم لماذا
لا تفهمـــــــون ۞

الفصل السادس والعشرون

فا 22 ثم جاوا الي بيت صيدا فقدموا اليه اعمي وطلبوا منه
23 ان يلمسه * فاخذ بيد الاعمي واخرجه خارجا من
القرية وتفل في عينيه ووضع يده عليه وساله ماذا
24 تنظر * فقال انظر الناس مثل الشجر يمشون *
25 فوضع يده ايضا علي عينيه فابصر جيدا وبرا ونظر
26 الي كل شي ظاهرا * وارسله الي بيته قايلا لا تدخل
القرية ولا تقل لاحد من القرية شيـــــــا ۞

الفصل السابع والعشرون

فب 27 فخرج يسوع وتلاميذه الي قري قيسارية فيلبس
وفي الطريق سال تلاميذه ماذا تقول الناس اني انا *
28 قالوا قوم يقولون يوحنا المعمداني واخرون ايليا واخرون
29 واحد من الانبياء * فقال لهم فانتم ماذا تقولون
30 اني انا * اجاب بطرس وقال انت هو المسيح ۞
فج 31 فنعهم ان يقولوا لاحد شيا من اجله * وبدا يعلمهم ان
ابن الانسان يولم كثيرا ويرذل من المشيخة وروساء
الكهنة والكتبة ويقتلونه وفي اليوم الثالث
32 يقوم * وعلانية كان يقول هـــــــذا ۞
فد 33 فامسكه بطرس وجعل يمنعه * فالتفت ونظر
الي تلاميذه وزجر بطرس وقال له اذهب خلفي
يا شيطان لانك لا تفكر في ذات الله لكن
في

فه 34 في ذات الناس ۞ ودعا الجمع وتلاميذه وقال لهم من
اراد ان يتبعني فليكفر بنفسه وليحمل صليبـــه
35 ويتبعني * ومن اراد ان يخلص نفسه فهو يهلكها
ومن اهلك نفسه من اجلي ومن اجل بشارتي فهو
36 يخلصها * ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم باسره
37 وخسر نفسه * او ماذا يعطي الانسان فداء لنفسه ۞
فو 38 كل من استحيا ان يعترف بي وبكلامي في هذا
الجيل الفاسق الخاطي فابن الانسان يفضحه اذا جاء
فز IX 1 بمجد ابيه وملايكته المقدسين ۞ وقال لهم الحق
اقول لكم ان هاهنا قوما من القيام لا يذوقون الموت
حتي يعاينوا ملكوت الله تاتي بقـــــوة ۞

الفصل الثامن والعشرون

2 وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا
واصعدهم الي جبل عال منفردين وتجلي قدامهم *
3 وكانت ثيابه تلمع بيضا جدا الذي لا يقدر
4 مبيض علي الارض ان يبيض كذلك * وتراءي لهم
5 موسي وايليا يخاطبان يسوع * اجاب بطرس وقال
ليسوع يا معلم حسنا بنا ان نقيم هاهنا ونصنع ثلث
6 مظال لك واحدة ولموسي واحدة ولايليا واحده * ولم
7 يكن يدري ما يجيب لانهم كانوا متخوفين * و
سحابة ظللتهم وكان صوت من السحابة هذا ابني
8 الحبيب فاسمعوا له * ونظروا بغتة فلم يروا الا يسوع
9 وحده معهم * وبينما هم نازلون من الجبل امرهم الا يخبروا
احدا بشي مما راوه حتي يقوم ابن الانسان من بين
الاموات

قح الاموات ۞ فامسكوا الكلمة فيهم قايلين ما هو 10
قط هذا القيام من بين الاموات ۞ وسالوه قايلين لم 11
تقول الكتبة ان ايليا ياتي اولا * ثم قال لهم ان ايليا 12
قد جاء اولا واعدل كل شيء وما هو مكتوب
علي ابن الانسان انه يتوجع كثيرا ويرذل * لكن 13
اقول لكم ان ايليا قد جاء وصنعوا به ما احبوا كما
هو مكتوب من اجله ۞

الفصل التاسع والعشرون

ص وجاء الي التلاميذ ابصر جمعا كثيرا حولهم وكتبة 14
يسايلونهم * فلما راته الجموع خافوا واسرعوا اليه 15
ليسلموا عليه * فسال الكتبة ماذا تطلبون منهم ۞ 16
صا ٢٥ اجاب واحد من الجمع وقال يامعلم قد اتيتك بابني 17
وبه روح ابكم * وحيث ما ادركه صرعه وازبده 18
وصرر اسنانه وتركه يابسا وقلت لتلاميذك ان
يخرجوه فلم يقدروا * فاجاب وقال لهم ايها الجيل 19
غير المومن الي متي اكون معكم وحتي متي
احتملكم ايتوني به * فقدموه اليه فلما راه الروح من 20
ساعته صرعه وسقط علي الارض متضربا مزبدا * ثم قال 21
لابيه من كم سنة اصابه هذا فقال له منذ صباه *
ومرارا كثيرة يلقيه في النار وفي الماء ليهلكه 22
لكن ما استطعت اعنا وتحنن علينا * فقال له 23
يسوع ما هو قولك ما استطعت عليه كل شيء
يستطاع للمومن * فصاح ابو الصبي من ساعته بدموع 24
وقال انا اومن فاعن ضعف ايماني * فلما راي يسوع 25
تكاثر

تكاثر الجمع انتهر الروح النجس وقال ايها الروح
الاصم غير الناطق انا امرك ان تخرج منه ولا تدخل
26 فيه * فصرخ ولبطه كثيرا وخرج منه وصار
27 كالميت وقال كثير انه قد مات * وان يسوع
امسكه بيده واقامه فوقف ودخل الي بيته ۞

الفصل الثلثون

28 فلما دخل الي البيت ساله تلاميذه وحدهم كيف لم صب
29 نقدر علي نخرجه * فقال لهم هذا الجنس لا يستطاع
30 يخرج بشي الا بالصلاة والصوم ۞ وخرج من هناك صج
31 مجتازا بالجليل ولم يحب ان يعلم احد * وعلم
تلاميذه وقال لهم ان ابن الانسان يسلم في ايدي
32 الناس ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم * وكانوا
33 غير فهمين لهذا الكلام وخافوا ان يسالوه ۞ وجاء ٢٤ صد
الي كفرناحوم وكان في البيت فسالهم ما الذي
34 كنتم في الطريق تفكرون فسكتوا ۞ لانهم صه
كانوا يقولون في الطريق من هو العظيم فيهم *
35 فجلس ودعي الاثني عشر وقال لهم من اراد ان
يكون اول فليكن اخر الكل وخادما للجميع *
36 واخذ صبيا واقامه في وسطهم وامسكه وقال لهم *
37 كل من يقبل مثل هذا الصبي باسمي فقد
قبلني ۞ ومن يقبلني فليس يقبلني فقط بل والذي صو
38 ارسلني ۞ فقال له يوحنا يا معلم راينا واحدا يخرج صز
39 الشياطين باسمك فمنعناه لانه لم يتبعنا * قال لهم
يسوع لا تمنعوه ليس يصنع احد قوة باسمي ويقدر
سريعا

40 سريعا ان يقول علي الشر ۞ كل من ليس معكم
فهو عليكم * ومن سقاكم كاس ماء باسم 41
انكم للمسيح الحق اقول لكم ان اجره لايضيع ۞
ومن شككك احد هولاء الصغار المومنين بي فخير له 42
ان يعلق حجر الرحي في عنقه ويطرح في البحر ۞
ان شككتك يدك فاقطعها فخير لك ان تدخل 43
الحياة وانت اعسم من ان تكون لك يدان
وتذهب الي جهنم في النار * حيث لا تطفا نارها 44
ولا يموت دودها * وان شككتك رجلك 45
فاقطعها فخير لك ان تدخل الحياة اعرج من ان
تكون لك رجلان وتلقي في جهنم في النار * التي 46
لاتطفي حيث دودهم لايموت ونارهم لا تطفا * وان 47
شككتك عينك فاقلعها فخير لك ان تدخل
الي ملكوت الله بعين واحدة من ان تكون لك
عينان وتلقي في جهنم * حيث دودهم لايموت والنار 48
لاتطفي ۞ وكل شيء بالنار يملح وكل ذبيحة 49
تملح بالملح ۞ جيد هو الملح فان صار الملح بلاملوحة 50
بماذا يصلح فليكن فيكم الملح وسالموا بعضكم
بعضا ۞

صح — صط — ق — قا — قب — قج

X — xxi

الفصل الحادي والثلثون

ثم قام من هناك وجاء الي تخوم يهودا والي عبر 1
الاردن واجتمع اليه جموع كعادتهم ايضا وعلمهم ۞
وجاء اليه الفريسيون وسالوه هل يحل للرجل ان يطلق 2
امراته ليجربوه * اجاب وقال لهم بماذا اوصاكم موسي * 3
قالوا

4 قالوا امر موسي ان يكتب كتاب الطلاق
5 ويخلي * اجاب يسوع وقال لهم من اجل قسوة
6 قلوبكم كتب لكم موسي هذه الوصية * لانهما
7 في بدء الخليقة خلقهما الله ذكرا وانثي * ولذلك
8 يترك الرجل اباه وامه ويلصق بامراته * ويكون
كلاهما جسدا واحدا لانهما ليس اثنين لكنهما
9 جسدا واحدا * والذي زوجه الله لايفرقه انسان ۞
10 وفي البيت ايضا سالة التلاميذ عن هذا ۞
11 فقال لهم من طلق امراته وتزوج اخري فقد زني عليها *
12 وان هي خلت زوجها وتزوجت اخر فهي زانية ۞
13 واحضروا اليه صبيانا ليضع يده عليهم فانتهر التلاميذ
14 محضريهم * فلما راهم يسوع انتهرهم وقال لهم دعوا
الصبيان ياتوا الي ولا تمنعوهم لان ملكوت الله لمثل
15 هولاء * الحق اقول لكم ان من لايقبل ملكوت
16 الله مثل صبي لايدخلها * واحتضنهم ووضع يده عليهم
وباركهم ۞

قد — قه — قو — قز — قح

xii

الفصل الثاني والثلثون

17 وبينما هو ساير في طريق اسرع اليه انسان وجثي
علي ركبتيه وساله قايلا ايها المعلم الصالح ما
18 الذي اصنع لارث الحياه الدايمه * وان يسوع قال
له لم تقول لي صالح وليس صالحا الا الله الواحد *
19 عرفت الوصايا لا تقتل لا تزن لا تسرق لا تشهد
20 بالزور لا تجر اكرم اباك وامك * فقال يامعلم
21 هذا كله قد حفظته من صغري ۞ فنظر اليه يسوع
واحبه

واحبه وقال له انريد ان تكون كاملا واحدة بقيت
عليك امض وبع كل مالك واعطه للمساكين
واكنزه في السماء وتعال اتبعني * واحمل الصليب ۞
قط — 22 فعبس لاجل الكلام ومضي حزينا لانه كان ذا
23 مال كثير * فنظر يسوع وقال لتلاميذه كيف
24 عسر علي الموجدين الدخول الي ملكوت الله * فبهت
تلاميذه لكلامه اجابهم يسوع وقال لهم يابني
هو عسر ان يدخل المتوكلون علي الاموال الي
25 ملكوت الله * ان دخول الجمل في خرم الابره لايسر
26 من غني يدخل الي ملكوت الله * فازدادوا
27 تعجبا قايلين من يقدر ان يخلص * فنظر اليهم
يسوع وقال اما عند الناس فلا يستطاع ولكن عند
28 الله لان كلا عند الله مستطاع * فبدا بطرس يقول
قي — 29 له ها نحن قد تركنا كل شي وتبعناك ۞ اجاب
يسوع وقال الحق اقول لكم انه ليس احد يترك
بيوتا او اخوة او اخوات او ابا او اما او امراة
30 او بنين او حقلا لاجلي ولاجل بشارتي * الا وهو ياخذ
ماية ضعف الان في هذا الزمان منازل واخوة
واخوات واباء وامهات وبنين وحقولا في الشدايد وفي
فيا — 31 الدهر الاتي الحياة المويدة ۞ اولون كثيرون
قيب — 32 يكونون اخرين واخرون اولين ۞ وكانوا
في الطريق صاعدين الي يروشليم وكان يسوع
قدامهم وهم متحيرون يتبعونه خايفين فاخذ ايضا
33 الاثني عشر وقال لهم ما يعرض له * هاهوذا نحن
نصعد

نصعد الي يروشليم وابن الانسان يسلم الي روساء
الكهنة والكتبة ويحكمون عليه بالموت ويسلمونه
34 الي الامم * ويهزون به ويتفلون عليه ويضربونه
ويقتلونه ويقوم في اليوم الثالث ۞

٨
الفصل الثالث والثلثون

قيج — 35 وتقدم اليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قايلين له
36 يامعلم نريد ان تعطينا ما نسالك * فقال لهما ما
37 تريدان اصنع بكما * فقالا له اعطينا ان يجلس واحد
38 منا عن يمينك والاخر عن يسارك في مجدك * فقال
لهما يسوع لستما تدريان ما تسالان اتقدران ان تشربا
39 الكاس التي اشربها وتصطبغا الصبغة التي اصطبغها *
فقالا نحن نقدر فقال لهما يسوع اما الكاس التي
40 اشرب فتشربان والصبغة التي اصطبغ تصطبغان * واما
جلوسكم عن يميني وعن يساري فليس اعطاء
قيد — 41 ذلك الي لكن للذين اعد لهم ۞ فلما سمع العشرة
42 تذمروا علي يعقوب ويوحنا * فدعاهم يسوع فقال لهم
اما علمتم بان الذين يظنون انهم روساء للامم ارباب
43 عليهم وعظماوهم مسلطون عليهم * وليس هكذا
يكون فيكم بل من يريد ان يكون فيكم عظيما
44 فليكن لكم خادما * ومن اراد ان يكون فيكم
قيه — 45 اول فليكن للكل عبدا ۞ فان ابن الانسان لم
يات ليخدم بل ليخدم ويبذل نفسه خلاصا عن
كثير ۞

الفصل

λα

الفصل الرابع والثلثون

قيو

46 وجاء الي اريحا وفي خروجه من اريحا تبعه تلاميذه
وجمع كبير واذا برطيماي ابن طيما الاعمي جالس
47 يسال علي الطريق * فلما سمع بان يسوع الناصري
مقبل بدا يصيح ويقول يايسوع ابن داود ارحمني *
48 فانتهره كثيرون ليسكت فازداد صياحا قايلا
49 يا رب يا ابن داود ارحمني * فوقف يسوع وقال ادعوه
فدعوا الاعمي وقالوا له ثق وقم فانه يدعوك *
50 فطرح ثوبه وقام وجاء الي يسوع * فاجابه يسوع
51 وقال له ما تريد اصنع بك فقال له الاعمي يامعلم ان
52 ابصر * فقال له يسوع اذهب ايمانك خلصك
وللوقت ابصر وتبعه في الطريق ۞

λβ XI

الفصل الخامس والثلثون

قيز

1 فلما قربوا من يروشليم عند بيت فاجي وبيت
عنيا جانب طور الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه *
2 وقال لهما امضيا الي القرية التي امامكما فعند
دخولكما اليها تجدان جحشا مربوطا لم يركبه احد
3 من الناس قط فحلاه واتياني به * فان قال لكما احد
ما تفعلان بهذا فقولا ان الرب يحتاج اليه فمن ساعته
4 يرسله الي هاهنا * فذهبا ووجدا عفوا مربوطا
5 عند الباب خارجا علي الطريق فحلاه * فقال لهما
قوم من القيام هناك ما تصنعان وتحلان العفو *
6 فقالا لهم كما قال يسوع فتركوهما * وجاءا
7 بالعفو الي يسوع والقوا عليه ثيابهم وجلس فوقها *

وكثيرون

8 وكثيرون بسطوا ثيابهم في الطريق واخرون قطعوا
9 اغصانا من الحقل وفرشوها في الطريق ۞ والذين (قيط)
كانوا يمشون امامه ووراه صرخوا وقالوا اوصنا
10 مبارك الاتي باسم الرب * ومباركة المملكة الاتية
11 باسم الرب لابينا داود اوصنا في العلي ۞ ودخل (قك)
يسوع الي يروشليم الي الهيكل فنظر الي الجمع فلما
كان المساء في تلك الساعة خرج الي بيت عنيا
مع الاثني عشر ۞

λγ

الفصل السادس والثلثون

12 وللغد خرجوا من بيت عنيا فجاع *
13 ونظر الي تينة من بعد وفيها ورق فجاء اليها ليطلب
فيها ثمرة فلما جاء اليها لم يجد فيها شيا الا ورقا
14 فقط لانه لم يكن زمن التين * فقال لها لا ياكل
15 منك احد ثمرة الي الابد وسمع تلاميذه ۞ وجاوا الي (قكا)
يروشليم فدخل يسوع الي الهيكل وبدا يخرج الباعة
والمبتاعين في الهيكل وموايد الصيارف وكراسي
16 باعة الحمام قلبها * ولم يدع احد يدخل بمتاع الي
17 الهيكل * وكان يعلمهم ويقول لهم مكتوب
ان بيتي بيت الصلاة يدعي لجميع الامم وانتم صيرتموه
18 مغارة للصوص ۞ فسمع رؤساء الكهنة والكتبة (قكب)
وتطلبوا كيف يهلكونه لانهم كانوا يخافونه
لان الشعب كله كان يبهت من تعليمه ۞
19 ولما كان المساء خرج خارج المدينة * (قكج)
20 وجاوا غدوة فنظروا التينة يابسة من اصلها *

21 فذكر بطرس وقال له يامعلم هذا التينة التي لعنت
22 قد يبست ۞ اجاب يسوع وقال له ان كان لكم قكد
23 ايمان بالله * الحق اقول لكم ان من قال لهذا الجبل
انتقل واسقط في البحر ولا يشك في قلبه بل يومن ان
24 الذي يقوله يكون فيكون له ۞ من اجل ذلك قكه
اقول لكم ان كلما تسالونه في الصلاة امنوا انكم
25 تنالونه فيكون لكم ۞ واذا انتم تصلون اغفروا الكل قكو ٨٥
من لكم عليه لكيما يترك لكم ابوكم الذي
26 في السموات هفواتكم * وان لم تتركوا ولا ابوكم
السمايي يترك لكم خطاياكم ۞

٨٤ الفصل السابع والثلثون

27 ثم جاء ايضا الي يروشليم وبينما هو يمشي في الهيكل قكز
28 اقبل اليه روساء الكهنة والكتبة والشيوخ * وقالوا
له باي سلطان تفعل هذا ومن اعطاك هذا السلطان
29 ان تفعل هذا * وان يسوع اجاب وقال لهم انا
اسلكم عن كلمة فاجيبوني فاني اقول لكم باي
30 سلطان افعل هذا * معمودية يوحنا من السماء
31 كانت او من الناس اجيبوني * ففكروا وقالوا
مع بعضهم بعض ان قلنا من السماء كانت فانه
32 يقول لنا لماذا لم تومنوا به * وان قلنا من الناس
نخاف من الجمع لان جميعهم كان يقول ان يوحنا
33 نبي * فاجابوا يسوع وقالوا لا نعلم فقال لهم
يسوع ولا انا اقول لكم باي سلطان افعل
هذا ۞

الفصل

٨٥ الفصل الثامن والثلثون

XII 1 وبدا يكلمهم بامثال قايلا انسان غرس كرما قكح
واحاط به سياجا وحفر فيه معصرة وبني فيه برجا
2 ودفعه الي فعلة وسافر * وانفذ الي الفعلة في زمان
عبدا لكيما ياخذ من الفعلة من ثمار الكرم *
3 وانهم اخذوه وضربوه وارسلوه فارغا * وارسل ايضا
4 اليهم عبدا اخر فجرحوه وشجوه وردوه مهانا *
5 وارسل ايضا اخر فقتلوه وارسل عبيدا كثيرين فضربوا
6 بعضا وقتلوا بعضا * وكان له ولد واحد حبيب له
فارسله اليهم اخيرا قايلا لعلهم يستحون من ابني *
7 فقال الاكرة في نفوسهم هذا هو الوارث تعالوا نقتله
8 ويصير لنا الميراث * فاخذوه وقتلوه واخرجوه
9 خارجا من الكرم * ماذا يفعل بهم رب الكرم
اليس ياتي ويهلك الاكرة ويدفع الكرم الي
10 اخرين * اما قراتم في الكتاب ان الحجر الذي
11 رذله البناوون صار هذا راس الزاوية * من قبل
12 الرب كان هذا وهو عجيب في عيوننا ۞ فارادوا قكط
ان يمسكوه فخافوا من الجمع لانهم علموا انه قال هذا
المثل من اجلهم فتركوه ومضوا ۞

٨٦ الفصل التاسع والثلثون

13 فارسل اليه قوم من الفريسيين والهيرودسيين لكيما قل
14 يصطادوه بكلمة * فجاوا وقالوا يا معلم قد علمناك
صادقا ولا تبالي باحد ولا تنظر بوجه انسان لكنك
بالحق تعلم طريق الله اعلمنا ايجوز ان نعطي الجزية

15 لقيصر ام لانعطي * فلما علم رياهم قال لهم لم
16 تجربونني اتوني بدينار لكيما انظره * فقدموه اليه
فقال لهم لمن هذه الصورة والكتابه اما هم فقالوا
17 لقيصر * فاجابهم يسوع قايلا اعطوا ما لقيصر
لقيصر وما لله لله فتعجبوا منـــــــه ۞

λη الفصل الاربعون

18 ووافاه الزنادقة الذين يقولون ليس تكون قيامة
19 وسالوه قايلين * يا معلم موسي كتب لنا اذا
كان لاحد اخ ومات وخلف امراة ولم يترك ولدا
20 فلياخذ اخوه امراته وليقم زرعا لاخيه * وكان عندنا
سبعة اخوة فالاول تزوج امراة ومات ولم يخلف
21 زرعا * واخذها الثاني ومات ولم يترك زرعا
22 والثالث مثل ذلك ايضا الي السابع * ولم يتركوا
23 زرعا واخر الكل ماتت المراة ايضا * ففي القيامة
اذ يقومون لمن تكون المراة منهم لان السبعة اتخذوها
24 امراة * فقال لهم يسوع اليس من اجل هذا انتم ضالون
25 لم تنظروا الكتب ولا قوة الله * لانه اذا قام الاموات
لا يتزوجون ولا يزوجون بل يكونون كالملايكة
26 في السموات * واما من اجل الموتي وانهم يقومون اما
قراتم في سفر موسي قول الله علي العوسج انا اله ابراهيم
26 واله اسحق واله يعقوب * وليس اله اموات لكن
اله احياء وانتم فضللتم كثـــــــيرا ۞

λθ الفصل الحادي والاربعون

قلا 28 فجاء اليه واحد من الكتبة لما سمعهم يتناقضون

ونظر حسن اجابته لهم فساله اي وصية اول
29 الكل * اجابه يسوع ان اول كل الوصايا اسمع
30 يا اسراييل الرب الهك اله واحد هو * وتحب الرب
الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل
نيتك ومن كل قوتك هذه اول الوصايا كلها *
31 والثانية التي مثلها ان تحب قريبك مثلك ليس
قلب 32 وصية اعظم من هاتين ۞ فقال له الكاتب جيد
يا معلم الحق قلت ان الله واحد وليس اخر غيره *
33 وان تحبه من كل القلب ومن كل النية ومن
كل النفس ومن كل القوه وتحب القريب
مثلك هذا افضل من كل الذبايح والمحرقات *
34 فلما راي يسوع انه قد اجاب بعقل اجابه قايلا لست
قلج يعيدا من ملكوت الله ۞ فلم يستجر احد ايضا ان
قلد μ 35 يساله ۞ فاجاب يسوع وهو يعلم في الهيكل وقال
كيف تقول الكتبة ان المسيح ابن داود هو *
36 وداود قد قال بروح القدس قال الرب لربي اجلس
37 عن يميني حتي اضع اعداك تحت قدميك * فهذا
داود يقول انه ربه فكيف هو ابنه وكان
قله 38 الجمع الكثير يسمع منه بلذة ۞ فقال لهم في تعليمه
احذروا من الكتبة الذين يحبون يمشون بالحلل
39 والسلم في الاسواق * ويجلسون مع روساء الجماعة
ويتكون في صدور المجالس واول المتكات
قلو 40 في الولايم ۞ الذين ياكلون ببوت الارامل بتطويل
قلز 41 صلواتهم هولاء ياخذون عقابا دايما ۞ ثم جلس يسوع

μα عند باب الخزانة ينظر الجمع كيف يلقي نحاسا
42 في الخزانة واغنياء كثيرون القوا كثيرا * فجاات
43 امراة ارملة مسكينة فالقت فلسين * فاستدعي
تلاميذه وقال لهم الحق اقول لكم ان هذه الارملة
المسكينة القت اكثر من الكل الذين القوا
44 في الخزانة * لان الكل القوا من فضل ما عندهم وهذه
القت مع مسكنتها كلما لها وكل معيشتها ۞

XIII قلز 1 ثم خرج من الهيكل فقال له واحد من تلاميذه
يامعلم انظر الي هذه الحجارة العظيمة وهذا البناء *
2 فاجاب يسوع وقال له تري هذا البناء العظيم لا
يترك هاهنا حجر علي حجر الا ينقض ۞

μβ الفصل الثاني والاربعون

قلح 3 وبينما هو جالس علي جبل الزيتون قدام الهيكل
ساله بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس في خفية *
4 قل لنا متي تكون هذه الاشياء واي شي هو العلامة
5 الدالة علي كمال ذلك * فقال لهم يسوع انظروا لا
6 يضلكم احد * فان كثيرون ياتون باسمي قايلين
7 اني انا هو المسيح ويضلون كثيرين * فاذا سمعتم
بالحروب واخبار الحروب لا تضطربوا فينبغي هذا ان
8 يكون لكن لم يات الانقضاء * تقوم امة علي امة
ومملكة علي مملكة وتكون الزلازل في كل
مكان ويكون الجوع وهذه بداية الطلق ۞

الفصل الثالث والاربعون

قلط 9 انظروا انتم يسلمونكم الي المجامع والمحافل فتضربون
وتقامون

وتقامون امام الملوك والقواد من اجلي شهادة عليهم *
قم 10 وعلي كل الامم ۞ ينبغي اولا ان يكرز بالانجيل ۞
قا 11 فاذا قدموكم واسلموكم فلا تهتموا بماذا تقولون
ولا بما تجيبون فانكم تعطون في تلك الساعة الذي
تتكلمون ولستم المتكلمين لكن روح القدس *
12 ويسلم الاخ اخاه للموت والاب ابنه وتثب الابنا علي
13 ابايهم ويقتلونهم * وتكونون مبغضين من كل
احد من اجل اسمي والذي يصبر الي المنتهي يخلص ۞
قب 14 فاذا رايتم فساد الخراب المذكور في دانيال النبي
قج القايم في الموضع الطاهر فليفهم القاري ۞ حينيذ
15 الذين في يهودا يهربون الي الجبال * والذي فوق
قد 16 السطح لا يقدر ان ينزل الي بيته لياخذ شيا ۞ والذي
قه 17 في الحقل لا يلتفت الي ورايه لياخذ لباسه ۞ فالويل
قو 18 للحبالي والمرضعات في تلك الايام ۞ فصلوا لِيلا
قز 19 يكون هربكم في شتاء ۞ لانه يكون في تلك
الايام ضيق لم يكن مثله من البدء الذي خلق
20 الله الي الان ولا يكون * ولولا ان الرب قصر تلك
الايام لم يحي ذو جسد لكن من اجل المختارين
قح 21 الذين اختيروا قصرت تلك الايام ۞ فان قال
لكم احد ان المسيح هاهنا او هاهنا فلا تصدقوا ۞
قط 22 فسيقوم مسيحوا كذب وانبياء كذبة ويصنعون
علامات وعجايب ويطغون ان قدروا المختارين *
23 فانظروا انتم قد بدات واخبرتكم كل شي ۞
قي 24 لكن في تلك الايام بعد ذلك الضيق الشمس تظلم
والقمر

والقمر لا يعطي ضوه * والكواكب تتساقط من 25
قنا السماء وقوات السماء تضطرب ۞ حينيذ تنظرون ابن 26
الانسان ياتي في السحاب مع قوات ومجد عظيم *
وحينيذ يرسل ملايكته فيجمع مختاريه من اربع 27
الرياح من اطراف الارض الي اطراف السماء * من 28
شجرة التين اعلموا المثل اذا رايتم اغصانها لانت وتضرب
اوراقها علمتم ان الصيف قد دنا * كذلك انتم اذا 29
رايتم هذه كلها قد كانت فاعلموا انه قد قرب
علي الابواب * الحق اقول لكم ان هذا الجيل لا 30
يزول حتي يكون هذا كله * والسماء والارض 31
تزولان وكلامي لا يزول ۞

الفصل الرابع والاربعون

قنب فاما ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها احد 32
ولا الملايكة الذين في السماء ولا الابن الا الاب
قنج وحده ۞ فانظروا واسهروا وصلوا لانكم لا تعلمون 33
قند متي يكون الزمان ۞ مثل انسان سافر وترك 34
بيته واعطي عبيده السلطان لكل احد عمله واوصي
قنه البواب بالتيقظ ۞ اسهروا فانكم لا تعلمون متي ياتي 35
رب البيت لا بالعشاء اونصف الليل اوصياح الديك
اوبالغداة * ليلا ياتي بغتة فيجدكم نياما * 36
قنو فالذي اقوله لكم للجميع اقوله فاسهروا ۞ وكان 37
قنز الفصح والفطير بعد يومين ۞ وطلب روساء الكهنة 1 XIV
والكتبة كيف يمسكوه بمكر ليقتلوه * وكانوا 2
يقولون ليس في العيد ليلا يكون شغب في الشعب ۞

الفصل

الفصل الخامس والاربعون

قنح وبينما هو في بيت عنيا في بيت سمعان الابرص 3
متكي جات امراة معها اناء فيه طيب ناردين كثير
الثمن فافرغته علي راسه * وكان اناس مغضبين 4
في نفوسهم قايلين لم تلف هذا الطيب * قد كان 5
ينبغي ان يباع باكثر من ثلثماية دينار ويدفع
قنط للمساكين وانتهروها ۞ فاما يسوع فقال لهم 6
دعوها لم تؤذونها نعم العمل عملت بي * لان 7
المساكين عندكم في كل حين فاذا اردتم فانتم
تقدرون ان تحسنوا اليهم واما انا لست عندكم
كل حين * والذي كان لها قد فعلته لانها 8
بدات فطيبت جسدي لدفني * الحق اقول لكم 9
ان كل مكان يكرز فيه بهذا الانجيل في جميع
قس العالم ينطق بما صنعته هذه تذكرة لها ۞ وان 10
يهودا الاسخريوطي احد الاثني عشر ذهب الي روساء
الكهنة ليسلمه اليهم * فلما سمعوا فرحوا ووعدوه 11
بعطية الفضة وكان يطلب فرصة كيف يسلمه
اليهم في خلوة ۞

الفصل السادس والاربعون

وفي اول يوم من الفطير لما ذبحوا الفصح قال له 12
تلاميذه اين تريد ان نمضي ونعد لناكل الفصح *
فارسل اثنين من تلاميذه وقال لهما امضيا الي المدينة 13
فسيلقاكما انسان حامل جرة ماء اتبعاه * الي 14
حيث يدخل فقولا لرب البيت ان المعلم يقول لك

R اين

اين المكان حيث اكل الفصح فيه مع تلاميذي *
15 فهو يريكما غرفة كبيرة مفروشة معدة فاعدا لنا
16 هناك * وانيا الي المدينة فوجدا كما قال لهما
قسا
17 واستعدا الفصح ۞ فلما كان المساء والاثنا عشر
18 معه * فاتكوا لياكلوا فقال يسوع الحق
اقول لكم ان واحدا منكم يسلمني وهو الذي
قسب
19 ياكل معي ۞ فحزنوا وقال كل واحد منهم لعلي
قسج
20 انا هو ۞ فاجاب و قال لهم واحد من الاثني عشر
21 الذي يضع يده معي في القصعة * لان ابن الانسان
يمضي كما هو مكتوب من اجله الويل لذلك
قسد
الانسان الذي يسلم ابن الانسان ۞ خير له كان
قسه
22 لو لم يولد ذلك الانسان ۞ فبينما هم ياكلون اخذ
يسوع خبزا فشكر و بارك وكسر واعطاهم
قسو
23 وقال خذوا هذا هو جسدي ۞ واخذ كاسا
24 فشكر واعطاهم فشربوا منه كلهم * وقال لهم
هذا هو دمي العهد الجديد الذي يراق عن
25 كثير * الحق اقول لكم انني لا اشرب من عصير
هذه الكرمة الي ذلك اليوم اذا ما شربته جديدا
في ملكوت الله ۞

الفصل السابع والاربعون

قسز
26 ثم سبحوا وخرجوا الي جبل الزيتون ۞
قسح
قال لهم يسوع كلكم تشكون في في هذه
قسط
27 الليلة ۞ لانه مكتوب اضرب الراعي فتتفرق الغنم *
28 لكنني اذا قمت انا اسبقكم الي الجليل ۞
قال

قع
29 قال له بطرس انهم ان شكوا كلهم فلست انا *
30 فقال له يسوع الحق اقول لك انك انت اليوم في
هذه الليلة قبل ان يصيح الديك مرتين تكفر بي ثلث
قعا
31 مرات ۞ فتمادي بطرس وقال انه وان اضطررت
الي ان اموت معك ليس اكفر بك وكذلك
قال جميعهم ۞

الفصل الثامن والاربعون

قعب
32 وجاوا الي موضع يدعي جدسامان ۞
قعج
وقال لتلاميذه اجلسوا هاهنا حتي اصلي * ثم اخذ
33 بطرس ويعقوب ويوحنا وبدا يحزن ويعبس ۞
قعد
34 وقال لهم ان نفسي حزينة حتي الموت اقيموا هاهنا
قعه
35 واسهروا ۞ ثم تقدم قليلا وخر علي الارض مصليا
قايلا هل يستطاع ان تعبر عني هذه الساعة ۞
قعو
36 وكان يقول ايها الاب كل شي بقدرتك
اجز عني هذه الكاس لكن ليس كما اريد انا
قعز
37 بل انت ۞ وجاء فوجدهم نياما فقال لبطرس
ياسمعان انت نايم لم تقدر ان تسهر معي ساعة *
38 اسهروا وصلوا ليلا تدخلوا التجارب ۞
قعح
اما الروح فمستعد واما الجسد فضعيف ۞
قعط
39 ومضي ايضا يصلي وكان يقول تلك الكلمة
40 بعينها * وجاء فوجدهم ايضا نياما لان اعينهم
كانت ثقيلة ولم يكونوا يدرون ما يجيبونه ۞
قف
41 وجاء ثالثة فقال لهم ناموا الان واستريحوا قد حضرت
الغاية وجاءت الساعة ليسلم ابن الانسان في ايدي
الخطاة *

الخطاة * قوموا بنا نذهب فقد قرب الذي 42
يسلمني ۞

الفصل التاسع والاربعون

قفا 43 وبينما هو يتكلم جاء يهودا الاسخريوطي احد الاثني
عشر ومعه جمع بسيوف وعصي من روساء الكهنة
قفب 44 والكتبة والمشيخة ۞ وكان مسلمه قد اعطاهم
45 علامة الذي اقبله هو فامسكوه واوثقوه * فلما جاء
46 ودنا منه قال له يامعلم وقبله * فالقوا ايديهم عليه
قفج 47 وامسكوه ۞ وان واحدا من القيام انتضي سيفا وضرب
قفد 48 غلام رييس الكهنة فقطع اذنه ۞ فاجاب يسوع
49 وقال لهم مثل لص خرجتم بسيوف وعصي لتاخذوني *
وفي كل يوم انا معكم في الهيكل اعلم ولم
قفه 50 تمسكوني ۞ ذلك ليتم الكتاب *
51 فتركوه وهربوا تلاميذه كلهم ۞
قفو 52 وكان يتبعه شاب عليه ازار علي عريه فامسكوه *
قصز 53 فترك الازار وهرب عريان ۞ فجاوا بيسوع الي
رييس الكهنة قيافا واجتمع اليه روساء الكهنة
قفح 54 والمشيخة ۞ وكان بطرس يتبعه من بعيد الي داخل
دار رييس الكهنة وجلس مع الخدام عند النار
يصطلي ۞

الفصل الخمسون

قفط 55 فاما روساء الكهنة والجماعة جميعهم كانوا يطلبون
56 شهادة علي يسوع ليقتلوه فلم يجدوا * وكثير
قص 57 شهدوا عليه زورا ولم تتفق شهاداتهم ۞ فاقاموا
قوما

58 قوما شهدوا عليه زورا قايلين * نحن سمعنا هذا
يقول اني احل هذا الهيكل الذي صنعته الايدي
وبعد ثلثة ايام اقيم اخر غير مصنوع بالايدي *
59 ولا هولاء اتفقت شهاداتهم رييس الكهنة في الوسط
60 وسال يسوع قايلا * اما تجيب عما يشهد به هولاء
61 عليك * فلم يجب بشي بل كان ساكتا وساله
ايضا رييس الكهنة وقال له انت هو المسيح
62 ابن المبارك * فقال له يسوع انا هو ۞
قصا وسترون ابن الانسان جالسا عن يمين القوة جاييا
قصب 63 مع سحاب السماء ۞ فرق عظيم الكهنة ثيابه ۞
قصج 64 وقال ماذا تحتاجون الي شهادة * قد سمعتم التجديف
ظاهرا لكم وان جميعهم حكم عليه بانه مستوجب
قصد 65 للموت ۞ وبدا قوم يتفلون عليه ويغطون وجهه
وينقفونه قايلين له تنبا لنا ايها المسيح من
ينقفك الان ۞ وكان الخدام يلطمونه جدا ۞
قصه 66 وبينما بطرس في اسفل الدار جاءت فتاة من
67 جواري رييس الكهنة راته يصطلي * فلما راته قالت
له وانت ايضا قد كنت مع يسوع الناصري *
68 فانكر وقال ليس ادري ولا اعرف ما تقولين ۞
قصو وخرج الي خارج الدار فصاح الديك *
69 وراته فتاة اخري فقالت للقيام ان هذا منهم *
70 فانكر ايضا وبعد قليل قال القيام لبطرس حقا
انك منهم وانت جليلي وكلامك يشبه كلامهم *
71 فبدا يلعن ويحلف انه ما يعرف هذا الانسان الذي
تقولون *

قصر تقولون * ثم مكانه صاح الديك ثانية ۞ فذكر 72
بطرس قول يسوع انك قبل ان يصيح الديك مرتين
تنكرني ثلث مرات فتحول يبـــــــكي ۞

XV

الفصل الحادي والخمسون

قصح فلما اصبحوا ايتمروا روساء الكهنة مع المشيخة 1
قصط والكتبة ومع ساير الجموع ۞ فاوثقوا يسوع ومضوا
به الي بلاطس ۞ فساله بلاطس انت ملك اليهود 2
ر فاجابه قايلا انت قلت ۞ وقرفه روساء الكهنة 3
را كثيرا * ثم ساله بلاطس ايضا اما تجيب بشي 4
انظر كم يشهدون عليك * وان يسوع لم يجبه 5
حتي ان بلاطس عجـــــــــب ۞

الفصل الثاني والخمسون

رب وكان في كل عيد يطلق لهم اسيرا من احبوا ۞ 6
رج وكان الذي يقال له بارنبان اسيرا مع المنافقين 7
الذين كانوا قد فعلوا في السجس قتل نفس * فصاحت 8
الجماعة وبدات تسال كما قد كان يصنع لهم *
فاجابهم بلاطس قايلا اتريدون ان اطلق لكم 9
ملك اليهود * لانه قد كان علم ان روساء الكهنة 10
اسلموه حسدا ۞ وان روساء الكهنة حركت
الجماعة بان يسالوه بزيادة ان يطلق لهم 11
بارنبان ۞ فاجابهم بلاطس ايضا وقال لهم ماذا
تحبون ان اصنع بالذي تقولون عنه انه ملك اليهود * 12
فصاحوا اصلبه * فقال لهم بلاطس اي شر فعل 13
فازدادوا صياحا اصلـــــــبه ۞ 14
فاراد

15 فاراد بلاطس ان يرضي الجماعة فاطلق لهم بارنبان رو
16 واسلم اليهم يسوع لكيما يضرب ويصلب ۞ فذهبت رز
به الشرط الي داخل الدار الابروطوريون الذي هو دار
17 الولاية وجمعوا عليه الشرط * ثم البسوه برفير وضفروا
18 اكليلا من شوك وتركوه عليه * وبدوا يسلمون
19 عليه قايلين السلم عليك يا ملك اليهود * ويضربون
راسه بقصبة ويتفلون في وجهه ويسجدون له علي
20 ركبهم ۞ فلما هزيوا به نزعوا عنه البرفير والبسوه رح
21 ثيابه ۞ ثم اخرجوه ليصلبوه * وسخروا رجلا يسمي رط
سمعان القوريناني جايا من الحقل وهو ابو
22 الاكسندروس وروفس ليحمل صليبه ۞ واتوا به ري
23 الي الجاجلة التي تاويلها الجمجمة ۞ واعطوه خمرا ممزوجة ريا
24 بمر ليشرب فلم ياخذه ۞ ولما صلبوه اقتسموا ثيابه ريب
25 بالقرعة عليها ۞ وذلك في ثلث ساعات وصلب ۞ ريج

الفصل الثالث والخمسون

26 وكانت عليه كتابة مكتوبة هذا ملك اليهود ۞ ريد
27 وصلبوا معه لصين واحدا عن اليمين وواحدا عن ريه
28 يساره ۞ وتم الكتاب الذي يقول مع المنافقين ريو
29 حسب ۞ والذين كانوا يمرون به يجدفون عليه ريز
ويحركون روسهم ويقولون يا ايها الذي ينقض
30 الهيكل ويبنيه في ثلثة ايام * تخلص وانزل من
31 الصليب ۞ وكان روساء الكهنة يتهزاون بعضهم ريح
مع بعض والكتبة قايلين خلص اخرين ولنفسه
32 لم يقدر ان يخلص * ان كان هو المسيح ملك
اسرايل

اسراييل ينزل الان من الصليب لننظره ونومن ۞
33 واللذان صلبا معه يعيرانه ايضا ۞ فلما كانت
الساعة السادسة صارت ظلمة علي الارض الي الساعة
التاسعة ۞

الفصل الرابع والخمسون

34 وفي الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عال الوي
الوي ليما صافختاني الذي تاويله الهي الهي لماذا
35 تركتني * فقال قوم سمعوه من القيام انما دعا
36 ايليا ۞ فبادر واحد فملا اسفنجة خلا ووضعها علي
قصبة ليسقيه قايلا خلوه لننظر ايليا حتي ياتي
37 وينزله ۞ فصرخ يسوع بصوت عظيم واسلم الروح
38 ونام ۞ فانشق ستر حجاب الهيكل بين اثنين من
39 فوق الي اسفل ۞ فلما راي قايد الماية الذي كان
قايما قدامه انه صارخا كذا قد اسلم الروح قال
40 حقا ان هذا الانسان هو ابن الله ۞ وكن نسوة
ينظرن من بعيد منهن مريم المجدلية ومريم ام يعقوب
41 الصغير وام يوسا وسالومي * هولاء هن اللواتي معه من
الجليل يخدمنه واخر كثيرات صعدن معه من
42 يروشليم ۞ فلما كان المساء لانها كانت الجمعة
43 التي هي قبل السبت * وافي يوسف من الرامة وكان
حسن الري مهابا ذا راي وكان رجلا يترجي
ملكوت الله جسر ودخل الي بلاطس وطلب منه
44 جسد يسوع * وان بلاطس تعجب ان كان مات
45 فدعا القايد مستعلما منه اي وقت مات * فلما علم
من

ريط · رك · ركا · ركب · ركج · ركد · ركه · ركو · ركز mn

46 من قبل القايد امره دفع جسد يسوع ليوسف ۞
فاشتري لفافة ولفه بها ووضعه في جدث منقور في
47 صخرة ووضع حجرا علي باب القبر ۞ وكانت
مريم المجدلية ومريم ام يوسا تنظران اين ترك ۞

XVI

1 فلما كان السبت ابتاعت مريم المجدلانية ومريم ام
2 يعقوب وسالومي طيبا ليطيبن القبر ۞ وفي احد
السبوت باكرا جدا وافين القبر اذ طلعت الشمس *
3 قايلات بعضهن لبعض من يدحرج لنا الحجر
4 عن باب القبر * فتطلعن ونظرن الحجر قد دحرج
5 لانه كان عظيما جدا * فلما دخلن القبر نظرن
شابا جالسا عن اليمين عليه لباس ابيض
6 فخفن ۞ فقال لهن لا تخفن اتطلبن يسوع
الناصري المصلوب قد قام ليس هو هاهنا وها
7 الموضع الذي وضعوه فيه * لكن اذهبن وقلن
لتلاميذه ولبطرس انه يسبقكم الي الجليل هناك
8 ترونه كما قال لكم ۞ فلما سمعن خرجن وفررن
من القبر لان الرعدة والتحير اخذهن فلم يقلن لاحد
9 شيا لانهن خفن ۞ وقام باكرا احد السبوت وظهر
اولا لمريم المجدلانية التي اخرج منها سبعة شياطين ۞
10 فانطلقت واخبرت للذين كانوا معه الذين
11 كانوا ينوحون ويبكون * فلما سمع اوليك انه
12 حي وانها ابصرته لم يصدقوا ۞ ومن بعد هولاء
ترا الاثنين منهم وهما منطلقين الي قرية في لباس اخر *
13 فجاء ذانك واخبرا البقية ولا بهذين ايضا صدقوا *

ركح · ركط · رل · رلا · رلب · رلج · رلد · رله · رلو

14 وبعد ذلك والاحد عشر مجتمعون ظهر لهم وبكتهم
لقلة ايمانهم وقسوة قلوبهم لانهم لم يومنوا بالذين
ابصروه وانه قام من الاموات * 15 فقال لهم انطلقوا الي
العالم اجمع واكرزوا بالانجيل في الخليقة كلها *
16 فمن امن واعتمد خلص ومن لم يومن يدان * وهذه
17 الايات تتبع المومنين باسمي يخرجون الشياطين
18 ويتكلمون بلغات الالسن * ويحملون بايديهم
الحيات فلاتوذيهم وان اكلوا شيا مميتا فلا يضرهم
19 ويضعون ايديهم علي المرضي فيبرون * ومن بعد
ما كلمهم الرب يسوع ايضا ارتفع الي السماء وجلس
20 عن يمين الاب * وخرج اوليك فكرزوا في كل
مكان والرب كان يعمل معهم وتشددوا بالكلمة
من اجل العلامات التي كانت تتبعهم امين ۞

كملت نسخ بشارة مرقس وكان كتبها
بالرومي الفرنجي بمدينة رومية بعد صعود
ربنا يسوع المسيح بالجسد الي السماء باثنتي
عشرة سنة في السنة الرابعة لاقلوديوس قيصر *
والمجد لله دايما ابدا ۞

فصول بشارة لوقا الرسول وعددهن ستة
وثمانون فصلا *

ا بشارة الملك لزكريا بحبل امراته اليصابات
بيوحنا *
ب بشارة الملك للسيدة مريم بالحبل *
ج انطلاق السيده الي عند اليصابات *
د لاجل ولادة يوحنا *
ه الاحصا وبشارة الملك للرعاه بولادة المسيح
الرب *
و في اتيان الرعاة لمشاهدته *
ز بسبب ختانة المسيح بسبب حمل سمعان للمسيح
علي ذراعيه في الهيكل عند تمام اربعين
يوما لولادته واعتراف حنه النبية به *
ح في انه كان ينشا ويتقوي بالروح وانطلاقه
في كل سنة الي يروشليم في عيد الفصح
مع امه ويوسف *
ط في مجي الوحي الي يوحنا واعتماد الناس
منه *
ي في اعتماد المخلص من يوحنا وذكر
الانجيلي نسبة يوسف *

يا مضي المخلص الي البرية وصومه و تجربة ابليس له *

يب في مجي الرب الي الناصرة ودخوله المجمع و قرانه لهم في سفر اشعيا النبي *

يج اشفاوه المجنون ثم حماة بطرس وايضا مرضي كثير ومجانين ابراهم *

يد في صيد سمعان الحيتان *

[illegible] شفا المخلص الابرص *

يو ابراوه المخلع *

يز استدعاوه لاوي العشار *

يح فرك التلاميذ للسنبل *

يط اشفا المخلص اليابس اليد *

ك اصطفاوه الرسل وتعليمه بالطوبي لعاملي البر وما يتلوه *

كا في ان لا ينظر المرء نقص غيره بل يتامل ذاته *

كب ابرا المخلص فتي قايد الماية *

كج اقامته ابن الارملة في نايين *

كد ارسال يوحنا تلميذيه الي المسيح وشهادة المخلص ليوحنا بانه لم تلد النساء افضل منه *

كه المراة الخاطية التي دهنت السيد بالطيب *

كو كون نساء كثيرات تخدمنه باموالهن ويصحبنه مع الرسل *

كز مثل الزرع *

كح بسبب مجي امه واخواته اليه وهو يعلم *

كط في زجر المخلص للريح والبحر *

ل ابراوه الذي كان معه لاجاون *

لا ابراوه نازفة الدم واقامته ابنة رييس الجماعة *

لب ارساله الاثني عشر *

لج خمس الخبزات *

لد سوال الرب لتلاميذه عن اعتقادهم فيه واقرار بطرس انه المسيح ابن الله ثم التجلي بطور تابور *

له ابراوه المجنون الذي يصرع بغتة *

لو اعلامه تلاميذه باسلامه للامم وبسبب فكرهم من هو اكبرهم *

لز في طلب يوحنا ويعقوب من المخلص ان تنزل نار من السما علي قرية السمرة لما لم يقبلوه وانتهار المخلص لهما وبسبب الرجل الذي لم ياذن له الرب ان يتبعه وتلميذه الذي سال تركه لبرب اهل بيته *

لح ارسال المخلص لتلاميذه السبعين *

لط في اعطايه لهم سلطانا علي قوه العدو و اعترافه لابيه *

م الناموسي الذي قام يجربه وكون الرب ضرب له مثلا بالنازل من

يروشليم الي اريحا وكون اللصوص
جرحوه *

ما دخول السيد ببيت مرتا *

مب في تعليم الرب لتلاميذه الصلاه *

مج في ابرايه المجنون الاخرس *

مد المراة الرافعة صوتها *

مه الفريسي الذي سال الرب ان ياكل
عنده وتبكيت الرب لجماعتهم لرداة
باطنهم *

مو تبكيته للكتبة واعلامه لهم بانهم
سيطلبون بجميع دماء الابرار وتحذيره
لتلاميذه من خمير الفريسيين الذي هو
الرياء وتقويته اياهم علي الشهاده *

مز الذي طلب منه قسمة الميراث بينه وبين
اخيه وضربه المثل بالذي اخصبت
كورته *

مح امره لتلاميذه بترك الاحتفال بالماكل
والملابس *

مط قوله لتلاميذه ان يجعلوا كنوزهم في السماء
فقد سر الله ان يعطيهم الملكوت
وتعاليم اخر *

ن حبس الجليليين الذين قتلهم بيلاطس
والذين سقط عليهم البرج ومثل شجرة
التين *

نا تقويم المراة المنحنية ومثل حبة الخردل والخمير *

نب توصيته بالدخول في الباب الضيق *

نج القايلون له ان هيرودس يريد قتلك واجابته
لهم بانه ليس يهلك نبي خارجا عن
يروشليم واشفاوه المستسقي *

ند في المثل للمتخيرين اول المتكات *

نه مثل المدعوين الي الوليمة *

نو مثل بناء البرج *

نز ماية الخروف *

نح الابن الشاطر *

نط وكيل الظلم *

س قول المخلص انه غير ممكن عبادة الله
والمال *

سا الغني والعازر المسكين *

سب في تعليم المخلص لتلاميذه بالمغفرة والاتضاع
وابراوه عشرة البرص وكلامه بسبب
ملكوت الله *

سج قاضي الظلم *

سد الفريسي والعشار *

سه الغني الذي قال له بع كلما لك
واتبعني *

سو ابراوه الاعمي *

سز زكاء العشار *

سح المثل بالعبيد والامنا *

سط ركوبه العفو *

ع قول الاكابر له باي سلطان تفعل هذه الافعال ومعارضته لهم بمعودية يوحنا من اين هي *

عا مثل الكرم *

عب الزنادقه الذين لا يعترفون بالقيامة *

عج سوال المخلص للكتبة المسيح ابن من هو *

عد الارملة صاحبة الفلسين *

عه سوال التلاميذ للمخلص بسبب ما يحدث من التغايير وجوابه لهم بتخالف الممالك وبالزلازل والغلا والخوف والعلامات السمايية *

عو اعلامه لهم بالشدايد الاتية عليهم لاجله وخراب يروشليم وانتقاله الي كمال ما بدا به اولا من علامات الانقضاء ومجيه بجد *

عز تحذيره لهم من البدخ *

عح اكله الفصح مع تلاميذه *

عط مباحثتهم من هو الاكبر فيهم وكونه ارشدهم الي الانتضاع ووعده لهم عن صبرهم معه بالجلوس في ملكوته *

ف ايقاظه لسمعان واعلمه انه سينكره ثلث دفعات وكونه نصب في الصلاة *

فا اسلام يهودا لمخلصنا وانكار بطرس *

فب تودية اليهود مخلصنا لبلاطس وكون بيلاطس سيره الي هيرودس لما علم انه من الجليل ورده هيرودس اليه *

فج في ان بيلاطس شهد ببراته ثم اطلاق برنبان الاسير وحكم بيلاطس بما اراد اليهود *

فد قصة صلب مخلصنا واعتراف اللص بربوبيته وقال اذكرني يا رب اذا جيت في ملكوتك وكون سيدنا اجابه قايلا له انه يكون معه في الفردوس في ذلك اليوم اعني يوم الصلبوت *

فه انشقاق ستر الهيكل واسلام المخلص نفسه في يد ابيه واخذ يوسف الجسد ودفنه *

فو قيامة مخلصنا المقدسة وظهوره لرسله الاطهار وصعوده الي السماء وكون الرسل رجعوا بفرح عظيم وكانوا في الهيكل يسبحون ويباركون الله *

كمل فصول انجيل لوقا الرسول
والسبح لله دايما ابدا ۞

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد *

بشارة الاب الفاضل لوقا الانجيلي *

الفصل الاول *

1 لاجل ان كثيرين راموا ترتيب قصص الامور التي نحن بها عارفون كما 2 عهد الينا اوليك الاولون الذين كانوا منذ البدء معاينين وكانوا خداما للكلمة * 3 رايت انا ايضا اذ كنت تابعا لكل شي بتحقيق ان اكتب اليك ايها العزيز ثاوفيلا * 4 لتعرف حقايق الكلام الذي وعظت به * 5 كان في ايام هيرودس

هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريا من خدمة ال ابيا وامراته من بنات هرون واسمها 6 اليصابات * وكانا كلاهما بارين قدام الله سايرين في جميع الوصايا وحقوق الرب بغير عيب * 7 ولم يكن لهما ولد لان اليصابات كانت عاقرا 8 وكانا كلاهما قد طعنا في ايامهما * فبينما هو يكهن في ايام ترتيب خدمته امام الله * 9 كعادة الكهنوت ان بلغته نوبة وضع البخور فدخل 10 الي هيكل الرب * وكان جميع الشعب يصلون 11 خارجا في وقت البخور * فظهر له ملاك الرب قايما 12 عن يمين مذبح البخور * فلما راه زكريا اضطرب 13 وغشيه خوف عظيم * فقال له الملاك لا تخف يا زكريا قد سمعت طلبتك وامراتك اليصابات تلد 14 ابنا تدعوا اسمه يوحنا * ويكون لك فرح عظيم 15 وتهليل وكثير يفرحون بمولده * ويكون عظيما قدام الرب لا يشرب خمرا ولا مسكرا ويمتلي من روح 16 القدس وهو في بطن امه * ويعيد كثيرا من بني 17 اسرييل الي الرب الههم * وهو يتقدم امامه بالروح وبقوة ايليا ويقبل بقلوب الابا علي الابنا والذين لا يطيعون الي علم الابرار ويعد للرب شعبا 18 مستعدا * فقال زكريا للملاك كيف اعلم هذا 19 وانا شيخ وامراتي قد طعنت في ايامها * فاجاب الملاك وقال له انا جبريل الواقف قدام الله ارسلت 20 اكلمك بهذا وابشرك * ومن الان تكون صامتا

لا تستطيع تتكلم الي اليوم الذي يكون هذا لانك
21 لم تومن بكلامي الذي يتم في اوانه * وكان
الشعب منتظرين زكريا متعجبين من بطيه في
22 الهيكل * فلما خرج لم يقدران يكلمهم فعلموا انه قد
راي رويا في الهيكل وكان يشير اليهم واقام
23 صامتا * فلما كملت ايام خدمته مضي الي بيته *
24 ومن بعد تلك الايام حملت اليصبات امراته وكتمت
25 حبلها خمسة اشهر قايلة * هذا ما صنع بي الرب في
الايام التي نظر الي فيها لينزع عني عاري بين
الناس ۞

الفصل الثاني

26 وفي الشهر السادس ارسل جبريل الملاك من عند
27 الله الي مدينة في الجليل تسمي ناصرة * الي عذراء
خطيبة لرجل اسمه يوسف من بيت داود واسم
28 العذراء مريم * فلما دخل اليها الملاك قال لها افرحي
يا ممتلية نعمة الرب معك مباركة انت في النساء *
29 فلما راته اضطربت من كلامه وفكرت قايلة ما هذا
30 السلم * فقال لها الملاك لا تخافي يا مريم فقد ظفرت
31 بنعمة من عند الله * وانت تقبلين حبلا وتلدين ابنا
32 وتدعين اسمه يسوع * هذا يكون عظيما وابن العلي
33 يدعي ويعطيه الرب الاله كرسي داود ابيه * ويملك
علي بيت يعقوب الي الابد ولا يكون لملكه انقضاء *
34 فقالت مريم للملاك كيف يكون لي هذا ولم اعرف
35 رجلا ۞ فاجاب الملاك * وقال لها روح القدس

يحل عليك وقوة العلي تظللك لان المولود منك
36 قدوس وابن الله يدعي ۞ وهوذا اليصبات نسيبتك
حبلي بابن علي كبر سنها وهذا الشهر السادس
37 لتلك التي تدعا عاقرا * لانه ليس عند الله امر
38 عسير * فقالت مريم للملاك هاانذه عبدة للرب فليكن
لي كقولك وانصرف عنها الملاك ۞

الفصل الثالث

39 فقامت مريم في تلك الايام ومضت مسرعة الي الجبل
40 الي مدينة يهودا * ودخلت الي بيت زكريا وسلمت
41 علي اليصابات * فلما سمعت اليصابات صوت سلام
مريم تحرك الجنين في بطنها فامتلات اليصابات من
42 روح القدس * وصرخت بصوت عظيم وقالت
مباركة انت في النساء ومباركة ثمرة
43 بطنك * من اين لي هذا ان تاتي ام ربي الي *
لاني مذ وقع صوت سلامك في اذني تحرك الجنين
44 بتهليل في بطني * فطوبي للتي امنت ان يتم ما
45 قيل لها من قبل الرب * فقالت مريم تعظم نفسي
46 الرب * ويهلل روحي بالاله مخلصي * لانه
47 نظر الي تواضع امته ان من الان يعطيني الطوبي
48 جميع الاجيال * صنع بي القوي عظايم وقدوس
49 اسمه * ورحمته لجيل الاجيال لخايفيه * صنع
50 القوة بذراعه فرق المستكبرين بفكر قلوبهم *
51 انزل الاعزا عن الكراسي ورفع المتواضعين *
52 اشبع الجياع من الخيرات ارسل الاغنياء فرغا *

عضد اسرايل فتاه وذكر رحمتـــــــه * 54
كـــالذي قال لابايـنا ابرهيم وزرعه الي الابد * 55
واقامت مريم عندهـا نحو من ثلثة اشهر وعادت الي 56
بيتهـــــــــــــــا ☼

الفصل الرابع

ولما تم زمن البصابات لتلد فولدت ابنا * فسمع جيرانها 57
واقرباها ان الرب قدعظم رحمته لها ففرحوا معهـا * 58
فلما كان في اليوم الثامن جاوا ليختنوا الصبي ودعوه 59
باسم ابيه زكريا * فاجابت امه قـابلة لا لكن 60
ادعوه يوحنا * فقـالوا لهـا ليس احد في جنسك 61
يدعي بهذا الاسم * فاشاروا الي ابيه ماذا تريد ان 62
تسميه * فاستدعي لوحا وكتب قايلا اسمه يوحنا 63
فتعجب جميعهم * وانفتح فمه من ساعته ولسانه وتكلم 64
وبارك الله * وصار خوف علي جميع جيرانهم وتحدث 65
بهذا الكلام في جميع تخوم يهودا * وفكر جميع 66
السامعين في قلوبهم قايلين ماذا تري يكون من هذا
الصبي ويد الرب كانت معه * فامتلا زكريـا 67
ابوه من روح القدس وتنبي قايلا * مبـارك الرب 68
اله اسرايل الذي اطلع وصنع نجاة لشعبه * واقـام 69
لنا قرن خلاص من بيت داود فتاه * كـالذي 70
تكلم علي افواه انبيـايه القديسين من الابد *
خلاص من اعدايـنا ومن ايدي كل مبغضينـا * 71
ليصنع رحمة مع ابـايـنا وذكر عهده المقدس * 72
القسم الذي عهد به لابرهيم ابينـا ليعطينـا 73
الخلاص

74 الخلاص * بلا خوف من ايدي اعدايـنا لنخدمه *
75 بـالبر والعدل قدامه كل ايـام حيـاتنـا *
76 وانت ايها الصبي نبي العلي تدعا وتنطلق قدام وجه
77 الرب لتعد طرقه * ليعطي علم الخلاص لشعبه لمغفرة
78 خطاياهم * من اجل تحنن رحمة الهنا الذي افتقدنـا
79 اشرق من العلو * ليضي للجالسين في الظلمة وظلال
80 الموت لتستقيم ارجلنـا لسبل السلامة * فامـا الصبي
فكان يشب ويتقوي بالروح واقام في البراري الي
يوم ظهوره لاسرايـــــــــــــــل ☼

اصحاح

الفصل الخامس

II 1 ولما كان في تلك الايـام خرج امر من اوغسطس a
2 قيصر بـــان تكتتب جميع المسكونه * وهذه
3 الكتابة الاولي في ولاية قرنيوس علي الشام * فمضي
4 جميعهم ليكتتب كل واحد منهم في مدينته * فصعد
يوسف ايضا من الجليل من مدينة الناصرة الي اليهودية
الي مدينة داود التي تدعي بيت لحم لانه كـان
5 من بيت داود وابوته * ليكتتب مع مريم خطيبته
6 وهي حبلي * فبينما هما هناك اذ تمت ايـام ولادهـا
7 لتلد * فولدت ابنها البكر ولفته وتركته في مذود
8 لانه لم يكن لهمـا موضع حيث نزلا ☼ وكـان β
في تلك الكورة رعـاة يرعون في الحقل ويسهرون
9 حراسة الليل نوبـا علي مراعيهم * واذا ملاك الرب
قد وقف بهم ومجد الرب اشرق عليهم فخافوا خوفـا
10 عظيمـا * فقال لهم الملاك لا تخـافوا الان هـا هوذا
ابشركم

ابشركم بفرح عظيم هذا يكون لجميع الشعب *
11 لانه ولد لكم اليوم مخلص الذي هو المسيح الرب
12 في مدينة داود * وهذه علامة لكم انكم تجدون
13 طفلا ملفوفا موضوعا في مدود * وللوقت بغتة تراي
مع الملاك جنود كثيرة سمايون يسبحون الله
14 ويقولون * المجد لله في العلا وعلي الارض السلم وفي
الناس المسرة ۞

الفصل السادس

15 فلما صعد الملايكة عنهم الي السماء قال الرجال الرعاة
بعضهم لبعض امضوا بنا الي بيت لحم لننظر الكلام
16 الذي كان اعلمنا به الرب * فجاوا مسرعين فوجدوا
17 مريم ويوسف والطفل موضوعا في مدود * فلما راوه
علموا من اجل الكلام الذي قيل لهم عن هذا
18 الصبي * وكل من سمع تعجب مما تكلم به الرعاة
19 معهم * وكانت مريم تحفظ هذا الكلام كله
20 وتعيه في قلبها * ورجع الرعاة يمجدون الله ويسبحون
علي كلما سمعوا وعاينوا كما قيل لهم ۞

الفصل السابع

21 فلما تمت ثمنية ايام ليختن الصبي ودعوا اسمه يسوع
كالذي دعاه الملاك قبل ان يحبل به في البطن ۞
22 فلما كملت ايام تطهيرها كناموس موسي
23 صعدوا به الي يروشليم ليقيموه للرب * كما
هو مكتوب في ناموس الرب ان كل ذكر فاتح رحم
24 امه يدعي قدوس الرب * ويقرب عنه كما قيل
في

25 في ناموس الرب زوجا يمام او فرخا حمام * وكان
انسان بيروشليم اسمه سمعان وكان رجلا بارا تقيا
يرجو عز اسرايل وروح القدس كان عليه *
26 وكان قد اوحي اليه من روح القدس انه لايري
27 الموت حتي يعاين المسيح الرب * فاقبل بالروح الي
الهيكل عند ما جي بالطفل يسوع من ابويه ليصنعا
28 عنه كما يجب في الناموس * فحمله علي ذراعيه
29 وبارك الله قايلا * الان ياسيد اطلق عبدك
30 بسلام ككلامك * عيني قد ابصرتا خلاصك *
31 الذي اعددت قدام وجه جميع الشعوب *
32 نورا استعلن للامم ومجدا لشعبك اسرايل * وكان
33 يوسف وامه يتعجبان مما كان يقال من اجله *
34 وباركهما سمعان وقال لمريم امه هاهوذا هذا
موضوع لسقوط وقيام كثير من اسرايل وعلامة
35 المراء * وانت فسيجوز رمح الشك في نفسك لتظهر
36 افكار في قلوب كثيرة ۞ وكانت حنه النبية
ابنة فنويل من سبط اشير قد طعنت في ايامها عاشت
37 مع زوجها سبع سنين بعد بكوريتها * وترملت
اربعة وثمنين سنة غير مفارقة الهيكل عابدة بالصوم
38 والطلبة ليلا ونهارا * وفي تلك الساعة جاءت قدامه
معترفة لله وكانت تتكلم من اجله عند كل
39 احد يترجي خلاص اسرايل * فلما اكملوا كل
شي كناموس الرب رجعوا الي الجليل الي مدينتهم
الناصرة ۞

الفصل V

الفصل الثامن

فاما الصبي فكان ينشا ويتقوي بالروح ويمتلي 40
بالحكمة ونعمة الله كانت عليه * وابواه يمضيان 41
الي يروشليم كل سنة في عيد الفصح * فلما تمت 42
له اثنتا عشرة سنة مضوا الي يروشليم الي العيد
كالعادة * فلما كملت الايام ليعودوا تخلف 43
عنهما الصبي يسوع في يروشليم ولم تعلم امه ويوسف *
لانهما كانا يظنان انه مع السايرين في الطريق 44
ولما سارا نحو يوم طلباه عند اقربايهما ومعارفهما *
فلم يجداه فرجعا الي يروشليم يطلبانه * وبعد 45
ثلثة ايام وجداه في الهيكل جالسا في وسط المعلمين 46
يسمع منهم ويسالهم ۞ وكان كل من يسمعه 47
مبهوتين من علمه واجابته لهم * فلما ابصراه بهتا ۞ 48
فقالت له امه يابني ما هذا الذي صنعت بنا
هكذا لان اباك وانا كنا نطلبك باجتهاد
معذبين * فقال لهما لم تطلبانني اما تعلمان انه 49
ينبغي ان اكون في الذي لابي * فاما هما فلم يفهما 50
الكلام الذي قاله لهما * فنزل معهما وجاء الي 51
الناصرة وكان يخضع لهما فاما امه فكانت تحفظ
جميع هذا الكلام في قلبها * فاما يسوع فكان 52
ينشا في قامته وفي الحكمة والنعمة عند الله والناس ۞

الفصل التاسع III

وفي سنة خمس عشرة من ولاية طيباريوس قيصر 1
في ولاية فيلاطس البنطي علي اليهودية وهيرودس
رييس

رييس علي ربع الجليل وفيلبس اخوه رييس علي
ربع انطورية وكورة انطرخون وليسانيوس
رييس علي ربع الابلية * وحنان وقيافا رييسا 2
الكهنة حلت كلمة الله علي يوحنا ابن زكريا
في البرية * فجاء الي كل البلاد المحيطة بالاردن 3
يكرز بمعمودية التوبة لمغفرة الخطايا ۞ كما 4
هو مكتوب في سفر كلام اشعيا النبي قايلا
صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب واصنعوا
سبله مستقيمة * جميع الاودية تملي وجميع الجبال 5
والاكام تتواضع ويصير الوعر سهلا والخشنة
الي طريق سهله * ويعاين كل ذي جسد خلاص 6
الله ۞ فقال للجمع الذين ياتون اليه ويعتمدون منه 7
يا اولاد الافاعي من دلكم علي الهرب من الغضب
الاتي * اعملوا الان ثمارا تستحق التوبة ولا تبتدوا ان 8
تقولوا في نفوسكم انا ابانا ابراهيم اقول لكم ان
الله قادر ان يقيم من هذه الحجارة اولادا لابرهيم * 9
هاهوذا الفاس موضوع علي اصول الشجر وكل 10
شجرة لا تثمر ثمرة طيبة تقطع وتلقي في النار ۞ فساله 11
الجموع وقالوا له ماذا نصنع * اجاب وقال لهم
من له ثوبان فليعط من ليس له ومن له طعام فليصنع 12
مثل ذلك ايضا ۞ فاتي العشارون ليعتمدوا منه 13
فقالوا له ماذا نصنع يا معلم * فقال لهم لا تعملوا 14
اكثر مما امرتم به * وساله ايضا الجند قايلين
ماذا نصنع نحن ايضا فقال لهم لا تعنتوا احدا ولا
تظلموا

تظلموا احدا واكتفوا بارزاقكم * وان جميع الشعب 15
فكروا في قلوبهم وظنوا ان يوحنا هو المسيح ۞
ي اجابهم يوحنا اجمعين وقال لهم اما انا فاعمدكم 16
بالماء وسياتي من هو اقوي مني الذي لا استحق
ان احل سيور حذاية وهو يعمدكم بروح القدس و
يا النار ۞ الذي بيده الرفش ينقي اندره ويجمع القمح 17
الي اهرايه ويحرق التبن بالنار التي لا تطفا * وكان 18
يب مخبر الشعب ويبشرهم باشيا كثيرة ۞ فاما 19
هيرودس ريس الربع فكان يوحنا يبكته من
اجل هيروديا امراة اخيه فيلبس ولاجل الشر الذي
كان هيرودس يفعله * وزاد علي ذلك كله انه 20
طرح يوحنا في السجن ۞

الفصل العاشر

يج وكان لما اعتمد جميع الشعب واعتمد يسوع وفيما 21
هو يصلي انفتحت السماء * ونزل عليه روح القدس 22
شبه جسد حمامة وكان صوت من السماء قايلا انت
يد ابني الحبيب الذي بك سررت ۞ وبدا يسوع يصير 23
في ثلثين سنة وكان يظن انه ابن يوسف بن هالي *
بن مطيت بن لاوي بن ملكي بن يونا بن يوسف * 24
بن مطاتيوا بن عاموص بن ناحوم بن حسلي بن نجا * 25
بن مات بن مطاتيوا بن سيمان بن يوسف بن يهودا * بن 26
يوحنا بن ريسا بن زربابيل بن شلاتيال بن نيري * 27
بن ملكي بن ادي بن قوصام بن الماضان بن ايل * 28
بن يوسا بن اليعازر بن يورام بن مطات بن لاوي * 29
بن

30 بن سمعون بن يهودا بن يوسف بن يونان بن الياقيم *
31 بن مليا بن مينان بن مطاتا بن ناتان بن داود * بن يسي
32 بن عوبيد بن باعاز بن سلمون بن نصون * بن عميناداب
33 بن ارام بن يورام بن حصرون بن فارص بن يهودا *
34 بن يعقوب بن اسحق بن ابرهيم بن تارح بن ناحور *
35 بن سارخ بن راعو بن فالق بن عابر بن صالا *
36 بن قينان بن ارفخشد بن سام بن نوح بن لمك * بن
37 متوشلح بن اخنوخ بن يرد بن مهلالاييل بن قينان *
38 بن انوس بن شيت بن ادم الذي من الله ۞

الفصل الحادي عشر

IIII 1 وان يسوع كان ممتليا من روح القدس رجع من يه
2 الاردن وانطلق به الروح الي البرية * اربعين يوما
يجربه ابليس ۞ لم ياكل شيا في تلك الايام ولما تمت يو
3 جاع في الاخر * فقال له ابليس ان كنت ابن الله
4 فقل لهذا الحجر يصير خبزا * فاجابه يسوع وقال
مكتوب ان الانسان لا يحيا بالخبز وحده بل
5 بكل كلمة من الله * فاصعده ابليس الي جبل
عال واراه جميع مملكات المسكونة في اسرع
6 وقت * وقال له ابليس لك اعطي هذا السلطان
كله ومجده لانه دفع الي وانا اعطيه لمن احب *
7 وانت الان ان سجدت امامي يكن لك جميعه *
8 فاجاب يسوع وقال له اغرب عني يا شيطان مكتوب
9 للرب الهك تسجد وله وحده تعبد * فجاء به الي
يروشليم واقامه علي جناح الهيكل وقال له ان

 كنت

كنت انت ابن الله فالق نفسك من هاهنا الي
اسفل * لانه مكتوب انه يامر ملايكته من اجلك 10
ليحفظوك * ويحملونك علي ايديهم لبلا تعثر رجلك 11
بحجر * اجاب يسوع وقال له قد قيل لا تجرب الرب 12
الهك * فلما اكمل ابليس كل التجارب مضي 13
عنه الي زمـــــــــان ۞

الفصل الثاني عشر

ير وحرجع يسوع الي الجليل بقوة الروح وخرج خبره في 14
كل الكورة * وكان يعلم في مجامعهم ويمجده 15
يح كل احد ۞ وجاء الي الناصرة حيث كان تربي 16
ودخل كعادته الي المجمع يوم السبت وقام ليقرا *
فدفع اليه سفر اشعياء النبي فلما فتح السفر وجد 17
الموضع المكتوب فيه * روح الرب علي من اجل هذا 18
مسحني وارسلني لابشر المساكين واشفي منكسري
القلوب وانذر الماسورين بالتخلية والعميان بالنظر
وارسل الي الموثقين بالاطلاق * واكرز بالسنة 19
المقبولة للرب * ثم طوي السفر ودفعه الي الخادم 20
وجلس وكل من كان في المجمع كانت
يط عيونهم محدقة اليه * فبدا يقول لهم اليوم كمل 21
هذا المكتوب في اسماعكم ۞ وكان جميعهم 22
يشهدون له ويتعجبون من كلمات النعمة التي كانت
تخرج من فيه وكانوا يقولون اليس هذا ابن
ك يوسف ۞ فقال لهم لعلكم تقولون لي هذا المثل 23
ايها المتطبب اشف نفسك والذي سمعنا انك فعلته

في

في كفرناحوم افعله هاهنا ايضا في مدينتك ۞
كا فقال لهم الحق اقول لكم انه لا يقبل نبي في 24
كب مدينته ۞ الحق اقول لكم ان ارامل كثيرات 25
كن في اسرايبل في ايام ايليا اذ غلقت السماء
ثلث سنين وستة اشهر حتي صار جوع عظيم في
الارض كلها * ولم يرسل ايلياء الي واحدة منهن 26
الا الي امراة ارملة في صارفية صيدا * وبرص 27
كثيرون كانوا في اسراييل علي عهد اليشع النبي
ولم يطهر واحد الا نعمان الشامي * فامتلا جميعهم 28
في المجمع غضبا عندما سمعوا هذا * وقاموا واخرجوه 29
خارج المدينة وجاوا به الي اعلي الجبل الذي كانت
مدينتهم مبنية عليه ليطرحوه الي اسفل * فاما هو 30
فجاز وسطـــــــــهم ومضي ۞

الفصل الثالث عشر

كج ونزل الي كفرناحوم مدينة في الجليل وكان 31
كد يعلمهم في السبوت ۞ وبهتوا من تعليمه لان كلامه 32
كه كان بسلطان ۞ وكان في المجمع رجل فيه روح 33
شيطان نجس فصاح بصوت عظيم قايلا * ما لنا 34
ولك يا يسوع الناصري اتيت لتهلكنا قد عرفت
من انت يا قدوس الله * فانتهره يسوع قايلا اسدد 35
فاك واخرج منه فطرحه الشيطان في وسطهم وخرج
منه ولم يولمه * فخاف جميعهم وكان بعضهم يخاطب 36
بعضا ويقولون ما هذه الكلمة لانه بسلطان وقوة
يامر الارواح النجسة بالخروج فتخرج * وداع خبره 37

في

في كل مكان بالكورة ۞ فقام من الجمع ودخل 38
بيت سمعان وكانت حماة سمعان بحمي عظيمة فسالوه
من اجلها * فوقف عليها وزجر الحمي فتركتها 39
ونهضت تخدمهم ۞ فلما غربت الشمس كان 40
كل الذين عندهم مرضي باصناف الاوجاع جاوا
بهم اليه وكان يضع يده علي واحد واحد فيشفيه *
وكانت الشياطين ايضا تخرج من كثير وتصرخ 41
وتقول انت هو المسيح ابن الله وكان ينهرهم ولا
يدعهم ينطقون بهذا لانهم يعرفون انه المسيح ۞ ولما 42
كان النهار خرج وذهب الي موضع قفر والجمع
يطلبونه وجاوا اليه وامسكوه ليلا يمضي من عندهم *
فقال لهم انه ينبغي لي ان ابشر في المدن الاخر بملكوت 43
الله ۞ لانني لهذا ارسلت * وكان يكرز في 44
مجامع الجليل ۞

الفصل الرابع عشر

وكان لما اجتمع اليه جمع ليسمعوا كلام الله كان 1
هو واقفا علي بحيرة جاناشر * فراي سفينتين 2
موقوفتين علي شاطي البحيرة والصيادين قد طلعوا
عليها ليغسلوا شباكهم * فصعد الي احديهما التي 3
لسمعون وامره ان يبعد من الشاطي قليلا ويجلس يعلم
الجمع من السفينة ۞ ولما كمل كلامه قال لسمعان 4
تقدم الي العمق والقوا شباككم للصيد * فاجاب 5
سمعان وقال له يامعلم قد تعبنا الليل كله ولم ناخذ
شيا وبكلمتك نحن نلقي الشباك * ولما فعلوا ذلك 6
اخذوا

اخذوا سمكا كثيرا وكادت شباكهم تتخرق *
فاشاروا الي شركايهم في السفينة الاخري لياتوا 7
فيعينوهم فلما ان جاوا املاوا السفينتين حتي بداتا
تغرقان ۞ فلما راي سمعان ذلك خر عند رجلي يسوع 8
وقال ابعد عني ياسيدي فاني رجل خاطي * لان 9
الخوف اعتراه وكل من معه لاجل صيد الحيتان
التي صادوا * وكذلك يعقوب ويوحنا ابنا 10
زبدي اللذان كانا صديقي سمعان ۞ فقال يسوع
لسمعان لا تخف من الان تكون صيادا تصيد
الناس * وقربوا السفن من الشاطي وتركوا كل 11
شي وتبعوه ۞

الفصل الخامس عشر

فلما دخل الي احدي المدن واذا برجل مملو برصا لما 12
راي يسوع خر علي وجهه وطلب اليه قايلا يارب ان
شيت فانت قادر ان تطهرني * فمد يده ولمسه وقال 13
قد شيت فلتطهر وللوقت ذهب عنه البرص *
وامره ان لا يقل لاحد لكن اذهب فار نفسك 14
للكاهن وقرب عن تطهيرك كما امر موسي
للشهادة عليهم ۞ فذاع عنه الكلام وزاد واجتمع 15
جمع كبير ليسمعوا منه ويستشفوا منه من امراضهم ۞
فاما هو فكان يمضي الي البرية ويصلي هناك ۞ 16

الفصل السادس عشر

وكان في احد الايام وهو يعلم وكان الفريسيون 17
ومعلمو الناموس جالسين وكانوا قد اتوا من جميع

قري الجليل واليهودية ويروشليم وكانت قوة الرب
18 في بريهم ۞ واذا اناس قد جاوا برجل مخلع علي (لز ١٧)
سرير وكانوا يريدون الدخول به ويضعونه
19 قدامه * فلما لم يقدروا علي الدنو منه لكثرة الجمع
صعدوا الي السطح ودلوه مع سريره في الوسط قدام
20 يسوع * فلمــا راي ايمانهم قال له ايهــا الانسان
21 مغفورة لك خطاياك * فبدا الكتبة والفريسيون
يفكرون ويقولون من هذا الذي يتكلم بالتجديف
22 من يقدر ان يغفر الخطايا الا الله وحده * فعلم يسوع
فكرهم اجابه وقال لهم لم تفكرون في قلوبكم *
23 ايما اسهل ان اقول مغفورة لك خطايــاك او ان اقول
24 قم وامش * لكي تعلموا ان لابن الانسان سلطانــا
علي الارض ان يغفر الخطايــا وقال للمخلع لك اقول
25 قم واحمل سريرك واذهب الي بيتك * وللوقت قام
قدامهم وحمل ما كــان راقدا عليه ومضي الي بيته
26 ممجدا الله * فبهت جميعهم ومجدوا الله وامتلوا خوفا
وقالوا قد راينا اليوم عجبـــــــــــــــــــــا ۞

(١٨) الفصل السابع عشر

27 وبعد هذا خرج فنظر الي عشار اسمه لاوي جالســا (لح)
28 علي التمكيس فقال له اتبعني * فترك كل شي
29 وتبعه ۞ وصنع له لاوي في بيته وليمة وكان جمع (لط)
عظيم من العشارين واخرون متكيين معهم *
30 فتقمقم الفريسيون والكتبة علي تلاميذه قــايلين
لماذا تاكلون وتشربون مع العشارين والخطاه ۞
اجاب

31 اجاب يسوع وقال لهم ليس يحتاج الاصحــاء الي (م)
32 الطبيب لكن المرضي * لم ات لادعو الصديقين
33 لكن الخطاة الي التوبة * فقالوا مــا بال تلاميذ
يوحنا يكثرون الصوم والطلبة وكذلك اصحاب
34 الفريسيين واما تلاميذك فياكلون ويشربون * فقال
لهم يسوع هل تقدر بنو العرس ان يصوموا مــا دام
35 العريس معهم * ستاتي ايام اذا ارتفع العريس عنهم
36 حينيذ يصومون في تلك الايام * وكان يقول لهم
مثلا انه ليس احد يــاخذ خرقة من ثوب جديد
ويتركها في ثوب بال ليلا يقطع الجديد ولا يوافق
37 البالي الخرقة المــاخوذة من الجديد * وليس احد
يجعل خمرا حديثة في زقــاق قدم الا تشق الخمر
38 الجديدة الزقاق وتهراق وتهلك الزقاق * ولكن
تجعل خمر جديدة في زقاق جدد فينحفظان جميعا *
39 ومــا من احد يشرب قديما فيحب الجديد للوقت
لانه يقول ان القديم اطيـــــــــــــــــــب ۞

الفصل الثــامن عشر

VI
1 وكان في السبت الثاني فيمــا هو جايز بين الزرع (ما)
كان تلاميذه يقطعون السنبل ويفركون بايديهم
2 وياكلون * وان قوما من الفريسيين قالوا لماذا يفعلون
3 ما لا يحل ان يفعل في السبت * اجاب يسوع وقال
لهم ولا هذا ما قراتم ما فعل داود ان جاع هو والذين
4 معه * كيف دخل الي بيت الله واخذ خبز التقدمة
واكله واعطي للذين معه الذي لا يحل اكله الا

للكهنة

للكهنة فقط * ثم قال لهم ان رب السبت هو ابن 5
الانســـــــــــان ۞

الفصل التاسع عشر

مب
6 وكان في السبت الاخر وقد دخل الي المجمع يعلم
7 وكان هناك انسان يده اليمني يابسة * وكان
الكتبة والفريسيون يرصدونه هل يبري في السبت
8 لكي يجدوا ما يقرفونه * فاما هو فكان
عالما بافكارهم فقال للرجل اليابس اليد قم
9 وقف في الوسط فقام ووقف * وقال لهم يسوع
اسالكم ماذا يحل ان يعمل في السبت خير ام شر
10 نفس تخلص ام تهلك فسكتوا * فالتفت الي جميعهم
وقال للانسان ابسط يدك فمد يده فاستوت يده مثل
11 الاخري * فامتلاوا جهلا وقال بعضهم لبعض ماذا
نصنع بيســـــــــــوع ۞

الفصل العشرون

مج
12 وكان في تلك الايام خرج الي الجبل يصلي وكان
13 ساهرا في صلاة الله ۞ فلما كان النهار دعا مد
تلاميذه واختار منهم اثني عشر الذين سماهم رسلا *
14 وهم سمعان الذي يسمي بطرس واندراوس اخوه و
15 فيلبس وبرتولوما * ومتي وتوما ويعقوب بن حلفا
16 وسمعان المدعو الغيور * ويهودا ابن يعقوب ويهودا
17 الاسخريوطي الذي صار مسلما ۞ ونزل معهم مه
ووقف علي موضع مرج وجمع من تلاميذه وكثير من
الشعب وكل اليهودية ويروشليم وساحل صور وصيدا
الموافيين

18 الموافيين ليسمعوا منه ويشفيهم من امراضهم * والذين
كانوا معذبين من الارواح النجسة وكان يبريهم *
19 وكل الجمع كانوا يطلبون القرب منه لان قوة
20 كانت تخرج منه وتبري جميعهم ۞ ورفع عينيه مو
الي تلاميذه وقال طوبي للمساكين بالروح فان لهم
ملكوت الله ۞ طوباكم ايها الجياع الان مز
21 فانكم تشبعون ۞ طوباكم ايها الباكون الان مح
22 فانكم ستضحكون ۞ طوباكم اذا ابغضكم مط
الناس وطردوكم وعيروكم واخرجوا اسماكم
23 مثل الاشرار من اجل ابن الانسان * افرحوا في ذلك
اليوم وتهللوا فان اجركم عظيم في السماء هكذا
24 كان اباوهم يصنعون بالانبياء ۞ الويل لكم ن
25 ايها الاغنياء لانكم قد اخذتم عزاكم * الويل لكم
ايها الشباعا الان لانكم ستجوعون الويل لكم ايها
الضاحكون الان فانكم ستبكون وتحزنون ۞
26 الويل لكم اذا قال كل الناس فيكم قولا حسنا لان نا
27 اباءهم كذلك فعلوا بالانبياء الكذبة ۞ لكنني نب
اقول لكم ايها السامعون احبوا اعداكم واحسنوا
28 الي من يبغضكم * باركوا لاعنيكم صلوا علي من
29 يحزنكم ۞ ومن لطمك علي هذا الخد فحول له الاخر نج
30 ومن طلب ثوبك فلا تمنعه رداءك * وكل من
سالك فاعطه ولا تطلب من الذي ياخذ مالك ۞
31 وكما تحبون ان يفعل الناس بكم كذلك فاصنعوا ند
32 انتم بهم ۞ ان كنتم انما تحبون من يحبكم فاي نه

33 اجركم لان الخطاة يحبون من يحبهم * وان صنعتم
الخير مع من يحسن اليكم فاي فضل لكم لان
34 الخطاة هكذا يصنعون * فان كنتم انما تقرضون
من تظنون انكم تاخذون منه العوض فاي فضل
لكم الخطاة ايضا يقرضون الخطاة لكي ياخذوا
35 منهم العوض * لكن احبوا اعداكم واحسنوا اليهم
واقرضوا ولا ترجوا شيا من هذا ليكون اجركم
كثيرا وتكونوا بني العلي لانه رحيم علي غير
36 المنعمين والاشرار * وكونوا رحما مثل ابيكم
نو الرووف ۞ لا تدينوا فا تدانون *
37 ولا توجبوا الحكم علي احد فما يحكم عليكم اغفروا
38 يغفر لكم * اعطوا تعطوا بمكيال صالح مملو فايض
ملق في حضونكم لانه بالكيل الذي تكيلون
يكال لكم ۞

الفصل الحادي والعشرون

نز 39 ثم قال لهم مثلا هل يستطيع اعمي ان يقود اعمي اليس
نح 40 يقعان كلاهما في حفرة ۞ ليس تلميذ افضل من
معلمه لكن كل احد مستقيما مثل معلمه ۞
نط 41 لماذا تنظر القذا الذي في عين اخيك والسارية
42 التي في عينك لا تفطن لها * وكيف تستطيع ان
تقول لاخيك يا اخي دعني اخرج القذا من عينك
وانت لا تنظر الخشبة التي في عينك يا مرايي ابدا
باخراج الخشبة من عينك وحينيذ تنظر ان تخرج القذا
س 43 من عين اخيك ۞ ليس شجرة صالحة تخرج ثمرة ردية
ولا شجرة

ولا شجرة ردية ايضا تثمر ثمرة صالحة * وانما كل شجرة
سا 44 تعرف من ثمرتها ۞ ليس يجمع من الشوك تين ولا يقطف
سب 45 من العليق عنب ۞ الرجل الصالح من الذخاير
الصالحة التي في قلبه يخرج الصالحات والرجل الشرير
من ذخايره الشريرة يخرج الشرور لان الفم ينطق بفضل
سج 46 ما في القلب ۞ لماذا تدعونني يا رب ولا تفعلون بما
سد 47 اقوله ۞ فكل من ياتي الي ويسمع كلامي
48 ويعمل به اقول لكم بماذا يشبه * يشبه رجلا بني بيتا
وحفر وعمق ووضع الاساس علي صخرة فلما جاء المطر
الكثير وصدم النهر ذلك البيت فلم يقووا ان
يحركه لان اساسه كان مبنيا جيدا علي صخرة *
49 والذي يسمع ولا يعمل يشبه رجلا بني بيتا علي الارض
بغير اساس فلما صدمه النهر سقط لوقته وكان
سقوط ذلك البيت عظيما ۞

الفصل الثاني والعشرون VII

سه 1 ولما اكمل جميع كلامه في مسامع الشعب دخل
2 كفرناحوم * وكان عبد لقايد المية مريضا
باسوء حال قد قارب الموت وكان كريما عنده *
3 فلما سمع بيسوع ارسل اليه شيوخ اليهود يسالونه
4 ان يخلص عبده * فلما جاوا الي يسوع طلبوا منه
باجتهاد وقالوا انه مستحق ان يفعل هذا معه *
5 لانه محب لامتنا وقد بني لنا كنيسة * فمضي يسوع
6 معهم وفيما هو غير بعيد من البيت ارسل اليه قايد
7 المية اصدقاه قايلا يا رب لا تتعب * فاني لا استحق
ان تدخل

ان تدخل تحت سقف بيتي من اجل ذلك لم استحق
انا ان اجي اليك لكن قل كلمة فيبري فتاي *
8 لاني رجل مرتب تحت سلطان وتحت يدي جند
واقول لهذا امض فيمضي ولاخر ات فياتي ولعبدي
9 اصنع هذا فيصنع * فلما سمع يسوع هذا تعجب منه
والتفت الي الجمع الذي يتبعه وقال اقول لكم اني
10 لم اجد في اسراييل مثل هذه الامانة ۞ فرجع المرسلون
الي البيت فوجدوا العبد المريض قد برا ۞

الفصل الثالث والعشرون

10 وفي غد كان يسوع ماضيا الي مدينة اسمها نايين
11 وتبعه تلاميذه اجمعون وجمع كبير ۞ فلما قرب من
12 باب المدينة واذا محمول قد مات ابن وحيد لامه
وكانت ارملة وجمع كبير من اهل المدينة معها *
13 فلما راها يسوع تحنن عليها وقال لها لا تبكي *
14 وتقدم فلمس النعش فوقف الحاملون له وقال ايها
15 الشاب لك اقول قم * فجلس الميت وبدا يتكلم
16 ودفعه لامه * ولحقهم خوف ومجدوا الله قايلين
لقد قام فينا نبي عظيم وتعهد الله شعبه بصلاح *
17 فذاع هذا الكلام في كل اليهودية وكل الكور
التي حولها ۞

الفصل الرابع والعشرون

18 واخبر يوحنا تلاميذه بهذا كله ۞ فدعا يوحنا
19 اثنين من تلاميذه * وارسلهما الي يسوع قايلا انت
20 الذي تجي او نترجي اخر غيرك * فلما جاء الرجلان
اليه

اليه قالا له يوحنا ارسلنا اليك وقال انت هو الاتي ام
21 ننتظر اخر * وفي تلك الساعة ابرا كثيرين من
الامراض والاوجاع والارواح الشريرة ووهب النظر
22 لعميان كثيرين * فاجاب يسوع وقال لهما امضيا
وقولا ليوحنا ما رايتما وسمعتما ان عميانا يبصرون
ومقعدين يمشون وبرصاء يتطهرون وصماء يسمعون
23 وموتي يقومون ومساكين يبشرون * فطوبي لمن لا
24 يشك في * فلما ذهب تلميذا يوحنا بدا يسوع يقول
للجمع من اجل يوحنا لماذا خرجتم الي البرية تنظرون
25 قصبة يحركها الريح * او لماذا خرجتم تنظرون
انسانا عليه لباس ناعم ان الذين عليهم لباس المجد
26 والنعيم هم في بيوت الملوك * او لماذا خرجتم تنظرون
27 نبيا نعم اقول لكم انه افضل من نبي ۞ هذا هو
الذي كتب من اجله هوذا انا مرسل ملكي
28 قدام وجهك ليصلح طريقك امامك ۞ اقول لكم
انه ليس في اولاد النساء اعظم من يوحنا المعمد
29 والصغير في ملكوت الله اعظم منه ۞ وجميع الشعب
الذي سمع به والعشارون شكروا الله حيث
30 اعتمدوا من معموديه يوحنا * فاما الفريسيون
والكتاب علموا انهم رفضوا امر الله لهم ان لم يعتمدوا
31 منه ۞ بمن اشبه هذه القبيلة وبماذا يشبهون *
32 يشبهون صبيانا جلوسا في السوق ينادي بعضهم
بعضا قايلين زمرنا لكم فلم ترقصوا ونحنا لكم
33 فلم تبكوا * جاء يوحنا المعمدان لا ياكل

خبزا ولا يشرب خمرا فقلتم هذا به شيطان * جاء ابن 34
الانسان ياكل ويشرب فقلتم هذا انسان اكول
شريب الخمر محب العشارين والخطاة * فتبررت 35
الحكمة من جميع بنيها ۞

κε عد

الفصل الخامس والعشرون

فطلب اليه واحد من الفريسيين ان ياكل معه 36
فدخل بيت ذلك الفريسي وجلس * وكان في 37
المدينة امراة خاطية فلما علمت انه متكي في بيت
ذلك الفريسي اخذت قارورة طيب * ووقفت 38
من ورايه عند رجليه باكية وبدات تبل قدميه
بدموعها وتمسحهما بشعر راسها وكانت تقبل قدميه
وتدهنهما بالطيب * فلما راي ذلك الفريسي الذي 39
دعاه فكر قايلا في نفسه لو كان هذا نبيا لعلم ما
هذه وكيف هذه المراة التي لمسته انها خاطية *
فاجاب يسوع وقال له ياسمعان عندي كلام اقوله 40
لك فاما هو فقال قل يا معلم * فقال غريمان عليهما 41
لانسان دين علي الواحد خمس ماية دينار وعلي الاخر
خمسون * ولم يكن لهما ما يوفيان فوهب لهما فايهما 42
اكثر حبا له * اجاب سمعان وقال اظن الذي وهب 43
له الاكثر فقال له بالحق حكمت * ثم التفت 44
الي المراة وقال لسمعان تري هذه المراة دخلت بيتك
فلم تسكب علي رجلي ماء وهذه بلت رجلي
بالدموع ومسحتهما بشعر راسها * انت لم تقبلني 45
وهذه منذ دخلت لم تكفف من تقبيل قدمي * انت 46
لم

لم تدهن راسي بزيت وهذه دهنت بالطيب
قدمي * من اجل ذلك اقول لك ان خطاياها 47
الكثيرة مغفورة لها لانها احبت كثيرا والذي
يترك له قليل يحب قليلا * ثم قال لها مغفورة لك 48
خطاياك * فبدا المتكيون يقولون في نفوسهم من 49
هذا الذي يغفر الخطايا * فقال للمراة اذهبي بسلم 50
ايمانك خلصك ۞

VIII

الفصل السادس والعشرون

عه

وكان بعد ذلك يسير الي كل مدينة وقرية 1
يكرز ويبشر بملكوت الله ومعه الاثناعشر *
ونسوة كان ابراهن من الامراض والارواح الخبيثة 2
مريم التي تدعي المجدلية التي اخرج منها سبعة
شياطين * ويونا امراة خوزي خازن هيرودس و 3
سوسنة واخريات كثيرات كن تخدمنه باموالهن ۞

κζ عى

الفصل السابع والعشرون

فاجتمع اليه جمع كبير والذين اتوا اليه من كل 4
مدينة فقال مثلا * خرج الزارع ليزرع زرعه وفيما 5
هو يزرع منه ما وقع علي الطريق فاديس واكله
طير السماء * واخر وقع علي الصخرة فلما نبت يبس 6
لانه لم يكن له تربة * واخر وقع في وسط الشوك 7
فنبت معه الشوك فخنقه * واخر وقع علي الارض 8
الصالحة فلما نبت اثمر الواحد ماية ضعف فلما قال
هذا نادي من له اذنان سامعتان فليسمع ۞ ثم ساله 9
عز
تلاميذه قايلين ما هذا المثل * فقال لهم لكم 10
اعطي

اعطي علم سراير ملكوت الله فاما الباقون فبامثال
لكيما يبصروا فلايبصرون ويسمعون فلا يسمعون
قح ولايفهمون ۞ وهذا هو المثل الزرع هو كلام الله * 11
والذين علي الطريق هم الذين يسمعون الكلمة فياتي 12
ابليس فينزع الكلمة من قلوبهم لكيلا يومنوا
فيخلصوا * واما الذي علي الصفاء فهم الذين يسمعون 13
الكلمة ويقبلونها بفرح وهولاء ليس لهم اصل
وهم انما يومنون الي زمن التجربة وفي زمن التجربة
يشكون * والذي وقع في الشوك هم الذين يسمعون 14
الكلمة ومن اجل هم الغني وشهوات معيشتهم الذاهبين
فيها تخنقهم فلا ياتون بثمرة * واما الذي وقع 15
في الارض الصالحة فهم الذين يسمعون الكلمة بقلب
جيد فيحفظونها ويثمرون بالصـــــبر ۞

الفصل الثامن والعشرون

قط ليس احد يوقد سراجا فيغطيه باناء ولا يجعله تحت 16
سرير لكنه يضعه علي المنارة فيري الداخلون النور ۞
ق لانه ليس خفي الا سيظهر ولا مكتوم الا سيعلن * 17
فا انظروا الان كيف تسمعون ۞ من له يعطي والذي 18
قب ليس له ينزع منه الذي يظن انه له ۞ فجاء اليه امه 19
واخوته فلم يستطيعوا ان يكلموه لاجل الجمع * فقالوا 20
له امك واخوتك قيام خارجا يريدون ان ينظروك *
فاجاب وقال امي واخوتي الذين يسمعون كلمة الله 21
ويعملون بهـــــــــــا ۞

الفصل

الفصل التاسع والعشرون

x٧ فج 22 وكان في احد الايام قد صعد الي سفينة هو
وتلاميذه وقال لهم امضوا بنا الي عبر البحيرة
23 فساروا * وفيما هم سايرين نام فنزل في البحيرة ريح
24 عاصفة واحاطت بهم وكانوا في شدة * فدنوا
اليه وايقظوه قايلين يا عظيمنا يا عظيمنا نجنا فقام
وانتهر الريح والامواج فسكنت وكان هدو
25 عظيم * وقال لهم اين ايمانكم فخافوا وتعجبوا وقال
بعضهم لبعض من تري هذا الذي يامر الرياح والماء
فيسمعون منـــــــــــــه * ۞

الفصل الثلثون

xδ 26 ثم عبر الي كورة الجرجسيين التي هي مقابل عبر
27 الجليل * فلما خرج الي الارض استقبله انسان من
المدينة معه شيطان منذ زمان طويل ولم يكن
28 لابسا ثوبا ولا ياوي بيتا لكن في المقابر * فلما
ابصر يسوع خر قدامه وصاح بصوت عال وقال
مالي ولك يايسوع ابن الله العلي اسالك الا تعذبني *
29 فامر الروح النجس ان يخرج من الانسان وكان
قد اختطفه من زمان كبير وكان يربط بالسلاسل
والقيود ويحبس فيقطع الرباط ويقوده الشيطان الي
30 البراري * فساله يسوع قايلا ما اسمك فقال لاجاون
31 لانه قد دخل فيه شياطين كثيرة * فطلبوا اليه ان
32 لا يامرهم بالذهاب الي الجحيم * وكان هناك قطيع
خنازير كثيرة ترعي في الجبل فطلبوا اليه ان ياذن

لهم بالدخول فيها فاذن لهم * 33 فخرجت الشيــاطين
من الانسان ودخلت في الخنازير فوثب القطيع الي
كهف وسقط في البحيرة فاختنقوا * 34 فلما نظر الرعـــاة
ذلك هربوا واخبروا من في المدينة والحقول * 35 فخرجوا
لينظروا مــا قد كــان وجــاوا الي يسوع فوجدوا
الانسان الذي خرجت منه الشياطين وهو جــالس
حكيم لابس ثيابه عند رجلي يسوع فخافوا * 36 واخبرهم
الذين عاينوا كيف برا ذلك الرجل الذي كانت
معه الشيــاطين * 37 فســاله كل الجموع الذين في
كورة الجرجسيين ان يذهب من عندهم لانهم
خافوا خوفا عظيما فركب السفينة ورجع ۞ 38 فطلب
اليه الرجل الذي اخرج منه الشيــاطين ان يكون معه
فصرفه يسوع وقــال له * 39 ارجع الي بيتك فــاخبر
بــالذي صنع الله بك فذهب وكان ينــادي
في المدينة كلها ما صنعه معه يســـــــوع ۞

الفصل الحادي والثلثون

40 فلما رجع يسوع استقبله الجموع لانهم كانوا منتظريه
41 وجاء اليه انسان يسمي يايرس وكان رييس الجماعة
فخر عند رجلي يسوع وساله ان يدخل الي بيته *
42 لان ابنة وحيدة كانت له لها اثنتــا عشرة سنة وقد
قــاربت الموت فبينما يسوع منطلق معه ضــايقه
الجمع ۞ 43 واذا بامراة بها نزيف دم منذ اثنتي عشرة سنة
وكانت قد انفقت جميع ما لها للاطباء ولم تقدران
تشفي من احد * 44 فجاات من ورايه وامسكت طرف
ثوبه

ثوبه وللوقت وقف جري دمها الذي كان يسيل
منهــا * 45 فقال يسوع من لمسني فــانكر جميعهم
فقال بطرس والذين معه يــامعلم ان الجمع يحيطون
بك ويضيقون عليك وتقول من الذي لمسني * 46 فقال
يسوع من قرب مني لاني انا قد علمت ان قوة خرجت
مني * 47 فلما رات المراة انه لم ينسها جات مرتعدة وخرت
له ســاجدة واخبرت قدام الجموع لاية علة دنت منه
ولمسته وكيف برات للوقت * 48 فقال لها يسوع ثقي
يــا ابنة ايمانك خلصك اذهبي بسلام * 49 وفيمــا هو
يتكلم جاء واحد من اهل رييس الجماعة وقال له
قد مــاتت ابنتك فلاتعن المعلم * 50 فلمــا سمع يسوع
اجاب وقال لا تخف امن فقط فانها تخلص * 51 وجاء
الي البيت فلم يدع احدا يدخل معه سوي بطرس
ويوحنا ويعقوب وابي الصبية وامها * 52 وكان جميعهم
يبكي وينوح عليهــا فقــال لهم لاتبكوا لم تمت
الصبيه لكنها نايمة * 53 فضحكوا منه لعلمهم بموتهــا *
54 فاخرج كل احد برا وامسك بيدها وصاح وقــال
ياصبية قومي * 55 فرجعت روحها اليها وقامت للوقت
وامر ان تعطي لتاكل * 56 فبهت ابواهــا فامرهمــا الا
يخبرا احدا بما كـــــــــــــــان ۞

IX

الفصل الثاني والثلثون

1 ودعا الاثني عشر الرسل واعطــاهم قوة وسلطــانا علي
جميع الشياطين وشفا الامراض * 2 وارسلهم يكرزون
بملكوت الله ويشفون الاوجـــاع ۞ 3 وقــال لهم
لاتحملوا

لاتحملوا في الطريق شيا ولا عصا ولا هايانا ولاخبزا
ولافضة ولايكن لكم ثوبان * واي بيت دخلتموه 4
فكونوا فيه الي حين خروجكم ۞ ومن لايقبلكم 5 فح
فاذا خرجتم من تلك المدينة انفضوا غبار ارجلكم
شهادة عليهم ۞ فلما خرجوا كانوا يطوفون في كل 6 فط
قرية ويبشرون ويشفون في كـــــل موضع ۞

الفصل الثالث والثلثون

فسمع هيرودس رييس الربع بجميع ماكان فتحير 7 ص
وانكاد لان كثيرين كانوا يقولون ان يوحنا
قام من الاموات * واخرون يقولون ان ايليا ظهر 8
واخرون يقولون نبي من الاولين قام * فقال هيرودس 9
يوحنا انا ضربت عنقه فمن هذا الذي اسمع عنه
هكذا وطلب ان يبصره ۞ فلما رجع الرسل اعلموه صا
بجميع ما صنعوا ۞ فاخذهم وانطلقوا وحدهم الي 10 صب
موضع برية الي مدينة تدعي صيدا * فلما علم الجمع 11
تبعه فقبلهم قال من اجل ملكوت الله والذين
كانوا محتاجين ليبروا كان يشفيهم * وبدا 12
النهار يميل ۞ فجاء اليه الاثنا عشر قايلين صج
اطلق الجمع ليذهبوا الي القري والحقول التي حولنا
ليستريحوا ويجدوا ما ياكلون لان هذا الموضع قفر *
فقال لهم اعطوهم انتم لياكلوا فقالوا ليس معنا 13
اكثر من خمس خبزات وحوتين الا ان نمضي ونبتاع
لهذا الشعب كله طعاما * وكانوا نحو خمسة الف 14
رجل فقال لتلاميذه ليجلس في كل موضع خمسون *

15 ففعلوا ذلك وجلسوا جميعا * واخذ خمس الخبزات
16 والحوتين ونظر الي السما وبارك عليهم وكسر
17 واعطي التلاميذ ليعطوا الجمع * فاكل جميعهم وشبعوا
واخذوا ما فضل عنهم من الكسر اثني عشر سلا
مملـــــــــــــــــوا ۞

الفصل الرابع والثلثون

18 وان كان في موضع وحده يصلي ومعه تلاميذه صد
19 سالهم وقال ماذا يقول الجمع اني انا * فاجابوا وقالوا
يوحنا المعمدان واخرون ايليا واخرون نبي من الاولين
20 قام * فقال لهم فانتم ماذا تقولون اني انا اجاب بطرس
21 وقال انت المسيح ابن الله ۞ فانتهرهم وحذرهم صه
22 الايقولوا هذا لاحد وقال * ان ابن الانسان يولم انظروا فيه غريبه
كثيرا ويرذل من المشيخة ورؤساء الكهنة و
23 الكتبة ويقتلونه ويقوم في اليوم الثالث ۞ وقال صو
للجمع من اراد ان يتبعني فليكفر بنفسه ويحمل صليبه
24 كل يوم ويتبعني * ومن اراد ان يخلص نفسه فهو
يهلكها ومن اهلك نفسه من اجلي فهو يخلصها *
25 ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم كله ويهلك نفسه
26 ويخسرها ۞ والذي يهزي بي وبكلامي هذا فابن صز
الانسان يخزيه اذا جاء في مجده ومجد الاب مع
27 ملايكته المقدسين ۞ الحق اقول لكم ان هاهنا ٨ صح
قوما قياما لا يذوقون الموت حتي يعاينوا ملكوت
28 الله ۞ وكان بعد هذا الكلام بثمنية ايام اخذ
بطرس ويوحنا ويعقوب وصعد الي الجبل يصلي *

29 وكان فيما هو يصلي تغير منظر وجهه وابيضت
ثيابه وكانت تلمع كالبرق * واذا رجلان يكلمانه 30
وهما موسي وايلياء * ظهرا في مجد وكانا يقولان علي 31
مخرجه الذي كان مزمعا ان يكمل بيروشليم *
وبطرس والذين معه ثقلوا بالنوم فلما استيقظوا نظروا 32
مجده والرجلين الذين كانا واقفين معه * ولما ارادا 33
مفارقته قال بطرس ليسوع يا عظيمنا جيد ان
نكون هاهنا ونصنع ثلث مظال واحدة لك وواحدة
لموسي وواحدة لايلياء ولم يفهم ما يقول * فلما قال 34
هذا واذا سحابة ظللتهم فخافوا لما دخلوا في السحابة *
وكان صوت من السحابة قايلا هذا ابني الحبيب 35
له فاسمعوا * ولما كان الصوت وجدوا يسوع وحده 36
فسكتوا ولم يخبروا احدا في تلك الايام بما
ابصروا ۞

الفصل الخامس والثلثون ٨٥ صط

وكان بعد غد ذلك اليوم وهم نازلون من الجبل 37
استقبله جمع كبير * واذا انسان من الجمع صاح 38
قايلا يامعلم اضرع اليك ان تنظر الي ابني وحيدي *
وروح ياخذه فيصرخ بغتة ويلبطه بجهد ويزبد من 39
انفصاله عنه ويرضضه * وضرعت لتلاميذك ان 40
يخرجوه فلم يقدروا * فاجاب يسوع وقال ايها 41
الجيل غير المومن الملتوي حتي متي اكون معكم
واحتملكم قدم ابنك الي هنا * وفيما هو جاء 42
طرحه الشيطان واقلقه فانتهر يسوع ذلك الروح
النجس

43 النجس وابرا الصبي ودفعه الي ابيه ۞ فبهت جميعهم ق
من عظايم الله وهم متعجبون مما فعل يسوع ۞

الفصل السادس والثلثون

44 وقال لتلاميذه ضعوا هذا الكلام في قلوبكم ان قا
45 ابن الانسان يسلم في ايدي الناس * فاما هم فلم
يفهموا هذه الكلمة وكانت مخفية عنهم لئلا
يفهموها وكانوا يخافون ان يسالوه عن هذه
46 الكلمة ۞ فداخلهم فكر من هو العظيم فيهم * ٨٦ قب
47 فعلم يسوع فكر قلوبهم فاخذ صبيا واقامه في وسطهم *
48 وقال لهم من قبل هذا الصبي باسمي فقد قبلني ومن
قبلني فقد قبل الذي ارسلني والذي هو صغير فيكم
49 فهو الاكبر ۞ اجاب يوحنا وقال يا معلم راينا قج
واحدا يخرج شياطين باسمك فمنعناه لانه لم يتبعنا *
50 فقال لهم يسوع لا تمنعوه لانه كل من ليس هو
عليكم فهو معكم ۞

الفصل السابع والثلثون

51 فلما اكمل ايام صعوده اقبل بوجهه الي يروشليم * قد
52 وارسل مخبرين قدام وجهه فمضوا ودخلوا قرية السامرة
53 لكيما يعدوا له * فلم يقبلوه لان وجهه كان ماضيا
54 الي يروشليم * فراي تلميذاه يعقوب ويوحنا فقالا يا رب
تريد ان نقول فتنزل نار من السماء فتهلكهم
55 كما فعل ايلياء * فالتفت ونهرهما قايلا لستما تعرفان
56 اي روح انتما * ان ابن البشر لم يات ليهلك نفوس
57 الناس بل ليحيي ومضوا الي قرية اخري ۞ ودهبوا ٨٧ قه

في طريق قال له واحد اتبعك الي حيث تمضي يا
58 سيد * قال له يسوع للثعالب اجحرة ولطير السماء
اوكار واما ابن الانسان فليس له موضع يسند
59 راسه * وقال لاخر اتبعني فقال له يا رب اذن لي
60 اولا ان اذهب لادفن ابي * فقال له دع الموتي
61 يدفنوا موتاهم وامض انت وبشر بملكوت الله ۞
قي وقال له اخر يا رب اتبعك بل تاذن لي اولا ان
62 ارتب اهل بيتي * فقال له يسوع ما من احد يضع
يده علي المحراث وينظر الي ورايه يكون مستحقا
لملكـــــــــــوت الله ۞

X الفصل الثامن والثلثون ٣٨

قر 1 ومن بعد هذا ايضا اظهر الرب سبعين اخر وارسلهم
اثنين اثنين قدام وجهه الي كل مدينة وموضع ازمع
قح 2 ان ياتيه ۞ وقال لهم الحصاد كثير والفعلة قليل
اطلبوا الي رب الحصاد ان يخرج فعلة لحصاده ۞
قط 3 اذهبوا هاانذا ارسلكم كالخراف بين الذياب ۞
قي 4 لا تحملوا هميانات ولا حذاء ولا مزودا ولا تقبلوا احدا
قيا 5 في الطريق ۞ واي بيت دخلتموه فقولوا اولا السلم
6 لاهل هذا البيت * فان كان هناك ابن سلامكم
فان سلامكم يحل عليه وان لم يكن فسلامكم راجع
قيب 7 اليكم ۞ وكونوا في ذلك البيت كلوا واشربوا
قيج من عندهم فان الفاعل مستحق اجرته ولا تنتقلوا من
8 بيت الي بيت ۞ واي مدينة دخلتموها وقبلكم
9 اهلها فكلوا مما يقدم لكم * واشفوا المرضي الذين
فيها

فيها وقولوا لهم قد قربت منكم ملكوت الله ۞
قيد 10 واي مدينة دخلتموها ولا يقبلونكم اهلها اخرجوا
11 من شوارعها وقولوا * نحن ننفض لكم الغبار
الذي لصق بارجلنا من مدينتكم لكن هذا اعلموه
12 ان ملكوت الله قد قربت منكم * اقول لكم ان سدوم
في ذلك اليوم لها راحة اكثر من تلك المدينة ۞
قيه 13 الويل لك يا كورزين والويل لك يا بيت صيدا لانه
لو كان في صور وصيدا القوات التي كن فيكما
14 لجلسوا وتابوا بالمسوح والرماد * واما صور وصيدا
15 فلهما راحة في الدينونه اكثر منكما * وانت يا
كفرناحوم لو انك ارتفعت الي السماء سوف تهبط
قيو 16 الي الجحيم ۞ من سمع منكم فقد سمع مني ومن
جحدكم فقد جحدني ومن جحدني فقد جحد الذي
قيز 17 ارسلني ۞ فرجع السبعون بفرح قايلين يا رب
18 والشياطين تخضع لنا باسمك * فقال لهم قد رايت
الشيطان سقط من السماء مثل البـــــــرق ۞

الفصل التاسع والثلثون

19 وهاهوذا قد اعطيتكم سلطانا لتدوسوا الحيات
والعقارب وكل قوة العدو ولا يضركم شي *
20 ولكن لا تفرحوا بهذا ان الارواح تخضع لكم
قيح 21 افرحوا الان اسماكم مكتوبة في السموات ۞ وفي تلك
الساعة تهلل يسوع بالروح وقال اعترف لك يا ابه
يا رب السموات والارض لانك اخفيت هذا عن
الحكماء والفهماء واظهرته للاطفال نعم يا ابه هذه

قيط المسرة امامك ۞ والتفت الي تلاميذه وقال كل 22
شي دفع الي ابي فليس احد يعرف من هو الابن الا
الاب ولا من هو الاب الا الابن ولمن يريد الابن يظهر له ۞
قكك والتفت الي تلاميذه خاصة وقال طوبي للعيون التي 23
تري ما رايتم * اقول لكم ان انبياء كثيرين 24
وملوكا اشتهوا ان ينظروا ما نظرتم فلم ينظروا
ويسمعوا ما سمعتم فلم يسمعوا ۞

٨٤ قكا

الفصل الاربعون

واذا ناموسي قام ليجربه وقال يامعلم ماذا اصنع 25
لارث الحياة الابدية * فقال له ماهو مكتوب في النا 26
موس وكيف تقراء * فاجاب وقال تحب الرب الهك 27
من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قوتك
ومن كل نيتك ولقريبك مثل نفسك * فقال له 28
بالصواب اجبت افعل هذا فتحيا ۞ فاراد ان يزكي 29 ٨٥
قكب نفسه فقال ليسوع ومن هو قريبي ۞ قال يسوع 30
رجل كان نازلا من يروشليم الي اريحا فوقع بين
اللصوص فسلبوه وجرحوه ومضوا وتركوه مشرفا
علي الموت * واتفق ان كاهنا نازل في تلك 31
الطريق فابصره وجاز * وكذلك لاوي جاء 32
الي المكان فابصره وجاز * وان سامريا جاز به 33
فلما راه تحنن * ودنا منه وضمد جراحه وصب 34
عليها زيتا وخمرا وحمله علي دابته وجاء به الي
الفندق وعني بامره * وفي الغد اخرج دينارين 35
اعطاهما لصاحب الفندق وقال له اهتم به بهذين
فان

فان انفقت عليه اكثر منهما دفعت لك عند
عودتي * فمن من الثلثة تظن انه قد صار قريبا الذي 36
وقع بين اللصوص * فقال له الذي صنع معه رحمة 37
فقال له يسوع اذهب انت وافعل هكذا ۞

٨٦

الفصل الحادي والاربعون

وفيما هم يسيرون دخل الي قرية فقبلته امراة في بيتها 38
اسمها مرتا * وكانت لها اخت تدعي مريم جلست 39
عند قدمي يسوع تسمع كلامه * ومرتا كانت 40
مجتهدة تخدم كثيرا فقامت وقالت يارب اما
يعنيك امري ان اختي تركتني اخدم وحدي فقل
لها تعني * اجاب الرب وقال لها مرتا مرتا انك 41
مجتهدة مهتمة في امور كثيرة * والذي يحتاج 42
اليه يسير فاما مريم فاختارت لها نصيبا صالحا
جدا لا ينزع منها ۞

XI ٨٧

الفصل الثاني والاربعون

قكج وكان فيما هو يصلي في موضع تغر فلما فرغ قال 1
له واحد من تلاميذه يارب علمنا نصلي كما علم
يوحنا تلاميذه * فقال لهم اذا صليتم فقولوا ابانا 2
الذي في السموات يتقدس اسمك تاتي ملكوتك
تكون مشيتك كما في السماء كذلك علي الارض *
خبزنا كفافنا اعطنا في اليوم * واغفر لنا خطايانا 3
لاننا نغفر لمن لنا عليه * ولا تدخلنا التجارب لكن 4
قكد نجنا من الشرير ۞ ثم قال لهم من منكم له صديق 5
يمضي اليه نصف الليل ويقول له ياصديقي اقرضني
ثلثة

ثلث خبزات * فان صديقا لي جاني من طريق 6
ولبس لي ما اقدم له * فيجيبه ذلك من داخل ويقول 7
لاتتعبني فقد اغلقت بابي واطفالي معي علي مرقدي
ولا اقدر اقوم فاعطيك * اقول 8
لكم ان لم يقم يعطيه من اجل الصداقه فهو يقوم
ويعطيه من اجل اللجاجة مايحتاج اليه ۞ انا 9 قكه
ايضا اقول لكم سلوا تعطوا اطلبوا تجدوا اقرعوا
يفتح لكم * كل من سال اعطي ومن طلب وجد 10
ومن يقرع يفتح له * فاي اب منكم يساله ابنه خبزا 11
فيدفع اليه حجرا او يساله حوتا فيدفع اليه حية بدل
الحوت * او يساله بيضة فيعطيه عقربا * فاذا كنتم 12
انتم ايها الاشرار تحسنون ان تمنحوا ابناكم العطايا 13
الصالحة فكم بالحري ابوكم السمايي يعطي روح
القدس للذين يسالونه ۞

الفصل الثالث والاربعون

قكو وبينما هو يخرج شيطانا وهو اخرس فلما اخرج 14
قكز الشيطان تكلم الاخرس فتعجب الجمع ۞ وقال 15
قوم منهم بباعل زبول اركون الشياطين يخرج
قكح الشياطين ۞ واخرون يجربون ويطلبون اية من 16
قكط السماء ۞ فعلم فكرهم فقال لهم كل مملكة 17
تنقسم تخرب او بيت علي بيت فهو يسقط * فان 18
كان الشيطان ينقسم علي نفسه فكيف تقوم
مملكته لانكم قلتم انني اخرج الشياطين بباعل
زبول * فان كنت انا اخرج الشياطين بباعل 19
زبول

زبول فابناوكم بماذا يخرجون من اجل هذا هم
20 يحكمون عليكم * فان كنت انا اخرج الشياطين
21 باصبع الله فقد قربت منكم ملكوت الله * متي
تسلح القوي وحفظ منزله فان امتعته تكون
22 في السلامة * واذا جاء من هو اقوي منه فانه يغلبه
وياخذ سلاحه الذي هو متوكل عليه ويقسم
23 غنيمته * ومن لم يكن معي فهو علي ومن لا يجمع
24 معي فهو يفرق ۞ اذا خرج الروح النجس من قل
الانسان فيجتاز باماكنة ليس فيها ماء يطلب
راحة فاذا لم يجد حينيذ يقول ارجع الي بيتي الذي
25 خرجت منه * فياتي فيجده مكنوسا مزينا معدا *
26 حينيذ يمضي وياخذ معه سبعة ارواح اخر شرا منه
ويدخل ويقيم في ذلك البيت وتكون اخرة ذلك
الانسان شرا من اولته ۞

الفصل الرابع والاربعون

27 وبينما هو يتكلم بهذا رفعت امراة من الجمع صوتها قلا
وقالت له طوبي للبطن الذي حملك والثديين اللذان
28 ارضعاك * فاما هو فقال لها مهلا طوبي لمن يسمع
29 كلام الله ويحفظه ۞ وفيما كان الجمع متكثرا
بدا يقول ان هذا الجيل جيل شرير يطلب علامة قلب
30 ولبس يعطي علامة الا علامة يونان النبي * وكما
كان يونان علامة لاهل نينوي كذلك يكون
31 ابن الانسان لهذا الجيل علامة * وملكة التيمن
تقوم في الحكم مع رجال هذا الجيل وتدينهم لانها

انت من اقــاصي الارض لبسمع من حكم سليمن
32 وهاهنــا افضل من سليمن * رجال نينوي يقومون
في الدين مع هذا الجيل و يحاكمونهم لانهم تابوا
قلج 33 بانذار يونان وهاهنا افضل من يونان ۞ وليس احد
يوقد سراجا و يضعه في خفية ولا تحت مكيال بل
قلد 34 علي المنارة لينظر الداخلون نوره ۞ سراج الجسد العين
فاذا كانت عينك بسيطة فجسدك كله نير وان
كــانت عينك شريرة فجسدك كله يكون
35 مظلما * احرص الا يكون النور الذي فيك ظلمة *
36 فان كان جميع جسدك نيرا وليس فيه جزء مظلمــا
فانه يكون كله نيرا كما ان السراج يضي لك
مثــــــــــــــــــــــــل البرق ۞

μβ الفصل الخامس والاربعون

قله 37 وفيما هو يتكلم ساله فريسي ان ياكل عنده خبزا
38 فدخل واتكا * فاما الفريسي فراي وتعجب لانه لم
39 يغتسل قبل الاكل * فقال له الرب انتم الان معشر
الفريسيين تطهرون خارج الكاس والانــاء فامــا
40 باطنكم فانه مملو اغتصابا وشرا * ياجهال اليس الذي
41 صنع الظاهر هو صنع الباطن * قبل كل شيء اعطوا
قلو 42 صدقات وكل شيء اذن يتطهر لكم ۞ لكن
الويل لكم ايها الفريسيون لانكم تعشرون النعنــاع
والسذاب وكل البقول و ترفضون حكم الله
ومحبته وقد كان ينبغي ان تفعلوا هذا والاخر لا
قلز 43 تتركوهم عنكم ۞ الويل لكم ايهــا الفريسيون
لانكم

لانكم تحبون اوايل المجــالس في المجــامع والسلم
قلح 44 في الاسواق ۞ الويل لكم ياكتبة ويافريسيين
يــا مرايين لانكم مثل القبور المخفية والنــاس يمشون
عليها ولا يعلمــــــــــــــــــــــون ۞

με الفصل السادس والاربعون

قلط 45 فاجاب واحد من الناموسيين وقــال له يامعلم اذا
46 قلت هذا تشتمنــا نحن * فقال وانتم ايها الكتبة
الويل لكم لانكم تحملون الناس اوساقــا ثقالا وانتم
قم 47 لاتدنون منهــا باحدي اصــابعكم ۞ الويل لكم
لانكم تبنون قبور الانبياء الذين قتلهم اباوكم *
48 انري تشهدون وتسرون باعمال ابــايكم لانهم قتلوهم
قا 49 وانتم تبنون قبورهم ۞ لهذا قالت حكمة الله هوذا ارسل
50 اليهم انبياء ورسلا فيقتلون منهم و يطردونهم * لينتقم
عن دم جميع الانبياء الذي اريق من اول العالم الي
51 هذا الجيل * من دم هابيل الصديق الي دم زكريا
الذي اهلكوه بين المذبح والبيت نعم اقول لكم
قب 52 انه يطلب من هذا الجيل ۞ الويل لكم ياكتبة لانكم
اخذتم مفاتيح المعرفة فما دخلتم والداخلون منعتموهم ۞
قج 53 فلمــا قــال هذا بدا الكتبة والفريسيون يتعلقون
54 عليه بالردي ويكلمونه في امور كثيرة * ويحتفلون
XII 1 عليه ويصطادونه بكلمة من فيه ليقرفوه * فلما اجتمع
ربوات جموع حتي كان بعضهم يدوس بعضــا ۞
قد قــال لتلاميذه اولا تحرزوا لنفوسكم من خمير
قه 2 الفريسيين الذي هو الرياء ۞ لانه ليس خفي الا سيظهر
ولا

3 ولا مكتوم الا سيعلم * الذي تقولونه في الظلام
سيسمع في النور والذي وعيتموه في الاذان في المخادع
4 سوف ينـادي به علي السطوح * اقول لكم يـا
احباي لا تخافوا ممن يقتل الجسد وبعد ذلك ليس
5 لهم ان يفعلوا اكثر * انـا اعلمكم ممن تخـافون
خافوا ممن اذا قتل له سلطان ان يلقي في نـار جهنم
6 نعم اقول لكم من هذا خافوا * اليس خمسة عصـافير
يباعون بفلسين وواحد منهـا لا ينسي قدام الله *
7 لكن جميع شعور رووسكم محصاة فلا تخافوا لانكم
8 افضل من عصافير كثيرة ۞ واقول لكم ان كل قى
من يعترف بي قدام الناس فابن الانسـان يعترف به
9 قدام ملايكة الله * ومن انكرني قدام النـاس
10 انكرته قدام ملايكة الله ۞ وكل من يقول قر
كلمة في ابن الانسـان يغفر له ومن يجدف علي
11 روح القدس لايغفر له ۞ اذا قدمتم الي المجـامع قح
والروساء والسلاطين فلا تهتموا بماتقولون ولابما تنطقون *
12 فان روح القدس يعلمكم في تلك الساعة ما ينبغي
ان تقـــــولوه ۞

الفصل السابع والاربعون مع

13 قال له واحد من الجمع يـامعلم قل لاخي يقـاسمني قط
14 الميراث * فقال له يا انسـان من اقـامني عليكم
15 حـاكما او مقسمـا * وقال لهم انظروا وتحفظوا من
كل الشرة لانه ليس الحياة للانسان بكثرة ماله ۞
16 وقال لهم مثلا انسـان غني اخصبت له كورة * مر

17 ففكر في نفسه وقال ماذا اصنع اذ ليس لي حيث
18 اضع غلاتي * وقال هكذا اهدم اهراي وابنيهـا
19 واوسعها واخزن هناك جميع غلاتي وخيراتي * واقول
لنفسي يـا نفس لك خيرات كثيرة موضوعة لسنين
20 كثيرة استريحي وكلي واشربي وافرحي * فقال
له الله ياجاهل في هذه الليلة تنزع نفسك منك
21 وهذا الذي اعددته لمن يكون * هكذا من يدخر
دخاير وليس هو غنيـا بالله ۞

الفصل الثامن والاربعون

22 وقـال لتلاميذه من اجل هذا اقول لكم لاتهتموا قن
لنفوسكم بمـا تاكلون ولا لاجسادكم بمـا تلبس *
23 لان النفس افضل من الطعـام والجسد افضل من
24 اللباس * تاملوا فراخ الغربان التي لا تزرع ولا تحصد
وليس لهـا مخـازن ولا اهرا والله يقوتها فكم بالحري
25 انتم افضل من الطيور * من منكم اذا هم يقدر ان
26 يزيد علي قامته دراعـا واحدة * فـان كنتم لا
27 تستطيعون صغيرة فكيف تهتمون بالباقي ۞ تاملوا
الزهر كيف ينمي ولا يتعب ولا يعمل اقول لكم
ان سليمن في كل مجده لم يلبس كواحدة منها *
28 فان كان العشب الذي هو اليوم في الحقل وفي
غد يطرح في التنور يلبسه الله هكذا فكم بالحري
29 انتم ياقليلي الايمان * وانتم فلا تطلبوا ما تاكلون
30 ولا ما تشربون ولا تهتموا * لان هذا كله امم العالم
تطلبه فامـا انتم فابوكم يعلم انكم محتـاجون

31 الي هذا * بل اطلبوا ملكوته وهذا كله يعطي
لكـــــــــــم ۞

الفصل التاسع والاربعون

32 لاتخف ايها القطيع الصغير فان اباكم قد سر ان (قنا)
يعطيكم الملكوت ۞ بيعوا امتعتكم واعطوا رحمة ۞ (قنب)
33 واجعلوا لكم اكياسا لاتعتق وكنوزا في (قنج)
السموات لا تفني حيث لا يصل اليه سارق ولايفسده
34 سوس * فحيث تكون كنوزكم هناك تكون
35 قلوبكم ۞ ليكن اوساطكم مشدودة وسرجكم (قند)
36 موقوده * وكونوا متشبهين باناس ينتظرون سيدهم
متي ياتي من العرس لكي اذا جاء وقرع يفتحون له
37 للوقت ۞ طوبا لاوليك العبيد الذي ياتي سيدهم (قنه)
فيجدهم مستيقظين الحق اقول لكم انه يشد وسطه
38 ويتكيهم ويقف يخدمهم * واذا جاء في الهجعه الثانية
او الثالثة فيجدهم يفعلون هكذا طوبي لاوليك العبيد ۞
39 هذا اعلموه لوكان رب البيت يعلم في اي ساعة ياتي (قنو)
40 السارق كان يستيقظ ولايدع بيته ينقب *
فكونوا انتم مستعدين لان ابن الانسان ياتي في ساعه
41 لاتظنون ۞ فقال له بطرس يا رب من اجلنا تقول
42 هذا المثل ام للجميع * فقال الرب من هو تري الوكيل (قنز)
الامين الحكيم الذي يقيمه سيده علي عبيده
43 ليعطيهم طعامهم في حينه * فطوبي لذلك العبد
44 الذي ياتي سيده فيجده قد فعل هكذا * الحق
45 اقول لكم انه يقيمه علي جميع ماله ۞ فان قال ذلك (قنح)
العبد

العبد الشرير في قلبه ان سيدي يبطي قدومه وياخذ
في ضرب عبيد سيده وامايه وياكل ويشرب
46 ويسكر * فياتي سيد ذلك العبد في يوم لا يرقبه
وساعة لا يعلمها فيشقه من وسطه ويجعل نصيبه مع
47 غير المومنين ۞ فاما ذلك العبد الذي يعلم ارادة (قنط)
سيده ولا يستعد ويعمل ارادته يضرب كثيرا *
48 والذي لا يعلم ويعمل ما يستوجب به الضرب يضرب
يسيرا الان كل من اعطي كثيرا يطلب منه كثير
49 والذي استودع كثيرا يطالب بكثير ۞ جيت (قس)
لالقي نارا علي الارض وما اريد الا اضطرامها *
50 ولي صبغة اصطبغها وانا مجد لتكمل * هل تظنون
51 اني جيت لالقي سلامة علي الارض لا اقول لكن
52 افتراقا * من الان تكون خمسة في بيت واحد
53 يخالف ثلثه اثنين واثنان ثلثه * يخالف الاب ابنه
والابن اباه والام ابنتها والابنة امها والحماه كنتها
54 والكنة حماتها ۞ ثم قال للجمع اذا رايتم سحابة (قسا)
تطلع من المغرب قلتم للوقت ان المطر ياتي فيكون
55 كذلك * واذا هبت ريح الجنوب قلتم سيكون
56 حر فيكون * يا مراييين تعرفون تجربون وجه
السماء والارض وهذا الزمان كيف لاتجربونه ۞
57 لم لاتحكمون بالصدق من قبل نفوسكم ۞ لانك اذا (قسب)
58 ذهبت مع خصمك الي الرييس فاعط ما يجب عليك
في الطريق تتخلص منه لبلا يذهب بك الي الحاكم
والحاكم يدفعك الي المستخرج ويلقيك المستخرج
في

59 في السجن * اقول لك انك لاتخرج من هنـاك
حتي تودي اخر فلس عليـــــــك ۞

XIII الفصل الخمسون

قسج
1 وفي ذلك الزمان جاء اليه قوم واخبروه خبر الجليليين
2 الذين خلط بلاطس دماهم مع ذبايحهم * فاجـاب
يسوع وقال لهم اتظنون ان اوليك الجليليين كانوا
اكثر خطاء من كل الجليليين اذا صابهم هذه
3 الاوجـاع * لا اقول لكم ان لم تتوبوا كلكم فانتم
4 تهلكون هكذا * واوليك الثمنية عشر الذين سقط
عليهم البرج في سيلوحا وقتلهم اتظنون انهم اكثر
جرمـا من جميع الناس الذين يسكنون بيروشليم *
5 كلا واقول لكم انكم ان لم تتوبوا فجميعكم تهلكون
قسد
6 هكذا ۞ وقـال لهم هذا المثل شجرة تين كانت
لواحد مغروسة في كرمه جـاء يطلب فيها ثمرة فلما
7 لم يجد * قال للكرام هذه ثلث سنين اتي واطلب
ثمرة في هذه الشجرة ولا اجد اقطعهـا ليلا تبطل
8 الارض * فاجابه وقال له يارب دعها في هذه السنة
9 لافالحها واصالحهـا * لعلها تثمر في السنة الاتيه فان
هي اثمرت والا اقطعهـــــــــا ۞

الفصل الحادي والخمسون

قسه
10 وفيمـا هو يعلم في احد المجـامع في السبت * واذا
11 امراة معها روح مرض منذ ثمان عشرة سنة وكانت
12 منحنية لا تقدر ان تستقيم البتة * فنظر اليها يسوع
وناداها وقال لها يا امراة انت محلولة من مرضك *
ووضع

13 ووضع يده عليها فاستقامت للوقت ومجدت الله *
14 اجاب رييس الجماعة وهو مغضب لان يسوع ابراها
يوم السبت وقـال للجمع لكم ستة ايام ينبغي العمل
فيهـا وفيها تاتون وتستشفون وفي يوم السبت لا *
15 فاجاب الرب وقال يا مرايين كل واحد منكم اليس
يحل ثوره وحمـاره في السبت من المدود ويذهب
16 فيسقيه * وهذه ابنة ابراهيم وكان ربطها الشيطان
منذ ثمان عشرة سنة امـا كان يحل ان تطلق من
17 هذا الرباط في يوم السبت ۞ ولما قال هذا الكلام قسو
اخزي كل من كان يقـاومه وكل الشعب
كانوا يفرحون بالاعمـال الحسنة التي كانت
18 منه ۞ وكان يقول بماذا تشبه ملكوت الله او بماذا قسز
19 اشبههـا * تشبه حبة خردل اخذها انسان وزرعهـا
في بستانه فنمت وصارت شجرة عظيمة يسكن طير
20 السماء في اغصانها ۞ ثم قال ايضا بماذا اشبه ملكوت قسح
21 الله * تشبه خميرا اخذته امراة وخباته في ثلثة اكيال
دقيق فـاختمر جميعــــــه ۞

الفصل الثاني والخمسون

22 وكـان يسير في المدن والقري ويعلم فانطلق الي قسط
23 يروشليم ۞ فقـال له واحد يارب قليل هم الذين قع
24 ينجون * فقـال لهم اجهدوا علي الدخول من الباب
الضيق فـاني اقول لكم ان كثيرين يريدون
25 الدخول منه فلا يستطيعون ۞ فاذا قام رب البيت قعا
واغلق الباب فعند ذلك تقفون خارجـا وتقرعون
B b الباب

الباب وتقولون يا رب يا رب افتح لنا فيجيب ويقول
لكم لا اعرفكم من اين انتم * حينيذ تبدون 26
وتقولون اكلنا قدامك وشربنا وعلمت في
اسواقنا * فيقول لكم ما اعرفكم من اين انتم 27
تباعدوا عني يا فعلة الظلم * هناك يكون البكاء 28
قعب وصرير الاسنان ۞ فاذا رايتم ابرهيم واسحق ويعقوب
وكل الانبياء في ملكوت الله وانتم تطردون
خارجا * وياتون من المشرق والشمال والتيمن 29
قعج فيتكون في ملكوت الله ۞ وتكون الاولون اخرين 30
والاخرون اولين ۞

الفصل الثالث والخمسون

قعد وفي ذلك اليوم جاء اليه اناس من الفريسيين وقالوا 31
له اخرج واذهب من هاهنا فان هيرودس يريد
قتلك * فقال لهم امضوا وقولوا لهذا الثعلب اني 32
هوذا اخرج الشياطين واتم الشفاء اليوم وغدا وفي
اليوم الثالث اكمل * وينبغي لي ان اقيم اليوم وغدا 33
وفي اليوم الاتي اذهب لانه ليس يهلك نبي خارجا
قعه عن يا روشليم ۞ يا روشليم يا روشليم يا قاتلة 34
الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم من مرة اردت
ان اجمع بنيك مثل الطير الذي يجمع فراخه تحت
جناحيه فلم تريدوا * هاهوذا اترك لكم بيتكم 35
خرابا اقول لكم انكم لا ترونني من الساعة حتي
قعو تقولوا مبارك الاتي باسم الرب ۞ وكان لما دخل 1 XIV
يسوع الي بيت احد روساء الفريسيين في سبت
لياكل

قعز لياكل خبزا وهم كانوا يرصدونه ۞ واذا بانسان 2
كان به استسقاء كان قدامه * فاجابه يسوع 3
وقال للكتبة والفريسيين هل يحل ان يبري
في السبت ام لا * فسكتوا فاخذه وابراه واطلقه * 4
ثم قال لهم من منكم يقع حماره او ثوره في بير يوم 5
السبت فلا يصعده للوقت * فلم يقدروا ان يجيبوه 6
عن هذا ۞

الفصل الرابع والخمسون

قعح فقال مثلا للمدعوين لانهم كانوا يتخيرون اول 7
المتكات فقال لهم * متي دعاك احد الي عرس 8
فلا تجلس في اول الجماعة فلعله قد دعا هناك
واحدا اكرم منك عليه * فياتي الذي دعاه 9
واياك فيقول لك دع المكان لهذا فتخزي وتقوم
فتجلس في الموضع الاخير * لكن اذا دعيت 10
فاذهب واتكي في اخر موضع لكي اذا جاء الذي
دعاك يقول لك يا حبيب ارتفع الي فوق حينيذ
قعط يكون لك مجد امام المتكيين معك ۞ لان كل 11
قف من يرتفع يتضع وكل من يتواضع يرتفع ۞ وقال 12
للذي دعاه اذا صنعت وليمة او عشاء فلا تدع احباك
ولا اخوتك ولا اقرباك ولا اغنياء جيرانك فلعلهم
ان يدعوك ايضا فتكون لك مكافاة * لكن اذا 13
صنعت طعاما ادع المساكين والضعفاء والمقعدين
والعميان * فطوباك لان ليس لهم ما يكافونك 14
ومجازاتك تكون في قيامة الصديقين * فسمع 15
واحد

واحد من المتكيين ذلك فقال طوبي لمن ياكل
خبزا في ملكوت الله ۞

الفصل الخامس والخمون

قفا 16 فقال له انسان صنع وليمة عظيمة ودعا كثيرا *
17 فارسل عبيده وقت العشاء يقول للمدعوين ياتون
فهودا كل شي معد * 18 فبدوا جميعهم يستعفون فالاول
قال اشتريت حقلا والضرورة تدعوني الى الخروج
اليه ونظره واسالك ان تعفيني فما اجي * 19 وقال
اخر قد اشتريت خمسة ازواج بقر وانا ماض اجربها
اسالك ان تعفيني فما اجي * 20 وقال اخر قد تزوجت
امراة ولاجل ذلك ما اقدر اجي * 21 فاتي العبد واخبر
سيده بهذا حينيذ غضب رب البيت وقال لعبده
اخرج مسرعا الى الطريق وشوارع المدينة وادع
المساكين والمعورين والعميان والمقعدين الي هاهنا *
22 فقال العبد ياسيد قد فعلت ما امرت وهاهنا ايضا
مكان * 23 فقال السيد للعبد اخرج الي الطريق
والسياجات والجج عليهم حتي يد خلوا ويمتلي بيتي *
24 اقول لكم انه ولا واحد من اوليك الناس المدعوين
قفب يذوقون لي عشاء ۞ 25 وكان جمع كبير منطلقا
معه فالتفت وقال لهم * 26 من يات الي ولا يبغض اباه
وامه وامراته وبنيه واخوته واخواته نعم حتي نفسه فلا
يقدر ان يكون لي تلميذا * 27 ومن لا يحمل صليبه و
يتبعني لا يقدر ان يكون لي تلميذا ۞

الفصل السادس والخمسون

قفج 28 من منكم يريد ان يبني برجا فلا يجلس اولا ويحسب
29 نفقته وهل له ما يكمله * لكيما اذا وضع الاساس
ولم يقدر على كماله فكل الناظرين يبدون
30 يستهزيون به * ويقولون ان هذا الانسان بدا بنياء ولم
31 يقدر ان يكمله * او اي ملك يخرج الي محاربة
ملك اخر اليس يجلس اولا ويفكر هل يستطيع
ان يلقي بعشرة الف الموافي اليه في عشرين الفا *
32 والا فما دام بعيدا منه يرسل رسلا ويسل سلامه ۞
قفد 33 هكذا كل واحد منكم ان لم يرفض كل شي له
قفه 34 لا يقدر ان يكون لي تلميذا ۞ جيد هو الملح فان
35 فسد الملح بماذا يملح * لا يصلح للارض ولا للمزبلة لكن
يطرح خارجا من كانت له اذنان سامعتان
قفو XV 1 فليسمع ۞ ودنا منه جميع العشارين والخطاة
2 ليسمعوا منه * فتدمر الفريسيون والكتبة قايلين
هذا يقبل الخطاة وياكل معهم ۞

الفصل السابع والخمسون

قفز 3 فقال لهم هذا المثل * اي رجل منكم له ماية
4 خروف فيتلف واحد منها اليس يترك التسعة
والتسعين في البريه ويمضي الي الضال حتي يجده *
5 فاذا وجده حمله على منكبيه فرحا * وياتي به الي
6 بيته ويدعو اصدقاه وجيرانه ويقول لهم افرحوا
7 معي لوجودي خروفي الضال * اقول لكم انه
يكون فرح في السما بخاطي واحد يتوب اكثر

من التسعة والتسعين صديقا الذين لا يحتاجون
8 الي توبة ۞ واية امراة لها عشرة دراهم يتلف واحد
منها اليس توقد سراجا وتكنس بيتها وتطلبه
9 مجتهدة حتي تجده * فاذا وجدته دعت احبابها
وجاراتها قايلة افرحن لي لوجدي درهمي التالف ۞
10 هكذا اقول لكم انه يكون فرح قدام ملايكة
الله بخاطي واحد يتوب ۞

الفصل الثامن والخمسون

11 وقال انسان له ابنان * فقال الاصغر منهما لابيه يا ابة
12 اعطني نصيبي من مالك فقسم بينهما ماله * وبعد
13 ايام قلايل جمع الابن الاصغر كل شي وسافر الي
14 كورة بعيدة * وبدد ماله هناك بعيش بدخ فلما
نفد كل شي حدث جوع شديد في تلك الكورة
15 فافتقر * وانقطع الي رجل من عظماء تلك الكورة
16 فارسله الي حقله يرعي خنازير * وكان يشتهي
ان يملا بطنه من الخرنوب الذي كانت الخنازير
17 تاكله فلا يعطي ذلك * ففكر في نفسه وقال
كم من اجراء ابي يفضل عنهم الخبز وانا هاهنا
18 اهلك جوعا * اقوم وامضي الي ابي واقول له يا ابة
19 اخطات في السماء وقدامك * ولست مستحقا ان
ادعي لك ابنا لكن اجعلني كاحد اجرايك *
20 فقام وجاء الي ابيه وفيما هو بعيد نظره ابوه فتحنن
21 واسرع واعتنقه وقبله * وقال له ابنه يا ابة اخطات
في السماء وقدامك ولست بمستحق ان ادعي لك
ابنا

22 ابنا * فقال ابوه لعبيده قدموا الحلة الاولي والبسوه
23 واعطوه خاتما في يده وحذا في رجليه * واتوا بالعجل
24 المعلوف واذبحوه وناكل ونفرح * لان ابني هذا
كان ميتا فعاش وضالا فوجد فبدوا يفرحون *
25 وكان ابنه الاكبر في الحقل فلما جاء وقرب من
26 البيت وسمع اتفاق الاصوات والرقص * دعا واحدا
27 من الغلمة وساله ما هذا * فقال له ان اخاك قدم
وذبح ابوك العجل المعلوف لانه قبله معافا *
28 فغضب ولم يرد ان يدخل فخرج ابوه فطلب اليه *
29 فاجاب وقال لابيه كم لي من سنة اخدمك ولم
اخالف وصية لك قط ولم تعطني جديا واحدا انعم
30 به مع اصدقاي * فلما جاء ابنك هذا الذي اكل
31 مالك مع الزناة ذبحت له العجل المعلوف * فقال
له يا بني انت معي في كل حين وكل شي لي
32 فهو لك * وينبغي ان تسر وتفرح لان اخاك هذا
كان ميتا فعاش وضالا فوجد ۞

XVI الفصل التاسع والخمسون

1 وقال لتلاميذه انسان كان غنيا وكان له
2 وكيل فسعي به عنده انه يبدر ماله * فدعاه
وقال له ما هذا الذي اسمع عنك اعطني حساب
3 وكالتك فانك لا تكون لي بعد وكيلا * فقال
الوكيل في نفسه ماذا اصنع اذا اخذ مني سيدي
الوكالة ولست استطيع الفلاحة واستحي ان
4 اتسول * قد علمت ماذا اصنع حتي اذا خرجت عني
الوكالة

5 الوكالة يقبلوني في بيوتهم * فدعا واحدا واحدا
من غرماء سيده فقال للاول كم لسيدي عليك *
6 فقال مايه قفيز زيتا فقال له خذ كتابك واجلس
7 مسرعا واكتب خمسين * ثم قال للاخر وانت
كم عليك فقال مايه كر قمحا فقال له خذ
8 كتابك واكتب ثمانين * فمدح الرب وكيل
الظلم لانه بعقل صنع لان بني هذا الدهر احكم من
9 بني النور في جيلهم هذا * وانا اقول لكم اتخذوا
اصدقا من مال الظلم لكي اذا نفدتم يقبلونكم في
مظالهم الابديـــــــــة ۞

الفصل الستون

10 الامين في القليل يكون امينا في الكثير والظالم
11 في القليل ظالم في الكثير * فان كنتم غير امنا
12 في مال الظلم فمن ياتمنكم في الحق * وان كنتم
فيما ليس لكم غير امنا فمن يعطيكم مالكم ۞
قصا 13 لايستطيع احد ان يعبد ربين الا ان يبغض الواحد
ويحب الاخر ويطيع الواحد ويرفض الاخر لا تقدرون
قصب 14 ان تعبدوا الله والمال ۞ فلما سمع الفريسيون هذا
كله كانوا محبين للفضة فبدوا يستهزيون به *
15 فقال لهم انتم الذين تزكون نفوسكم قدام الناس
والله عارف بقلوبكم لان المتعظم في الناس مرذول
قصج 16 قدام الله ۞ الناموس والانبياء الي يوحنا ومنه حينيذ
يبشر بملكوت الله وكل احد يظلم ذاته لاجلها ۞
قصد 17 وزوال السماء والارض اسهل من ان يبطل من
الناموس

18 الناموس حرف واحد ۞ كل من يطلق امراته قصه
ويتزوج اخري فهو زان وكل من يتزوج مطلقه من
زوجها فهـــــــــــو يزني ۞

الفصل الحادي والستون

قصو 19 رجل كان غنيا ويلبس البرفير والارجوان وكان
20 يتنعم كل يوم ويلذ * ومسكين كان اسمه لعازر
21 كان مطروحا عند بابه مضروبا بالقروح * وكان
يشتهي ان يشبع من الفتات الذي يسقط من مايدة
ذلك الغني وكانت الكلاب تاتي وتلحس
22 قروحه * فلما مات ذلك المسكين اخذته الملايكة
23 الي حضن ابراهيم ومات ذلك الغني وقبر * فرفع
عينيه في الجحيم وهو في العذاب فنظر ابراهيم من
24 بعيد ولعازر في حضنه * فنادي وقال يا ابة ابراهيم
ارحمني وارسل لعازر ليبل طرف اصبعه بماء يبرد به
25 لساني لانني معذب في هذا اللهيب * فقال له ابراهيم
يابني اذكر انك قد قبلت خيراتك في حياتك
ولعازر هو في بلايه والان فهو يستريح هاهنا وانت
26 تعذب * ومع هذا كله فبيننا وبينكم هوة عظيمة
لا يقدر احد علي العبور من هاهنا اليكم ولا من
27 هناك الينا * قال له اسالك يا ابة ان ترسله الي بيت
28 ابي * فان لي خمسة اخوة حتي يشهد لهم لكيلا ياتوا
29 الي موضع هذا العذاب * فقال له ابراهيم عندهم
30 موسي والانبياء فيسمعون منهم * فقال له لا يا ابة
ابراهيم ان لم يمض اليهم واحد من الاموات ما يتوبون *

51 فقال له ان كان لا يسمعون من موهي والانبياء ولا
ان قام واحد من الاموات يصدقونــــــــه ۞

XVII

الفصل الثاني والستون

قصر
1 وقال لتلاميذه سوف تاتي الشكوك والويل للذي
2 تاتي الشكوك من قبله * خير له لو علق حجر
في عنقه ويطرح في البحر افضل من ان يشكك واحدا
قصح
3 من هولاء الصغار ۞ انظروا الان ان اخطا اليك
قصط
4 اخوك فانهه وان تاب فاغفر له ۞ وان اخطا اليك
سبع مرات في اليوم ورجع اليك سبع مرات ويقول
5 انا تايب فاغفر له ۞ فقال الرسل للرب زدنا ايمانا *
6 فقال لهم الرب لو كان فيكم ايمان مثل حبة خردل
لكنتم تقولون لهذه التوته انتقلي وانغرسي في البحر
7 فكانت تسمع منكم ۞ من منكم له عبد يحرث
اويرعي فان جاء من الحقل انري يقول له للوقت
8 اصعد واجلس * اوليس يقول له اعدد لي ما اكله
واشدد حقويك واخدمني حتي اكل واشرب ومن
9 بعد دلك تاكل انت وتشرب * هل له فضل
10 لذلك العبد عند ما امره انا لا اظن * كذلك
انتم اذا فعلتم كل شي امرتم به فقولوا انا عبيد
11 بطالون انما عملنا ما يجب علينا ۞ وكان
بينما هو منطلق الي يروشليم اجتاز بين السامرية
12 والجليل * وفيما هو داخل الي احدي القري
13 استقبله عشرة رجال برص فوقفوا من بعيد * ورفعوا
14 اصواتهم قايلين يايسوع المعلم ارحمنا * فنظر وقال
لهم

لهم اذهبوا فاروا نفوسكم للكهنة وفيما هم منطلقون
15 طهروا * فلما راي احدهم انه قد طهر رجع بصوت
16 عظيم ممجدا لله * وخر علي وجهه عند رجليه شاكرا
17 له وكان سامريا * اجاب يسوع وقال اليس العشرة
18 قد طهروا فاين التسعة * لم يوجدوا ليرجعوا ويمجدوا
19 الله ماخلا هذا الغريب الجنس * ثم قال له قم فامض
20 ايمانك خلصك ۞ فلما ساله الفريسيون متي تكون
ملكوت الله اجابهم وقال ليس ياتي ملكوت الله
21 برصد * ولا تقولون هوذا هي هاهنا او هناك هاهوذا
22 ملكوت الله داخل فيكم ۞ ثم قال لتلاميذه ستاتي
ايام تشتهون ان تروا يوما واحدا من ايام ابن البشر فلا
23 ترون ۞ فان قالوا لكم هوذا هو هاهنا او هناك
24 فلا تذهبوا ولا تسرعوا ۞ لانه كمثل البرق الذي
يضي في السماء فيضي تحت السماء كذلك يكون
25 ابن البشر في يومه ۞ وقبل هذا يقبل الاما كثيره
26 ويرذل من هذا الجيل ۞ وكما كان في ايام
27 نوح كذلك يكون في ايام ابن البشر * كانوا
ياكلون ويشربون ويتزوجون ويزوجون الي اليوم
الذي دخل فيه نوح الي السفينة فجا الطوفان واهلك
28 الجميع ۞ ومثلما كان في ايام لوط كانوا ياكلون
ويشربون ويبيعون ويشترون ويغرسون ويبنون *
29 الي اليوم الذي خرج فيه لوط من سدوم فامطر الرب
من السماء نارا وكبريتا فاهلك جميعهم *
30 كذلك يكون في اليوم الذي يظهر فيه ابن

31 الانسان * وفي ذلك اليوم من كان في السطح
والته في البيت لاينزل ياخذها ۞ ومن كان في
32 الحقل ايضا لايرجع هكذا الي ورايه ۞ اذكروا امراة
33 لوط ۞ من اراد ان يحيي نفسه اهلكها ومن
34 اهلكها احياها ۞ واقول لكم ان في هذه الليلة
يكون اثنان علي سرير واحد يوخذ الواحد ويترك
35 الاخر * وتكون اثنتان تطحنان جميعا توخذ
36 الواحدة وتترك الاخري * اثنان في الحقل يوخذ
37 الواحد ويترك الاخر ۞ اجابوا وقالوا له الي اين يا
رب فقال لهم حيث تكون الجثة هناك تجتمع
النسور ۞

XVIII

الفصل الثالث والستون

1 وقال لهم مثلا لكي يصلوا كل حين ولايملوا *
2 قال كان قاض في مدينة لايخاف من الله ولا
3 يستحي من الناس * وكان في تلك المدينة ارملة
وكانت تاتي اليه وتقول له انصفني من خصمي *
4 ولم يكن يشاء الي زمان وبعد ذلك قال في نفسه
ان كنت لا اخاف من الله ولا استحي من الناس *
5 لكن من اجل هذه الارملة انتقم لها لئلا تبرمني *
6 وتاتي الي في كل حين لتتعبني * قال الرب اسمعوا
7 ما قال قاضي الظلم * افليس الله احري ان ينتقم
لمختاريه الذين يدعونه نهارا وليلا ويتاني
8 عليهم * نعم اقول لكم انه ينتقم لهم سريعا اذا
جاء ابن الانسان اتري يجد ايمانا علي الارض ۞

الفصل الرابع والستون

9 ثم قال لهم من اجل اقوام يقولون انهم صديقون
10 ويحتقرون البقية هذا المثل * رجلان صعدا الي
11 الهيكل ليصليا احدهما فريسي والاخر عشار * فاما
الفريسي فوقف يصلي بهذا في نفسه اللهم اني اشكرك
لاني لست مثل ساير الناس الغاصبين الظلمة الفجار
12 ولامثل هذا العشار * اصوم يومين في كل اسبوع
13 واعشر جميع مالي * واما ذلك العشار فكان قايما
من بعيد ولا يري ان يرفع عينيه الي السماء لكن
يضرب علي صدره ويقول يا الله اغفر لي فاني خاطي *
14 اقول لكم ان هذا نزل الي بيته ابر من ذلك ۞
لان كل من يرفع نفسه يتضع وكل من يضع نفسه
يرتفع ۞

الفصل الخامس والستون

15 ثم قدموا اليه صبيانا ليضع يده عليهم فلما ابصرهم
16 التلاميذ نهروهم * وان يسوع دعاهم وقال دعوا
الصبيان ياتون الي ولاتمنعوهم لان ملكوت الله لمثل
17 هولاء ۞ الحق اقول لكم ان من لايقبل ملكوت
18 الله مثل صبي لا يدخلها ۞ فساله واحد من الروساء
وقال له ايها المعلم الصالح مادا افعل لارث حياة
19 الابد * قال له يسوع لماذا تقول لي صالحا وليس
20 صالحا الا الله وحده * انت تعرف الوصايا لاتزن
لاتقتل لاتسرق لاتشهد بالزور اكرم اباك وامك *
21 اما هو فقال هذه كلها قد حفظتها من صباي ۞

22 فلما سمع يسوع هذا قال له واحدة تعوزك بع كلما
لك واعطه للمساكين واقتن لك كنزا في السماء
23 وتعال اتبعني ۞ فلما سمع ذلك حزن لانه كان غنيا
24 جدا * فنظر يسوع حزنه فقال كيف يعسر علي
الذين لهم الاموال ان يدخلوا الي ملكوت الله *
25 لانه ايسر ان يدخل الجمل في ثقب الابرة اكثر من غني
26 يدخل ملكوت الله * فقال الذين سمعوا فمن يقدر
27 ان يخلص * فقال الذي لايستطاع عند الناس هو
28 مستطاع عند الله * قال له بطرس هوذا نحن قد
29 تركنا كل شي وتبعناك ۞ قال لهم الحق اقول
لكم انه ما من احد يترك منزلا او والدين او اخوة
30 او امراة او اولادا من اجل ملكوت الله * الا وينال
العوض اضعافا كثيرة في هذا الدهر وفي الاتي حياة
الابـــد ۞

الفصل السادس والستون

31 ثم احضر اليه الاثني عشر وقال لهم هوذا نحن
صاعدون الي يروشليم ويكمل جميع المكتوب في الانبياء
32 علي ابن الانسان * لانه يسلم الي الامم ويهزون به
33 ويشتم ويتفلون عليه * ويضربونه ويقتلونه ويقوم في
34 اليوم الثالث ۞ فلم يفهموا من هذا شيا وكان هذا
الكلام مخفيا عنهم ولم يكونوا يعلمون ما يقولون ۞
35 ولما قرب من اريحا كان اعمي جالسا خارج
36 الطريق يتسول * فسمع الجمع المجتاز فسال ما هذا *
37 فاخبروه ان يسوع الناصري جاء * فنادي وقال
يايسوع

38 يايسوع ابن داود ارحمني * والذين كانوا تقدموا
39 انتهروه ليسكت وهو يزداد صياحا يا ابن داود
40 ارحمني * فوقف يسوع وامر ان يقدم اليه فلما قرب منه
41 ساله قايلا * مادا تريد ان اصنع بك فقال يارب
42 ان ابصر * فقال له يسوع ابصر ايمانك خلصك *
43 فابصر للوقت وتبعه ممجدا الله وكان جميع الشعب
الذين يروه يسبحـــون الله ۞

XIX الفصل السابع والستون

1 ولما دخل مجتازا في اريحا * واذا برجل اسمه زكا
2 وهذا كان رييس العشارين وكان غنيا *
3 ويطلب النظر الي يسوع ليعلم من هو ولم يقدر من
4 الجمع لانه كان قصير القامة * فتقدم مسرعا وصعد
5 الي جميزة لينظر اليه لانه كان مجتازا بها * فلما
انتهي الي ذلك الموضع نظر اليه يسوع وقال له
6 يا زكا اسرع وانزل فاليوم ينبغي ان اكون في
7 بيتك * فاسرع ونزل وقبله فرحا * فلما ابصر جميعهم
8 ذلك تغمغموا وقالوا انه دخل الي بيت رجل خاطي
يستريح * فوقف زكا وقال للرب هاهوذا انا
سيدي اعطي للمساكين نصف مالي ومن غصبته شيا
9 اعطيته عوض الواحد اربعة اضعاف * فقال له يسوع
اليوم وجب الخلاص لاهل هذا البيت لانه ايضا ابن
10 ابراهيم ۞ لان ابن البشر انما جاء يطلب وينجي من
كان ضـــالا ۞

الفصل

الفصل الثامن والستون

11 وفيماهم يسمعون هذا بدا وقال مثلا لما قرب من
يروشليم وكانوا يظنون ان ملكوت الله تظهر
12 سريعا ۞ فقال لهم انسان ذو جنس شريف ذهب
الي كورة بعيدة لياخذ الملك لنفسه ويعود ۞
13 فدعا عشرة عبيد له واعطاهم عشرة امنا قايلا لهم
14 اتجروا الي حين موافاتي * فاما اهل مدينته فكانوا
يبغضونه فارسلوا في اثره قايلين ما نريد ان يملك هذا
15 علينا * فلما اخذ الملك ورجع امران يدعي له عبيده
16 الذين اعطاهم الفضة ليعرف ما قد تجروا * فجاء
الاول وقال ياسيد مناك قد صار عشرة امناء *
17 فقال له جيدا ايها العبد الصالح الفيتك امينا على
18 القليل يكون لك سلطان علي عشر مدن * فجاء
الثاني وقال ياسيد ان مناك قد صار خمسة امنا *
19 فقال للاخر وانت تكون علي خمس مدن * فجاء
20 الاخر وقال ياسيد ان مناك لففته في منديل * لاني
21 خفت منك ان انت انسان قاس تاخذ ما لم تدع
22 وتحصد ما لم تزرع وتجمع من حيث لا تفرق * فقال
له من فمك ادينك ايها العبد الشرير الكسلان
عرفتني رجلا قاسيا اخذ ما لم ادع واحصد ما لم ازرع
23 اجمع ما لم ابصر * فلم لم تدع فضتي علي مايدة
24 وكنت اجي واقتضاها مع ارباحها * ثم قال للقيام
25 انزعوا منه المناء واعطوه للذي له عشرة امنا ۞ فقالوا
26 له يا رب عنده عشرة امناء * فقال لهم اقول لكم
ان

ان كل من له يعطي واما الذي ليس له فالذي
27 معه يوخذ منه ۞ فاما اعداي اوليك الذين لم
يريدوا ان املك عليهم اتوني بهم ههنا واذبحوهم
قدامي ۞

الفصل التاسع والستون

28 فلما قال هذا مضي صاعدا الي يروشليم * وكان
29 لما قرب من بيت فاجي ومن بيت عنيا عند الجبل
الذي يدعي جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه *
30 وقال امضيا الي القرية التي امامكما تجدا جحشا
31 مربوطا لم يركبه انسان قط فحلاه واتيا به * فان قال
لكما احد لم تحلانه فقولا له هكذا ان الرب يحتاج
23 اليه ۞ ولما ذهب المرسلان وجدا كما قال لهما *
33 وفيما هما يحلان الجحش قال لهما اربابه لم
34 تحلان الجحش * فقالا لهم ان الرب يحتاج اليه *
35 واتيا به الي يسوع والقوا ثيابهم علي الجحش وركبوا
36 يسوع عليه * وفيماهم يسيرون بسطوا ثيابهم في الطريق ۞
37 ولما قرب من منحدر جبل الزيتون بدا جميع الملاء
والتلاميذ يفرحون ويسبحون الله بصوت عظيم من
38 اجل جميع القوات التي نظروا * قايلين مبارك الملك
الاتي باسم الرب والسلامة في السماء والمجد في العلاء ۞
39 وان قوما من الفريسيين من بين الجموع قالوا له
40 يامعلم انتهر تلاميذك * اجاب وقال لهم اقول لكم
41 ان سكت هولاء نطقت الحجارة ۞ فلما قرب
42 ونظر المدينة بكا عليها * وقال لو علمت وانت

Dd وفي

وفي هذا اليوم مالك فيه من السلامة فاما الان فانه
قد خفي عن عينيك * وسوف تاتي ايام تلقي 43
اعداوك معالمك ويحيط بك فيها اعداوك
ويحاصرونك من كل ناحية * ويقلبونك وبنيك 44
فيك ۞ ولا يتركون فيك حجرا علي حجر لانك
لم تعلمي زمان افتقادك ۞ ولما دخل الي الهيكل 45
بدا يخرج الذين يبيعون ويشترون فيه * فقال 46
لهم مكتوب ان بيتي هو بيت الصلاة وانتم جعلتموه
مغارة للصوص ۞ وكان كل يوم يعلم في الهيكل 47
واما روساء الكهنة والكتبة ومقدموا الشعب 48
فكانوا يطلبون هلاكه * فلم يجدوا ما يصنعون
لان جميع الشعب كان متعلقا به يسمع منه ۞

الفصل السبعون XX

وكان في احد الايام يعلم الشعب في الهيكل 1
ويبشر فوقف روساء الكهنة والكتبة والشيوخ *
وقالوا له قل لنا باي سلطان تفعل هذا ومن اعطاك 2
هذا السلطان * اجاب وقال لهم انا اسلكم عن 3
كلمة واحدة قولوا لي * معمودية يوحنا كانت 4
من السماء او من الناس * اما هم ففكروا في قلوبهم 5
وقالوا ان قلنا من السماء يقول لنا فلم لم تومنوا به *
وان قلنا من الناس فان جميع الشعب يرجمنا لانهم 6
قد تيقنوا ان يوحنا هو نبي * فقالوا ما نعلم من اين 7
هي * فقال لهم يسوع ولا انا اقول لكم باي 8
سلطان افعل هذا ۞

الفصل

الفصل الحادي والسبعون

وبدا يقول للشعب هذا المثل انسان غرس كرما 9
ودفعه الي عمالين وسافر زمانا كثيرا * وفي الزمان 10
ارسل عبدا الي العاملين ليعطوه من ثمار الكرم فضربه
الكرامون وارسلوه فارغا * فعاد ايضا وارسل عبدا 11
اخر فضربوه وشتموه وارسلوه فارغا * فعاد ايضا 12
وارسل ثالثا فجرحوا هذا الاخر واخرجوه * فقال رب 13
الكرم ما اصنع ارسل ابني الحبيب فلعلهم اذا راوه
يستحيون منه * فلما راه الكرامون تشاوروا بينهم 14
وقالوا هذا هو الوارث تعالوا نقتله ويصير لنا ميراثه *
فاخرجوه خارج الكرم وقتلوه فماذا يصنع بهم رب 15
الكرم * اليس ياتي ويهلك اوليك الكرامين 16
ويدفع الكرم الي اخرين فلما سمعوا قالوا لا يكون
هذا * فنظر اليهم وقال اما هذا هو المكتوب ان 17
الحجر الذي رذله البناوون هذا صار راس الزاوية *
كل من يسقط علي ذلك الحجر يترضض وكل 18
من يسقط عليه يكسره ۞ فطلب روساء الكهنة 19
والكتبة ان يضعوا ايديهم عليه في تلك الساعة
فخافوا من الشعب لانهم علموا ان من اجلهم قال
هذا المثل ۞ فرصدوه وارسلوا اليه جواسيس متشبهين 20
بالصديقين ليصيدوه بكلمة ويسلموه الي الروساء
وسلطنة الوالي * فسالوه قايلين يا معلم قد علمنا انك 21
بالصواب تنطق وتعلم ولا تاخذ بالوجوه بل بالحق
تعلم طريق الله * ايجوز ان نودي الجزية لقيصر 22
ام لا *

23 ام لا * فلما علم مكرهم قال لهم لم تجربونني *
24 اروني دينارا فاروه فقال لمن هذا الصورة والكتابه
25 فقالوا لقيصر * فقال لهم اعطوا ما لقيصر لقيصر وما
26 لله لله * ولم يقدروا ياخذون عليه كلمة امام
الشعب فتعجبوا من جوابه وسكتوا ۞

الفصل الثاني والسبعون

27 وجاء اليه قوم من الزنادقة الذين يقولون ليس قيامة
28 وسالوه * وقالوا له يا معلم موسي كتب لنا ان مات
اخو انسان وله امراة وليس للميت ولد فلياخذ اخوه
29 المراة ويقيم زرعا لاخيه * وكان عندنا سبعة
30 اخوة تزوج الاول امراة ومات بغير ولد * والثاني
31 تزوج بها ومات بغير ولد * والثالث اخذها مثلهما
وكذلك الي السابع ولم يتركوا ولدا وماتوا *
32 وفي اخر الكل ماتت المراة * ففي القيامة لمن
33 منهم تكون امراة لان السبعة قد تزوجوها *
34 فقال لهم يسوع اما بنوا هذا الدهر فيتزوجون
35 ويزوجون * فاما اوليك الذين استحقوا ذلك الدهر
والقيامة من الاموات لا يتزوجون ولا يزوجون *
36 لانهم لا يموتون بل يصيرون مثل الملايكة ويصيرون
37 بني الله وبني القيامة * فاما ان الموتي يقومون فقد
انبي بذلك موسي في العليقة كما قال الرب انا اله
38 ابراهيم واله اسحق واله يعقوب * ليس اله الموتي بل
39 الاحياء لان جميعهم احياء له * فاجاب قوم من
40 الكتبة وقالوا يا معلم حسنا قلت ۞ ولم يستجروا ان
يسالوه

يسالوه عن شي ۞

الفصل الثالث والسبعون

41 فقال لهم كيف يقال ان المسيح ابن داود *
42 هو وداود يقول في كتاب المزامير قال
43 الرب لربي اجلس عن يميني * حتي اضع اعداك تحت
44 قدميك * فداود يسميه ربه كيف هو ابنه ۞
45 وكان جميع الشعب يسمع وقال لتلاميذه *
46 احذروا الكتبة الذين يحبون ان يمشوا بالحلل
ويحبون السلم في الاسواق وصدور المجالس في الجموع
47 واول المتكات في الولايم ۞ الذين ياكلون بيوت
الارامل بتطويل صلواتهم فهولاء ياخذون اعظم
دينونة ۞

XXI الفصل الرابع والسبعون

1 ونظر الي اغنيا يلقون قرابينهم في الخزانة *
2 وراي ارملة مسكينة قد القت هناك فلسين *
3 فقال الحق اقول لكم ان هذه المسكينة الارملة
4 القت اكثر من جميعهم * لان هولاء كلهم القوا
قرابينهم لله مما يفضل عنهم وهذه القت مع اعوازها
5 كلما لها وكل حياتها ۞ وفيما اناس يقولون عن
الهيكل انه مزين بالحجارة الحسان وبالمخارم قال *
6 هذا الذين ترون سوف تاتي ايام لا يترك فيه حجر
علي حجر هاهنا الا هدم ۞

الفصل الخامس والسبعون

7 فسالوه وقالوا له يا معلم متي يكون هذا وما العلامة

اذا قربت هذه الامور ان تكون * فقــال لهم 8
انظروا لاتضلوا فان كثيرين ياتون باسمي قايلين اني
انا هو والزمــان قد قرب فلاتتبعوهم * فــاذا سمعتم 9
بالحروب والفتن فلا تجزعوا فان هذا مزمع ان يكون
اولا ولكن لم يات الانقضاء * حينيذ قال لهم تقوم 10
امة علي امة ومملكة علي مملكة * وتكون زلازل 11
عظيمة في مواضع ويكون جوع ووبــاء ومخاوف
وعلامات عظيمة من السمـــــــــــاء ۞

الفصل السادس والسبعون

وقبل هذا كله يضعون ايديهم عليكم ويطردونكم 12
ويسلمونكم الي المجامع والسجون ويقدمونكم الي
الولاة والملوك من اجل اسمي * ويسوقونكم الي 13
الشهادة ۞ فضعوا في قلوبكم الاتبدوا فتعلموا مــا 14
تحتجون به * فــاني معطيكم فــا وحكمة لايقدر 15
الذين يناصبونكم علي مقاومتها ولا الجواب عنها *
وسوف تسلمون من الاباء والاخوة والاقارب والاحباء 16
ويقتل منكم * وتكونون مبغوضين من كل احد 17
من اجل اسمي * وشعرة من روسكم لاتهلك * 18
وبصبركم تقتنون نفوسكم ۞ اذا رايتم يــاروشليم 19
قد احاط بها الجنود فاعلموا انه قد دنــا خرابهــا ۞ 20
وحينيذ الذين في اليهودية يهربون الي الجبال الذين 21
في وسطهــا يفرون خــارجــا والذين في الكور
لايدخلونها * لان هذه هي ايام الانتقام لكي يتم كلما 22
هو مكتوب ۞ الويل للحبالي والمرضعات في تلك 23
الايام

الايـــام ۞ لانه يكون علي الارض ضر وشدة عظيمة
وسخط علي هذا الشعب ۞ ويقعون في فم السيف 24
ويسبون الي كل الامم وتكون يروشليم موطيا من الامم
حتي يكمل الزمان ويكون زمان الامم ۞ وتكون 25
علامات في الشمس والقمر والنجوم ويكون علي
الارض ضيق للامم بغتة من صوت البحر والزلازل *
وتخرج نفوس اناس منهم من الخوف وانتظــار مــا 26
يــاتي علي المسكونة لان قوات السمـــاء تضطرب ۞
وحينيذ ينظرون ابن الانسان اتيا في السحــابة مع 27
قوات ومجد عظيم * فاذا بدات هذه تكون انظروا 28
الي فوق وارفعوا روسكم فان خلاصكم قد دنا *
وقــال لهم مثلا انظروا الي شجرة التين والي كل 29
الاشجار * اذا اينعت علمتم منها ان الصيف قد دنا * 30
كذلك انتم ايضا اذا رايتم هذا كله كاينا اعلموا 31
ان ملكوت الله قد اقتربت * الحق اقول لكم 32
ان هذا الجيل لايزول حتي يكون هذا كله *
والسمـــاء والارض يزولان وكلامي لا يزول ۞ 33

الفصل السابع والسبعون

انظروا ليلا تثقل قلوبكم من الشبع والسكر 34
والهموم باموار العالم فيقبل عليكم ذلك اليوم بغتة *
مثل الفخ علي كل الجلوس علي وجه الارض كلها * 35
اسهروا في كل حين وتضرعوا لكي تقووا علي الهرب 36
من هذه الامور الكاينة كلهـــا وتقفوا قدام ابن
الانسان * وكان في النهار يعلم في الهيكل ويخرج 37
في

في الليل يبيت في الجبل الذي يدعي جبل الزيتون *
وكان جميع الشعب يدلجون اليه ليسمعوا منه ۞ 38

الفصل الثامن والسبعون XXII

٥٥

رس ولما قرب عيد الفطير المسمي الفصح * طلب روساء 1
الكهنة والكتبة كيف يهلكونه وكانوا 2
رسا يخافون من الشعب ۞ فدخل الشيطان في يهودا 3
الذي يدعي الاسخريوطي الذي كان من الاثني
رسب عشر ۞ فمضي فكلم روساء الكهنة والجند ليسلمه 4
اليهم * ففرحوا وقرروا ان يعطوه فضة * فشكر 5
وكان يطلب فرصة ليسلمه اليهم مفردا عن الجمع ۞ 6
رسج فلما جاء يوم الفطير الذي يذبح فيه الفصح * 7
فارسل بطرس ويوحنا وقال لهما امضيا واعدا لنا 8
الفصح لناكل * فقالا له اين تريد ان نعد * فقال 9
لهما اذا دخلتما الي المدينة فسيلقاكما رجل حامل 10
جرة ماء اتبعاه الي البيت الذي يدخل فيه * فقولا لرب 11
البيت ان المعلم يقول لك اين موضع راحتي الذي
اكل فيه الفصح مع تلاميذي * وذاك يريكما 12
علية عظيمة مفروشة فاعدا لنا هناك * فانطلقا ووجدا 13
رسد كما قال لهما واعدا الفصح ۞ فلما كانت الساعة 14
اتكا ومعه الاثنا عشر الرسل * فقال لهم شهوة 15
رسه اشتهيت ان اكل معكم الفصح قبل المي ۞ فاني 16
اقول لكم اني ايضا لا اكل منه حتي يكمل في
ملكوت الله * ثم تناول كاسا وشكر وقال خذوا 17
هذا واقسموا عليكم * لاني اقول لكم انني لا اشرب من 18
هذا

رسو هذه الكرمة حتي تاتي ملكوت الله ۞ ثم اخذ 19
خبزا فشكر وكسر واعطاهم وقال هذا هو جسدي
الذي يبذل عنكم تكون تصنعون هذا الذكري ۞
وكذلك الكاس من بعد العشاء قال هذه الكاس 20
رسز هي الميثاق الجديد بدمي الذي يسفك من
رسح اجلكم ۞ وهوذا يد الذي يسلمني علي المايدة 21
معي * وابن الانسان ماض كما هو مزمع ولكن 22
رسط الويل لذلك الانسان الذي يسلمه ۞ فبدوا يتسايلون 23
بينهم من تري منهم يفعل هذا ۞

الفصل التاسع والسبعون

٥٦

رع وكانت مشاجرة بينهم من منهم الاكبر * فقال لهم 24
ان ملوك الامم هم سادانهم والمسلطون عليهم يدعون 25
المحسنين اليهم * فاما انتم فليس كذلك لكن 26
الكبير منكم يكون كالصغير والمقدم كالخادم ۞
رعا من اكبر المتكي ام الذي يخدم اليس المتكي 27
فاما انا في وسطكم مثل الخادم * وانتم الذين صبرتم 28
معي في تجاربي * وانا اعد لكم كما وعدني ابي 29
الملكوت لتاكلوا وتشربوا علي مايدتي في
رعب ملكوتي ۞ وتجلسوا علي كراسي وتدينوا اثني 30
عشر سبط اسرايل ۞

الفصل الثمنون

٥٧

رعج ثم قال الرب سمعان سمعان هوذا الشيطان يسال ان 31
يغربلكم مثل الحنطة * وانا طلبت من اجلك 32
رعد ليلا ينقص ايمانك ۞ وانت ايضا فارجع وثبت

 اخوتك

اخوتك ۞ فقال يارب انا مستعد ان امضي 33
معك الي السجن والموت * فقال له اقول لك 34
يا بطرس انه لا يصيح الديك اليوم حتي تنكرني ثلث
مرات انك لا تعرفني ۞ ثم قال لهم لما ارسلتكم 35
بغير كيس ولا هميان ولا حذاء هل اعوزكم شيا
فقالوا ولا شي * قال لهم بل الان كل من له كيس 36
يكن معه وكذلك ايضا من له هميان ومن
ليس له سيف فليبع ثوبه وليشتر سيفا ۞ اقول 37
لكم ان المكتوب سوف يكمل في انني احصي مع
الاثمة لان الذي كتب لاجلي له كمال ۞ فقالوا 38
يا رب هاهوذا هاهنا سيفان فقال لهم يكفيان ۞
ثم خرج كالعادة ومضي الي جبل الزيتون وتبعه 39
ايضا تلاميذه ۞ فلما انتهي الي المكان قال لهم صلوا 40
لئلا تدخلوا التجربة ۞ وانفرد عنهم كرمية حجر 41
فخر علي ركبتيه وصلي وقال ۞ يا ابة ان كنت 42
تشاء فلتعبر عني هذه الكاس لكن ليس مشيتي بل
مشيتك تكون ۞ فظهر له ملك من السماء ليقويه * 43
وصار بمخافة وكان يصلي متواترا وصار عرقه كالدم 44
العبيط نازلا علي الارض ۞ وقام من الصلاة وجاء 45
الي التلاميذ فوجدهم نياما من الحزن * فقال لهم 46
لماذا انتم نيام قوموا صلوا لئلا تدخلوا التجارب ۞

الفصل الحادي والثمنون

وفيما هو يتكلم واذا جمع والمسمي يهوذا الذي من 47
الاثني عشر قدامهم فدنا من يسوع وقبله ۞ فقال 48
له

له يسوع يا يهوذا بقبلة تسلم ابن الانسان ۞ فلما 49
راي الذين معه ما كان قالوا له يا رب نضرب
بالسيف * فضرب واحد منهم عبد رييس الكهنة 50
فقطع اذنه اليمني ۞ اجاب يسوع قايلا دعوا حتي 51
الان امسك هاهنا ولمس اذنه فابراها ۞ وقال 52
يسوع للذين جاوا اليه من روساء الكهنة وجند
الهيكل والمشايخ كمثل ما يخرج الي اللصوص
بالسيوف والعصي جيتم الي * وفي كل يوم كنت 53
معكم في الهيكل ولم تمدوا الي ايديكم لكن هذا هي
ساعتكم وسلطان الظلمة ۞ فاخذوه وجاوا به الي 54
بيت رييس الكهنة ۞ وكان بطرس يتبعه من
بعيد * فاضرموا نارا وسط الدار وجلسوا وكان 55
بطرس جالسا في وسطهم * فلما راته جارية جالسا 56
عند الضو ميزته وقالت هذا كان معه * فانكر 57
وقال يا امراة ما اعرفه ۞ وبعد قليل ابصره اخر وقال 58
انت ايضا منهم فقال بطرس يا انسان ما انا هو * وبعد
ساعة كرز عليه القول اخر وقال حقا هذا كان 59
معه لانه جليلي * فقال له بطرس يا انسان ما اعرف 60
ما تقول وفيما هو يتكلم صاح الديك ۞ فالتفت 61
الرب ونظر الي بطرس فذكر بطرس كلام الرب
الذي قال له انه قبل ان يصيح الديك اليوم
تنكرني ثلثا * وخرج بطرس خارجا وبكي بكاء 62
مرا ۞ والرجال الذين امسكوا يسوع كانوا 63
يهزون به ويضربونه * ويغطون وجهه ويسالونه قايلين 64

65 تنبى لنا من الذي ضربك * وكان كثيرون
اخرون يجدفون ويقولون فيه ۞

الفصل الثاني والثمنون

66 فلما كان النهار اجتمع مشايخ الشعب وروساء (رصه)
الكهنة والكتبة وادخلوه الي موضع مجمعهم * وقالوا
67 له ان كنت انت المسيح فقل لنا ۞ فقال ان قلت (رصو)
68 لكم لم تومنوا وان سالتكم لم تجيبوني ولم تخلوني ۞
69 ومن الان يكون ابن الانسان جالسا عن يمين قوة (رصز)
70 الله ۞ فقال جميعهم فانت اذن ابن الله فقال لهم (رصح)
71 انتم تقولون اني انا هو * فقالوا ما حاجتنا الي شهادة
XXIII 1 لاننا قد سمعنا من فيه ۞ فقام جمعهم كله وجاوا (رصط)
2 به الي بلاطس ۞ وبدوا يغرفون عليه ويقولون ۞ انا (ش)
وجدنا هذا يقلب امتنا ويمنع ان نعطي الجزية لقيصر (شا)
3 ويقول انه المسيح الملك ۞ فساله بلاطس قايلا انت (شب)
4 هو ملك اليهود فاجابه قايلا انت قلت ۞ وان (شج)
بلاطس قال لروساء الكهنة والجمع انا لم نجد علي
5 هذا الانسان علة ۞ وكانوا يتشددون ويقولون (شد)
انه يفتن الشعب ويعلم في جميع اليهودية وابتدا من
6 الجليل الي هاهنا * فلما سمع بلاطس الجليل سال
7 اهو رجل جليلي ۞ فلما علم انه من سلطان هيرودس (نه)
ارسله الي هيرودس لانه كان في تلك الايام
8 بيروشليم * وان هيرودس لما راي يسوع فرح جدا
لانه كان يريد ان يراه من زمان طويل لما كان
يسمع عنه من الامور الكثيرة وكان يرجوا ان
يعاين

9 يعاين اية يعملها * وساله عن كلام كثير فلم
10 يجبه بشي ۞ فوقف روساء الكهنة والكتبة (شه)
11 يغرفون عليه جدا ۞ واحتقره هيرودس وجنده (شو)
واستهزوا به والبسوه ثيابا بريقا وارسله الي فيلاطس *
12 فصار فيلاطس وهيرودس صديقين في ذلك
اليوم بعضهما مع بعض لان كان بينهما عداوة من
قبل ۞

الفصل الثالث والثمنون

13 فدعا بلاطس عظما الكهنة والروساء والشعب * (شز)
14 وقال لهم قدمتم الي هذا الرجل كانه يرد الشعب
وهوذا قد سالته امامكم ولم اجد في هذا الانسان
15 علة من جميع ما تغرفونه به ۞ ولا هيرودس ايضا (شح)
لانه ارسله الينا وهاهوذا ليس له عمل يستحق به
16 الموت * وانا اودبه واطلقه ۞
17 وكانت لهم عادة ان يطلق لهم اسيرا في العيد ۞ (شط)
18 فصاح كل الجمع وقالوا خذ هذا واطلق لنا ربان * (شي)
19 وذلك طرح في السجن من اجل القتل والقلق الذي
20 في المدينة ۞ وناداهم ايضا بلاطس واراد ان يخلي (شيا)
21 يسوع * اما هم فصرخوا قايلين اصلبه ۞ وقال لهم (شيب)
22 ثالثة ما صنع هذا من الردي فلم اجد عليه علة
23 يستحق بها الموت اودبه واطلقه ۞ وكانوا يلجون (شيج)
باصوات عالية ويسالونه ان يصلبه واشتدت اصواتهم
24 واصوات روساء الكهنة ۞ وان بلاطس حكم ان (شيد)
25 يكون غرضهم * واطلق لهم ذلك الذي حبس

من اجل القتل والقلق كما طلبوا واسلم يسوع
كما ارادوا ۞

الفصل الرابع والثمنون

شية 26 وبينما هم منطلقون به اخذوا واحدا يدعي سمعان
القيرواني وهو جاء من الحقل فجعلوا عليه الصليب
شيو 27 ليحمله خلف يسوع ۞ وكان يتبعه جمع كبير
من الشعب والنساء اللواتي كن يندبنه وينحن
28 عليه * فالتفت يسوع اليهن وقال يابنات اروشليم
لا تبكين علي لكن اقول لكم ابكين عليكن
29 وعلي اولادكن * لانه ستاتي ايام تقلن فيها طوبي
للعواقر والبطون التي لم تلد والثدي التي لم ترضع *
30 حينيذ تقلن للجبال قعي علينا وللاكام غطينا *
31 وان كانوا يفعلون هذا بالعود الرطب فماذا يكون
شبز 32 باليابس ۞ وجاوا معه باثنين اخرين عاملي ردي
شيح 33 ليقتلا ۞ فلما جاوا الي الموضع المسمي الاقرانيون
شبط صلبوه هناك ۞ ومعه عاملا الشر احدهما عن يمينه
شك 34 والاخر عن شماله ۞ فقال يسوع يا ابة اغفر لهم
شكا فانهم ما يدرون ما يعملون ۞ واقتسموا ثيابه واقترعوا
شكب 35 عليها * والشعب قايم ينظر ۞ وكان الروساء ايضا
يستهزيون به ويقولون انه خلص اخرين فليخلص
نفسه ان كان هو المسيح ابن الله المنتخب ۞
شكج 36 وكان الجند ايضا يستهزيون به ويتقدمون اليه
37 ويقدمون له خلا * ويقولون ان كنت انت ملك
شكد 38 اليهود فنج نفسك ۞ وكان ايضا كتاب عليه
مكتوبا

مكتوبا باليونانية والرومية والعبرانية هذا هو
39 ملك اليهود ۞ وواحد من عاملي الردي الذين
شكه صلبا معه كان يجدف ويقول ان كنت انت
40 المسيح فنج نفسك ونجنا ۞ فاجابه الاخر وانتهره
شكو وقال اما تخاف الله اذ كنا تحت هذا الحكم *
41 ونحن بعدل جوزينا كما نستحق وكما صنعنا
42 فاما هذا فلم يصنع شيا * ثم قال ليسوع اذكرني
43 يارب اذا جيت في ملكوتك * فقال له يسوع
الحق اقول لك انك اليوم تكون معي في
44 الفردوس ۞ وكان في الساعة السادسة ۞ وان
ظلمة غشت الارض كلها الي الساعة التاسعة *
45 واظلمت الشمس ۞

الفصل الخامس والثمنون

شكح 46 وانشق ستر الهيكل من وسطه ۞ وصاح يسوع بصوت
شكط عال وقال يا ابة في يديك اضع روحي فلما قال
شل 47 هذا اسلم الروح ۞ ولما راي قايد الماية ما كان
مجد الله وقال حقا ان هذا الانسان صديق ۞
شلا 48 وكل الجموع الذين كانوا مجتمعين لهذا المنظر
لما عاينوا ما كان رجعوا وهم يدقون علي صدورهم *
49 وكان جميع معارفه قياما بعيدا والنسوة اللواتي
50 كن يتبعنه من الجليل كن ينظرن هذا ۞ وان
شلب رجلا اسمه يوسف ذا راي موسرا وكان رجلا
51 صالحا صديقا * ولم يكن موافقا لرايهم واعمالهم
وكان من الرامة من مدينة يهودا وكان يترجي
ملكوت

ملكوت الله * هذا جاء الي بلاطس وساله جسد 52
شلد يسوع ۞ وانزله ولفه في لغافة كتان ووضعه في قبر 53
قد نحته ولم يكن ترك فيه احد ۞ وكان يوم 54
جمعة الذي يكون صباحه السبت * وكان النسوة 55
اللاتي يتبعنه من الجليل ابصرن القبر وكيف وضع
شله جسده ۞ فلما رجعن اعددن طيبا وعطرا وكففن 56
في السبت كما في الوصيـــــة ۞

XXIV الفصل السادس والثمنون

شلو وفي احد السبوت باكرا جدا اتين الي القبر ومعهن 1
الطيب الذي اعددنه ومعهن نسوة اخر * فوجدن 2
الصخرة قد دحرجت عن القبر * فدخلن ولم يجدن 3
جسد الرب يسوع * وكان فيما هن متحيرات من 4
اجل هذا وان رجلان قد وقفا بهن بلبـاس يلمع ۞
شلز فخفن ونكسن وجوههن الي الارض فقالا لهن لم 5
تطلبن الحي مع الاموات * ليس هو هاهنا لكن قد 6
قام اذكرن مثلما كلمكن وهو في الجليل *
وقال ان ابن الانسان ينبغي ان يسلم في ايدي 7
اناس خطاة ويصلب ويقوم في اليوم الثالث * و 8
شلح انهن ذكرن كلامه ۞ ولما رجعن من القبر 9
شلط اخبرن الاحد عشر بهذا وجميع الباقين ۞ وكن 10
مريم المجدلية ويونا ومريم ام يعقوب وساير من
معهن وقلن للرسل هذا * وكان هذا الكلام 11
عندهم كالهزء ولم يصدقوه * وقام بطرس واسرع 12
الي القبر فتطلع وراي الثياب موضوعة مفردة فقط
ومضي

13 ومضي الي موضعه وهو متعجب مما كان ۞ واذا شي
اثنان منهم سايران في ذلك اليوم الي قرية بعيدة من
14 يارشليم نحو ستين غلوة تدعي عمواس * وكان
يتخاطبان من اجل جميع الامور التي كانت *
15 وفيما هما يتكلمان ويتسالان اذ قرب منهما يسوع
16 وكان يمشي معهما * وامسك اعينهما عن معرفته *
17 فقال لهما ما هذا الكلام الذي يكلم احدكما
18 صاحبه به وانتما ماشيان مكتييبين * فاجاب
احدهما الذي اسمه اكلاوبا وقال له انت وحدك
غريب عن يروشليم اذ لم تعلم الذي كان فيها
19 في هذه الايام * فقال لهما وما هو قالا له امر يسوع
الناصري الذي كان رجلا نبيا له قوة في الفعل
20 والقول قدام الله وجميع الشعب * فاسلمه عظما
21 الكهنة والروساء لحكم الموت وصلبوه * ونحن
كنا نرجوا انه مخلص اسرايل لكن مع هذا
كله هذا اليوم الثالث منذ كان هذا *
22 لكن نسوة منا اعلمتنا الانهن بكرن الي القبر *
23 فلم تجدن جسده فاتين وقلن انهن ابصرن منظر
24 ملايكه وقالوا عنه انه حي * ومضي قوم منا
الي القبر ووجدوا هكذا كما قالت النسوه فاما
25 هو فلم يروه * فقال لهما يا غير فهمين وثقيلي
القلوب اما تومنان بكلما نطقت به الانبياء *
26 اليس هذا كان مزمعا ان يقبل المسيح هذه الالام
27 ويدخل مجده * وبدا يفسر لهما من موسي وجميع

للانبياء وما في جميع الكتب من اجله *
فاقتربوا من القرية التي كانا منطلقين اليها وكان 28
هو يوهمهما انه ينطلق الي مكان ابعد * فامسكاه 29
وقالا له اقم معنا لانه المساء وقد مال النهار
فدخل ليقيم عندهما * فلما جلس معهما اخذ 30
خبزا بارك وكسر وناولهما * فانفتحت 31
اعينهما وعرفاه ثم خفي عنهما * فقال احدهما 32
للاخر اليس قد كانت قلوبنا محترقة فينا
اذ كان يكلمنا في الطريق ويفسر لنا الكتب *
وقاما في تلك الساعة ورجعا الي يروشليم 33
فوجدا الاحد عشر مجتمعين والذين معهم * وهم 34
يقولون حقا قد قام الرب وظهر لسمعان * وهما ايضا 35
تكلما بما كان في الطريق وكيف عرفاه
عند كسر الخبز ۞ وفيما هم يتكلمون بهذا وقف 36
يسوع في وسطهم وقال لهم السلم لكم انا هو
لا تخافوا * فصاروا في خوف وظنوا انهم ينظرون 37
روحا * فقال لهم ما بالكم تضطربون ولم تاتي 38
الافكار في قلوبكم * انظروا يدي ورجلي فاني 39
انا هو حسوني وانظروا ان الروح ليس له لحم وعظم
كما ترون انه لي * ولما قال هذا اراهم يديه ورجليه ۞ 40
واذا هم غير مصدقين من الفرح والتعجب قال لهم 41
اعندكم هاهنا ما يوكل * وانهم اعطوه جزوا من 42
حوت مشوي ومن شهد عسل * فاخذ قدامهم واكل 43
واخذ الباقي واعطاهم ۞ فقال لهم هذا الكلام الذي 44
كلمتكم

شم

شما

شمس

كلمتكم به اذ كنت معكم وانه سوف يكمل كل شي
هو مكتوب في ناموس موسي والانبياء والمزامير
لاجلي * وحينيذ فتح ذهنهم ليفهموا المكتوب * وقال 45
لهم هكذا هو مكتوب ان المسيح سوف يولم ويقوم 46
من الموتي في اليوم الثالث * ويكرز باسمه بالتوبة 47
ومغفرة الخطايا في جميع الامم وتبدون من يروشليم * 48
وانتم تشهدون علي هذا * وانا ارسل اليكم موعد 49
ابي فاجلسوا انتم في المدينة يروشليم حتي تتدرعوا
القوة من العلاء * ثم اخرجهم خارجا الي بيت 50
عنيا ورفع يديه وباركهم * وكان فيما هو 51
يباركهم انفرد عنهم وصعد الي السماء * فاماهم 52
فسجدوا له ورجعوا الي يروشليم بفرح عظيم * وكانوا 53
كل حين في الهيكل يسبحون ويباركون
الله امين ۞

كمل نسخ بشارة الرسول لوقا الحكيم
كتبها باليوناني بمدينة مقدونية بعد
صعود ربنا المسيح الي السماء باثنين
وعشرين سنة في السنة الرابعة عشر
لاقلوديس قيصر * والمجد لله *
دايما ابدا ۞

فصول بشارة يوحنا الرسول ابن زبدي وعددهن ستة واربعون فصلا *

ا في وصف الرسول لازلية الكلمة *
ب في ان الله لم يره احد قط والابن الوحيد هو خبر *
ج في مجي اندراوس وبطرس الي المخلص *
د استدعا المخلص لفيلبس وامانة نثانييل به *
ه العرس بقانا الجليل *
و اخراج المخلص الباعة وغيرهم من الهيكل *
ز نيقوديمس والمشاجرة في التطهير *
ح السامرية *
ط اشفا المخلص لعبد الملك ابنه *
ي بركة الضان وشفا المخلص للمخلع *
يا قول المسيح ان اعماله واعمال الاب واحد *
يب اذكاره لليهود بشهادة يوحنا له *
يج خمس الخبزات *
يد في مشي السيد علي الماء *
يه في مجي الجمع وطلبهم منه اية *

يو في قول المخلص انا هو خبز الحياة *
يز بسبب جسده ودمه *
يح صعوده الي الهيكل في انتصاف العيد وتعلمه *
يط في كونه كان يعلم ايضا في اليوم الاخير من العيد *
ك قوله انا هو نور العالم *
كا قوله انا امضي وتطلبونني واعلامه لهم انه قبل ابرهيم *
كب الاعمي المولود *
كج في قول المخلص انه الراعي الصالح *
كد في انه لما كان التجديد بيروشليم مشي في الهيكل ثم اعلامه لليهود انه مساو الاب *
كه اقامته العازر الميت *
كو في ان الروساء اجتمعوا وتشاوروا في قتل المخلص *
كز التي دهنت قدمي السيد بالطيب *
كح ركوبه العفو *
كط مجي اليونانيين الي فيلبس لينظروا المخلص *
ل في قول المخلص ان من يومن به فقد امن بمن ارسله *
لا في غسله ارجلة تلاميذه *

لب كشفه للتلاميذ انه مفارقهم وتوصيته لهم بمحبة بعضهم البعض كما احبهم *

لج قوله لهم انه والاب واحد وانه في الاب والاب فيه واوصاهم بحفظ وصاياه وانه يرسل اليهم الروح القدس *

لد في قوله ان الفارقليط روح القدس الذي يرسله ابي باسمي هو يعلمكم كل شي *

له في قوله اذا جاء الفارقليط الذي ارسل اليكم *

لو في قوله كلما تسالون الاب باسمي يعطيكم *

لز في انه رفع عينيه الي السماء وصلي وطلب عن كل من يومن به *

لح اسلام يهودا المخلص *

لط مضي الجمع به الي دار قيافا رييس الكهنة وانكار بطرس للمخلص *

م ما فعله الشرط *

ما قصة صلب المخلص *

مب في ان المخلص اسلم روحه وان احد الجند طعنه فخرج للوقت ماء ودم وفي اخذ يوسف الجسد ودفنه اياه *

مج قيامة المخلص المقدسة في احد السبوت *

مد دخوله علي التلاميذ عشية الاحد ولم يكن توما حاضرا وبعد ثمانية ايام ظهر لهم وتوما معهم *

مه ظهوره لهم علي بحيرة طبرية *

مو في قول الرب لسمعان ثلث دفوع اتحبني وامره له برعاية شعبه وتشجيعه علي الموت الصعب الذي يناله وفي سواله عن امر يوحنا وجواب المخلص له وفي ختمه الانجيل بان هذا هو التلميذ الذي شهد بهذا وكتبه ونعلم ان شهادته حق *

تمت فصول بشارة يوحنا الرسول
والمجد لله دايما ابدا ۞

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد *

بشارة القديس الجليل التلميذ الرسول يوحنا ابن زبدي حبيب ربنا يسوع المسيح *

I

الفصل الاول *

ا 1 في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله والله هو 2 الكلمة * كان هذا قديما 3 عند الله * كل به كان وبغيره لم يكن شيء مما 4 كان * وبه كانت الحياة والحياة هي نور 5 الناس * والنور اضا في الظلمة والظلمة لم تدركه ۞
ب 6 كان انسان ارسل من الله اسمه يوحنا هذا جاء للشهادة

8 للشهادة ليشهد للنور ليومن الكل به * ولم يكن هو
9 النور بل ليشهد للنور ۞ كان نور حق الذي ج
10 يضي لكل انسان ات الي العالم * في العالم كان
11 والعالم به كون والعالم لم يعرفه ۞ الي خاصته جاء د
12 وخاصته فلم تقبله * فاما الذين قبلوه فاعطاهم
سلطانا ان يصيروا بني الله الذين يومنون باسمه *
13 وليس هم من دم ولامن هوي لحم ولامن مشية رجل
14 لكن ولدوا من الله ۞ والكلمة صار جسدا وحل ه
فينا ورأينا مجده مجدا مثل الوحيد الذي من الاب
15 الممتلي نعمة وحقا ۞ يوحنا شهد من اجله وصرخ وقال و
هذا الذي قلت انه ياتي بعدي وكان قبلي لانه اقدم
16 مني ۞ ومن امتلايه نحن باجمعنا اخذنا ونعمة بدل ز
17 نعمة * من اجل ان الناموس بموسي اعطي والنعمة
والحق وجبا بيسوع المسيح ۞

الفصل الثاني

18 الله لم يره احد قط الابن الوحيد الذي هو في حضن ح
19 ابيه هو خبر ۞ وهذه شهادة يوحنا اذا ارسل اليهود ط
اليه من يروشليم كهنة ولاويين ليسالوه انت من
20 انت * فاعترف ولم ينكر واقر اني لست المسيح *
21 فسالوه من انت ايلياء فقال لست افالنبي انت فقال
22 كلا * فقالوا له فمن انت لنرد الجواب الي الذين
23 ارسلونا ماذا تقول عن نفسك ۞ قال انا الصوت ي
الصارخ في البرية سهلوا طريق الرب كما قال اشعيا
24 النبي ۞ فاما اوليك المرسلون فكانوا من يا

25 الفريسيين * وسالوه وقالوا له ما بالك تعمد ان
كنت انت لست المسيح ولا ايليا ولا النبي ۞
26 اجابهم يوحنا وقال انا اعمدكم بالماء وفي وسطكم
27 قايم ذاك الذي لستم تعرفونه * الذي ياتي بعدي
وهو قبلي كان ذاك الذي لست مستحقا ان
28 احل سيور حذايه ۞ هذا كان في بيت عنيا
29 في عبر الاردن حيث كان يوحنا يعمد * ومن
الغد نظر يسوع مقبلا اليه فقال هاهوذا حمل الله
30 الذي يرفع خطايا العالم ۞ هذا ذاك الذي قلت
انا من اجله انه ياتي بعدي رجل وهو كان قبلي لانه
31 اقدم مني * وانا لم اكن اعرفه لكن ليظهر لاسراييل
32 من اجل هذا جيت انا لاعمد بالما ۞ وشهد يوحنا
وقال اني رايت الروح اذ نزل من السماء مثل حمامة
33 وحل عليه * ولم اكن اعرفه لكن من ارسلني لاعمد
بالماء هو قال لي ان الذي تري الروح ينزل
34 ويثبت عليه هو يعمد بروح القدس * وانا عاينت
وشهدت ان هذا هو ابن الله ۞

الفصل الثالث

35 وفي الغد كان يوحنا واقفا واثنان من تلاميذه *
36 فنظر الي يسوع ماشيا فقال هوذا حمل الله * فسمع
73 تلميذاه كلامه فتبعا يسوع * فالتفت يسوع فراهما
38 يتبعانه فقال لهما * ماذا تريدان فقالا له رابوني الذي
39 تاويله يا معلم اين تكون * فقال لهما تعالا لتنظرا
40 فاتيا وابصرا اين يكون واقاما عنده يومهما ذلك
وكان

---

41 وكان نحو عشر ساعات ۞ واندراوس اخو سمعان
كان واحدا من الاثنين اللذين سمعا من يوحنا
42 وتبعاه * هذا وجد اولا سمعان اخاه وقال له قد
43 وجدنا مسيا الذي تاويله المسيح * فجاء به الي يسوع
فلما نظر اليه يسوع قال له انت سمعان ابن يونا انت
تدعي الصفا الذي تاويله بطرس ۞

الفصل الرابع

44 ومن الغد اراد الخروج الي الجليل فوجد فيلبس
45 فقال له يسوع اتبعني * وكان فيلبس من بيت
46 صيدا من مدينة اندراوس وبطرس * فوجد فيلبس
ناثانييل وقال له الذي كتب موسي من اجله
في الناموس والانبياء وجدناه وهو يسوع ابن يوسف
47 الذي من الناصرة * فقال له ناثانييل هل يمكن ان
يخرج من الناصرة شي فيه صلاح فقال له فيلبس
48 تعال وانظر * فلما راي يسوع ناثانييل مقبلا اليه
49 قال من اجله هذا حقا اسراييلي لا غش فيه * فقال له
ناثانييل من اين تعرفني اجاب يسوع وقال له قبل
50 ان يدعوك فيلبس وانت تحت التينة رايتك * اجاب
ناثانييل وقال له يا معلم انت هو ابن الله انت هو
51 ملك اسراييل * قال له يسوع لانني قلت لك انني
رايتك تحت شجرة التين امنت سوف تعاين اعظم
52 من هذا * قال له الحق الحق اقول لكم انكم
من الان ترون السماء مفتوحة وملايكة الله
يصعدون وينزلون علي ابن البشر ۞

اصحاح

II الفصل الخامس

1 وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل
2 وكانت ام يسوع هناك * ودعي يسوع وتلاميذه
3 الي العرس * وكانت الخمر قد نفدت فقالت ام
4 يسوع له ليس لهم خمر * قال لها يسوع ما لي ولك
5 ايتها المراة لم تات ساعتي * فقالت امه للخدام افعلوا
6 ما يامركم به * وكان هناك ست اجاجين من
حجارة موضوعة لتطهير اليهود يسع كل واحد مطرين
7 او ثلثة * فقال لهم يسوع املوا الاجاجين ماء فملوها الي
8 فوق * وقال لهم استقوا الان وناولوا رييس التكاة
9 فودوا * فلما ذاق رييس التكاة ذلك الماء المتحول خمرا
ولم يعلم من اين هو وكان الخدام يعلمون لانهم ملوا الما
10 فدعا رييس التكاة العروس * وقال له كل انسان
انما ياتي بالشراب الجيد اولا فاذا سكروا عند ذلك
ياتي بالدون وانت ابقيت الشراب الجيد الي الان *
11 هذه الاية الاولي التي فعلها يسوع في قانا الجليل
واظهر مجده وامن به تلاميذه ۞

الفصل السادس

يط 12 بعد هذا انحدر الي كفرناحوم هو وامه واخوته
ك β 13 وتلاميذه واقاموا هناك اياما يسيرة ۞ وكان
كا فصح اليهود قد قرب ۞ فصعد يسوع الي يروشليم *
14 فوجد في الهيكل باعة البقر والكباش والحمام
15 وصيارف جلوسا * فصنع مخصرة من حبل واخرج
جميعهم من الهيكل وطرد البقر والخراف وبدد دراهم
الصيارف

الصيارف وقلب موايدهم * وقال لباعة الحمام احملوا
16 هذا من هاهنا ولا تجعلوا بيت ابي بيت التجارة ۞
كب 17 فذكر تلاميذه انه مكتوب غيرة بيتك اكلتني ۞
كج 18 فاجاب اليهود وقالوا له اي اية ترينا حتي تفعل هذه
كد 19 الافعال ۞ اجاب يسوع قايلا لهم حلوا هذا الهيكل
20 وانا اقيمه في ثلثة ايام * قال له اليهود في ست واربعين
سنة بني هذا الهيكل وانت تقيمه في ثلثة ايام *
21 فاما هو فعني هيكل جسده * ولما قام من الاموات
22 ذكر تلاميذه انه لهذا قال فامنوا بالكتب
23 والكلمة التي قال يسوع * وامن باسمه عند كونه
بيروشليم في عيد الفصح كثير لانهم عاينوا
24 الايات التي عمل * فاما يسوع فلم يكن يامنهم لانه
25 كان عارفا بكل احد * ولم يكن يحتاج ان يشهد
له احد علي انسان لانه كان يعلم ما في الانسان ۞

III الفصل السابع

٧

1 وكان رجل من الفريسيين اسمه نيقوديمس رييسا
2 لليهود * هذا اتي الي يسوع ليلا وقال له يامعلم نحن
نعلم انك اتيت من الله معلما لانه ليس يقدر احد
3 ان يعمل هذه الايات التي تعمل الا من الله معه * اجاب
يسوع وقال له الحق الحق اقول لك انه من لم
يولد من ذي قبل لن يقدر ان يعاين ملكوت
4 الله * قال له نيقوديمس كيف يمكن ان يولد رجل
5 شيخ العله يقدر ان يلج بطن امه ثانية ويولد * اجاب
يسوع وقال له الحق الحق اقول لك ان من لم يولد

من الماء والروح لن يقدر ان يدخل ملكوت الله *
6 ان المولود من الجسد جسد هو والمولود من الروح
7 فهو روح * لا تعجبن من قولي لك انه ينبغي لكم
8 ان تولد وامن ذي قبل * الروح يهب حيث يشاء
وتسمع صوته الا انك ليس تعلم من اين ياتي ولا الي
9 اين يذهب هكذا كل مولود من الروح * اجاب
نيقوديمس وقال كيف يمكن ان يكون هذا *
10 اجاب يسوع وقال له انت معلم اسرايبل ولا تعلم
11 هذا * الحق الحق اقول لك انا انما ننطق بما نعلم
12 ونشهد بما راينا ولستم تقبلون شهادتنا * اذ كنت
اعلمتكم الارضيات ولستم تومنون فكيف ان قلت
13 لكم السماييات تصدقون * وما يصعد احد الي السماء
الا الذي نزل من السماء ابن البشر الذي هو في
14 السماء * وكما رفع موسي الحية في البرية هكذا ينبغي
15 ان يرفع ابن البشر * لكي كل من يومن به لا يهلك
16 بل ينال الحياة الابدية * هكذا احب الله العالم حتي
بدل ابنه الوحيد لكيلا يهلك كل من يومن به
17 بل يكون له حياة الابد * لانه لم يرسل الله ابنه
الي العالم ليدين العالم لكن لينجي به العالم *
18 ومن يومن به لا يدان ومن لم يومن به فهو مدان
19 لانه لم يومن باسم ابن الله الوحيد * هذه
هي المداينة ان النور جاء الي العالم واحب
الناس الظلمة اكثر من النور لان اعمالهم
20 كانت شريرة * لان كل من يعمل السيات يبغض
النور

النور وليس يقبل الي النور لبلا تبكت اعماله
21 لانها شريرة * فاما الذي يعمل الحق فانه
يقبل الي النور وتظهر اعماله انها بالله معمولة ۞
22 بعد هذا اقبل يسوع وتلاميذه الي ارض اليهوديه [illegible]
23 وكان يتردد هناك معهم ويعمد ۞ وقد كان كه
يوحنا يعمد في عين نون التي الي جانب ساليم لكثرة
24 الماء هناك وكانوا ياتون ويعتمدون * لانه لم
25 يكن يوحنا بعد القي في السجن ۞ وكانت كو
مناظرة بين تلاميذ يوحنا واليهود من اجل التطهير ۞
26 فاقبلوا الي يوحنا وقالوا له يا معلم ذاك الذي كان كز
معك في عبر الاردن الذي انت شهدت له هوذا
27 ايضا يعمد وياتي اليه الكل * اجاب يوحنا وقال لن
يقدر الانسان ان ياخذ شيا الا ان يعطي من السماء ۞
28 انتم تشهدون لي اني قلت اني لست المسيح لكني كح
29 ارسلت امام ذاك ۞ من له عروس فهو عريس كط
وصديق الختن الواقف المصغي اليه يفرح فرحا من
30 اجل صوت الختن فالان هاهوذا فرحي قديم *
31 لذلك ينبغي ان ينمي ولي ان انقص * لان الذي
ياتي من فوق هو فوق كل احد والذي من الارض
هو ارضي ومن الارض ينطق والذي من السماء اتي
32 هو فوق الكل * وبما عاين وسمع يشهد وليس
33 يقبل احد شهادته * والذي قد قبل شهادته قد ختم ان
34 الله حق هو * لان الذي ارسله الله انما ينطق بكلام
35 الله لانه ليس بالكيل اعطاه الله الروح ۞ الاب ل

يحب

لا

36 يحب الابن وقد جعل في يده كل شي ۞ ومن يومن
بالابن فله الحياة الدايمة ومن لايطع الابن لا يعاين
الحياة بل يحل عليه غضب الله ۞

IIII الفصل التامن

1 ولما علم الرب ان الفريسيين قد سمعوا ان يسوع قد اتخذ
2 تلاميذ كثيرين وانه يعمد اكثر من يوحنا * اذ ليس
3 يسوع كان يعمد بل تلاميذه ۞ فترك اليهودية ومضي
لب
لج
4 الي الجليل ۞ وكان قد ازمع ان يعبر علي موضع
5 السامرة ۞ فاقبل الي مدينة السامرة التي تسمي سوخار
الي جانب القرية التي كان يعقوب وهبها ليوسف
6 ابنه * وكانت هناك عين ماء يعقوب وكان
يسوع قد اعيا من تعب الطريق فجلس هكذا
7 علي العين في ست ساعات * فجات امراة من السامرة
8 لتدل الماء فقال لها يسوع اعطيني اشرب * وكان
تلاميذه قد مضوا الي المدينة ليبتاعوا لهم طعاما *
9 قالت له تلك المراة السامرية كيف وانت يهودي
تستسقيني الماء وانا امراة سامرية واليهود لا يختلطون
10 بالسمرة * اجاب يسوع وقال لها لو كنت تعرفين
عطية الله ومن هذا الذي قال لك ناوليني اشرب
11 لكنت انت تساليه يعطيك ماء الحياة * قالت
له تلك المراة ياسيد انه لا دلو لك والبير عميقة فمن
12 اين لك ماء الحياة * العلك اعظم من ابينا يعقوب
الذي اعطانا هذه البير ومنها شرب هو وبنوه وغنمه *
13 اجاب يسوع وقال لها * كل من يشرب من هذا
الماء

14 الماء يعطش ايضا فاما كل من يشرب من الماء الذي
اعطيه لا يعطش الي الابد بل ذلك الماء الذي اعطيه
15 يكون فيه ماء ينبوع الحياة الدايمة * قالت له المراة
ياسيد اعطني من هذا الماء لكيلا اعطش ولا اجي
16 وادلو من هاهنا * فقال لها يسوع امضي وادعي
17 زوجك وتعالي هاهنا * اجابت المراة وقالت له
ليس لي زوج قال لها يسوع حسنا قلت انه لا بعل
18 لي * لانه قد كان لك خمسة ازواج والذي هو
لك الان ليس هو زوجك اما هذا فحقا قلت *
19 قالت له المراة ياسيد اني لاري انك نبي * اباونا
20 سجدوا في هذا الجبل وانتم تقولون انه بيروشليم المكان
21 الذي ينبغي ان يسجد فيه * قال لها يسوع ايتها
المراة امني بي انه ستاتي ساعة لا في هذا الجبل ولا في
22 يروشليم يسجدون للاب * انتم تسجدون لمن لا تعلمون
ونحن نسجد لمن نعلم لان الخلاص هو من اليهود *
23 لكن ستاتي ساعة وهي الان لكيما الساجدون
بالحق يسجدون للاب بالروح والحق لان الاب انما
24 يريد مثل هولاء الساجدين له * لان الله روح والذين
25 يسجدون له بالروح والحق ينبغي ان يسجدوا * قالت
له المراة قد علمنا ان مسيا الذي هو المسيح ياتي فاذا جاء
26 ذاك فهو يعلمنا كل شي * فقال لها يسوع انا هو
27 الذي اكلمك * وفي هذا جاء تلاميذه وتعجبوا
من كلامه مع امراة ولم يقل احد ماذا تريد ولم
28 تكلمها * فتركت المراة جرتها ومضت الي المدينة
Hh وقالت

وقالت للناس * تعالوا انظروا الي هذا الرجل لانه 29
اعلمني كلما فعلت العل هذا هو المسيح * فخرجوا 30
من المدينه واقبلوا نحوه * وفي هذا ساله تلاميذه 31
قايلين يامعلم كل * فقال لهم ان لي طعاما ليس 32
تعرفونه انتم * فقال التلاميذ فيما بينهم لعل انسانا 33
واتاه بشي يطعمه * فقال لهم يسوع طعامي انا ان 34
اعمل مشية من ارسلني واتم عمله * اليس انتم تقولون 35
ان الحصاد ياتي بعد اربعة اشهر وانا قايل لكم
ارفعوا اعينكم وانظروا الي الكور قد ابيضت و
بلغت الحصاد * والذي يحصد ياخذ الاجره 36
ويجمع ثمار الحياة الدايمة والزارع والحاصد يفرحان
معا * لانه في هذا توجد كلمة الحق ان واحدا 37
يزرع واخر يحصد * انا ارسلتكم لتحصدوا شيا ليس 38
انتم تعبتم فيه لان اخرين تعبوا وانتم دخلتم على
تعب اوليك * فامن به في تلك المدينة سامريون 39
كثيرون من اجل كلمة تلك المراة التي كانت
تشهد انه اعلمني بكل شي فعلت * ولما صار اليه 40
السامريون طلبوا اليه ان يقيم عندهم فلبث عندهم
يومين * فامن به جمع كبير من اجل كلمته * 41
وكانوا يقولون لتلك المراه انا ليس من اجل قولك 42
نومن به لكنا قد سمعنا وعلمنا ان هذا هو
المسيح بالحقيقة مخلص العالم ۞

الفصل التاسع

لد

و بعد يومين خرج يسوع من هناك ومضى الى 43
الجليل

له

44 الجليل ۞ لان يسوع شهد ان النبي لا يكرم في
لو
45 مدينته ۞ ولما صار الي الجليل قبله الجليليون لانهم
لز
عاينوا كلما عمل بيروشليم في العيد لانهم جاوا
46 الي العيد ۞ ثم جاء يسوع ايضا الي قانا الجليل
حيث صنع الماء خمرا وكان في كفرناحوم انسان
47 ملكي ابنه مريض * هذا سمع ان يسوع قد جاء
من يهودا الي الجليل فانطلق اليه وساله ان ينزل
48 و يبري ولده لانه قد كان قارب الموت * فقال له
يسوع ان لم تعاينوا الايات والاعاجيب لا تومنوا *
49 فقال له ذلك الملكي ياسيد انزل قبل ان يموت
50 فتاي * قال له يسوع امض فابنك حي فامن
51 الرجل بالكلمه التي قالها يسوع ومضى * وفيما هو
ماض استقبله غلمانه و بشروه وقالوا له قد عاش
52 ابنك * فسالهم في اي وقت برا فقالوا له امس في
53 الساعة السابعة تركته الحمي * فعلم ابوه انه في تلك
الساعة التي قال له يسوع فيها ابنك قد حي فامن
54 هو و بيته باسره * هذه ايضا اية ثانية عملها يسوع لما
جاء من يهودا الي الجليل ۞

V الفصل العاشر

مج لح

1 و بعد هذا كان عيد لليهود فصعد يسوع الى
2 يروشليم * وكان هناك بيروشليم الابروباتيكي
قولمبثرة تسمي بالعبرانية بيت الرحمة تاويلها بركة
3 الضان وكان فيها خمسة اروقة * وكان كثير
من المرضي مطرحين فيها عميان ومقعدون وجافون

 وكانوا

4 وكانوا يتوقعون تحريك الماء * لان ملكا كان
ينزل الي الصبغة في حين حين وكان يحرك الماء
والذي كان ينزل اولا من بعد حركة الماء يبرا
5 من كل الوجع الذي به * وكان هناك رجل
6 سقيم منذ ثمان وثلثين سنة * نظر يسوع الي هذا ملقي
فعلم ان له سنين كثيرة فقال له اتحب ان تبرا *
7 اجاب ذلك المريض وقال نعم يا سيد ولكن ليس
لي انسان اذا تحرك الماء يلقيني في البركة بل الي
8 ان اجي انا ينزل قدامي اخر * قال له يسوع قم احمل
9 سريرك وانطلق * فمن ساعته برا الرجل وحمل سريره
10 ومشي وكان ذلك اليوم سبتا * فقال اليهود
للذي شفي انه يوم سبت وليس يحل لك ان تحمل
11 سريرك ۞ فاجابهم الذي ابراني هو قال لي احمل
12 سريرك وامش * فسالوه من هو الرجل الذي
13 قال لك احمل سريرك وامش * فاما الذي ابري
فلم يكن يعلم من هو لان يسوع كان قد انتقل
من الجمع الكبير الذي كان في ذلك الموضع *
14 وبعد هذا وجده يسوع في الهيكل فقال له قد
عوفيت فلا تعد تخطي لكيلا يكون لك شر
15 اكثر * فذهب ذلك الرجل واعلم اليهود ان
16 يسوع هو الذي ابراه * ومن اجل هذا كان اليهود
يطردون يسوع ويريدون قتله لانه كان يفعل هذا
17 في السبت * فاما يسوع فقال لهم ابي حتي الان
18 يعمل وانا اعمل * ومن اجل هذا كان اليهود اجدر
ان

ثا

ان يريدوا قتله لا لانه كان ينقض السبت فقط بل
لانه كان يقول ان الله ابي ويعادل نفسه بالله ۞

الفصل الحادي عشر

19 ثم اجابهم يسوع وقال لهم الحق اقول لكم ان
الابن لا يفعل شيا من تلقاء نفسه الا انه يعمل ما يري
الاب عاملة لان الاعمال التي يعملها الاب هذه ايضا
20 يعملها الابن * والاب يحب الابن ويريه جميع ما يعمل
21 ويريه افضل من هذه الاعمال لتعجبوا انتم * كما ان الاب
يقيم الموتي ويحييهم كذلك الابن يحيي من شاء *
22 وليس الاب يدين احدا بل اعطي الحكم كله للابن *
23 ليكرم الابن جميع الناس كما يكرمون الاب ۞
من لا يكرم الابن ليس يكرم الاب الذي ارسله ۞
24 الحق اقول لكم ان من سمع كلامي وامن بمن
ارسلني وجبت له الحياة المويدة وليس يحضر الي
25 الدينونة بل قد انتقل من الموت الي الحياة * الحق
الحق اقول لكم انه ستاتي ساعة وهي الان يسمع
الاموات فيها صوت ابن الله والذين يسمعون يحيون *
26 لانه كما ان للاب الحياة في ذاته كذلك اعطي
27 الابن ان تكون الحياة فيه * واعطاه السلطان ان
28 يكون يحكم لانه ابن البشر * ولا تعجبوا من
هذا انه ستاتي ساعة يسمع فيها جميع من في القبور
29 صوته * فيخرج الذين يعملون الحسنات الي قيامة
الحياة والذين يعملون السييات الي قيامة الدينونة ۞
30 لست اقدر ان اعمل شيا من ذات نفسي وانما احكم

م ما

مب

بما

بما اسمع وديني عدل هو لاني لست اطلب مشيتي
بل مشية من ارسلني ۞

الفصل الثاني عشر

مج
31 ان كنت انا اشهد لنفسي ليست شهادتي حقا *
32 ولكن الذي يشهد لي اخر وانا اعلم ان شهادته
33 التي يشهد لاجلي بها حق * انتم ارسلتم الي يوحنا
34 فشهد لي بالحق * واما انا فلست اطلب شهادة من
35 انسان ولكني اقول هذا لتخلصوا انتم * كان
ذلك سراجا يضي وينير وانتم اردتم ان تتهللوا
36 بنوره ساعة * وانا فلي شهادة اعظم من شهادة يوحنا
لان الاعمال التي اعطاني الاب لاكملها هي هذه الاعمال
37 التي اعملها تشهد من اجلي ان الاب ارسلني * والاب
مد
الذي ارسلني هو يشهد لي ۞ ولم تسمعوا قط صوته
مه
38 ولا عرفتموه ولا رايتموه ۞ وكلمته لا تثبت فيكم
39 لانكم لستم تومنون بالذي ارسله * فتشوا الكتب
التي تظنون انتم ان لكم فيها تكون حياة الابد
40 فهي تشهد من اجلي * لستم تريدون ان تقبلوا الي
41 لتجب لكم الحياة * لست اخذ المجد من انسان *
42 ولكنني قد عرفتكم ان ليس فيكم حب الله *
43 انا اتيت باسم ابي فلم تقبلوني وان اتاكم اخر باسم
44 نفسه قبلتموه * كيف تقدرون ان تومنوا وانما
تقبلون المجد بعضكم من بعض ولا تطلبون المجد من
45 الله الواحد * لا تظنوا اني اشكوكم عند الاب لان
لكم من يشكوكم موسي الذي عليه تتوكلون *
فلو

46 فلو كنتم امنتم بموسي امنتم بي لان ذاك كتب
47 من اجلي * وان كنتم لا تومنون بكتب ذاك
فكيف تومنون بكلامي ۞

VI الفصل الثالث عشر

مو
1 بعد هذا مضي يسوع الي عبر بحر الجليل الي طبرية *
2 وتبعه جمع كبير لانهم كانوا يعاينون الايات التي
مز
3 صنع في المرضي ۞ فجاء يسوع الي الجبل وجلس هناك
مح
4 هو وتلاميذه ۞ وكان عيد فصح اليهود قد قرب ۞
مط
5 فمد يسوع بصره فراي جمعا كبيرا مقبلا اليه فقال
6 لفيلبس من اين نبتاع خبزا ليطعم هولاء * وانما قال
7 هذا ليجربه لانه كان عالما بما سوف يصنع * اجاب
فيلبس وقال له ما يكفيهم خبز بمايتي دينار اذا نال
8 كل واحد منهم يسيرا * قال له واحد من تلاميذه وهو
9 اندراوس اخو سمعان الصفا * ان هاهنا حدثا معه خمسة
ارغفة شعيرا وسمكتان ولكن هذا اين يقع من
10 هولاء * فقال يسوع اجعلوا الناس يتكون وكان
في ذلك المكان عشب كثير فاتكا خمسة الف رجل
11 عددا علي العشب * واخذ يسوع الخبز فبارك واعطي
التلاميذ والتلاميذ اعطوا الجلوس وكذلك من
12 السمكتين بقدر ما شاوا * فلما شبعوا قال لتلاميذه اجمعوا
13 الكسر التي فضلت ليلا يضيع شي * فجمعوا وملاوا اثني
عشر زنبيلا من الكسر التي فضلت عن الاكلين من خمسة
ن
14 الارغفة الشعير ۞ فاما الناس الذين عاينوا الاية التي
عملها يسوع قالوا حقا ان هذا هو النبي الجاي الي العالم ۞
الفصل

الفصل الرابع عشر

15 وان يسوع علم انهم عزموا ان يختطفوه ويصيروه ملكا
16 فتحول ايضا الي الجبل وحده ۞ ولما حضر المساء نزل
17 تلاميذه الي البحر * وركبوا في سفينة ليعبروا في
البحر الي كفرناحوم وقد كان ظلاما ولم يكن
18 يسوع جاءهم بعد * وهاج البحر لان ريحا شديدة
19 هبت فيه كادت تقلبهم * مضوا نحو خمس وعشرين
غلوة او ثلثين ثم راوا يسوع ماشيا علي البحر فلما
20 دنا من سفينتهم خافوا * فقال لهم انا هو لا تخافوا *
21 فاحبوا ان ياخذوه في السفينة وان تلك السفينة
22 صارت للوقت الي الارض التي ارادوها ۞ وفي الغد
نظر الجموع الذي كانوا في عبر البحر انه ليس
هناك سفينة اخري سوي سفينة واحدة وان يسوع
لم يركبها مع تلاميذه لكن تلاميذه مضوا
23 وحدهم * وكانت سفن اخر وافت من طبرية حتي
انتهت الي الموضع الذي اكلوا فيه الخبز الذي
بارك عليه الرب ۞

الفصل الخامس عشر

24 فحين راي الجمع ان يسوع ليس هناك ولا تلاميذه
ركبوا تلك السفن واتوا كفرناحوم يطلبون
25 يسوع * فلما وجدوه في عبر البحر قالوا يا معلم متي
26 صرت الي هاهنا * اجابهم يسوع وقال الحق الحق
اقول لكم انكم لم تطلبوني لنظركم الايات
بل لاكلكم الخبز فشبعتم * اعملوا لا للطعام البايد بل
للطعام

27 للطعام الباقي للحياة المويدة الذي يعطيكموه ابن
28 البشر لان هذا الله الاب قد ختمه * قالوا له ماذا
29 نصنع حتي نعمل اعمال الله * اجاب يسوع وقال لهم
30 هذا هو عمل الله ان تومنوا بمن ارسله ۞ قالوا له اي
31 اية تصنع لنراها ونومن بك ما الذي تصنع * اباونا
اكلوا المن في البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم
32 خبزا من السماء لياكلوا ۞ قال لهم يسوع الحق
الحق اقول لكم انه ليس موسي اعطاكم الخبز
من السماء لكن ابي الذي يعطيكم خبز الحق
33 من السماء * لان خبز الله هو الذي نزل من
34 السماء ويهب الحياة للعالم * قالوا له يا سيد اعطنا
في كل حين من هذا الخبز ۞

الفصل السادس عشر

35 فقال لهم يسوع انا هو خبز الحياة ۞ ومن يقبل الي
36 لا يجع والذي يومن بي لا يعطش الي الابد * لكن
37 قلت لكم انكم قد رايتموني ولستم تومنون * كل من
اعطانيه الاب الي يقبل ومن يقبل الي لا اخرجه خارجا ۞
38 لاني نزلت من السماء ليس لاعمل بمشيتي لكن مشية
39 من ارسلني ۞ وهذه مشية الاب الذي ارسلني
لكي كل من اعطاني لا يتلف منهم واحد لكن
40 اقيمه في اليوم الاخر * لان هذه مسرة ابي الذي
ارسلني لكي كل من يري الابن ويومن به
تجب له الحياة المويده وانا اقيمه في اليوم الاخر ۞
41 فجعل اليهود يتدمرون عليه لانه قال اني انا هو الخبز
الذي

42 الذي نزل من السماء * ويقولون اليس هذا هو
يسوع ابن يوسف الذي نحن عارفون بابيه وامه
43 كيف يقول هذا اني نزلت عن السماء ۞ فاجاب [س]
44 يسوع وقال لهم لايراطن بعضكم بعضا * ما من
احد يقدر علي الاتيان الي الا من اجتذبه الاب الذي
45 ارسلني وانا اقيمه في اليوم الاخر * قد كتب في
الانبياء انهم يكونون باجمعهم متعلمين من الله *
فكل من يسمع اذن من الاب ويعلم يقبل الي ۞
46 وليس احد ابصر الاب الا الذي هو من الله [سا]
هذا راي الاب ۞

الفصل السابع عشر

47 الحق الحق اقول لكم ان من يومن بي له الحياة
48 الداىمة ۞ انا هو خبز الحياة ۞ [سب]
49 ا[illegible]كم اكلوا المن في البرية وماتوا * هذا الخبز [سج]
50 الذي نزل من السماء الذي ياكل منه لايموت ۞ [سد]
51 انا هو الخبز المحيي الذي نزل من السماء ومن
اكل من هذا الخبز يحيا الي الابد والخبز الذي [سه]
انا اعطيه هو جسدي الذي اعطيه من اجل حياة
52 العالم ۞ فخاصم اليهود بعضهم بعضا قايلين كيف [سو]
53 يقدر هذا ان يعطينا جسده لناكله * فقال لهم
يسوع الحق الحق اقول لكم ان لم تاكلوا
جسد ابن البشر وتشربوا دمه فليست لكم حياة
54 فيكم * من ياكل جسدي ويشرب دمي فله الحياة
55 الداىمة وانا اقيمه في اليوم الاخر ۞ لان جسدي [سز]
ماكل

56 ماكل حق ودمي مشرب حق ۞ من ياكل جسدي
57 ويشرب دمي يثبت في وانا اثبت فيه * كما ارسلني [سح]
الاب الحي وانا حي من اجل الاب ومن ياكلني فانه
58 يحيا من اجلي * هذا هو الخبز الذي نزل من
السماء ليس كالذي اكل اباوكم المن وماتوا
59 ومن ياكل من هذا الخبز يعيش الي الابد * قال
60 هذا في الجموع وهو يعلم في كفرناحوم * وان
كثيرا من تلاميذه سمعوا فقالوا ما اصعب هذه
61 الكلمة من يطيق استماعها * فعلم يسوع في نفسه ان
تلاميذه يتراطنون علي هذا فقال لهم اهذا
62 يشككم ۞ فكيف ان رايتم ابن البشر يصعد [سط]
63 الي حيث كان اولا ۞ انما الروح يحيي والجسد [ع]
لا يغني شيا ۞ والكلام الذي كلمتكم به هو [عا]
64 روح وحياة * ولكن فيكم قوم لايومنون ۞ لان [عب]
يسوع كان عارفا من قديم بالذين لا يومنون به
65 وبذلك الذي مزمع يسلمه ۞ ثم قال لهم من اجل [عج]
هذا قلت لكم انه لايقدر احد يقبل الي الا ان يعطي
66 ذلك من الاب * من اجل هذا رجع كثير من
67 تلاميذه الي ورايهم ولم يكونوا يمشون معه * فقال
يسوع للاثني عشر لعلكم ايضا تريدون المضي ۞
68 اجاب سمعون الصفاء وقال ياسيد الي من نذهب [عد]
69 وكلام الحياة الداىمة لك * وقد امنا نحن وايقنا
70 انك انت المسيح ابن الله الحي ۞ فقال لهم اليس انا [عه]
الذي انتخبتكم معشر الاثني عشر ومنكم واحد هو
شيطان *

شيطان * وعني بذلك يهودا سمعان الاسخريوطي 71
لانه كان مزمعا ان يسلمه وكان احد الاثني
VII 1 عشر ۞ ومن بعد هذا كان يسوع يتمشي في
الجليل لانه لم يحب التردد في ارض اليهودية لان
2 اليهود كانوا يريدون قتله * ولما قرب عيد مظال
3 اليهود * قال اخوة يسوع له تحول من هاهنا
وامض الي اليهودية لتري تلاميذك الاعمال التي
4 تعمل * فانه ليس احد يعمل شيا سرا فيحب ان
يكون علانية ان كنت تعمل هذه الاشياء فاظهر
5 نفسك للعالم * ولم يكن اخوته امنوا به * فقال
6 لهم يسوع اما وقتي فلم يبلغ بعد واما وقتكم فانه
7 مستعد في كل حين * لن يقدر العالم ان يبغضكم
وهم يبغضونني لانني اشهد عليهم ان اعمالهم شريرة
8 هي * اصعدوا انتم الي هذا العيد فانني لست اصعد
9 الان الي هذا العيد لان وقتي لم يبلغ بعد * قال هذا
10 القول واقام في الجليل * فلما صعد اخوته الي العيد
حينيذ صعد هو ايضا ليس صعودا ظاهرا بل
11 مستترا * واما اليهود فجعلوا يطلبونه في العيد
12 ويقولون اين ذاك * وكان في الجمع من اجله مراطنة
كثيرة فمنهم من كان يقول انه صالح واخرون
13 يقولون لا لكنه يضل الشعب * ولم يكن احد
يتكلم فيه علانية من اجل المخافة من اليهود ۞

الفصل الثامن عشر

14 ولما انتصف ايام العيد صعد يسوع الي الهيكل

15 وبدا يعلم * وكان اليهود يتعجبون ويقولون كيف
16 يحسن هذا الكتب ولم يعلمه احد * اجاب يسوع
وقال تعليمي ليس هولي بل للذي ارسلني *
17 فمن احب ان يعمل مرضاته هو يعرف تعليمي هل هو من
18 الله * او انما انكلم به من عندي ان من يتكلم
من عنده انما يطلب المجد لنفسه فاما الذي يطلب
19 مجد الذي ارسله فهو صادق وليس فيه ظلم * اليس
موسي اعطاكم الناموس وليس منكم احد يعمل
20 بالناموس لماذا تريدون قتلي * فاجاب الجمع وقالوا
21 له ان بك شيطانا من يريد قتلك * اجاب يسوع
22 وقال لهم لقد عملت عملا واحدا فعجبتم باجمعكم * من
اجل هذا اعطاكم موسي الختان وليس هو من موسي
23 ولكنه من الاباء * وقد تختنون الانسان في يوم
السبت فان كان الانسان يقبل الختان في السبت ليلا
تنتقض سنة موسي فلم تتذمرون علي لابراي الانسان
24 كله يوم السبت * لا تحكموا بالمحاباة ولكن احكموا
25 حكما عدلا * فقال اناس من يارشليم اليس هذا
26 ذاك الذي كانوا يريدون قتله * وها هو يتكلم
علانية وليس يقولون له شيا لعل حقا علم المقدمون
27 ان هذا هو المسيح * ولكن هذا قد عرفنا من اين
هو * فاما المسيح اذا جاء فليس يعلم احد من اين
28 هو ۞ فرفع يسوع صوته فيما هو يعلم في الهيكل وقال هو
اياي تعرفون وتعلمون من اين اتيت ولم ات من عندي
ولكن الذي ارسلني محق الذي لستم تعرفونه انتم *

عر 29 وانا اعرفه لاني منه وهو ارسلني ۞ فطلبوا اخذه ولم
30 يمدد احد اليه يدا لان ساعته لم تكن جاات بعد ۞
عح 31 وان كثيرا من الجمع امنوا به وقالوا ان المسيح اذا
جاء لعله يفعل اكثر من هذه الايات التي يعملها
32 هذا * فسمع الفريسيون تقمقم الجمع بهذا لاجله ۞
عط 33 فارسل روساء الكهنة والفريسيون شرطا ليمسكوه ۞
ف فقال يسوع انا ماكث معكم زمنا يسيرا ثم
فا 34 انطلق الي من ارسلني ۞ وتطلبونني فلا تجدونني
والمكان الذي انا امضي اليه انتم لا تصلون اليه *
35 فقال اليهود فيما بينهم الي اين هذا مزمع ان يذهب
حتي لا نجده نحن لعله مزمع ان يذهب الي فرق
36 اليونانيين ليعلم اليونانيين * ما هذا القول
الذي قال انكم تطلبونني فلا تجدونني وحيث
امضي اليه فلا تقدرون على الاتيان الى ۞

الفصل التاسع عشر

37 وفي اليوم الاخير من العيد العظيم وقف يسوع ينادي
38 ويقول الذي هو عطشان فليقبل الي ويشرب * كل من
يومن بي كما قالت الكتب تجري من بطنه انهار
39 ماء الحياة * وانما قال هذا علي الروح الذي
كان الذين يومنون به مزمعون ان يقبلوه لان
روح القدس لم يكن اتي من اجل ان يسوع لم
قب 40 يكن مجد بعد ۞ ومن الجمع كثيرون سمعوا كلامه
فقالوا هذا النبي حقا واخرون يقولون هذا هو المسيح ۞
فج 41 وقال اخرون لعل المسيح من الجليل ياتي * اليس قد
قال

42 قال الكتاب ان من نسل داود من بيت لحم القرية
التي كان داود فيها خاصة ياتي المسيح ۞
43 فوقع بين الجموع خلف من اجله ۞ وكان اناس فد
44 منهم يحبون اخذه ولكن لم يلق احد عليه يدا ۞ فه
45 وانصرف اولیك الشرط الى عظما الكهنة فو
46 والفريسيين فقال لهم اوليك لم لم تاتوا به * قال لهم
الشرط انه ما نطق احد قد كمثل ما تكلم به هذا
47 الرجل * فقال لهم الفريسيون لعلكم انتم ايضا
48 قد ضللتم * ترون احدا من الروساء او من الفريسيين
49 امن به * الا هذا الشعب الذي لا يعرف الناموس
50 وهم ملاعين * قال لهم نيقوديمس احدهم الذي
51 كان اقبل الي يسوع ليلا * لعل ناموسنا يدين
الانسان الا حتي يسمع منه اولا ويعرف ماذا فعل *
52 اجابوه وقالوا له لعلك انت ايضا من الجليل فتش
وانظر الكتبة انه ليس يقوم نبي من الجليل *
53 فمضي كل واحد منهم الي موضعه ۞
VIII 1 ومضي يسوع الي جبل الزيتون * وادلج باكرا الي
2 الهيكل وجاء اليه جميع الشعب وجلس يعلمهم * فقدم
3 اليه الكتبة والفريسيون امراة وجدت في زناء واوقفوها
4 في الوسط * وقالوا له يا معلم هذه المراة وجدناها في
5 زناء * وفي ناموس موسي يوصي ان ترجم فماذا تقول
6 انت * قالوا هذا ليجدوا عليه علة فاما يسوع فاطرق
7 وكتب باصبعه على الارض * فلما استبطوا
سواله رفع راسه وقال لهم من منكم بغير خطية فليرجمها
اولا

اولا بحجر * ثم اطرق وكتب في الارض * 8
فلما سمعوا هذا منه متفهمين التبكيت بدوا 9
يخرجون واحدا واحدا الي ان خرج الشيوخ الي
اخرهم وبقي يسوع وحده والمراة التي كانت واقفة
في الوسط * فرفع يسوع راسه وقال لها يا امراة اين 10
اولايك ولا واحد دانك * فقالت ولا واحد يا رب 11
فقال لها يسوع ولا انا ادينك اذهبي ومن الان لا
تعودي الي الخطية ۞

الفصل العشرون

ثم ان يسوع كلمهم ايضا وقال انا هو نور العالم 12
ومن يتبعني لا يمشي في الظلام بل يجد نور الحياة *
قال له الفريسيون انت تشهد لنفسك ليست 13
شهادتك حقا * اجاب يسوع وقال 14
لهم اني وان كنت اشهد لنفسي فشهادتي حق
لاني اعلم من اين اتيت والي اين اذهب فاما
انتم فلا علم لكم من اين اتيت ولا الي اين امضي *
انتم انما تدينون جسديا وانا لا ادين احدا * 15
وان انا دنت فديني حق هو لاني لست وحدي 16
بل انا والاب الذي ارسلني * وقد كتب في 17
ناموسكم ان شهادة رجلين حق هي * انا اشهد لنفسي 18
وابي الذي ارسلني يشهد لي * قالوا له اين هو ابوك ۞ 19
قال لهم يسوع ما تعرفوني ولا تعرفون ابي لو كنتم
تعرفوني لعرفتم ايضا ابي ۞ هذا الكلام قاله 20
في الخزانة وهو يعلم في الهيكل ولم يمسكه احد لان
ساعته

قر فح

ساعته لم تكن جاءت ۞

الفصل الحادي والعشرون

21 ثم قال لهم يسوع انا امضي وتطلبونني فلا تجدونني فط
وتموتون بخطاياكم وحيث اذهب لستم تقدرون
22 علي اتيانه * فقال اليهود لعله يريد ان يقتل نفسه
لقوله انكم لا تطيقون المجي الي حيث اذهب *
23 فقال لهم انتم من اسفل وانا من فوق وانتم من هذا
24 العالم وانا لست من هذا العالم * قد اخبرتكم انكم تموتون
بخطاياكم ان لم تومنوا اني انا هو تموتون بخطاياكم *
25 فقالوا له انت من انت فقال لهم يسوع اني وان كنت
26 قد بدات بمخاطبتكم * فان لي كثيرا اقوله من اجلكم
واحكم به ولكن الذي ارسلني حق والذي
27 سمعته منه به اتكلم في العالم * فلم يعرفوا انه عني
28 بهذا القول الاب * فقال لهم يسوع اذا رفعتم ابن
البشر فحينيذ تعلمون اني انا هو واني لست افعل شيا
من عندي ولكن كما علمني ابي كذلك اقول *
29 ومن ارسلني هو معي ولن يدعني الاب وحدي
30 لاني افعل ما يرضيه في كل حين * وبينما هو يتكلم
31 بهذا الكلام امن به كثير * فقال يسوع
لاولايك اليهود الذين امنوا به ان انتم ثبتم في قولي فانتم
32 تلاميذي حقا * وتعرفون الحق والحق يصيركم
33 احرارا * قالوا له نحن ذرية ابرهيم ولم يستعبدنا احد
34 قط كيف تقول انت انكم تصيرون احرارا * اجاب
يسوع وقال لهم الحق الحق اقول لكم ان كل

35 من يعمل الخطية هو عبد الخطية * والعبد ليس يثبت
36 في البيت الي الابد والابن ثابت الي الابد * فان اعتقكم
37 الابن صرتم احرارا حقا * قد علمت انكم ذرية
ابرهيم ولكنكم تطلبون قتلي لان كلامي ليس هو
38 ثابت فيكم * انا اتكلم بالذي رايت عند الاب
39 وانتم تعملون ما رايتم عند ابيكم * اجابوا وقالوا له ان
ابانا هو ابرهيم قال لهم يسوع لو كنتم بني ابرهيم
40 كنتم تعملون اعمال ابرهيم * لكنكم الان تطلبون
قتلي انسان كلمتكم بالحق الذي سمعته من الله
41 ولم يفعل ابرهيم هذا * انتم تعملون اعمال ابيكم فقالوا له
امانحن فلسنا مولودين من زنا وانما لنا اب واحد هو
42 الله * قال لهم يسوع لو كان الله اباكم كنتم
تحبونني لاني خرجت من الله وجيت ولم ات من
43 عندي بل هو ارسلني * من اجل هذا لستم تفهمون
قولي لانكم لا تستطيعون ان تسمعوا كلامي *
44 انتم من ابيكم ابليس وشهوة ابيكم تهوون ان تعملوا
ذلك الذي هو من البدء قتال للناس ولن يثبت علي
الحق لانه ليس فيه حق واذا ما تكلم بالكذب
45 فانما يتكلم بما هو له لانه كذوب وابوه * فاما انا
فاتكلم بالحق ولستم تومنون بي من منكم يوبخني
46 علي خطية * فان كنت اقول الحق لماذا لم تومنوا
47 بي * من كان من الله فيسمع كلام الله ولذلك
48 لستم تسمعون لانكم لستم من الله * اجاب اليهود
وقالوا له السنا محسنين ان نقول انك سامري وبك
جنون *

49 جنون * اجاب يسوع وقال اما انا فليس بي جنون
50 ولكنني اكرم ابي وانتم تهينونني * وانا لست اطلب
51 مجدي حاضر من يطلب ويدين * الحق الحق
اقول لكم ان من يحفظ قولي لا يري الموت الي الابد *
52 فقال له اليهود الان علمنا ان بك جنونا قد مات
ابرهيم والانبياء وانت تقول ان من يحفظ قولي لا
53 يذوق الموت الي الابد * فلعلك اعظم من ابينا ابرهيم
الذي مات ومن الانبياء الذين ماتوا من تجعل
54 نفسك * اجاب يسوع وقال ان كنت انا امجد
نفسي فليس مجدي شيا ابي الذي يمجدني هو
55 الذي تقولون انه الهنا * ولم تعرفوه وانا اعرفه فان
قلت اني لا اعرفه صرت كذابا مثلكم ولكني
56 عارف به وحافظ لقوله * ابرهيم ابوكم اشتهي ان
57 يري يومي فراي وفرح * فقال له اليهود لم يات
58 لك بعد خمسون سنة وقد رايت ابرهيم * قال لهم
يسوع الحق الحق اقول لكم انني قبل ان يكون
59 ابرهيم * فاخذوا حجارة ليرجموه فتواري يسوع وخرج
من الهيكل وجاز بينهم عابرا هكذا

IX الفصل الثاني والعشرون

1 وبينما هو مار راي رجلا اعمي مولودا * فساله
2 تلاميذه وقالوا يامعلم من اخطا هذا ام ابواه حتي انه
3 ولد اعمي * اجاب يسوع لا هو اخطا ولا ابواه لكن
4 لتظهر اعمال الله فيه * ينبغي لنا نحن ان نعمل اعمال
من ارسلني ما دام النهار سياتي الليل الذي لا يستطيع
احد

5 احد فيه عملا * ما دمت في العالم فانا نور العالم *
6 قال هذا وتفل علي التراب وصنع من تفلته طينا وطلي
7 بالطين عيني ذلك الاعمي * وقال له امض واغتسل
في عين سلوحا التي تاويلها المبعوثة فمضي وغسلهما
8 فعاد ينظر * فاما جيرانه والذين كانوا يرونه اولا
يعسول قالوا اليس هذا هو الذي يجلس ويعسول *
9 واخرون قالوا انه هو واخرون قالوا لا بل هو يشبهه
10 فاما هو فكان يقول انا هو * فقالوا له كيف
11 انفتحت عيناك * اجاب ان رجلا اسمه يسوع صنع
طينا وطلي به عيني وقال لي اذهب الي سلوحا
12 فاغسلهما فمضيت وغسلتهما فابصرت * قالوا له اين
13 هو ذاك الرجل قال ما ادري * فاتوا بالذي كان
14 اعمي الي الفريسيين * لان يسوع صنع الطين في يوم
15 السبت وانفتحت عيناه * فساله ايضا الفريسيون
كيف ابصرت فقال لهم جعل علي عيني طينا
16 وغسلتهما فابصرت * فقال قوم من الفريسيين ليس
هذا الرجل من الله اذ لا يحفظ السبت واخرون قالوا
كيف يقدر رجل خاطي ان يعمل هذه الايات
17 هكذا فوقع بينهم لذلك شقاق * وقالوا ايضا للاعمي
ما تقول انت من اجله لانه فتح عينيك قال لهم انه
18 نبي * ولم يصدق اليهود انه كان اعمي فابصر حتي
19 دعوا ابويه * وسالوهما اهذا ابنكما الذي تقولان انه ولد
20 اعمي فكيف ابصر الان * اجابهم ابواه وقالا نحن
21 نعلم ان هذا ولدنا وانه ولد اعمي * فاما كيف ابصر
الان

الان او من فتح له عينيه فلا نعلم وهو كامل السن
22 فاسلوه فهو يتكلم عن نفسه * قال ابواه هذا لانهما
كانا يخافان من اليهود لان اليهود كانوا قد جزموا
انه ايما انسان اعترف انه المسيح اخرجوه من الجماعة *
23 من اجل هذا قال ابواه قد كمل سنه فاسلوه *
24 ودعوا الرجل الاعمي كان مرة ثانية وقالوا له اعط
25 مجدا لله فانا نعلم ان هذا الرجل خاطي * اجاب
ذاك وقال لهم ان كان خاطيا فلا اعلم انا اعلم
26 انني كنت اعمي والان فانا ابصر * فقالوا له ايضا ماذا
27 صنع بك وكيف فتح عينيك * فقال لهم قد اخبرتكم
فلم تسمعوا ماذا تريدون ان تسمعوا العلكم تريدون
28 ان تصيروا له تلاميذ * فشتموه وقالوا له انت تلميذ
29 ذاك فاما نحن فانا تلاميذ موسي * ونحن نعلم
ان الله كلم موسي فاما هذا فما ندري من اين
30 هو * اجاب الرجل وقال لهم ان في هذا عجبا
31 انكم لا تعرفون من اين هو وقد فتح عيني * ونحن
نعلم ان الله لا يسمع للخطاة ولكنه يستجيب
32 لمن يتقيه ويعمل مرضاته لهذا يستجيب * لم يسمع قط
33 ان احدا فتح عيني اعمي مولود * لو لا ان هذا من
34 الله لم يقدر ان يفعل شيا * اجابوه وقالوا له انت
ولدت كلك بالخطايا وانت تعلمنا فاخرجوه
35 الي خارج * وسمع يسوع انهم اخرجوه خارجا
36 فوجده وقال له انت تومن بابن الله * اجاب
ذلك الرجل وقال له ومن هو يا سيد لاومن به *

38 قال له يسوع قد رايته وهو الذي يكلمك * فقال له
39 قد امنت يا سيد وسجد له * فقال يسوع انيت لادين
هذا العالم لكي يبصر الذين لا يبصرون والذين
40 يبصرون يعمون * فسمع هذا بعض الفريسيين الذين
41 كانوا معه فقالوا له لعلنا نحن ايضا عميان * فقال لهم
لوكنتم عميانا لم تكن لكم خطية والان فانكم
تقولون انكم تبصرون من اجل هذا خطيتكم ثابتة ۞

X

الفصل الثالث والعشرون

1 الحق الحق اقول لكم ان من لا يدخل من الباب
الي حظير الخراف بل يتسور من موضع اخر فان
2 ذلك لص وسارق * والذي يدخل من الباب هو
3 راعي الخراف * والبواب يفتح له والخراف تسمع
4 صوته ويدعوا خرافه باسمايها ويخرجها * فاذا
اخرج خرافه يمضي امامها وكباشه تتبعه لانها
5 تعرف صوته * فاما الغريب فليس تتبعه لكنها
6 تهرب منه لانها لا تعرف صوت الغريب * هذا مثل قاله
لهم يسوع فاما هم فلم يفهموا ما كلمهم به * ثم ان
7 يسوع قال لهم ايضا الحق الحق اقول لكم اني انا
8 هو باب الخراف * وجميع الذين اتوا قبلي كانوا لصوصا
وسراقا لكن الخراف لم تسمع لهم * انا هو الباب
9 واي انسان يدخل في يخلص ويدخل ويخرج ويجد
10 المرعي * فاما السارق فليس ياتي الا ليسرق ويقتل
ويهلك فاما انا فانما اتيت لتجب لهم الحياة الموبدة
11 وليكن لهم افضل * انا هو الراعي الصالح والراعي
الصالح

12 الصالح يبدل نفسه عن الخراف * واما الاجير الذي
ليس براع وليست الخراف له فاذا راي الديب قد
اقبل يدع الخراف ويهرب فياتي الديب فيخطف
13 ويبدد الخراف * وانما يهرب الاجير لانه مستاجر
14 وليس يشفق علي الخراف * انا هو الراعي الصالح
15 وانا عارف برعيتي وتعرفني ۞ كما ان الاب عارف
16 بي وانا عارف بالاب ۞ ونفسي ابدل دون الخراف ۞
ولي كباش اخر ليست من هذا القطيع فينبغي لي
ان اتي بهم ايضا يسمعون صوتي وتكون الرعية واحدة
17 لراع واحد * من اجل هذا يحبني الاب لاني اضع
18 نفسي لاخذها ايضا * ليس احد ياخذها مني
ولكنني انا اضعها بارادتي لان لي سلطان ان اضعها
ولي سلطان ان اخذها ايضا لان هذه الوصيه التي
19 قبلتها من الاب * فوقع ايضا بين اليهود خلف من
20 اجل هذه الاقوال * وقال كثير منهم ان به
21 شيطانا وقد جن فما استماعكم منه * وقال اخرون ان
هذا الكلام ليس كلام مجنون لعل شيطانا
يقدر ان يفتح عيني اعمــــي ۞

الفصل الرابع والعشرون

22 وكان التجديد باورشليم وكان شتاء * فمشي
23 يسوع في اسطوان سليمن * فاحاط به اليهود
24 وقالوا له حتي متي تعذب نفوسنا ان كنت انت
25 المسيح فاخبرنا علانية * اجاب يسوع وقال لهم قد
قلت لكم ولم تومنوا والاعمال التي اعمل باسم ابي
هي

26 في تشهد لي * لكنكم لستم تومنون لانكم لستم
27 من كباشي كما قلت لكم * ان كباشي تسمع
28 صوتي وانا اعرفها وهي تتبعني * وانا اعطيها حياة الابد
29 ولايهلك الي الابد ولا يختطفها احد من يدي * لان
ابي الذي اعطاني هو اعظم من الكل ولن يقدر
30 احد ان يخطف من يد الاب شيا * انا والاب واحد
31 نحن * فتناول اليهود ايضا حجارة ليرجموه * فاجابهم
32 يسوع اريتكم اعمالا كثيرة حسنة من عند ابي ومن
33 اجل اي الاعمال ترجمونني * فاجابه اليهود قايلين
ليس من اجل الاعمال الحسنة نرجمك لكن لاجل
34 التجديف وان انت انسان تجعل نفسك الها *
فاجابهم يسوع اليس مكتوب في ناموسكم اني قلت
35 انكم الهة * فان كان قال لاوليك الهة لان كلمة
الله كانت عندهم وليس يمكن ان ينتقض
36 المكتوب * فبكم احري الذي قدسه الاب وارسله
الي العالم تقولون انتم انني اجدف لاني قلت لكم
37 اني ابن الله * ان لم اعمل اعمال ابي لا تومنوا بي *
38 فان كنت اعمل ولا تومنون بي فامنوا باعمالي لتعلموا
صح 39 وتومنوا ان الاب في وانا في الاب ۞ فطلبوا ايضا
40 مسكه فخرج من ايديهم * ومضي ايضا الي عبر
الاردن الي المكان الذي كان يوحنا يعمد فيه اولا
صد 41 فمكث هناك ۞ فاتي اليه كثير وقالوا ان يوحنا
لم يصنع لنا اية واحدة وكلما قال يوحنا في هذا فهو
42 حق * فامن به كثير منهم ۞
الفصل

الفصل الخامس والعشرون

XI 6e

1 وكان واحد مريضا الذي هو لعازر من بيت
2 عنيا من قرية مريم ومرثا اختها * ومريم هذه التي
دهنت السيد بالطيب ومسحت قدميه بشعرها
3 وكان لعازر المريض اخا هذه * فارسلت
الاختان الي يسوع يقولان ياسيد هوذا الذي
4 تحبه مريض * فلما سمع يسوع قال هذه المرضة
ليست مرضة الموت ولكن لاجل مجد الله وليمجد
5 ا[illegible] من اجلها * وكان يسوع محبا لمرثا
6 ومريم اختها وللعازر * فلما سمع انه مريض اقام
7 في الموضع الذي كان فيه يومين * وبعد ذلك
8 قال لتلاميذه امضوا بنا الي اليهودية ايضا * فقال
تلاميذه يا معلم الان كان اليهود يريدون رجمك
9 وايضا تريد المضي هناك * اجاب يسوع اليس في
النهار اثنتي عشرة ساعة فان مشي الانسان
10 بالنهار لم يعثر لنظره نور هذا العالم * واذا مشي
11 في الليل عثر لانه ليس فيه ضو * قال هذه الاقوال
ثم قال لهم ان لعازر حبيبنا قد نام لكنني انطلق
12 لاوقظه * قال له تلاميذه ياسيد ان كان راقدا
13 فهو يستيقظ * وانما عني يسوع بقوله موته وظنوا هم
14 انه عني رقاد النوم * فقال لهم يسوع حينيذ
15 علانية لعازر مات * وانا افرح حيث لم اكن هناك
من اجلكم لتومنوا ولكن امضوا بنا اليه *
16 فقال توما الذي يسمي التوم للتلاميذ نمضي نحن
لنموت

17 لنموت معه * فاقبل يسوع الي بيت عنيا فوجد له
18 اربعة ايام في القبر * وكانت بيت عنيا قريبة
19 من اروشليم نحو خمس عشرة غلوة * وكان
كثيرون من اليهود قد جاوا الي مرثا ومريم ليعزوهما
20 في اخيهما * فلما سمعت مرثا بقدوم يسوع خرجت
21 لتلقاه واما مريم فجلست في البيت * فقالت مرثا
ليسوع ياسيد لو كنت هاهنا لم يمت اخي *
22 لكن الان علمت ان الله يعطيك كلما سالت
23 الله * فقال لها يسوع سيقوم اخوك * قالت له
24 مرثا انا اعلم انه سيقوم في القيامة في اليوم الاخير *
25 قال لها يسوع انا هو القيامة والحياة ومن امن بي
26 وان مات فانه سيحيا * وكل من كان حيا
27 وامن بي لايموت الي الابد اتومنين بهذا * قالت نعم
ياسيد انا مومنة انك المسيح لكن [illegible] الاتي الي العالم *
28 لماقالت هذا مضت ودعت اختها مريم سرا وقالت
29 معلمنا قد جاء وهو يدعوك * فلما سمعت تلك
30 نهضت مسرعة وجاات اليه * ولم يكن يسوع
صار الي القرية ولكنه كان في المكان الذي
31 لقيته فيه مرثا * فاما اليهود الذين كانوا معها
في البيت يعزونها لما راوا مريم قامت خرجت
مسرعة تبعوها وقالوا انها تمضي الي القبر لتبكي
32 هناك * فلما انتهت مريم الي المكان الذي
كان فيه يسوع وراته خرت علي قدميه ساجدة
وقالت يا سيد لوكنت هاهنا لم يمت اخي *
وان

33 وان يسوع لما راها تبكي وراي اليهود الذين
جاوا معها باكيين وتنهد بالروح وتحرك بنفسه *
34 وقال اين وضعتموه فقالوا له ياسيد تعال وانظر *
35 فتدمع يسوع * فقال اليهود انظروا كيف يحبه *
36 وقال اناس منهم اما يقدر هذا الذي فتح عيني
37 الاعمي ان يجعل هذا ايضا لايموت * فارتج يسوع
38 في نفسه ايضا وجاء الي القبر وكان القبر مغارة
39 وعليه حجر موضوع * فقال يسوع ارفعوا الحجر من
هنا فقالت له مرثا اخت الميت ياسيد قد
40 نتن لان له اربعة ايام * فقال لها يسوع الم اقل
41 لك ان امنت رايت مجد الله * فرفعوا ذلك الحجر
من الموضع الذي كان الميت فيه موضوعا
فرفع يسوع عينيه الي فوق وقال [illegible] اشكرك
42 لانك تسمع لي * وانا اعلم انك تسمع لي في كل
خين لكن قلت هذا من اجل هذا الجمع الواقف
43 ليومنوا انك ارسلتني * فلما قال هذا القول
44 صرخ بصوت عظيم لعازر اخرج برا * فخرج الميت
ويداه ورجلاه مشدودة باللفايف ووجهه مشدود
بعمامة فقال لهم يسوع حلوه ودعوه يمضي ۞

الفصل السادس والعشرون

45 وان كثيرا من اليهود الذين جاوا الي مريم لما
46 راوا ما صنع يسوع امنوا به * وانطلق قوم منهم الي
47 الفريسيين فاخبروهم بكلما صنع يسوع * فجمع
عظما الكهنة والفريسيون محفلا وقالوا ماذا نصنع
اذ كان

48 اذ كان هذا الرجل يعمل ايات كثيرة * وان
تركناه هكذا فسيومن به جميع الناس وياتي
49 الروم فيغلبون علي امتنا وموضعنا * وان واحدا
منهم اسمه قيافا كان عظيم الكهنة في تلك السنة
50 فقال لهم انتم لستم تعرفون شيا * ولا تفكرون في
انه خير لنا ان يموت رجل واحد عن الشعب من
51 ان تهلك الامة كلها * ولم يقل هذا من نفسه
لكن من اجل انه كان عظيم الكهنة في تلك
السنة هذا تنبي لان يسوع كان مزمعا ان يموت
52 بدل الامم * وليس بدل الامم فقط بل وان يجمع
53 ابنا الله المتفرقين الي واحد * ومن ذلك اليوم
54 تشاوروا في قتله ۞ فاما يسوع فلم يكن يمشي صد
في اليهود علانية لكنه انطلق من هناك الي
كورة قريبة من البرية الي مدينة تدعي افرام وكان
55 يتردد هناك مع تلاميذه ۞ وكان عيد فصح صو
اليهود قد قرب ۞ فصعد كثير من الكورة الي صز
56 يروشليم قبل الفصح ليتطهروا * فطلبوا يسوع وقال
بعضهم لبعض وهم في الهيكل ما تظنون اتراه لا يجي
57 الي العيد * وقد كان عظما الكهنة والفريسيون
اوصوا ان علم انسان مكانه فيدلهم عليه
لياخذوه ۞

XII الفصل السابع والعشرون صح

1 وان يسوع قبل ستة ايام من الفصح اتي بيت عنيا حيث
كان لعازر الميت الذي اقامه يسوع من الاموات *

فصنعوا

2 فصنعوا له هناك وليمة وجعلت مرثا تخدم وكان
3 لعازر احد المتكيين معه * فاما مريم فاخذت رطل
طيب ناردين خالص كثير الثمن فدهنت به قدمي
يسوع ومسحتهما بشعرها فامتلا البيت من رايحة
4 الطيب ۞ فقال يهودا سمعان الاسخريوطي احد ١٧
5 تلاميذه الذي كان مزمعا ان يسلمه * لم لم يبع صط
هذا العطر بثلث ماية دينار ويدفع للمساكين *
6 وانما قال هذا ليس عناية منه بالمساكين ولكنه
كان سارقا وكان الصندوق عنده وكان يحمل
7 ما يصير فيه * فقال يسوع دعها انما حفظته ليوم
8 دفني * لان المساكين عندكم في كل حين وانا
9 لست عندكم في كل حين ۞ وعلم جمع كثير
من اليهود ان يسوع هناك فجاوا ليس من اجل يسوع
فقط بل ولينظروا لعازر الذي اقامه من بين الاموات *
10 وتشاور عظما الكهنة ان يقتلوا لعازر * لان
11 كثيرين من اليهود من اجله كانوا يذهبون
ويومنون بيسوع ۞

الفصل الثامن والعشرون

12 ومن الغد سمع الجمع الكبير الذين جاوا الي ق
13 العيد بان يسوع ياتي الي اورشليم * اخذوا
سعف النخل وخرجوا للقايه يصرخون اوصنا
14 مبارك الاتي باسم الرب ملك اسراييل ۞ وان ١٨ قا
15 يسوع وجد حمارا فركبه كما هو مكتوب * لا تخافي
يا ابنة صهيون هاهودا ملكك ياتيك راكبا علي

جحش

قب 16 جحش ابن اتان ۞ ولم يكن تلاميذه عرفوا هذه الاشياء
اولا لكن لما مجد يسوع حينيذ ذكر تلاميذه ان
17 هذا مكتوب من اجله وهذه صنعت عنه * وكان
الجمع الذي معه يشهد له انه دعا لعازر من القبر
18 واقامه من الاموات * ومن اجل هذا خرج للقايه
19 جموع لانهم سمعوا انه عمل هذه الاية * فجعل الفريسيون
يقولون في نفوسهم اترون انكم لا تغنون شيا
هاهوذا العالم كله قد تبعه ۞

الفصل التاسع والعشرون

قه 20 وكان قوم من اليونانيين من الذين صعدوا ليسجدوا
21 في العيد * هولاء جاوا الي فيلبس الذي من بيت
صيدا الجليل فسالوه وقالوا له ياسيد نريد ان نري
22 يسوع * فجاء فيلبس وقال لاندراوس وجاء فيلبس
قج 23 واندراوس وقالا ليسوع ۞ اجابهم يسوع وقال
قد اتت الساعة التي يمجد ابن البشر فيها ۞
قد 24 الحق الحق اقول لكم ان حبة الحنطة ان لم تقع
في الارض وتمت بقيت وحدها وان هي ماتت اتت
قه 25 بثمار كثيرة ۞ من احب نفسه فانه يهلكها ومن
ابغض نفسه في هذا العالم فانه يحفظها لحياة الابد ۞
قو 26 ان كان احد يخدمني فليلحق بي وحيث
اكون انا هناك يكون خادمي ومن يخدمني
قز 27 يكرمه [illegible] ۞ الان نفسي قلقة وماذا اقول يا ابت
نجني من هذه الساعة لكن لاجل هذا اتيت
قح 28 ولهذه الساعة ۞ يا [illegible] مجد ابنك فجاء صوت من
السماء

29 السماء مجدت وايضا امجد * فسمع الجمع الذي كان
واقفا فقالوا انما كان رعدا وقال اخرون بل كلمه
30 ملك من السماء * اجاب يسوع وقال ليس من اجلي
31 كان هذا الصوت ولكن من اجلكم * قد حضرت
الان دينونة هذا العالم الان يلقي رييس هذا العالم
32 الي خارج * وانا اذا ارتفعت عن الارض جذبت
33 الي كل احد * وانما قال هذا ليخبر باي ميتة يموت *
34 فاجابه الجمع نحن سمعنا في الناموس ان المسيح يدوم
الي الابد كيف تقول انت انه يرتفع ابن الانسان
35 من هو هذا ابن الانسان * فقال لهم يسوع النور
معكم زمنا يسيرا فسيروا في النور ما دام لكم النور
لبلا يدرككم الظلام لان الذي يمشي في الظلام
36 ليس يدري اين يتوجه * ما دام لكم النور امنوا
بالنور لتكونوا ابنا النور تكلم يسوع بهذا ثم
37 مضي وتواري عنهم * وان صنع هذه العجايب الكثيرة
38 امامهم لم يومنوا به * لتكمل كلمة اشعياء النبي اذ
قال يارب من صدق بسماعنا ولمن اعلنت ذراع
قط 39 الرب ۞ ومن اجل هذا لم يقدروا ان يومنوا لان اشعيا
40 ايضا قال * طمسوا عيونهم وقسوا قلوبهم لبلا يبصروا
بعيونهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا الي فاشفيهم ۞
قي 41 قال اشعياء هذا لما راي مجده ونطق عليه * وكان
42 قد امن به كثير من الروساء ولكنهم لم يقروا بذلك
لاجل الفريسيين لبلا يصيروا خارجا عن الجماعة *
43 لانهم احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله ۞
الفصل

الفصل الثلثون

قيا 44 فصرخ يسوع وقال من يومن بي ليس يومن بي فقط
45 بل وبالذي ارسلني * ومن راني فقد راي الذي
قيب 46 ارسلني ۞ انا جيت نور العالم لكي كل من يومن
47 بي لا يمكث في الظلام * ومن يسمع كلامي
ولا يومن انا لا ادينه لاني لم ات لادين العالم بل لاحيي
48 العالم * ومن جحدني ولم يقبل كلامي فان له من
يدينه الكلمة التي نطقت بها هي تدينه في اليوم
49 الاخير * لاني لم اتكلم بها من ذات نفسي لان [illegible]
50 الذي ارسلني هو اعطاني الوصية ماذا اقول وبماذا
انطق * واعلم ان وصاته هي حياة الابد والذي
اتكلم به انما انطق به كما قال لي [illegible] ۞

XIII الفصل الحادي والثلثون

1 وقبل عيد الفصح كان يسوع يعلم ان قد حضرت
الساعة لكي ينتقل من هذا العالم الي [illegible] واحب
قيج 2 خاصته الذين في العالم واحبهم الي الغايه ۞ فلما حضر
العشاء خامر الشيطان قلب يهودا سمعون الاسخريوطي
قيد 15 3 لكي يسلمه ۞ فلما راي يسوع ان [illegible] جعل الكل
قيه 4 في يديه وانه من الله خرج والي الله يمضي ۞ قام عن
العشاء وترك ثيابه واخذ منشفة شد بها وسطه *
5 وصب ماء في مطهرة وبدا يغسل اقدام التلاميذ
6 وينشفها بمنديل كان متزرا به * فلما انتهي الي سمعان
الصفاء قال له ذاك انت يارب تغسل لي قدمي *
7 اجاب يسوع وقال له ان الذي اصنعه لست تعرفه
الان

8 الان ولكنك ستعرفه فيما بعد * فقال سمعون
الصفاء لست غاسلا لي قدمي الي الابد اجابه يسوع
وقال الحق الحق اقول لك ان لم اغسلهما فليس
9 لك معي نصيب * قال له سمعون الصفاء يا سيد ليس
10 تغسل لي قدمي فقط بل ويدي وراسي * قال له يسوع
ان الذي تطهر ليس يحتاج الا الي غسل قدميه لانه
كله نقي وانتم انقياء ولكن ليس كلكم *
11 لانه كان عارفا بالذي يسلمه ولذلك قال وليس
12 كلكم انقيا * فلما غسل ارجلهما تناول ثيابه
واتكا وقال لهم هل تعلمون ما صنعت بكم ۞
قيو 13 انتم تدعونني معلما وربا وحسنا تقولون لاني ذلك ۞
قيز 14 فان كنت انا معلمكم وربكم قد غسلت ارجلكم
فكم انتم احري ان يغسل بعضكم اقدام بعض * وانما
15 اعطيتكم هذا مثلا لاني كما صنعت انا بكم تصنعون
قيح 16 انتم ايضا ۞ الحق الحق اقول لكم ليس عبد
17 اعظم من سيده ولا رسول اعلم ممن ارسله * ان انتم
قيط 18 عرفتم هذا فطوباكم اذا عملتموه ۞ ولست اعني
بقولي جميعكم لانني عارف بالذي اخترت لكن
ليتم الكتاب ان الذي ياكل معي خبزي رفع علي
19 عقبه * من الان اقول لكم من قبل ان يكون حتي
قك 20 اذا كان تومنون اني انا هو ۞ الحق الحق اقول
قكا لكم ان من يقبل واحدا ممن ارسله فانه يقبلني ۞ ومن
قكب 21 يقبلني فهو يقبل من ارسلني ۞ قال يسوع هذا وقلق
بالروح وشهد وقال الحق الحق اقول لكم ان

22 واحدا منكم يسلمني * فنظر التلاميذ بعضهم لبعض
23 لانهم لم يعلموا من عني بقوله ۞ وكان واحد من — قكج
تلاميذه متكيا بحضن يسوع وهو الذي كان
24 يسوع يحبه * فاومي سمعان الصفا اليه ان يساله من
25 الذي قال لاجله * فوقع ذلك التلميذ على
26 صدر يسوع وقال له ياسيد من هو * فقال يسوع
هو الذي ابل خبزا واناوله ۞ فبل خبزا ودفعه الي يهودا — قكد
27 سمعون الاسخريوطي * وبعد الخبز حينيذ داخله
الشيطان ۞ فقال له يسوع مهما كنت صانعا — قكه
28 فاصنعه عاجلا * ولم يعلم احد من اوليك المتكيين لما
29 قال هذا * لان اناسا منهم ظنوا انه من اجل الصندوق
كان عند يهودا ان يسوع قال له ان يشتري ما
30 يحتاجون اليه للعيد او يعطي للمساكين شيا * وان
ذاك لما اخذ الخبز للوقت خرج وكان الليل
31 حين خرج * فقال يسوع الان مجد ابن الانسان والله
32 مجد فيه * وان الله قد مجد به فالله يمجده في ذاته
وللوقت يمجده ۞

الفصل الثاني والثلثون

33 ـي انا معكم زمنا قليلا وتطلبونني وكما قلت لليهود
ان الموضع الذي امضي اليه انا لستم تقدرون على
34 المصير اليه واقول لكم الان * لانني اعطيكم وصية
جديدة ان يحب بعضكم بعضا كما احببتكم لكي
35 انتم ايضا يحب بعضكم بعضا * بهذا يعرف كل احد
انكم تلاميذي ان كان فيكم حب بعضكم لبعض ۞
قال

36 قال له سمعون الصفا الي اين تذهب ياسيد اجاب — قكو
يسوع الي حيث اذهب لست الان تقدر ان تتبعني
37 لكنك تاتي اخيرا * قال له بطرس ياسيد لم لا اقدر الان
38 اتبعك والان ابدل نفسي عنك * اجاب يسوع انت
تبدل نفسك فداي الحق الحق اقول لك لن يصيح
XIV 1 الديك حتي تنكرني ثلثا ۞ لاتضطرب قلوبكم امنوا بالله — قكز
2 وامنوا بي * ان المنازل في بيت ا[illegible] كثيرة ولولا ذلك
3 لكنت اقول لكم * انني انطلقت لاعد لكم مكانا
وان انطلقت واعددت لكم مكانا فسوف اتي واخذكم
4 الي لتكونوا انتم حيث اكون انا * وانتم عارفون الي
5 اين اذهب وتعرفون الطريق * قال له توما ياسيد
ما نعلم اين تذهب وكيف نقدر ان نعرف الطريق *
6 قال له يسوع انا هو الطريق والحق والحياة لاياتي
7 احد الي ابي الا بي * ولو كنتم تعرفونني لكنتم
تعرفون ابي ايضا ومن الان تعرفونه وقد رايتموه ايضا ۞

الفصل الثالث والثلثون

8 قال له فيلبس ياسيد ارنا الاب وحسبنا * قال له
9 يسوع انا معكم كل هذا الزمان ولم تعرفني يافيلبا
من راني فقد راي الاب فكيف تقول انت ارنا
10 الاب * اما تومن اني في الاب والاب هو في وهذا
الكلام الذي اتكلم به ليس هو من عندي
بل ابي الذي هو حال في هو يفعل هذه الافعال *
11 امنوا اني انا في الاب والاب هو في والا فامنوا بي
12 من اجل الاعمال * الحق الحق اقول لكم

ان

ان من يومن بي يعمل الاعمال التي اعملها وافضل منها
يصنع لاني ماض الي الاب ۞ وكل شي تسالون 13 (قمح)
باسمي اصنعه لكم ليمجد الاب بالابن * وان سالتموني 14
باسمي افعل لكم ما تريدونه ۞ وان كنتم 15 (قمط)
تحبونني فاحفظوا وصاياي * وانا اطلب من الاب 16
فيعطيكم فارقليط اخر ليثبت معكم الي الابد *
روح الحق الذي لن يطيق العالم ان يقبله لانهم لم 17
يروه ولم يعرفوه وانتم تعرفونه لانه مقيم عندكم وهو
ثابت فيكم * لست ادعكم يتامي لاني سوف 18
اجيكم * عن قليل والعالم ليس يروني وانتم تروني 19
انني حي وانتم تحيون لاجلي * في ذلك اليوم تعلمون 20
انتم انني في ابي وانتم في وانا فيكم * من كانت 21
عنده وصاياي وحفظها ذاك هو الذي يحبني
والذي يحبني يحبه ابي وانا احبه واظهر له ۞ قال 22 (قل)
له يهودا وليس ذاك الاسخريوطي ياسيد ما معني
قولك انك تظهر لنا وليس للعالم * اجاب يسوع 23
وقال له من يحبني يحفظ كلمتي وا[بي] يحبه والبه
ناتي وعنده نصنع له منزلا ۞ ومن لا يحبني ليس 24 (قلا)
يحفظ كلامي الكلمة التي تسمعونها ليست لي بل
للا[ب] الذي ارسلني ۞ كلمتكم بهذا لاني 25 (قلب)
عندكم مقيم ۞

الفصل الرابع والثلثون

والفارقليط روح القدس الذي يرسله ا[بي] باسمي 26 (انظروا فيه)
هو يعلمكم كل شي وهو يذكركم كلما قلته
لكم *

27 لكم * السلام استودعكم سلامي خاصة اعطيكم
لست اعطيكم كما امنح العالم لا تقلق قلوبكم
28 ولا تجزع * قد سمعتم اني قلت لكم انني ماض
وات اليكم لو كنتم تحبونني لكنتم تفرحون
29 بمضي الي الا[ب لان الا]ب اعظم مني * والان قد قلت
لكم قبل ان يكون حتي اذا كان تومنون *
30 فلست اكلمكم كثيرا لان اركون العالم ياتي
31 وليس له في شي * ولكن ليعلم العالم انني احب الا[ب]
وكما اوصاني الا[ب] كذلك افعل قوموا من هاهنا
XV 1 ننطلق ۞ انا هو كرمة الحق وابي الغارس *
2 كل غصن في لا ياتي بثمار ينتزعه والذي ياتي بثمار
3 ينقيه لياتي بثمار كثيرة * انتم انقياء من اجل هذا
4 الكلام الذي كلمتكم به * اثبتوا في وانا فيكم
كما ان الغصن لا يطيق ان ياتي بالثمار من عنده ان لم
يثبت في الكرمة هكذا انتم لا تقدرون ان لم تثبتوا
5 في * انا هو الكرمة وانتم الاغصان ومن يثبت
في وانا فيه فهو ياتي بثمار كثيرة وبغيري
6 لستم تقدرون ان تعملوا شيا * فان لم يثبت احد في
طرح خارجا مثل الغصن الذي يجف فياخذونه
7 ويطرحونه في النار فيحترق ۞ فان انتم ثبتم في وثبت (قلد)
كلامي فيكم كان لكم كلما تريدون ۞
8 وبهذا يمجد ا[بي] بان تاتوا بثمار كثيرة وتكونوا (قلج)
9 تلاميذي * كما احبني الا[ب] كذلك احببتكم
10 اثبتوا في محبتي * فان حفظتم وصاياي ثبتم في

محبتي كما اني حفظت وصايا الاب وانا ثابت
في محبته * كلمتكم بهذا ليكون فرحي فيكم ويتم 11
فرحكم ۞ هذه وصيتي ان تحبوا بعضكم بعضا كما 12
احببتكم * ما من حب اعظم من هذا ان يبذل الانسان 13
نفسه عن احبائه * وانتم احبائي ان عملتم كلما 14
وصيتكم به ۞ ولست اسميكم الان عبيدا لان العبد لا يعلم 15
ما يصنع سيده ولكنني سميتكم احبائي لاني اعلمتكم
بكلما سمعت من ابي * ليس انتم اخترتموني بل انا 16
اخترتكم واقمتكم تنطلقون لتاتوا بثمار وتدوم
ثماركم ۞ لكي يعطيكم ابي كلما تسالونه ۞
انما اوصيكم بهذا لكي تحبوا بعضكم بعضا * فان 17
كان العالم يبغضكم فاعلموا انه قد ابغضني قبلكم * 18
لو كنتم من العالم لكان العالم يحب من هو 19
منه لكنكم لستم من العالم بل اخترتكم من العالم ۞
من اجل هذا يبغضكم العالم ۞ اذكروا الكلام
الذي قلته انا لكم ما من عبد اعظم من سيده ۞
ان كانوا طردوني فسوف يطردونكم وان كانوا 20
حفظوا اقوالي فسوف يحفظون قولكم ۞ ولكنهم انما 21
يفعلون هذا كله بكم من اجل اسمي لانهم لا يعرفون
من ارسلني ۞ لو لم ات واكلمهم لم تكن لهم خطية 22
والان فليس لهم حجة في خطيتهم ۞ من يبغضني 23
يبغض ابي ۞ لو لم اعمل فيهم اعمالا لم يعملها اخر لم تكن 24
لهم خطية والان فانهم راوا وابغضوني وابغضوا ابي *
لتتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم انهم ابغضوني مجانا ۞ 25
الفصل

الفصل الخامس والثلثون

26 اذا جاء الفارقليط الذي ارسله اليكم من الاب
روح الحق الذي من الاب ينبثق هو يشهد
27 لاجلي * وانتم تشهدون لانكم معي من الابتداء ۞
XVI 1 كلمتكم بهذا لكيلا تشكوا * فانه سوف
2 يخرجونكم من مجامعهم ۞ ولكن ستاتي ساعة
يظن فيها كل من يقتلكم انه يقرب قربانا لله *
3 وانما يفعلون هذا لانهم لم يعرفوا الاب ولا لي ۞
4 لكن كلمتكم بهذا حتى اذا جات ساعتهم
تتذكرون اني قلت لكم ولم اخبركم بهذا من
5 قبل لاني معكم * والان فانني منطلق الى من ارسلني
6 وليس احد منكم يسالني الى اين اذهب * لاني قلت
7 لكم هذا جات الكابة فملات قلوبكم * لكني
اقول لكم الحق انه خير لكم ان انطلق لاني ان لم
انطلق لم ياتكم الفارقليط فاما ان انطلقت ارسلته
8 اليكم * فاذا جاء ذاك فهو يوبخ العالم على الخطية
9 وعلى البر وعلى الحكم * اما على الخطية فلانهم
10 لم يومنوا بي * واما على البر فلانني منطلق الى الاب
11 ولستم تروني * واما على الحكم فان اركون هذا
12 العالم يدان * وان لي كلاما كثيرا اريد اقوله
13 لكم ولكنكم لستم تطيقون حمله الان * واذا جاء
روح الحق ذاك فهو يرشدكم الى جميع الحق لانه
ليس ينطق من عنده بل يتكلم بكلما يسمع ويخبركم
14 بما ياتي * وهو يمجدني لانه ياخذ مما لي ويخبركم ۞
جميع

قح جميع ما للا[illegible] هو لي ☼ من اجل هذا قلت لكم ان 15
قط مما لي ياخذ ويخبركم * قليلا ولا ترونني وقليلا 16
وترونني ايضا لانني منطلق الي الا[illegible] * فقال قوم 17
من تلاميذه بعض لبعض ما هذا الذي يقول لنا
قليلا ولا ترونني وايضا قليلا وترونني [illegible] ماض الي
الاب * وقالوا ما هذا القليل الذي يقول ما ندري 18
ما يتكلم به * فعلم يسوع انهم يريدون يسالوه 19
فقال لهم افي هذا يناظر بعضكم بعضا لاني قلت
لكم قليلا ولا ترونني وقليلا ايضا وترونني *
الحق الحق اقول لكم انكم تبكون وتنوحون 20
والعالم يفرح وانتم تحزنون لكن حزنكم يوول
الي فرح * كالمراة اذا حضر ولادها تحزن لان قد 21
جاات ساعتها فاذا ولدت ابنا لم تتذكر شدتها من
اجل الفرح لانها ولدت انسانا في العالم * وانتم الان 22
حزانا ولكن سوف اراكم وتفرح قلوبكم ولن ينزع
احد فرحكم منكم * وفي ذلك اليوم لن تسالوني 23
شيا ☼

الفصل السادس والثلثون

قن الحق الحق اقول لكم ان كل شي تسالون الاب 24
باسمي يعطيكم * والي الان لم تسالوا شيا باسمي سلوا
قنا تعطوا ليكون فرحكم كاملا * كلمتكم بهذه 25
الامثال ولكنه سوف تاتي ساعة لا اكلمكم بالامثال
ولكن اخبركم من اجل الاب علانية * في ذلك 26
اليوم تسالون باسمي ولست اقول لكم اني اطلب
الي

27 الي الاب من اجلكم * لان الاب هو يحبكم
لانكم احببتموني وامنتم اني من الله خرجت *
28 خرجت من الاب واتيت الي العالم وانا اترك
29 العالم وامضي الي الاب * قال له تلاميذه هوذا
تتكلم الان علانية ولست تقول ولا مثلا واحدا *
30 الان تحققنا انك عالم بكل شي ولست محتاجا ان
يسالك احد بهذا نومن انك من الله خرجت ☼
31 اجابهم يسوع الان امنوا * ستاتي ساعة وقد اتت قنب
32 الان يتفرق فيها كل واحد منكم الي موضعه وتتركوني
33 وحدي ولست وحدي لان الاب هو معي ☼ قلت قنج
لكم هذا ليكون لكم السلم بي وسيكون لكم
ضيق في العالم ولكن تقووا انا غلبت العالم ☼

الفصل السابع والثلثون XVII

1 تكلم يسوع بهذا ورفع عينيه الي السماء وقال يا[illegible]
2 قد حضرت الساعة فمجد ا[illegible] ليمجدك ابنك * كما
اعطيته السلطان علي كل ذي جسد ليعطي كل من
3 اعطيته حياة الابد * وهذه هي حياة الابد ان يعرفوك
انك انت الله الحق وحدك والذي ارسلته يسوع
4 المسيح * انا قد مجدتك علي الارض ذلك العمل
5 الذي اعطيتني لاصنعه قد اكملته * والان مجدني
انت يا ابتاه عندك بالمجد الذي كان لي عندك
6 من قبل العالم * قد اظهرت اسمك للناس الذين
اعطيتني في العالم هم لك ودفعتهم لي وحفظوا
7 كلمتك * الان علموا ان كلما اعطيتني هو من
عندك

8 عندك * لان الكلام الذي اعطيتني اعطيتهم وهم
قبلوا وعلموا حقـــا اني من عنك اتيت وامنوا انك
9 ارسلتني * وانا اسال فيهم ليس اسال في العالم بل
10 في الذين اعطيتني لانهم لك * وكل شي هو لي لك
11 والذي هو لك لي وانا تمجد بهم * ولست في العـــالم
وهولاء هم في العالم وانا اجي اليك ايها الاب القدوس
احفظهم باسمك الذين اعطيتني كي يكونوا واحدا
12 كما نحن * اذ كنت معهم في العالم كنت احفظهم
باسمك قد حفظت الذين اعطيتني ولم يهلك منهم
13 واحد الا ابن الهلاك ليتم الكتاب * والان اليك
اتي واتكلم بهذا في العـــالم وهولاء اتركهم في العالم
14 ليكون فرحي كاملا فيهم * انا اعطيتهم قولك وقد
ابغضهم العالم لانهم ليسوا من العالم كما اني لست من
15 العالم * ليس اســـال ان تنزعهم من العـــالم بل ان
16 تحفظهم من الشرير * لانهم ليسوا من العالم كمـــا
17 اني لست من العالم * قدسهم بحقك فان كلمتك
18 خاصة هي الحق * كما ارسلتني الي العالم ارسلتهم
19 انا ايضا الي العالم * ولاجلهم اقدس ذاتي ليكونوا هم
20 مقدسين بالحق * وليس اسال في هولا فقط بل وفي
21 الذين يومنون بي بقولهم * ليكونوا باجمعهم واحدا
كما انك يا ابتاه في وانا فيك ليكونوا ايضا فينـــا
22 واحدا ليومن العالم انك ارسلتني * وانا قد اعطيتهم
المجد الذي اعطيتني ليكونوا واحدا كما نحن
23 واحد * انـــا فيهم وانت في ويكونوا كـــاملين
لواحد

لواحد لكي يعلم العالم انك ارسلتني واني احببتهم
24 كما احببتني * يا ابتاه هولاء الذين اعطيتني اريد
ان يكونوا معي حيث انـــا ليروا مجدي الذي
25 اعطيتني انك احببتني قبل انشاء العالم ۞ يا ابتـــاه — قند
البار والعالم لم يعرفك وانا اعرفك ۞ وهولاء يعلمون — قنه
26 انك ارسلتني * وقد عرفتهم بـــاسمك واعرفهم
والحب الذي احببتني يكون فيهم واكون
انـــا فيـــــــــــــــهم ۞

XVIII الفصل الثامن والثلثون

1 قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الي عبر وادي — قنو
الارز وكان هنـــاك بستـــان دخله وتلاميذه ۞
2 وكان يهوذا الذي اسلمه يعرف ذلك الموضع لان — قنز
يسوع كان يجتمع هناك مع تلاميذه كثيرا ۞
3 وان يهوذا اخذ جندا من عند عظما الكهنة والفريسيين — قنح
وشرطا وجاء الي هناك بسرج ومصابيح وسلاح ۞
4 ويسوع كان عارفا بكل شي ياتي عليه خرج وقال لهم — قنط
5 لمن تطلبون * فاجابوه يسوع الناصري قال لهم يسوع انا
6 هو وكان يهوذا الدافع واقفا معهم * فلما قال لهم
يسوع انا هو رجعوا الي ورايهم وسقطوا علي الارض *
7 فسالهم يسوع ايضا من الذي تطلبون فقالوا يسوع
8 الناصري * قال لهم قد قلت لكم اني انا هو فان
9 كنتم تطلبوني دعوا هولاء يذهبوا * لتتم الكلمة
التي قال ان الذين اعطيتني لم يهلك منهم واحد ۞
10 وكان مع سمعون الصفا سيف فانتضاه وضرب عبد — قس
عظيم

عظيم الكهنة فقطع اذنه اليمني وكان اسم العبد
11 ملخس * فقال يسوع لسمعان الصفا اجعل السيف في
قسا غمده ۞ الكاس التي اعطاني الاب لابد لي ان اشربها ۞
12 قسب وان الجند وقايد الالف والخدام الذين لليهود اخذوا
13 قسج يسوع واوثقوه ۞ وجاوا به الي حنان اولا لانه كان
حمو قيافا الذي كان عظيم الكهنة في تلك السنة *
14 وكان قيافا الذي اشار علي اليهود انه خير ان
يموت رجل واحد بدل الشعـــــب ۞

الفصل التاسع والثلثون

15 قسد وان سمعون الصفاء والتلميذ الاخر تبعا يسوع ۞ وكان
قسه عظيم الكهنة يعرف ذلك التلميذ فدخل مع يسوع الي
16 قسو دار عظيم الكهنة ۞ فاما سمعون فكان واقفا عند الباب
قسز خارجا ۞ فخرج ذلك التلميذ الاخر الذي عظيم الكهنة
17 قسح يعرفه فقال للبوابة وادخل سمعان بطرس ۞ فقالت
الجارية البوابة لسمعون الصفاء اما انت من تلاميذ
18 قسط هذا الرجل فقال لها لا ۞ وكان العبيد والشرط
قياما يوقدون نارا ليصطلوا لانها كانت ليلة باردة
19 وقام سمعون ايضا معهم يصطلي * فاما عظيم الكهنة
20 قع فسال يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه ۞ فاجابه
يسوع انا كلمت العالم علانية وعلمت في كل وقت
في الهيكل وفي المجامع حيث يجتمع كل اليهود ولم
21 قعا اتكلم بشي في خفية ۞ وما بالك تسالني سل اوليك
الذين سمعوا ما كلمتهم به فهولاء هم يعرفون
22 قعب ماقلته انا ۞ فلما قال هذا كان واحد من
الشرط

الشرط قايما فلطم يسوع وقال له هكذا تجاوب
23 قعج عظيم الكهنة ۞ فاجابه يسوع ان كنت تكلمت
بردي فاشهد بالردي وان كان جيدا فلم
24 قعد تضربني ۞ وحنان ارسل يسوع موثقا الي قيافا عظيم
25 قعه الكهنة ۞ وكان سمعون الصفاء واقفا يصطلي
فقالوا له لعلك انت من تلاميذه فانكر وقال
26 لست انا * قال له واحد من عبيد عظيم الكهنة
قريب الذي كان سمعان الصفاء قطع اذنه اليس
27 انا رايتك معه في البستان * فانكر سمعان الصفاء
28 قعو ايضا وفي ذلك الوقت صاح الديك ۞ فجاوا
بيسوع من عند قيافا الي الايوان وكان باكرا ۞
قعز وهم لم يدخلوا الايوان لكيما لا يتنجسوا قبل ان
29 ياكلوا الفصح * فخرج فيلاطس الي برا اليهم وقال
لهم اي حجة لكم تجيبون بها علي هذا الرجل *
30 اجابوا وقالوا له لو لم يكن فاعل ردي ماكنا
31 نسلمه اليك * فقال لهم فيلاطس خذوه انتم واحكموا
عليه علي ما في ناموسكم فقال له اليهود ليس يجوز
32 لنا ان نقتل احدا * ليكمل قول يسوع الذي
33 قعح اخبر باي ميتة يموت ۞ فدخل ايضا فيلاطس
الي الايوان ودعا يسوع وقال له انت هو ملك
34 اليهود * اجابه يسوع من عندك قلت هذا ام
35 قعط اخرون حكوه لك عني ۞ فاجابه فيلاطس لعلي
انا يهودي لكن امتك وعظما الكهنة اسلموك
36 الي فما صنعت * اجاب يسوع ان مملكتي ليست
من

من هذا العالم ولوكانت مملكتي من هذا العالم
لكان خدامي يحاربون لپلا ادفع الي اليهود
قف والان فان مملكتي ليست هي من هاهنا ۞ فقال 37
له فيلاطس فهل انت ملك قال له يسوع انت قلت
قفا اني ملك ۞ وانا لهذا ولدت ولهذا اتيت الي
العالم لاشهد بالحق كل من كان من الحق
يسمع صوتي * قال له فيلاطس وما هو الحق ۞ 38
قفب فقال هذا وخرج ايضا الي اليهود وقال انا لست
قفج اجد عليه حجة واحدة ۞ وان لكم عادة ان 39
اطلق لكم في الفصح واحدا فتختارون ان اخلي
قفد لكم ملك اليهود ۞ فصرخوا كلهم قايلين 40
لا تخل هذا بل بارنبان وكان بارنبان لصا ۞

XIX

الفصل الاربعون

قفه حينيذ اخذ فيلاطس يسوع فجلده * وضفر الشرط 1
اكليلا من شوك ووضعوه علي راسه والبسوه ثيابا 2
ارجوان وكانوا يجيون اليه * ويقولون افرح يا ملك 3
قفو اليهود وكانوا يلطمونه ۞ فخرج فيلاطس ايضا الي 4
برا وقال لهم هاهوذا اخرجه اليكم برا لتعلموا اني
قفز لست اجد عليه علة واحدة ۞ فخرج يسوع خارجا 5
وعليه اكليل الشوك والثياب الارجوان فقال لهم
قفح هوذا الرجل ۞ فلما ابصره عظما الكهنة والشرط 6
قفط صرخوا وقالوا اصلبه اصلبه ۞ فقال لهم فيلاطس
قص خذوه انتم واصلبوه ۞ فاني انا لم اجد عليه علة ۞
قصا اجابه اليهود ان لنا ناموسا وعلي ما في ناموسنا هو 7
مستوجب

قصب 8 مستوجب الموت لانه جعل نفسه ابن الله ۞ فلما سمع
9 فيلاطس هذا الكلام ازداد خوفا * فدخل ايضا
الي الايوان وقال ليسوع من اين انت فاما يسوع
قصج 10 فلم يرد عليه جوابا ۞ فقال له بلاطس لماذا
لا تكلمني الست تعلم ان لي سلطانا ان اطلقك
11 وسلطانا ان اصلبك * فاجابه يسوع ليس لك علي
سلطان واحد لولا انك اعطيت من فوق من اجل
12 هذا خطية الذي اسلمني اليك عظيمة * ومن اجل هذا
اراد بلاطس ان يطلقه فاما اليهود فكانوا يصرخون
ان انت اطلقته فما انت محب لقيصر لان كل من
يجعل نفسه ملكا هو ضد لقيصر ۞

الفصل الحادي والاربعون

13 فلما سمع فيلاطس هذا الكلام اخرج يسوع الي
برا ثم جلس علي كرسي في موضع يعرف برصيف
14 الحجارة وبالعبرانية يسمي غبائا * وكانت جمعة
قصد الفصح وكان ست ساعات ۞ فقال لليهود هوذا
15 ملككم * فصرخوا ارفعه ارفعه اصلبه فقال لهم
فيلاطس اصلب ملككم فاجاب عظما الكهنة
قصه 16 ليس لنا ملك غير قيصر ۞ حينيذ سلمه اليهم ليصلبوه ۞
قصو 17 فاخذوا يسوع ومضوا * وهو حامل صليبه ۞
قصز الي موضع يسمي الجمجمة وبالعبرانية يسمي جاجلة *
قصح 18 حيث صلبوه ۞ ومعه اثنين اخرين هاهنا وهاهنا
قصط 19 ويسوع في الوسط ۞ ثم كتب فيلاطس لوحا
ووضعه علي صليبه وكان فيه مكتوبا هذا يسوع
الناصري

الناصري ملك اليهود ۞ وهذا اللوح قراه كثير من 20
اليهود لان الموضع الذي صلب فيه يسوع كان
قريبا من المدينة وكان مكتوبا بالعبرانية واليونانية
والرومية * فقال عظما الكهنة لفيلاطس لاتكتب 21
انه ملك اليهود لكن هو قال اني ملك
اليهود * اجاب فيلاطس ما كتب قد كتب ۞ 22
فاما الجند لما صلبوا يسوع اخذوا ثيابه وقبصه 23
وجعلوها اربعة اجزا كل جز لواحد من الجند
وكان القميص غير مخيط من فوق بل منسوجا
كله * فقال بعضهم لبعض لانشقه لكنا نقترع 24
عليه لمن يصير ليكمل الكتاب الذي قال اقتسموا
ثيابي بينهم وعلي لباسي اقترعوا هذا فعله الشرط ۞
وكن واقفات عند صليبه امه واخت امه مريم ابنة 25
اكلاوبا ومريم المجدلانية * فنظر يسوع الي امه 26
والتلميذ الواقف الذي يحبه فقال لامه ياامراه هذا
ابنك * وقال للتلميذ هذه امك وفي تلك الساعة 27
اخذها ذاك التلميذ عنده ۞

الفصل الثاني والاربعون

وبعد هذا راي يسوع ان كل شي قد كمل لكي 28
يتم المكتوب قال انا عطشان * وكان هناك 29
اناء موضوعا مملوا خلا فلوا اسفنجة من الخل ووضعوها
على قصبة وادنوها من فيه * فلما اخذ يسوع 30
الخل قال تم الكتاب ۞ وامال راسه واسلم
الروح ۞ فاما اليهود فلانه يوم الجمعة قالوا هذه 31
الاجساد

الاجساد لا تثبت على صلبها لاجل السبت لان
ذلك اليوم السبت كان عظيما فسالوا فيلاطس
32 ان يكسروا ساقات اوليك وينزلوهم * فجاء
الجند فكسروا ساقي الاول وساقي الاخر
33 الذين صلبا معه * فلما انتهوا الي يسوع نظروه
34 قد مات فلم يكسروا ساقيه * لكن واحدا من
الجند طعنه بحربه في جنبه الايمن فخرج للوقت
35 ماء ودم * ومن عاين شهد وشهادته حق هي وعلم انه
36 قال الحق ولتومنوا انتم * لان هذا كان ليتم
37 المكتوب انه لا يكسر له عظم * وايضا الكتاب
38 الاخر الذي قال سينظر الذين طعنوا ۞ ومن بعد
هذا سال يوسف الذي من الرامة فيلاطس لانه
كان تلميذ يسوع وكان يخفي ذلك خوفا من
اليهود ان يحمل جسد يسوع فاذن له فيلاطس فجاء
39 وحمل جسد يسوع ۞ وجاء نيقوديمس الذي كان
جاء الي يسوع ليلا من قبل وجاء بحنوط مر وصبر
40 نحو ماية رطل ۞ فاخذا جسد يسوع فلفاه في لفايف
41 كتان وطيب كما عادة اليهود في دفنهم * وكان
في الموضع الذي صلب فيه يسوع بستان وفي
42 البستان قبر جديد ولم يكن احد ترك فيه * فوضعا
يسوع هناك لانه اخر الجمعة لليهود ولان القبر
كان قريبا ۞

الفصل الثالث والاربعون XX

1 فلما كان احد السبوت جاات مريم المجدلية غلسا
والظلام باق الى القبر فرات الحجر مقلوبا عن
2 القبر ۞ فاسرعت وجاات الي سمعون بطرس والي
التلميذ الاخر الذي كان يسوع يحبه وقالت لهما
3 قد حملوا الرب عن القبر ولا اعلم اين تركوه * فخرج
4 بطرس والتلميذ الاخر واقبلا الى القبر * وكانا
مسرعين فسبق التلميذ الاخر الصفا وجاء اولا الي
5 القبر مسرعا * فتطلع ونظر اللفايف موضوعة ولم
6 يدخل * فجاء سمعون الصفا يتبعه فدخل الى القبر
7 فراي اللفايف موضوعة * والمنديل الذي كان
على راسه ليس مع اللفايف لكنه مفرد ملفوف
8 في موضع اخر * فحينيذ دخل التلميذ الاخر الذي
9 جاء في الاول الي القبر فراي وامن * لانهم لم يكونوا
10 عرفوا ما في الكتب انه يقوم من بين الاموات *
11 فانطلق التلميذان ايضا الى موضعهما ۞
ومريم واقفة عند القبر تبكي فبينما هي باكية
12 تطلعت الي القبر * فابصرت ملكين جالسين
في لباس ابيض واحد عند الراس واخر عند
الرجلين حيث كان جسد يسوع موضوعا ۞
13 فقالا لها يا امراة ما يبكيك فقالت لهما انهم
14 حملوا سيدي ولا اعلم اين تركوه * قالت هذا
والتفتت الى ورايها فرات يسوع واقفا ولم تعلم
انه

15 انه يسوع * فقال لها يسوع يا امراة ما يبكيك
وما تطلبين فظنت هي انه حارس البستان فقالت
له يا سيد ان كنت حملته فقل لي اين تركته
16 لامضي انا اخذه واطيبه * قال لها يسوع يامريم
التفتت هي وقالت له بالعبرانية رابوني الذي
17 هو يامعلم * قال لها يسوع لا تلمسيني لاني لم اصعد
بعد الى ابي امضي الي اخوتي وقولي لهم اني صاعد
18 الي ابي وابيكم والهي والهكم * جاات مريم
المجدلية فبشرت التلاميذ انها رات الرب وانه قال
لها هذا ۞

الفصل الرابع والاربعون

19 فلما كان عشية ذلك اليوم الذي هو احد السبوت
والابواب مغلقة في الموضع الذي كان التلاميذ
مجتمعين فيه من اجل خوف اليهود جاء يسوع ووقف
20 في وسطهم وقال لهم السلام لكم * قال هذا
واراهم يديه وجنبه ۞ ففرح التلاميذ لانهم راوا
21 الرب * وقال لهم يسوع ايضا السلام لكم كما
22 ارسلني الاب كذلك انا ارسلكم * فقال هذا
23 ونفخ فيهم وقال لهم اقبلوا روح القدس ۞ ومن
تركتم له خطاياه غفرت له ومن امسكتموها
24 عليه مسكت ۞ وتوما احد الاثني عشر الذي
25 يسمي التوم لم يكن معهم اذا جاء يسوع * فقال
له التلاميذ الاخر قد راينا الرب فقال لهم ان لم

ابصر في يديه رسم المسامير واجعل اصبعي في رسم
المسامير واترك يدي في جنبه لااومن ۞ وبعد ثمنية 26
ايام كان التلاميذ ايضا داخلا وتوما معهم فجاء
يسوع والابواب مغلقة ووقف في وسطهم وقال
السلم لكم * ثم قال لتوما هات اصبعك هنا وانظر 27
الي يدي وهات يدك واجعلها في جنبي ولا تكن
غير مومن بل مومنا ۞ فاجاب توما وقال 28
ربي و الهي * قال له يسوع لما رايتني امنت طوبي 29
للذين لم يروني ويومنوا * وصنع يسوع ايات اخر 30
كثيرة قدام تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب *
وهذا كتب منها لتومنوا ان يسوع هو المسيح 31
ابن الله فاذا امنتم وجبت لكم باسمه الحياة
المويدة ۞

XXI

الفصل الخامس والاربعون

بعد هذا ظهر يسوع ايضا لتلاميذه على بحيرة 1
طبرية وظهر هكذا * وكانوا سمعون الصفاء 2
وتوما الذي يقال له التوم وناثانييل الذي من
قانا الجليل وابني زبدي واثنين اخر من التلاميذ *
فقال لهم سمعون الصفاء انا امضي واصيد فقالوا له 3
ونحن نجي معك وخرجوا وصعدوا السفينة للوقت
ولم يصيدوا في تلك الليلة شيا * فلما اصبحوا 4
وقف يسوع علي الشط ولم يعلم التلاميذ انه يسوع *
قال لهم يسوع يافتيان لعل عندكم شيا يوكل 5
اجابوه

6 اجابوه قايلين لا * فقال لهم القوا شبكتكم من
جانب السفينة الايمن فتجدوا فالقوا ولم يقدروا ان
7 يشيلوها من كثرة الحيتان التي صيدت ۞ فقال
ذلك التلميذ الذي كان يحبه يسوع لبطرس
هو الرب فلما سمع سمعون الصفاء انه السيد اخذ قيصه
وشده على حقويه لانه كان عريان والقي نفسه
8 في البحر * وجاء التلاميذ الاخر في السفينة لانهم لم
يكونوا متباعدين من الارض الا نحو مايتي ذراع
وهم يجذبون تلك الشبكة التي فيها الحيتان ۞
9 فلما صعدوا الى الارض راوا جمرا موضوعا وحوتا
10 موضوعا عليه وخبزا * فقال لهم يسوع قدموا من
11 السمك الذي صدتم الان ۞ فصعد سمعون الصفا
وجذب الشبكة الى الارض اذ هي ممتلية حيتانا
كبارا ماية ثلثة وخمسين ۞ وبهذا الثقل لم تتخرق
12 الشبكة ۞ فقال لهم يسوع تعالوا لتاكلوا ۞
ولم يجسر احد من التلاميذ ان يساله من هو لانهم
13 علموا انه السيد ۞ وجاء يسوع واخذ خبزا وسمكا
14 واعطاهم ۞ وهذه مرة ثالثة ظهر يسوع لتلاميذه
بعد قيامته من الاموات ۞

الفصل السادس والاربعون

15 فلما اكلوا قال يسوع لسمعان الصفاء ياسمعان
ابن يونا اتحبني اكثر من هولاء ۞ قال
له نعم يارب انت تعلم اني احبك قال له ارع
خرافي ۞

خرافي ۞ ثم قال له ثانية ياسمعان ابن يونا 16
اتحبني قال له نعم ياسيد انت تعلم اني احبك ۞
قال له ارع كباشي ۞ قال له ثالثة ياسمعان 17
ابن يونا اتحبني فحزن الصفا من اجل قوله له
ثلث مرات اتحبني فقال له ياسيد انت عارف
بكل شي وانت تعلم اني احبك ۞ قال
له ارع نعاجي ۞ الحق الحق اقول لك ان كنت 18
شابا كنت تشد حقويك لنفسك وتمشي الى
حيث تشاء فاذا شخت فانك تبسط يديك واخر
يشد لك حقويك ويمضي بك الى حيث لاتريد *
قال هذا ليعلمه باي ميتة هو مزمع ان يمجد الله 19
فلما قال هذا قال له اتبعني * والتفت سمعون 20
الصفا فراي التلميذ التابع الذي يحبه يسوع وهو
الذي اتكا وقت العشاء على صدره وقال
ياسيد من الذي يسلمك * هذا راه بطرس 21
وقال ليسوع يارب فهذا ما باله * قال له يسوع 22
ان كنت اشاء ان يبقي هذا الى ان اجي ماذا
اليك فاتبعني انت * فخرجت هذا الكلمة في 23
الاخوة ان ذلك التلميذ لا يموت ويسوع لم يقل لا يموت
بل ان كنت اشاء ان يدوم هذا الى ان اجي
ماذا اليك * هذا هو التلميذ الذي شهد بهذا 24
وكتبه ونحن نعلم ان شهادته هي حق * وفعل 25
يسوع هذا واموراً اخر كثيرة لو انها كتبت
واحدة واحدة

واحدة ظننت ان العالم لم يسعها صحفا
مكتوبة ۞

كملت بشارة يوحنا بن زبدي
الرسول احد الاثني عشر كتبها باليوناني
لاهل مدينه افسوس بعد صعود ربنا
الى السماء بالجسد بثلثين سنة في
مملكة نيرون ملك الروم وكمل
بكمالها الاربعة الاناجيل المقدسة
اربعة انهار الحياة *
والمجد لله دايما ابدا ۞

كتاب الابركسيس الذي هو قصص
الاباء الرسل منذ صعود ربنا يسوع المسيح
كتبه لوقا كاتب الانجيل وارسله
الي تاوفيلا الذي كتب
اليه الانجيل اولا وهذا
ثانيا بسلام من
الله

بسم الاب والابن والروح القدس الاله
الواحد امين *

كتاب الابركسيس *

1 قد كتبت كتابا اولا
يا تاوفيلا في جميع الامور
التي بدا يسوع المسيح
2 يفعلها ويعلمها * حتي اليوم
الذي صعد فيه من بعد
ان كان قد اوصي
الرسل الذين اصطفاهم
3 بروح القدس * اوليك الذين اراهم نفسه اذ
هو حي من بعد ان الم بايات كثيرة في
اربعين يوما اذ كان يتراي لهم ويتكلم من اجل
ملكوت

4 ملكوت الله * ويا كل معهم واوصاهم الا يترجوا من
بيت المقدس بل ينتظروا ميعاد الاب ذلك الذي
5 سمعتموه مني * ان يوحنا صبغ بالماء وانتم تصبغون
6 بروح القدس ليس بعد ايام كثيرة * فاما هم فبينما
هم مجتمعين سالوا وقالوا له يا سيد هل في هذا الزمان
7 ترد الملك الي بني اسراييل * قال لهم ليست هذه
لكم ان تعرفوا الاوقات والازمان التي تركها الاب
8 تحت سلطانه * ولكن اذا اقبل روح القدس
عليكم تقبلون قوة وتكونون لي شهودا في اروشليم
9 وفي جميع يهودا والسامرة والي اقاصي الارض * ولما
قال هذه الاقاويل اذ هم ينظرون اليه صعد وقبلته
10 سحابة ثم توارى عن عيونهم * ففيما هم يتفرسون في
السماء وهو منطلق وجد رجلان واقفان عندهم
11 بلباس ابيض * فقالا لهم ايها الرجال الجليليون ما
بالكم قياما تتفرسون في السماء هذا يسوع الذي
صعد عنكم الي السماء هكذا ياتي كما رايتموه
12 صاعدا الي السماء * ومن بعد ذلك رجعوا الي
بيت المقدس من جبل يدعي طور الزيتون وهو
13 الي جانب اروشليم نحو من طريق السبت * ومن
بعد ان دخلوا صعدوا الي تلك العلية التي كانوا
يكونوا فيها بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس
وفيلبس وتوما ومتي وبرتلومي ويعقوب بن حلفي
14 وسمعون الغيور ويهودا اخو يعقوب * هولاء هم كانوا
معا مواظبين علي الصلاة بنفس واحدة مع نسوة

ومع مريم ام يسوع ومع اخوته * وفي تلك الايام 15
وقف سمعان الصفا وسط التلاميذ وكان هناك
محفل اناس نحو ماية وعشرين اسما فقال *
يا ايها الرجال اخوتنا قد كان ينبغي ان يكمل 16
الكتاب الذي تقدم فقال روح القدس على
لسان داود علي يهودا الذي كان دليلا لاوليك
الذين اخذوا يسوع * من اجل انه كان محصي 17
معنا وقد كانت له قرعة في هذه الخدمة *
هذا الذي اقتني له حقلا من اجرة الخطية وسقط علي 18
وجهه علي الارض فانشق من وسطه ووقعت احشاوه
كلها * وبانت هذه بعينها لجميع الساكنين في 19
بيت المقدس وهكذا سميت تلك القرية بلغة اهل البلد
حقلدمه الذي ترجمته حقل الدم * لانه مكتوب 20
في سفر المزامير ان داره يكون خرابا ولا ياوي فيها
ساكن وياخذ خدمته اخر * فينبغي اذن لواحد 21
من هولاء الرجال الذين كانوا معنا في كل هذا
الزمان الذي فيه دخل وخرج علينا سيدنا يسوع
المسيح * الذي ابتدي من صبغة يوحنا الي اليوم 22
الذي صعد فيه من عندنا الي السماء ان يكون
هو معنا شاهد قيامته * فاقاموا اثنين يوسف الذي 23
يدعي برسبا الذي يسمي يسطس ومتياس * فلما 24
صلوا وقالوا انت ايها الرب المطلع علي قلوب
الجميع اظهر الواحد الذي تختاره من هذين
كليهما * كي يقبل هو قرعة الخدمة والرسالة 25
التي

26 التي تنحا عنها يهودا لينطلق الي بلاده * فالقوا القرعة
فصعدت لمتياس فاحصي مع الحواريين الاحد عشر ۞

II 1 فلما تمت ايام الخمسين اذ كانوا مجتمعين باسرهم
2 معا * كان من السماء بغتة صوت كصوت الريح
الشديد فامتلا منه جميع ذلك البيت الذي كانوا
3 فيه جلوسا * وترات لهم السنة كانت تنقسم
4 مثل النار واستقرت علي واحد واحد منهم * فامتلوا
كلهم من روح القدس ثم بدوا ان ينطقوا بلسان
5 لسان كما الروح توتيهم النطق * وان رجالا كانوا
سكانا ببيت المقدس اتقيا الله يهود ومن جميع
6 الامم الذين تحت السماء * فلما كان ذلك الصوت
اجتمع جميع الشعب وارتجوا لان انسانا انسانا منهم
7 كان يسمعهم وهم ينطقون بلغاتهم * وكانوا
مبهوتين معجبين اذ يقول احدهم لصاحبه اهولاء
الذين يتكلمون كلهم اليس انما هم جليليون *
8 فكيف يسمع منا انسان انسان لسانه الذي
9 فيه ولدنا * فرطيون وماديون والاميون والذين
يسكنون بين النهرين ويهودا وقبدوقيه وبلاد
10 فونطوس وبلاد اسية * وبلاد فروغية وفنفولية ومصر
وبلاد لوبيه القريبة من القيروان والذين قدموا من
11 رومية يهود ودخل * والذين من اقريطش والعرب
ها نحن نسمعهم وهم ينطقون بالسنتنا نحو اعاجيب
12 الله * وكانوا يتعجبون كلهم ويبهتون اذ يقول
13 بعضهم لبعض ما هذا الامر * واخرون كانوا

يستهزيون بهم ان يقولون هولا شربوا سلافة وسكروا*
14 وبعد ذلك وقف سمعون الصفا مع الاحد عشر الاخر
فرفع صوته وقال لهم يايها الرجال اليهود يا
جميع السكان في ارشليم اما هذه فاعرفوها وانصتوا
15 لكلامي * فانه ليس الامر كما انتم تظنون ان
هولاء سكاري لانها ثالث ساعة من النهار *
16 لكن هذه التي قيلت في يوييل النبي * يكون في
17 الايام الاخيره يقول الله اسكب من روحي على
كل ذي لحم ويتنبي بنوكم وبناتكم وشبانكم يرون
18 المناظر ومشايخكم يحلمون الاحلام* وعلي عبيدي
وعلي اماي اسكب من روحي في تلك الايام
19 ويتنبون * وابدل الايات في السماء والجرايح على
20 الارض دما ونارا وبخار الدخان * والشمس تنقلب
الي الظلمة والقمر الي الدم قبل ان ياتي يوم الرب العظيم
21 المرهوب * ويكون كل من يدعو باسم الرب
22 يحيا * يايها الرجال يا بني اسراييل اسمعوا هذا
الكلام ان يسوع الناصري رجل ظهر عندكم من
الله بالقوي والايات والجرايح التي فعلها الله على
23 يديه بينكم كما قد تعلمون انتم * فهذا الذي
كان مفرزا لهذا من سابق علم الله ومشيته واسلمتموه
24 في يدي الكفرة وصلبتموه وقتلتموه * الا ان الله
اقامه ونقض مخاض الهاوية من اجل انه لم يمكن
25 ان يمسك في الهاوية * وذلك ان داود قال
عليه كنت ابكر فانظر الي سيدي في كل
حين

26 حين انه عن يميني كيلا اقلق * من اجل هذا نعم
قلبي وتهلل لساني وجسدي ايضا يحل على الرجاء *
27 لانك لم تدع نفسي في الهاوية ولم تترك صفيك ان
28 يري الفساد * اظهرت لي طريق الحياة تملاني طيبا
29 مع وجهك * يايها الرجال يجب ان نكلمكم
باعلان من اجل راس الاباء داود انه قد مات ودفن
30 ايضا وقبره عندنا الي اليوم * وذلك انه كان نبيا
وكان يعلم ان الله قد اقسم له قسما اني من ثمار
31 صلبك اجلس على كرسيك * فتقدم وابصر وتكلم
علي قيامة المسيح الذي لم يترك في الهاوية ولا جسده
32 عاين فسادا * فليسوع هذا اقام الله ونحن باجمعنا
33 شهود* وهو الذي ارتفع عن يمين الله واخذ من الاب
الموعد بروح القدس وافرغ هذه العطية التي انتم الان
34 ترونها وتسمعونها * لان ليس داود صعد الي السماء
من اجل انه قال قال الرب لربي اجلس عن يميني *
35 حتي اضع اعداك تحت موطي قدميك * فليعلم
36 بالحقيقة جميع ال اسراييل ان الله جعل يسوع هذا
37 الذي صلبتموه انتم ربا ومسيحا * فلما سمعوا هذا
الاقاويل خفقت قلوبهم وقالوا لسمعون ولساير
38 الحواريين ما نصنع يا اخوتنا * قال لهم سمعون
توبوا وليصطبغ الانسان منكم باسم الرب يسوع
لغفران الخطايا كي تقبلوا عطية روح القدس *
39 لان الموعد لكم كان ولابنايكم ولجميع الذين
40 هم تايبون الذين الرب الهنا يدعوهم * وبكلام
اخر

اخر كثير كان يناشدهم وكان يطلب اليهم
41 ويقول اخلصوا من هذه القبيلة الملتوية * فقبل
كلمته اناس منهم باستعداد وامنوا وانصبغوا وزاد
42 في ذلك اليوم نحو من ثلاثة الف نفس * وكانوا
مواظبين علي تعليم الحواريين وكانوا يشتركون
43 في الصلاة وفي كسر الخبز * وكانت الهيبة
تكون في كل نفس وكانت مخافة عظيمة كاينة
علي جميعهم وايات كثيرة كانت تكون علي
44 ايدي الحواريين في بيت المقدس * وكل الذين
امنوا كانوا مجتمعين وكل شي لهم كان للعامة *
45 وحقولهم والذي كان لهم كانوا يبيعونه وكانوا
يقسمون الانسان انسان كالشي الذي كان يحتاج
46 اليه * وكانوا كل يوم دايما ملازمين في الهيكل
بنفس واحدة وكانوا ينالون الطعام وهم جذلون
47 وتنقا قلوبهم * وكانوا يكسرون في البيت الخبز
وكانوا يسبحون الله اذ محبوبون من جميع الشعب
وكان ربنا يزيد في كل يوم الذين يحيون في
III 1 البيعة ۞ وكان بينما بطرس الصفا ويوحنا
صاعدان معا الي الهيكل وقت الصلاة بتسعة ساعات *
2 فاذا برجل مقعد من بطن امه تحمله القوم الذين
كانوا معتادين ان ياتوا به ويضعوه في باب الهيكل
الذي يدعي الحسن لكي يسال الصدقة من
3 اوليك الذين يدخلون الهيكل * وهذا لما راي سمعون
ويوحنا داخلين الي الهيكل طفق يطلب اليهما
ان

4 ان يعطياه صدقة * فتفرس فيه سمعون ويوحنا
5 وقال له تفرس فينا * فاما هو فتفرس فيهما اذ كان
6 يظن انه ياخذ منهما شيا * فقال له سمعون ليس
لي ذهب ولافضة ولكني اعطيتك ما هو لي باسم
7 ربنا يسوع المسيح الناصري قم فامش * ثم امسكه
بيده اليمني وفي تلك الساعة استطلقت رجلاه وعقباه *
8 فوثب وقام ومشي ودخل معهما الي الهيكل وهو
9 يمشي وجعل يطفر ويسبح الله * فلما راه جميع الشعب
10 وهو يمشي ويسبح الله * فاثبتوا انه هو ذلك السايل
الذي كان يجلس كل يوم ويسال الصدقة
علي الباب الذي يدعي الحسن فامتلوا حيرة وتعجبا
11 مما كان * واذ كان متمسكا بسمعان ويوحنا
احضر الشعب اذ هم مبهوتون اليهم الي الاسطوان
12 الذي يدعي اسطوان سليمان * فلما راهم سمعون
اجاب وقال لهم يايها الرجال بني اسرايبل ما بالكم
متعجبين من هذا ولم تتفرسون فينا كاننا بقوتنا
13 وسلطاننا عملنا هذا ان يمشي هذا * انما الاه ابراهيم
والاه اسحاق والاه يعقوب الاه ابايننا مجد ابنه يسوع
المسيح الذي انتم اسلمتموه وكفرتم به امام وجه
14 فيلاطس وعلي انه قد كان اوجب ان يطلقه * فاما
انتم فبالقدوس البار كفرتم وسالتم رجلا قاتلا
15 ان يوهب لكم * واما ذلك الذي هو راس
الحياة قتلتموه واياه اقام الرب من بين الاموات ونحن
16 كلنا شهوده * وبايمان اسمه هذا الذي

قرونه وانتم به عارفون اطلق وشفي والايمان الذي
فيه اعطاه هذه الصحة امامكم اجمعين * ولكن 17
الان يا اخوتي انا اعلم انكم بالضلالة فعلتم هذه
كما فعل روساوكم * والله كالشي الذي 18
سبق فنادي به على افواه جميع الانبيـاء ان يولم
مسيحه قد اكمل هكذا * فتوبوا وارجعوا كي 19
تمحي عنكم خطاياكم وتاتيكم ازمنة الراحة من قدام
وجه الرب * ويبعث اليكم الذي كان متهيا 20
لكم وهو يسوع المسيح * الذي اياه ينبغي للسماء 21
ان تقبل الي الزمان الذي يتم فيه كل شي تكلم به
الله علي افواه انبيايه القديسين منذ البدء * وذلك 22
ان موسي قال الي الاباء ان الله يقيم لكم نبيا من
اخوتكم مثلي له فاطيعوا في كل ما يكلمكم به *
كل نفس لا تقبل ذلك النبي تهلك تلك النفس من 23
شعبها * والانبياء كلهم الذين من لدن صمويل 24
النبي والذين كانوا من بعد قد نطقوا ونادوا على
هذه الايام * وانتم ابناء الانبياء وابناء الميثاق الذي 25
عهده الله لابايناء اذ قال لابرهيم ان بنسلك يتبارك
جميع قبايل الارض * لكم اقام الله اولا فارسل ابنه 26
اذ يباركم ان ترجعوا وتتوبوا من سياتكم ۞
فبينما هما يكلمان الشعب بهذا الكلام وثب عليهما 1 IV
الكهنة والزنادقة وروساء الهيكل * اذهم حانقون 2
عليهم لتعليمهم الشعب وبدايهم بالمسيح علي القيامة
من بين الاموات * فالقوا عليهما الايدي وحبسوهما الي 3
الغد

4 الغد لان المسا قد دنا * وان كثيرا ممن سمعوا الكلمة
5 امنوا وكانوا في العدة نحو خمسة الاف رجل * وللغد
6 اجتمع الروساء والمشايخ والكتبة بيروشليم * وحنـا
عظيم الكهنة وقيافا ويوحنا والاسكندروس والذين
7 كانوا من عشيرة عظماء الكهنة * فلما اقاموهمـا
في الوسط جعلوا يسايلونهما باي قوة وباي اسم عملتما
8 هذا * عند ذلك سمعون الصفا امتلا من روح
القدس وقال لهم يا روساء الشعب ومشايخ اسرايل
9 اسمعوا * اذ كنا نحن اليوم ندان منكم علي حسنة
10 صارت الي انسان سقيم لماذا بري هذا * فليتبين
لكم هذا ولجميع شعب اسرايل انه بـاسم يسوع
المسيح الناصري الذي انتم صلبتموه ذلك الذي
بعثه الله من بين الاموات باسمه وقف هذا بينكم
11 صحيحا * وهذا هو الحجر الذي رذلتموه انتم يامعشر
12 البانيين وهو صار راس الزاوية * وليس باسم اخر
خلص لانه ليس يوجد اسم اخر تحت السمـاء اعطوا
13 الناس الذي ينبغي ان نحيا * فلما سمعوا كلمة
بطرس ويوحنا التي قالاها علانية فهموا انهما لا يعرفان
الكتاب وانهما اميان فتعجبوا منهما وقد كانوا
14 يعرفونهما انهما مع يسوع كانا يترددان * وكانوا
يرون ان ذلك المقعد الذي بري وقف معهما فلم
15 يطيقوا ان يقولوا شيا رديا عليهما * حينيذ امروا ان
يخرجا من محفلهم وطفق احدهما يقول لصاحبه *
16 ما نصنع بهذين الرجلين فها هي هذه الاية ظاهرة التي
كانت Qq 2

كانت علي ايديهما لجميع سكان اروشليم فلا
نطيق ان ننكر * ولكن كيلا يذيع هذا الخبر 17
في الشعب بزيادة لنهددهما كيلا يكلما احدا من
الناس ايضا بهذا الاسم * فدعوهما وتقدموا اليهما الا 18
يتكلما البتة ولا يعلما احدا باسم يسوع المسيح *
فاجاب سمعون الصفا ويوحنا وقالا لهم ان كان 19
عدلا قدام الله ان نطيعكم اكثر من الطاعة لله
فاحكموا * لانا ما نقدر ان ننطق الا بما عاينا وسمعنا 20
فهددوهما واطلقوهما * وذلك انهم لم يجدوا شيا 21
يعاقبوهما به من اجل الشعب لان كل انسان كان
يسبح الله علي الشي الذي قد كان * وذلك 22
انه كان ارجح من اربعين سنة لذلك الرجل
الذي كان فيه اية الشفاء * فلما اطلقوهما 23
اقبلا الي اخوتهما فقصا عليهم كلما قال الكهنة
والشيوخ والكتبة * وهم لما سمعوا رفعوا اصواتهم 24
الي الله جميعا قايلين يا رب انت اله الذي خلقت
السماء والارض والبحار وكلما فيها * انت الذي 25
نطقت بروح القدس علي لسان ابينا داود عبدك
لم خاضت الشعوب والامم همت بالباطل * قامت 26
ملوك الارض وروساوها وايتمروا جميعا علي الرب
وعلي مسيحه * فانهم قد اجتمعوا حقا في هذه المدينة 27
علي القدوس ابنك يسوع المسيح الذي مسحته
هيرودس وفيلاطس البنطي مع الشعوب ومجمع
اسراييل * ليفعلوا كما تقدمت يدك ومشيتك 28
ورسمت

29 ورسمت ان يكون * والان ايضا يا رب انظر وابصر
الي تهددهم وهب لعبيدك ان يكونوا ينادون
30 بكلمتك جهرا * اذ تبسط يدك للاشفية والجرايح
والايات الكاينة باسم ابنك القدوس يسوع
31 المسيح * فلما طلبوا وتضرعوا تزلزل المكان الذي
كانوا فيه مجتمعين وامتلوا باجمعهم من روح
القدس وطفقوا يتكلمون علانية بكلمة الله *
32 وكان لمحفل القوم الذين كانوا امنوا قلب واحد
ونفس واحدة ولم يكن احد منهم يقول في الاموال
التي كان يملك انها له لكن كل شي كان لهم
33 كان للعامة * وبقوة عظيمة كان الحواريون
يشهدون علي قيامة الرب يسوع المسيح ونعمة عظيمة
34 كانت معهم اجمعين * ولم يكن فيهم انسان
فقير وذلك ان الذين كانوا يملكون القري
والمنازل كانوا يبيعونها ويأتون بثمن الشي الذي
35 يباع * وكانوا يضعونه عند ارجل الحواريين
وكان يدفع الي انسان انسان كالشي الذي
36 كان محتاجا اليه * فلما اتي يوسف الذي
يسمي برنابا من الحواريين الذي يسمي ابن العزا
37 من ال لاوي الذي من بلاد قبرص * كانت
له ضيعة فباعها وجاء بثمنها فوضعه عند ارجل الرسل ۞

V 1 وان رجلا كان اسمه حنانيا مع امراته التي كان
2 اسمها سفيرا باع قريته * واخذ من ثمنها شيا واخفاه اذ
تعلم به امراته وجاء ببعض المال ووضعه قدام ارجل
الحواريين *

الحواريين * فقال سمعون يا حنانيا ما بالك قد 3
ملا الشيطان قلبك ان تغدر بروح القدس وتخبي
من ثمن القرية * اليست كانت لك قبل ان تباع ومنذ 4
بعت ايضا انت كنت المسلط علي ثمنها فلم نويت
في قلبك ان تفعل هذا الامر ليس انما غدرت بالناس
لكن بالله * فلما سمع حنانيا هذا الكلام وقع ومات 5
وكانت مخافة عظيمة في جميع هولاء الذين سمعوا *
فنهض الذين هم شباب فكفنوه واخرجوه فدفنوه * 6
ومن بعد ذلك بثلاث ساعات دخلت امراته من 7
غير ان تعلم بما كان * فقال لها سمعون قولي لي 8
هل بهذا الثمن بعتما القرية فقالت نعم بهذا * فقال 9
لها سمعون من اجل انكما اتفقتما علي تجربة روح
القدس ها اقدام دافني زوجك بالباب وهم
يخرجونك * وفي تلك الساعة بعينها سقطت قدام 10
رجليه وماتت فدخل اوليك الاحداث والقوها
ميتة فحملوها وذهبوا بها فدفنوها الي جانب بعلها *
وكان خوف شديد في جميع البيعة وفي جميع الذين 11
سمعوا بهذا * وكانت تكون علي ايدي 12
الحواريين ايات وجرايح كثيرة في الشعب
وكانوا كلهم في رواق سليمان * ومن اناس 13
اخرين لم يكن احد تجتري ان يدنو منهم بل
كان الشعب يعظمهم * وكان الذين يومنون 14
بالرب يزدادون كثرة محفل رجال ونساء * حتي 15
انه في الاسواق كانوا يخرجون المرضي اذ هم
مطرحون

مطرحون علي الاسرة والافراش ليكون متي اقبل
16 سمعان يحل عليهم ولو صار الاظلة فيبرون * وكان
كثيرون يسيرون اليهم من المدن التي حول اروشليم
ان كانوا ياتون بالمرضي وبالذين كانت تكون
17 بهم ارواح نجسة وكانوا يبرون كلهم * فامتلا عظيم
الكهنة وجميع الذين معه حسدا الذين كانوا من
18 تعليم الزنادقة * فالقوا الايدي علي الرسل واخذوهم
19 فاسروهم في الحبس * حينيذ ملك الرب فتح الحبس
20 ليلا واخرجهم وقال لهم * انطلقوا فقوموا في الهيكل
وخاطبوا الشعب بجميع هذه الكلمات ذات الحياة *
21 فخرجوا وقت السحر ودخلوا الهيكل فطفقوا يعلمون
فاما عظيم الكهنة والذين معه فدعوا اصحابهم
ومشايخ اشراييل ووجهوا الي السجن لياتون بالرسل *
22 فلما انطلق الذين وجهوهم لم يجدوهم في الحبس
23 فعادوا مقبلين * وقالوا اصبنا الحبس مغلقا بتحرير
والحراس ايضا قياما علي الابواب ففتحنا ولم نجد
24 هناك احدا * فلما سمع هذا عظيم الكهنة وروساء
الهيكل تحيروا في امرهم فطفقوا يفكرون ان ماهذا *
25 فجاء انسان فاعلمهم ان اوليك الرجال الذين حبستموهم
في السجن هوذا هم وقوف في الهيكل يعلمون الشعب *
26 عند ذلك انطلق الروساء مع الشرط ليحضروهم لا
بالعسف لانهم كانوا يخافون من الشعب ليلا
27 يرجمهم * فلما جاوا بهم اقاموهم قدام جميع المحفل فبدا
28 عظيم الكهنة يقول لهم * اليس قد كنا امرناكم
امرا

امرا الا تعلموا احدا بهذا الاسم فاما انتم فقد ملاتم بيت
المقدس من تعليمكم وتجلبون علينا دم هذا الرجل *
29 اجاب بطرس مع الرسل وقال لهم الله اولي بان يطاع
30 اكثر وافضل من الناس * ان اله ابانا اقام يسوع
الذي انتم قتلتموه بايديكم اذ علقتموه على
31 الخشبة * ولهذا اقامه الله راسا مخلصا ورفعه
بيمينه كي يوتي اسرايل التوبة ومغفرة الخطايا *
32 ونحن شهود هذا الكلام وروح القدس الذي
33 اعطي الله للذين يومنون * فلما سمعوا هذا الكلام
جعلوا يلتهبون بالغضب فطفقوا يهمون بقتلهم *
34 فنهض واحد من الفريسيين كان اسمه غماليل معلم
التوراه ومكرم من جميع الشعب فامر ان يخرج
35 الرسل الي خارج حينا يسيرا * وقال لهم يايها
الرجال بني اسرايل احذروا علي نفوسكم وانظروا ما
36 ينبغي لكم في امر هولا القوم * فانه من قبل هذا
الزمان كان قد قام ثودس وقال على نفسه انه
شي كبير فتبعه نحو من اربعماية رجل فاما هو
فقتل والذين كانوا معه فتفرقوا وصاروا كلاشي *
37 وقام بعد هذا يهودا الجليلي في الايام التي كان
الناس يكتبون في الجزية فعدل بشعب كثير في
اثره فاما هو فمات واما الذين كانوا يتبعونه فتبددوا *
38 وانا الان اقول لكم تنحوا عن هولاء القوم واتركوهم
فانه ان كان هذا الفكر وهذا العمل من الناس
39 فانهم سوف ينحلون ويزولون * وان كانت من
الله

الله فليس يمكنكم ان تبطلوه لعلكم توجدون
40 مقاومين لله * فاجابوه الي قوله ودعوا الرسل وجلدوهم
واوصوهم الا يكونوا يتكلمون باسم يسوع ثم
41 اطلقوهم * فخرجوا من بين ايديهم وهم فرحون
42 اذ كانوا قد اهلوا ان يذلوا من اجل الاسم * ولم
يكونوا يهدون كل يوم عن التعليم في الهيكل
وفي البيت والتبشير باموري ربنا يسوع المسيح ☩

VI 1 وفي تلك الايام تكاثر التلاميذ وكان قد تذمروا
التلاميذ اليونانيون على العبرانيين لان اراملهم
كن يستخففن بهم ويغفلن عنهم في خدمة كل
2 يوم * فدعا الرسل الاثنا عشر جميع محفل التلاميذ
وقالوا لهم ليس بحسن ان نترك كلمة الله ونخدم
3 الموايد * ففتشوا الان يا اخوة واختاروا سبعة رجال
منكم يتشهد عنهم انهم ممتليون روحا وحكمة
4 فنوكلهم علي هذا الامر * ونحن نكون مواظبين
5 على الصلاة وعلي خدمة الكلمة * فحسنت هذه
الكلمة امام جميع الشعب فاختاروا استافانوس
رجلا كان ممتليا ايمانا وروح القدس وفيلبس
وفراخورس ونيقانور وطيمون وفارمانا ونيقولاوس
6 الدخيل الانطاكي * هولاء وقفوا بين يدي الرسل
7 فلما صلوا وضعوا عليهم اليد * وكانت بشري
الله تنشو وكان عدد التلاميذ يكثر في يروشليم
جدا وشعب كثير من الكهنة كان يطيع الايمان *
8 فاما استافانوس فكان مملوا نعمة وقوة وكان

يعمل ايات وجرايح في الشعب * فوثب قوم من مجمع 9
يدعا مجمع لبيرطينوا وقيروانيون واسكندرانيون
ومن اهل قيليقية ومن اسيا فكانوا يجادلون
اسطافانوس * ولم يكونوا يطيقون الثبوت مقابل الحكمة 10
والروح الذي كان ينطق فيه * حينيذ ارسلوا 11
رجالا وعلموهم ان يقولوا انا سمعناه نحن يقول
كلام افتراء علي موسي وعلي الله * ففتنوا الشعب 12
والمشايخ والكتبة فجاوا ووقفوا عليه وخطفوه فاتوا
به الي وسط المجمع * واقاموا شهودا كذبة يقولون 13
ان هذا الرجل ليس يهدي عن ان يتكلم كلاما
مقاوما للتوراة ولهذا البلد الطاهر * لانا نحن 14
سمعناه قال ان يسوع هذا الناصري هو ينقض هذا
البلد الطاهر ويبدل العادات التي عهدها اليكم
موسي * فتفرس فيه جميع اوليك الذين كانوا 15
جلوسا في المحفل وابصروا وجهه مثل وجه ملاك ۞
VII ثم سال عظيم الكهنة هل هذه الاقاويل هكذا 1
هي * فاما هو فقال يايها الرجال اخوتنا 2
واباونا اسمعوا ان اله المجد ظهر لابينا ابراهيم
اذ كان بين النهرين قبل ان ياتي فيسكن حران *
وانه قال له اخرج ابراهيم من ارضك ومن 3
عند بني جنسك * حينيذ خرج ابراهيم من ارض 4
الكلدانيين وجاء وسكن في حران ومن هناك
لما مات ابوه نقله الله الي هذه الارض التي انتم فيها
مكان اليوم * ولم يعطه فيها مورثا ولا وطية قدم غير 5
انه

انه وعده ان يعطيه اياها ليرثها ولذريته من بعده ولم
يكن له هناك ابن * فكلمه الله ان يقول له ان 6
نسلك سيكون غريبا في ارض غريبة ويستعبدونه
ويسيون اليه اربعماية سنة * والشعب الذين كانوا 7
يخدمونه بالعبودية سوف اعاقبه انا يقول الله ومن
بعد ذلك يخرجون ويعبدوني في هذه البلد * ودفع 8
اليه ميثاق الختان وحينيذ ولد اسحاق فختنه في
اليوم الثامن واسحق ولد له يعقوب ويعقوب ولد له
اباونا الاثنا عشر * واباونا تعصبوا علي يوسف وباعوه 9
الي مصر وكان الله معه * وخلصه من جميع احزانه 10
ومنحه نعمة وحكمة امام فرعون ملك مصر واقامه ريسا
علي مصر وعلي جميع بيته * فحدث جوع وضيق 11
كبير في جميع ارض مصر وفي ارض كنعان فلم
يكن لابايينا ما يشبعون * فلما سمع يعقوب ان 12
في مصر قمحا وجه اباءنا اولا * ثم انطلقوا المرة الثانيه 13
عرف يوسف اخوته بنفسه وتبين لفرعون حسب
يوسف * ثم ان يوسف ارسل فاشخص اباه يعقوب 14
وجميع جنسه وكانوا يكونون في العدة خمس
وسبعين نفسا * فهبط يعقوب الي مصر وتوفي هو 15
واباونا * ونقل. الي سخيم ووضع في المقبرة التي 16
كان ابراهيم ابتاعها بالورق من بني حمور *
ولما بلغ الزمان كالشي الذي كان وعد 17
الله ابراهيم به بالقسم كان الشعب قد كثر
وتمتع بمصر * حتي قام ملك اخر لم يكن 18
عارفا

عارفا بيوسف * فدبر علي جنسنا واساء الي ابايـنـا 19
وامر ان تكون ولدانهم يلقون كيلا يعيشوا *
وفي ذلك الزمان ولد موسي وكان محبوبا عند 20
الله فربي ثلاثة اشهر في بيت ابيه * فلما طرح 21
وجدته ابنة فرعون فربته لها ابنا * فتادب موسي بكل 22
حكمة المصريين وكان مستعدا في كلامه وفي جميع
اعماله ايضا * فلما صار ابن اربعين سنة خطر بباله 23
ان يتعهد اخوته بني اسرايل * فراي واحدا من 24
اهل عشيرته يساق قسرا فانتقم له وانتصف وقتل
ذلك المصري الذي كان يسيء اليه * وظن ان 25
اخوته بني اسرايل يفهمون ان الله على يديه يوتيهم
الخلاص فلم يفهموا * ومن الغد ظهر لهم ايضا واذا 26
واحد يخاصم اخر فطفق يطلب اليهما ان يصطلحا
اذ يقول يايها الرجال انما انتما اخوان فلما يسي
احدكما لصاحبه * واما الذي اساء لصاحبه فدفعه 27
من عنده وقال له من اقامك علينا ريسا وقاضيا *
العلك تريد قتلي كما قتلت بالامس ذلك المصري * 28
فهرب موسي بهذه الكلمة وصار ساكنا في ارض 29
مدين وصار له هناك ابنان * فلما تمت له اربعون 30
سنة تراي له في برية طور سينا ملك الرب في نار
تضطرم في عليقة * فلما ابصر موسي ذلك تعجب 31
من المنظر فاذ تقدم ينظر قال له الرب بالصوت *
انا اله ابايك اله ابراهيم واله اسحاق واله يعقوب واذ 32
كان موسي مرتعدا ولم يكن يجتري ان يتفرس
في

في الرويا * فقال له الرب اخلع خفيك عن قدميك 33
لان الارض التي انت فيها قايم مقدسة * عيانا 34
عاينت ضيق شعبي الذي بمصر وسمعت زفراته
فنزلت لاخلصهم فهلم الان ارسلك الي مصر * فموسي 35
هذا الذي كفروا به قايلين من اقامك علينا ريسا
وقاضيا لهذا بعث الله اليهم ريسا ومخلصا على
يدي ذلك الملك الذي تراي له في العليقة *
هذا الذي اخرجهم اذ صنع الايات والعجايب 36
والجرايح في ارض مصر وفي بحر القلزم وفي البرية
اربعين عاما * هذا موسي الذي قال لبني اسرايل 37
ان الله الرب يقيم لكم نبيا من اخوتكم مثلي له
فاطيعوا * هذا الذي كان في الجماعة في البرية مع 38
ذلك الملك الذي كان يكلمه وكلم اباءنا
في طور سينا وهو الذي قبل الكلام الحي ليعهده
الينا * فلم يشاء اباونا الانقياد له ولكنهم تركوه 39
ورجعوا بقلوبهم الي مصر * اذ قالوا لهرون اصنع 40
لنا الهة لينطلقوا بين ايدينا من اجل ان هذا موسي
الذي اخرجنا من مصر لسنا ندري ما اصابه *
فعملوا لهم عجلا في تلك الايام وذبحوا ذبايح 41
الاوثان وكانوا يتنعمون بعمل ايديهم * فرجع الله 42
وخذلهم ليكونوا يعبدون جنود السماء كما هو
مكتوب في كتاب الانبياء العلكم اربعين سنة
في البرية قربتم لي قربانا او ذبيحة يا بني اسرايل *
بل اخذتم خيمة ملكوم وكوكب الهكم رافان 43

الاشياه التي اتخذتموها لتكونوا تسجدون لها لانقلنكم
الى ابعد من بابل * هاهوذا خبا شهادة ابانا انما 44
كان في البرية كما اوصي ذلك الذي كلم
موسي ليصنعها في الشبه الذي اراه * هذه التي 45
ادخلوها معهم ان قبلها اباونا ويوشع غزا الامم
الذين اخرجهم الله عن وجه ابانا الى ايام داود *
الذي ظفر بالمحبة امام الله وسال ان يصنع 46
مسكنا لاله يعقوب * غير ان سليمان بني له البيت 47
والعلي لم يحل في صنعة الايدي كما قال النبي * 48
ان السماء كرسي والارض موطي قدمي انما بيت 49
تبنون لي قال الرب اواي مكان هو راحتي *
اليس يداي هي خلقت هولاء كلهم * يايها 50
القساه الرقاب وغير المختونين بقلوبهم ومسامعهم 51
انتم في كل حين مقاومون لروح القدس مثل
اباكم انتم ايضا * فانه انما هو من الانبياء لم 52
تضطهد ولم تقتله اباوكم قتلوا الذين سبقوا فانبوا
بمجي البار الذي انتم اسلمتموه وقتلتموه * وقبلتم 53
الشريعة بوصية الملايكة ولم تحفظوها * فلما سمعوا 54
هذا امتلوا حنقا في نفوسهم وجعلوا يصرون
اسنانهم عليه * وهو اذ كان ممتليا ايمانا وروح 55
القدس تفرس في السماء فراي مجد الله ويسوع
قايما عن يمين الله * فقال ها انا ذا اري السما 56
مفتوحة وابن البشر اذ قايم عن يمين الله * فصاحوا 57
بصوت عال وسدوا اذانهم وتوعدوه باجمعهم *
واخذوه

58 واخذوه فاخرجوه خارج المدينة وجعلوا يرجمونه *
59 والذين شهدوا عليه وضعوا ثيابهم عند رجلي شاب
60 يدعي شاول * وكانوا يرجمون استافنوس
وهو يصلي ويقول يا ربنا يسوع المسيح اقبل روحي *
61 ولما سجد هتف بصوت عال وقال يا ربنا لا تقم
لهم هذه الخطية فلما قال هذا هجع ۞
VIII 1 فاما شاول فكان محبا وشريكا في قتله فحدث
في ذلك اليوم اضطهاد عظيم للبيعة في يروشليم
وتبددوا كلهم في قري يهود وفي السامرة ما خلا
2 الرسل فقط * وان رجالا مومنين ضموا استافانوس
3 ودفنوه واكتابوا عليه كابة عظيمة * فاما شاول
فكان يضطهد بيعة الله ان كان يدخل المنازل
ويجر الرجال النساء ويسلمهم الى السجن *
4 واوليك الذين تفرقوا كانوا يجولون وينادون بكلمة
5 الله * واما فيلبس فانحدر الى مدينه السامرة
6 وجعل ينادي لهم بامر يسوع المسيح * واذ كان
القوم الذين هناك يسمعون كلمته كانوا يصغون
اليه وكانوا يقنعون بكلما كان يقول لهم لانهم
7 كانوا يرون الايات التي كان يعمل * وذلك ان
كثيرا كانت تعتر بهم الارواح النجسة كانوا
يهتفون بصوت عال وكانت تخرج منهم واخرون
8 مقعدون وعرج بريوا * وكان في تلك المدينه فرح
9 عظيم * وكان هناك رجل ساحر اسمه سيمون كان
قد سكن في تلك المدينة زمانا كثيرا وكان
يضل

يضل بسحره شعب السامرة اذ كان يعظم نفسه
ويقول اني انا الكبير * وكان قد مال اليه 10
الاكابر والاصاغر وكانوا يقولون هذه قوة الله
العظيمة * وكانوا يطيعونه كلهم وذلك انه قد كان 11
يطغيهم بسحر زمانا كثيرا * فلما صدقوا فيلبس 12
الذي كان يبشر بملكوت الله باسم ربنا
يسوع المسيح وكان الرجال والنساء يصطبغون *
وان سيمون الساحر ايضا امن واعتمد وكان متصلا 13
بفيلبس واذ كان يعاين الايات والجرايح الكبار
التي كانت تجري على يده كان يبهت
ويتعجب * فلما سمع الحواريون الذين في بيت 14
المقدس ان شعب السامرة قد قبلوا كلمة الله ارسلوا
اليهم سمعون الصفا ويوحنا * فانحدرا وصليا 15
عليهم كي يقبلوا روح القدس * لان لم يكن 16
حل علي واحد منهم بعد وانما كانوا يصطبغون
باسم ربنا يسوع المسيح فقط * عند ذلك كانوا 17
يضعون اليد عليهم وكانوا يقبلون روح القدس *
فلما راي سيمون انه بوضع ايدي الحواريين 18
يوهب روح القدس قرب اليهما مالا * اذ يقول 19
اعطياني انا ايضا هذا السلطان ليكون الذي اضع
عليه اليد يقبل روح القدس * قال له سمعون 20
مالك معك يذهب الي الهلاك من اجل انك ظننت
ان موهبة الله بفايدة الدنيا تقتني * ليس لك حصة 21
ولا قرعة في هذه الامانة لان قلبك ليس هو بمستقيم
امام

22 امام الله * لكن تب من شرك هذا واطلب الي
23 الله فلعله ان يغفر لك غش قلبك * لاني اراك في
24 مرارة المر ورباط الظلم * اجاب سيمون وقال اطلبا
انتما عني من الله كيلا يقبل علي شي من هذة التي
25 قلتما * فاما بطرس ويوحنا لما ناشداهم وعلماهم
كلمة الله رجعوا الي بيت المقدس وقد بشرا في قري
26 كثيرة للسامرة * وان ملك الرب كلم فيلبس
وقال له قم وانطلق وقت الظهيرة الي الطريق
27 البري لتهبط من اورشليم الي غزه * فقام وانطلق
فاستقبله خصي كان قدم من الحبشه وكيل
قنداقس ملكة الحبش وهو كان المسلط على
جميع خزاينها وكان قد جاء ليصلي في بيت
28 المقدس * فلما رجع منطلقا كان جالسا علي
29 مركبه وهو يقرا في اشعيا النبي * فقال روح
30 القدس لفيلبس تقدم ولازم المركبة * فلما تقدم
فيلبس سمعه يقرا في اشعيا النبي فقال له هل تفهم ما
31 تقرا * فقال كيف اقدر ان افهم الا ان يكون
يفهمني انسان فطلب الي فيلبس ان يصعد ويقعد
32 معه * فاما فصل الكتاب الذي كان يقرا فيه
فانه كان هكذا كمثل الخروف سيق الي الذبح
ومثل النعجة امام الجزار كان ساكتا. هكذا لم
33 يفتح فاه * في تواضعه من الحبس ومن الخصومة
سبق وجيله من يقدر يقصه تنزع حياته من الارض *
34 فقال ذلك الخصي لفيلبس انا اطلب اليك من

35 عني النبي بهذا انفسه ام انسانا اخرا * حينيذ
فتح فيلبس فاه وابتدا من هذا الكتاب بعينه
36 يبشره بامر ربنا يسوع المسيح * فبينما هما منطلقان
في الطريق جاوا الي موضع فيه ماء فقال
الخصي هاهوذا ماء فما المانع من الاصطباغ *
38 فامر ان توقف المركبة وانحدرا كلاهما في
39 الماء وصبغ فيلبس ذلك الخصي * فلما صعد
من الماء خطف روح القدس فيلبس ولم يعاينه
ايضا ذلك الخصي لكنه كان يسير في
40 طريقه فرحا مسرورا * فاما فيلبس فوجد في
ازدود ومن هناك كان يجول ويبشر في
جميع المدن حتي سار الي قيسارية ❁

IX 1 فاما شاوول فكان بعد ممتليا تهددا وحنق
القتل علي تلاميذ ربنا وسال له كتبا من عظيم
2 الكهنة * كي يعطوه اياها الي دمشق الي المحافل
كي ان هو وجد رجالا ونساء يسيرون في هذا
3 الطريق يستاسرهم ويشخصهم الي يروشليم * فاذ
كان منطلقا وقد بدا ان يبلغ الي دمشق واذا
4 قد فاجاه بغتة نور من السماء ابرق عليه * فسقط علي
الارض وسمع صوتا يقول له شاوول لماذا
5 تطردني انه لصعب عليك ان ترفس الجم * فقال
من انت يا رب فقال له الرب انا هو يسوع الناصري
الذي انت تطرده لكن قم فادخل الي المدينة
وهناك لك يكلم بما ينبغي لك ان تصنع *
وان

7 وان الرجال الذين كانوا معه يسلكون في
الطريق فكانوا وقوفا مبهوتين لانهم كانوا يسمعون
8 الصوت فقط ولم يكونوا يرون احدا * فنهض شاوول
من الارض وعيناه مفتوحتان ولم يكن يبصر بهما
شيا فامسكوا بيده وادخلوه الي دمشق *
9 فلبث ثلاثة ايام لايبصر ولم ياكل ولم يشرب *
10 وكان بدمشق تلميذ اسمه حنانيا قال له الرب
11 في الرويا يا حنانيا فقال ها انا دا يارب * فقال له
الرب قم فانطلق الي الزقاق الذي يسمي المستقيم
فالتمس في بيت يهوذا رجلا طرسوسيا يسمي شاوول
12 لانه هوذا هو يصلي * فبينما شاوول يصلي اذ راي
في الرويا رجلا اسمه حنانيا قد دخل ووضع يده عليه
13 لكيما يبصر * فاجاب حنانيا وقال يارب اني قد
سمعت من كثير عن هذا الرجل بكل ما صنع
14 بالقديسين من الشرير بيروشليم * وهاهنا ايضا
فان له سلطانا من روساء الكهنة ان يوثق
15 كل من يدعو باسمك * فقال له الرب قم
فانطلق فانه لي اناء مختار ليحمل اسمي امام
16 الملوك والامم وبني اسراييل * لاني انا اريه كم
17 هو مزمع ان يتالم من اجل اسمي * فانطلق
حينيذ حنانيه وجاء اليه في البيت ووضع يده
عليه وقال له يا شاوول اخي ربنا يسوع المسيح
ارسلني اليك الذي تراي لك في الطريق التي
اقبلت فيها لكيما تبصر وتمتلي من روح القدس *

ومن

18 ومن ساعته وقع من عينيه شي شبيه بالقشور وانفتحت
19 عيناه وابصر ثم قام فاعتمد * وقبل طعاما وتقوي فمكث
اياما عند التلاميذ الذين كانوا بدمشق *
20 ولوقته بدا ينادي في الجماعات بان يسوع هو ابن
21 الله * فعجب كل من سمعه وكانوا يقولون اليس
هذا هو ذلك الذي كان يضطهد في يروشليم كل
من يدعو بهذا الاسم ولهذا الامر ايضا جاء الي هاهنا
22 ليذهب بهم موثوقين الي روساء الكهنة * فاما
شاول بزيادة كان يتقوي وكان يزعج اليهود
23 السكان بدمشق ويعلمهم بان هذا هو المسيح * فلما
ان تمت ايام كثيرة تشاوروا اليهود وايتمروا ليقتلوه *
24 فعلم شاول بمكيدتهم التي كانوا يريدون ان
يفعلوها به وكانوا يحرسون ابواب المدينة نهارا
25 وليلا ليقتلوه * فعند ذلك وضعه التلاميذ في زنبيل
26 ودلوه من السور في الليل * وان شاول قدم الي
يرشليم وكان يطلب ان يلصق بالتلاميذ وكانوا
27 يخافونه كلهم ولم يكونوا يصدقون بانه تلميذ * وان
برنابا اخذه وجاء به الي الرسل وحدثهم كيف ابصر
الرب في الطريق وانه كلمه وكيف تكلم علانية
28 بدمشق باسم الرب يسوع * وكان معهم يدخل
ويخرج في يروشليم جهرا باسم الرب يسوع المسيح *
29 وكان تكلم وتدارس اليونانيين وانهم ارادوا قتله *
30 فلما علم الاخوة انزلوه الي قيسارية ثم ارسلوه الي
31 طرسوس * فاما الكنيسة في كل يهودا والسامرة
والجليل

والجليل فكان لهم صلح وترتيب وبنيان سايرين
في مخافة الرب وكانوا مقبلين متكاثرين في طاعة
32 روح القدس * وكان فيما بطرس يطوف في كل
موضع هبط الي القديسين الذين كانوا سكانا
33 بلد * فوجد هناك انسانا يقال له انيا وكان له
ثمان سنين موضوعا علي سرير لانه كان مخلعا *
34 فقال له بطرس يا انيا شفاك يسوع المسيح قم فافرش
35 لنفسك ومن ساعته قام * فلما نظر اليه كل سكان
36 لد وصرفندة فاسرعوا الي الرب * وكان في مدينة
يافا امراة اسمها طابيثا التي تفسيرها غزال هذه كانت
37 ممتلية اعمالا صالحة وصدقات كانت تصنع * وانها
مرضت وماتت في تلك الايام وانهم غسلوها
38 ووضعوها في علية * وكانت لد قريبة من يافا
فلما سمع التلاميذ ان بطرس فيها ارسلوا اليه رجلين
39 يطلبون اليه ان لا يكسل ان يقدم اليهم * فقام
بطرس وانطلق معهما فلما ان اتاهم اصعدوه الي العلية
ثم اجتمع عنده جميع الارامل ووقفن يبكين ويرينه
القمصة وثيابا كانت غزال تصنعها لهن اذ كانت
40 في الحياة * وان بطرس اخرجهم كلهم وجثي علي
ركبتيه وصلي والتفت الي الجسد وقال يا طبيثا
قومي ففتحت عينيها ونظرت الي بطرس وجلست *
41 واعطاها يده واقامها ودعا جميع الاطهار والارامل و
42 اوقفها قدامهم حية * فعرف هذا كل سكان
43 يافا وكثير امنوا بالرب * واقام في يافا اياما

كثيرة نازلا عند سمعان الدباغ ۞

X

1 وكان رجل في قيسارية اسمه قرنيليوس قايد ماية
وكان من عسكر الذي يسمي الطاليقون *
2 وكان عابدا خايفا من الله وكل اهل بيته
3 وكان يصنع صدقات كثيرة في الشعب *
وكان يرغب الي الله في كل حين وانه ابصر
في الرويا ملك الرب في وقت تسع ساعات من
4 النهار قد دخل اليه وقال له يا قرنيليوس * فلما
نظر اليه فزع وقال ماذا تكون يا سيد فقال
له ان صلواتك وصدقاتك قدصعدت قدام الله
5 ذكرا طيبا * والان فارسل الي يافا رجالا وايت
6 بسمعون الذي يدعي بطرس * فانه نازل في
بيت سمعان الدباغ الذي بيته علي شط البحر *
7 فلما انطلق الملك الذي كان يخاطبه دعا
اثنين من عبيده وفارسا عابد الله ومن كان
8 يلازمه * واخبرهم كل شي وارسلهم الي يافا *
9 فلما كان من الغد وهم يسيرون في الطريق ودنوا
من المدينة فصعد بطرس فوق السطح ليصلي وقت
10 الساعة السادسة * وكان قد جاع وهو يريد ياكل
11 وكانوا يعدون له فوقع عليه سبات * فابصر السماء
مفتوحة واذاه باناء مربوط باربعة اطرافه كمثل ثوب
12 عظيم نازلا ومدلا علي الارض * وكان فيه كل
ذي اربعة ارجل وكل دبابات الارض وطير
13 السماء * وكان اليه صوت قايلا قم يا بطرس اذبح
وكل *

14 وكل * فقال له بطرس حاشا لي يا رب لاني
15 لم اكل قط رجسا ولا نجسا * ثم ناداه الصوت ثانية
16 قايلا ما قد طهره الله فلا تنجسه انت * وهذه كان
17 ثلاث مرات ثم رفع الاناء الي السماء * فبينما بطرس
متحير في نفسه ان ما هي الرويا التي راي واذاه
بالرجال الذين ارسلوا من قبل قرنيليوس سالوا عن
18 بيت سمعان وقاموا علي الباب * فنادوا واستخبروا
ان كان هاهنا سمعون الذي يقال له بطرس نازلا *
19 وفيما بطرس متفكر في الرويا قال له روح القدس
20 هاهوذا ثلاثة رجال يطلبونك * ولكن قم فانزل
وانطلق معهم من غير ان تشك لاني انا ارسلتهم *
21 فنزل بطرس اليهم وقال لهم انا هو الذي تطلبونه
22 ما السبب التي قدمتم من اجلها * وانهم قالوا له ان
قرنيليوس القايد رجل صديق خايف من الله
مشهود له في كل امة اليهود قال له ملك مقدس
في الرويا ان يرسل اليك وياتي بك الي بيته يسمع منك
23 كلاما * وانه ادخلهم واضافهم فلما كان بالغداة
قام بطرس فخرج معهم واناس من الاخوة من يافا
24 انطلقوا معه * ومن الغد دخلوا الي قيسارية فاما
قرنيليوس فكان ينتظرهم وكان قد جمع عنده
25 كل قرابه واصدقاه الخاصين به * فلما دخل
بطرس استقبله قرنيليوس وخر ساجدا قدام رجليه *
26 وان بطرس اقامه وقال قم فاني انسان مثلك * واذا
27 هو يكلمه دخل فوجد اناسا كثيرا عنده *
وانه

وانه قال لهم انتم تعلمون انه ليس يصلح لرجل يهودي 28
ان يقترب او يدخل الي شعب غريب فاما انا فان
الله قد اراني ان لا اقول لاحد من النـاس انه نجس
ولا دنس * ومن اجل ذلك جيت بلا ممانعة وانا 29
استخبركم لاي سبب بعثتم الي * وان قرنيليوس 30
قال له منذ اربعة ايام كنت اصلي في بيتي وقت
تسع ساعات فاذا برجل قد وقف قدامي بلبس ابيض
وقال لي * قرنيليوس قد سمعت صلواتك وصدقاتك 31
قد ذكرت قدام الله * والان ارسل الي يافا وايت 32
بسمعون الذي يدعي بطرس فانه نازل عند سمعان
الدباغ الذي علي شط البحر وهو ياتي ويكلمك *
وللوقت ارسلت اليك وانت حسنـا صنعت اذا 33
انيت والان فان كلنا قد حضرنا قدام الله لنسمع
كل شي اوصيت به من قبل الرب * ففتح بطرس فاه 34
وقال بحق اني اعلم بان الله ليس ياخذ بالوجوه *
ولكن كل امه تتقي الله وتعمل البر فـانهـا مقبوله 35
عنده * ان الكلمة التي ارسل الله الي بني اسراييل 36
مبشرا بـالسلام علي يدي يسوع المسيح هذا هو
رب الكل * وانتم تعلمون الكلمة التي كـانت 37
بـارض يهودا اذ بدا من الجليل ومن بعد المعودية
التي بشر يوحنا بيسوع * الذي من الناصره الذي 38
مسحه الله بروح القدس والقوة وهو الذي كان
يجول ويعمل الخيرات والشفا لكل الذين قهروا من
الشيطـان لان الله كان معه * ونحن له شهود علي 39

كل شي صنع في كورة اليهودية ويروشليم هذا
40 الذي قتلوه اذ علقوه علي خشبة * لهذا اقـام
الله في اليوم الثـالث واعطـاه ان يظهر علانية *
41 ليس لجميع الشعب ولكن للشهود الذين اصطفـاهم
الله من البدء ونحن هم نحن الذين اكلنـا وشربنا
معه من بعد قيـامته من الاموات اربعين يومـا *
42 وامرنا ان ننادي في الشعب ونشهد ان هذا الذي
43 افرز من الله انه ديان الاحياء والاموات * وله تشهد
الانبيـاء كلهم ان كل من يومن به يـاخذ مغفرة
44 الخطـايـا بـاسمه * وفيمـا بطرس يتكلم بهذا
الكلام حل روح القدس علي جميع الذين سمعوا
45 الكلمة * فبهت الذين من اهل الختان الذين جاوا
مع بطرس اذ قد فاضت ايضـا موهبة روح القدس
46 علي الامم * لانهم كـانوا يسمعونهم يتكلمون
بـالالسن ويعظمون الله حينيذ اجـاب بطرس
47 وقـال * لعل احد يستطيع ان يمنع المـاء ان لا
يعتمد هولاء فيه الذين هم قد قبلوا روح القدس
48 مثلنا * فامرهم ان يعتمدوا باسم يسوع المسيح وانهم
حينيـذ سـالوه ان يمكث عندهم ايـامـا ۞
XI 1 فسمع الرسل والاخوة الذين في يهودا بـان الامم قد
2 قبلوا كلمة الله * فلمـا صعد بطرس الي يروشليم
3 خاصمه الذين من اهل الختان * وقالوا له انك دخلت
4 الي رجـال غلف فـاكلت معهم * فبدا بطرس
5 يخبرهم بامره الذي كان * وقال لهم انا كنت

في مدينة يافا اصلي فرايت رويا بسهو اناء منهبطا
كثوب عظيم مربوطا باربعة اطرافه مدلا من السماء
6 حتي اتي الي * واني التفت اليه وجعلت انظر فرايت
كل ذي اربعة قوايم التي علي الارض والسباع
7 والدبابات وطيور السماء * وسمعت صوتا يقول قم يا
8 بطرس اذبح وكل * واني قلت حاشا لي يا رب
9 انه لم يدخل فاي قط نجس ولا دنس * فاجابني
الصوت من السماء وقال ما طهره الله فلا تنجسه انت *
10 هذا كان لي ثلاث مرات ثم رفع ايضا كل شي
11 الي السماء * وفي تلك الساعة اذ ثلاث رجال
قد وقفوا علي باب الدار التي كنت فيها قد ارسلوا
12 الي من قيصارية * فقال لي الروح انطلق معهم
من غير ان تشك وجاء معي ايضا هولاء الستة الاخوة
13 فدخلنا الي بيت الرجل * وانه اخبرنا كيف
ابصر الملك في بيته قايما يقول له ارسل الي يافا
14 وايت بسمعون الذي يدعي بطرس * وهو يكلمك
الكلام الذي به تخلص انت وكل اهل بيتك *
15 فلما بدات اتكلم حل روح القدس عليهم مثل ما
16 حل علينا بديا * فتذكرت كلمة الرب الذي
قال لنا ان يوحنا انما عمد بالما واما انتم فستعمدون
17 بروح القدس * فان كان الله قد اعطاهم مساواة
الموهبة مثلنا اذا امنوا بالرب يسوع المسيح فمن
18 كنت انا حتي اقدر ان امنع الله * وانهم لما
سمعوا هذا سكتوا وسبحوا الله وقالوا العل ان

19 يكون الله قد اعطي الامم الحياة * فاما الذين
تبددوا من اجل الشدة التي كانت من اجل
استافانوس انطلقوا حتي بلغوا فينيقية وقبرس
وانطاكية وانهم لم يكلموا احدا بالكلمة غير اليهود
20 فقط * وكان منهم اناس قبارسة ومن القيروان
هولاء دخلوا الي انطاكية فكلموا اليونانيين
21 وبشروهم بالرب يسوع * وكانت يد الرب معهم
واناس كثير عددهم امنوا ورجعوا الي الرب يسوع *
22 فسمعت الكلمة في مسامع الجماعة التي كانت
23 بيروشليم فارسلوا برنابا الي انطاكية * وانه لما اتاهم
وابصر نعمة الله فرح وطلب الي كلهم ان يثبتوا مع
24 الرب من كل قلوبهم * لانه كان رجلا صالحا
وممتليا من روح القدس والايمان فازداد للرب جمعا
25 كثيرا * ثم ان برنابا خرج الي طرسوس في طلب
شاوول فلما وجده جاء به معه الي انطاكيه *
26 فلبثوا هناك سنة كاملة مجتمعين في الكنيسة
وعلموا جمعا كبيرا وبانطاكيه اولا سمي التلاميذ
27 مسيحيين * وفي تلك الايام نزل انبياء من يروشليم
28 الي انطاكية * فقام واحد منهم اسمه اغابوس فاعلمهم
بالروح انه سيكون جوع عظيم في كل البلاد
هذا الذي كان في ايام اقلوديوس قيصر *
29 وان التلاميذ علي قدر ما تصل اليه قدرة كل واحد
منهم رسم كل واحد منهم خدمة ليرسلها الي
30 الاخوة الذين يسكنون باليهودية * وهذا

لما صنعوا ارسلوه مع برنابا وشاول الي المشايخ ۞

XII

1 وفي ذلك الزمان وضع هيرودس الملك يده على
اناس من الكنيسة ليسي اليهم * 2 وانه قتل يعقوب
اخا يوحنا بالسيف * 3 فلما راي ان ذلك يرضي
اليهود عاد ايضا فاخذ بطرس وكانت ايام عيد
الفطير * 4 وانه ضبطه وجعله في السجن ودفعه الى
ستة عشر فارسا ليحفظوه يريد ان يخرجه بعد الفصح
للشعب * 5 فاما بطرس فكان محفوظا في السجن
وكانت تكون صلاة داهمة من الكنيسة الي الله
من اجله * 6 وفي تلك الليلة التي كان هيرودس
مزمعا ان يسلمه كان بطرس نايما بين فارسين مربوطا
بسلسلتين والحراس كانوا يحفظون ابواب الحبس *
7 فاذا ملك الله قد وقف به واشرق النور في البيت
وانه لكز جنب بطرس واقامه وقال له اتبعني وقم
مسرعا فسقطت السلسلتان من يديه * 8 وقال له الملك
ايضا تمنطق والبس نعليك ففعل كذلك وقال
له ترد بردايك واتبعني * 9 فخرج وتبعه ولم يكن
يعلم ان الذي كان بالملك حقا وكان يظن انه
رويا يراه * 10 فلما جاز المحرس الاول والثاني اتي الى
باب الحديد الذي يخرج الي المدينة فانفتح لهما
من ذاته فلما خرجا وجازا زقاقا واحدا تباعد الملك
عنه * 11 وان بطرس حينيذ رجع الي نفسه وقال الان
علمت انه بحق ارسل الله ملكه وانقذني من يدي
هيرودس ومن كل رجاء شعب اليهود * 12 وانه راي
ان

ان ينطلق الي منزل مريم ام يوحنا الذي دعي مرقس
حيث كان الاخوة مجتمعين يصلون * 13 فلما قرع
بطرس باب الدار جاءت جارية لتجيبه اسمها رودا *
14 فلما عرفت انه صوت بطرس من الفرح لم تفتح الباب
ولكنها احضرت فاخبرت بان بطرس واقف علي باب
الدار * 15 وانهم قالوا امصابة انت وانها كانت تثبت
لهم انه كذلك وانهم قالوا لها لعله ملاكه *
16 فاما بطرس فلبث يقرع الباب وانهم فتحوا له ولما نظروه
بهتوا * 17 وانه اشار اليهم بيده ليسكتوا وجعل يحدثهم
كيف اخرجه الرب من الحبس وانه قال اخبروا
بهذا ليعقوب والاخوة ثم خرج وانطلق الى موضع
اخر * 18 فلما صار الصبح كان سجس كثير بين
الفرسان وقالوا كيف صار امر بطرس * 19 وان
هيرودس لما طلبه ولم يجده عاقب الحراس وامر ان
يقتلوا ثم انه نزل من اليهودية الي قيسارية وكان
فيها * 20 من اجل انه كان ساخطا علي الصوريين
والصيدانيين فاجتمعوا وساروا اليه جمعا وطلبوا الى
فلسطوس خازن الملك وسالوه ان يكون لهم صلح لان
تدبير كورتهم كان من ملك هيرودس * 21 وفي يوم
معلوم كان لهيرودس فلبس لباس الملك وجلس
علي المنبر ليخطب عليهم * 22 وان الجماعة صاحوا ان هذا
صوت اله وليس صوت انسان * 23 ومن ساعته ضربه ملك
الرب لانه لم يعط المجد لله واختلج بالدود ومات *
24 وبشري الله كان يذاع وينشوا * فاما برنابا وشاول

25 فرجعوا من يروشليم الى انطاكية فقد كمل
خدمتهما واخذا معهما يوحنا الذي يدعي مرقس ۞

XIII

1 وكان في كنيسة انطاكية انبياء ومعلمون برنابا
وسمعون الذي يدعي نيكار ولوقيوس الذي من
قيرينا ومناين الذي تربي مع هيرودس رييس الربع
وشاول * 2 وفيما هم يصلون للرب ويصومون قال لهم روح
القدس افرزوا لي برنابا وشاوول للعمل الذي قد
دعوتهما اليه * 3 حينيذ صاموا وصلوا ثم وضعوا عليهما
الايدي وارسلوهما * 4 وهذان لما ارسلا من روح القدس
هبطا الي سلوقية ومن هنالك اقلعا وصارا الي قبرس *
5 فلما دخلا سالامينا جعلا يبشران بكلمة الله في مجامع
اليهود وكان يوحنا معهما يخدمهما * 6 فلما طافوا في
كل الجزيرة بلغوا بافوس فوجدوا رجلا ساحرا يهوديا
نبيا كذابا اسمه باريسوس * 7 الذي كان مع الوالي
سرجيوس بولس رجل حكيم وانه دعا برنابا وشاوول
يريد ان يسمع منهما كلمة الله * 8 فناصبهما الماس
الساحر لان هكذا يترجم اسمه يريد ان يصرف الوالي
عن الامانة * 9 وان شاوول الذي هو بولس امتلا من
روح القدس ثم التفت اليه وقال * 10 يا ممتليا من كل
غش وكل مكر يا ابن الشيطان ويا عدو كل
صدق ليس تزال تصرف سبل الرب المستقيمة * 11 والان
هذه يد الرب عليك وتكون اعمي ولا تبصر الشمس
الي زمان ومن ساعته وقعت عليه ضباب وظلمة وبدا
يدور ويلتمس من يمسك يده * 12 حينيذ لما نظر الوالي
ماكان

13 ماكان تعجب وامن بتعليم الرب * فاما بولس
وبرنابا فانهما سارا في البحر من بافوس المدينة واقبلا
الي فرغه مدينة فامفولية وان يوحنا فارقهما ورجع
الي يروشليم * 14 واما هما فجازا من فرغه وجاءا الي
انطاكية مدينة بيسيديا ودخلا الي الكنيسة يوم
السبت وجلسا * 15 ومن بعد قراة الناموس والانبياء
ارسل اليهما روسا الجماعة قايلين ايها الرجلان الاخوان
ان كان فيكما كلمة عزاء فكلما الشعب * 16 فقام
بولس واشار بيده وقال يا ايها الرجال الاسرايليون
والذين تخافون الله اسمعوا * 17 ان اله شعب اسراييل
اختار اباءنا ورفع الشعب في الغربة بارض مصر
وبذراع رفيعة اخرجهم منها * 18 ثم عالهم في البرية
اربعين سنة * 19 ثم اهلك سبع امم في ارض
كنعان وورثهم ارضهم * 20 واعطاهم القضاة
اربعماية وخمسين سنة الي صمويل النبي * 21 فسالوا
ملكا فاعطاهم الله شاوول بن قيس رجلا من سبط
بنيامين اربعين سنة * 22 ثم قبضه ومن بعده اقام لهم
داود ملكا الذي شهد من اجله وقال اني وجدت
داود ابن يسا رجلا مثل قلبي وهو يصنع مسرتي *
23 ومن زرع هذا اقام الله لاسراييل كما وعد يسوع
مخلصا * 24 اذ سبق يوحنا ونادي بين يديه في مدخله
بمعودية التوبة لكل شعب اسراييل * 25 فلما تم يوحنا
السعي جعل يقول من تظنون اني انا لست انا ولكن
هوذا ياتي بعدي الذي انا لست باهل ان احل
حذاء

حذاء قدميه * يايها الاخوة الرجال وبني جنس 26
ابراهيم والذين فيهم مخافة الله اليكم ارسلت كلمة
الخلاص * لان السكان بيروشليم وروساوهم لم يعرفوا 27
بهذا ولا قول الانبياء الذي يقرا في كل سبت فقضوا
عليه وتموا جميع المكتوبات * وحيث لم يجدوا عليه 28
علة ولا واحدة للموت سالوا بلاطس ان يقتله * فلما 29
اكملوا كل شي هو مكتوب من اجله انزلوه من
علي الخشبة وجعلوه في القبر * وان الله اقامه من 30
الاموات * وظهر اياما كثيرة للذين صعدوا معه من 31
الجليل الي اروشليم وهولاء هم الان شهود له عند
الشعب * ونحن نبشركم بالوعد الذي كان 32
لابائنا فان هذا قد اتمه الله لابنايهم اذ اقام لنا يسوع *
كما هو مكتوب في المزمور الثاني انت ابني وانا اليوم 33
ولدتك * لان الله اقامه من الاموات كيلا يعود ايضا 34
يعاين الفساد كما قال اني امنحكم نعمة داود الصادقة *
وفي موضع اخر يقول انك لم تترك صفيك يري 35
الفساد * فاما داود فانه خدم مسرة الله في جيله 36
وتوفي ووضع عند ابايه وراي الفساد * فاما هذا 37
الذي اقامه الله فانه لم ير الفساد * يكون هكذا 38
معروفا عندكم ايها الاخوة لان بهذا ننادي لكم
بمغفرة الخطايا * ومن اجل انكم لم تقدروا ان تتبرروا 39
بناموس موسي وكل من يومن بهذا فهو يتبرر * وانظروا 40
الان لا ياتي عليكم الذي قيل في الانبياء * انظروا 41
يا متغافلين واعجبوا فاني ساعمل في ايامكم عملا
لا

42 لا تصدقون به وان حدثكم به احد * وفيما هما خارجان
جعلوا يطلبون اليهما ان يكلماهم بهذا الكلام في
43 السبت الاخر * فلما انصرفت الجماعة تبع بولس
وبرنابا كثيرون من اليهود ومن الغرباء المتعبدين
44 وانهما طلبا اليهم واقنعاهم ان يثبتوا في نعمة الله * ولما
كان السبت الاخر اجتمعت كل المدينه ليسمعوا
45 كلمة الله * فلما نظرت الكهنة كثرة الجموع امتلوا
حسدا وجعلوا يناصبون ما يقول من بولس ويجدفون *
46 غير ان بولس وبرنابا قالا لهم علانية لكم ينبغي اولا
ان يقال كلمة الله ولكن من اجل انكم تدفعونها
عنكم وجزمتم علي نفوسكم انكم لا تستاهلون حياة
47 الابد فهوذا نرجع الي الامم * لان هكذا اوصانا الرب
كما هو مكتوب اني قد وضعتك نور الامم لتكون
48 للحياة حتي اقاصي الارض * فسمع الامم وفرحوا
وجعلوا يسبحون الله وامن جميع الذين اعدوا للحياة
49 الداهرة * وانتشرت كلمة الله في الكور كلها *
50 فاما اليهود فجعلوا يحرضون النسوة المتعبدات
والحسنات الشكل وروساء المدينة فاقاموا اضطهادا
51 علي بولس وبرنابا واخرجوهما من تخومهم * وانهما
52 نفضا غبار ارجلهما وجاءا الي اوقانيه * اما التلميذان
فكانا ممتليين من الفرح ومن روح القدس ۞
XIV 1 وفي اوقانيه ايضا فعلا هكذا دخلا الي مجمع اليهود
وتكلما هكذا حتي انه امن جماعة كبيرة من اليهود
2 واليونانيين * واما اليهود الذين لم يكونوا يقنعون

فاغروا الشعوب ان يسيوا الي الاخوين * فكثا هناك 3
زمانا طويلا يتكلمان ويخبران بالرب وهو كان
يشهد علي كلمة نعمته ويعطي الايات ان تكون
علي ايديهما * فافترق جميع المدينه فبعض كان 4
مع اليهود وبعض مع الرسولين * فلما صار هذا وثب 5
قوم من الامم مع اليهود وروسايهم ليشتموهما ويرجموهما *
وانهما اذ نظرا ذلك التجيا في قري لوقانية لسطره 6
ودربه وكل الاقليم * كانا هناك يبشران * 7
وكان في لسطره رجل ضعيف الرجلين وكان 8
مقعد من بطن امه ومنذ قط لم يمش * وان هذا سمع 9
بولس وهو يتكلم فالتفت بولس وراي ان له امانة
ليخلص * فقال له بصوت عال لك اقول 10
باسم الرب يسوع المسيح قم علي رجليك مستويا
فحينيذ وثب ومشي * فنظرت الجماعة ما صنع بولس 11
فرفعوا اصواتهم بلغتهم وقالوا ان الالهة تشبهوا بالناس
ونزلوا الينا * وكانوا يسمون برنابا زوس وبولس 12
هرمس لانه هو الذي يبدا بالكلمة * واما كاهن 13
زوس الذي كان قدام المدينة اتي بثيران وتيجان
الي باب الدار التي نزلاها واراد ان يذبح مع الجماعات *
فلما سمع الرسولان بولس وبرنابا خرقا ثيابهما 14
ووثبا في الجماعة يصيحان ويقولان * ايها الرجال 15
ماذا تصنعون نحن اناس ضعفاء مثلكم انما نحن
نبشركم لترجعوا من هذا الباطل الي الله الحي الذي
خلق السموات والارض والبحار وكل شي فيها *

16 الذي ترك الامم كلهم في الاجيال الماضية ان
17 يسلكوا في طرقهم * ولم يترك نفسه بغير شهود اذ
يعطيهم المطر من السماء وكان يربي لهم الثمار في
18 اوقاتها وكان يملا قلوبهم غداء ونعيما * وفيما هما
يقولان هذا بالجهد كفيا الجماعه ان لا تذبح لهما *
19 وبينما هما هنالك يعلمان اتي يهود من انطاكية
واوقانية وافسدوا قلب الجماعات عليهما وانهم
رجموا بولس وجروه الي خارج المدينة وظنوا انه قد
20 مات * وفيما احتوطه التلاميذ قام ودخل معهم
الي المدينة ومن الغد خرج مع برنابا الي دربة *
21 وبشرا في تلك المدينة وتلمذا كثيرين ورجعا
22 الي لسطره واوقانيه وانطاكية * وكانا يشددان
نفوس التلاميذ ويطلبان اليهم ان يثبتوا في الايمان
وانه بحزن كثير ينبغي لنا ان ندخل الي ملكوت
23 الله * وانهما صنعا لهم قسيسين وصلوا باصوام
24 واودعوهما الي الرب الذي به امنوا * فلما جازا
25 بيسيديا وجاءا الي بمفيلية * تكلما في برجه كلمة
26 الله ونزلا الي اطالية * ومن هناك اقبلا الي
انطاكيه من حيث كانا اقلعا الي العمل الذي
27 اكملاه بنعمة الله * فلما قدما جمعا اهل البيعة
كلها وجعلا يقصان عليهم كل شيء صنع الله اليهما
28 وانه فتح للامم باب الايمان * واقاما هناك مع
التلاميذ زمانا كبيرا ۞

XV 1 وان اناسا نزلوا من اليهودية وعلموا الاخوة قايلين

انكم اذ لم تختتنوا كمثل سنة ناموس موسي
ليس تقدرون ان تخلصوا * فصار سجس كثير 2
وخصومة لبولس وبرنابا معهم وتوامروا ان يصعدوا
بولس وبرنابا واناسا معهما الي الرسل والقسوس
الذين بيروشليم من اجل هذه المنازعة * وانهم ارسلوا 3
من الجماعة جازوا بفينيقية والسامرة وجعلوا يخبرونهم
برجوع الامم وكان فرح عظيم لكل الاخوة * فلما 4
قدموا في يروشليم قبلوا من الكنيسة والرسل
والقسوس فاخبروهم كل شي صنع الله اليهم * فقام 5
اناس من اصحاب هوي الفريسيين كانوا امنوا فقالوا
انه ينبغي ان يختتنوا ونامرهم ان يحفظوا ناموس
موسي * ثم ان الرسل والقسوس اجتمعوا لينظروا في هذا 6
الامر * فلما كانت خصومة كبيرة قام بطرس وقال 7
لهم يايها الرجال الاخوة انتم تعرفون انه من الايام الاولي
انما انتخب الله منكم من في ان تسمع الامم كلمة
الانجيل فيومنوا * والله عالم القلوب شهد لهم اذ 8
اعطاهم روح القدس كمثلنا * ولم يفرق بيننا 9
وبينهم وبالايمان طهر قلوبهم * والان لماذا تجربون 10
الله لتضعوا نيرا علي رقاب التلاميذ الذي لا نحن
ولا اباونا استطعنا ان نحمله * ولكن بنعمة الرب 11
يسوع المسيح نومن ان نخلص مثل اوليك *
فسكتت حينيذ الجماعات وكانوا يسمعون برنابا 12
وبولس يحدثان بما قد صنع الله من الايات والعجايب
في الامم علي ايديهم * ومن بعد سكوتهما اجاب 13
يعقوب

14 يعقوب وقال ايها الاخوة اسمعوا * ان سمعون قد اخبر
كمثل ما راي الله قديما ان ياخذ من الامم شعبا
15 لاسمه * وهذا يوافق كلام الانبياء كما هو
16 مكتوب * انا من بعد هذا ارجع فابني خيمة داود
17 التي سقطت وماهدم منها اجدده واقيمه * حتي يطلب
بقية الناس الرب وكل الامم الذي دعا اسمي عليهم
18 يقول الرب الصانع لهذا كله * معروفا للرب من
19 الدهر * من اجل ذلك انا اقضي ان لا يشق علي
20 الذين انعطفوا الي الله من الامم * ولكن يرسل اليهم
ان يتباعدوا من ذبيحة الاصنام والزنا والمخنوق
21 والدم * اما موسي فمن الاجيال الاولي كان له في
كل مدينة من ينادي في الجماعات اذ يقرونه
22 في كل سبت * حينيذ راي الرسل والقسوس وكل
الكنيسة ان يختاروا منهم رجالا ليبعثوا بهم الي
انطاكية مع بولس وبرنابا فاختاروا يهودا الذي
يدعي برسبان وسيلا رجلين مقدمين في الاخوة *
23 وكتبوا بايديهما هذا من الرسل والقسوس الي
الاخوة الذين في انطاكية وقيليقيا والشام
24 والاخوة الذين من الامم فرح لكم * انا قد سمعنا
ان قوما منا قد سجسوكم بكلام يصرفون
نفوسكم وقالوا ان تكونوا تختتنون وتحفظوا
25 الناموس الذين نحن لم نامرهم * فقد راينا
واجتمعنا جميعا واخترنا رجلين نرسلهما اليكم مع
26 حبيبينا بولس وبرنابا * اناس اسلموا نفوسهم عن

اسم ربنا يسوع المسيح * فارسلنا يهودا وسيلا وهما 27
يخبرانكم ذلك بالقول *وقد سر روح القدس 28
وسررنا نحن ايضا ان لا نضع عليكم ثقلا ازيد من هذا
الذي لا بد منه * ان تتباعدوا من الدم والمخنوق 29
والزنا وذبيحة الاوثان فاذا انتم حفظتم انفسكم من هذا
فنعما تصنعون كونوا معافيين * وهم حين ارسلوا 30
نزلوا الي انطاكية وجمعوا الجميع فناولوهم الرسالة * 31
فلما قروها فرحوا بالعزا * واما يهودا وسيلا فانهما 32
كانا نبيين وبكلام كثير عزيا الاخوة
وشدداهم * ومكثا هناك زمانا وارسلوا بسلام 33
من قبل الاخوه الي الرسل والقسوس بيروشليم * فاما 34
سيلا فراي ان يقيم هناك * فاما بولس وبرنابا 35
فاقاما بانطاكية وكان يعلمان ويبشران بكلمة
الله مع اخرين كثير * ومن بعد ايام قليلة قال 36
بولس لبرنابا نرجع ونفتقد الاخوة في المدن الذين
بشرنا فيهم بكلمة الله كيف هم * اما برنابا فكان 37
يريد ان ياخذ معه يوحنا الذي دعي مرقس * واما
بولس فما اراد ان ياخذه معهما لانه كان تركهما وهما 38
في بمفوليه وذهب ولم يات معهما الي العمل * فصار بينهم 39
مغاضبة حتي افترقا من بعضهم بعض فاما برنابا فاخذ
معه مرقس واقلعا الي قبرس * واما بولس فاختار 40
سيلا وخرج وقد استودع من الاخوة بنعمة الله *
وجعل يطوف في الشام وقليقية ويشدد الكنايس ۞ 41
XVI 1 حتي بلغ دربه ولسطره وكان هناك تلميذ اسمه
طيموتاوس

طيموتاوس ابن امراة يهوديه مومنه وكان ابوه
2 يونانيا * وكان مشهود عليه من الاخوه الذين
3 من لسطره واوقانية * وان بولس احب ان يلحقه
هذا ويخرج معه فاخذه وختنه من اجل اليهود
الذين كانوا في تلك الامكنة لانهم كانوا
4 يعلمون ان اباه يوناني * وفيما كانا يطوفان في المدن
كانا يامرانهم بالامور التي امربها الرسل القسوس
5 الذين بيروشليم * والكنايس كانت متشددة
6 بالايمان وتزداد في العدد كل يوم * وجاءا الي
افروجيه وارض غلاطية فنعهما روح القدس ان
7 يتكلما بكلمة الله في اسيا * فلما اتيا نواحي
ميسية ايتمرا ان ينطلقا الي الباتانية فلم يتركهما
8 روح الرب يسوع * فلما جازوا من ميسيا نزلا الي
9 طروادا * واري لبولس رجل مقدوني في الليل قايما
يطلب اليه ويقول له جز الي ماقدونية واعيننا *
10 فلما اري له الرويا علي المكان اردنا ان نخرج الي
11 ماقدونية ونعلم لان الله دعانا لنبشرهم * فسرنا من
طراوس فاستقمنا الي ساموتراقي ومن هناك في اليوم
12 الثاني سرنا الي نابوليس المدينة * ومن هناك الي
فيليفوس التي هي راس ماقدونية وهي مدينة قولونية
13 فمكثنا في تلك المدينة اياما معلومة * ثم خرجنا
يوم السبت الي خارج باب المدينة علي شاطي النهر
من اجل انه كان ثم يريا المصلي فلما جلسنا جعلنا
نكلم النسوة اللواتي كن مجتمعات هناك *
وان

وان امراة واحدة بياعة الارجوان كانت متقية لله 14
وكان اسمها لوديا من تاوطير المدينة ففتح ربنا
قلب هذه فطفقت تسمع ما كان بولس يقول *
ثم اصطبغت هي واهل بيتها وكانت تطلب الينا 15
قايلة ان كنتم وانقين بالحقيقة اني مومنة بالرب
فتعالوا انزلوا في منزلي ولجت علينا كثيرا * وكان 16
بينما نحن منطلقون الى الصلاة استقبلتنا جارية
كان بها روح التعريف وكانت تغل لمواليها
تجارة جزيلة بالتعريفات التي كانت تقصهم *
فكانت تمشي في اثر بولس وفي اثرنا وكانت 17
تصيح قايلة هولاء القوم هم عبيد الله العلي وهم يبشرونكم
بطريق الحياة * ففعلت هكذا مع بولس اياما 18
كثيرة فحرد بولس وقال لذلك الروح انا امرك
باسم يسوع المسيح ان تخرج منها وفي تلك الساعة
خرج * فلما راي مواليها انه قد خرج منها رجاء 19
تجارتهم اخذوا بولس وسيلا فجذبوهما وجاوا بهما
الي السوق فقدموهما الي اصحاب الشرط والي روساء
المدينة * وجعلوا يقولون هذان الانسانان يرجفان 20
مدينتنا لانهما يهوديان * ويناديان لنا بعادات لم 21
يوذن لنا بقبولها ولا العمل بها لانا نحن روم *
فاجتمع عليهما جمع كبير وان اصحاب الشرط 22
حينيذ شقوا ثيابهما وامروا ان يجلدوهما * فلما 23
جلدوهما جلدا كثيرا قذفوهما في السجن واوصوا
حارس السجن ان يحتفظ بهما بتحرز * فاما هو فلما 24
قبل

قبل هذه الوصية ادخلهما فحبسهما في بيت السجن
الداخل واوثق ارجلهما في القطرة * وفي نصف الليل 25
كان بولس وسيلا يصليان ويسبحان الله وكان
المحبوسون يسمعونهما * فحدثت بغتة زلزلة عظيمة 26
حتي تزعزعت اساسات الحبس وانفتحت الابواب
كلها وانحلت وثاقاتهم اجمعين * فلما استيقظ حافظ 27
السجن ابصر ابواب الحبس مفتحة سل سيفه واراد ان
يقتل نفسه لانه كان يظن ان الاساري قد هربوا *
فناداه بولس بصوت عال وقال لا تصنع نفسك شيا 28
رديا لانا كلنا هاهنا نحن * فانار له مصباحا 29
ونهض ودخل وهو يرتعد فوقع علي اقدام بولس
وسيلا * واخرجهما الي خارج وطفق يقول 30
لهما يا سيدي ماذا ينبغي لي ان اعمل كي احيا *
فاما هما فقالا له امن بربنا يسوع المسيح تحيا انت واهل 31
بيتك * وكلماه وجميع اهل بيته بكلمة الرب * 32
وفي تلك الساعة سلغهما وحمهما من جلدهما ومن 33
ساعته اصطبغ هو واهل بيته كلهم * واخذهما فاصعدهما 34
الي بيته ووضع لهما مايدة وكان يجذل هو واهل
بيته بايمان الله * فلما اسفر الصبح وجه اصحاب 35
الشرط الجلادين كي يقولوا لعظيم السجن اطلق
هذين الرجلين * فلما سمع عظيم السجن دخل فحكي 36
هذه الكلمة لبولس ان اصحاب الشرط قد بعثوا ان
تطلقا فاخرجا الان وانطلقا بسلام * قال له بولس 37
بلا ذنب جلدونا تجاه العالم كله ونحن قوم روم

وقذفونا

وقذفونا في السجن والان يخرجونا خفيا كلا بل
هم يحبون فياتون يخرجوننا * فانطلق الجلادين 38
واخبروا اصحاب الشرط بهذا الكلام الذي قيل لهم
فلما سمعوا انهما روميان خافوا * فاقبلوا اليهما 39
وطلبوا ان يخرجا ويتحولا عن المدينة * فلما خرجا 40
من السجن دخلا الي منزل لوديا فنظرا هناك
الي الاخوة وعزياهم وخرجا ۞

XVII

وعبرا الي امفيفوليس وافولونيا المدينتين وسارا الي 1
تسالونيقي حيث كانت كنيسة اليهود * ودخل 2
بولس كما كان معتادا اليهم وكلمهم من الكتب
ثلاثة سبوت * وان كان يفسر ويبين ان المسيح قد 3
كان مزمعا ان يالم وان ينبعث من بين الاموات
وهو يسوع المسيح هذا الذي ابشركم به *
فامن منهم اقوام وصحبوا بولس وسيلا وكثير من 4
اليونانيين الذين كانوا يخشون الله ونسوة ايضا
معروفات ليس بقلايل * وان اليهود حسدوهما فجمعوا 5
لهم اناسا اشرارا من اسواق المدينه وجاوا ووقفوا
بمنزل ياسون وكانوا يريدون ان يخرجوهما ويسلموهما
الي الجمع * ولما لم يجدوهما هناك سحبوا ياسون 6
والاخوة الذين كانوا هناك وجاوا بهم الي روساء
المدينه اذ كانوا يصيحون ان هولاء هم الذين ارهجوا
الارض كلها وها هم قد جاوا الي هاهنا ايضا *
ومضيفهم ياسون وهولا كلهم مقاومون لوصايا قيصر 7
اذ يقولون ان يسوع الناصري ملك اخر * فازعجوا 8
الشعب

الشعب وروساء المدينة لما سمعوا هذا الاقاويل *
9 فاخذوا كفلا من ياسون ومن الاخوة ايضا وعند
10 ذلك اطلقوهم * وان الاخوة من ساعتهم صدفوا
بولس وسيلا في تلك الليلة الي مدينة حلب فلما
صارا الي ثم جعلا يدخلان الي كنايس اليهود *
11 وذلك ان اوليك اليهود الذين هناك كانوا اشرف
جنسا من اوليك اليهود الذين كانوا في تسالونيقي
وكانوا يسمعون الكلمة كل يوم يسرون اذ كانوا
يميزون من الكتب ان هذه الامور هكذا *
12 وكثير منهم امنوا فكذلك من اليونانيين ايضا
13 رجال كثيرة ونساء معروفات * فلما علم اوليك
اليهود الذين من تسالونيقي ان كلمة الله قد نادي
بها بولس بمدينة حلب قدموا الي هناك ولم يهدوا
14 عن ازعاج الناس واقلاقهم * فاما بولس فصرفه الاخوة
لينحدر الي البحر واقام في تلك المدينة سيلا و
15 طيموتاوس * فاما اوليك الذين صحبوا بولس
فقدموا معه الي مدينة اثناس فلما خرجوا من عنده
قبلوا منه كتابا الي سيلا وطيموتاوس ان ينطلقا
16 اليه عاجلا * فاما بولس فاذا كان مقيما في
اثناس كان يغتم في روحه اذ كان يري المدينة
17 كلها مملوة اصناما * وكان يخاطب اليهود في
المجمع الذين هم يخافون من الله والسوقة والذين
18 يتفقون كل يوم * والفلاسفة ايضا الذين من
تعليم افيقوروس واخرون كانوا يسمون الرواقيين

كانوا

كانوا يجادلونه وكان انسان فانسان منهم يقول
ما يهوا هذا لغاظ الكلام واخرون يقولون انه يبشرنا
بالهة غرباء لانه كان ينادي لهم بيسوع وقيامته *
19 فاخذوه وجاوا به الى بيت القضاء الذي يدعي
اريوس فاغوس ان يقولون له اتقدر ان تعلم هذا
20 التعليم الجديد الذي تنادي به * فانك قد تزرع
في مسامعنا كلمات غريبة ونحن نحب ان نعلم ما هي *
21 فاما الاتناسيون والغرباء الذين كانوا يقدمون الي
هناك لم يكونوا يعنون بشي اخر الا بان يقولوا
22 ويسمعوا شيا بديعا * فلما وقف بولس في اريوس
فاغوس قال يايها الرجال الاتناسيون اراكم
23 متفاضلين في عبادة الشياطين * في جميع الاحوال
وقد كنت انا بينما انا اطوف وابصر بيوت
مناسككم وجدت مذبحا عليه مكتوب الاله
المكنون فذلك الذي لستم تعرفونه وتعبدونه
24 بهذا انا مبشركم * لان الاله الذي خلق العالم
وكل ما فيه وهو رب السماء والارض في هيا كل
25 صنعة الايدي ليس حل * ولا تخدمه ايدي البشر
وليس يحتاج الي شي من اجل انه هو اعطي كل
26 انسان الحياة والنفس * ومن ادم واحد خلق جميع
الناس ليكونوا يسكنون علي وجه الارض كلها
وميز الازمنة بامره وصنع حدود مسكن الناس *
27 ليكونوا يطلبون الله ويفحصون عنه من خلايقه
يجدونه لانه ليس بعيدا عن كل احد منا *
ودلك

28 ودلك انا به نحن احياء متحركون موجودون
كما ان اناسا حكماء عندكم قالوا ان منه جنسنا *
29 فاذا كنا قوما جنسنا من الله فلسنا جديرا بان
نظن ان الذهب والفضة والصخرة المنقوسة بحيلة
30 الانسان ومعرفته تشبه اللاهوت * لان الله قد ازال
ازمنة الضلالة وفي هذا الزمان يوصي جميع الناس
31 ان يتوب كل انسان في كل موضع * من اجل انه قد
اقام اليوم الذي هو فيه مزمع بان يدين الارض
كلها بالعدل علي يدي الرجل الذي اقرزه ورد
كل انسان على ايمانه باقامته من بين الاموات *
32 فلما سمعوا بالقيامة من بين الاموات كان بعضهم
يستهزون وبعضهم كانوا يقولون انا سوف نسمع
33 منك علي هذه حينا اخر * وهكذا خرج بولس
34 من بينهم * واناس منهم لزموه وامنوا وكان احدهم
ديونوسيوس احد قضاة اريوس فاغوس وامراة
كان اسمها داماريس واخرون معهما ۞

XVIII 1 فلما خرج بولس من اتنس جاء الي قورينتوس *
2 فالقي هناك رجلا يهوديا كان اسمه اقلوس كان
من بلاد فونطوس وفي ذلك الوقت كان قدم
من اطالية وهو وفريسقلا امراته لان اقلوديوس قيصر
كان امر ان يخرج جميع اليهود الذين برومية
3 فدنا منهما * لانه كان من اهل صناعتهما فنزل
عندهما وكان يعمل معهما وكانا في صناعتهما
4 خيمين * وكان بولس يتكلم في المجمع في
كل

كل سبت وكان يقنع اليهود واليونانيين *
ولما قدم من ماقدونية سيلا وطيماثاوس كان 5
بولس مضيقا في الكلام لان اليهود كانوا يقاومونه
ويفترون اذ كان يناشدهم ان يسوع هو المسيح *
فنفض ثيابه وقال لهم انا من الان بري 6
ودماوكم علي روسكم من الساعة فاني منطلق
الي الشعوب * وخرج من هناك ودخل منزل رجل 7
اسمه طيطوس الذي كان متقيا لله وكان بيته
متصلا بالكنيسة * وان فريسقوس عظيم الكنيسة 8
امن بالرب هو واهل بيته باجمعهم وكثير قورنثانيون
كانوا يسمعون ويومنون بالله ويصطبغون * فقال 9
الرب في الرويا لبولس لا تخف بل تكلم ولا تسكت *
فاني معك ولن يقدر احد على اذاك وشعب 10
كثير لي في هذه المدينة * فاقام سنة وستة اشهر في 11
قورنثيوس وكان يعلمهم كلمة الله * واذ كان غاليون 12
قاضي اخاييه حاضرا اجتمع اليهود معا علي بولس
وجاوا به امام المنبر * وقالوا ان هذا يعلم الناس ان 13
يكونوا يعبدون الله خلوا من التوراة * فحين اراد 14
بولس ان يفتح فاه ويتكلم قال غاليون لليهود
لو كنتم على شي ردي او دغل او قبيح كنتم
تسعون يايها اليهود بالواجب وكنت اقبلكم *
وانما هي دعاوي على كلمة او عن اسم توراتكم 15
فانتم اعلم بما بينكم لاني لست اهوي ان اكون
قاضي هذه الامور * فطردهم عن كرسيه * 16
فضبطوا

17 فضبطوا جميعهم سوستانيس شيخ الجماعة وطفقوا
يضربونه قدام الكرسي وغاليون كان يتغافل عن
18 ذلك * فلما مكث بولس هناك اياما كثيرة
ودع الاخوة بالسلام وسار في البحر لينطلق الى
الشام وقدم معه فريسقلا واقلوس لما حلق راسه في
19 قنكراوس لانه قد كان نذر نذرا * فانتهوا الي
افسوس فدخل بولس الي المجمع وجعل يكلم اليهود *
20 فجعلوا يطلبون اليه ان يلبث عندهم فلم يرد *
21 وقال ينبغي لي ان ابدا بعمل العيد المقبل في بيت
المقدس وان شاء الله فانا راجع اليكم * واما
اقلوس وفريسقلا فانه خلفهما في افسوس وسار هو
22 في البحر * وسار الي قيصاريه وصعد وسلم على
23 البيعة ثم انطلق الى انطاكيه * فلما مكث
هناك اياما معلومة خرج وجال اولا فاولا في بلاد
فروغيه وغلاطية اذ كان يثبت جميع التلاميذ *
24 وان رجلا يهوديا اسمه افلو وكان جنسه من
الاسكندريه وكان اديبا في الكلام وبصيرا
25 بالكتب سار الي افسوس * وهو كان يتعلم طريق
الرب وكان يرتاح بالروح ويتكلم بالحق ويعلم
عن امور يسوع اذ لم يكن يعرف شيا الا صبغة
26 يوحنا * هذا يتكلم جهرا في المحفل فلما سمعه
اقلوس وفريسقلا جاءا به الي منزلهما فارشداه الى
27 طريق الرب بالكمال * ولما احب ان ينطلق
الي اخاييه فرح به الاخوة وكتبوا الي التلاميذ ان
يقبلوه

يقبلوه فلما مضي نفع جميع المومنين بالنعمة كثيرا *
28 ودلك انه كان يجادل اليهود امام الجموع جدالا
منيعا وكان يبين لهم من الكتب علي يسوع انه هو
المسيح ۞ واذا كان افلو في قورينتوس طاف بولس XIX 1
البلدان العالية واقبل الي افسوس * وطفق يسايل 2
التلاميذ الذين وجد هناك هل قبلتم روح القدس
منذ امنتم اجابوه وقالوا له ولا ان روح القدس موجود
سمعنا * قال لهم وبماذا انصبغتم قالوا بصبغة يوحنا * 3
قال لهم بولس يوحنا صبغ الشعب صبغة التوبة ان 4
كان يقول ان يومنوا بالذي ياتي بعده الذي
هو يسوع المسيح فلما سمعوا هذا اصطبغوا باسم ربنا
يسوع المسيح * فوضع بولس عليهم اليد فاقبل 5
روح القدس عليهم فطفقوا ينطقون بلسان لسان
ويتنبون * وكان جميع القوم اثني عشر رجلا * 6
ثم ان بولس دخل الكنيسة وكان يتكلم علانية 7
ثلاثة اشهر وكان يقنع بامر ملكوت الله *
وان اناسا منهم يتعصبون ويمارون ويشتمون طريق 8
الله امام محفل الامم عند ذلك تباعد بولس
عنهم وميز التلاميذ منهم فكان كل يوم يخاطبهم في
مكتب رجل يقال له طراديوس * وكانت 9
هذه مدة سنتين حتي سمع كلمة الرب جميع السكان
في اسيا من اليهود والاميين * وكان الله يجري 10
علي يدي بولس جرايح كبارا * وبلغ من ذلك ان 11
من الثياب التي كانت علي جسمه عمايم وخرقا كانوا

ياتون بهم ويضعونهم علي المرضي فكانت الامراض
12 تفارقهم والشياطين ايضا كانوا يخرجون * وان اناسا
يهودا كانوا يطوفون ويعزمون علي الشياطين هووا
ان يعزموا باسم [illegible] يسوع المسيح علي الذين كانت بهم
الارواح النجسة ان كانوا يقولون نحن نستحلفكم
باسم [illegible] يسوع المسيح الذي يبشر به بولس
13 فيعافون * وكانت سبع بنين لرجل يهودي عظيم
الكهنة اسمه اسكاوا الذين كانوا يفعلون هذا *
14 فاجاب ذلك الشيطان الخبيث وقال لهم اما يسوع
فاني به عارف واما بولس فانا به عالم فاما انتم فمن
15 انتم * فوثب عليهم ذلك الرجل الذي كان به
الروح الخبيث فقوي عليهم واقامهم فهربوا من
16 ذلك البيت مشدوخين مغلوبين * وبان ذلك
لجميع اليهود والاميين في افسوس فوقع الرعب عليهم
17 اجمعين وكان اسم [illegible] يسوع المسيح ينمي * وكثير
من الذين امنوا كانوا ياتون يحدثون بذنوبهم
18 وكانوا يعترفون بما كانوا يعملون * وسحرة كثيرة
جمعوا مصاحفهم وجاوا بها واحرقوها قدام كل
احد وحسبوا اثمانها فارتفعت من الورق خمسون الف
19 درهم * وهكذا بقوة عظيمة كان ايمان الله ينمي
20 ويكثر * فلما تصرمت كل هذه الامور نوي بولس
في ضميره ان يجول من ماقدونيه واخاييه وينطلق
الي بيت المقدس وقال اني اذا مضيت الي هناك
21 فينبغي لي ان اري رومية * فوجه انسانين من اوليك

الذين كانوا يخدمونه الي ماقدونية وهما طيموثاوس
واارسطوس واما هو فاقام في اسيا زمانا * وانه 22
كان في دلك الزمان شغب كثير علي طريق
الله * وكان هناك رجل صايغ فضة اسمه ديمطريوس 23
كان يعمل اصنام فضة لارطاميس وكان يربح اهل
صناعته ربحا عظيما * وان هذا احضر الي مهنته كلهم 24
والذين يعملون معهم وقال لهم يايها الرجال انتم تعلمون
ان تجارتنا كلها انما هي من هذا العمل * وانتم ايضا 25
تسمعون وتبصرون انه ليس لاهل افسوس فقط بل لجد
اسيا كلها وقد نقل بولس هذا جمعا كبيرا ان
يقول عن اوليك الذين يعملون بايدي الناس انهم
ليسوا الهة * وليس انما تنفضح هذا الامر فقط ويبطل 26
بل وهيكل ارطاميس الالهة الكبيرة انما يعد مثل
لا شي والهة جميع اسيا ايضا التي كان جميع الشعوب
تسجدون لها تهان وتحتقر * فلما سمعوا هذا امتلوا 27
غيظا وطفقوا يصيحون ويقولون كبيرة هي ارطاميس
الافسانيين * فارتجت المدينة باسرها فاحضروا معا 28
وانطلقوا الي موضع المشهر واخذوا معهم غايوس
وارسطرخس الرجلين الماقدونيين رفيقي بولس *
وكان بولس يحب ان يدخل الي موضع المشهر 29
فنعه التلاميذ * ورؤساء اسيا لانهم كانوا اصدقاه 30
وبعثوا وطلبوا اليه ان لا يبدل نفسه لان يدخل موضع
المشهر * واما الجموع الذين كانوا في موضع المشهر 31
فكانوا مغتلين جدا واخرين كانوا يصيحون
باقاويل

باقاويل اخر فاما كثير منهم فلم يكونوا يدرون
لماذا اجتمعوا * وان شعب اليهود الذين كانوا 32
هناك اقاموا منهم رجلا يهوديا كان اسمه
الاكسندرس فلما قام اشار بيده وكان يريد ان
يحتج عند القوم * فلما علموا انه يهودي هتفوا جميعا 33
بصوت واحد نحو من ساعتين قايلين كبيرة هي
ارطاميس الافسانيين * فهداهم رييس المدينة 34
وقال يايها الرجال الافسانيون من من الناس لا
يعرف مدينة الافسانيين انها كما هي لارطاميس
العظيمة ضمها الذي نزل من السماء * من اجل انه 35
اذن ليس يقدر احد ان يقاوم هذه فينبغي لكم ان
تكونوا سكوتا ولا تعملوا شيا بالعجلة * وذلك 36
انكم اتيتم بهذين الرجلين ان لم يسلبوا الهياكل
ولم يشتموا الهتنا * فان كان دمطريوس هذا واهل 37
صناعته بينهم وبين احد خصومة فهاهو دا القاضي
في المدينة انما هم صناع فيتقدموا وليخاصم احدهم
صاحبه * واذا كنتم تطلبون امرا اخر في الجماعة 38
فبالواجب تنقضونه * لانا نخشي ان يستعدى 39
علينا علي هذه الفتنة اليوم وليس لنا حجة يمكننا ان
نحتج بها علي هذه الفتنة فلما قال هذا اصرف الجمع ۞
وبعد هذا الشغب دعا بولس التلاميذ فعزاهم وقبلهم XX 1
فخرج فانطلق الي ماقدونيه * فلما جال هذه 2
البلدان وعزاهم بكلام كثير اقبل الي بلاد هلس *
ومكث هناك ثلاثة اشهر غير ان اليهود احدثوا 3
عليه

عليه مكرا لما كان مزمعا بالانطلاق الي الشام
وهم بالرجوع الي ماقدونية * فخرج معه سوسيبيطروس 4
الذي من مدينة حلب وارسطرخوس وسقوندس
الذان من تسالونيقي وغايوس الذي من مدينة
دربي وطيموتاوس الذي من لوسطري ومن
اسيا طوخيقوس وطرفيموس * فهولاء انطلقوا بين 5
ايدينا وانتظرونا في طرواس * فاما نحن فخرجنا من 6
فيلبفوس مدينة الماقدونيين بعد ايام الفطير وسرنا
في البحر فسرنا الي طرواس بخمسة ايام ولبثنا ثم
سبعة ايام * وفي يوم الاحد احد السبوت اذ نحن 7
مجتمعون لنوزع جسد المسيح كان بولس يخاطبهم
من اجل انه كان مزمعا بان يخرج من الغد وكان
قد اطال الكلام حتي نصف الليل * وكانت 8
هناك مصابيح نار كثيرة في تلك العلية التي كنا
مجتمعين فيها * وكان فتي اسمه اوطيخوس جالسا 9
في كوة يسمع فغرق في سنة ثقيلة لما كان بولس
قد اطال الخطاب وفي نومه وقع من ثلاث طبقات
فحمل ميتا * فنزل بولس واستلقي عليه وعانقه 10
وقال لا تذعروا من اجل ان نفسه بقي فيه * فلما 11
صعد كسر الخبز واطعم ومكث يتكلم حتي طلع
الفجر وعند ذلك خرج ليمضي في البر * فاخذوا 12
الفتي حيا وفرحوا به فرحا عظيما * فاما نحن فانحدرنا 13
الي مركب وسافرنا قرب اسوس لان من هناك
كنا علي استقبال بولس وذلك انه كان

14 هكذا امرنا لما انطلق هو في البر * فلما قبلناه من
اسوس حملناه في المركب و اقبلنا الي ميطولينا *
15 ومن هناك لليوم الاخر ارسينا قدام كيوس ومن
غد ذلك اليوم جينا الي صاموس واقمنا بطرغليون
ومن بعد ذلك اليوم الاخر جينا الي ميليطوس *
16 وذلك ان بولس كان قد عزم ان يجوز افسس
لعله ان يبطي في اسيا لانه كان مبادرا ان امكن
17 ان يعمل يوم الفنطوقوسطي في بيت المقدس * ومن
ميليطوس بعينها بعث فاحضر قسيسي بيعة افسوس *
18 فلما صاروا اليه قال لهم انتم تعلمون اني من
اول يوم دخلت اسيا كيف كنت معكم كل
19 الزمان * اذ اعبد الله بالتواضع الكثير والدموع
والبلايا التي كانت تهيج علي بمكايد اليهود *
20 كما لم اخف شيا من الصلاح الا اعلمكم به واعلم
21 جهرا في الاسواق وفي البيوت * اذ كنت اناشد
اليهود واليونانيين علي التوبة الي الله والايمان بربنا
22 يسوع المسيح * وانا الان ماسور بالروح ومنطلق
الي بيت المقدس ولست اعلم اي شي يصيبني فيها *
23 ولكن روح القدس في كل مدينة يناشد
في ويقول لي ان الوثاقات والشدايد عتيدة لك *
24 ولكن نفسي ليست محسوبة عندي شيا في اكال
سعي والخدمة التي قبلت من ربنا يسوع المسيح
25 كي اشهد علي بشارة نعمة الله * وانا الان اعلم ايضا
انكم لن تعاينوا وجهي مرة اخري يا جميع الذين

جلت فيكم فبشرتكم بالملكوت * 26 ومن اجل هذا
انا اناشدكم الي يوم الناس هذا اني طاهر من دم
جميعكم * 27 وذلك اني لم استعف من ان اعلمكم كل
مسرة الله * 28 فاحترسوا الان بنفوسكم وبجميع الرعية
التي اقامكم فيها روح القدس اساقفة لترعوا بيعة
المسيح التي اقتناها بدمه * 29 لاني اعلم ان من بعد
ان انطلق سيدخل معكم ذياب منيعة لا تشفق علي
الرعية * 30 ومنكم انتم ايضا يقوم رجال يتكلمون
بكلمات ملتويات ليردوا التلاميذ كي يتبعوهم *
31 من اجل هذا تكونوا متيقظين متذكرين اني
ثلاث سنين لم اكفف في الليل والنهار اذن بالدموع
اعظ انسانا فانسانا منكم * 32 وانا الان مستودعكم
الله وكلمة نعمته التي تقدر ان تثبتكم وتوتيكم ميراثا
مع جميع القديسين * 33 فضة او ذهبا او ثيابا لم اشته
شيا منها * 34 وانتم تعلمون ان لاحتياجي والذين
معي خدمت يدي هاتين * 35 وقد بينت
لكم كل شي انه هكذا ينبغي ان نكد ونساعد
الذين هم مرضي وان تذكروا كلام ربنا من
اجل انه قال طوبي للذي يعطي اكثر من الذي
ياخذ * 36 فلما قال هذه الاقاويل جثي علي ركبتيه
وصلي وجميع القوم معه * 37 واعتنقوه فكان بكاء عظيم منهم
جميعهم وجعلوا يقبلونه * 38 وبخاصة كانوا متعذبين
علي تلك الكلمة التي قال انهم ليس يرون وجهه
ايضا وكانوا يودعونه علي السفينة ۞
وانفصلنا

XXI

1 وانفصلنا منهم وسرنا مستقيمين الي قو الجزيرة ومن
2 الغد اتينا الي رودس ومن ثم جينا الي فاطر * فوافينا
هناك سفينة منطلقة الي فوينيقي فصعدنا اليها
3 فسرنا * وبلغنا حتي جزيرة قبرس فتركناها يسيرة
واقبلنا الي الشام ومن هناك انتهينا الي صور لانه
4 كانت هناك السفينة ترتج وقرها * فلما اصبنا
ثم تلاميذ اقمنا عندهم سبعة ايام وهولاء كانوا
يقولون لبولس كل يوم بالروح لا تنطلق الي
5 يروشليم * ومن بعد هذه الايام خرجنا لنمضي في
الطريق فطفقوا يشيعون لنا باسرهم هم ونساوهم
وابناوهم الي خارج المدينة وجثوا علي ركبهم علي
6 شاطي البحر وصلوا * وقبلنا بعضنا بعضا ثم صعدنا
7 الي المركب ورجعوا هم الي منازلهم * فاما نحن
فسرنا من صور وسرنا الي مدينة عكا فسلمنا علي
الاخوة الذين هناك فنزلنا عندهم يوما واحدا *
8 ومن الغد خرجنا وجينا قيسارية ودخلنا ونزلنا
9 في بيت فيلبس المبشر احد السبعة * وكانت
له اربع بنات عذاري يتنبين واقمنا هناك اياما
10 كثيرة * كان قد انحدر من يهودا نبي اسمه
11 اغابوس * فدخل الينا واخذ منطقة بولس واوثق
بها يدي نفسه ورجليه وقال هكذا يقول الروح
القدس ان الرجل صاحب المنطقة سيوثقون اليهود
كذا في بيت المقدس ويسلمونه في ايدي
12 الامم * فلما سمعنا هذا الكلام طلبنا اليه نحن واهل
المكان

المكان الا ينطلق الي بيت المقدس * عند دلك 13
اجاب بولس وقال مادا تصنعون اد تبكون وتغمون
قلبي لاني ليس مستعد ان اوسر فقط ولكن لان اموت
ايضا في بيت المقدس علي اسم ربنا يسوع المسيح * فلما 14
لم يقبل منا امسكنا عنه وقلنا ان مسرة الله تكون *
وبعد هذه الايام تهيينا و صعدنا الي بيت المقدس * 15
وجاء معنا اناس تلاميذ من قيسارية وقد اخذوا 16
معهم اخا واحدا من القدماء من اهل قبرس كان اسمه
مناسون ليضيفنا في منزله * فلما قدمنا الي بيت المقدس 17
قبلنا الاخوة مسرورين * ومن الغد دخلنا مع بولس 18
الي يعقوب اذ كان عنده جميع القسان * فسلمنا عليهم
وطفق بولس يقص اولا فاولا كلما فعله الله بالامم 19
في خدمته * فسبحوا الله وقالوا له اتري يا اخانا كم 20
ربوة من اليهود قد امنوا وجميع هولاء هم متعصبون
للتوراه * غير انه قد قيل لهم انك تعلم ان يتجنب 21
موسي جميع الذين في الشعوب ان تقول الا يكونوا
يختنون بنيهم ولا يكونوا يسلكون في عادات
التوراة * فمن اجل انه سوف يبلغهم انك قدمت الي 22
هاهنا * افعل مانقول لك ان لنا اربعة رجال 23
قد انذروا ان يتطهروا * واتخذهم وانطلق فتطهر معهم 24
وانفق عليهم نفقات ليحلقوا روسهم فيعرف كل احد
ان الشي الذي كان قيل فيك باطل وانت موافق
للتوراة حافظا لها * فاما علي الذين امنوا من الامم 25
فنحن كتبنا اليهم ان يكونوا يحفظون نفوسهم من
دني

دني الذبيح ومن الزناء ومن المخنوق ومن الدم *
26 حينيذ ساق بولس اوليك الرجال من الغد وتطهر
معهم ودخل فانطلق الي الهيكل اد يعلمهم بتمام
ايام التطهير حتي قرب قربان انسان فانسان منهم *
27 فلما بلغ اليوم السابع وراه اليهود الذين قدموا من
اسيا في الهيكل فاغروا به الشعب كله والقوا
28 عليه الايدي ان يشنعون ويقولون * يايها الرجال
واسراييل اعينونا هذا الرجل الذي يعلم في كل موضع
خلافا لشعبنا وخلافا للتوراة وخلاف هذه البلدة
وادخل ايضا الاميين الي الهيكل ونجس هذا المكان
29 الطاهر * وذلك انهم كانوا قد تقدموا فنظروا
الي طروفيموس الافساني معه في المدينة وكانوا يظنوا
30 انه مع بولس دخل الهيكل * فتشعث جميع اهل
المدينة واجتمع جميع الشعب واخذوا بولس وجروه الي
31 خارج الهيكل فاغلقت الابواب للوقت * وفيما
الجمع كان يريد قتله بلغ امير الجند ان المدينة
32 كلها قد اضطربت * فمن ساعته اخذ قايدا واشراطا
كثيرين فضي اليهم فلما راوا الامير والشرط كفوا
33 عن ان يضربوا بولس * فدنا منه الامير وامسكه
وامر ان يوثقوه بسلسلتين وطفق يسال عنه من هو
34 وما كان عمل * وكان قوم من الجمع يصيحون
عليه باشيا كثيرة ومن اجل صياحهم لم يكن
يقدر ان يعلم حقيقة امره فامر ان يذهبوا به الي
35 العسكر * فلما بلغ بولس الي الدرج حمله الاشراط
من Zz

36 من اجل عسف الشعب * وذلك انه كان تبعه
جمع كبير وكانوا يصيحون ويقولون اجمله *
37 فلما كاد يدخل العسكر قال بولس للامير ان اذنت
لي كلمتك فاما هو فقال له اتحسن باليونانية *
38 اليس انت ذلك المصري الذي قبل هذه الايام
صنعت فتنا واخرجت الي البرية اربعة الاف رجل
عاملي سيات * 39 قال له بولس انا رجل يهودي
من طرسوس قيليقية المدينة المعروفة التي فيها ولدت
وانا اطلب اليك ان تاذن لي في ان اكلم الشعب *
40 فلما اذن له وقف بولس علي الدرج وحرك لهم يده
فلما سكتوا خاطبهم بالعبرانية وقال لهم ۞

XXII 1 يايها الاخوة والاباء اسمعوا احتجاجي الان عندكم *
2 فلما علموا انه بالعبرانية يخاطبهم ازدادوا هدوا فقال
لهم * 3 انا رجل يهودي ولدت في طرسوس قيليقية
فنشات في هذه المدينة الي جانب قدمي غمالييل
وتادبت بالكمال في شريعة ابائنا وقد كنت غيورا
لله كما انكم ايضا كلكم اليوم * 4 فلم ازل اضطهد
هذا الطريق حتي الموت اذ كنت اقيد واسلم الي
السجن رجالا ونساء * 5 كما يشهد لي عظيم الكهنة
وجميع المشايخ الذين منهم قبلت الرسايل كي
انطلق الي الاخوة الذين بدمشق لاحمد الي اوليك
الذين كانوا هناك فاشخصهم الي بيت المقدس
موثوقين وتقبلي النكال * 6 فاذا كنت اسير
وبدات ابلغ الي دمشق في نصف النهار فبغتة اشرق
علي

7 علي نور عظيم من السماء * فسقطت علي الارض
وسمعت صوتا كان يقول لي يا شاوول ياشاوول
لم تطردني * 8 فاجبت وقلت من انت يا سيدي
فقال لي انا هو يسوع الناصري الذي انت تضطهده *
9 والقوم الذين كانوا معي ابصروا النور فاما صوت
ذلك الذي كلمني فلم يسمعوا * 10 فقلت ما اصنع
يا سيدي فقال لي ربنا قم فادخل الي دمشق
وهناك تكلم بكل شيء تفعله * 11 ولم اكن ابصر من
اجل بهجة ذلك النور فامسك بيدي اوليك الذين
كانوا معي ودخلت الي دمشق * 12 وان رجلا
يعرف بحنانيا تقيا في الشريعة كالذي كان
يشهد له جميع اليهود الذين هناك اتاني وقال لي *
13 يا شاوول اخي افتح عينيك وفي تلك الساعة
انفتحت عيناي ونفرست فيه * 14 فقال لي ان الله
اله ابائنا اقامك لتعرف مسرته وتعاين البار وتسمع
الصوت من فيه * 15 وتصير له شاهدا عند جميع الناس
علي ما رايت وسمعت * 16 والان فلم تتباطا قم فاصطبغ
واطهر من خطاياك اذ تدعو باسمه * 17 فعدت وصرت
الي هاهنا الي بيت المقدس وصليت في الهيكل *
18 فرايته في الرويا اذ يقول لي بادر واخرج من بيت
المقدس لانهم ليس يقبلون شهادتك علي *
19 فقلت انا يارب وهم يعلمون ايضا اني كنت اولا
اطرح في السجون واضرب الذين كانوا يومنون
بك في كل محفل * 20 واذ كان يسفك دم عبدك

استافانوس شاهدك انا ايضا معهم كنت واقفا
وكنت مواقفا لهوي قاتليه وكنت احرس
ثياب الذين كانوا يرجمونه * فقال لي انطلق فاني 21
مرسلك في البعد لتنادي الامم * فلما سمعوا من 22
بولس هذه الكلمة رفعوا اصواتهم وصاحوا يرفع عن
الارض الذي هو هكذا لانه ليس ينبغي له ان
يعيش * وان كانوا يشنعون ويخرقون ثيابهم 23
وكانوا يصعدون الغبار الي الهوي * فامر الامير 24
بادخاله العسكر وامر ان يسايل عن حاله بالجلد
حتي يعلم من اجل اية علة كانوا يصيحون عليه *
فلما مدوه بين المعاقبين قال بولس للقايد الذي 25
كان موكلا اماذون لكم ان تجلدوا رجلا
روميا لا جناح عليه * فلما سمع القايد تقدم الامير 26
فقال ماذا تصنع هذا الرجل رومي * فدنا منه 27
الامير وقال له قل لي هل انت رومي قال له نعم *
فاجاب الامير وقال له انما انا بمال كثير اقتنيت 28
الرومية قال له بولس وانا فيها ولدت * فنحي عنه 29
للوقت اوليك الذين كانوا يريدون جلده وخاف
الامير لما علم انه رومي لانه كان قد كتفه *
ومن الغد احب ان يعلم بالحقيقة ان ما هي الدعوي 30
التي كان اليهود يدعونها عليه فاطلقه وامر ان
يحضر عظماء الكهنة وجميع المحفل وروساوهم
وساق بولس وانزله واقامه بينهم ۞
فلما تامل بولس جميعهم قال يايها الرجال اخوتي انا XXIII 1
بكل

بكل نية صالحة تدربت ونشات امام الله الي
اليوم * وان حنانيا الكاهن امر اوليك القيام 2
الي جانبه ان يضربوا بولس علي فيه * فقال له سوف 3
يضربك الله بعقابه ايها الجدار المبيض انت جالس
تحاكمني علي ما في التوراة ان تتعدي التوراة وتامر
ان يضربوني * فالذين كانوا وقوفا هناك قالوا 4
له لكاهن الله تشتم * قال لهم بولس لم اكن 5
اعلم يا اخوتي انه كاهن لانه مكتوب لا تلعن
رييس شعبك * ولما علم بولس ان بعض الشعب 6
من حرب الزنادقة وبعضه من حرب الفريسيين صاح
في الملاء يايها الرجال اخوتي انا فريسي ابن فريسي
علي رجاء انبعاث الاموات احاكم واعاقب *
فلما قال هذا وقع الفريسيون والزنادقة بعضهم 7
في بعض وانقسم الشعب * وذلك ان الزنادقة يزعمون 8
انه ليس قيامة ولا ملايكة ولا روح فاما الفريسيون
فيقرون بجميعهم * وكان صوت كبير فوثب قوم 9
كتبة من حرب الفريسيين فطفقوا يخاصمونهم
ويقولون ما نجد شيا سيا في هذا الرجل فان كان
روح او ملك ناجاه فاي شي في هذا * فلما كان 10
بينهم شغب كبير تخوف الامير ان لعلهم يفسخون
بولس فارسل الي الروم ان ياتوا فيختطفوه من بينهم
ويدخلوه المعسكر * فلما كان الليل تراي ربنا 11
لبولس قايلا تقوي من اجل انك كما شهدت لي في
بيت المقدس كذلك انت مزمع ان تشهد لي في
رومية *

12 رومية * ولما كان الصبح اجتمع اناس من اليهود
فجزموا عليهم الا ياكلوا ولا يشربوا حتي يقتلوا بولس *
13 وكان اوليك الذين عهدوا بالايمن يكونون
14 اكثر من اربعين رجلا * فتقدموا الي الكهنة
والي الاشياخ وقالوا لهم انا بالجزم حلفنا الا نذوق
15 شيا حتي نقتل بولس * والان اطلبوا انتم وروساء
الجماعة من الامير ان يحضر به اليكم كانكم
تريدون ان تفتشوا امره بالحقيقة ونحن نقتله قبل ان
16 يصل اليكم * فسمع ابن اخت بولس بهذه الحيلة
17 فدخل المعسكر واخبر بولس * فوجه بولس فدعا
احد القواد وقال له اوصل هذا الغلام الي الامير فان
18 عنده شيا يقوله له * وان القايد استاق الغلام
وادخله الي الامير فقال ان بولس الاسير دعاني
وسالني ان اتيك بهذا الغلام لان عنده شيا يقوله لك *
19 وان الامير اخذ بيد الغلام واعتزل به ناحية وجعل
20 يسايله ان ما عندك تقوله لي * فقال له الغلام ان
اليهود قد هموا ان يطلبوا اليك ان تحضر بولس غدا
21 الي محفلهم كانهم يحبون ان يستخبروا منه شيا * ولا
تقبل منهم فان اكثر من اربعين رجلا منهم يرصدونه
في كمين وقد جزموا علي نفوسهم الا ياكلوا
ولا يشربوا حتي يقتلوه وهم مستعدون ينتظرون خروجه *
22 فصرف الامير الغلام وتقدم اليه ان لا تعلم احدا انك
23 اخبرتني بهذا * ثم دعا بقايدين وقال لهما انطلقا
الي قيسارية ومعكما مايتا رومي وسبعون فارسا وثمانون
رامينا

رامينا وليكن خروجكما علي ثلاث ساعات من
24 الليل * وتهيا دابة ليركب بولس واسلموه الي فيلكس
25 القاضي * وكتب معهم رسالة يقول فيها * من
26 اقلوديس لوسيوس الي فيلكس القاضي الشريف سلم
27 عليك * ان اليهود اخذوا هذا الرجل ليقتلوه فقمت
28 مع الروم وخلصته لما علمت انه رومي * وكنت
التمس معرفة السبب الذي من اجله كانوا
29 يلومونه فاحضرته الي مجمعهم * فوجدتهم يلومونه
علي شرايع توراتهم ولم اجد عليه سببا يوجب الوثق
30 والموت * فلما اوعز الي الفكر الذي دبره اليهود
علي هذا الرجل في كمين وجهت به اليك وامرت
خصومه ان يتقدموا ويحاكموه بين يديك كن
31 معافيا * ففعل الروم ما امروا به واخذوا بولس في
32 الليل ومضوا به الي مدينة انطيفاطروس * ومن الغد
اتوا به الي قيسارية ودفعوا الكتاب الي القاضي *
33 بعد ان صرفوا الفرسان والرجالة الي المعسكر
34 واقاموا بولس بين يديه * فلما قرا الرسالة وجعل
35 يسايله من اي بلد هو فلما علم انه من قيليقية * قال
له سوف اسمع منك اذا قدم خصومك وامر ان
XXIV 1 يحفظوه في ايوان هيرودس ۞ ومن بعد خمسة ايام
انحدر حنانيا عظيم الكهنة مع المشايخ ومع
طرطلوس الخطيب فاعلموا القاضي بامر بولس *
2 فلما دعي بدا طرطلوس يقع فيه ويقول *
3 في جزيل السلام نحن ساكنون من اجلك وقد
امتديت

امتديت الي هذه الامة مستويات كثيرة بعنايتك
وكلنا في كل موضع نشكر نعمتك يايها الشريف
فليخس * ولكن لئلا نتعبك بالاطناب نطلب 4
منك ان تصغي الى تواضعنا بايجاز * فانا قد 5
وجدنا هذا الرجل مفسدا يهيج الشعب على جميع
اليهود الذين في كل الارض وذلك انه راس لتعليم
النصاري * واحب ان ينجس هيكلنا ايضا فلما 6
اخذناه اردنا ان ندينه علي ما في سنتنا * فانقذه 7
لوسيوس الامير من ايدنا بالعسف الكثير ووجه
به اليك * وامر خصماه ان يصيروا اليك وقد تقدر 8
ان سايلته ان تعلم منه على جميع هذه الامور التي
نذكرها عنه انها حق * ثم جلب عليه اوليك 9
اليهود قايلين ان هذه الامور هكذا هي * فاومي 10
القاضي الي بولس ان يتكلم فقال بولس انا اعلم
انك منذ سنين كثيرة قاضي هذه الشعب وانا
مسرور بالاحتجاج عن نفسي * لانك قادر ان 11
تعلم ان ليس لي اكثر من اثني عشر يوما منذ
صعدت الي بيت المقدس لاصلي * ولم يجدوني 12
وانا اكلم انسانا في الهيكل ولا وانا اجمع جمعا في
محفلهم ولا في المدينة * ولا يمكنهم ان يصححوا 13
امامك الشي الذي يشنعون به علي * ولكني 14
مقر ان بهذا التعليم الذي يقولون اعبد الاه
اباي اذ انا مومن بجميع المكتوبات في التوراة
والانبياء * وان لي علي الله الاتكال الذي 15
هولاء

هولاء ايضا له راجون ان القيامة من بين الاموات مزمعة
16 بان تكون للابرار والاثمة * من اجل هذا اكد
ليكون لي فيه نية نقيه امام الله وامام الناس
17 دايما * وانا جيت بعد سنين كثيرة لاعطي صدقة
18 الي بني شعبي واقرب قربانا * فوجدني هولا في
الهيكل وانا مطهر لا مع جمع ولا في فتنة خلا ان قوما
19 يهودا قدموا من اسيا شغبوا علي * الذين كان
ينبغي ان يقفوا معي بين يديك و يقولوا ما عندهم *
20 اوهم هولاء فليقولوا اي ذنب وجدوا لي لما وقفت
21 امام محفلهم * خلا اني صحت هذه الكلمة
الواحده وانا قايم بينهم اني علي قيامة الاموات اداين
22 اليوم قدامكم * فاما فيلخس من اجل انه كان
عارفا بهذا الطريق بالكمال اخرهم وقال اذا
23 اقدم لوسيوس الامير سمعت ما بينكم * وامر القايد
ان يحفظ بولس برفق ولا يمنع احد من معارفه من
24 خدمته * ومن بعد ايام قلايل ارسل فيلخس
ودروسلا امراته فكانت يهودية فدعا بولس وسمعا
25 منه على ايمان المسيح * فلما كلمهما في البر وفي
الطهارة وفي الدين المزمع امتلا فيلخس رعبا وقال
اما الان فاذهب ومتى كان لي مهل ارسلت في
26 طلبك * لانه كان يظن ان بولس سيعطيه رشوة
ليطلقه من اجل هذا ايضا كان يبعث دايما فيحضره
27 ويكلمه * فلما كملت له سنتان جاء الي موضعه
قاض اخر يدعي فرقيوس فسطس فاما فيلخس فلكي

يصطنع

يصطنع الي اليهود معروفا خلف بولس محبوسا ۞

XXV

1 فلما قدم فسطس الي قيسارية بعد ثلاثة ايام صعد
الي بيت المقدس * 2 فاعلمه عظماء الكهنة وروساء
اليهود بامر بولس * 3 وسالوه وطلبوا اليه ان يوجه
فيشخصه الي بيت المقدس وعملوا على ان يجعلوا
كمناء في الطريق ليقتلوه * 4 فاجابهم فسطس بان
بولس محفوظ في قيسارية وانه مبادر بالعودة
اليها * 5 فمن امكنه منهم الانحدار معه ليقولوا كل
جريمة لهذا الرجل فليفعل * 6 فمكث هناك ثمانية ايام او
عشرة وانحدر الي قيسارية وللغد جلس علي كرسي
وامر ان ياتوا ببولس * 7 فلما جاء احاط به اليهود الذين
انحدروا من بيت المقدس فاقبلوا يلحقون ابوابا
كثيرة صعبة لم يكونوا يقدرون يصححونها * 8 وان
كان بولس يحتج بانه لاجرم شيا لا في شريعة
اليهود ولا في الهيكل ولا الي قيصر * 9 اجاب فسطس
لانه كان يحب ان يمنن علي اليهود منة وقال
لبولس اتحب ان تصعد الي بيت المقدس وهناك
تحاكم بين يدي في هذه الامور * 10 اجاب
بولس وقال علي منبر قيصر انا واقف هاهنا
ينبغي ان احاكم ما اخطات الي اليهود في
شي كما انك انت ايضا تعرف اكثر * 11 فان
كنت قد اثمت بشي او جرم ما يوجب علي الموت
فلست استعفي من الموت وان كان ليس عندي
شي مما يقرفوني به فليس يقدر احد يهبني لهم هبة الجا
قيصر

12 قيصر انا مستجير * حينيذ كلم فسطس وزراه
وقال اما ان دعوت الجا الي قيصر فالي قيصر
تنطلق * 13 فلما كانت ايام انحدر اغرفوس الملك
وبرنيقي الي قيسارية ليسلما علي فسطس * 14 فلما
مكثا عنده اياما قص فسطس علي الملك حكومة
بولس وقال رجل اسير خلف من ايدي فيلكس *
15 فلما كنت في بيت المقدس اعلمني بشانه عظماء
الكهنة ومشيخة اليهود وطلبوا ان انصفهم منه *
16 فقلت انه ليس للروم عادة ان يهبوا انسانا هبة القتل
حتي ياتي خصمه فيوبخه في وجهه ويعطي ذلك مهلة
17 للاحتجاج عن ما يقرف به * ولما قدمت الي
هاهنا جلست علي كرسي لليوم الاخر بلا تاخير
18 وامرت ان يحضروا الي الرجل * فوقف معه خصماوه
فلم يقدروا ان يصححوا عليه شيا من القرف الردي
19 كما كنت اظن * ولكن كانت لهم عليه دعاوي
شي في ديانتهم وفي يسوع انه انسان صلب ومات
20 وكان بولس يقول بانه حي * ومن اجل اني لم
اكن واقفا علي مطلب هذه الامور قلت لبولس
هل تريد ان تنطلق الي بيت المقدس وتحاكم
21 هناك علي هذه الامور * فاما هو فطلب ان يحفظ
بحكم قيصر فامرت ان يحتفظ به حتي اشخصه الي
22 قيصر * فقال اغرفوس قد كنت احب ان اسمع
كلام هذا الرجل فقال فسطس غدا تسمعه *
23 وللبوم الاخر حضر اغرفوس وبرنيقي في مركب

كبير

كبير ودخلا بيت القضاء مع القواد ورؤساء المدينة
فامر فسطس احضار بولس * فقال فسطس يا 24
اغريبا الملك وجميع الرجال الحضور معنا ان هذا
الرجل الذي ترونه قد شكاه الي جميع امة اليهود
ببيت المقدس وهاهنا وصاحوا انه ليس ينبغي
ان يعيش * فاما انا فوقفت علي انه لم يفعل 25
شيا يوجب الموت ومن انه هو طلب ان يحفظ
بحكومة قيصر * فاحببت احضاره بين ايديكم 26
وخاصة بين يديك ايها الملك اغريبا كي اذا
سيل عن قضيته اجد ما اكتب * لانه ليس ينبغي 27
اذا ارسلنا رجلا معتقلا الا نكتب ذنبه ۞

XXVI 1 فقال اغرفوس لبولس مأذون لك التكلم عن
نفسك عند ذلك بسط بولس يده وجعل يحتج
ويقول * علي كلما اقرف به من اليهود ايها 2
الملك اغريبا قد اظن بنفسي اني سعيد لاني بين
يديك احتج اليوم * ولاسيما لاني اعلم انك عالم 3
بجميع دعاوي اليهود وسننهم من اجل هذا اريد منك
ان تسمع مني بتودة * وذلك ان اليهود عارفون ان 4
ارادوا ان يشهدوا بسيرتي منذ صباي التي لم تزل لي
من الابتدا في امتي وفي يروشليم * لانهم من دهر 5
يعرفونني ويعلمون اني انما عشت في تعليم الفريسيين
الفايق * والان فعلي رجاء الموعد الذي كان 6
لابائنا من الله اصبحت قايما محاكما * لانه علي 7
هذه الرجاء اثنتا عشر قبيلة يتوقعن ان يبلغن
بالصلوات

بالصلوات المجتهدات بدوام النهار والليل وعلي هذا
الرجاء بعينه انا ملوم من ايدي اليهود يا ايها الملك
8 اغريبا * ماذا تحكمون اليس ينبغي ان نومن بان الله
9 يقيم الموتي * فاني انا من قبل نويت في ضميري
اني افعل افعالا كثيرة تضاد اسم يسوع الناصري *
10 وقد فعلت ذلك ايضا في بيت المقدس وقذفت في
السجن قديسين كثيرين بالسلطان الذي قبلته من
اكابر الكهنة واذ كان بعضهم يقتلون شاركت
11 الذين اهلكوهم * وفي كل محفل كنت اعذبهم
ليفتروا علي اسم يسوع وبالغضب الشديد الذي
كنت ممتليا عليهم كنت اخرج ايضا الي مدن
12 اخر لاضطهادهم * واذ كنت منطلقا الي دمشق
من اجل هذا بالسلطان وباذن اكابر الكهنة *
13 ابصرت في نصف النهار في الطريق من السماء ايها
الملك اذ قد اشرق علي وعلي جميع الذين كانوا
14 معي ضوء افضل من ضوء الشمس * فخررنا جميعا علي
الارض وسمعت صوتا يقول لي بالعبرانية يا شاول
شاول لم تضطهدني انه لصعب عليك ان تتوطا
15 علي الشوك * فقلت من انت يا سيدي فقال
لي ربنا انما هو يسوع الذي انت تضطهده *
16 ثم قال قم علي رجليك فاني تراءيت لك لاقيمك
خادما وشاهدا بما رايتني وما انت مزمع ان تراني *
17 وانجيك من شعب اليهود ومن الشعب الاخر الذين
18 ارسلك اليهم * لتفتح عيونهم كي يرجعوا من الظلمة

الي الضياء ومن سلطـان الشيطـان الي الله ويقبلوا
مغفرة الخطايا والقرعة مع القديسين في الايمـان بي *
19 من اجل هذا ايضا الملك اغربا لم اثم بالمرا مقابل الرويا
20 السمايية * لكنني نـاديت اولا لاوليك الذين
بدمشق ولاوليك الذين في بيت المقدس والذين
في جميع قري يهودا ونـاديت ايضـا للامم ان يتوبوا
21 ويرغبوا الي الله ويعملوا اعمالا تعادل التوبة * ولسبب
هذا الامور اخذني اليهود في الهيكل وارادوا قتلي *
22 غير ان الله اعانني حتي هذا اليوم وهانـادا واقفـا
ومناشدا للصغير والكبير اذ لست اقول شيا خلا
من موسي والانبياء بل الامور التي قالوا انهـا مزمعة
23 بان تكون * ان يالم المسيح ويكون بدء القيامة
التي من بين الاموات وانه مزمع ان يبشر بـالنور
24 للشعب والشعوب * وان كان بولس يحتج هكذا
صاح فسطس بصوت عال قد وسوست يا بولا الصحف
25 الكثيرة الجتك في الوسوسة * قـال بولس لم
اوسوس ايها الشريف فسطس بل انما اتكلم بكلام
26 الحق والاستوا * والملك اغرفوس ايضـا عرفـان
بهذه الامور ومن اجل هذا انـا اتكلم بين يديه
علانية لان واحدة هذه الكلمات لست اظن انهـا
27 تذهب عنه وذلك انها لم تفعل خفيا * قد تومن
يايهـا الملك بالانبياء أنـا عارف انك تومن *
28 قال له الملك اغرفوس بشي يسير تقنعني كي اصير
29 نصرانيـا * قال له بولس قد كنت اطلب من
الله

الله بيسير وبكثير ليس لك فقط بل ولجميع الذين
يسمعونني اليوم ليصيروا مثلي ما خلا هذه الوثاقات *
30 فنهض الملك والقـاضي وبرنيقي والذين كـانوا
31 جلوسا معهم * فلما تنحوا عنهـا هناك طفقوا يكلم
بعضهم بعضا ويقولون ان هذا الرجل لم يرتكب شيا
32 يستوجب الموت او الاسر * وقال اغرفوس لفسطس
قد كان يمكن ان يطلق هذا الرجل لولم يستغيث
بملجاء قيصر ۞ فامر به فسطس ان يوجه الي قيصر

XXVII

1 الي ايطاليه وسلم بولس واسري اخر معه في رجل
قـايد من جند سبسطيه وكـان اسمه يوليوس *
2 فلما اتفق ان نسير نزلنـا في سفينه كانت من
مدينة ادرامنطوس وكانت متوجهة الي بلاد اسيا
فدخل معنا في المركب ارسطرخس الماقدوني
3 الذي من تسالونيقي المدينة * وللغد وصلنـا الي
صيدا وان القايد عامل بولس بـالرحمة واذن له ان
4 ينطلق الي اصدقايه ليتزود * ثم سرنا من هنـاك
ومن اجل ان الرياح كانت مضاددة لنـا درنا علي
5 قبرس * وعبرنا بحر قيليقيـا وفامفوليا واتينا الي
6 اخصره التي في ليقيا * فوجد القايد هنـاك سفينة
من الاسكندريه متوجهه الي ايطاليه فجلسنا فيها *
7 ومن اجل انها كانت تسير سيرا ثقيلا الي ايـام
كثيرة بالجهد بلغنا جبـال قنيدوس الجزيرة ومن
اجل الريح لم نكن نقدر ان ننطلق مستقيمين درنا علي
8 اقريطش مقابل سلمونا المدينة * وبـالجهد بينما نحن
نسير

نسير حواليه انتهينا الي موضع يدعي البحيرات
الحسنة وكانت بالقرب منها مدينة اسمها الاسيا *
9 فكثنا هناك زمانا كثيرا الي ان جاء صوم اليهود
وصار وقت فزع ان يسير احد في البحر وكان
10 بولس يشير عليهم ويقول * يايها الرجال اني اري ان
مسيرنا يكون بضيق وبخسارة كثيرة ليس لوقر
11 مركبنا فقط بل ولنفوسنا ايضا * فاما القايد فانما
كان يطيع النوتي وصاحب المركب اكثر
12 من الطاعة لكلام بولس * ومن اجل ان المرقي لم
يكن يصلح ان يشتي فيه شتاء كان كثير منهم
يهوون ان يسيروا من ثم وان قدروا ان يبلغوا ويشتووا في
مرقي كان في اقريطس يدعي فولنحس وكان
13 يلي الجنوب * وتوهموا انهم سيبلغون كارادتهم
فرفعوا الاشراع وكنا نسير حوالي اقريطس *
14 ومن بعد قليل خرج علينا مهب عاصف
15 كان يسمي طوفونيقوس * فخطف السفينة
ولم نطق الثبوت مقابل الريح فسلمنا لاي حال
16 اتفقت * فلما جزنا جزيرة واحدة تدعي اقلودا
17 كاد قدرنا ان نضبط القارب * فلما اخذناه جعلنا
نشد السفينة ونسوقها ومن اجل انا كنا خايفين ان
نقع في مهبط البحر احدرنا الشراع وكذلك كنا
18 نسير * فلما هاج علينا تيار صعب لليوم الاخر
19 القينا ثيابنا في اليم * ولليوم الثالث طرحنا امتعة
20 السفينة بايدينا * فلما استولي الشتا اياما كثيرة
فلم

فلم تكن الشمس تري ولا القمر ولا النجوم
21 كان قد انقطع رجاء حياتنا البتة * وان
كان لا ياكل احد شيا حينيذ وقف بولس
بينهم وقال لو كنتم انقدتم الي يا قوم ولم تكن
سرنا من اقريطس وكنا قد نجونا من الوضيعة
22 ومن هذه الشرة * والان فانا اشير عليكم ان
تكونوا بلا غم وذلك ان نفسا واحدة منكم لن تهلك
23 الا ما كان من السفينة * لانه قد تراي لي في
هذه الليلة ملك الله الذي انا له واياه اعبد *
24 وقال لي لا تخف يا بولا فانك سوف تقوم قدام
قيصر وهوذا المقلعون معك كلهم قد وهبهم الله
25 لك * فمن اجل هذا تشجعوا يايها الرجال
لاني مومن بالله انه هكذا يكون كما
26 كلمت به * ولكنا سوف نطرح الي جزيرة
27 واحدة * ومن بعد اربعة عشر يوما تهنا في
هدريوس البحر في انتصاف الليل وظنوا الملاحون
28 انهم يدنون من الارض * فالقوا البوليس فوجدوا
عشرين قامة ماء ثم ساروا قليلا والقوا خمس عشر
29 قامة * فخفنا ان نقع في مواضعه صعبة فالقوا
اربع مراسي في موخر المركب وكنا ندعو
30 ان يكون نهار * فاما الملاحون فارادوا الهروب
من السفينة واخذوا منها القارب الي البحر
31 ليذهبوا فيه ويوثقوا السفينة بالارض * فلما

راي

32 راي بولس ذلك قال للقايد والاشراط ان هولا
33 ان لم يقيوا الي السفينة لم تقدروا ان تعيشوا * عند
ذلك قطعوا الاشراط حبال القارب من المركب
34 وتركوه غايرا * فاما بولس فبينما كان الصبح
كان يسالهم اجمعين ان يقبلوا الطعام ويقول
لهم ان اليوم اربعة عشر يوما من الفزع لم تذوقوا
35 شيا * وانا ارغب اليكم ان تقبلوا طعاما
لقوام حياتكم وان لا تضيع شعرة واحدة من راس
36 واحد منكم * فلما قال هذا تناول خبزا وسبح
الله امامهم اجمعين وكسر واخذ في الاكل *
37 فاعتزوا كلهم واصابوا غذاء * وكنا في السفينة
38 مايتين وستة وسبعين نفسا * فلما شبعوا من
الطعام جعلوا يخففون من السفينة وحملوا حنطة والقوا
39 في البحر * فلما اشرق النهار لم تعرف الملاحون
اية ارض هي الا انهم ابصروا برا من بعيد وكانوا
40 يهمون ان يدفعوا السفينة اليه ان امكن * فقطعوا
المراسي من المركب وتركوها في البحر وحلوا
رواكب السكانات وعلقوا شراعا صغيرا
للريح التي تهب فكنا نسير الي ناحية البر *
41 فاست السفينة موضعا عاليا بين غورين من البر
وجنحت فيه فقام عليها جنبها الاول ولم يكن
يتحرك فاما جنبها الموخر فانحل من عنف
42 الامواج * فاحب الاشراط ان يقتلوا الاسري لئلا
يسبحوا

43 يسبحوا ويهربوا منهم * فمنعهم القايد من ذلك لانه
كان يحب ان يستبقي بولس والذين كانوا
يقدرون يسبحون امرهم ان يسبحوا في الاولين
44 ويعبروا الي البر * والباقي عبروهم علي الالواح
وعلي عيدان اخر من السفينة فنجوا باجمعهم الي
XXVIII 1 الارض ۞ ومن بعد ذلك استخبرنا ان تلك الجزيرة
2 تدعي ملطيه * والبربر الذين كانوا سكانا
فيها اظهروا الينا رحمة جزيلة واضرموا نارا ودعونا
باجمعنا لنصطلي بسبب المطر الكبير والبرد الذي
3 كان * فجمع بولس كثرة من القش ووضعه
علي النار فخرجت منه افعي من فوران النار
4 فنهشت يده * فلما راها البربر معلقة في يده
جعلوا يقولون لعل هذا الرجل قتال فلما نجا من
5 البحر لم يدعه العدل ان يحيا * فاما بولس
فاشار بيده وطرح الافعي في النار ولم يصبه شي *
6 وقد كان البربر يظنون انه من ساعته يتهري
ويخر ميتا علي الارض فلما انتظروه وقتا طويلا وراوا
انه لم يصبه شي قبيح غيروا كلامهم وقالوا انه اله *
7 وكانت في تلك البلاد حقول لرجل اسمه
بوبليوس وكان رييس الجزيرة فاضافنا في منزله
8 ثلاثة ايام مسرورا * غير ان اباه كان مريضا
بحمي ووجع المعاء فدخل اليه بولس وصلي ووضع
9 يده عليه فابراه * فلما فعل هذا كان ساير المرضي

الذين في تلك الجزيرة يدنون منه ويبرون *
10 واكرمونا كرامات كثيرة ولما كنا خارجين
من هناك زودونا * 11 وخرجنا بعد ثلاثة اشهر فسرنا
في سفينة من الاسكندرية كانت شتت في
تلك الجزيرة وكانت عليها علامة التوم * 12 واقبلنا
الي ساراقوسا المدينة فكثنا هناك ثلاثة ايام *
13 ودرنا من ثم وبلغنا الي مدينة راغيون وبعد يوم
واحد هبت لنا ريح الجنوب وليومين صرنا الي
فوطيالوس مدينة ايطاليه * 14 فاصبنا هناك
اخوة فطلبوا الينا فاقمنا هناك سبعة ايام وحينيذ
انطلقنا الي روميه * 15 فلما سمع الاخوة الذين هناك
خرجوا لاستقبالنا حتي السوق الذي يدعي افيوس
فورس وحتي الثلاثة حوانيت فلما راهم بولس شكر
الله وتقوي * 16 ثم دخلنا روميه فاذن القايد
لبولس ان ينزل حيث يشاء مع ذلك الشرطي الذي
كان يحرسه * 17 ومن بعد ثلاثة ايام وجه بولس
فدعا روسا اليهود فلما اجتمعوا قال لهم ايها الرجال
اخوتي انا اذا لم اقم مقابل شعب اباي وتوراتهم في
شي بالوثاقات دفعت في ايدي الروم من بيت
المقدس * 18 وهم لما سايلوني احبوا ان يطلقوني من اجل
انهم لم يجدوا في يدي ملامة ما يستوجب الموت *
19 فلما كان اليهود يقاوموني اضطررت ان ادعو
بعيش قيصر ليس لانه كان عندي شي اقذف
به

به شعبي * 20 من اجل هذا اردت ان تحضروا واراكم
واقص عليكم هذه الامور وذلك انني من اجل
رجاء اسرايل اصبحت موثوقا بهذه السلسلة *
21 قالوا نحن لم نقبل الكتابات من يهودا ولا احد
من الاخوة الذين قدموا من بيت المقدس قال لنا
فيك شيا رديا * 22 غير انا نحب ان نسمع منك
الشي الذي تراه من اجل هذا التعليم ونحن نعلم انه
23 ليس بمقبول عند احد * فاقاموا له يوما معلوما
وانحشدوا وساروا اليه فاظهر لهم امر ملكوت الله
ان يناشدهم ويقنعهم على يسوع من سنة موسي
24 والانبياء من غدوة الي عشية * فكان اناس
25 منهم ينقادون * فانصرفوا من عنده وليس يوافق
بعضهم بعضا فقال لهم بولس هذه الكلمة ما احسن
ما نطق روح القدس من فم اشعيا النبي مقابل
26 اباكم ان يقول * انطلق الي هذا الشعب وقل
لهم انكم تسمعون سماعا ولا تفهمون وتبصرون
27 بصرا ولا تثبتون * لان قلب هذا الشعب قد غلظ
واثقلوا مسامعهم وطمسوا عيونهم كيلا يبصروا
بعيونهم ويسمعوا باذانهم ويتوبوا الي فاغفر
28 لهم * فاعلموا اذن هذه انه الي الامم ارسل
هذا الخلاص خلاص الله لانهم هم يطيعونه *
30 فاكتري له بولس من ماله بيتا ومكث
فيه سنتين وكان يضيف هناك جميع الذين

كانوا يصيرون اليه * وكان نادي بامر 31
ملكوت الله وكان يعلم بامر ربنا يسوع المسيح
ظاهرا بلا مانع

كملت قصص لوقا الانجيلي المتطبب احد الرسل
السبعين بعون سيدنا ومحب خلاصنا
وبرحمتنا يسوع المسيح لذكره السجود
من الان وكل اوان في دهر
الداهرين والشكر لله والمنة الي
يوم الدين دايما ابدا سرمدا
امين

كتاب

كتاب رسايل بولس الرسول المغبوط *

التي كتبها هذا الضياء العظيم ومعلم
الحق طريقا للامانة الصحيحة
التي بغير ضلالة وبناء لكنيسة
الله الجامعة الرسولية
بنعمة روح القدس
والمجد لله

ددد

عدد رسايل بولس الرسول اربع عشرة رسالة *

الي اهل رومية واحدة *
الي اهل قورنتية اثنتان *
الي اهل غلاطية واحدة *
الي افسس واحدة *
الي اهل فليفسيوس واحدة *
الي اهل قولاسايس واحدة *
الي اهل تسالونيقي اثنتان *
الي طيموتاوس اثنتان *
الي طيطوس واحدة *
الي فيليمون واحدة *
الي العبرانيين واحدة ۞

باسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين

الرسالة الاولي لبولس الرسول الي اهل رومية *

I

1 من بولس عبد يسوع المسيح الرسول المدعو المفرز لبشري انجيل الله *
2 الذي وعد من قبل علي السن انبيايه في الكتب الطاهرة *
3 اظهار ابنه الذي ولد بالجسد من ذرية ال داوود *
4 وعرف انه ابن الله بالقوة وبروح القدس لانبعاث ربنا يسوع المسيح من بين الاموات *
5 الذي به نلنا النعمة في جميع الشعوب لكي تسمعوا وتقبلوا الايمان باسمه *
6 وانتم ايضا منه مدعوون بيسوع المسيح *
7 الي جميع من برومية من احباء الله المدعوين الاطهار السلام والنعمة معكم من الله ابينا ومن يسوع المسيح ربنا *
8 ثم اني

اشكر الهي اولا بيسوع المسيح من جميعكم لان
ايمانكم قد ذاع في الدنيا كلها * ويشهد الله لي 9
الذي اياه اخدم بتاييد الروح في التبشير بابنه *
اني اذكركم في صلواتي بلا فترة في كل وقت 10
واتضرع اليه ان يفتح لي الطريق بمشية الله فاقدم
عليكم * لاني تايق جدا الي ان اراكم وافيدكم 11
عطية الروح ليصح بها يقينكم * ونتعزي جميعا بايماني 12
وايمانكم * واحب ان تعلموا يا اخوتي اني قد هويت 13
مرارا كثيرة ان اتيكم فمنعت الي الان وانما اريد ان
يكون لي فيكم نصيب كما هو في ساير الشعوب من
اليونانيين والبربر الحكماء والجهال * لانه يجب علي 14
ان ابشر في جميع الناس * ولذلك قد احرص واجتهد 15
ان ابشركم انتم ايضا يا معشر اهل رومية * ولست 16
استحي من التبشير بالانجيل لانه قوة الله وسبب
حياة من يومن به من اليهود اولا ثم من ساير الشعوب *
وبه يظهر عدل الله وبره من ايمان الي ايمان كما 17
هو مكتوب ان البار انما يحيي بالايمان * وسيظهر 18
غضب الله من السماء علي جميع ظلم الناس ونفاقهم
اولئك الذين يعرفون القسط ويرتكبون الاثم * لان 19
المعرفة بالله ظاهرة فيهم والله اظهرها فيهم * واسرار الله 20
منذ وضع اساس العالم انما يستبين للخلايق بالفكر
والتفهم وكذلك تعرف قدرته والهيته الابدية
ليكونوا بلا حجة * لانهم عرفوا الله ولم يسبحوه ولم 21
يشكروه كما يجب له بل تعطلوا في افكارهم واظلمت
قلوبهم

22 قلوبهم التي لا تفقه * وحين ظنوا في نفوسهم انهم حكماء
23 فهنالك جهلوا * واستبدلوا بمجد الله الذي
لا يناله فساد شبه صورة الانسان الفاسد وشبه
24 الطاير وذوات الاربع قوايم وزحافة الارض * ولذلك
اسلمهم الله وتركهم وشهوات قلوبهم النجسة كي
25 يفضحوا بها اجسادهم * وبدلوا حق الله بالكذب
واتقوا الخلايق وعبدوها واثروها علي خالقها الذي
26 له التسابيح والبركات الي الابد امين * ومن
اجل ذلك اسلمهم الله الي الادواء الفاضحة تغير اناثهم ما
27 جعل لجوهرهن وتمتعن بما ليس من الجوهر * وهكذا
صنع الذكور ايضا تركوا المتمتع بما جعل لهم من
جوهر النسا وهاج بعضهم علي بعض بالشهوة ففعل
الذكر بالذكر فضيحة وخزيا واحتملوا في ابدانهم
28 الجزا الذي كان يحق لطغيانهم * وكما لم يحكموا
علي نفوسهم ان يعرفوا الله اسلمهم الي اضطهاد الباطل
29 ليصنعوا ما لا ينبغي ولا يجب * اذ هم ممتلون من كل
الزناء والفجور والشر والغشم والحسد والقتل والشقاق
30 والمكر والفكر السيء * والتدمر والنميمة وهم مبغضون
لله شتامون مستكبرون مفتخرون اصحاب شرور
31 وذوو انقص في الراي لا يطيعون اباءهم * ولا عهد ولا
32 وفاء لهم ولا ود ولا صلح ولا رحمة فيهم * الذين يعرفون
حكم الله وانه يوجب الموت علي الذين يفعلون هذه
القبايح ولا يقتصرون علي العمل بها فقط حتي يلتمسوا
II 1 مشاركة من يوافقهم فيها ايضا ۞ من اجل ذلك

لاحجة لك ولا معذرة ايها الانسان الداين لاخبة
لانك بما تدين اخاك به تشجب نفسك وتخصمها
وانت وان كنت به داينا تتقلب في اعماله * ونحن 2
نعلم ان حكم الله واجب بالقسط علي الذين يتقلبون
في هذه السيات * فما الذي تظن ايها الانسان حين 3
تدين الذين يتقلبون في هذه الشرور وانت متقلب
فيها ايضا * اتراك تقدر علي الهرب من عقوبة الله *
او علي كثرة صلاحه واناة روحه علي امهاله عليك 4
فتجتري افما تعلم ان امهال الله اياك انما هو ليقبل
بك الي التوبة * ولكنك بقساوة قلبك الذي 5
لا يتوب تدخر لك دخيرة الغضب ليوم الرجز ولظهور
حكم الله العدل * الذي يجازي كل انسان 6
كاعماله * واما الذين قد ثبتوا بالصبر علي الاعمال 7
الصالحة يطلبون المدحة والكرامة والنجاة من
الفساد وانه يوتيهم حياة الابد * واما الذين يعصون 8
ولا يخضعون للحق بل يتبعون الباطل فانه يجزيهم
رجزا وسخطا * وضيقا وعذابا لكل انسان يعمل 9
السيات من اليهود اولا ثم من ساير الشعوب *
والمدحة والكرامة والسلام لكل من عمل الصالحات 10
من اليهود اولا ثم من ساير الشعوب * لان ليس 11
عند الله هوادة ولا محاباة * اما الذين 12
اخطوا بلا ناموس فبلا ناموس يهلكون والذين
اخطوا ولهم الناموس فمن حدود ناموسهم يعاقبون *
ليس الذين سمعوا الناموس هم العدول عند الله بل 13
انما يتبرر

14 انما يتبرر عنده الذين عملوا بما فرض عليهم * وان كان
الشعوب الذين لا سنة لهم يعملون من طباعهم بالسنة
فاوليك اذا لم يكن لهم سنة صاروا سنة لنفوسهم
15 وهم يظهرون العمل بالشريعة اذ هي مكتوبة علي قلوبهم
ويشهد لهم بها نياتهم اذ ضمايرهم تونب بعضهم
16 وتحتج علي البعض * في اليوم الذي يدين الله سراير
17 الناس كبشراي بيسوع المسيح * فاما انت ايها
المسمي باليهودية الذي تتكل علي سنة التوراة وتفتخر
18 بالله * الذي تعرف ما يرضيه وتمتحن الفرايض التي
19 تعلمتها من الناموس * وقد وثقت من نفسك انك
20 قايد العميان وضياء الذين هم في الظلام * ومودب لاهل
نقص الراي ومعلم للصبيان ولك شبه العلم والحق
21 في الناموس * فان كنت الان يا هذا معلما لغيرك
22 افلا تعلم نفسك فقد تنادي لا تسرق وتسرق * وتامر
ان لا يفسق وتفسق وانت الذي تحتقر الاوثان تنتهب
23 بيت المقدس * وانت الذي تفتخر بالتوراة قد تشتم
24 الله بتعديتك ناموسه * فالان اسم الله تفتري عليه من
25 اجلكم بين الشعوب كما هو مكتوب * فاما
الختان ينفع اذا كمل معه العمل بشريعة التوراة فان
انت يا هذا تعديت الناموس صار ختانك غرلة *
26 واذا كان ذو الغرلة حافظا لسنة الناموس افليس
27 قد تعد غرلته ختانا * وتقضي الغرلة التي يكمل
صاحبها السنة من طباعه عليك انت الذي من
28 كتابك وختانك تتعدي الناموس * ليس من

انتحل اليهودية هو يهودي ولا ما ظهر من ختان اللحم
هو الختان * بل انما اليهودي من كان يهودي السريرة 29
فاما الختان ختان القلب من تلقا الروح لا من تعليم
الكتاب وليس مدحته من قبل الناس بل من قبل
الله ۞ فما فضيلة اليهودي الان اوما فضل الختان 1 III
ومنفعته * ذلك عظيم في كل شيء اول ذلك التصديق 2
بكلام الله * فان كان منهم من لم يصدق افلانهم 3
لم يصدقوا يبطلون الايمان بالله * معاذ الله لان الله 4
محق صادق وكل الناس كذابون كما
هو مكتوب انك تكون صادقا في كلامك وتفلح
اذا حوكمت * واذا كان كذبنا يثبت بر الله 5
وصدق قوله فما الذي نقول اتري ان الله جاير
حين ياتي برجزه ونقمته انما انطق بهذا كالانسان *
حاش لله من ذلك والا فكيف يدين الله العالم * 6
وان كان قول الله هو الحق فقد بان فضله و 7
تسبحته بكذبي انا فلم صرت اذا كالخاطي * ولعلنا 8
كما يفتري علينا الذين يفترون ويزعمون انا
نقول نعمل السيات لتاتينا الحسنات اوليك الذين
الحكم عليهم محفوظ بالعدل * فما الذي في ايدينا 9
الان من الفضل حين سبقنا فجزمنا علي اليهود وساير
الشعوب انهم تحت الخطية اجمعون * كما هو مكتوب 10
انه ليس بار ولا واحد * ولا متفهم ولا مريد لله * 11
لانهم جميعا زاغوا وبغوا وليس من يعمل صالحا ولا واحد * 12
حناجرهم قبور مفتحة والسنتهم ماكرة غادرة وسم 13
الافاعي

14 الافاعي شفاههم * وافواههم مملوة لعنة ومرارة *
15 وارجلهم الي سفك الدما سريعة * وفي سبلهم المشقة
16 والشقوة * ولم يعرفوا سبل السلام * وليس نصب عيونهم
17 خشية الله * وانا النعلم الذي قيل في سنة الله انما
18 قيل لاهل السنة والفريضة لكي يستد كل فم ويخضع
19 العالم كله لله * لان من قبل اعمال التوراة لا تبرر
20 بشري قدام الله بل بالسنه عرفت الخطيه * فاما الان
21 بلا سنه فقد ظهر عدل الله ويشهد بذلك التوراة
والانبياء عليه * لان عدل الله انما هو بالايمان
بيسوع المسيح لكل احد ممن يومن به لا فرق في
23 ذلك بين الناس * لانهم جميعا اخطوا وهم ناقصون من
24 تسبحة الله * الا انهم يتبررون بالنعمة مجانا بالخلاص
25 الذي اوتوه بيسوع المسيح * هذا الذي تقدم الله
فوضعه غفرانا للايمان بدمه من اجل خطايانا التي
اخطانا من قبل بالمهل الذي امهلنا الله باناة روحه
26 ليتبين عدله في هذا الزمان * كي يعرف انه عادل
ويتبرر بعدله من كان مومنا بسيدنا المسيح *
27 فاين الافتخار الان الا قد بطل وباية سنة ابسنة الاعمال
28 كلا بل بسنة الايمان * فنعلم الان ان الانسان
انما يتبرر بالايمان وليس باعمال سنة التوراة *
29 افترون ان الله انما هو لليهود فقط لا للشعوب بل انه
30 للشعوب ايضا * لان الله واحد هو الذي يبرر اهل
الختان من الايمان ويبرر ايضا اهل الغرلة بالايمان *
31 افهل يبطل الناموس بالايمان معاذ الله بل انما تثبت
السنة

IV 1 السنة بالايمان ۞ ماذا نقول الان علي ابرهيم رييس
2 الاباء انقول انه نال ذلك باعمال الجسد * لوكان
ابراهيم بالاعمال تبرر لكان له بها فخر بين ولكن ليس
3 كذلك عند الله * وكيف الكتاب الان يقول
4 امن ابراهيم بالله وحسب له ذلك برا * فالذي
يعمل ويكد لا يحسب له اجر كمن انعم عليه بل
5 كمن ذلك واجب له * واما الذي لم يعمل فانما امن
فقط بمن يبرر الخطاة فان ايمانه وتصديقه يحسب له
برا * كما قال داود في التطويب للرجل الذي
7 يحسب له الرب البر بغير اعمال * طوبي للذين غفر
8 لهم اثمهم وسترت خطاياهم * طوبي للرجل الذي
9 لا يحسب الله له خطية * افهذه الطوبا لاهل الختان
هي ام لاهل الغرلة وقد نقول انه حسب لابراهيم ايمانه
10 برا * فكيف حسب له ذلك احين صار من اهل
الختان او حين كان من اهل الغرلة ليس في حال
11 الختان كان ذلك بل في حال الغرلة * لان الختان
سمة وخاتم لبر الايمان في حال الغرلة ليكون ابا لجميع
من يومن من اهل الغرلة وليحسب ذلك لهم برا *
12 ويكون ابا لاهل الختان معا ليس للذين هم من
اهل الختان فقط بل والذين يتبعون اثار ايمان ابراهيم
13 ابينا في الغرلة ايضا * وليس من قبل سنة الناموس
اوتي ابرهيم وذريته الوعد بان يكون وارثا للعالم
بل انما اوتي ذلك من بر تصديقه قول الله وايمانه به *
14 ولو ان اهل سنة التوراة هم كانوا ورثة المواعد لكان
الايمان

15 الايمان والموعد باطلا * لان الناموس مهيج الغضب
في من تعداه وحيث لا سنة ولا شريعة فليس هناك
16 خلاف ولا معصية * من اجل ذلك قد تبرر بنعمة
الايمان ليحق وعد الله بجميع زرعه وليس من
كان من اهل السنة فقط بل والذين هم من اهل ايمان
17 ابراهيم ايضا الذي هو اب لجميعنا * كما هو
مكتوب اني جعلتك ابا لكثرة الشعوب قدام الله
ذلك الذي امنت به انه يحيي الموتي ويدعو الذين
ليس موجودين كانهم موجودون * فصدق الذين
لا رجاء لهم وامنوا ورجوا ما وعدوا ليكون ابا
لجميع الشعوب كما هو مكتوب هكذا يكون
19 زرعك * ولم يضعف يقينه وهو يري جسده ميتا
20 ابن مايه سنة مع ميتوتة رحم ساره * ولم يشكك في
موعود الله كناقص الايمان بل تقوي بالايمان
21 واخلص التسبحة لله * وايقن ان الله قادر ان ينجز له
22 وعده ويكمله * من اجل ذلك حسب له برا *
23 وليس من اجله وحده كتب هذا ان ايمانه وتصديقه
24 حسب له برا * بل ومن اجلنا نحن ايضا لان الله مزمع
ان يحسب البر لنا نحن معشر الذين امنا بمن اقام
25 سيدنا يسوع المسيح من بين الاموات * الذي
اسلم للموت من اجل خطايانا وانبعث وقام ليستنقذنا
V 1 ويبررنا ۞ فاذا تبررنا الان بالايمان فليكن
لنا قرب وسبيلة الي الله بسيدنا يسوع المسيح *
2 لانا به دنونا بالايمان من هذه النعمة التي نحن فيها

3 ثابتون ومفتخرون بالرجا بمجد الله * وليس هكذا
فقط بل نفتخر ايضا بما نقاسي من الضيق لاننا نعلم
4 ان الضيق يكمل فينا الصبر * والصبر محنة وابتلا
5 والامتحان داعية الرجاء * والرجا لا يخيب لانه
يفيض على قلوبنا محبه الله بروح القدس الذي
6 ايدنا به * وان كان المسيح من اجل ضعفنا مات
7 في هذا الزمان دون الفجار * فبالكد مايبدل
الانسان نفسه دون الاشرار فاما الاخيار فعسي
8 يجتري الانسان على الموت دونهم * فمن هاهنا
عرفنا الله محبته لنا حين كنا خطاة انه مات المسيح
9 دوننا * فكم بالحري والفضيلة نتبرر الان بدمه
10 وبه ننجو من السخط * وان كان الله حين كنا
اعداء فتلافانا بموت ابنه فكم بالحري اذ صرنا اهل
11 السلام والصلح نحيا بحياته * وليس هكذا فقط بل
نفتخر عند الله بسيدنا يسوع المسيح الذي به الان
12 نلنا منزلة الرضا من ربنا * وكما ان بانسان واحد
دخلت الخطية للعالم ودخل بالخطية الموت فكذلك
عم الموت جميع الناس لانهم جميعا اخطوا الي ان فرضت
13 سنة التوراة * فان الخطية حين كانت في الدنيا
لم تكن تعد خطية لانه لم يكن في العالم اذ ذاك
14 سنة ولا فريضة * الا ان الموت قد تسلطت من لدن
ادم الي موسي وايضا علي الذين لم يخطوا كما حد
في معصية ادم في ناموس موسي الذي هو شبه المزمع
15 بالمجي بعده * ولكن ليس العطية على قدر الزلة
وان

وان كان من زلة واحد مات كثير من الناس
فكم بالحري نعمة الله وعطيته تكثر وتفضل من
اجل انسان واحد الذي هو يسوع المسيح *
16 وليست النحلة والعطية علي قدر جرم ذلك الانسان
الواحد لان العقوبة التي كانت في سبب الانسان
الاول انما كانت للشجب فاما العطية فانها من
17 اجل الخطايا صارت الى البر * فان كان الموت
يسلط من اجل انسان واحد فكم بالحري ان يكون
الذين نالوا كثرة النعمة والعطية والبر يملكون
في حياة الخلد بانسان واحد هو يسوع المسيح *
18 وكما ان الناس جميعا شجبوا بذنب انسان واحد
فكذلك ببر واحد يوتي جميع الناس فلج الحياة *
19 وكما ان بمعصية انسان واحد كثر الخطاة هكذا
20 بطاعة واحد كثر الابرار * وانما كان دخول
الناموس سببا لكثرة الخطية وحيث كثرت
21 الخطية فهناك تفضلت النعمة * وكما تسلطت
الخطية بالموت فكذلك تفيض وتسبغ النعمة بالبر
VI 1 لحياة الابد بسيدنا يسوع المسيح ۞ فماذا تقول الان
2 انقيم على الخطية لتكثر النعمة معاذ الله * اترانا
نحن الذين قد متنا من الخطية كيف نحيا بها ايضا *
3 اولا تعلمون انا نحن الذين انصبغنا بيسوع المسيح انما
4 انصبغنا بموته * وحقا لقد دفنا معه في المعمودية بالموته
كي كما انبعث يسوع المسيح من بين الاموات
بمجد ابيه هكذا نحن نسعي بالحياة الجديدة *

وان

5 وان كنا غرسنا معه جميعا بشبه موته فكذلك
نكون معه في انبعاثه * 6 ونحن نعلم ان بشرنا القديم
قد صلب معه ليبطل جسد الخطية ولا نعود ايضا
نتعبد للخطية * 7 لان الذي مات قد تحرر من الخطية *
8 وان كنا الان متنا مع المسيح فلنصدق ايضا انا
مع المسيح نحيا * 9 وقد علمنا ان المسيح قد انبعث
من بين الاموات وانه لا يموت ايضا ولا يتسلط عليه
الموت * 10 فان موته انما كان مرة واحدة في
سبب الخطية وان هو حي فحياته لله * كذلك
انتم ايضا عدوا نفوسكم انكم اموات عن الخطية
وانكم احياء لله بربنا يسوع المسيح * 12 ولاتملكن
الخطية اجسادكم الميتة حتي تطيعوا شهواتها * 13 ولا
تعدوا اعضاءكم سلاح اثم الخطية بل اعدوا بنفوسكم
لله باناس حيوا من الموت ولتكن اعضاوكم عدة
وسلاحا لبر الله * 14 فان الخطية حينيذ لاتتسلط عليكم
ولستم تحت سنة التوراة بل تحت النعمة * 15 وما ذلكم
الان انقارن الخطية اذ ليس نحن تحت الناموس بل
تحت النعمة معاذ الله * 16 اما تعلمون ان الذي تعدوا
نفوسكم لطاعته والتعبد له انتم عبيده اذ كنتم
تطيعونه في الخطية كان ذلك منكم وفي استماع
البر واتباعه * 17 فالمنة الان لله تعالي اذ كنتم عبيدا
للخطية فسمعتم واطعتم بقلوبكم لشبه العلم الذي
اسلمتم له * 18 وحين عتقتم وتحررتم من الخطية خضعتم للبر
والتقوي * 19 واقول كما يقال بين الناس من اجل
ضعف

ضعف اجسادكم انظروا كما كنتم اعددتم
ابدانكم من قبل لعبودية النجاسة والاثم هكذا
20 الان استعبدوها للبر والطهارة * فانكم حين كنتم
21 عبيدا للخطية كنتم احرارا من البر * وماذا كان
لكم من نصيب ان ذاك هو الذي تستحيون منه
22 الان لان غاية ما كنتم فيه واخره الموت * والان اذ تحررتم
من الخطية وصرتم عبيدا لله فان لكم ثمار مطهرة
23 مقدسة عاقبتها حياة الابد * لان تجارة الخطية وكسبها
الموت وعطية الله حياة الابد بسيدنا يسوع المسيح ۞

VII

1 اولا تعلمون يا اخوتي اقول للعلماء بسنة التوراة ان وصايا
2 التوراة انما تجب علي الرجل ما دام حيا * كالمراة
المرتبطة ببعلها ما دام حيا علي ما في السنة فان مات
3 زوجها فقد عتقت بما يلزمها له في الناموس * وان
هي تعلقت في حياة زوجها برجل اخر دعيت امراة
فاسقة معتدية للفريضة وان مات زوجها فقد تحررت
من الناموس وليست بفاجرة ان صارت لرجل اخر *
4 فالان يا اخوتي قد متم واسترحتم من واجبات السنة
بجسد المسيح لتصيروا لاخر انبعث من بين الاموات
5 كي تثمروا لله ثمار البر * وحين كنا بشريين
كانت ادواء الخطية التي من قبل تعدي شريعة
الناموس تهيج في اعضاينا لتثمر ثمارا يوجب للموت
6 علينا * فاما الان فقد برينا من اعمال الناموس ومتنا
عن ذلك الذي كان يمسكنا لنعبد الله بجدة
7 من ارواحنا لا بالكتاب العتيق * وما الذي

تقول ان وصية التوراة خطية معاذ الله من ذلك
ولكني لم اعرف الخطية الا من قبل الوصية ولم اكن
اعرف الشهوة لو لا انه قيل في السنة لا تركبن
8 الشهوة * فوجدت الخطية علة بهذه الوصية واكملت
في كل شهوة وحين لم تكن وصية كانت الخطية
9 ميتة * فاما انا فكنت حيا قبل الوصية فلما جاءت
10 الوصية عاشت الخطية ومت انا * والفيت الوصية
11 التي سببت بحياتي لي موتا * وذلك لان الخطية
بالسبب الذي وجدته من قبل الوصية اضلتني
12 وقتلتني * فالسنة الان طاهرة والوصية مقدسة عدلة
13 صالحة * فاقول الان ان الخير كان مميتا لي معاذ
الله ولاكن الخطية حين عرفت انها خطية عمرتني
كثرة للموت وكان ذلك شجبا للخطية بالوصية *
14 وانا لنعلم ان سنة التوراة انما هي للروح ولما انا مشتري
15 بالجسد للخطية * ولست ادري ما اتي ولا الشيء
الذي اشاء اياه اعمل بل العمل الذي ابغض اياه اعمل *
16 واذا كنت انما اصنع ما لا اشاء فانا شاهد من نفسي
17 لسنة التوراة انها حسنة * ولست انا الان الذي
18 افعل هذا بل الخطية الحالة في هي التي تفعله * وقد
اعرف انه ليس يحل في صلاح من قبل جسدي
وانه ليشير علي ان افعل الصلاح فاشاء واما العمل به
19 فاني لا استطيعه * وليس الصلاح الذي اهوي
واشاء اياه اعمل بل السية التي لا اهوي اياها اعمل *
20 وان كنت انما اعمل ما لا اهوي فلست انا العامل اذا
بل

21 بل الخطية الحالة في * وقد اجد السنة موافقة لراي
ذلك الذي اشاء ان اعمل صالحا لان السية قريبة مني *
22 واني لافرح في ضميري بسنة الله * غير اني اري في
23 اعضاي سنة اخري تضاد سنة ضميري وتسبقني للسنة
24 الاخري التي في اعضاي * فانا انسان مهين
25 شقي من ينقذني من هذا الجسد الميت * فلله
اشكر بربنا يسوع المسيح ثم اني الان بقلبي وضميري
عبد لسنة الله فاما بجسدي فاني عبد لسنة الخطية *

VIII

فالان لا احتجاج علي الذين تركوا سيرة الجسد
2 بيسوع المسيح * لان سنة روح الحياة التي جاءت
3 بيسوع المسيح اعتقتنا من سنة الخطية والموت * ومن
اجل انه لم يكن بسنة التوراة طاقة بالموت لضعف
الجسد بعث الله ابنه بشبه جسد الخطية من اجل
4 الخطية وهزم الخطية بجسده * ليتم فينا بر الناموس
5 ليلا نسعي بالجسد لكن بالروح * والذين هم جسديون
فبذوات الجسد يهمون والذين هم بالروح فبذوات
6 الروح يهمون * وهمة الجسد تودي الي الموت وهمة
7 الروح تودي الي الحياة * لان همة الجسد عداوة لله
8 فلن تخضع لناموس الله لانها لا تستطيع ذلك * والذين
9 هم للجسد لا يستطيعون ان يرضوا الله * فاما انتم فلستم
للجسد بل للروح ان كان روح الله حالا فيكم
بحق فانه ان لم يكن روح المسيح حالا في
10 الانسان فليس من حزبه * وان كان المسيح حالا
فيكم فالجسد ميت من اجل الخطية والروح حي
من

من اجل البر * فان كان روح ذلك الذي اقام 11
ربنا يسوع المسيح من بين الاموات حالا فيكم فان
ذلك الذي اقام سيدنا يسوع المسيح من بين
الاموات يستحيي اجسادكم المية ايضا من اجل
روحه الحال فيكم * فنحن الان محقوقون يا 12
اخوتي ان لا نسعي بالجسد سعيا جسديا *
لانكم ان عشتم بالجسد انهات فعاقبتكم ان 13
تموتوا وان انتم امتم بالروح اجسادكم نلتم الحياة
الدايمة * والذين يتدبرون بروح الله هولاء ابنا الله 14
هم * ليس انما تاخذون روح العبودية ايضا فتخافون 15
بل انما استفدتم الروح الذي يوتبكم ذخيرة البنين
التي بها ندعو الاب ابانا * والروح هو يشهد لارواحنا 16
انا ابناء الله * وان كنا ابناء الله فنحن ورثة الله 17
وبنو ميراث يسوع المسيح لانا ان المنا معه فسنمجد
معه ايضا * واني لاعلم ان اوجاع هذه الدنيا لا 18
توازي المجد المزمع ان يظهر فينا * وانما ترجوا 19
الخليقة كلها وتتوقع ظهور مجد ابناء الله *
وقد خضعت الخليقة للباطل ليس ذلك بهواها 20
ولكنه من اجل من اخضعها علي الرجا * لتعتق 21
هي ايضا من عبودية الفساد لحرية مجد ابناء الله *
ونحن نعلم ان الخلايق كلها تتوجع معنا وتتمحض 22
الي يوم الناس هذا * وليس هي فقط تفعل ذلك بل 23
نحن ايضا الذين عينا بداية الروح نتاوه في نفوسنا
ونتوقع ذخيرة البنين لنجاة اجسادنا * لانا انما 24
حيينا

حيينا بالرجاء والرجاء لما يري ليس برجاء لانا ان
كنا نراه فكيف نرجوه ونتوقعه * واذ كنا نرجوا 25
ما لا نري ثبتنا علي الصبر واقمنا عليه * وهكذا 26
ايضا الروح يعين ضعفنا وكيف نصلي وندعو بذلك
كما يجب علينا لا نعلم لنا ولكن الروح تصلي عنا
بالزفرات التي لا توصف * والذي يبحث القلوب 27
هو يعلم ما همة الروح فانه يتوسل لله عن الاطهار *
وقد نعلم ان الذين يحبون الله يعينهم في كل شي من 28
الاعمال الصالحة اعني الذين تقدم فجعلهم موضعا
لدعوته * الذين عرفهم بذلك من قبل اياهم وسم 29
وجعلهم شركا لشبه صورة ابنه ليكون الابن بكرا
لاخوه كثيرين * والذين سبق فوسم اياهم دعا 30
والذين دعا اياهم برر والذين برر اياهم مجد * فاذا 31
نقول الان في هذا ان كان الله يجاهد عنا فمن
يقدر علي مقاومتنا * وان كان علي ابنه لم يشفق 32
بل بدله عن جميعنا واسلمه فكيف لا يوتينا معه
كل شيء * ومن الذي يشكو اصفياء الله واذا برر 33
فمن يقدر علي الاشجاب المسيح يسوع مات وقام 34
من بين الاموات وهو عن يمين الله جالس يشفع فينا *
فمن الذي يقدر ان يصدنا عن حب المسيح ضر ام 35
حبس ام طرد ام جوع ام عري ام مقاومة ام سيف *
كما هو مكتوب انا نقتل من اجلك كل يوم وحسبنا 36
كالحملان للذبح * وبهذه كلها نحن غالبون 37
بالذي احبنا * واني لواثق انه لا موت ولا حياه ولا 38
الملايكة

الملايكة ولا الروسا ولا السلاطين ولا هذا الاشيا
القايمة ولا المزمعة * ولا القوات ولا العلو ولا العمق 39
ولا الخليقة الاخري السفلي لا تقدر ان تفرقني من
حب الله بربنا يسوع المسيح ۞ والحق اقوله بالمسيح IX 1
ولا اكذب ويشهد لي ضميري بروح القدس *
ان عندي حزنا كثيرا ولا يسكن ذلك من قلبي * 2
واود اني كنت اصلي وادعو ان يكون بدني محرما 3
من المسيح فداء لاخوتي وانسباي بالجسد * الذين 4
هم بنو اسرايل ولهم كانت ذخيرة البنين والمدح
والعهود وسنة التوراة والخدمة التي فيها والاباء
والمواعيد * ومنهم ظهر المسيح بالجسد الذي هو الاه 5
علي الكل والذي له التسبحة والبركات في دهر
الدهرين امين * ثم ان كلمة الله لم تسقط سقوطا 6
ولا كل من كان من ال اسرايل اسرايلي * ولا من 7
اجل انهم من زرع ابراهيم هم جميعا بنون لانه قيل له
ان باسحاق يدعا لك النسل * ومعني هذا انه 8
ليس ابناء الجسد هم ابنا الله بل ابنا الموعود الذين
يعدون نسلا وذرية * وهذه كلمة الموعود اني اتيك 9
في مثل هذا الزمان و يكون لسارة ابن * وليست 10
هي فقط بل ورفقا ايضا حين كانت زوجة لاسحق
ابينا * لان قبل ان تولد ابناها او قبل ان يعملوا 11
صالحة او سيية تقدم اختيار الله بالاستقامة والثبوت
لا بالاعمال بل بدعا الذي يدعي * لانه قيل لها ان 12
الكبير يكون عبدا للصغير * كما هو مكتوب اني 13
احببت

14 احببت يعقوب وابغضت عيسوا * فماذا نقول الان
15 اتظن ان عند الله جورا * حاش لله من ذلك هوذا
قد قال لموسي ايضا اني ارحم علي من اردت ان ارحم
16 واتحنن علي من اردت ان اتحنن عليه * فليس الامر
17 الان بيد من يشاء ولابيد من يسعي بل بيد الله الرحيم *
وقد قال في الكتاب لفرعون اني لهذا اقمتك كي
18 ابدي بك قوتي وايدي ويتنادي باسمي في الارض
19 كلها * فقد تبين الان انه يرحم من يشاء ويشدد علي
من يشاء * وعساك ياهذا ستقول فلم يونب ولم
20 يعاقب من الذي يستطيع ان يقاوم مشيته * فمن انت
ايها الانسان حين تنازع الله وتراجعه الجواب هل
21 الجبلة تقول لجابلها لما جبلتني هكذا * اوليس الفاخوري
مسلط علي طينه ان يجعل من جبلة انية منها للكرامة
22 ومنها للهوان * فاذا احب الله ان يظهر غضبه
ويعرف بقوته فاتي مع كثرة امهاله الغضب علي
23 انية الغضب المستحقين الهلاك * وافاض رحمته علي
انية الرحمة الذين في سابق علم الله اعدهم للمجد *
24 ونحن هم معشر المدعوين الي كرامة الله ليس من
25 اليهود فقط بل ومن الشعوب ايضا * كما قيل في
هوشيع النبي اني ادعو الذين لم يكونوا لي شعبا
26 شعبي والغير مرحومة مرحومة * فيكون الموضع
الذي كان يقال لاهله انهم ليسوا بشعبي هناك
27 يدعون ابناء الله الحي * فاما اشعيا فانه صرح القول
وجهر به في بني اسرايل قايلا لو كان عدد بني اسرايل

كرمل البحر لم يحي منهم الا القليل النزر * كلمة
28 صرمت وقطعت وسيمضيها الرب على الارض *
وكالقول الذي سبق اشعيا النبي ايضا فقاله لولا ان
29 الرب الصاباوت ابقي لنا بقية اذا لكنا مثل سدوم
واشبهنا غامورا في الهلكة * فماذا نقول الان ان
30 الشعوب الذين لم يسعوا في طلب البر ادركوا البر
اعني البر الذي من قبل الايمان * وال اسرايل الذين
31 كانوا يسعون في سنة بر التوراة لم يدركوا بر السنة *
ولماذا لك لان برهم لم يكن من الايمان بل من اعمال
الناموس فعثروا بحجر العثرة * كما هو مكتوب
33 اني واضع في صهيون حجر عثرة وصخرة شك ومن
يومن به لا يخز ۞ يا اخوتي ان مسرة قلبي وطلبتي
X 1 الي الله فيهم ان ينالوا الحياة * لاني شاهد لهم ان فيهم
2 غيرة الله ولكن ليس ذلك منهم بعلم * لانهم لم
3 يعرفوا بر الله بل ارادوا ان يثبتوا بر نفوسهم فلذلك
لم يخضعوا لبر الله * فانما منتهي سنة التوراة وغايتها
4 الي مجي المسيح في البر بكل من يومن به * لان
5 موسي كتب هكذا في بر الناموس قايلا ان
من يعمل بهذه الفرايض يعيش بهن * فاما بر الايمان
6 فهكذا قال لا تقولن في نفسك من الذي صعد
الي السماء فاهبط المسيح * او من الذي نزل الي
7 اسفل الجحيم فاصعد المسيح من بين الاموات * والا فما
8 الذي قال الكتاب ان الجواب لقريب من فيك و
قلبك هذه هي كلمة الايمان الذي ننادي بها *

ولدعو

9 ولدعو اليها ان انت اقررت بفيك بالرب يسوع المسيح
وامنت بقلبك ان الله اقامه من بين الاموات
10 فستحيا * لان القلب الذي يومن به يبرر والفم
11 الذي يعترف به يحيا * وقد قال الكتاب ان كل
12 من امن به لا يخزي * ولم يمير في هذا الامر لا اليهود
ولا ساير الشعوب لان رب جميعهم واحد وهو الغني
13 بجميع من دعاه * وكل من دعا باسم الرب يحيا *
14 ولكن كيف يدعون من لم يومنوا به ام كيف
يصدقون من لم يسمعوا بذكره وكيف يسمعون
15 بلا مناد ولا داع * ام كيف ينادون ان لم يرسلوا
كما هو مكتوب ما اجمل اقدام المبشرين بالخيرات *
16 ولكن ليس كلهم اذعنوا للبشارة وقد قال
اشعيا النبي يا رب من الذي يصدق بقولنا وذراع
17 الرب لمن اعلنت * فاما الايمان فمن سماع الاذان وما
18 سمعته الاذان فمن الايمان بالمسيح كلمة الله * لكني
اقول لعلهم لم يسمعوا بشري الايمان وكيف يظن
ذلك وقد شاع قولهم في كل الارض وانتهت
19 اقاويلهم ودعوتهم الي اقطار المسكونة * ولكي
اقول لعل اسرايل لم يعلم ان الشعوب سيومنون
وكيف يكون ذلك وقد قال الله علي لسان موسي
اغيركم بشعب ليس هو شعبي واغضبكم بشعب عاص
20 لا يسمع ولا يطيع * فاما اشعيا النبي جسر علي ان قال
انني ترايت لمن لم يطلبني وظهرت لمن لم يسال عني *
21 وقال في ال اسرايل اني بسطت يدي يوما كله

الي

الي شعب قاس ممار ليس بسامع ولامطيع ۞
لكني اقول لعل الله اغرب شعبه واقصاه معاذ الله XI 1
من ذلك لاني انا ايضا من ال اسرايل من زرع ابراهيم
ومن سبط بنيامين * ما ابعد الله شعبه الذي كان 2
يعرفه من قبل اولا تعلمون ما قال ايليا النبي في كتابه
حين كان يشكو بني اسرايل الي الله * ويقول يا رب 3
قد كفر بنو اسرايل وضلوا وقتلوا انبياءك وهدموا
مذابحك فانا وحدي بقيت وهم يطلبون نفسي *
فقيل له فيما اوحي اليه اني قد استبقيت لنفسي سبعة
الاف رجل لم يجثوا ركبهم ولم يسجدوا للباعل الصنم *
وكذلك في هذا الزمان ايضا انما امن بالله 5
ممن اصطفت النعمة بقية يسيرة * فان كانوا اوتوا 6
بالنعمة فليس من قبل اعمالهم البارة والا فليست النعمة نعمة
وان كان اوتوه باعمالهم البارة فليست عليهم منة وان لم
تات منهم اعمال يستحقونه بها فليس بالعمل اوتوه *
وما ذاك الا ان الذي طلبه اسرايل لم يدركه وقد 7
ادرك ذلك المصطفون منهم واما بقيتهم فقد عميت
قلوبهم * كما هو مكتوب ان الله سلط عليهم روحا 8
ساهيا وجعل لهم عيونا لا يبصرون بها واذانا لا
يسمعون بها ما دام في الدنيا يوم يذكر * وقد قال 9
داود ايضا فلتكن مايدتهم بين ايديهم فخا وجزاوهم
العثرة * وتظلم عيونهم فلا يبصروا ولتكن ظهورهم 10
منحنية في كل حين * واني لا قول لعلهم انما عثروا ليسقطوا 11
معاذ الله من ذلك ولكن بسبب عثرتهم صارت
الحياة

12 الحياة للشعوب لغيرتهم * وان كان عثرة بعضهم
صارت غناء لاهل الدنيا وصارت شجبهم غناية
13 للشعوب فكم بالحري كمالهم * لكم اقول واياكم
اعني يا معشر الشعوب وانا الرسول الي الشعوب وانا
14 امتدح خدمتي ودعوتي * لعلي اغير بذلك قومي
15 وعشيرتي فاحيي اناسا منهم * وان كان نفيهم صار
سبب صلاح لاهل الدنيا ورضا عنهم فكم بالحري
تكون اويتهم ورجعتهم ما ذلك الا حياة من الموت *
16 وان كانت الخميرة طاهرة مقدسة فكذلك العجين
ايضا طاهر وان كان الاصل مقدسا فكذلك
17 الاغصان ايضا * وان كان القضبان فسخت
واقبل بك ايها الزيتون المر فغرست في مواضعها
18 وصرت شريكا في اصل الزيتون ودسمه * فلا تفتخر
علي الاغصان فان انت افتخرت فانك انت ليس
الذي تحمل الاصل بل الاصل هو الممسك لك *
19 العلك ستقول ان الاغصان التي قطعت انما صنع
20 ذلك بها لاغرس انا في مواضعها * فحسن جميل لان
هولاء انما قطعوا ورذلوا لانهم لم يومنوا وانت انت
علي الايمان فلا تستكبر في نفسك بل احذر وخف *
21 فان كان الله لم يشفق علي الاغصان النابتة
في جوهرها واصلها اذ كان الاصل لها فاحري
22 لا يشفق عليك ايضا * انظروا الان الي سهولة فعل
الله وصعوبته اما الصعوبة فعلي الذين سقطوا واما
السهولة فعليك واعلم انك ان استدمت علي الصلاح
والا

والا قطعت انت ايضا وزدلت * واوليك ان لم يدوموا 23
علي ضعف ايمانهم فسيغرسون في مواضعهم لان الله
قادر ان يغرسهم في مواضعهم * وان كنت انت 24
الذي انما انت من زيتون البرية قطعت من اصلك
وغرست في زيتون صالح فبكم احري واحق ان
يغرسوا هم في زيتون اصلهم ان تابوا * اطلب اليكم 25
يا اخوتي ان تعرفوا هذا السر لبلا تكونوا حكماء
في راي نفوسكم لان عماء القلب انما اتي بني اسرايل من
مهلة يسيرة الي ان يدخل تمام الشعوب * ثم عند
ذلك ينال جميع ال اسرايل الحياة كما هو مكتوب انه
سياتي في صهيون مخلص فيصرف الاثم عن ال يعقوب *
وعند ذلك يكون لهم العهد والميثاق الذي من لدني 27
اذا تركت لهم خطاياهم * فاما بالانجيل فهم اعداء 28
من اجلكم وهم في الصفوة احباء من اجل ابايهم *
وليس يرجع الله في عطيته ودعوته * كما انكم لم 29
تكونوا تطيعون الله من قبل وقد راءف عليكم 30
الان من اجل معصية اوليك * وهكذا ان لم يطع 31
هولاء الان بسبب الترحم عليكم كي تكون الرحمة
عليهم * وقد حبس الله كل احد بترك الطاعة تحت 32
العصيان ليترحم علي الناس جميعا * فيا لغور غناء 33
الله وحكمته وعلمه الذي لم يبحث احد احكامه
ولم يقتنف سبله * من ذا الذي عرف ضمير الرب او 34
من كان له وزيرا * او من تقدم فاعطاه شيا ثم اخذ 35
منه العوض لان الاشياء كلها منه ومن قبله وبه
الذي

الذي له التسبحات والبركات الي ابد الابدين امين ۞
XII 1 ارغب اليكم يا اخوتي برحمة الله التي بها انتخبتم ان
تقيموا اجسادكم ذبيحة حية مقدسة مقبوله لله
2 وخدمتكم الناطقة ترضيه * ولا تتشبهوا باهل هذا
الدهر بل غيروا شكلكم بتجديد الفهم لتمتحنوا
3 مشية الله الصالحة المتقبلة الكاملة * واقول
لجميعكم بالنعمة التي وهبت لي الا تضمروا ما لا ينبغي
اضماره بل يكون ضميركم بالورع وكل امري
منكم بقدر ماقسم الله له من الايمان * لانه كما ان
لنا في الجسد الواحد اعضاء كثيرة وليس عمل تلك
5 الاعضا كلها بواحد * كذلك نحن ايضا
الكثير عددنا انما نحن جسد واحد للمسيح وكل
6 واحد منا عضو الاخر * ولكن لنا مواهب مختلفة
علي قدر النعمة التي وهبت لنا فمنا من قسمت له النبوة
7 بقدر ايمانه * ومنا من اوتي اجتهادا في خدمته ومنا
8 عالم ينتفع بتعليمه * ومنا معزي ينتفع بتعزيته ومنا
جواد يعطي بانبساط ومنا من يقوم في الرياسة باجتهاد
9 ومنا رحيم باسفرار وجه * فلا يكونن في حبكم غدر
ولا مكر بل كونوا للشر مبغضين وبالخيرات
10 معتصمين * كونوا لاخوتكم محبين وبعضكم لبعض
وادين كونوا في الاكرام من بعضكم لبض
11 متقدمين * كونوا حرصا مجتهدين ولا تكونوا
متكاسلين كونوا بالروح محميين كونوا لربكم
12 عابدين * كونوا فرحين مسرورين برجايكم
كونوا Fff

كونوا علي الشدايد صابرين كونوا علي الصلاة
مدمنين * كونوا للقديسين في فقرهم مشاركين 13
كونوا للغربا محبين * باركوا علي المضرين بكم 14
والمضطهدين لكم باركوا ولا تلعنوا * افرحوا مع 15
الفرحين وابكوا مع الباكين * ومهما هممتم به في 16
نفوسكم فهموا به ايضا في اخوتكم ولا تهموا بشي من
العظمة بل الصقوا بالمتواضعين ولا تكونوا حكماء
عند نفوسكم * ولا تجازوا احدا من الناس سيية 17
بسيية بل احرصوا ان تاتوا الخيراب الي الناس جميعا *
وان استطعتم ان تجعلوا مسالمة مع الناس جميعا 18
فافعلوا ولا تتبعن نفوسكم المعايب يا احباي *
ولا تكونوا منتقمين لنفوسكم يا احباي بل دافعوا 19
بالغضب حتي يجوز عنكم كما هو مكتوب انك
لم تنتصر لنفسك فانا انتصر لك يقول الله * اذا جاع 20
عدوك فاطعمه وان عطش فاسقه فاذا ما فعلت ذلك
فانما تكبس جمر نار علي هامته * ولا يغلبنكم الشر 21
يا اخوتي بل اغلبوا الشر بفعل الخير ۞ كل نفس XIII 1
منكم فلتخضع لسلطان العظمة فانه ليس سلطان الا
وهو من قبل الله وكل هولا السلاطين فالله ولاهم
سلطهم * ومن قاوم السلطان وخالفه فانما يخالف 2
امر الله ربه والذين يقاومونهم يعاقبون * والروساء 3
والحكام المولون في هذه الدنيا ليسوا خوفا ولا
رعبا لاهل الاعمال الصالحه بل لعمال الشر فان سرك
يا هذا ان لا تخف السلطان اعمل صالحا فتكون
لك

4 لك به عنده مدحة وحظوة * لانه خادم الله وعامله
وداع لك الي الصلاح والخير وان انت عملت
سوا فخف السلطان واحذره فانه لم يتقلد السيف
باطلا وانما هو خادم الله وقيمه ومنتقم بالرجز من
5 الذين يعملون السيات * ولذلك ينبغي ان تخضع له
ليس من اجل ما تتخوف من غضبه فقط بل ومن اجل
6 نياتنا * ولاجل هذا نودي الجزية فانه منتقم بين
يدي الله وانما المتولون لهذه الاشيا خدم الله وعماله *
ولهذا اقيموا فادوا الي كل امري منهم حقه الذي
يجب له الي من يجب له الجزية جزيته والي من
يجب له العشور عشوره والي من يجب له الهيبة
هيبته والي من يجب له الكرامة توقيره وكرامته *
8 ولا يكون لاحد قبلكم شيء الا حب بعضكم بعضا
9 فمن احب صاحبه فقد اكمل السنة * والذي
قيل في التوراة لا تقتل لا تسرق ولا تشهد بالزور ولا
ترد ما ليس لك وما سوي ذلك من الوصايا فانما
تتم بهذه الكلمة ان تحب قريبك كحبك نفسك *
10 فان المحب لا يريد سوا بقريبه من اجل ان الحب
11 كمال الناموس * واعرفوا هذا ايضا ان هذا زمان
وانا في ساعة ينبغي لنا ان نستيقظ فيها فان حياتنا
12 الان اقرب الينا منها حين امنا * وقد مضي الليل
ودنا النهار فلندع عنا اعمال الظلمة و نلبس سلاح
13 الضيا والنور * ونسعي اذ نحن في النهار بشكل
الخير وزيه لا بالغنا واللهو والسكر ولا بالمضجع
النجس

14 النجس ولا بالحسد ولا بالشقاق * بل تدرعوا سيدنا
يسوع المسيح ولا تعنوا بشهوات اجسادكم ۞

XIV 1 ومن كان ضعيف الايمان فايدوه واعضدوه ولا
2 تكونوا شاكين في فكركم * فان من الناس
من يصدق بان الاشيا كلها مباحة فياكل كل
3 شي والضعيف ياكل البقل * فلا يهينن الذي
ياكل كل شي من لا ياكل ولا يدينن الذي لا
ياكل من ياكل كل شي فان الله قد ادناه وقربه *
فمن انت يا هذا حتي تدين عبدا ليس لك ان قام
وثبت فلربه يقوم ويثبت وان سقط فلربه يسقط
سيقوم قياما لان ربه قادر علي ان يقيمه ويثبته *
5 ومن الناس من لا يميز الايام ويحفظ يوما دون يوم
ومنهم من يوجب حفظ الايام كلها فليصحح كل
6 امر بنيته وضميره * فان من فضل يوما علي اخر
انما يري ذلك لربه ومن لم ير تفضيل يوم علي غيره فلربه
لا يري ذلك والذي ياكل فلربه ياكل وله
يشكر والذي لا ياكل فلربه اطاع ولله يشكر *
7 وليس احد منا حياته لنفسه ولا احد منا يموت لنفسه *
8 لاننا ان حيينا فلربنا نحيا وان متنا فلربنا نموت واحياء
9 كنا او امواتا فانما نحن لربنا * ولهذا الامر ايضا
مات المسيح وحيي وانبعث ليكون ربا للاحياء
10 والاموات * فلم تدين انت يا هذا اخاك ولم انت
ايضا تهين اخاك نحن جميعا مزمعون للوقوف امام
11 منبر المسيح * كما هو مكتوب اني حي يقول الرب

والي تجثوا كل ركبة وبي يعترف كل لسان *
12 فقد تبين ان كل امري منا يجيب الله عن نفسه
13 ويحتج لها عنده * فلا ندن الان بعضنا بعضا بل يكون
افضل ما تحكمون به ان لا تضع لاخيك عثرة يعثر بها *
14 وقد اعرف واثقا من الرب يسوع انه ليس من قبله
شي نجس ولكن ايما انسان ظن بشي انه دنس
15 فيجب له ان يتجنبه فانه له وحده نجس * واذا
كنت يا هذا تحزن اخاك بسبب الطعام فلست
تسعي بالحب والمودة فلا تهلك ذاك بطعامك فان
16 المسيح من اجله مات * لا يفتري علي خيرنا الذي
17 انعم به علينا ربنا * فان ملكوت الله ليست باكل
وشرب ولكنها بالبر والسلامة والفرح بروح القدس *
18 ومن خدم المسيح وعبده بهذه الاشياء كان لله
19 مرضيا وعند الناس خيرا * فلنسع الان في السلامة
20 وفي مرمة بعضنا لبعض * ولا ننقض العمل لله من اجل
الطعام فان الاشياء كلها زكية نقية ولكنه شر
21 للانسان ان ياكل ما ياكل بعثرة * فانه لحسن
جميل ان لا ناكل لحما ولا نشرب خمرا ولا ناتي شيا
22 تعثر به اخوتنا * فانت يا هذا الذي فيك الايمان
تمسك بايمانك في نفسك قدام الله وطوبي لمن لا دان
23 نفسه بما اوتي معرفته * ومن شك واكل فقد
شجب لان ذلك لم يكن منه بايمان وكلما لم يكن
XV 1 بايمان فهو اثم وخطية ۞ ونحن محققون معشر الاقويا
ان نحتمل ثقل ضعف الضعفا ولا نستاثر بالاحسان

الي انفسنا * بل يحسن كل امر منا في صاحبه 2
بالخيرات تجزيا للصلاح والارشاد * لاجل ان المسيح 3
ليس الي نفسه احسن ولكن كما هو مكتوب في
المزمور ان عار معيرتك وقع علي * وكل شي 4
كتب من قبل انما كتب لتعليمنا كي يكون
لنا رجاء بما في الكتب من الصبر والعزي * والله 5
ولي الصبر والعزا يوتيكم ان يهم بعضكم علي بعض
بالاتفاق بيسوع المسيح * لكي بضمير واحد وفم 6
واحد تمجدون الله ابا سيدنا يسوع * من اجل 7
هذا كونوا مقربين محتملون بعضكم لبعض كما
ادناكم المسيح لتمجيد الله * وقد اقول ان 8
المسيح يسوع خدم للختان لتحقيق الله ولكيما
تحقق مواعيد الاباء * ولتمجد الله الشعوب علي 9
الرحمة التي افيضت عليهم كما هو مكتوب اني
اشكر لك في الشعوب وارتل لاسمك * وقال 10
الكتاب ايضا تنعموا ايها الشعوب مع شعبه *
وقال ايضا سبحوا الرب ايها الشعوب جميعا 11
وسبحوه ايها الامم معا * وقال اشعيا النبي ايضا 12
انه سيكون ليساء اصل ثابت والذي يقوم منه يكون
رييسا للشعوب واياه ترجوا الامم * والله ولي الرجاء 13
يملاكم من كل سرور وصلاح بالايمان لتتفاضلوا
برجايه بتاييد روح القدس وقوته * مع اني اخبركم 14
يا اخوتي انكم ممتلون خيرا كاملون في كل
علم وانتم تقدرون علي ان تعظوا غيركم * ولكني 15
قد

قد اجترات عليكم قليلا فيما كتبت به اليكم
16 يا اخوة لاذكركم بالنعمة التي اوتيتها من الله *
كي اكون خادما ليسوع المسيح في الشعوب
وعاملا لانجيل الله ليكون قربان الشعوب متقبلا
17 مقدسا بروح القدس * وان لي فخرا عظيما عند الله
18 بيسوع المسيح * ولست اجتري علي ان اقول شيا
لم يجزه المسيح علي يدي لتسمع الشعوب بالقول
19 والفعل * بقوة الايات والاعاجيب وبتاييد روح
القدس حتي اجول من اورشليم الي اللوريقون
20 واتم بشري المسيح * وابشر بها مجتهدا لا في الموضع
الذي ذكر فيه اسم المسيح ليلا ابني علي اساس
21 غريب * ولكن كما هو مكتوب ان الذين لم
يخبروا عنه يرونه والذين لم يسمعوا به ينقادون اليه *
22 ولذلك امتنعت مرارا كثيرة من اتيانكم * والان
23 من اجل انه ليس لي موضع مقام في هذة البلدان
واني كنت منذ سنين كثيرة تايقا الي القدوم
24 عليكم * فاني اذا توجهت الي اسبانيا ارجو ان
امر بكم وانظر اليكم وتصحبوني الي ما هناك بعد
25 ان اتمتع قليلا من كثير برويتكم * فاما الان فاني
26 منطلق الي اورشليم لاخدم القديسين * لانه قد
احب هولاء الذين بماقدونيه واخايية ان يكون
لهم شركة مع المساكين الاطهار الذين
27 باورشليم * من اجل ان ذلك واجب لهم عليهم
ولين كان الشعوب يشركونهم في الروحانيات انه
ليحق

ليحق عليهم ان يخدموهم في الجسدانيات *
28 واذا تممت لهم هذا الامر وختمته مررت بكم ماضيا الي
اسفانيا * وقد اعلم اني متي ما اتيتكم انما اتيكم لكمال
29 بشري المسيح * واسالكم يا اخوتي بسيدنا يسوع
30 المسيح وبمحبة الروح بان تتعبوا معي في الصلاة لله
عني * لانجو من الذين لا ينقادون بارض اليهوديه
31 وتتقبل الخدمة التي اقبل بها الي الاطهار الذين
باورشليم نعما * لاقدم عليكم مسرورا بمشية الله
32 واستريح معكم * والله ولي الصلح يكون مع
جميعكم امين ۞ استودعكم فوبي اختنا التي هي خادمة

XVI

1 كنيسة قنكراوس * لتقبلوها في سيدنا كما
2 يحق للاطهار وتقوموا لها بكل ما تسالكم فانها
قد كانت هي ايضا قيمة بامري وامر كثيرين *
واقروا السلام علي فرسقلا واقلوس العاملين معي
3 في الدعاء الي سيدنا يسوع المسيح * فان هذين قد
4 بدلا اعناقهما دون نفسي ولست وحدي اشكر
لهما بل وجميع جماعة الشعوب ايضا * وابلغوا السلام
5 للجماعة التي في بيتهما واقروا السلام علي باناطوس
حبيبي الذي هو رييس اخايية بالمسيح * واقروا
6 السلام علي ماريا التي تعبت معكم كثيرا * اقروا
7 السلام علي اندرونيقوس ويونيا قريبي اللذان
كانا سبيا معي وهما معروفان عند الرسل وكانا
قد تقدماني في الايمان بالمسيح * واقروا السلام علي
8 امبلياس حبيبي في سيدنا * واقروا السلام
9 علي

علي اوربانوس العامل معنا في الدعا الي المسيح وعلي
10 اسطاخس حبيبي * واقروا السلام علي ابلا المنتخب
في سيدنا واقروا السلام علي اهل بيت ارسطابولس *
11 واقروا السلام علي هيروديون نسيبي واقروا السلام علي
12 اهل بيت نارقيسوس * اقروا السلام علي اطريفيا
واطريفوصا التعبين في سيدنا اقروا السلام علي برسيطا
13 حبيبي التي تعبت كثيرا في سيدنا * اقروا السلام
علي روفس المنتخب في سيدنا وعلي امه التي هي امي *
14 اقروا السلام علي اسونقريطوس وافلاغنطا وهرمي
15 وبطرابا وارما والاخوة الذين معهم * اقروا السلام
علي فيلالاغوس ويوليا وعلي ناروس واخته ولمبان
16 وعلي جميع من معهم من الاطهار * وليسلم بعضكم
علي بعض بالقبلة الطاهرة جماعات الكنيسة
17 كلها التي للمسيح يقرونكم السلام * وانا اسالكم
يا اخوتي ان تحترزوا من الذين يعملون في التشتيت
والفرقة المخالفين للتعليم الذي تعلمتم حتي تتباعدوا
18 منهم البعد كله * فان الطبقة التي هي علي هذه
الصفة ليس يخدمون سيدنا يسوع المسيح بل انما
يخدمون بطونهم وبالكلمات الطيبات والدعا
بالبركات يضلون قلوب السلماء والمسترسلين *
19 وقد شهرت طاعتكم عند كل احد وانا مسرور بكم
واحب ان تكونوا حكماء في الصالحات ودعا في
20 السيبات * والله ولي الصلح والسلام يشدخ الشيطان
عاجلا تحت اقدامكم ونعمة سيدنا يسوع المسيح

تكون معكم * يقريكم السلام طيماناوس العامل معي 21
ولوقيوس وياسون وسوسيبطرس انسباي * واقريكم 22
السلام انا طرطيوس الذي خططت هذة الرسالة
بنعمة ربنا * ويقريكم السلام غايوس الذي يضيفني 23
ويضيف اهل البيعة كلها ويقريكم السلام
ارسطوس صاحب المدينة وقوارطوس الاخ * الله قادر 25
علي تثبيتكم علي بشراي التي ابشر فيها بيسوع
المسيح باعلان السر الذي كان مستورا منذ دهور
العالمين * وظهر في هذا الزمان من قبل كتب
النبيين وبامر الله الابدي وتبين لجمع الشعوب
بسماع الايمان * الذي هو الحكيم وحده له المجد 27
بيسوع المسيح الي ابد الاباد امين ونعمة سيدنا يسوع
المسيح مع جميعكم يا اخوة امين ۞

كملت الرسالة الاولي التي كتبت الي اهل
رومية وكان كتب بها من قورنثية
وانفذ بها مع فوبي الاخت خادمة كنيسة
قنكراوس ۞

الرسالة الاولي الي اهل قورنثية وهي الثانية من العدد *

I 1 بولس المدعو رسول يسوع المسيح بمشية
الله وسستانس الاخ * الي جماعة
اهل التي بقورنثيوس المدعوين الاطهار
المقدسين بيسوع المسيح مع جميع من يدعي باسم ربنا
3 يسوع المسيح في كل بلد لهم ولنا * النعمة معكم
4 والسلام من الله ابينا ومن ربنا يسوع المسيح * ثم اني
اشكر الهي عنكم في كل حين علي نعمة الله التي
5 اوتيتموها بيسوع المسيح * الذي استغنيتم به في كل
6 شي في كل كلام وفي كل علم * كما تحققت فيكم
7 شهادة المسيح * انكم لم تنقصوا واحدة من مواهبه
8 بل قد تتوقعون ظهور ربنا يسوع المسيح * الذي
هو يثبتكم علي ايمانكم الي العاقبة حتي تكونوا
9 بلا لوم في يوم ربنا يسوع * لان الله محق صادق
الذي به دعيتم الي شركة ابنه يسوع المسيح ربنا *
10 واسلكم يا اخوتي باسم ربنا يسوع المسيح ان تكون
كلمتكم جميعا واحدة ولا يكن بينكم شقاق
بل تكونوا كاملين بهمة واحدة وراي واحد *

فقد ارسل الي فيكم يا اخوتي من بيت اكلاوبا 11
ان بينكم شقاق * انا ذاكره لكم ومعناكمه وذلك 12
ان منكم من يقول انا من حزب بولس ومنكم من
يقول انا من حزب كافا ومنكم من يقول انا من
حزب افلو ومنكم من يقول انا من حزب المسيح *
ولم ذاك افهل تجزا المسيح ام صلب بولس في سببكم 13
اوباسم بولس انصبغتم صبغة المعودية * اما انا فاحمد الله 14
حين لم اصبغ احدا منكم غير قريسفوس وغايوس *
لىلا يقول قايل اني صبغت احدا باسمي * ثم صبغت 15
ايضا اهل بيت اصطفانا ولا اعلم اني صبغت احدا 16
غير هولا * ولم يرسلني المسيح لمعودية بل لتبشير لا 17
بحكمة الكلام لىلا يتعطل صليب المسيح * مع ان 18
ذكر الصليب عند الهالكين جهالة واما عندنا
نحن معشر الاحيا فهو يد الله وقوته * كما كتب 19
اني ابيد حكمة الحكماء وارذل علم الفهماء * فاين 20
الحكيم واين الكاتب واين فاحص هذا الدهر
اليس الله قد اهان حكمة هذا العالم * ومن اجل ان 21
بحكمة الله لم يعرف اهل الدنيا الله بالحكمة احب
الله ان يحيا الذين يومنون بالمستسفه من البشري *
لان اليهود يسالون الايات واليونانيون يطلبون 22
الحكمة * فاما نحن فانا نبشر بالمسيح مصلوبا وذلك 23
عثرة عند اليهود وجهالة عند ساير الشعوب * واما 24
نحن المدعوون الي الايمان من اليهود وساير الشعوب فان
المسيح عندنا يد الله وحكمته * لان المستسفه من امر 25
الله

26 الله احكم من الناس جميعا والضعف الذي من قبل
الله اقوي من قوة الناس * انظروا كيف دعوتكم
يا اخوتي انه ليس فيكم من حكماء الجسد كثيرون
ولا كثيرون فيكم من الاقويا ولا كثيرون فيكم من
27 ذوي الحسب الشريف * بل انما اختار الله جهال
اهل الدنيا ليخزي بهم الحكماء واختار ضعفاء اهل
28 الدنيا ليخزي بهم الاقويا * واختار الدنية
احسابهم في هذه الدنيا والمرذولين والذين لا يعدون
29 ليبطل بهم المعدودين * لكيلا يفتخر بين يديه
30 احد من البشر * وانتم ايضا منه بيسوع المسيح الذي
صار لنا حكمة من قبل الله وبرا وطهارة وخلاصا *
كما هو مكتوب من افتخر بالرب فليفتخر ۞
II 1 وانا حين اتيتكم يا اخوتي لم اتكم بكثرة الكلام
فخامته ولا بالحكمة بشرتكم بشري الله *
2 ولم اقص على نفسي بينكم انني اعرف شيا غير يسوع
3 المسيح ومعرفتي به ايضا مصلوبا * وكنت قبلكم
4 علي حال وجل وخوف شديد ورعدة * وتبشيري
وقولي لم يكن من اقناع حكمة الناس ولكن
5 ببرهان القوة والروح * لىلا يكون ايمانكم بحكمة
6 الناس بل بيد الله وقوته * وانما ننطق بالحكمة في
الكملا وليس بحكمة هذه الدنيا ولا بحكمة سلاطين
7 هذا العالم الذين يزولون * ولكنا ننطق بحكمة
الله الخفية بالسر الذي لم يزل مستترا وكان الله
قد تقدم فقررها قبل العالمين لتمجيدنا نحن *

8 تلك التي لم يعرفها احد من سلاطين هذه الدنيا
9 ولو انهم عرفوها لما صلبوا رب المجد * ولكنه كما
هو مكتوب انه لم ير عين ولم تسمع اذن ولم يخطر
10 علي قلب بشر ما اعد الله للذين يحبونه * فاما
نحن فقد اعلن الله ذلك لنا بروحه لان الروح تعرف
11 وتفحص كل شي واغوار الله ايضا * ومن الذي
يعرف ما في الانسان الا روح الانسان الذي فيه
وكذلك ايضا لايعلم احد ما في الله الا روح الله *
12 فاما نحن فلم نعط روح هذا العالم بل انما اوتينا الروح
الذي من الله لنعرف العطايا التي وهب الله لنا *
13 وهذه الاشيا التي ننطق بها ليست بتعليم كلام
حكمة الناس بل انما هي بتعليم الروح وقد نقايس
14 الروحانيات للروحانيات * فاما الانسان الذي يعيش
بالنفس فانه لا يقبل ما لروح الله لانها عنده جهالة
15 ولا يستطيع يعرف انه بالروح يدان * والروحاني
16 يفحص كل شي وليس هو مدان من احد * ومن
الذي علم ضمير الرب فاما نحن فان لنا ضمير المسيح ۞

III 1 وانا يا اخوتي لا استطيع اكلمكم كما تكلم
الروحانيون ولكن كما تكلم الجسدانيون
2 كالاطفال في الايمان بالمسيح * غذوتكم برضاع
اللبن ولم ارفعكم الي ما يرفع اليه من يطعم الطعام لانكم
حينيذ لم تكونوا تطيقون ذلك ولا الان تستطيعونه *
3 من اجل انكم بعد جسديون وحيث يكون
فيكم الحسد والشقاق والافتراق الستم بعد
جسدانيون

4 جسدانيون تسعون بالجسد * واذا كان الانسان منكم
يقول انا من حزب بولس واخر يقول انا من حزب
5 افلوا افلستم بعد جسدانيين * فمن بولس ومن افلوا
الا الخدام الذين علي ايديهم امنتم كل انسان منا كما
6 اعطاه الرب * انا غرست وافلوا سقي ولكن الله
7 الذي انبت وربي * فليس الغارس بشي ولا الساقي
8 بل الله الذي ينبت ويربي * والذي يغرس والذي
يسقي شي واحد والانسان ياخذ اجرته علي قدر نصبه *
9 وانما عملنا وخدمتنا مع الله وانتم عمل الله وبنيانه *
10 وكنعمة الله التي قسمت لي وضعت اساسا كما
يضع البنا الحكيم واخر يبني عليه فلينظر كل
11 امري من الناس كيف يبني عليه * فاما اساس
اخر سوي هذا الذي وضعت فلن يقدر احد ان
12 يضع وهو يسوع المسيح * وان بني احد علي هذا الاساس
ذهبا او فضة او حجارة كريمة او حشيشا او خشبا
13 او عشبا * فسيعلن عمل كل انسان وذلك اليوم يعلنه
لانه بالنار يظهر وعمل كل انسان كيف هو النار
14 تظهره * فالذي يثبت عمله يستوفي البنا اجرته *
15 والذي يحترق عمله يخسر وهو فينجو كمثل من
16 يخلص من النار * اما تعلمون انكم هيكل الله
17 وان روح الله حال فيكم * ومن يفسد هيكل الله
18 يفسده الله وهيكل الله طاهر وهو انتم * ولا يضلن
احد نفسه ومن ظن فيكم انه حكيم في هذه الدنيا
فليكن عند نفسه جاهلا ليصير حكيما *
فان

فان حكمة هذه الدنيا جهل عند الله و قد كتب 19
انه ياخذ الحكماء بمكرهم * وكتب ايضا ان الله يعرف 20
افكار الحكماء انها باطلة * فلا يفتخرن لذلك احد 21
من الناس لان كل شي انما هو لكم * بولس كان ام 22
افلوا او الصفا او الدنيا او الحياة او الموت او
هذه الاشيا القايمة او التي تكون فيما بعد وكل
شي منها فهو لكم * وانتم للمسيح والمسيح لله ۞ 23

IV 1 وبهذة المنزلة فلتكن عندكم كخدم المسيح وخزنة
سر الله * وينبغي الان هاهنا في الخزان ان يوجد 2
المرء منهم مامونا * فاما انا فهو نقص لي ان تزكوني 3
او ان يزكيني كل احد ولا انا ايضا ازكي نفسي *
ان كنت لا احس من نفسي مكروها مع اني لبس 4
بهذا تبررت وانما مزكيني ودياني الرب * ولهذا من 5
الان لا ينبغي ان تجعلوا بالقضاء قبل الوقت حتي ياتي
الرب الذي يوضح خفيات الظلام ويظهر ضماير
القلوب وافكارها هناك تكون المدحة من الله
لانسان انسان * وهذه الخطوب يا اخوتي من 6
اجلكم وضعتها علي نفسي وعلي افلوا كي تتعلموا
بنا الا تحيدوا مما هو مكتوب ولكيلا يستطيل احد
علي صاحبه باحد * فمن فتشك يا هذا وما هو الذي 7
لك ولم تاخذه وان كنت قد استوفيت شيا لك
فلم تفتخر كانك لم تستوفه * افشبعتم انفا واستغنيتم 8
وملكتم دوننا ويا ليتكم قد ملكتم لنملك نحن
ايضا معكم * وقد اظن انا نحن معشر الرسل انما 9
جعلنا

جعلنا الله اخرين للموت اذ صرنا للعالم مناظر
وللملايكة والناس جميعا * فان كنا نحن جهالا فانما 10
ذلك من اجل المسيح فاما انتم فحكماء بالمسيح وان
كنا ضعفا فانتم اقوياء وانتم تمدحون ونحن نذم
ونسب * والي هذه الساعة نحن جياع عطاش عراة 11
مقموعين ليس لنا موضع اقامة * ونتعب مع ذلك 12
في الكد بايدينا يشتموننا فنبارك عليهم ويطردوننا
ونحن نصبر علي ذلك * يفترون علينا فنرغب 13
اليهم وصرنا كنفاية الدنيا وكالشي الذي
يستسمجه كل احد الي الان * وليس لافضحكم 14
اكتب بهذه الاشيا لكي اعظكم كالابناء
الاحبا * فان كان لكم كثيرون من المهديين 15
في المسيح فليس الابا بكثيرين في يسوع المسيح
انا ولدتكم بالبشري * وانا اسالكم ان تتشبهوا بي * 16
ولذلك وجهت اليكم طيماتاوس الذي هو ابني 17
الحبيب المومن بالرب ليذكركم سبلي في
المسيح علي ما اعلم في الجماعات كلها * وقد 18
استكبر قوم منكم باني لا اتيكم * ولكني ان شاء 19
الرب معجل القدوم عليكم لا لاعرف قول اوليك
الذين استكبروا ويرفعون انفسهم لكن قوتهم *
لان ملكوت الله ليست بالقول بل بالقوة * 20
فكيف تشاون ان اقدم عليكم ابعصا او بالود 21
V 1 واللين والروح المتواضع ۞ فان علي جملة الامر انكم
تعابون بالزنا ولاسيما مثل هذا الزنا الذي لا يذكر

مثله في الوثنيين حتي ان الابن ياخذ امراة ابيه *
2 ثم انتم مع ذلك معجبون انما كان ينبغي لكم ان
تغتموا وتحزنوا ايضا حتي تقلعوا من بينكم من
3 يفعل هذا الفعل * فاما انا وان كنت بعيدا منكم
بالجسد فاني قريب منكم بالروح وقد قضيت انفا
4 مثل قريب على فاعل هذا الفعل * باسم ربنا يسوع
المسيح ان تجتمعوا جميعا وانا معكم بالروح مع قوة
5 ربنا يسوع المسيح * وتسلموا راكب هذا الفعل الي
الشيطان لهلاك الجسد لكي تخلص الروح في
6 يوم ربنا يسوع المسيح * ليس افتخاركم هذا
بجميل اما تعلمون ان الخمير اليسير يخمر العجنة كلها *
7 فالقوا عنكم الخمير العتيق لتكونوا جبلة حديثة
كما انكم مثل الفطير الذي لا خمير فيه وانما فصحنا
8 نحن المسيح الذي ذبح في سبيلنا * ومن اجل
ذلك نتخذه عيدا لا بالخمير العتيق ولا بخمير الشرارة
9 والمرارة بل بخمير النقا والطهارة * وقد كتبت
10 اليكم في الرسالة ان لا تخالطوا الزناة * ولست
اعني الزناة الذين في هذه الدنيا ولا العاصيين ولا
الغاشمين والخاطفين او عباد الاوثان ولو عنيت هولا
لكنتم اذن محقوقون ان تخرجوا من الدنيا ايضا *
11 وانما عنيت بهذا الذي كتبت اليكم ان لا
تخالطوهم انه ان كان احد من اهل ملتكم يسمي
لكم اخا وكان زانيا عاهرا او عاصيا قاهرا
او عابد وثن كافرا او سبابا سفيها او سكير
مدمنا

مدمنا او غاشما خاطفا من كان هكذا فلا
13 تواكله الطعام * وما بال انا ادين الخارجين
14 عن ايماننا ودينوا انتم الداخلين معكم فيما انتم فيه * فاما
الخارجون فالله يدينهم واخرجوا الخبيث من بينكم ۞

VI 1 ثم قد يجتري المرء منكم اذا كانت بينه وبين
اخيه منازعة او خصومة علي ان يقاضيه الي الفجار
2 لا الي الاطهار * اوليس تعلمون ان الاطهار يدينون
العالم فان كانت الدنيا بكم تدان افلستم اهلا ان
3 تقضوا هذه القضايا الصغار * اوما تعلمون انا نحن
ندين الملايكة فكم بالحري ما كان في هذه
4 الدنيا * ولكن اذا كانت بينكم وبين احد من
اهل الدنيا منازعة فاجلسوا ادني من في البيعة للقضا
5 بينكم فيها * وانما اقول هذا لتعنيفكم فهكذا
ليس فيكم حكيم واحد يستطيع ان يصلح بين
6 الاخ واخيه * حتي يخاصم الاخ اخاه او يقاضيه والي
7 الذين لا يومنون ايضا * لقد اشجبتم ابدانكم انفا حين
صرتم تختصمون وينازع بعضكم بعضا ولم لا تغشمون
8 ولا تغصبون * لكنكم تغشمون وتغصبون ايضا
9 اخوتكم * اما تعلمون ان الاثمة لا ينالون ملكوت
الله فلا تضلوا فانه لا الزناة ولا عباد الاوثان ولا
10 الفجار ولا المفسدون ولا المضاجعون الذكور * ولا
الغاصبون ولا اللصوص ولا السكيرون ولا السبابون
ولا الخاطفون هولا جميعا لا يرثون ملكوت الله *
11 وقد كانت هذه الشرور في اناس منكم ولكنكم

قد اغتسلتم وتطهرتم وتبررتم باسم ربنا يسوع المسيح
وبروح الهنا * كل شي مباح لي ولكن ليس كل شي 12
ينفعني وكل شي انا مسلط عليه ولكن لاينبغي لي ان
اجعل لاحد علي سلطانا * الطعام موضوع للبطن والبطن 13
للطعام والله مبطلهما جميعا فاما الجسد لم يوضع للزنا
بل للرب والرب للجسد * وقد اقام الله ربنا يسوع 14
المسيح من بين الاموات وهو يقيمنا ايضا بقدرته *
اوما تعلمون ان اجسادكم اعضاء للمسيح افتعدون 15
الي عضو المسيح فتجعلونه عضوا للزانية معاذ الله *
اوما تعلمون ان من قارن زانية فقد صار معها جسدا 16
واحدا فقد قيل انهما جميعا يكونان جسدا واحدا *
فمن اعتصم بربنا فانه يكون معه روحا واحدا * 17
واهربوا من الزناء فان كل خطية يرتكبها الانسان فهي 18
خارجة عن جسده فاما من زني فانما يخطي بجسده *
اوما تعلمون ان اجسادكم هياكل لروح القدس 19
الحال فيكم الذي قبلتموه من الله ولستم لانفسكم *
لانكم قد اشتريتم بالثمن الكريم فكونوا الان 20
مسبحين لله باجسادكم وارواحكم التي انما هي لله ۞
فاما الامور التي كتبتم الي فيها فانه حسن 1 VII
بالرجل ان لا يدنو من امراة * لكن من اجل الزنا 2
فليتمسك المرء بامراته ولتتمسك المراة ببعلها *
فليبدل الرجل لزوجته الود الذي يجب لها 3
عليه وكذلك فلتفعل المراة ايضا بزوجها *
وليست المراة مسلطة علي جسدها بل بعلها المسلط 4
عليها

عليها وكذلك الرجل ايضا ليس بمسلط علي جسده
5 بل للمراة السلطان عليه * ولا يمنعن واحد منكما صاحبه
حقه الذي يجب له الا اذا اتفقتما جميعا في وقت
من الاوقات علي الصوم والصلاة ثم تعودان اذا
قضيتما ذلك لشانكما ليلا يبتليكما الشيطان
6 من اجل شهوة اجسادكما * اقول هذا لكم
حقا كما يقال للضعفا ليس بامر جزم *
7 اما انا فاحب ان يكون الناس جميعا مثلي في
العفاف ولكنه قد قسم لكل انسان قسم من
8 الله فيهم هكذا ومنهم هكذا * واقول للذين
لانساء لهم والارامل انه خير لهم ان يمكثوا مثلي *
9 فان لم يصبروا فليتزوجوا فان يتزوج الرجل امراة
10 بعفة خير له من الوقد بالشهوة * واما المتزوجون
فاني امرهم لا انا بل سيدي ان لا يعتزل المراة من
11 زوجها * فان اثرت ان تعتزل فلتقم بغير زوج او
لتراجع بعلها والرجل فليس له ان يطلق امراته *
12 فاما ساير الناس فاقول لهم انا لا سيدي ان كان
اخ له امراة ليست بمومنة وهي تحب ان تقيم معه فلا
13 يخلين عنها * وان كانت امراة عن اهل الايمان
لها زوج غير مومن ويحب الرجل ان يقيم معها فلا
14 تفارقن بعلها * فان الرجل الذي لا يومن يطهر بالمراة
المومنة والمراة التي لا تومن تطهر بالرجل المومن والا
فان اولادهما انجاس واما الان فانهم اطهار *
15 وان اراد الذي لا يومن منهما الفرقة فليعتزل صاحبه

ولبفارقه ولبس على الاخ المومن ولا الاخت المومنة
ملك في هذه الامور لان الله انما دعانا للصلح والالفة *
16 هل تعلمين انت ايتها المراة انك تحيبين زوجك او
17 انت ايها الرجل تعلم انك تحيي امراتك * ولكن
كل امر منكم كما قسم له الرب فليسع الانسان
بالحال التي دعاه الله عليها وكذلك امر الجماعات
18 كلها * ان كان انسان دعي الي الايمان وهو
مختون فلا يعد ايضا الي الغرلة وان كان دعي وهو
19 غير مختون فلا يختتن * فليس الختان شيا ولا
20 الغرلة ايضا بل حفظ وصايا الله * فليقم كل امري
21 علي الحال التي دعي الي الايمان عليها * وان دعيت
يا هذا وانت عبد مملوك فلا تبالين بل ان كنت
تقدر علي ان تعتق وتصير حرا ايضا فخير ان تصنع *
22 فان من دعي الي الايمان بسيدنا وهو عبد فقد
صار عتيقا للرب وكذلك الذي دعي ايضا وهو
23 حر فهو عبد للمسيح * لانه ابتاعكم بالثمن فلا
24 تكونوا عبيدا للناس * وكل امري على الامر
الذي دعي عليه يا اخوتي فليقم عليه فيما بينه وبين
25 الله * واما البتولية فليس عندي فيها امر من الله
لكني اشير فيها مشورة كرجل انعم الله علي بان
26 اكون مامونا * واظن ان هذه الخصلة حسنة من اجل
اضطرار الزمان وانه خير للانسان ان يكون هكذا *
27 ان كنت يا هذا مقيدا بزوجة فلا تطلبن فرقتها
وان كنت خلوا من زوجة فلا تردها *
وان

28 وان اثرت ان تتزوج فلست في ذلك باثم وان
تزوجت البكر رجلا فليست ايضا باثمة وان المشقة
لتعرض في الجسد الذين هم هكذا غير اني ارق
29 لكم واشفق عليكم * واقول هذا يا اخوتي لان
الزمان منذ الان قد ولي واد بر لكي يكون المتزوجون
30 بالنساء كانهم لا نساء لهم * والذين يبكون
كانهم لا يبكون والذين يفرحون كانهم لا
31 يفرحون والذين يبتاعون كمن لا يملك * والذين
ينتفعون كانهم لا يتجاوزون ما يحق من المنفعة
32 لان شكل هذا العالم يزول * ولذلك احب
ان تكونوا بلا هم لان الذي لا زوجة له يهتم بامر
33 ربه ان كيف يرضي الرب * والذي له زوجة يهتم
34 لامر الدنيا ان كيف يرضي زوجته * وان بين
المتزوجة والبكر لفرقا بينا لان التي لم تصر لرجل
تهتم لما يقربها من ربها وان تكون طاهرة بجسدها
وروحها والتي لها بعل تهتم للدنيا ان كيف ترضي
35 بعلها * وانما اقول هذا لمنفعتكم لا لاوهقكم في
المخنقة بل لتدمنوا التقرب الي ربكم بالشكل الحسن
36 اذ لا تهتمون بامر الدنيا * فان ظن انسان انه يهرابه
ويعاب بتوليته اذا حان وقت زيجته ولم يتزوج
ونظر جدا انه ينبغي ان يتزوج فليفعل وليس باثم *
37 فاما الذي قد عزم في رايه الاحتفاظ ببتوليته ولا يضطره
امر الي الاخلاف ذلك فما احسن ما يصنع *
38 لان الذي يدفع بتوليته لتزويج فحسنا يصنع والذي
لا

لا يدفعها للتزويج فافضل احسانا يصنع * والمراة ما 39
دام بعلها حيا مقيدة بسنة الناموس فان يمت عنها
بعلها تعتق ويجوز لها ان تتزوج من شات من
المومنين بالرب فقط * وطوبا لها ان اقامت على مثل 40
VIII 1 راي فاني اظن ان في روح الله ۞ واما ذبايح الاوثان
فقد نعرف ان عندنا جميعا علما بها والعلم يرفع والود
2 يرم ويبني * وان كان احد يظن انه قد علم شيا
3 فانه لم يعلم بعد كما ينبغي له ان يعلم * وايما
4 انسان احب الله فهو معروف عنده * فاما اكل
ذبايح الاوثان فانا نعرف بان الوثن ليس في الدنيا
5 بشي وانه لا اله غير الله الواحد * وان كانت
اشياء مما في السماء والارض تسمي الهة كما قد
6 يوجد الهة كثيرة * فان لنا نحن الها واحدا هو الله
الاب الذي كل شي بيده ونحن به وربا واحدا هو
يسوع المسيح الذي كل بيده ونحن ايضا في
7 قبضته * غير ان علم الاشيا ليس في جميع الناس وان
من الناس اناسا هم بنياتهم الي الان ياكلون
علي عادة الاوثان مثل الذبايح لان نياتهم ضعيفة
8 تتنجس * والمطعم لا يقربنا من الله لا نحن ان اكلنا
9 نزداد برا ولا ان لم ناكل ننقص شيا * فانظروا
الان لعل سلطانكم هذا يكون عثرة للضعفا *
10 ارايت يا هذا ان راك انسان وانت ذو علم متكيا
في بيت الاوثان اليس بنيته من اجل انه ضعيف
11 سيقوي في اكل ذبيحة الاوثان * فتهلك انت
بعلمك

بعلمك ذاك الاخ الضعيف الذي من اجله مات
12 المسيح * واذا كنتم تجرمون هذا على اخوتكم
وتقمعون نياتهم السقيمه فالي المسيح تجرمون *
13 وكذلك ان كان الطعام يوذي اخي فلا اكل
IX 1 اللحم ابدا ليلا اخسر اخي ۞ الراني لست حرا او لست
رسولا اولم اعاين ربي يسوع المسيح اولستم عملي بالرب *
2 انا وان كنت لم اكن رسولا الي قوم اخرين فاني
3 رسول اليكم وانتم خاتم رسالتي * وهذا احتجاجي
4 عند الذين يدينونني * افما يحل لنا ان ناكل
5 ونشرب * اوما يحل لنا ان نستصحب امراة اختا
تجول معنا مثل ساير الرسل ومثل اخوة سيدنا ومثل
6 الصفا * اوانا وبرنابا وحدنا لا سلطان لنا ان نكد *
7 ومن الذي يعمل عملا ولا ينفق علي نفسه او من الذي
يغرس كرما ولا ياكل من ثمرته او من الذي
8 يرعي غنما ولا ياكل من لبن رعيته * وهل قولي
هذه الاشياء كقول انسان اما هي ذه سنة التوراة
9 تقولها ايضا * وذلك انه مكتوب في ناموس
موسي لا تكمم الثور الذي يدرس اتري الله يعنيه
10 امر الثيران * بل هو بين واضح انه انما قال ذلك من
اجلنا وان هذه الاية انما كتبت في سببنا لانه علي
الرجا يحق للحراث ان يحرث ارضه والذي يدرس
11 ايضا فلرجاء الغلة بفعل ذلك * فان كنا نحن
قد زرعنا فيكم الاشيا الروحانية اعظيم هو ان نحصد
12 منكم الاشيا الجسدانية * واذا كان لقوم اخرين

سلطان عليكم افليس دلك لنا اوجب ولكنا لم
نستعمل هذا السلطان بل قد نحتمل كل شي ونصبر
عليه ليلا نعوق بشري المسيح بشي من الاشيا *
13 اوما تعلمون ان الذين يخدمون بيت القدس انما
يقتاتون من بيت القدس والملازمين المذبح يقاسمون
14 عليهم ما للمذبح * هكذا اخذنا من ربنا ان
15 الذين ينادون ببشراه منها يعيشون * فاما انا فلم
استعمل واحدة من هذه الامور ولم اكتب هذا
ليفعل دلك بي وانه لخير لي ان اموت موتا ولا يبطل
16 احد فخري * مع انه لا فخر لي بتبشيري ودعاي
17 لاني مجبر على دلك والويل لي ان لم ابشر * ولو
كنت انما افعل هذا بمشيتي من تلقاء نفسي لكان
لي عليه اجر فاما اذا كنت افعله بغير هواي
18 فانما انا موتمن علي وكالة * واما اجري الان اذا
كنت حين ابشر اجعل بشراي بلا نفقة ولا استعمل
19 السلطان الذي جعل لي في البشري * ولكني
اذا انا حرير من دلك كله قد عبدت نفسي لكل
احد كي اجبر الي الايمان كثيرين من الناس *
20 وصرت مع اليهود كاليهودي لاجبر اليهود واكتسبهم
ومع الذين تحت السنة صرت كمن تجب عليه
سنة التوراة لاستفيد الذين فرضت عليهم السنة *
21 ومع الذين لا سنة لهم ولا شريعة صرت كمن لا سنة
له من غير ان اكون عند الله بلا سنة بل علي سنة
المسيح كي اكتسب ايضا الذين لا سنة لهم *

22 صرت مع السقيمين سقيما لاربح السقيمين وكنت
23 لكل احد كالكل لاربح الكل * وانما اصنع
هذا الصنيع لاكون شريكا في البشري *
24 اما تعلمون ان الذين يتعادون في معركة الحرب كل
يحضر جهده ولكن السابق بالغلبة منهم واحد
وهكذا فاسعوا الان سعيا لتدركوا به بغيتكم *
25 فان كل من كان في جهاده مجاهدا يشغل رايه
عن كل شي وهولاء انما يحضرون ليدركوا الاكليل
26 الذي يفسد واما نحن فسعينا لما لا يتغير * وانا هكذا
اسعي لا لشي بمجهول ليس بمعروف وهكذا اجاهد
27 لا كمن يجاهد الجو * ولكني اقمع جسدي واستعبده
حذرا ليلا اكون انا الذي بشرت اخرين انفي
X 1 وارذل * واحب ان تعلموا يا اخوتي ان اباونا كلهم
كانوا تحت ظل السحاب وجازوا جميعا في البحر *
2 وانصبغوا جميعا على يدي موسي في الغمام والبحر *
3 واكلوا جميعا طعاما واحدا روحانيا *
4 وشربوا جميعا شرابا واحدا روحانيا دلك انهم كانوا
يشربون من صخرة الروح التي كانت تسير معهم
5 وتلك الصخرة هي المسيح * غير ان الله لم يسر بكثرتهم
6 فسقطوا في التيه * وكان سقوطهم عبرة لنا
7 ليلا نشتهي الشرور كما اشتهوا * ولا نكن ايضا
عباد الاوثان كما عبدها بعضهم كالذي هو
مكتوب ان الشعب جلسوا للاكل والشرب ثم قاموا
8 للعب والصراع * وليلا نزني كما زني بعضهم فهلك

مهم في يوم واحد ثلاثة وعشرون الفا * 9 ولا نجرب المسيح كما جربته طايفة مهم فابادتهم الحيات * 10 ولا تتدمر كما ادمر اناس مهم فهلكوا على يدي المفسد * 11 فهذه الاشيا كلها العي عرضت لهم انما كانت عبرة لنا وتخويفا وكتبت لموعظتنا لان منتهي الدنيا الينا صار * 12 فمن كان يظن الان انه قد قام ونهض فليتحفظ ليلا يسقط * 13 ولم يصبكم من التجارب الاما اصاب الناس والله محق صادق لا يهملكم ان تجربوا باكثر مما تطيقون بل يجعل لكم مما تبتلون به مخرجا كي تستطيعوا الصبر و الاحتمال * 14 ومن اجل هذا الامر يا احباي فاهربوا من عبادة الاوثان * 15 اقول هذا كما يقال للحكما فاقضوا انتم فيما اقول * 16 ارايتم كاس الشكر تلك التي نبارك عليها اليست هي شركة دم المسيح وذلك الخبز الذي نكسر اليس هو شركة جسد المسيح * 17 كما ان ذلك الخبز واحد كذلك نحن ايضا جميعا جسد واحد وكلنا نتناول من ذلك الخبز * 18 انظروا الى ال اسرايل الجسدانيين اليس الذين كانوا ياكلون مهم الذبايح كانوا شركا المذبح * 19 فما الان اقول ان الوثن شي اوان ذبيحة الوثن شي * 20 كلا بل ذلك الذي يذبحوه الوثنيون انما يذبحونه للشياطين لا لله فلست احب ان تكونوا شركاء للشياطين * 21 ولن تستطيعوا ان تشربوا كاس ربنا وكاس الشياطين

الشياطين ولا تقدرون ان تشتركوا في مايدة ربنا ومايدة الشياطين * 22 اوعسانا نغير بذلك ربنا فهل نحن اشد واقوى منه * 23 فقد يحل لي اشياء كثيرة ولكن ليس كل شي ينفع وكل شي مباح لي ولكن ليس كل شي يرم ويصلح * 24 فلا يطلب احد منكم نفع نفسه فقط بل ويطلب كل امري نفع صاحبه ايضا * 25 وكلما يباع في المجزرة فكلوه حلالا بلا فحص عنه من اجل النية * 26 لان الارض بمليها للرب * 27 وان دعاكم احد من غير المومنين واحببتم ان تجيبوه فكلوا من كل ما يوضع قدامكم بلا فحص عنه من اجل النية * 28 فان قال لكم انسان هذه ذبيحة الاوثان فامسكوا ولا تاكلوا من اجل قايل ذلك لكم ومن اجل النية * 29 ولست اعني نياتكم بل نية القايل لكم ولم تدان حريتي من نية قوم اخرين * 30 واذا كنت بالنعمة افعل ما افعل فلماذا يفتري علي فيما انا به معترف * 31 فان اكلتم الان او شربتم او صنعتم شيا فيكن كل شي تاتونه لتمجيد الله * 32 وكونوا بلا عثرة لليهود ولساير الشعوب ولجماعة الله * 33 كما اني انا ايضا قد اجامل كل احد في كل شي ولا اطلب ايضا ما هو لي خاصة بل ما هو خير لكثير من الناس كي يحيوا ۞ XI 1 فتشبهوا بي كما قد انشبه بالمسيح ايضا * 2 واني لامدحكم يا اخوتي لانكم تذكروني في كل شي وانكم متمسكون

بالوصايا كما اودعتكموها * وانا احب ان تعلموا 3
ان راس كل رجل المسيح وراس المراة بعلها وراس
المسيح الله * فكل رجل يصلي او يتنبي وراسه مغطي 4
فانه يشين راسه * وكل امراة تصلي او تتنبي وراسها 5
مكشوف فانها تشين راسها وتعادل التي حلقت
راسها * واذا كانت المراة لا تستتر فلتجز شعر 6
راسها ايضا وان كان قبيحا بالمراة ان تحلق راسها
او تجز شعرها فلتستتر * فاما الرجل فليس يجب له 7
ان يغطي راسه لانه صورة الله ومجده والمراة مجد
بعلها * وليس الرجل من المراة بل المراة من الرجل * 8
ولا خلق الرجل من اجل المراة ايضا بل المراة خلقت 9
من اجل الرجل * ولذلك المراة محقوقة ان يكون 10
علي راسها ردان من اجل الملايكة * ولكن ليس 11
الرجل دون المراة ولا المراة دون الرجل بالرب *
وكما ان المراة من الرجل كذلك الرجل من المراة 12
ايضا والاشياء كلها من الله * فاقضوا فيما بينكم 13
وبين نفوسكم ايحسن بالمراة ان يصلي لله وراسها
مكشوف * اوما يدلكم الطبع ان الرجل اذا 14
كان شعر راسه طويلا فهو عيب له * والمراة اذا 15
كان شعر راسها مربا طويلا فهو زين لها لان شعرها
جعل لها مكان الكسوة * فان ماري الانسان 16
في هذه الاشيا فليس لنا نحن هذه العادة ولا لجماعة
بيعة الله * وهذا الذي امر به لست فيه كالمادح 17
لكم لانكم لم تقبلوا امامكم بل الي النقصان
انحططتم *

18 انحططتم * اول ذلك انكم اذا اجتمعتم في البيعة
يبلغني ان بينكم فرقة واختلافا فاصدق بشي شي *
19 ويوشك ان يقع المري والشقاق بينكم ليعرف
20 المختارون منكم * وانتم الان حين تجتمعون ليس كما
21 يحق ليوم ربنا تاكلون وتشربون * ولكن
كل امري منكم يبادر الي عشاه فياكله فيكون
22 واحد جايعا واخر سكرانا * اما لكم بيوت
تاكلون فيها وتشربون ام انتم بجماعة الله وبيعته
تتهاونون وتفضحون المقلين الذين لا شي لهم فماذا
23 اقول لكم امدحكم بهذا لا لعمري لا افعل * فاما
انا فقد سلمت اليكم ما قبلته من ربنا ان سيدنا
يسوع المسيح في تلك الليلة التي اسلم فيها اخذ خبزا *
24 وبارك عليه وكسر وقال خذوا فكلوا هذا هو
جسدي الذي يبذل عنكم وهكذا افعلوا انتم
25 لذكري * وكذلك من بعد ما تعشوا ناولهم
ايضا الكاس وقال هذه الكاس هي العهد
الجديد بدمي هكذا كونوا تفعلون كلما شربتم
26 لذكري * وكلما اكلتم من هذا الخبز
وشربتم من هذه الكاس فانما تذكرون موت الرب
27 الي يوم مجيه * فايما انسان اكل من خبز ربنا
وشرب من كاسه وليس باهل له فهو مذنب الي
28 جسد ربنا ودمه * ومن اجل ذلك فليمتحن الانسان
نفسه اولا ويصلحها ثم حينيذ فلياكل من
29 هذا الخبز ويشرب من هذه الكاس * فمن
اكل

اكل وشرب وهو لا يستاهلهما فانما ياكل و يشرب
دينونة لنفسه اذ لم يعرف جسد ربنا حق معرفته *
30 ولذلك كثر فيكم المرضي وذوو الاسقام وكثر
31 الذين ينامون بغتة * ولوكنا ندين نفوسنا لما
32 كنا ندان ولا نعاقب * ومتي داننا ربنا فانما نودب
33 ليلا نعاقب مع غيرنا من اهل العالم * فمن الان يا
اخوتي متي ما اجتمعتم للطعام فلينتظر بعضكم بعضا *
34 ومن كان جايعا فلياكل في بيته ليلا يكون
اجتماعكم للدينونة فاما ساير الاشيا فساوصيكم
XII 1 فيها لما ينبغي اذا قدمت عليكم ۞ واما في
الروحانيات يا اخوتي فاني احب ان تعلموا انكم
2 كنتم وثنيين * والاصنام التي لاصوت لها كنتم
3 منقادين بلا تمييز * ومن اجل هذا انا مبيكم انه
ليس احد ينطق بروح الله فيقول ان يسوع مغرر
ولا يستطيع احد ان يقول ان يسوع هو الرب الا بروح
4 القدس * واقسام المواهب موجودة غير ان الروح
5 واحد * واقسام الخدمات موجوده الا ان الرب واحد *
6 وان التقوي لاقسام ولكن الله واحد الذي
7 يفعل ما يشاء بكل احد من الناس * فواحد يعطي
8 بالروح من الوحي قدر ما ينفعه * واخر قد اعطي
9 بالروح كلام العلم ايضا * واخر اعطي كلام
الايمان بالروح واخر اعطي مواهب الشفا بالروح *
10 ومنهم من قسمت له القوي ومنهم من قسمت له النبوات
ولاخر تمييز الارواح ولاخر اصناف الالسن ولاخر ترجمة
الالسن *

11 الالسن * فجميع هذه المواهب انما يوتيها روح واحد
12 و يقسمها لكل احد كما يشاء * وكما ان الجسد
واحد وفيه اعضاء كثيرة واعضاء الجسد وان
كانت كثيرة انما هو جسد واحد فكذلك
13 المسيح ايضا * ونحن جميعا انما انصبغنا بروح واحد
بجسد واحد اليهود منا والذين هم من ساير الشعوب
والعبيد والاحرار وكلنا سقينا روحا واحدا *
14 وكذلك الجسد ايضا ليس بعضو واحد بل اعضا
15 كثيرة * فان قالت الرجل اني لست من الجسد ان
لم اكن يدا فلن يخرجها قولها هذا من الجسد ان
16 لم تكن يدا * وان قالت الاذن اني لست من الجسد اذ
لم اكن عينا فلن يخرجها قولها هذا من الجسد *
17 ولو ان الجسد كله كان عيونا اين كان يكون
السمع اولو انه كان كله سمعا كيف كان
18 يستنشق * فقد وضع الله الان ورتب كل عضو
19 من اعضاء الجسد كما شاء هو * ولو انها كانت
20 كلها عضوا واحدا اين كان الجسد * فاما الان فان
21 الاعضا كثيرة والجسد واحد * ولن تستطيع العين
ان تقول لليد لا حاجة لي اليك ولا الراس يستطيع
22 ان يقول للرجلين لا حاجة لي فيكما * ولكن
الاعضاء التي تظن انها ضعيفة خاصة هي التي يحتاج
23 اليها * والتي تظن انها اذل واحقر في الجسد
فلها تضاعف الكرامة الكثيرة والتي يستحيا
24 منها لها يضاعف اللباس والهيبة * فاما ما كان

فبنا من الاعضا المكرمة فلا حاجة بها الي الكرامة
الكثيرة والله الف الجسد ومزجه وخص بالكرامة
الكثيرة العضو الصغير * لئلا يكون في الجسد 25
فرقة بل تكون الاعضاء باستوا يعتني بعضها ببعض *
كي اذا اشتكي منها عضو واحد تالمت جميعا واذا 26
صح منها عضو واحد امتدحت جميعا بصحته *
فانتم الان جسد المسيح واعضاء في اماكنكم * ان الله 27
في بيعته وضع المرسلين اولا ثم من بعدهم الانبياء ومن 28
بعدهم معلمين ومن بعدهم عاملي الايات ومن بعدهم
مواهب الشفا ومعاونين ومدبرين وانواع اللغات *
افهل هم جميعا رسل ام هل جميعا انبياء ام هل هم جميعا 29
معلمون ام هل هم جميعا صانعوا قوات * ام هل وهب 30
لهم جميعا مواهب شفاء الامراض ام هل هم ينطقون
جميعا باصناف الالسنة ام هل هم جميعا مفسرون *
فتغايروا على المواهب الفاضلة وانا ايضا اريكم 31
سبيلا اخر افضل جدا ۞ لو اني انطق بجميع السنة 1 XIII
الناس والملايكة ثم لا يكون في من المحبة شي
فانما انا بمنزلة النحاس الذي يطن او بمنزلة الصنج
الذي يصوت فيسمع صوته * ولو كانت لي النبوة 2
واعرف جميع السراير والعلم كله ولو صار في
جميع الايمان حتي انقل الجبال ولم يكن في محبة
فلست بشي * ولو اني اطعم المساكين كل شي لي 3
وابدل جسدي لحريق النار ولم يكن في مودة
فلست اربح شيا * لان صاحب المحبة سهل ذو 4
اناة

اناة طيب الجانب صاحب الحب لا يحسد صاحب
الود لا يعجم ولا يزهي * ولا ياتي ما يستحيا ويخزا 5
منه ولا يطلب ما هو له ولا يغضب ولا يهتم بالسوء *
ولا يفرح بالاثم ولكنه يفرح بالحق * ويصبر 6
علي جميع الاشيا ويصدق بجميع ما يقال له و يرجوا 7
كل شي ويحتمل كل شي * المحب منذ قط لا يسقط 8
والنبوات تبطل والالسن تصمت والعلم ينفد * وانما 9
نعلم قليلا من كثير ونتنبي قليلا من كثير *
فاذا جانا الكمال حينيذ يبطل ما كان قليلا * 10
وحين كنت طفلا فكالطفل كنت اروي 11
وكالطفل كنت افكر ولما صرت رجلا ابطلت
اخلاق الصباء وتركتها * فنحن الان ننظر في 12
المثل كما ينظر في المراة فاما حينيذ فانا نراه
مواجهة والان فانا اعلم قليلا من كثير فاما بعد
فساعرف كل شي كما عرفت * ان هذه الثلاثة خصال 13
من الباقيات الايمان والرجاء والمحبة واعظمهن كلهن
المحبة ۞ فاسعوا في اثار المحبة وتغايروا وتنافسوا في 1 XIV
مواهب الروح اكثر ذلك لتتنبوا * فان الذي 2
ينطق باللسان ليس انما يكلم الناس بل الله ولن يسمع
كلامه احد ولا يفهمه غير انه ينطق بالاسرار
بالروح * والذي يتنبي فكلامه للناس بنيان 3
وتعزية وتاييد * فالناطق باللسان انما يصلح نفسه 4
خاصة والذي يتنبي يصلح الجماعة * واني لاحب ان 5
تنطقوا باللغات كلكم وتحرصوا ان تتنبوا فان

من يتنبي افضل ممن يتكلم بلسان لا يفسر واى هو
ترجمه فقد بني الجماعة * والان يا اخوتي ان انا اتيتكم 6
فكلمتكم بالسنة ولم تفهموها عني فما الذي انفعكم
بذلك الا ان اكلمكم بوحي او بعلم او بنبوة او
بتعليم * وفي الدنيا اشيا ليست فيها نفوس ولها 7
اصوات تسمع مثل المزمار والقيثارة فان لم يميز بين
اللحن واللحن فكيف تعرف ما يزمر او ما يضرب به *
وان نفخ في البوق بصوت غير متبين من يستعد 8
للقتال * كذلك انتم ان تكلمتم بلسان 9
ولم تفسروا ذلك فكيف يعرف ما تقولون انما انتم
حينئذ كانكم تكلمون الهوا * وفي الدنيا اجناس 10
السنة كثيرة وليس منها واحد بلا صوت * فاذا انا 11
لم اعرف قوة الصوت صرت اعجميا عند الذي ينطق به
وصار الناطق ايضا اعجميا عندي * وهكذا انتم 12
ايضا من اجل انكم متغايرون في مواهب الروح
اطلبوا ان تتفاضلوا فيما فيه بنيان الجماعة * ومن ينطق 13
منكم بلسانه الذي لا يفهم عنه فليصلي وليدعو
بان يقدر علي ترجمه منطقه * لاني اذا كنت 14
اصلي بلسان غريب فروحي الذي يصلي ولاثمرة
لضميري * فاذا اصنع الان اصلي بروحي واصلي 15
بضميري ايضا وارتل بروحي وارتل بضميري *
والا فاذا كنت تدعو بالروح فذلك الذي يقوم 16
مقام الامي كيف يقول امين علي شكرك انت
لاجل انه لا يعرف ما تقول * لما انت فما احسن ما 17
باركت

18 باركت غير ان صاحبك لم ينتفع بذلك * وانا
اشكر الله لاني انطق باصناف الالسنة افضل من
19 جميعكم * ولكن احب ان انطق في الكنيسة
خمس كلمات بفهمي لافيد السامعين علما واعلمهم
20 افضل من ربوات الكلام باللسان * يا اخوة
لا تكونوا اطفالا في ارايكم بل كونوا اطفالا
في الشرور وكونوا كاملين في ارايكم *
21 لانه مكتوب في الناموس اني بلسان غريب وكلام
اخر اناطق هذا الشعب وليس يسمعون لي يقول
22 الرب * فقد استبان ان اجناس الالسنة انما وضعت
علامة ليس للمومنين بل للذين لا يومنون فاما النبوات
فليست للذين لا يومنون بل للذين يومنون *
23 ولو ان الجماعة كلها تجتمع ثم ينطقون جميعا باصناف
الالسنة ويدخل عليهم الاميون والذين لا يومنون اليس
24 يقولون ان هولاء قد خولطوا وجنوا * واذا كنتم
جميعا تتنبون فدخل عليكم امي او من لا يومن
25 كان جميعكم يوبه وجميعكم يفحصه * الي ان تعرفوا
ضمير قلبه فعند ذلك يخر علي وجهه ويسجد لله
26 ويقول حقا ان الله فيكم * واقول الان يا اخوتي متي ما
اجتمعتم من كان يحسن مزمورا فليقله ومن كان عنده
تعليم ومن كان عنده وحي ومن كان له لسان
ومن كان عنده تفسير فليكن كل ذلك منكم للبنيان *
27 وان اثر احد ان ينطق بشي من الالسنة فلينطق
اثنان او ثلاثة اكثر ذلك ولينطقوا واحدا

28 واحدا وليترجم عليه اخر * وان لم يحضر ترجمان
فليصمت في البيعة ذلك الذي ينطق باللسان
29 الغريب ولينطق فيما بينه وبين الله * وليتكلم من
الانبيا ايضا اثنان او ثلاثة ليتبين للجماعة كلامهم *
30 وان اوحي الي اخر وهو جالس فليصمت الاول *
31 فانكم تقدرون علي ان تتنبوا جميعا واحدا فواحدا
32 كي يتعلم كل احد ويتعزا كل احد * فان
33 ارواح الانبيـاء تخضع للانبياء * لان الله ليس
للفرقه بل للالفة والصلح مثل مـا يفعل في جميع
34 كنايس الاطهار * ولتكن نساوكم في البيعة
صوامت فانه ليس مماذون لهن بان يتكلمن بل ان
35 يخضعن كما قال الناموس ايضـا * وان احببن
ان يتعلمن شيا فليسالن ازواجهن في بيوتهن فانه شين
36 بالنساء ان يتكلمن في البيعة * افنكم خرجت
37 كلمة الله او اليكم وحدكم انتهت * فـان ظن
احد منكم انه ذو نبوة او روح فليعلم هذه الاشيـا
التي اكتب بهـا اليكم انهـا وصايـا ربنـا *
38 فان كان واحد لا يعلم ذلك فلا علم له * تغاروا
39 الان يـا اخوتي لان تتنبوا ولا تمتنعوا من الكلام
40 باصنـاف الالسنة * وليكن كل شي تاتونه
XV 1 بقدر وهبة ۞ واقول لكم يـا اخوتي ان الانجيل
2 الذي بشرتكم به وقبلتموه وقمتم به * وبه تحيون بايه
كلمـة بشرتكم ان كنتم تذكرون اذ لم تكونوا
3 امنتم باطلا * لاني قد عهدت اليكم من قبل كمـا
اخذت

اخذت وقبلت ان المسيح مات في سبب خطايانـا
4 كما هو مكتوب * وانه دفن وانبعث في اليوم
5 الثالث كما كتب * وتراي للصفا ثم من بعده
6 للحواريين الاثني عشر * وتراي من بعد هولاء
لاكثر من خمساية اخ جميعـا عامتهم احياء الي
7 يوم النـاس هذا ومنهم من قد توفي * وتراي
8 بعد هولاء ليعقوب ومن بعده لجميع الرسل * حتي
اذ كان في اخر جميعهم تراي لي انـا ايضـا
9 الذي انا بحال السقط * وانـا اصغر الرسل ولست
اهلا ان اسمي رسولا لاني ناصبت بيعة الله وجماعته *
10 وبنعمة الله صرت الي ما انا عليه وليست نعمته التي في
بباطل بل قد نصبت اكثر منهم جميعهم وليس انـا
11 بل نعمته التي معي * وانا الان كنت اوهم فهكذا
12 نبشر وهكذا امنتم * وان كنا ننادي ان المسيح
قد قام من بين الاموات فكيف صار فيكم انـاس
يقولون ايضـا انه ليس يكون قيامة الاموات *
13 وان كان ليس يكون قيـامة الاموات فـان
14 المسيح لم يقم * وان كـان المسيح لم يقم فندائونـا
15 باطل وباطل ايمانكم ايضـا * وسنلقي شهود زور
لله حين شهدنا انه اقام المسيح وهو لم يقمه ان كانت
16 الموتي لا ينبعثون * فان كانت الموتي لا ينبعثون
17 فانه لم ينبعث المسيح ايضـا * وان كـان المسيح
لم ينبعث فايمانكم باطل وانتم بعد مقيمون علي
18 خطاياكم * وبـالواجب يكون الذين بذلوا
اجسادهم

اجسادهم للموت من اجل المسيح قد هلكوا * وان
19 كنا انما نرجو المسيح في هذه الحياة فقط فنحن
اشقي الناس اجمعين * فالان قد قام المسيح وانبعث
20 من بين الاموات وصار اول المضطجعين * وكما
21 ان الموت بالانسان كان كذلك الحياة بالانسان
ايضا تكون * وكما ان بادم صار جميع
22 الناس يموتون كذلك بالمسيح ايضا يحيا جميع
الناس * كل انسان برتبته فالمسيح هو كان البدي
23 ثم من بعد وعند مجيه اولياوه * حينيذ يكون
24 المنتهي عند ما يسلم الملك الي الله الاب واذا ابطل
كل رياسة وكل سلطان وكل قوة * انه لمزمع
25 ان يملك حتي يضع اعداه جميعا تحت موطي قدميه *
ثم من بعد ذلك يبطل العدو الاخر الذي هو الموت *
26 مع انه قد اخضع تحت قدميه كل شي وحين قال
27 ان كل شي سيخضع وينقاد له فهو معروف انه
غير الذي يخضع له الكل * واذا اخضع له الكل
28 حينيذ يخضع الابن هو ايضا للذي اخضع له كل
شي ليكون الله كلا في الكل * والا فما يصنع
29 اوليك الذين ينصبغون في المعمودية بدل الاموات فان
كان الموتي لا ينبعثون فما انصباغهم بدل الموتي *
ولم نقاسي نحن البلايا في كل ساعة * واقسم
30 بالفخر الذي لي بكم يا اخوتي بالرب يسوع المسيح اني
31 اموت في كل يوم * ان كان كما يكون بين
32 الناس فقد القيت الي السباع بافسس فما انتفاعي
بذلك

بذلك ان كان الموتي لا ينبعثون فلناكل اذا
33 ونشرب لانا غدا نموت * لا تضلوا يا هولا فان
34 الكلمات السيية تفسد الضماير السليمة * ايقظوا
قلوبكم بالتقوي ولا تاثموا فان من الناس من لا معرفة
35 له بالله اقول هذا لتوبيخكم * فيقول انسان منكم
36 كيف تقوم الموتي وباي جسد ياتون * ايها الجاهل
37 البذار الذي تزرعه ان لم يمت لا يعيش * وذلك
الشي الذي تزرعه فليس هو ذلك الجسد المزمع
بان يكون لكنه حبة عرية من حنطة او ساير
38 البزور * والله يجعل له جسدا كما يشاء ويوتي
39 كل واحد من البزور جسدا بجوهره * وليس كل
جسد سوا لان جسد الانسان شي وجسد البهيمه شي
40 اخر واخر جسد الطير واخر جسد الحيتان * ومن
الاجساد سمايية ومن الاجساد ارضية ولكن مجد
41 السماييين نوع ومجد الارضيين نوع اخر * وبهاء
الشمس نوع اخر وبهاء القمر نوع اخر وبهاء النجوم
نوع اخر ولبعض الكواكب فضل في البهاء علي
42 بعض * كذلك قيامة الموتي ايضا يزرعون بالفساد
43 ويقومون بغير فساد * يزرعون بالهوان ويقومون
44 بالمجد يزرعون بالضعف ويقومون بالقوة * يزرع
جسد ذو نفس وينبعث وهو جسد روحاني ومن
الاجساد اجساد ذوات نفس ومنها جسد روحي *
45 وهكذا هو مكتوب ايضا ان ادم الانسان الاول
كان حيا بالنفس وادم الاخر بالروح المحيي *

 ولكنه

ولكنه لم يكن الاول روحانيا بل كان نفسانيا 46
وبعد ذلك صار روحانيا * الانسان الاول ترابي 47
من الارض والانسان الثاني الرب من السماء * فعلي حال 48
ذلك الترابي كذلك ايضا الترابيون مثله وعلي
حال ذلك الذي هو من السما كذلك ايضا
السمايون * وكما لبسنا صورة ذلك الذي من 49
التراب هكذا نلبس صورة ذلك الذي من السماء *
وقد اقول هذه يا اخوتي انه ليس يستطيع اللحم والدم 50
ان يرث ملكوت السماء ولا المتغير يرث ما لا يتغير *
وها انا مخبركم بسر انا كلنا ليس نموت ولكنا 51
جميعا نبتدل بسرعة * كطرفة العين اذا نفخ في 52
القرن الاخر حين يقوم الموتي بلا تغيير ونبتدل نحن
ايضا * فهذا المتغير مزمع ان يلبس ما لا يتغير وهذا 53
المايت عتيد ان يلبس عدم الموت * وان البس هذا 54
المتغير ما لا يتغير وهذا المايت ما لا يموت فحينيذ تتم
الكلمة المكتوبة انه قد ابتلع الموت بالغلبة * فاين 55
شوكتك يا موت واين غلبتك يا جحيم * انما 56
شوكة الموت الخطية وقوة الخطية الناموس *
فالانعام الان لله الذي اعطانا الظفر والفلج بربنا 57
يسوع المسيح * ومن الان يا اخوتي الاحباء كونوا 58
ثابتين علي الايمان ولا تكونوا متزعزعين بل كونوا
متفاضلين في العمل كل حين للرب ان تعلمون ان تعبكم
للرب ليس بباطل ۞ واما ما يجمع للاطهار فكما امرت XVI 1
جماعات الغلاطيين كذلك فاصنعوا انتم ايضا *
كل

2 كل امري منكم في يوم الاحد فليعزل في
بيته وليحتفظ به ليلا يكون الجبايات عند قدومي
3 عليكم * فاذا ما قدمت عمدت الي الذين
تختارون للتوجه بذلك فارسلهم مع كتابي ليحملوا
4 صدقاتكم الي اورشليم * وان كان الامر
مستوجبا ان امضي انا ايضا الي هناك يذهبون معي *
5 وانا قادم اليكم ان جاوزت ماقدونية وعبرتها *
6 ولعلي ان اقيم عندكم واشتو قبلكم لكي تصحبوني
7 الي حيث اشخص * ولست احب ان اراكم الان
كعابر سبيل بل ارجو ان امكث عندكم
8 حينا ان اذن لي في ذلك ربي * وانا مقيم بافسس
9 الي عيد فنطيقوسطي * وقد انفتح لي باب عظيم مملو
10 اعمالا والاضداد كثيرة * فان اتاكم طيماطاوس
فانظروا اين يكون ثواوه قبلكم بلا خوف
11 فانه يعمل عمل الرب مثلي * فلا يحقره احد بل ودعوه
بالسلامة لكي ياتيني لاني منتظره مع الاخوة *
12 فاما افلو الاخ فقد اكثرت الطلب اليه في اتيانكم
مع الاخوة وعساه لم يكن له مشية في ان يقدم عليكم
13 في ما يسهل له ذلك اتاكم * تيقظوا وتثبتوا علي
14 الايمان تجلدوا وتشجعوا * ولتكن اموركم كلها
15 بالمحبة * وانا اطلب اليكم يا اخوتي في بيت
اسطافانا وفرطوناطوس فقد تعرفون انهم روساء
اخايية وانهم قد وهبوا نفوسهم لخدمة الاطهار *
16 كي تكونوا ايضا تطيعون الذين هم هكذا ولجميع

الذين تعبوا معنا ويعاونوننا * افرح بمجي 17
اسطافانا وفرطوناطوس واخايقوس لانهم جبروا ما
استنقصتموني * ونعموا روحي وروحكم معا فكونوا 18
الان تعرفون الذين هم على هذه الحال * يقريكم 19
السلام جميع الكنايس الذين باسيا ويقريكم السلام
كثيرا بالرب اقلاس وفريسقلا مع جماعة اهل
بيتهم * يقريكم السلام جميع الاخوة فليسلم بعضكم علي 20
بعض بالقبلة الطاهرة * هذا السلام انا بولس كتبته 21
بخط يدي * ومن لا يحب ربنا يسوع المسيح 22
فليكن محروما من رجاء الرب * نعمة ربنا يسوع 23
المسيح معكم * ومحبتي مع جميعكم بيسوع المسيح 24
امين ۞

كملت الرسالة الاولي الى اهل قورنثية التي
كتبت من افسس وبعث بها مع
طيماطاوس واسطافانا وفرطوناطوس
واخايقوس بسلام الرب امين ۞

الرسالة الثانية الى اهل قورنتيه وهي من
العدد الثالثة ۞

I

1 من بولس رسول يسوع المسيح بمسرة
الله وطيماطاوس الاخ الى جماعة
الله التي بقورنتيوس مع جميع
الاطهار الذين باخاييه كلها *
2 النعمة معكم والسلام من الله
3 ابينا ومن ربنا يسوع المسيح * تبارك الله
ابو ربنا يسوع المسيح اب الرحمة واله كل عزاء *
4 الذي يعزينا في جميع شدايدنا لنستطيع نحن
ايضا ان نعزي الذين هم في كل الضيق بالعزي الذي
5 نتعزي به من قبل الله * وكما ان اوجاع المسيح
تتفاضل فينا كذلك ايضا يكثر بالمسيح عزاونا *
6 وان كنا نضطهد فانما نضطهد ويضر بنا من اجل
عزايكم وحياتكم وان تعزينا فذلك لتعزوا ويكون
فيكم حرص على احتمال الاوجاع التي نصلاها نحن
7 ايضا ورجاونا فيكم ثابت * وقد نعلم انكم ان
كنتم شركاونا في الاوجاع والالام فانتم شركاونا
8 ايضا في العزاء والصبر * واحب ان تعلموا يا اخوتنا
ما اصابنا من الضيق باسيا انا اغتممنا غما شديدا

اكثر من طاقتنا حتي كادت حياتنا تبيد *
9 وجزمنا الموت علي نفوسنا لِيلا نتكل عليها بل على
10 الله الذي يبعث الموتي * والذي نجانا من الميتات
11 وخلصنا ونحن ايضا نرجو ان ينجينا * بمعونة
دعايكم لنا لتكون عطيته ايانا نعمة عامة لكثير
من الناس ويشكره في سببنا كثيرون منهم *
12 وانما فخرنا هذا شهادة ضميرنا باننا بسلامة الصدر
وبالنقاوة وبنعمة الله سعينا في العالم لا بحكمة الجسد
13 واكثر ذلك عندكم خاصة * وليس نكتب
اليكم باشيا اخر سوي ما نحن عليه بل بما تعلمونه
منا وتعرفونه واني لواثق ان تعرفوا ذلك الي العاقبة *
14 مثل ما عرفتم قليلا من كثير انا فخركم كما
15 انكم فخرنا في يوم مجي ربنا يسوع المسيح * وبهذه
الثقة كنت احب قديما ان اتيكم لتنالوا النعمة
16 متضاعفة * واجتاز بكم اذا مضيت الي ماقدونيا
ثم انصرف منها اليكم وتصحبوني الى ارض يهودا *
17 وهذه الاشيا التي هممت بها كالعجول اولعل ما
اهتم به هو راي جسدي لانه قد كان ينبغي ان
18 يكون فيه النعم نعم واللا لا * والله محق صادق
عالم ان كلامنا اياكم لم يكن بنعم ولا *
19 لان ابن الله يسوع المسيح الذي بشرتم به علي ايدينا
انا بولس وسلوانس وطيماثاوس لم يكن بنعم ولا
20 ولكن نعم قد كانت فيه * لان جميع مواعيد
الله انما تحققت وصارت الي نعم بالمسيح وكذلك به
ومن

21 ومن اجله تحقيق الحمد لله * والله هو الذي
يثبتنا معكم علي الايمان بالمسيح الذي به مسحنا *
22 وختمنا وجعل اربون روحه في قلوبنا * واما انا
23 فاني استشهد الله علي نفسي اني لاشفاقي عليكم لم
24 ات قورنتيوس * ليس ذلك لانا اولياء ايمانكم بل
لانا اعوان علي سروركم وانتم ثابتون علي الايمان ۞
II 1 وقد قضيت هذه علي نفسي الا اتيكم بما يحزنكم ايضا *
2 لان اذا كنت انا احزنكم فمن يفرحني الا ذلك الذي
3 احزنته * وانما كتبت اليكم بهذا لِيلا يحزني اذا انا
اتيتكم اوليك الذين يجب عليهم ان يسروني واني لواثق
4 بجميعكم ان تسروني سرورا لكم عامة * ومن شدة الغم
والضيق وكرب القلب كتبت اليكم هذه الاشيا
بدموع كثيرة لا لتحزنوا بل احببت ان تعلموا
5 افضل مودتي لكم * وان كان احد احزنني فليس
6 اياي احزن فقط بل جميعكم الا القليل منكم * والان
فلا يثقل عليكم قولي فقد يكتفي بهذه الزجرة اناس
7 كثيرون وخصلة اخري الان * انه ينبغي ان
تغفروا له وتعزوه لعل ذلك الذي هو علي هذه الحال
8 يهلك من كثرة الحزن * فلذلك اطلب اليكم
9 ان تخلصوا له ودكم * وبهذا السبب كتبت
10 اليكم لاجربكم هل تطيعوني في كل ام لا * فمن تغفروا له
فانا ايضا اغفر له وانما عفوت عن من عفوت عنه من
11 اجلكم لوجه المسيح لِيلا يقهرنا الشيطان * فانا
12 نعرف وساوسه * ولما ان اتيت اطراوس ببشري
المسيح

المسيح وانفتح لي الباب بالرب لم يكن لي راحة بالروح
13 حين لم اصادف بها طيطوس اخي * فخليت
14 عنهم وخرجت في الي ماقدونيا * والانعام لله
الذي يظفرنا في كل حين بالمسيح ويفتح لنا رايحة
15 معرفته في كل بلد * فانما نحن عرف طيب بالمسيح
لله عند الذين يحيون وعند الذين يهلكون *
16 فالذين يستوجبون عرف الموت للموت والذين
يستاهلون عرف الحياة للحياة ومن الذين يستحقون
17 هذه الاشيا * لسنا كساير الذين يمزجون كلام
الله بغيره لكن بالصدق وكما جاء من الله
III 1 ننطق قدام الله ونقول علي المسيح ۞ افنبدا الان
بخبركم ما نحن او عسانا محتاجون اليه كغيرنا
الي ان تكتب اليكم فينا كتب الوصاة او الي
2 ان تكتبون انتم توصون بنا * فاما كتبنا نحن
فهي انتم المكنونة في قلوبنا وهي معروفة تقري
3 عند كل احد * وانتم معروفون انكم رسالة المسيح
التي خدمناها نحن التي كتبت بغير مداد بل
بروح الله الحي ولا في الواح الحجارة بل في الواح
4 قلوب لحمية * وهكذا ثقتنا بالمسيح عند الله *
5 ليس باننا نقدر ان نري رايا من قبل انفسنا لكن
6 قوتنا من الله * الذي اهلنا ان نكون خداما
للميثاق الجديد ليس بالكتاب بل بالروح لان
7 الكتاب يقتل والروح يحيي * وان كانت خدمة
الموت قد رسمت في الواح حجارة وصارت ممجدة حتي
صار

صار بنوا اسرايل لا يقدرون علي النظر الي وجه موسي
8 من اجل بهاء وجهه ذلك الذي بطل * فكيف لا
يكون خدمة الروح افضل منها بهاء ومجدا *
9 وان كان لخدمة الشجب من المجد والبهاء ما
كان فكم بالحري خدمة البر تكون ابهي وامجد *
10 حتي تصير التي مجدت كانها غير ممجدة اذا ما
11 قيست بهذا المجد الفاضل * وان كان ذلك الذي
اضمحل وبطل كان ممجدا فاحري الذي يدوم
12 ويبقي ان يكون اشرف وامجد * فاذا لنا الان هذا
13 الرجاء فلنتقلب علانية سافرين * لا كموسي
الذي كان يلقي البرقع علي وجهه لئلا ينظر بنوا
14 اسرايل في الي منتهي الذي بطل * بل عميت قلوبهم
والي اليوم كلما قري ذلك الميثاق العتيق عليهم
فذلك الحجاب ساتر لهم وليس ينكشف لان
15 بطلانه بالمسيح * وحتي الان كلما قري ناموس
16 موسي فالبرقع موضوع في علي قلوبهم * ومتي اقبل
17 احدهم في الي الرب نزع عنه الحجاب * لان الرب هو
الروح وحيث يكون روح الرب فهنالك الحرية *
18 ونحن الان ننظر في الي مجد الرب بوجوه مسفرة
كالناظر اليه في مراة ونتحول الي ذلك الشبه
من مجد في الي مجد كما يوتينا روح الرب ۞
IV 1 ولذلك لا نسام بهذه الخدمة التي في ايدينا كما
2 الرحمة التي انعم بها علينا * اذ قد رذلنا الخفيات التي
نستحيا منها ولا نسعي بالمكر ولا نماكر بكلمة

الله ولكنا بظهور الحق نمدح انفسنا لجميع ضماير
3 الناس قدام الله * وان كان نداونا مستسرا فانما
4 انكتم عن الهالكين * الذين قد اعمي الله قلوبهم
في هذا العالم لانهم لا يومنون ليلا يظهر لهم نور
الانجيل الذي لمجد المسيح الذي هو صورة الله *
5 ليس انا الان لانفسنا نبشر لكن بيسوع المسيح ربنا
اما انفسنا فنقول فيها انها عبيد لكم من اجل يسوع
6 المسيح * لان الله الذي قال انه يشرق في لظلمة نورا
هو يشرق في قلوبنا نور معرفته تمجيد الله بوجه يسوع
7 المسيح * وهذه الدخيرة لنا في اناء خزف ليكون عظم
8 القوة من الله لا منا * وقد نضيق في كل شي ولكن
ليس نختنق ونتعذب ولكنا ليس نشجب *
9 نطرد لكنا ليس نخدل نكب ولكنا ليس نهلك *
10 ونحتمل في كل حين اجسادنا موتة يسوع لتظهر
11 حياة يسوع ايضا في اجسادنا * فان كنا نحن
الاحيا نسلم الي الموت من اجل يسوع فكذلك ايضا
حياة يسوع تظهر في اجسادنا هذه المواتة *
12 فالموت الان جاز فينا والحياة فيكم * ونحن ايضا
13 الدين لنا روح واحد الروح الذي للايمان كما هو
مكتوب اني امنت فلهذا نطقت وبهذا الان نومن
14 وبهذا ننطق * ونعلم ان دلك الذي اقام ربنا
يسوع المسيح من بين الموتي سيقيمنا نحن ايضا مع
15 يسوع المسيح ويقربنا معكم اليه * والاشياء كلها انما
هي من اجلكم كي حين تكثر النعمة بكثير من
الناس

16 الناس يكثر الشكر لمجد الله * من اجل هذا لا
نمل ولا نضجر لانه وان كان بشرنا هذا الظاهر يفسد
17 فان انساننا الباطن يتجدد يوما فيوما * وضيق
هذا الزمان وان كان قليلا يسيرا فانه يعد لنا مجدا
18 عظيما لا غاية له في ابد الدهر * فلسنا نفرح بهذه
الاشيا التي تري لكن بتلك التي لا تري لان التي
تري زمنية تزول والتي لا تري ابدية تدوم ۞

V

1 وقد نعلم انه وان كان بيتنا هذا الذي في
الارض وهو الجسد ينتقض فان لنا بيتا من الله
2 لم تصنعه الايدي هو في السما الي الابد * فلذلك
نتنهد ونتوق الي ان نلبس بيتنا الذي في السماء *
3 فاذا ما لبسناه ليس نوجد عراة ايضا * وان نحن
4 الان في هذا المسكن نتنهد من ثقله ولا نحب خلعه
5 بل نلبس فوقه غيره ليبتلع ميتته بالحياة * والذي
يعد لنا هذا هو الله الذي اعطانا اربون روحه *
6 لانا قد علمنا وايقنا ان مهما كنا في الجسد فنحن
7 باينون من ربنا * فبالايمان نسعي لا بالعيان *
8 ولذلك نحن واثقون تايقون الي ان نبين من هذا
9 الجسد ونسير الي ربنا * ونحن نحرص علي ذلك ان
كنا باينين او مقيمين في الجسد ان نكون اياه
10 نرضي بعملنا * فانا جميعا مزمعون ان نقوم قدام
منبر المسيح لنجزي كل امري منا كاعماله التي
صنعها بالجسد ان كان شرا وان كان خيرا *
11 ومن اجل انا الان نعرف تقوي الرب وخشيته صرنا

لحض الناس عليها فاما الله فنحن له ظاهرون
واحسبنا ظاهرين بضمايركم * ولسنا نمدح انفسنا 12
عندكم بهذا واكنا نعطيكم سببا كي تفخروا
بنا عند اوليك الذين يفتخرون بالوجوه لا بالقلوب *
لانا ان كنا جهالا فجهلنا لله وان كنا عقلاء 13
فعقلنا لكم * وحب المسيح هو يضطرنا الي هذا 14
الفكر * ان كان واحد مات دون جميع الناس 15
فقد بان ان الناس جميعا ماتوا ومات هو بدل
كل احد ليلا تكون حياة الاحيا لنفوسهم بل
للذي مات منهم وانبعث * ولسنا نعرف الان احدا 16
بالجسد وان كنا عرفنا المسيح بالجسد فلسنا نعرفه
الان * وكلما كان بالمسيح فهو خلق جديد 17
وقد مضت الاشيا العتيقة وتجدد كل شي * من 18
عند الله الذي قربنا اليه بالمسيح واعطانا خدمة
الرضا * فان الله كان في المسيح الذي 19
ارضي عظمته عن اهل الدنيا ولم يواخذهم بخطاياهم
ووضع فينا كلمة الرضا * فانما نحن شفعا ورسل 20
بدل المسيح وكان الله يتالفكم علي ايدينا ونحن
نسالكم بدل المسيح ان ترضوا الله * فان ذلك 21
الذي لم يكن يعرف الخطية صير نفسه خطية بسببنا
لنكون نحن ايضا بالايمان به ابرارا عند الله ۞ وانما VI 1
نطلب اليكم كالاعوان الا تبطل فيكم نعمة الله
التي نلتم * كما قيل انني استجيب لك في الزمن المقبل 2
واعينك في يوم الحياة فهاهوذا الان الزمان المقبل
فهاهوذا

3 فهاهوذا الان يوم الحياة * واحذروا ان تجعلوا
لاحد سبب عثرة ليلا يكون في خدمتنا عيب *
4 ولكن لنظهر من انفسنا في كل شي انا عبيد الله
5 وخدمه بالصبر الطويل في الشدايد والبلايا * والحبس
والضرب والوثاق والشغب والنصب والسهر والصوم *
6 بالطهارة والمعرفة والاناة والسهولة وبروح مقدس
7 وبالود الذي لا غش فيه * وبقول الحق وبقوة
8 الله وبسلاح البر في اليمين والشمال * وبالمجد والسب
والمديح والهجو كانا مضلين ونحن محقون *
9 وكالمجهولين ونحن معروفون كانا نموت ونحن
10 احياء وكانا نودب ولبس نموت * وكانا
محزونون ونحن في كل حين مسرورون ومثال
المساكين ونحن نغني كثيرين من الناس
وكانا فقراء لا شي لنا ونحن نملك كل شي *
11 وافواهنا اليكم مفتوحة معشر القورنثانيين وقلوبنا
12 واسعة * ولا ضيق علينا منكم ولا عليكم منا بل
13 انما ضقتم وتضايقتم لرحمتكم * اقول كما يقال للابناء
اقضوني بما يجب لي عليكم واوسعوا لي ودكم *
14 ولا تكونوا قرناء للذين لا يومنون اي شركة بين
15 البر والاثم واي خلطة بين النور والظلمة * واي
صلح بين المسيح والشيطان واي نصيب للمومن مع من
16 لا يومن * واي الفة لهيكل الله مع هيكل
الشيطان اما انتم فانكم هيكل الله الحي
كما قيل اني احل فيهم واسير بينهم واكون

الهم ويكونون لي شعبا * ولذلك فاخرجوا 17
من بينهم واعتزلوا منهم ملقون الرب لا تدنوا من
الانجاس وانا اقبلكم * واكون لكم ابا وانتم 18
تكونون لي بنين وبنات يقول الرب مالك كل شي ۞
VII 1 ومن اجل ان لنا هذه المواعيد يا احباي فلنطهر
نفوسنا من جميع نجاسة الجسد والروح ونكمل الطهارة
بتقوي الله * احملوني يا اخوتي فانا لم نمكر باحد 2
ولم نفسد احدا ولم نغصب احدا * ولست اقول 3
هذا لتفنيدكم وقد تقدمت فقلت لكم انكم ممتلون
في قلوبنا للموت والحياة جميعا * وان لي بكم دالة عظيمة 4
ولي بكم فخر كثير وانا ممتلي من العزا وما اكثر
ما يزداد سروري في جميع شدايدي * وانا ايضا 5
منذ قدمنا ماقدونيا لم يكن لجسدنا راحة واحدة
بل ضيق علينا في كل شي القتال من خارج
والخوف من داخل * ولكن الله الذي يعزي 6
المتواضعين عزاني بمجي طيطوس * وليس بمجيه فقط 7
بل وبراحته التي نالها بكم وقد بشرنا بمودتكم وحزنكم
وحميتكم لنا ولما سمعت ذلك اشتد سروري بكم *
وان كنت احزنتكم بالرسالة التي كتبت بها 8
اليكم لا اندم نفسي وان كانت نادمة لاني اري
تلك الرسالة وان كانت قد احزنتكم قليلا *
فقد سبب لي سرورا كثيرا ليس ذلك لانكم حزنتم 9
ولكن لان حزنكم اقبل بكم الي التوبة فحزنتم في
ذات الله لئلا ينالكم من قبلنا نقص ولا خسران *
والحزن

10 والحزن الذي يكون لله يكسب ندامة علي
الذنوب لانها تعود بنفوسنا الي الحياة والحزن
11 الذي يكون للدنيا يكسب الموت * فهذا
الحزن الذي حزنتموه لله قد احدث لكم اجتهادا
واعتذارا وحرقة ورهبة ومودة وغيرة وانتقاما حتي
12 اظهرتم من انفسكم انكم ابريا في كل شي * فليكن
هذا الذي كتبت به اليكم عندكم ليس من
اجل المجرم ولا من اجل من اجرم اليه ولكن ليعرف
13 الله اجتهادكم في سببنا * ولذلك تعزينا واشتد
مع عزاينا سرورنا بفرح طيطس اذ سكنت نفسه الي
14 جميعكم * ولا اخزي منه فيما افتخرت به عنده من
امركم ولكن كما كلمناكم بالحق في كل
حين كذلك صار فخرنا بكم عند طيطس
15 بالحق * حتي ان رحمته كثرت لكم جدا اذ يذكر
طاعتكم جميعا فانكم قبلتموه بخوف ووجل
واني لمسرور بثقتي بكم في كل شي ۞
VIII 1 ثم انا نخبركم يا اخوتنا بنعمة الله التي اعطيتها في
2 جماعات اهل ماقدونيا * ان كثرة ما امتحنوا به من
شدايدهم صار زيادة في سرورهم وان عمق مسكنتهم
3 صار زيادة في غنا انبساطهم * واشهد انهم علي قدر
4 طاقتهم واكثر من ذلك * سالونا من تلقاء نفوسهم
بطلبة كثيرة ان يشركونا في خدمة القديسين *
5 وليس كما نظن بهم ولكنهم اسلموا نفوسهم للرب
6 ولنا بمشية الله * لنطلب نحن ايضا الي طيطس ان
يتمم

7 يختم بكم هذه النعمة ايضا كما افتتحها * لكن
كما تفاضلتم في جميع الاشيا بالايمان والمنطق والعلم وفي
كل جهاد فيما عندكم من الحب لنا هكذا فافضلوا
8 في هذه النعمة * ولست امركم ولكن باجتهاد
9 اصحابكم قد جربت صدق ودكم * وقد تعرفون
بنعمة ربنا يسوع المسيح انه من اجلكم تمسكن وهو
10 الغني لتستغنوا انتم بمسكنته * واما اشير عليكم مشورة
بهذا الذي ينفعكم لانكم قد ابتداتم منذ عام اول
11 ليس بالنظر والفحص فقط بل بالعمل ايضا * فاتموا الان
بالعمل محبتكم لكي كما كان بكم الشوق الي ان تفحصوا
12 كذلك تتمون مشيتكم بالفعل مما لكم * فانه اذا كانت
لانسان مشية يقبل منه ما صنع بقدر ما له لا بقدر ما
13 ليس له * ليلا يكون ما يوسع به علي اخرين شدة عليكم
ولكن كونوا في هذا الزمان علي ما يستوي فيه
حالكم ليكون ما فضل عنكم شدادا لاقلال اوليك *
14 كي يكون ما فضل عن اوليك شدادا لاقلالكم
15 ليكون بينكم المواساة * كما هو مكتوب ان الذي
اخذ كثيرا لم يفضل له شي والذي اخذ قليلا لم
16 ينقص ما اخذ عن حاجته * والانعام لله الذي قذف
17 لكم في قلب طيطوس هذا الجد والاجتهاد * فانه
قد اجاب الي طلبتنا لانه كان شديد العنايه بكم توجه
18 نحوكم بهواة مشيته * ووجهنا معه ايضا اخانا
19 الذي مدحته بالبشري عند الجماعات كلها * حتي
انه اختير من بين جماعتهم ان يخرج معنا في هذة
النعمة

النعمة التي تقوم بخدمتها لتسبحة الله ولتشجيعنا نحن ايضا
20 ومعونتنا * ونحن وجلون في هذا الامر ليلا يلحق احد بنا
21 عيبا في عظم قدر هذا الشي الذي نحن نقوم به * ومعتنون
بالحسنات لا فيما بيننا وبين الله فقط بل وفيما بيننا وبين
22 الناس * وقد وجهنا ايضا معهم اخانا الذي قد جربناه
في كل حين في اشيا كثيرة فوجدناه حريصا وهو الان
23 اشد اجتهادا لفضل ثقته بكم * وان كان طيطس فهو
شريكي وعوني فيكم وان كانوا اخوتنا الاخرين وهم رسل
24 جماعات مجد المسيح * فاما الان فبيان ودكم وتحقيق
الفخر بكم فاظهروه بهم امام اهل البيعة كلها ۞

IX 1 فاما في خدمة الاطهار فاني كتبت اليكم بذلك وهو
2 زيادة مني * لاني اعرف استعداد ضميركم لها ولذلك
فخرت بكم عند الماقد ونيين فقلت لهم ان اخاييه مستعده
3 من عام اول وقد حرضت غيرتكم اناسا شتي * وانما
وجهت هولاء الاخوة ليلا يتعطل الفخر الذي فخرناه بكم
4 في هذه الخلة ولتكونوا مستعدين كما قلت * لعله ان
يقدم معي الماقدونيين فيلقونكم غير مستعدين فنستحيي
نحن ولا نقول انكم تفتضحون بالفخر الذي افتخرنا به لكم *
5 ولهذا السبب عنيت بان اطلب الي اخوتي هولاء ان
ياتونكم ويسبقوني اليكم فتعدوا تلك البركة التي اجبتم
اليها من قبل ليكون كالبركة التي تكون بالمشية
6 لا كما يكون بالقهر من اجل الرغبة والشره * فان من
يزرع بالشح بالشح يحصد ومن يزرع بالبركة بالبركة
7 يحصد * كل امري كما ينوي ويضمر في قلبه لا كما يكون
بالحزن والاستكراه والقهر لان الله انما يحب المعطي

الفرح بعطيته * والله قادر ان يكثر لكم من كل نعمة 8
وخير حتي تكونوا في كل حين في كل شي من اموركم
تنالون ما يكفيكم وتتفاضلون في كل عمل صالح * كما هو 9
مكتوب انه فرق ماله واعطي المساكين وبره دايم .
الي الابد * فالذي يعطي الزارع البدور والخبز للطعم هو 10
يعطيكم ويكثر زرعكم ويزكي ثمار بركم * لتستغنوا 11
في كل شي بكل انبساط هذا الذي يكمل علي ايدينا
الشكر لله * لان عمل هذه الخدمة ليس انما يسد فاقة 12
القديسين فقط بل قد يفضلهم ويكثر الشكر لله وباختيار
هذه الخدمة يمجدون الله * اذ قد خضعتم للاعتراف 13
ببشري يسوع المسيح واشتركتم معهم بسلامتكم ومع
جميع الناس * ان هم يصلون عنكم بمحبة كثيرة من اجل 14
عظم نعمة الله التي سبغت عليكم * فالمنة لله علي نعمة 15
التي لا تحصي ۞ انا بولس ارغب اليكم بلين المسيح 1 X
وتواضعه لاني وان كنت في المواجهة متواضعا عندكم
فاني وان كنت ايضا بعيدا لواثق بكم * واسلكم 2
الا اضطر اذا قدمت عليكم لثقتي بكم ان اسطو واصول
كالذي اهم علي اناس منكم يظنون بنا ان نسير بسيرة
الجسد * ونحن وان كنا نسعي بالجسد فلسنا نعمل 3
اعمال الجسد * لان سلاح اعمالنا ليس سلاح الجسد بل بقوة 4
الله وبه نفتتح ونهدم الحصون المنيعة * وننقض الفكر 5
الكثيرة وكل عال يرتفع ويتعاطي مضاددة علم الله
ونسبي كل ضمير الي طاعة المسيح * ونحن مستعدون 6
للانتقام من الذين لا يسمعون ولا يطيعون وذلك اذا
كملت طاعتكم * ايالوجوه تاخذون وتنظرون ايما 7
انسان

انسان وثق بنفسه انه من اولياء المسيح فليعلم هذا كما
8 هو للمسيح هكذا نحن ايضا له * وان انا اردت الافتخار
بالسلطان الذي اعطانيه ربنا فلم افتضح بذلك لانه انما
9 اعطانا ذلك لبنيانكم لا لهدمكم * غير اني اهمل ذلك لئلا
10 يظن ظان اني اخوفكم برسالتي * لان من الناس من
يقول ان الرسايل ثقيلة في قوتها ومجي الجسم ضعيف
11 وكلمته حقيرة * ولكن ليعلم من يقول هذا القول ان
كما نحن عليه في كلامنا في رسايلنا اذا بعدنا هكذا
12 نحن ايضا في الفعال اذا دنونا * ولسنا نجتري ان نعد انفسنا
او نعادلها باوليك الذين يفتخرون بانفسهم ويمدحونها
13 لانهم هم الذين يعدلون انفسهم فاوليك لا يفهمون * واما
نحن فانا لا نفتخر باكثر من اقدارنا بل بقدر الحد
14 الذي قسمه الله لنا حتي ننتهي اليكم * لسنا انما نمدح
انفسنا كانا لم نبلغ اليكم بل قد انتهينا اليكم ببشري
15 المسيح * ولن نفتخر فوق قدرنا ولا بنصب قوم اخرين
ولكن لنا رجاء نومله وذلك اذا نمي ايمانكم عظم معه
16 قدرنا * وازددنا حتي ننتهي ان نبشر من وراكم ولا
نفتخر بقدر غيرنا ولا بما لم يكن اتفاقه وصلاحه منا *
17 ومن افتخر فليفتخر بالرب * وليس من مدح نفسه هو
18 الخير بل من مدحه الرب ومجده ۞ ليتكم كنتم تحتملوني
XI 1 وتصبرون لي قليلا حتي انطق بالسماجات مع انكم الي
2 صابرون * انا اغار عليكم بغيرة الله لاني خطبتكم لرجل واحد
3 بكرا نقية لاقربكم الي المسيح * وانا خايف لعل كما اضلت
الحية حوي بمكرها كذلك تفسد ضمايركم من جهة
4 الانبساط والطهارة التي بالمسيح * لانه ان كان الذي اتاكم

دعاكم

دعاكم الي يسوع اخر لم ندعكم نحن اليه او نلتم
روح اخر لم تكونوا نلتموه اوبشري اخري لم تكونوا
قبلتموها لكنكم تستحسنون الطاعة * وقد اظن 5
واري اني لم اقصر في شي عن الرسل الاخيار الفاضلين *
وان كنت عيبا في المنطق فلست كذلك في العلم 6
وقد ظهرنا عندكم في كل شي * اولعلي قد اجرمت جرما 7
حين وضعت نفسي لترتفعوا انتم اذ بشرتكم بشري الله
بغير ثمن * وسلبت جماعات اخر واخذت النفقات منها 8
لخدمتكم ولما قدمت عليكم فاحتجت لم اثقل علي احد
منكم * بل سد فقري وحاجتي الاخوة الذين قدموا من 9
ماقدونيا وحفظت نفسي من كل شي وانا متحفظ لها
لئلا اثقل عليكم * وان حق المسيح لكاين في لكيلا 10
يبطل هذا الفخر في بلاد اخايا * ولم ذلك الاني لا 11
اودكم الله عالم بذلك * لكني انما فعلت هذا وافعله 12
ايضا لاقطع علة الذين يطلبون العلل ليلقوا مثلنا في هذا
الامر الذين يفتخرون به * هولاء الذين اذكرهم رسل 13
كذبة وفعلة غدرة يشبهون نفوسهم برسل المسيح *
وليس هذا مما يتعجب منه لان اذا كان الشيطان هو 14
ايضا يتشبه بملك النور * فليس بعظيم ان يتشبه خدامه 15
بخدام البر اوليك الذين عاقبتهم دافعة بهم الي اعمالهم *
واقول ايضا لعل احد يظن بي اني جاهل والا فاقبلوني كما 16
يقبل الجاهل لافتخر انا ايضا قليلا * ولست اقول هذا 17
القول في امر ربنا الان قولي هذا وافتخاري بمنزلة السماجة *
لان كثيرا من الناس يفتخرون بالجسدانيات وانا ايضا 18
افتخر بذلك * وقد ترضون ان تسمعوا وتطيعوا لاهل 19
نقص

20 نقص الراي وانتم حكماء * وتنقادون لمن يستعبدكم
ويستاكلكم ومن ياخذ منكم ومن يتكبر عليكم ومن
21 يضربكم علي وجوهكم * واقول هذا بمنزلة الشتم كاننا نحن
ضعفا عنكم واقول بنقص الراي انه ما من احد يجتري علي
22 شي الا وانا اجتري عليه * ان كانوا عبرانيين فانا ايضا
عبراني وان كانوا اسراييليين فانا ايضا اسراييلي وان كانوا
23 من نسل ابرهيم فانا ايضا من نسله * وان كانوا اخدام
المسيح فانا اقول بنقص الراي اني افضل في ذلك منهم
بالكد وبما احتملت من انواع الضرب افضل منهم وبما
صبرت عليه من انواع الوثاق والكبول افضل منهم وبالا
24 شراف علي الموت مرات كثيرة * ابتليت من اليهود بالجلد
25 خمس مرات فجلدت اربعين غير جلدة * وضربت بالقضبان
ثلاث مرات ورجمت مرة واحدة وتوه بي في البحر ثلاث
26 مرات ومكثت في البحر بغير سفينه ليلا ونهارا * وفي
المشي في الطرقات دفوعا كثيرة وفي بلية من هول الا
نهار وفي بلية من اللصوص وفي بلية من امتي وفي بلية من
الشعوب وكنت في بلاء في المداين وكنت في بلاء في
القفار وكنت في بلاء في الجزاير وكنت في بلاء من
27 الاخوة الكذبة * وكنت في كد وفي تعب وسهر
طويل وجوع وعطش وصيام كثير وعري وزمهرير *
28 سوي اشياء كثيرة قاسيتها غير ذلك من جموع
كانت تكتنفني في كل يوم واهتمامي بامر الجماعات
29 كلها * فمن يمرض ولا امرض انا ومن كان تحدد فلا
30 احترق انا * ان كان الافتخار ينبغي فانا افتخر
31 باوجاعي * وقد علم الله ابو ربنا يسوع المسيح المبارك

الي

الي الابد اني لست اكذب * وكان بدمشق 32
صاحب خيل ارطوس الملك يرصد مدينة الدمشقيين 33
لاخذي * فدلوني من كرة السور في زنبيل ونجوت
من يديه ۞ وقد ينبغي لي الافتخار ولكنه لا خير فيه 1 XII
فاسير الان الي ما اظهر سيدنا واعلن من اعاجيبه *
اعرف رجلا مومنا بالمسيح قبل اربع عشرة سنة لا ادري 2
ابالجسد كان امره او بغير الجسد ولكن الله اعلم
انه اختطف الي السماء الثالثة * وانا عارف بهذا الانسان 3
ولا علم لي ايضا بالجسد كان ذلك ام بغير الجسد
لكن الله يعلم * انه اختطف الي الفردوس فسمع كلاما لا 4
يوصف ولا يقدر احد علي ان ينطق به * فانا افتخر 5
بامر هذا واما نفسي فاني لا افتخر فيها الا بالاوجاع *
وان انا احببت ان افتخر لم اكن سفيها لاني انما اقول 6
الحق ولكن اشفق ان يتوهم علي احد اكثر مما يري
بي ويسمع مني * ولئلا استكبر لكثرة ما اعلن لي من 7
الاعاجيب ضربت بشوكة في جسدي من ملك
الشيطان كي يوبخني ويقمعني فلا استكبر * وقد 8
طلبت في هذا الي ربي ثلاث مرات ان يفارقني * فقال 9
لي يكفيك نعمتي وانما تكمل قوتي بالوجع وانا افتخر
باوجاعي مسرورا لتحل قوة المسيح علي * ولذلك ارضي 10
بالاوجاع وبالشتم وبالشدايد وبالطرد وبالحبس في سبب
المسيح ومتي كنت وجعا فحينيذ انا قوي * وقد صرت 11
الان ناقص الراي بافتخاري لانكم احوجتموني وكنتم
محققون ان تشهدوا لي لاني لم انقص شيا عن الرسل
الفاضلين التامين وان لم اكن شيا * فقد عملت ايات 12
الرسل

الرسل فيما بينكم بجميع الصبر وبالجرايح وبالعجايب
13 وبالقوي * فما الذي انتقصتم عن الجماعات الاخر الا بهذه
14 الخصلة اني لم اثقل عليكم فاغفروا لي هذا الذنب * وهذه
المرة الثالثة مذ استعددت للقدوم عليكم ولم احملكم
مونة لاني لست اطلب مالكم الا انتم وليس بحق علي
الابنا ان يدخروا الدخاير لابايهم بل علي الاباء لابنايهم *
15 وانا مسرور ان انفق النفقات وابذل بدني دون نفوسكم
وان كنت حين افرطت في محبتكم تقصرون انتم في
16 محبتي * وعسيت الا اكون انا ثقلت عليكم بل استرقتكم
17 بالحيل كالرجل المكر * فهل شرهت عليكم باحد
18 وجهت به اليكم * انما طلبت الي طيطس في اتيانكم وبعث
الاخ معه وهل شرهت نفس طيطوس الي شي مما قبلكم
19 الم نسع جميعا بروح واحد ونقف الاثار * افلعلكم تظنون
انا نعتذر اليكم انما ننطق ونتكلم قدام الله بالمسيح وكل
20 ذلك يا احباي لبنيانكم واصلاحكم * وانا خايف ان اقدم
عليكم فلا اجدكم كما اشتهي ثم لا تجدونني ايضا كما
تحبون ولعله يكون فيكم شقاق وحسد وحقد ومعصية
21 وتدمر ونميمة واستكبار وشغب * ولعلي اذ اتيتكم
يضعني الهي فاغتم كثيرا علي الكثيرين الذين اخطوا
ولم يتوبوا من النجاسة والزناء والفسق الذي صنعوا ۞
XIII 1 فهذه المرة الثالثة من تاهبي لاتيانكم لانه بشهادة
2 اثنين او ثلاثة يحق كل قول * وقد كنت قلت لكم
اولا واتقدم واقول ايضا كما قلت لكم في المرتين اللتين
كنت فيهما عندكم اما الان فاني اكتب اليكم
وانا باعدكم اقول لهولا الذين اخطوا ولغيرهم اني ان عدت
اليكم

اليكم لم اشفق * لانكم تريدون تجربة المسيح الناطق 3
في ذلك الذي لايضعف عنكم ولكنه قوي عليكم *
وان كان صلب بالضعف فانه حي بقوة الله ونحن ايضا 4
ضعفا معه ونحن ايضا احياء معه بقوه الله التي فيكم *
جربوا نفوسكم ان كنتم علي الايمان ثابتين ونفوسكم 5
امتحنوا ولعلكم لستم موقنين بان يسوع حال فيكم
ولين لم يكن ذلك انكم لمردولون * وانا ارجو 6
ان تعلموا انا ليس بمردولين * وانا اسال الله ان لا يكون 7
فيكم شي من الشر لا لكي نظهر نحن مختارين بل لان
تكونوا انتم تعملون الصالحات ونكون نحن كالمردولين *
فانا لا نستطيع ان نعمل شيا يضادد الحق بل ما فيه 8
النصرة للحق * وانا لنسر اذا ما كنا نحن ضعفا وانتم 9
اقوياء وندعو لكم مع ذلك ايضا ان تكملوا * ولهذا 10
كتبت اليكم بهذه الاشيا وانا غايب عنكم ليلا اصعب
عليكم اذا ما قدمت بالسلطان الذي اعطانيه الرب
لتقويتكم لا لاسقاطكم * فمن الان يا اخوتي افرحوا 11
واكملوا واعتزوا وليكن الصلح والالفة بينكم والله ولي
الود والانفاق يكون معكم * يسلم بعضكم علي بعض 12
بالقبلة الطاهرة وجميع الاطهار القديسين يقرونكم
السلام * سلام ربنا يسوع المسيح ومحبة الله وتوفيق 13
روح القدس مع جماعتكم امين ۞

كملت الرسالة الثانية الي اهل قورنتيه وكان
كتب بها من فيليفوس ماقدونية وبعث
مع طيطس ولوقا ۞

الرساله

الرساله الرابعه الي اهل غلاطيا *

I 1 من بولس الرسول لا من بشر ولا من
يدي انسان بل بيسوع المسيح
والله الاب الذي بعثه من بين
2 الاموات * ومن جميع الاخوة الذين
معي الي الجماعه التي بغلاطيا *
3 النعمة معكم والسلام من الله الاب ومن ربنا يسوع
4 المسيح * الذي بدل نفسه دون خطايانا لينقذنا من
5 هذا العالم الردي كمشية الله ابينا * الذي له المجد
6 الي ابد الاباد امين * واني لمتعجب كيف صرتم
تعجلون بالرجوع عن الايمان بالمسيح الذي دعاكم
بنعمته وتميلون الي بشري اخري ليست بموجودة *
7 ولكن اناسا يدلهونكم ويحبون ان يبدلوا بشري
8 المسيح * فان اثرنا نحن ايضا او ملك من السما ان
يبشركم بخلاف ما بشرناكم فليكن محروما *
9 وكما بدات اولا فقلت ذلك وها انا اقول لكم
ايضا ان بشركم انسان بغير ما بشرناكم به وقبلتم
10 فليكن محروما * اوطلبي الان الي الناس ام الي
الله اوالي الناس اريد المجد ولو كنت الي اليوم
لريد رضاء الناس اذن لما كنت اكون عبدا
للمسيح * ooo

11 للمسيح * وانا اخبركم يا اخوتي ان البشري التي
12 توليت التبشير بها ليست من بشر * ولا من انسان
13 قبلتها وتعلمتها لكنها بوحي يسوع المسيح * وقد
سمعتم من قبل بسيرتي في اليهوديه اني كنت طاردا
14 بجماعة الله كثيرا وفي جهادهم * وكنت في
اليهودية افضل من كثيرين من اقاربي واسبابي
الذين في جنسي وكنت ازداد غيرة في علم اباي *
15 فلما احب الله الذي افرزني من بطن امي * ودعاني
16 بنعمته ليعلن في امر ابنه كي ابشر به في الشعوب
ومن ساعتي لم اظهر ذلك الي ذي لحم ودم *
17 ولم انطلق الي اورشليم الي الرسل الذين كانوا قبلي
ولكني توجهت الي ارابيه ثم عدت الي دمشق
18 ايضا * ومن بعد ثلاثة سنين مضيت الي اورشليم
لالقي سمعان الصفا واقمت عنده نحو خمسة عشر يوما *
19 ولم ار احدا سواه من الرسل الا يعقوب اخا الرب *
20 وهذه الاشياء التي اكتب بها اليكم الله يعلم اني
21 لست اكذب فيها * ومن بعد هذه الخطوب اتيت
22 الي بلاد سوريا وقيليقيا * ولم يكن يعرفني بوجهي
جماعات المومنين بالمسيح اللاتي بارض يهودا *
23 ولكنهم كانوا يسمعون بهذا فقط ان ذلك الذي
كان من قبل يطردنا هو الان بشرنا بالايمان الذي كان
24 ناقضا له فيما مضي * وكانوا يمجدون الله بسببي ۞
II 1 ومن بعد اربع عشرة سنة ايضا صعدت الي يورشليم
2 مع برنابا ومضيت معي بطيطوس * وانما صعدت

بوحي اوحي الي فاظهرت لهم البشري الذي انادي
بها في الشعوب وبينتها للذين كانوا يظنون انهم
يعتد بهم فيما بيني وبينهم لعلي اكون سعيت او
3 اسعي باطلا * وطيطوس ايضا كان معي وكان
4 شعوبيا لم يضطر الي ان يختتن * ومن اجل الاخوة
الكذبة الذين دخلوا علينا ليجسوا ما لنا من الحرية
التي وجبت لنا بيسوع المسيح كي يستعبدونا *
5 فلم نجب الي العبودية لهم ساعة واحده لكي يثبت
6 عندكم حقيقة البشري * فاما اولئك الذين كانوا
يظنون انهم الذين يعتد بهم علي مثل ما كانوا فيما
سلف فليس يعنيني ان ابين من هم والله لا يري
الناس ولا يحابيهم وهولاء باعيانهم لم يزيدوني شيا *
7 بل غير ذلك اذا راوا اني قد ائتمنت علي تبشير اهل
الغرلة كما ائتمن الصفا علي تبشير اهل الختان *
8 وان ذلك الذي اعطي الصفا الاجتهاد في رسالته الي
اهل الختان هكذا حضني علي الرسالة الي الشعوب *
9 ولما علم يعقوب والصفا ويوحنا بالنعمة التي اعطيتها
اولئك الذين كانوا يظنون انهم عمد هذا الامر عضدوني
وبرنابا بيمين الشركة لنقوم نحن بامر الشعوب
10 وهم بامر الختان * في تعهد المساكين فقط وعنايتي
11 ان افعل هذه الخلة * ولما قدم الصفا انطاكيه وبخته
12 مواجهة لانهم كانوا يعيرون به * وذلك لانه قبل ان
يجي اناس من قبل يعقوب كان ياكل مع الشعوب
ولما اتوا امتنع من ذلك واعتزل لهيبة اهل الختان *

وكثر الذين عادوا الي هذا الامر من ساير اليهود 13
حتي ان برنابا ايضا مال معهم وصار برايهم * فلما 14
رايت انهم لا يسلكون المحجة في حق البشري قلت
للصفا بمحضر من جميعهم اذا كنت الذي انت
يهودي تعيش عيشا شعوبيا لا يهوديا فكيف تضطر
الشعوب الي ان يعيشوا عيشا يهوديا * وان كنا نحن 15
الذين نحن يهود من جوهرنا ولسنا من الشعوب
الخطاة * لانا نعلم انه لا يتبرر الانسان من اعمال سنة 16
الناموس بل بالايمان بيسوع المسيح ونحن ايضا امنا
بيسع المسيح وبايماننا به نتبرر لا باعمال الناموس
لانه لا يبرر احد باعمال الناموس * وحين صرنا نريد ان 17
نتبرر بالمسيح الفينا نحن ايضا خطاة افتري المسيح اذن
خادم الخطية حاش لله من ذلك * فان انا عدت ابني 18
ما قد هدمته اخبرت عن نفسي اني متجاوز الناموس *
ولما انا فقدت عن الشريعة الا ولي بالشريعة 19
الاخري لاحيا لله * ومع المسيح صلبت ولست 20
انا الان الحي لاكن المسيح الحي في وهذه الحياة
التي انا فيها اليوم بالجسد انما هي بالايمان بابن
الله هذا الذي احبني وبذل نفسه دوني * لست 21
اجحد نعمة الله ولين كان البر انما هو من قبل سنة
التوراة فالمسيح اذن مات باطلا ۞ يا ناقصي الراي 1 III
معشر الغلاطيين من ذا الذي حسدكم عهدكم
بالمسيح مصورا بين عيونكم مصلوبا * وهذه الخلة 2
الواحدة اريد ان اعرفها منكم امن اعمال الناموس
اوتيتم

اوتيتم الروح او من سماع الايمان * افبلغ من جهلكم 3
هذا كله انكم افتتحتم امركم بالروح وتريدون
ان تختموا الان بالجسد * انما احتملتم هذه الاشيا كلها 4
اذا عبثا ويا ليتها كانت عبثا * ارايتم ذلك الذي 5
ايدكم بالروح وصار يظهر بكم الجرايح والايات امن
اعمال التوراة فعل ذلك بكم او من سماع الايمان *
كما امن ابراهيم بالله وحسب له ذلك برا * فاعلموا 6
ان الذين هم من اعمال الايمان هم ابناء ابراهيم حقا * 7
لان الله قد علم من قبل ان الشعوب انما يتبررون من 8
الايمان فسبق فبشر ابراهيم كما قال الكتاب
الطاهر ان بك يكون جميع الشعوب مباركين * فقد 9
تبين ان المومنين هم الذين يتباركون بابراهيم
المومن * فاما الذين هم من اعمال الناموس فانهم 10
تحت اللعنة لانه مكتوب في التوراة ملعون كل من لا
يعمل بجميع ما كتب في هذا الناموس * لان باعمال 11
التوراة لا يتبرر احد عند الله وهذا ظاهر مكشوف
كما كتب ان البار انما يحيا بالايمان * وسنة التوراة 12
ليست من الايمان بل من عمل ما كتب فيها حيي *
واما نحن فقد اشترانا المسيح من لعنة الناموس واحتمل 13
اللعنة عنا لانه مكتوب ملعون كل من علق على
خشبة * لكي تكون بركة ابراهيم في الشعوب 14
بيسوع المسيح وننال نحن موعد الروح بالايمان * ايها 15
الاخوة اقول لكم كما يكون بين الناس ان قضية
الانسان التي تحقق لا يردلها احد ولا يغير شيا منها *

16 وانما كان الوعد من الله لابرهيم وزرعه ولم يقل له
لذراريك كما يقال في عدة كثيرة بل لزرعك
17 كما يقال علي واحد ذلك الذي هو المسيح * وانا
اقول هذا ان الميثاق القديم الذي تحقق من قبل
الله ينظر الي المسيح فان الناموس الذي جاء من
بعد اربع ماية وثلاثين سنة لا يقدر احد ان يرذله
18 ويبطل الوعد الذي كان فيه * وان كانت
الوراثة من قبل السنة فليست اذن من قبل الوعد لان
الله اعطي ابراهيم ما اعطاه بالوعد الذي كان
19 وعده * فما سبب سنة الناموس الان انما نزلت من
اجل المعصية حتي ياتي الزرع الذي كان له
الموعود وانزلت السنة مع الملايكة علي يدي
20 الذي كان واسطا فيها قايما بها * ولم
21 يكن الوسيط واحدا والله واحد هو * افنظن الان
ان الناموس مضادد لموعد الله معاذ الله ولكن
لو ان السنة كانت فريضة ننال بها الحياة بحق
22 بان البر كان يكون من عمل السنة * غير ان
الكتاب حصر كل شيء تحت الخطية لكي ينجز
الموعد بالايمان بيسوع المسيح للذين يومنون به *
23 وقبل ان ياتي الايمان كنا محفوظين تحت الناموس
اذ نحن محصورين للايمان المزمع للظهور فينا *
24 وانما كانت سنة التوراة مرشده لنا الي المسيح
25 لنتبرر بالايمان * فلما جاء الايمان لم نصر تحت
26 ايدي المرشدين * فانتم جميعا ابناء الله بالايمان
بيسوع

27 بيسوع المسيح * وانتم يا معشر الذين انصبغتم
28 بالمسيح فالمسيح لبستم * ليس في ذلك يهودي
ولا شعوبي ولا عبد ولا حر ولا ذكر ولا انثي بل
29 كلكم شيء واحد بيسوع المسيح * واذ صرتم
للمسيح فانتم الان زرع ابراهيم وورثة الموعود ۞

IV 1 واقول ان الوارث ما دام صبيا فلا فرق بينه وبين
2 العبيد اذا هو سيدهم جميعا * ولكنه تحت يدي
القهارمة والوكلا الي الوقت الذي وقته ابوه *
3 وكذلك نحن ايضا حين كنا اطفالا كنا
4 متعبدين لاركان هذه الدنيا * فلما حضر
انقضاء الزمان بعث الله ابنه وكان من امراة *
5 وتذلل للسنة ليشتري الذين تحت الناموس لكي
6 نحوي ذخيرة البنين * وبما انكم ابنا بعث الله
روح ابنه الي قلوبكم ذلك الذي يدعو يا
7 اباانا * فلستم الان عبيدا بل ابناء واذ انتم ابناء
8 فانتم ورثة الله بيسوع المسيح * وحين كنتم لا
تعرفون الله فقد عبدتم اوليك الذين لم يكونوا
9 بجواهرهم الهة * فالان اذ قد عرفتم الله فانكم منه
تعرفون كثيرا وكيف عدتم ايضا فعطفتم علي
تلك العناصر الضعيفة فتريدون ان تتعبدوا لها ثانية *
10 اذ تتاملون للايام والشهور والازمنة والسنين *
11 اني لاخاف ان يكون ما تعبت فيكم صار باطلا *
12 كونوا مثلي فاني ايضا مثلكم كنت يا اخوتي
13 انا اطلب اليكم لانكم لم تذنبوا الي * وقد علمتم
اني

انى بشرتكم من قبل علي ضعف من جسدي *
14 فلم تهينوا بلية جسدي ولم تستوحشوا بل بمنزلة ملك
15 الله قبلتموني وبمنزله يسوع المسيح * فاين غبطتكم
الان انا اشهد عليكم انكم لو استطعتم لكنتم تقلعون
16 عيونكم وتعطونيها * افعدوا صرت لكم الان حين
17 بشرتكم بالحق * اما انهم يحسدونكم وليس
دلك للحسنات ولكنهم يريدون حبسكم لتكونوا
18 انتم تحسدونهم * وانه لحسن ان تحسدوا علي الحسنات
19 في كل حين لا اذا كنت عندكم فقط * يابني
ان هذه الاشياء التي اعود في مخضها لكم انما هي حتي
20 يتصور المسيح في قلوبكم * وقد كنت احب
ان اتيكم الان واغير صوتي لاني متعجب منكم *
21 فاخبروني انتم يا معشر من يحب ان يكون تحت سنة
22 التوراة اما تسمعون ما في التوراة * فانه مكتوب فيها
انه كان لابراهيم ابنان احدهما من امة واخر من حرة *
23 غير ان ابن الامة ولد ميلادا جسدانيا والذي ولد
24 من الحرة فولد بموعود سبق فيه * وامرهما مثل
الشريعتين العتيقة والحديثة كلتيهما احديهما من
25 طور سينا والدة العبودية التي هي هاجر * وهاجر هي
جبل سينا التي بارابية وتشاكل اورشليم هذه السفلة
26 الارضية وتعمل عمل العبودية هي وبنوها * فاما اورشليم
27 العليا فانها حرة التي هي امنا * لانه مكتوب في
اشعيا انعمي ايتها العاقر التي لم تلد و ابهجي واهتفي
ايتها التي لم تطلق لان بني المقفرة صاروا اكثر
من

28 من بني ذات الزواج * فاما نحن يا اخوة فانا بنو
29 الموعود مثل اسحاق * وكما كان حينيذ ذلك
الذي ولد بالجسد يطرد الذي ولد بالروح
30 فكذلك الان ايضا * ولكن ما الذي قال
الكتاب قال اخرج الامة وابنها لانه لا يرث ابن الامة
31 مع ابن الحرة * فنحن الان يا اخوة لسنا بني الامة بل
V 1 بني الحرة ۞ فاثبتوا الان علي الحرية التي انعم المسيح
بها علينا ولا تعودوا الايثاق نفوسكم بنير العبودية *
2 وهاانذا انا بولس اقول لكم انكم ان اختتنتم لم
3 ينفعكم عند المسيح شيا * واشهد ايضا علي كل
انسان اختتن انه واجب عليه اكمال جميع سنة
4 التوراة * وقد تعطلتم من المسيح يامعشر من يلتمس
5 التبرير بالسنه وسقطتم من النعمة * فاما نحن بالروح
الذي من الايمان فانا ننتظر الرجا الذي من البر *
6 لان في ربنا يسوع المسيح لا يعد الختان ولا الغرلة شيا
7 بل الايمان الذي يكمل بالحب * ما احسن
ماكنتم تسعون فمن دهلكم حتي صرتم لا تذعنون
8 للحق * فان ادعائكم ليس من قبل الذي
9 دعاكم * والقليل من الخمير يخمر العجنة كلها *
10 واني لواثق بكم في ربنا انكم لا ترتاون شيا اخر
والذي يدلهكم يصلي بالعقاب كاينا من
11 كان * وانا يا اخوتي لواني كنت امر بالختان
لم كنت اضطهد افهل بطل شك الصليب للمسيح *
12 ليت الذين يغرونكم يقطعون * فاما انتم فللحرية

دعيتم يا اخوتي وبخاصة الاتكون حريتكم لسبب 13
شهوة الجسد بل تكونوا تخضع بعضكم لبعض
بالمحبة * لان جميع سنة التوراة تكمل بكلمة 14
واحدة ان تحب قريبك كنفسك * فان انتم عض 15
بعضكم بعضا واكله فانظروا الايفني بعضكم بعضا *
وانما اقول ان تسعوا بالروح ولا تكملوا شهوة الجسد 16
البتة * فان الجسد انما يشتهي ما يضر بالروح 17
والروح تشتهي ما يضر بالجسد وكل واحد منهما
ضد صاحبه لكيلا تصنعوا ما تشتهون * وان انتم 18
سستم نفوسكم ودبرتموها بالروح فلستم تحت
الناموس * واعمال الجسد معروفة التي هي الزناء 19
والنجاسة والدنس * وعبادة الاوثان والسحر والعداوة 20
والمراء والغيرة والحمية والعصيان والتقاطع والشقاق *
والحسد والقتل والسكر واللهو وكلما اشبه هذه 21
الاشياء والذين لايفارقون ذلك كما قلت لكم
اولا واقول الان ايضا انهم لاينالون ملكوت الله *
واما ثمار الروح فانها المحبة والفرح والصلح والاناه 22
والسهولة وفعل الخير والايمان والتواضع والنسك *
والذين هم هكذا ليس يعاندهم ناموس * والذين هم 23
للمسيح يسوع فقد صلبوا اجسادهم والامهم وشهواتهم * 24
فلنعش الان بالروح ونوافقه باعمالنا * ولانكن من 25
اهل مدحة الباطل ونجتذب بعضنا بعضا الي الخصومة
ونحسد بعضنا بعضا ۞ يا اخوتي ان امتدت يد انسان VI 1
الي زله فانتم معشر الروحانيين اصلحوه بروح متواضع
وكونوا

وكونوا حذرين لعلكم انتم ايضا ستبلون *
2 احملوا اثقال بعضكم بعضا فانكم بهذا تكملون
3 سنة المسيح * وان ظن احد انه شيء وليس بشيء
4 فانما يضل نفسه * فليمتحن كل انسان منكم
عمله وحينيذ يكون افتخاره فيما بينه وبين نفسه
5 لا علي غيره * وليحمل كل امري ثقل نفسه *
6 وليشارك مستمع الكلمة من يسمعه اياها في جميع
7 الخيرات * ولاتطغوا فان الله لايخدع وانما يحصد
8 الانسان ما زرع * والذي يزرع ذوات الجسد
يحصد منها الفساد والذي يزرع ذوات الروح من
9 الروح يحصد الحياة الدايمة * واذا عملنا الخير
فلا نمل فانه سيكون لنا وقت نحصد ذلك فيه
10 ولا نمل * والان ما دام لنا زمان ومهلة فلنصنع
الخير الي كل انسان وخاصة الي اهل بيت
11 الايمان * انظروا الي الكتب التي كتبتها
12 اليكم بخط يدي * ان الذين يحبون ان يفتخروا
باللحم هم الذين يكلفونكم ان تختتنوا لئلا يطردوا
13 بصليب المسيح فقط * وليس هولاء الذين يختتنون
بحافظين لسنة التوراة لكنهم يحبون ان تختتنوا
14 ليفتخروا بختانكم * اما انا فلا كان لي فخر الا بصليب
سيدنا يسوع المسيح الذي من جهته صلب العالم
15 لي وانا ايضا صلبت للعالم * لان بيسوع المسيح
ليس الختان بشيء ولا الغرلة بل انما الشي الخليقة
الجديدة *

الجديدة * والذين يوافقون هذه السبل عليهم السلام 16
والرحمة وعلي اسراييل الله * ومن الان فلا يلقين في 17
احد تعبا فاني محتمل بجسدي جراحات المسيح *
ونعمة ربنا يسوع المسيح مع ارواحكم يا اخوتي 18
امين ✿

كملت الرسالة في اهل غلاطيا وكان
كتب بها من رومية وبعث بها مع
طيطوس تهيذه والسبح لله دايما ابدا سرمدا
امين ✿

الرسالة

الرسالة الخامسة الي اهل افسس *

I 1 من بولس رسول يسوع المسيح بمشية الله
الي جميع الاطهار الذين بافسس
2 المومنين بيسوع المسيح * السلام
معكم والنعمة من الله ابينا ومن ربنا
3 يسوع المسيح * تبارك الله ابو ربنا يسوع المسيح
الذي باركنا بكل بركات روحانية في
4 السماييين بالمسيح * كما تقدم فانتخبنا به من قبل
تاسيس العالم لنكون قدامه اطهارا بلا عيب *
5 وسبق فرسمنا له بالمحبة بنين بيسوع المسيح كما
6 استحسنت مشيته * لنمدح مجد نعمته التي افاضها
7 علينا بحبيبه * الذي به نلنا الخلاص وبدمه غفران
8 الذنوب كغناء صلاحه * الذي عظم فينا كل
9 حكمة وبكل فقه الروح * واعلمنا بسر مشيته كالذي
تقدم فوضعه * ليعمل به تدبير كمال الازمنة
10 ليتجدد بالمسيح كل شي من ذي قبل ما في السموات
11 وما في الارض * وبه انتخبنا نحن ايضا كما تقدم
فرسمنا واحب تمام ذلك الذي يفعل كل شي كعلم
12 مشيته * ان نكون نحن الذين سبقنا فرجونا
13 المسيح موضوعا البهاء مجده * الذي به سمعتم انتم

ايضا

ايضا كلام الحق الذي هو بشري خلاصكم وبه
14 امنتم وختمتم بروح القدس الموعود به * الذي هو
عربون ميراثكم لخلاص الذين يحيون ولمجد
15 كرامته * ولذلك اني منذ سمعت ايمانكم بربنا
16 يسوع المسيح ومودتكم لجميع الاطهار * لست افتر
من الشكر عنكم والذكر لكم في صلواتي *
17 ان يكون اله سيدنا يسوع المسيح اب المجد يعطيكم
18 روح الحكمة والبيان * لتستنير عيون قلوبكم فتعلمون
ما رجا دعوته وما غنا مجد ميراثه في القديسين *
19 وما فضل عظم ايده فينا نحن معشر المومنين كفعال
20 جلال ايده * الذي فعل بالمسيح الذي اقامه من
21 بين الاموات واجلسه عن يمينه في السموات * فوق
كل الروساء والمسلطين والجنود والارباب وفوق
كل اسم يسمي ليس في هذا العالم فقط بل وفي العالم
22 المزمع * واخضع كل شي تحت رجليه واياه الذي
23 هو فوق الكل جعله راسا للبيعة * التي هي جسده
II 1 وكمال ذلك الذي يكمل كلا بكل ۞ ولكم انتم
ايضا الذين قد كنتم متم بخطاياكم وذنوبكم في
2 الاشيا * التي كنتم تسعون بها من قبل دينونة
هذا العالم كمشية سلطان هول الروح هذه التي
3 تجتهد الان في ابنا المعصية * بتلك الاعمال التي
نقلتنا نحن بها ايضا من قبل في شهوات اجسادنا وكنا
نعمل بهوي اجسادنا وضميرنا وكنا ابناء الرجز
4 مستكملين لذلك كساير الخطاة * ولكن الله
الغني

الغني برحمته من اجل حبه الكثير الذي احبنا *
5 حين كنا امواتا بخطايانا احيانا مع المسيح *
6 وبنعمته نجانا واقامنا معه واجلسنا معه في
7 السماء بيسوع المسيح * ليظهر للعالمين الاتيين عظم
غناء نعمته وسهولته التي فاضت علينا بيسوع المسيح *
8 فانا بنعمته نجونا بالايمان ولم تكن هذه منكم ولكن
9 عطية الله * لا بالاعمال ليلا يفتخر احد *
10 وانما نحن خلقه الذي خلقنا بيسوع المسيح للاعمال
الصالحة التي اعدها الله من قبل لنسلك فيها *
11 ولذلك كونوا تتذكرون معشر الشعوب انكم
من قبل كنتم جسدانيين وكنتم تدعون اهل
الغرلة يدعوكم بذلك اهل الختان والختان عمل يعمله
12 ايدي الناس في الجسد * وكنتم في ذلك الزمان
بلا مسيح لكم وكنتم منتبذين عن سيرة بني اسرايل
وكنتم غربا من ميثاق والموعد وكنتم بلا رجاء
13 ولا اله في الدنيا * فاما الان بيسوع المسيح فانكم
الذين كنتم من قبل بعدا صرتم بدم المسيح ذوي
14 قرابة * فانه هو الف بيننا وجعل الخصلتين واحدة
ونقض بجسده الحظير الذي كان حاجزا في
15 الوسط * وازال العداوة وابطل سنة الوصايا بوصاياه
ليخلقهما باقنومه انسانا واحدا جديدا صانعا
16 للصلح والسلام * ويوصل الاثنين بجسد واحد الي
17 الله بالصليب وقتل العداوة به * وجاء فبشركم
18 بالخير ايها الاقربا والابعدا * لان به صار لنا معشر
الفريقين

الفريقين القربا بروح واحد عند الاب * فالان لستم 19
غرباء ولا دخلاء بل انتم شركا اهل مدينة القديسين
واهل بيت الله * اذ قد بنيتم على اساس الرسل 20
والانبياء وكان راس ركن البنيان يسوع المسيح *
وبه يتركب البنيان كله فيمي هيكلا مقدسا 21
للرب * هذا الذي شاركتم انتم ايضا البنيان 22
فيه لتصيروا محلا ومسكنا لله بالروح ☼
III 1 ولذلك انا بولس اسير يسوع المسيح في سببكم معشر
الشعوب * ان كنتم سمعتم بسياسة نعمة الله التي 2
اعطيتها فيكم * واني بالوحي عرفت السر كما كتبت 3
اليكم بالايجاز * لتستطيعوا ان تفهموا اذا قراتم معرفتي 4
بسر المسيح * ذلك الذي لم يظهر للناس في 5
احقاب اخر كما ظهر الان لرسله الاطهار وانبيايه
بالروح * كي تكون الشعوب ابناء لارثة 6
وشركاء في جسده وشركا في الموعد بيسوع
المسيح بالبشري * التي صرت انا خادمها والقيم 7
بها كعطية نعمة الله التي وهبت لي من صنع
ايده * ولي الذي انا اصغر الاطهار جميعا وهبت لي 8
هذه النعمة لابشر في الشعوب بغني المسيح * ذلك الذي 9
لا يبحث واوضح لكل احد ما تدبير السر الذي كان
مكنونا عن العالم في الله الذي خلق كل شي *
لكي يظهر من قبل البيعة حكمة الله * المملية من 10
التمييز للروسا والسلاطين الذين في السماء التي اعدها 11
منذ اوايل الدهور واكملها بيسوع المسيح ربنا *
الذي

12 الذي به نلنا النعمة والدالة والزلفي والقربي والثقة
13 بالايمان * ولذلك اسال الله الا اسام الشدايد الذي
14 تلحقني بسببكم لان ذلك مجدا لكم * واجثو علي
15 ركبتي للاب * الذي منه تسمي كل ابوة في
16 السماء والارض * ان يعطيكم كغني مجده حتي
يصح يقينكم ويقوي بما يوتيكم فيه من روحه *
17 ليحل المسيح في بشركم الباطن بالايمان وفي قلوبكم
18 بالمودة * اذ يكون اصلكم واساسكم وثبقاكي
تستطيعوا ان تدركوا مع جميع الاطهار ما هو
19 العرض والطول والارتفاع والعمق * وتعرفوا عظم
علم ود المسيح وتكملوا بجميع كمال الله *
20 القادر علي ان يوتينا ويصنع بنا افضل الاشياء كلها
وافضل مما نسال ونتمني كقوته التي اظهرها فينا *
21 له المجد في كنيسته بيسوع المسيح في احقاب دهور
IV 1 الاباد امين ☼ ثم اني اسلكم انا الاسير بربنا ان
2 تسيروا كما يحق للدعوي التي دعيتم * بجميع
تواضع الهمة والسكون والاناة وكونوا يحتمل
3 بعضكم بعضا بالمودة * وان تكونوا حرصا علي
4 حفظ الفة الروح برباط الصلح * حتي تكونوا
جسدا واحدا وروحا واحدا كما دعيتم بالرجاء
5 الواحد رجاء دعوتكم * فان الرب واحد والايمان
6 واحد والمعودية واحدة * والله ابو الكل واحد وهو
7 علي كل فكل بيده وفي كل * وقد اعطي واحدا
واحدا منا نعمة كقدر مبلغ عطية المسيح ومواهبه *

ولذلك قبل انه صعد الي العلو وسبي سبيا ووهب 8
للناس مواهب * فصعود هذا ما هو الا انه قد نزل 9
قبل ذلك الي اسفل الارض * فذلك الذي نزل 10
هو الذي صعد ايضا الي اعلي السموات كلها ليكمل
كل شي * وهو اعطي المواهب وقسمها فصير من 11
اهلها رسلا ومنهم انبياء ومنهم مبشرين ومنهم رعاة
ومنهم معلمين * لكمال القديسين ولاعمال الخدمة 12
ولبنيان جسد المسيح * حتي نكون جميعا شيا 13
واحدا في الايمان بابن الله والمعرفة به ونكون كرجل
واحد كامل علي قدر تمام كمال المسيح *
ولكيلا نكون ولدانا نتصرف مع كل ريح الي 14
التعليم بخديعة الناس اوليك الذين يحتالون بمكرهم
ليضلوا * بل نكون صادقين في مودتنا لننمي في 15
كل شي لنا بالمسيح الذي هو الراس * ومنه 16
يتركب الجسد كله وينعقد بكل عرق علي
قدر العطية التي يعطاها كل عضو من الاعضا
لتربية الجسد وتمامه ليتم بنيانه بالمودة * اقول 17
هذا واشهد الرب علي ان لا نسعي منذ الان كساير
الشعوب الذين يسعون بباطل رايهم وظلام ضمايرهم *
وهم معتربون عن الحياة التي يهبنا الله لانه لا علم لهم 18
لاجل عماء قلوبهم * اوليك الذين قطعوا رجاهم واسلموا 19
نفوسهم للفسق والي اعمال النجاسة كلها برغبتهم *
فانكم انتم ليس هكذا عرفتم المسيح * ان كنتم 20
حقا سمعتم به وتعلمتم به القسط كما هو حق 21
بيسوع

22 بيسوع المسيح * بل لتنبذوا عنكم سيرتكم الاولي
الانسان العتيق الذي يفسد بشهوات الضلالة *
23 وتتجددوا بروح ضميركم * والبسوا البشر الحديث
24 الذي خلق كصورة الله بالبر وتطهير الحق *
25 ولهذا فاطرحوا عنكم الكذب وليكلم كل
امري منكم قريبه بالحق فانا اعضا بعضنا لبعض *
26 اغضبوا ولا تاثموا ولا تدعوا الشمس تغرب علي غضبكم *
27 ولا تجعلوا المحال مهلا لاغوايكم * ومن كان
28 يسرق فيما مضي فلا يسرق الان بل ليكد بيده
ويعمل الخيرات ليكون معه ما يعطي الفقير
29 والمسكين * ولا تخرجوا من افواهكم كلمة
قبيحة الا التي تحسن وتصلح للبنيان ليكسبوا
30 الذين يسمعونها نعمة * ولا تسخطوا روح الله الطاهر
31 الذي ختمتم به ليوم النجاة * وكل مرارة وحقد
وغضب وتدمر وفرية فلينزع منكم مع جميع الشرور *
33 وكونوا رحماء حسنة اخلاقكم فيما بينكم وليعف
بعضكم من بعض كما عفا الله عنكم بالمسيح ۞
V 1 وتشبهوا بالله كالابنا الاحباء * واسعوا بالحب
2 والمودة كما احبنا المسيح وبذل نفسه دوننا
3 قربانا وذبيحة لله للعرف الطيب * فاما الزنا
والنجاسة والغشم فلا تذكروا ذلك بينكم ذكرا
4 كما يليق ذلك بالاطهار * ولا الشتم ولا كلام
السفه والهزو واللعب هذه الخصال لا ينبغي ان
تاتوهم بل اجعلوا بدل هذه القبايح الشكر لله *

وكونوا تعرفون هذا ان كل انسان يكون 5
زانيا او نجسا او غاشما الذي فعله هو عبادة
الاوثان ليس له نصيب في ملكوت الله ومسيحه *
احذروا ان يضلكم احد بكلام الباطل فان 6
من اجل هذا السرور ياتي زجر الله علي الابناء
الذين لا يطيعون * فلا تكونوا لهم شركاء * 7
وقد كنتم من قبل ظلمة فاما الان فانكم نور بالرب 8
فاسعوا الان سعي ابناء النور * وان ثمار النور في جميع 9
الخير والبر والقسط * وكونوا تميزون ما الذي 10
يرضي الرب * ولا تشاركوا في اعمال الظلمة التي 11
لا ثمار لها بل كونوا تصلحون اهلها وتقومونهم *
فان الذي يعملونه سرا يقبح ذكره والتكلم به ايضا * 12
والاشيا كلها تعلن بالنور وتصلح وكلما كان 13
مكشوفا فهو نور * ولذلك قيل استيقظ يا نايم 14
وقم من بين الاموات والمسيح يضي لك * فانظروا الان 15
كيف تسعون بالتطهير والعفة لا كالجهال بل
كالحكماء * الذين يشترون زمان جهادهم فان هذه 16
ايام سيية * فلذلك لا تكونوا ناقصي الراي 17
ولكن افهموا ما الذي يرضي الرب * ولا تكونوا 18
تسكرون من الخمر التي فيها عدم الصحة بل امتلوا
بالروح * وكلموا نفوسكم بالمزامير والتسابيح 19
ورتلوا للرب في قلوبكم بترتيل الروح * وكونوا 20
تشكرون في كل حين عن كل احد باسم ربنا
المسيح يسوع لله الاب * وليخضع بعضكم لبعض 21
بحب

22 بحب المسيح * والنساء فليخضعن لازواجهن
23 كالخضوع لربنا * لان الرجل راس المراة كما ان
24 المسيح راس الكنيسة وهو محيي الجسد * وكما
ان الكنيسة تخضع للمسيح كذلك ايضا فليكن
25 النساء يخضعن لازواجهن في كل شي * يايها الرجال
احبوا نساءكم كما احب المسيح جماعته وبذل
26 نفسه دونها * ليطهرها ويقدسها بغسل الماء وبالكلمة *
27 ويقيمها جماعة لنفسه بهية ممدوحة لا دنس فيها ولا
عيب ولا شي يشبه ذلك بل تكون طاهرة بلا عيب *
28 وهكذا يجب علي الرجال ان يحبوا نساهم كحبهم
29 اجسادهم ومن يحب امراته فنفسه يحب * وليس
احد منا قد يبغض جسده بل يقويه ويعني بما يصلحه
30 كما يعني المسيح بجماعته * لانا اعضاء جسده ومن
31 لحمه وعظامه * ولذلك يدع الرجل اباه وامه ويصحب
32 امراته ويكونان كلاهما جسدا واحدا * وهذا السر
عظيم وانما اقول انا هذا القول في المسيح وجماعته *
33 فانتم ايضا كل واحد منكم فليحب امراته كنفسه
VI 1 ولتكن المراة تهاب رجلها ۞ يايها الابنا اطيعوا
2 اباءكم في ربنا فان هذا ابر واتقي * وهذه الوصية
3 الاولي المامور بها اكرم اباك وامك * ليحسن
4 اليك وتطول حياتك في الارض * يايها الاباء لا
تغضبوا ابناكم بل ربوهم بالادب الصالح وبتعليم
5 ربنا * يايها العبيد اطيعوا اربابكم الجسدانيين
بالهيبة والرعدة وسعة القلب كالطاعة للرب *

لا بالرياء كما يجمل في الناس بل كعبيد 6
المسيح الذين يعملون برضاة الله * اخدموهم من 7
نفوسكم بالمحبة بمنزلة ربنا لا بمنزلة الناس *
اذ تعلمون ان الحسنة التي يعلها الانسان بها يجزيه 8
ربنا عبدا كان او حرا * وانتم ايها الارباب هكذا 9
فافعلوا بمماليككم كونوا تغفرون لهم الذنب لانكم
تعلمون ان ربكم انتم ايضا في السما وليس عنده نظر
الي الوجوه * ومن الان يا اخوتي اقووا بربنا وبمنعة 10
ايده * وتدرعوا بجميع سلاح الله لتستطيعوا مقاومة 11
حيل الشيطان المحال * فان حربنا ليس هو مع 12
لحم ودم بل مع الروساء والمسلطين ومع ولاة هذا
العالم المظلم ومع الارواح الخبيثة التي تحت السماء *
ومن اجل ذلك فالبسوا جميع سلاح الله لتقدروا 13
علي لقاء الشيطان الخبيث وان كنتم مستعدين
بكل شي تثبتوا * فانهضوا الان وشدوا ظهوركم 14
بالقسط والبسوا درع البر * وانعلوا اقدامكم 15
باستعداد انجيل السلام * ومع هذا الاشيا خذوا 16
بايديكم ترس الايمان الذي به تقووا علي اطفاء
جميع سهام الشيطان الخبيث المتوقدة * وضعوا علي 17
روسكم بيضة الخلاص وخذوا بايديكم سيف
الروح الذي هو كلمة الله * وبكل صلاة وبكل 18
طلبة صلوا في كل وقت بالروح واسهروا في الصلاة كل
حين واذا صليتم فاديموا الطلبة والدعا لجميع الاطهار *
ولي ايضا ان اعطي كلاما في مفتح فمي لانادي 19
بسر

20 بسر البشري علانية * ذلك الذي انا فيه رسول
موثق بالسلاسل وانطق به انسا مدلا كما يجب
21 ان انطق * واما ما تحبون ان تعرفوه انتم ايضا مما
عندي وما اصنع فهوذا يخبركم به طيشيقوش
22 الاخ الحبيب والخادم المومن بربنا * فاني لهذا
وجهته اليكم لتعلموا ما عندي وليعزي قلوبكم *
23 السلام علي اخوتنا والحب مع الايمان من الله الاب
24 ومن ربنا يسوع المسيح * والنعمة مع جميع الذين
يحبون ربنا يسوع المسيح بلا فساد امين ۞

كملت الرسالة الي اهل افسس وكان
كتب بها من رومية وبعث بها مع
طيشيقوس ولله المجد دايما ابدا سرمدا
وعلينا رحمته امين ۞

رسالة

الرسالة السادسة في الى اهل فيلبسيوس *

I 1 من بولس وطيماتاوس عبدي يسوع المسيح الي جميع الاطهار المقدسين بيسوع المسيح الذين بفيلبسيوس مع القسوس والشمامسة * 2 النعمة معكم والسلام من الله ابينا ومن ربنا يسوع المسيح * 3 ثم اني اشكر الله على ذكركم الدايم لي بجميع طلبتي فيكم * 4 واتضرع مسرورا بمشاركتكم اياي * 5 في بشري الانجيل من اليوم الاول الي الان * 6 واني لواثق في هذا الامر بان ذلك الذي ابتدا فيكم الاعمال الصالحة هو يتممها الي يوم ربنا يسوع * 7 وهكذا يحق لي ان اظن بجميعكم لانكم موضوعون في قلبي وفي وثاقي وفي احتجاجي بصدق البشري اذ انتم شركاي في النعمة * 8 والله يشهد علي كنه حبي لكم برحمة يسوع المسيح * 9 وهذة صلاتي ان يكثر ايضا حبكم ويفضل بالعلم وبكل فهم الروح * 10 حتي تمتحنوا الامور التي تصلح وتنفع وتكونوا اطهار بلا عثرة في يوم المسيح * 11 وممتليين من ثمار بر يسوع المسيح لمجد الله وكرامته * 12 واحب ان تعلموا يا اخوتي ان عملي في

13 في بشري المسيح قد اقبل كثيرا * حتي ان وثاقي ايضا قد علن بالمسيح في كل مجلس حكم ولساير الناس * 14 وان كثيرين من الاخوة المومنين بربنا اتكلوا علي وثاقي وازدادوا جراة على ان ينطقوا بكلام الله من غير هيبة ولاخوف * 15 وطايفة منهم بالحسد والمري وطايفة منهم بهوي صالح ومحبة يبشرون بالمسيح ويدعون اليه * 16 لانهم يعلمون ايضا اني انما وضعت الاحتجاج بالانجيل * 17 والذين يبشرون بالمسيح بالمري ليس ذلك منهم باخلاص بل يظنون انهم بفعلهم اياه يزيدون ضيقا في وثاقي * 18 وقد فرحت بذلك وافرح به ايضا كي بكل حيلة وسبب بحق كان او بعلة يبشر المسيح ويدعون اليه * 19 وانا عارف بان هذه الاشيا توول بي الي الحياة بطلبتكم وبعطية روح يسوع المسيح * 20 كما ارجو واومل الا اخزي في شي ولا اخيب بل باسفرار الوجه كما في كل حين والان يمي المسيح ايضا بجسدي في حياتي او في موتي * 21 وانما حياتي المسيح وان مت فذلك ربح لي * 22 وانا ايضا وان كانت لي لحياة جسدي هذه ثمار في اعمالي فلست ادري ما اختار لنفسي * 23 وان الامرين جميعا ليضطراني الي ان اهواهما لاني اشتهي ان ازول وافارق الدنيا لاصير مع المسيح وهذا اصلح لي كثيرا وانفع * 24 وان ابقي ايضا حيا بجسدي يضطرني الامر الى ذلك من اجلكم * 25 وقد اعرف هذا يقينا ساني سابقا والبث حيا

 لسروركم

لسروركم وتربية ايمانكم * حتي اذا قدمت ايضا 26
عليكم يزداد في سببي افتخاركم بيسوع المسيح *
فلتكن سيرتكم كما يلايم بشري المسيح فقط وان 27
انا سرت اليكم رايت ذلك منكم وان بعدت
عنكم سمعت به عنكم بانكم مقيمون بروح واحد
وبنفس واحدة توصفون اجمعون بايمان البشري *
ولا تهابوا في شي من انسياء الذين يقوموننا 28
ليتبين هلاكهم ولحياتكم انتم وهذا شي الله
اعطاكموه * لالان تومنوا ايمانا بالمسيح فقط بل 29
ولان تالموا ايضا في سببه * وتحتملوا الجهاد كالذي 30
عاينتم مني وبلغكم الان عني ۞ وان كانت الان II 1
عندكم تعزية بالمسيح او تسكين القلب بالحب
او شركة الروح او رافة او رحمة * فاتموا سروري 2
بان يكون لكم راي واحد ومودة واحدة
ونفس واحدة وروية واحدة * ولا تعملوا شيا بالشقاق 3
والمجد الباطل ولكن بتواضع القلب ليعدد
كل امري منكم صاحبه افضل منه * ولا ينظرن 4
الانسان منكم لنفسه فقط بل ولينظر كل انسان
لصاحبه ايضا * فكروا هذا في انفسكم اعني 5
الذي كان عليه يسوع المسيح * الذي هو شبه 6
الله ولم يعدد هذا خلسة ان يكون عديل الله *
لكنه اخفي نفسه واخذ شبه العبد وصار في شبه 7
الناس * والقي في الشكل مثل الانسان ووضع نفسه 8
وسمع واطاع حتي الموت فكان موته بالصليب *
ولذلك

9 ولذلك عظمه الله جدا واعطاه اسما افضل من جميع
10 الاسما كلها * ان تجثو باسم يسوع المسيح كل
ركبة من في السماء ومن علي الارض ومن تحت
11 الارض * ويعترف كل لسان ان الرب هو يسوع
12 المسيح بمجد الله الاب * فمن الان يا احباي كما
سمعتم واطعتم في كل وقت لا حين اقرب منكم
فقط بل والان ايضا اذ انا بعيد منكم فازدادوا
بالخوف والرعدة جدا في العمل الذي به حياتكم *
13 فان الله هو يلهمكم الاجتهاد في ان تشاوا ذلك
14 وتفعلوا ما تهوون منه * واعملوا كل ما عملتم بلا
15 تدمر ولا شك * لتكونوا مهذبين بلا عيب كابناء
الله الانقياء الذين هم في وسط حقب صعب ملتو
16 واظهروا بينهم كالانوار في العالم * تتمسكون
بكلمة الحياة لفخري في يوم اتيان المسيح فاني لم
17 اسع عبثا ولم انصب باطلا * ولكن ان كنت
اقرب في سبب الذبيحة من اجل ما اقوم به من امر
18 ايمانكم فقد افرح وابتهج مع جميعكم * كذلك
19 فافرحوا انتم ايضا معي وابتهجوا * وانا ارجو من ربي
يسوع المسيح ان اوجه اليكم طيماتاوس عاجلا
20 لاستريح انا ايضا اذا علمت خبركم * وليس لي
هاهنا انسان اخر بمنزلة نفسي يواظب علي العناية
21 بكم * لانهم جميعا انما يريدون نفع نفوسهم لا
22 القربة الي يسوع المسيح * وانتم تعلمون خبر هذا
الرجل وانه كان معي كالابن مع ابيه وكذلك

يعمل معي في البشري * فاياه ارجو ان ابعث 23
اليكم عاجلا اذا عرفت حالي * وارجو من ربي 24
ان اقدم عليكم انا ايضا سريعا * فاما الان فان الامر 25
يضطرني الي ان اوجه اليكم ابفراديطس الاخ الذي
هو لي عون وعامل معي وهو لكم رسول وخادم
فيما يصلحني * لانه كان تايقا ان يراكم اجمعين 26
وكان محزونا لعلمه بان قد بلغكم انه اشتكي *
وقد كان اشتكي حتي انه قارب الموت ولكن 27
الله رحمه وعافاه وليس اياه رحم فقط بل واياي ايضا
ليلا يتضاعف حزني وغمي * وباجتهاد كبير وجهته 28
اليكم لكي تسروا به اذا رايتموه ويكون لي انا
ايضا بذلك ادني فرح * فاقبلوه في الرب بكل سرور 29
والذين هم علي مثل حاله فخصوهم بالكرامة *
فانه قد اشرف علي الموت من اجل اعمال الرب واستهان 30
بنفسه ليتم ما قصرتم انتم فيه من تعهدي ۞
III 1 والان يا اخوتي فافرحوا بربنا وهذه الاشياء التي لم ازل
اوصيكم بها لست امل ان اكتب بها اليكم لانها
تذكركم * احذروا الكلاب احذروا فعلة الاثم 2
احذروا قطع الختان * فاما الختان نحن الذين نعبد 3
الله بالروح ونفتخر بيسوع المسيح ولا نتكل علي
منفعة الختان * مع انه قد كان لي ايضا اتكال 4
علي الختان فان ظن احد انه متكل علي الختان فانا
في ذلك افضل منه * المختون في اليوم الثامن من 5
جنس اسراييل من سبط بنيامين عبراني من عبرانيين
حبر

6 حبر في سنة التوراة * وفي الحمية للذين طارد
للكنيسة وفي بر الناموس كنت بلا لوم *
7 ولكن هذه الاشيا التي كانت لي ان ذاك ربحا
8 عددتها من اجل المسيح خسرانا * واعدها ايضا
كلها خسرانا من اجل عظم قدر المعرفة بيسوع
المسيح ربي هذا الذي خسرت بسببه كل شي
9 وعددتها كالزبل لاستفيد المسيح * والفي فيه وليس
لي بر نفسي الذي اكتسبته من سنة التوراة بل الذي
استفيده من الايمان بالمسيح وهو البر الذي من قبل
10 الله * وبه اعرف يسوع وقوة قيامته واشترك في
11 المه واوجاعه واتشبه بميتته * لعلي بذلك استطيع بلوغ
12 الانبعاث من بين الموتي * وليس اني استفدت هذا
ولا وصلت الي الكمال ولكن اسعا دايبا لعلي ادرك
الشي الذي من اجله تداركني يسوع المسيح *
13 يا اخوتي اما انا فلست اري في نفسي اني ادركت
14 الكمال * غير اني اعرف خلة واحدة اني انسي
ما ورايي وانبسط فيما امامي واحضر نحو الغرض
لانال جيزة نصر دعا الله ايانا الي العلو بيسوع
15 المسيح * فليظنن هذه الاشيا الان الذين قد كملوا
وان ظننتم غيرها فالله يعلن لكم هذه ايضا *
16 ولكن هذا الامر الذي قد بلغناه فلنستتمه بالثبات
17 علي سبيل واحدة والفة واحدة * وتشبهوا بي يا اخوتي
وتاملوا الذين هم هكذا يسعون شبه ما ترون فينا *
18 لان كثيرين يسعون سعيا اخر وهم الذين ذاكرتكم

امرهم

امرهم مرارا كثيرة واقول الان وانا باك اوليك
الذين هم اعداء لصليب المسيح * اوليك الذين 19
عاقبتهم دار البوار اوليك الذين بطونهم الههم
ومدحتهم في خزيهم اوليك الذين اما همهم في الارض *
فاما نحن فانما عملنا في السماء ومن هناك ننتظر 20
مخلصنا يسوع المسيح * هذا الذي يغير جسد 21
تواضعنا فيصيره شبيها بجسد مجده كايده العظيم
الذي به تعبد له كل شي ۞ فمن الان يا اخوتي 1 IV
الاحباء المحبوبين يا سروري واكليلي هكذا اثبتوا
في ربنا يا احباي * واطلب الي اوهاديا وسنطاخي 2
ان يكون ضميرهما في خدمة ربنا واحدا * واسالك 3
ايها المصطفي سنزيكا ان تعينهما فانهما قد تعبا معي
في البشري مع اقليمنطس وساير اعواني اوليك الذين
اسماوهم مكتوبة في سفر الحياة * افرحوا بربنا في 4
كل حين واقول ايضا افرحوا * وليظهر حلمكم 5
لكل احد وربنا قريب * فلا تهتموا بشي بل كونوا 6
بالصلاة والطلبات بالشكر في كل عمل وارفعوا
طلباتكم الي الله * وسلام الله الذي يفوق كل 7
راي وعقل يحفظ قلوبكم وهممكم بيسوع المسيح *
ومن الان يا اخوة خصال الصدق والعفاف 8
وخصال البر والنقا والخصال المحبوبة الممدوحة
والاعمال التي تحمد وتقرظ اياها فاضمروا * هذه التي 9
تعلمتموها وسمعتموها مني واخذتموها عني ورايتموها
في بها فاعملوا والله ولي السلام يكون معكم *
وقد

10 وقد عظم سروري بربنا اذ بدا ثم تنظرون لي وتهتمون
بامري كما كنتم تعنون بي ايضا وان كنتم لم
11 تكونوا تقوون * فلست اقول ذلك من اجل اني
احتجت لاني قد تعلمت ان اكتفي بما كان
12 لي من شي * وانا احسن ان اتواضع واحسن ايضا
ان ازداد لاني مدرب بكل شي وفي كل شي
13 بالشبع والجوع ايضا والسعة والضيق * وانا اقوي
14 علي كل شي بالمسيح الذي يقويني * ولكنكم قد
احسنتم حين شركتموني في ضري وجهدي *
15 وانتم تعلمون يا اخوتي يا اهل فيلفسيوس انني في
مبتدي البشري حين خرجت من ماقدونيا لم
يشركني احد من الجماعات في اخذ ولا اعطي
16 غيركم وحدكم * فانكم حين كنتم بتسالونيقي
ايضا قد تعهدتموني مرة واثنين وبعتم بما يصلحني *
17 وليس ذكري هذا طلبا مني للعطية ولكني
18 اريد ان يكثر لكم الثمار في البر * وقد قبلت
كل شي وهو لي كاف فاضل وقبضت كلما
بعتم به الي مع ابغروديطوس عرفا طيبا وذبيحة
19 متقبلة مرضية لله * فالهي يرزقكم كلما
تحتاجون اليه كغناه بمجد يسوع المسيح *
20 ولله ابينا المجد والكرامه الي ابد الابدين
21 امين * اقروا السلام علي جميع الاطهار
المقدسين بيسوع المسيح الاخوة الذين معي *
يقروئكم

يقرونكم السلام ويقريكم السلام الاطهار اجمعون 22
وبخاصة هولاء الذين هم من اهل بيت قيصر * 23
نعمة ربنا يسوع المسيح تكون مع ارواحكم يا اخوتي
امـــــــيـــــــن ۞

كملت الرسالة الي اهل فيلفسيوس وكان
كتب بهـا من رومية وبعث بهـا مع
طيماناوس وابفروديطس والمجد لله دايمـا
ايدا سرمدا امــيــن ۞

الرسالة السابعة الي اهل قولاسايس*

I 1 من بولس رسول يسوع المسيح بمشية
2 الله وطيماناوس الاخ * الي من
بقولاسايس من الاخوة الاطهـار
المومنين بيسوع المسيح السلام
3 معكم والنعمة من الله ابينـا * ثم انا
نشكر الله ابا ربنـا يسوع المسيح في كل حين
4 ونصلي عليكم * منذ سمعنا بايمانكم بيسوع المسيح
5 ومودتكم لجميع الاطهار * من اجل الرجـاء المحفوظ
لكم في السماء ذلك الذي سمعتموه من قبل بكلمة
6 حق البشري * التي انشدتموها كساير اهل الدنيا
وهي تنمي وتثمر كفعلها فيكم ايضـا منذ يوم سمعتم
7 وعرفتم نعمة الله بالقسط * علي ما تعلمتم من ابفرا خديمنا
الحبيب الذي هو عنكم خادم ومامون بالمسيح *
8 وهو اعلمنا بمودتكم التي بالروح * ولذلك نحن ايضا
9 منذ يوم سمعنا بخبركم لسنا نفتر من الصلاة عليكم
والدعاء بان تمتلوا معرفة برضاة الله بكل حكمة وبكل
10 فهم الروح * لتسعوا كما يحق وترضوا الله بجميع
الاعمال الصالحة وتاتوا بالثمار وتنموا في المعرفة بالله *
11 وتقووا بكل قوة كعظيم مجده في كل صبر واناة *

وبسرور منكم تشكرون الله الاب الذي اهلنا لنصيب 12
من ارث الاطهار في النور * وانقدنا من سلطان الظلمة 13
وجابنا الي ملكوت ابنه الحبيب * ذلك الذي 14
ملنا به النجاة وغفران الذنوب * الذي هو صورة الله 15
الذي لايري وبكر جميع الخلايق * وبه خلق كل 16
شي في السماء وفي الارض كلما يري وكلما لايري
من ذوي المراتب والارباب وللروساء والمسلطين
وكل شي بيده وبه خلق * وهو قبل كل الاشيا 17
وبه قوام كل شي * وهو راس جسد الجماعة وهو 18
الريس والبكر في الانبعاث من بين الاموات ليكون
اولا في كل شي * لان التمام كله فيه شاء ان يحل * 19
وعلي يده شاء ان يقرب منه كل شي واصلح علي يديه 20
وبدم صليبه ذات بين كل ما في السماء وما في
الارض * وانتم ايضا الذين كنتم من قبل غرباء 21
واعدا بضمايركم من اجل سوء اعمالكم الف بينكم *
ببدله جسده وبموته ليقيمكم بين يديه مقدسين 22
بلاعيب ولا لوم * ان انتم اقمتم علي ايمانكم 23
واساسكم وثيق ولم تزولوا عن رجاء البشري
التي بلغكم انها انشدت مع جميع الخليقة التي
تحت السماء والتي كنت انا بولس خادمها *
والقيم بها وانا اسر بما احتمل فيكم من الاوجاع والالام 24
واتم نقايص شدايد المسيح بجسدي دون جسده
الذي هو جماعة المومنين * التي كنت انا خادمها 25
كتدبير الله الذي جعله لي فيكم لاكمل كلمة
امر

26 امر الله * ذلك السر الذي لم يزل خفيا عن اهل
الدهور والاحقاب وقد اعلن الان لاطهاره *
27 الذين احب الله ان يعلمهم ما غني مجد هذا السر
في الشعوب الذي هو المسيح الحال فيكم رجاء
28 مجدنا * الذي نبشر به نحن وندعو اليه وننصر
به ونفهم امره كل احد بكل حكمة كي يقيم كل
انسان تاما كاملا في الايمان بيسوع المسيح *
29 وانصب ايضا في هذا الامر واجتهد بمعونة ما
II 1 اعطي من الايد والقوة ۞ واحب ان تعلموا اي جهاد
لي عنكم وعن الذين هم بلادقيا وعن ساير
2 الذين لم يروا وجهي بالجسد * لتتعزي قلوبهم
ويدنون بالحب الي الموعظة والي معرفة سر الاب
3 والمسيح * المكنون فيه جميع ذخاير الحكمة والعلم *
4 وانما اقول هذا لئلا يطغيكم احد بوعظ الكلام *
5 فاني وان كنت بالجسد نايبا عنكم فاني بالروح معكم
وقد افرح بما اري من استقامتكم وصدق ايمانكم
6 بالمسيح * وكما قبلتم بيسوع المسيح سيدنا فله
7 فاسمعوا * واصولكم وثيقة وانتم تبنون به وتثبتون
علي الايمان الذي تعلمتم لتفضلوا فيه بالشكر *
8 واحذروا ان يسلبكم احد بالفلسفة وضلالة الباطل
كعلوم الناس التي ابتدعوها في اركان هذا
9 العالم وليس كالمسيح * الذي حل فيه كمال
10 اللهوت جسديا * وبه تكملون انتم ايضا فهو
11 راس جميع الروساء والمسلطين * وبه ختنتم
Sff 2 ختانا

خثانا بلا ايد بخلع جسد الخطايا بختان
المسيح * ودفنتم معه بالمعمودية وانبعثتم بها معه اذا 12
امنتم بايد الله الذي بعثه من بين الاموات * وانتم 13
الذين كنتم امواتا بخطاياكم وغرلة اجسادكم
احياكم معه وغفر لنا خطايانا كلها * وابطل 14
بوصاياه صك ذنوبنا الذي كان مضاددا لنا
واخذه من بيننا فطبعه في صليبه * وبخلعة فضح 15
الروساء والمسلطين واخزاهم بظهور اقنومه * فلا يغوينكم 16
احد بالمطعم والمشرب او بتمييز الاعياد وبروس الشهور
والسبوت * هذه التي هي ظل المزمعات فان الجسد 17
هو المسيح * لعل احد يحب ان يهزمكم بتواضع الهمة 18
كي تخضعوا لعمل الملايكة اذ تقدم علي ما لم يعاين
ويفتخر باطلا براي جسده * ولا يتمسك بالراس 19
الذي منه يتركب جميع الجسد ويقوم بالعروق
والاوصال وينشوا بتربية الله له * وان كنتم قد 20
متم مع المسيح عن اركان هذا العالم فلم صرتم
تدانون كانكم احياء في هذا العالم * ويقال 21
لكم لا تدن من كذا ولا تذق كذا ولا تصحب
كذا * فان هذه الاشيا منفعة تفسد وانما هي وصايا 22
تعليم الناس * ويرون كان فيها كلام حكمة 23
من جهة التواضع والخوف لله وتركهم الشفقة علي
الجسد ليس فيه شي كريم ولكنه في الاشياء التي
هي قوت الجسد ۞ وان كنتم الان قد قمتم مع المسيح III 1
فاطلبوا ما فوق حيث المسيح جالس عن يمين الله *

واهتموا

2 واهتموا لما فوق لا لما في الارض * فانكم قد متم
3 وحياتكم مستترة مع المسيح في الله *
4 واذا ظهر المسيح حياتكم هناك تظهرون انتم معه
5 بالمجد العظيم * فاميتوا الان اوصالكم التي على
الارض اعني الزناء والنجاسة والاوجاع والشهوة
6 والخبيثة والظلم الذي هو عبادة الاوثان * فان من
اجل هذه الشرور يحل غضب الله بابنا المعصية *
7 وبها سعيتم انتم من قبل حين كنتم تتقلبون فيها *
8 فاما الان فاطرحوا عنكم هذه كلها اعني
الغضب والحرد والشرارة والافترا والقول الباطل
9 لا يخرجن من افواهكم * ولا يكذبن بعضكم
ببعض بل اخلعوا الانسان العتيق مع جميع سيرته *
10 والبسوا الانسان الحديث الذي يتجدد بالعلم
11 شبه خالقه * حيث ليس يهودي ولا شعوبي ولا
ختان ولا غرلة ولا يوناني ولا اعجمي ولا عبد ولا
12 حر ولكن الكل وفي الكل المسيح * البسوا
كاصفياء الله الاطهار الاحبا الرافة والرحمة
13 وسهولة وتواضع الهمة واللين والاناة * وكونوا
يحتمل بعضكم بعضا ويغفر بعضكم لبعض وان
كان باحد على صاحبه غيظ فكما غفر لكم
14 المسيح كذلك فاغفروا انتم ايضا * والزموا مع
هذه الاشيا كلها الود فانه وثاق الكمال *
15 وسلم المسيح يزيد في قلوبكم الذي له دعيتم بجسد

واحد

واحد وكونوا تشكرون المسيح * لتحل فيكم 16
كلمته و يعينكم بكل حكمة وكونوا تعلمون
نفوسكم وتودبونهـا بالمزامير والتسابيح واغاني
الرواح وبالنعمة كونوا ترتلون الله في قلوبكم *
ومهما انتم من قول او من فعال فباسم ربنا يسوع 17
المسيح فاشكروا الله الاب من جهته * يايها النساء 18
اخضعن لبعولكن كما يحق للمسيح * يايها 19
الرجال اكرموا نساءكم ولا تغضبوا عليهن *
يايها الابناء اطيعوا اباءكم في كل شي فان 20
هكذا يحسن عند ربنا * يايها الاباء لا تغضبوا 21
ابناءكم باطلا لئلا يحزنوا * يايها العبيد اطيعوا 22
اربابكم الجسدانيين في كل شي لا بالمراياة لهم
كما يتجمل في الناس بل بقلب سليم وتقوي
الله * ومهما عملتم لهم من شي فاعملوه من كل 23
قلوبكم كما يعمل لربنا لا كما يعمل للناس *
واعلموا ان ربنا يجزيكم بذلك في العاقبة فانكم 24
للرب المسيح تعلمون * والمجرم يجزي بجرمه وليس 25
هناك محاباة ۞ يايها الارباب اعدلوا على 1 IV
عبيدكم وساووا بينهم وكونوا عارفين بان لكم
ربا في السماء * اديموا الصلاة وكونوا فيها 2
متيقظين شاكرين * ومصلين علينا ايضا ان 3
يفتح الله لنا باب المنطق للكلام بسر المسيح الذي
انا موثق في سببه * لاعلنه وانطق به كما 4
يجب

يجب علي * واسعوا بالحكمة عند المخالفين لكم 5
في الايمان وابتاعوا منفعتكم * وليكن كلامكم 6
كل حين بالنعمة كالشي الذي يصلح بالملح واعرفوا
كيف ينبغي لكم ان تجيبوا انسانا انسانا *
فاما خبري وما عندي فسيخبركم به طيخيقوس 7
الاخ الحبيب والخادم المومن الذي هو اخوكم
بالرب * هذا الذي وجهته اليكم في هذا الامر 8
ليعرف ما عندكم ويعزي قلوبكم * مع 9
انسيمس الاخ الحبيب المومن الذي هو رجل
منكم وهما يعلمانكم حالنا وما نحن فيه *
يقريكم السلام ارسطرخوس المسبي معي ومرقوس 10
ابن عم برنابا الذي وصيتكم به ان تقبلوه ان
سار اليكم * ويسوع الذي يدعي يسطوس 11
هولا الذين هم من اهل الختان وهم خاصة اعواني
في ملكوت الله وهم كانوا عزاي * ويقريكم 12
السلام ابفراس الذي هو منكم عبد للمسيح وينصب
كل حين في الصلاة عليكم والدعاء لكم
ان تقوموا كاملين مملوين من مرضاة الله *
وانا شاهد له ان له غيرة كثيرة فيكم وفي الذين 13
بلادقيا والذين في يارابولس * يقريكم 14
السلام لوقا الطبيب حبيبنا وديماس * اقروا 15
السلام على الاخوة بلادقيا ونيمفان والجماعة التي
في بيته * واذا قريت هذه الرسالة عليكم فامروا 16
ان

ان تقري على اهل بيعة اللادقيا واقروا انتم
ايضا الرسالة التي كتبت من لادقيا * وقولوا 17
لارخيبوس احتفظ بالخدمة التي قبلت من ربنا
حتي تكملها * وانا بولس خططت هذا السلام بيدي 18
فاذكروا اسري والنعمة معكم الي دهر الداهرين
امين ✡

كملت الرسالة الي اهل قولاسايس وكان
كتب بها من رومية وبعث بها مع
طوخيقوس وانانسيموس ومرقوس والسبح
لله دايما ✡

الرسالة الاولي الي اهل تسالونيقي وهي الثامنة من العدد *

I 1 من بولس وسلوانس وطيماتاوس
الي جماعة التسالونيقيين
المومنين بالله الاب وربنا
يسوع المسيح النعمة معكم والسلام
من الله ابينا ومن ربنا يسوع
2 المسيح * ثم انا نشكر الله عن جميعكم في
كل حين وندمن ذكركم في صلواتنا *
3 ونذكر قدام الله الاب اعمال ايمانكم وقوة محبتكم
4 وصبر رجايكم بربنا يسوع المسيح * ونحن عارفون
5 باختيار الله اياكم يا اخوتي الاحباء * لان تبشيرنا
ليس بالكلام فقط كان لكم بل بالقوة ايضا
وبروح القدس وبالطلب الصادق وانتم ايضا
6 تعلمون كيف كنا بينكم من اجلكم * فقد
تشبهتم بنا وبربنا وقبلتم الكلمة علي ضيق شديد
7 وفرح بروح القدس * وصرتم مثالا لجميع المومنين
8 الذين بماقدونيا وباخايه * ومن قبلكم سمعت
كلمة الله ربنا وانتشرت لا بماقدونيا واخاييه فقط
بل في كل بلد ذاع ايمانكم بالله لكيلا نحتاج نحن
9 ان نقول فيكم شيا * وهم يخبرون كيف كان

مدخلنا اليكم وكيف اقبلتم الي الله من عبادة
الاوثان لتعبدوا الله الحي الحق * 10 ان ترجون ابنه انيا
من السماء يسوع المسيح الذي بعث من بين الاموات
وهو ينجينا من الرجز الاتي ۞ II 1 وانتم تعرفون يا
اخوتي ان مدخلنا اليكم لم يكن باطلا * 2 ولكنا
المنا اولا وشتمنا كما تعلمون بفيليفوس ثم حينيذ بالجهاد
الشديد كلمناكم ببشري المسيح بدالة الهنا *
3 وليس تعزيتنا من جهة ضلاله ولا نجاسة ولا بمكر *
4 ولكن كاختيار الله ايانا لنومن علي بشراه
وهكذا ننطق لا كاننا نريد رضي الناس بل
رضي الله الذي يمتحن قلوبنا * 5 ولم ننجر قط القول
بالحيل كما قد علمتم ولا ملنا قط الي الشرة والرغبة
الله يشهد بذلك * 6 ولم نلتمس المدحة من الناس
لا منكم ولا من غيركم حين كنا نقدر علي ان
نكون مكرمين كرسل المسيح * 7 بل كنا بينكم
كالاطفال بمنزلة مربية تربي بنيها * 8 كذلك كنا
نحن ايضا نحبكم ونتيق الي ان نعطيكم ليس بشري
الله فقط بل وانفسنا ايضا لانكم احباونا * 9 وانتم
تذكرون يا اخوتنا انا قد كنا نتعب ونكد
بايدينا ليلا ونهارا ليلا يثقل علي احد منكم * 10 والله
وانتم شهود لنا كيف نادينا فيكم ببشري الله وبالنقا
والبر وانا كنا بلا لوم عند جميع المومنين * 11 كما
قد تعرفون انا الي واحد واحد منكم كنا نطلب
كما يطلب الاب الي بنيه وكنا نسكن قلوبكم *

12 ونتقدم اليكم ان تسعوا كما يجب الله الذي
دعاكم الي ملكوته ومجده * 13 ولهذا الامر نحن
ايضا ندمن الشكر لله ان كلمة الله التي قبلتموها
منا واخذتموها عنا لا ككلمة الناس قبلتموها ولكن
كما انها بحق كلمة الله وانها تنفذ فيكم بالفعل
يا معشر المومنين * 14 وانتم يا اخوتي قد تشبهتم بجماعات
الله التي بيهودا المومنة بيسوع المسيح لانكم قد احتملتم
ايضا من عشيرتكم مثل الذي احتملوها من اليهود *
15 اوليك الذين قتلوا ربنا يسوع المسيح وبغوا الي
الانبياء الذين هم منهم وعلينا وليس يطلبون رضي
الله وقد صاروا اضدادا لجميع الناس * 16 حين يمنعوننا
من كلام الشعوب ليحيوا استتماما لخطاياهم في
كل حين وقد ادركهم السخط الي العاقبة *
17 فاما نحن يا اخوتنا فقد صرنا ايتاما منكم في زماننا
هذا بوجهنا لا بقلوبنا وقد حرصنا علي النظر الي
وجوهكم بحب شديد * 18 ونويت ان اقدم عليكم
انا بولس مرة واثنتين فعاقني الشيطان * 19 فاي شي
رجاونا وسرورنا واكليل فخرنا الا انتم امام سيدنا
يسوع المسيح في مجيه فانكم مدحتنا وبهجتنا ۞
III 1 ولانا لم نصبر احببنا ان نتخلف باتناس وحدنا *
2 ووجهنا اليكم طيماتاوس اخانا خادم الله وعوني
في بشري المسيح ليثبتكم ويطلب اليكم في ايمانكم *
3 ليلا يغتم احد منكم في هذه الشدايد التي نقاسيها فانتم
4 تعلمون انا لهذا البلايا وضعنا موضعنا * وحين كنا

عندكم ايضا قد تقدمنا فاعلمناكم انا مزمعون
بمقاساة الجسد والشدة كما قد علمتم انه كان * ولذلك 5
انا ايضا لم اصبر حتي ارسلت لاعرف ايمانكم اشفاقا
من ان يجربكم المجرب فيكون ما تعبنا فيكم باطلا *
فاما الان منذ قدم علينا طيماتاوس من عندكم 6
فبشرنا بايمانكم ومحبتكم واخبرنا بحسن ذكركم
لنا في كل حين وانكم مشتاقون في الي رويتنا
كاشتياقنا الي رويتكم * فقد تعزينا لذلك بكم 7
يا اخوتنا في جميع شدايدنا وغمومنا من اجل ايمانكم *
والان نحيا ان انتم اقمتم علي الايمان بربنا يسوع المسيح * 8
واي شكر نستطيع ان نودي عنكم الي الله علي 9
كل سرور نسره في سببكم * الاان يكثر الابتهال 10
الي الله ليلا ونهارا في ان نري وجوهكم ونقيصة
ايمانكم * والله ابو ربنا يسوع المسيح يسهل سبيلنا 11
اليكم * ويكثر ودكم ويزيد فيه من كل واحد 12
منكم لصاحبه ولكل واحد كما نحبكم نحن ونودكم *
ويثبت قلوبكم بلا لوم في الطهارة قدام الله ابينا 13
عند مجي ربنا يسوع المسيح في جميع قديسيه ۞

IV

ومن الان يا اخوتي نسالكم ونتضرع اليكم بربنا 1
يسوع المسيح ان كما قبلتم منا كيف ينبغي لكم
ان تسعوا وترضوا الله وكما قد سعيتم ايضا لتزيدوا
في ذلك جدا * فقد عرفتم اي وصايا استودعناكم 2
في ربنا يسوع المسيح * وانما يشاء الله طهارتكم 3
وان تكونوا مجتنبين للزناء كله * ويكون 4
كل

كل انسان منكم يحسن يمسك اناه بالطهارة
والكرامة * ولا بالم الشهوة كساير الشعوب الذين 5
لا يعرفون الله * ولا يجترون علي ان يتجاوزوا ذلك 6
وعلي ان يتعصب الانسان منكم اخا لهذا الامر لان
ربنا هو المعاقب لهذه الاشياء كلها كما قلنا
لكم من قبل واوعزنا اليكم * ولم يدعكم الله للنجاسة 7
بل للطهارة * فليعلم من يظلم انه لا لانسان يظلم 8
بل الله ذلك الذي جعل فيكم روحه القدوس *
فاما في مودة الاخوة فلستم محتاجين الي ان نكتب 9
اليكم لانكم من انفسكم قد علمكم الله ان يحب
بعضكم بعضا * وكذلك تفعلون ايضا بجميع 10
الاخوة الذين بماقدونيا كلها وانا اطلب اليكم يا
اخوتي ان تفضلوا * وتجتهدوا ان تكونوا ساكنين 11
مقبلين علي اعمالكم وتكونوا تكدون ايديكم كما
اوصيناكم * لتسعوا بالقنوع عند الخارجين من 12
ملتكم ولا تحتاجون في الي احد * واحب ان تعلموا 13
يا اخوتي ان الذين يرقدون لا ينبغي ان تحزنوا عليهم
كساير الناس الذين لا رجاء لهم * لانا ان كنا 14
نومن بان يسوع مات وانبعث فكذلك ياتي الله ايضا
بالذين رقدوا بيسوع المسيح معه * ثم ان نخبركم 15
بهذا عن قول ربنا انا نحن الذين نبقي احياء في مجي
ربنا لا نلحق بالذين رقدوا * لان ربنا بامره وبصوت 16
رييس الملايكة وببوق الله الذي ينزل من السما
فينبعث اولا الموتي الذين ماتوا علي الايمان بالمسيح *

وعند ذلك نحن الذين نبقي احيـاء نختطف معهم 17
جميعا بالغمام لنلقا ربنا في الهوي فكذلك نكون
مع ربنا في كل حين * فليعز بعضكم بعضا بهذا 18 V
الكلام ۞ واما الاوقات والازمنة يا اخوتي فليست 1
بكم حاجة الي ان يكتب فيها اليكم * لانكم 2
تعلمون يقينا ان يوم ربنا انما يجي كمجي اللص ليلا *
وبينما الذين يجحدون ذلك يقولون انهم في هدو 3
وسكون فهنالك يهيج عليهم البوار بغتة كما
يهيج المخاض علي الحبلي ولا يفلتون * فاما انتم يا 4
اخوتي فلستم في ظلمة يدرككم فيها ذلك اليوم
كاللص * لانكم جميع ابناء نور ونهار ولستم ابنا 5
ليل ولا ابناء ظلام * فلا نرقد الان كساير الناس 6
ولكن لنكن عقلا متيقظين * فان الذين ينامون 7
فبالليل ينامون والذين يسكرون فبالليل يسكرون *
واما نحن الذين نحن ابناء نهار فلنكن متيقظين 8
بضمايرنا لابسين درع الايمان والمحبة ولنضع علي روسنا
بيضة رجاء الحياة * لان الله لم يجعلنا للسخط بل 9
لاقتناء الحياة بالرب يسوع المسيح * ذلك الذي 10
مات بسببنا كيما متيقظين كنا او راقدين نحيي
معه جميعا * ولهذا فليعز بعضكم بعضا وليبن 11
بعضكم بعضا كما قد تصنعون ايضا * ونطلب اليكم 12
يا اخوتي ان تكونوا تعرفون الذين يتعبون فيكم
ويقومون في وجوهكم بربنا ويعلمونكم *
فتعبدوا لهم بفضل المحبة من اجل عملهم وسالموهم * 13
ونسلكم

14 ونسلكم يا اخوتنا ادبوا المذنبين شجعوا الصغار
القلوب واحتملوا ثقل الضعفا وتانوا بارواحكم علي كل
15 احد * واتحفظوا ان يجازي احد منكم سيية بمثلها
ولكن احرصوا كل حين في اثر الصالحات بعضكم
16 لبعض ولكل احد * افرحوا في كل حين *
17 وصلوا بلا فتور * واشكروا الله الاب في كل حال
18 فان هذه هي مشية الله فيكم بيسوع المسيح * ولا تطفوا
19 الروح * ولا ترذلوا النبوات * وامتحنوا الاشيا
20 كلها وتمسكوا باحسنها * واهربوا من كل امر
21 شر ردي * والله اله السلام يطهركم جميعا تطهيرا
22 كاملا وكل انفسكم وارواحكم واجسادكم تحفظ
23 بلا لوم الي مجي ربنا يسوع المسيح * والذي دعاكم
24 صادق وهو يفعل ذلك بكم * يا اخوتي صلوا علينا *
25 وسلموا الي جميع اخوتنا بالقبلة الطاهرة *
26 واقسم عليكم بالرب ان تقروا رسالتنا هذه علي جميع
27 الاخوة الاطهار * ونعمة ربنا يسوع المسيح معكم
28 امين ۞

كملت الرسالة الاولي الي اهل تسالونيقي
وكان كتب بها من اتناس وبعث بها
مع طيماتاوس وسلوانس ولله المجد دايما
ابدا سرمدا امين ۞

الرساله

الرسالة الثانية في الي اهل تسالونيقي وهي التاسعة من العدد *

I 1 من بولس وسلوانس وطيماناوس الي
جماعة التسالونيقيين المومنين بالله
2 ابينا وربنا يسوع المسيح * النعمة
معكم والسلام من الله ابينا ومن
3 ربنا يسوع المسيح * ثم انا
محققون بالشكر لله عنكم في كل حين يا
اخوتي كما يجب لان ايمانكم يزداد وود
4 جميعكم يكثر من كل امري لصاحبه * لنفتخر
نحن ايضا بكم في جماعات الله بجميع ايمانكم
وصبركم على جهدكم وشدايدكم اللاتي
5 تحتملون * ليتبين حكم الله العدل لتستاهلوا
6 ملكوته التي بسببها تالمون * وان كان عدلا عند
7 الله ان تجزي المضيقين عليكم ضيقا * وينيحكم
معنا انتم الذين تضطهدون عند ظهور ربنا يسوع
8 المسيح من السماء في جند ملايكته * حين يجعل
النقمة بلهيب النار من اوليك الذين لم يعرفوا الله
ومن الذين لم يطيعوا انجيل ربنا يسوع المسيح *
9 فانهم يجزون في الدين هلاك الابد من وجه ربنا
10 ومن مجد قدرته * واذا جاء ليتمجد في قديسيه وتتبين
اعاجيبه

اعاجيبه بمومنيه ليصدق شهادتنا لكم في ذلك
11 اليوم * ولذلك نصلي عليكم في كل حين ان
يوهلكم الله لدعوتكم ويملاكم من كل هواء في
12 الصالحات واعمال الايمان بالقوة * ليتمجد بكم اسم
ربنا يسوع المسيح وتمجدوا انتم ايضا كنعمة الهنا
II 1 وربنا يسوع المسيح ۞ ونحن نطلب اليكم يا
اخوتي في البر بمجي ربنا يسوع المسيح وفي اجتماعنا
2 اليه * الا تعجلوا بالخوف في ضميركم ولا تدعروا
من كلمة ولا من روح ولا من رسالة ترد اليكم
3 كانها منا بانه قد حضر يوم ربنا * فلا يطغكم
احد بنحو من الانحا لانه ليس يكون ذلك حتي
يكون العتو اولا ويظهر انسان الخطية ابن البوار
4 المضادد * ويستكبر علي كل من دعي الها وما
عبد حتي انه يجلس في هيكل الله ويخبر عن نفسه
5 انه هو الله * اما تذكرون انني اخبرتكم بهذه
6 الاشيا حين كنت عندكم * وقد تعرفون الان
7 انه ممسك ليظهر ذلك في ايانه * لان سر الاثم
قد يعمل فيه ولكنه ممسوك الان حتي يكف من
8 الوسط * فحينيذ يظهر الاثم الذي يبيده ربنا يسوع
9 المسيح بروح فيه ويبطله بظهور مجيه * وانما مجي ذلك
بمكيدة الشيطان بكل القوي والايات والاعاجيب
10 الكاذبة * وبكل ضلالة الاثم التي تكون في
الهالكين لانهم لم يقبلوا حب القسط ليحيوا به *
11 ولذلك يرسل الله عليهم مكيده الطغيان ليصدقوا
بالافك * Vvv

بالافك * فيعاقب جميع الذين لم يصدقوا بالقسط 12
بل رضوا بالاثم * فاما نحن فانا حقيقون بان نشكر 13
الله كل حين بسببكم يا اخوتي احبا ربنا لان الله قد
اجتباكم راس خلاص بتقديس الروح وايمان
الحق * ولهذه الاشيا دعاكم بتبشيرنا لتكونوا 14
اهلا لمجد ربنا يسوع المسيح * فمن الان يا اخوتي 15
اثبتوا واصبروا علي الوصايا التي تعلمتم من كلامنا
مشافهة ومن رسالتنا * وسيدنا يسوع المسيح والله 16
ابونا ذلك الذي احبنا ووهب لنا عزاء ابديا ورجاء
صالحا بنعمة * هو فليعز قلوبكم ويثبتكم في 17
كل قول وعمل صالح ۞ ومن الان يا اخوتنا 1 III
صلوا علينا ان تكون كلمة ربنا ماضية ممدوحة
بكل مكان كما هي عندكم * ونسلم من الناس الاشرار 2
الماكرين فانه ليس الايمان لكل احد * والرب 3
صادق محق هذا الذي يثبتكم ويحفظكم من
الشيطان الخبيث * ونحن واثقون بكم في ربنا ان 4
الامر الذي نوصيكم به قد فعلتموه وتفعلونه ايضا *
وربنا يقوم افيدتكم في محبة الله وصبر المسيح * 5
ثم انا نوصيكم يا اخوتي باسم ربنا يسوع المسيح ان 6
تجانبوا كل اخ خبيث السيرة والسعي ولا يسير بالوصايا
التي اخذتموها عنا * فانكم تعرفون كيف ينبغي 7
ان يتشبه بنا وانا لم نسي السعي بينكم * ولم نطعم من 8
احد منكم طعاما مجانا بل كنا نعمل بالكد والتعب
في الليل والنهار لئلا يثقل علي احد منكم * ليس 9

ذلك لانه لا يحل لنا ولكننا اردنا ان نعطيكم
بانفسنا مثالا كي تتشبهوا بنا * وحيث كنا 10
عندكم ايضا هذا كنا نوصيكم ان كل من
لا يحب ان يعمل ويكد فلا يطعم * وقد بلغنا ان 11
فيكم قوما يسيون السعي والسيرة جدا فانهم لا يعملون
شيا الا الاباطيل * فنحن نوصي هولاء ونسالهم بالرب 12
يسوع المسيح ان يسكنوا عما هم عليه ويعملوا عملهم
وياكلوا من كدهم * واما انتم يا اخوتي فلا تملوا 13
من حسن الفعل * وان كان احد قبلكم لا ينتهي 14
الي وصايانا التي في هذه الرسالة واعتزلوا هذا ولا
تخالطوه ليخزي * ولا تنزلوه بمنزلة العدو بل عظوه 15
كما يوعظ الاخ * والله رب السلام يهب لكم السلام 16
في كل وقت وفي كل شي وربنا يكون معكم
جميعا * هذا السلام انا بولس خططته بيدي 17
وهو علامة لي هكذا اكتبه في جميع رسايلي *
نعمة ربنا يسوع المسيح يكون مع جميعكم يا اخوتي 18
امين ۞

كملت الرسالة الثانيه الي اهل تسالونيقي
وكان كتب بها من لادقية وبعث بها
مع طوخيقوس والمجد لله دايما ۞

الرسالة الاولي الي طيماتاوس وهي من العدد العاشرة *

I 1 من بولس رسول يسوع المسيح بامر الله محيينا والمسيح يسوع رجاينا *
2 الي طيماتاوس ابني الحبيب في الايمان النعمة والرحمة والسلام من الله ابينا ويسوع المسيح ربنا *
3 ثم اني قد كنت سالتك وانا متوجه الي ماقدونية ان تقيم بافسس وتوصي انسانا انسانا ان لا يتعلموا علوما مختلفة *
4 ولا يسترسلوا الي الاحاديث وقصص القبايل التي لا غاية لها هذه التي اكثر ما تسبب المري والشقاق لا الصلاح والمرمة في الايمان بالله *
5 وانما غاية هذه الوصية الحب الذي يكون من قلب نقي ونية صالحة ومن ايمان صحيح *
6 وقد ضل اناس عن هذه الخصال ومالوا الي الاقاويل الباطلة *
7 لانهم ارادوا ان يكونوا معلمين السنة وهم لا يفهمون ما يقولون ولا ما فيه يمارون *
8 ونحن نعلم ان سنة التوراة حسنة ان رعاها الانسان علي ما امر به فيها *
9 ويعلم هذا ان السنة لم تشرع للابرار بل للاثمة والقتال والمنافقين والخطاة والعثاة والذين ليسوا باتقياء والذين يضربون اباهم والذين يضربون امهاتهم والقتلة *

10 والقتلة * والزناة ولمضاجعي الذكور والذين يسرقون ابناء الاحرار والكذابين والحلافين ولكل من كان مضاددا لصحة تعليم *
11 انجيل مجد الاله المغبوط الذي ائمنت انا عليه *
12 وانا اشكر ربنا يسوع المسيح علي تقويته اياي الذي عدني مومنا واتخذني لخدمته *
13 انا الذي كنت من قبل مفتريا ومضطهدا شتاما ولكني رحمت وتلوفيت لاني فعلت ذلك وانا جاهل بالايمان *
14 وقد كثرت في نعمة ربنا يسوع المسيح والايمان والحب الذي بيسوع المسيح *
15 والكلمة صادقة وهي اهل ان تقبل ان يسوع المسيح انما جاء الي الدنيا لكيما يحيي الخطاة الذين انا اولهم *
16 ولكنه لهذا رحمني كي في انا الاول يظهر يسوع المسيح اناته مثالا للمومنين به لحياه الخلد *
17 ملك العالمين الذي لا يتغير الله الذي لا يري وحده له المجد والوقار والكرامة الي ابد الاباد امين *
18 ثم اني استودعك هذه الوصية يا ابني طيماتاوس كالنبوات الاولي التي تقدمت من قبل لتعمل بهن هذه الفلاحة الحسنة *
19 بايمان ونية صالحة فان الذين دفعوا هذا عنهم قد تعطلوا من الايمان *
20 مثل هومانس والسكندرس هذين اللذان اسلمتهما الي الشيطان ليودبا كي لا يفتريا ۞
II 1 وانا اسالك قبل كل شي ان تبدي بتقريب الطلب الي الله بالصلاة والتضرع والشكر عن الناس جميعا *
2 عن الملوك والعظماء لنحل محلا هاديا ساكنا بجميع

3 تقوي الله والطهارة * فان هذه الخصلة هي الحسنة
4 المتقبلة عند الله محيينا * الذي يحب ان تحيا
5 الناس جميعا ويقبلوا الي معرفة الحق * والله واحد
والوسيط بين الله والناس واحد الانسان يسوع
6 المسيح * الذي بدل نفسه في فكاك كل احد
7 شهادة جاءت في وقتها * وصرت انا مناديها
ورسولها والحق اقول ولا اكذب اني قد صرت
8 معلما للشعوب في ايمان الحق * وانا احب ان تصلي
الرجال في كل مكان وهم يرفعون ايديهم نقية
9 بلا غضب ولا فكر * وكذلك النساء بزي
العفاف من اللباس والتخفر والتعفف وليكن
تزينهن لا بدوايب الشعر والذهب والجوهر والثياب
10 الحسان * ولكن بالاعمال الصالحة كما يجمل
11 بالنسا اللواتي ينتحلن خشية الله * ولكن تعلم المراة
في سكون بكل الخضوع ولست اذن للمراة ان تعلم
12 ولا تصير راسا لبعلها بل فلتكن بوداعة * فان ادم
13 جبل اولا وبعده حوي * ولم يطغ ادم بل المراة طغت
14 وتجاوزت الوصية * لكنها تتخلص الان بولادتها
الابناء ان اثبتن علي الايمان والمودة والطهارة والعفاف ۞

III

1 والكلمة صادقة انه ان اشتهي احد القسيسية فقد
2 اشتهي عملا صالحا * وقد يجب ان يكون القسيس
من لا يوجد فيه عيب ومن كان بعل امراة واحدة
ومن هو متيقظ في الضمير عفيف متوقر محب الغرباء
3 عالم * غير مدمن علي شرب الخمر ولا تسرع يده في
الضرب

الضرب بل يكون متواضعا ولا يكون شجابا ولا
4 محبا للمال * ويحسن تدبير بيته وتربية بنيه ويحملهم
5 علي الطاعة وجميع الطهارة * فانه اذا كان لا يحسن
6 تدبير بيته كيف يحسن تدبير بيعة الله * ولا يكون
حديث الايمان لئلا يستكبر ويقع في عقوبة الشيطان *
7 وينبغي ايضا ان يكون له شهادة حسنة من المخالفين
لنا في الايمان لئلا يقع في العار وفي حبايل الشيطان *
8 والشمامسة ايضا كمثل ليكونوا اتقيا ولا يكونوا
يتكلمون بلسانين ولا يكونوا يميلون الي الاكثار
9 من الخمر ولا يحبوا الكسب النجس * بل يتمسكون
10 بسر الايمان بنية خالصة * والامر في هولاء ان يمتحنوا
اولا وبعد ذلك يخدموا اذا كانوا بلا لوم *
11 وكذلك النساء ايضا فلتكن عفيفات متيقظات
بضميرهن مامونات في كل شي ولا تكن محالات *
12 ولتكن الشمامسة من كانت له امراة واحدة واحسن
13 تدبير بيته وبنيه * فان الذين يحسنون الخدمة
يكتسبون لنفوسهم مرتبة صالحة وبلاجة كثيرة
14 لوجوههم في الايمان بيسوع المسيح * وقد كتبت
اليك بهذه الوصايا وانا ارجو ان اقدم عليك عاجلا *
15 واريد ان ابطات عليك ان تعلم كيف ينبغي
التقلب في بيت الله التي هي بيعة الله الحي عمود
16 الحق واساسه * وحقا ان سر هذا العدل عظيم
ذاك انه تجلي بالجسد وتبرر بالروح وترااي للملايكة
وبشرت به الامم وامن به العالم وصعد بالمجد ۞
والروح

IV 1 والروح يقول في ذلك صراخا ان في الازمنة
الاخيرة يفارق انسان انسان الايمان ويتبعون الارواح
الضاله وتعليم الشياطين * 2 هولاء الذين يضلون
الناس بالشكل الكاذب وينطقون بالافك
ونيتهم محترقة فيهم * 3 ويمنعون من التزويج ويجتنبون
الاطعمة التي خلقها الله للمنفعة والشكر للذين
يومنون ويعرفون الحق * 4 لان كلما خلق حسن
وليس فيه شي مرذول ان يقبل بشكر * 5 ولكنه
يتقدس بكلمة الله وبالصلاة * 6 فان تعلم هذه
الاشيا اخوتك تكن خادما صادقا ليسوع المسيح
وانش مع ذلك بكلام الايمان وبالعلم الصالح الذي
تعلمت * 7 فاما احاديث العجايز السمجة فاجتنبها
ودرب نفسك بالبر * 8 فان تدريب الجسد انما
يربح يسيرا والبر يربح في كل شي وهذا مع ذلك
بعد الحياة في هذا الزمان وفي المزمع * 9 والكلمة
صادقه تستاهل القبول * 10 من اجل ذلك ننصب
ونعير لانا نرجو الله الحي الذي هو محيي الناس
جميعا والمومنين خاصة * 11 علم هذه الوصايا وامر بها *
12 ولا تدع احدا يتهاون بحداثتك بل كن مثالا
للمومنين في القول والسيرة وفي الود والايمان والطهارة *
13 ووظب على القراة الى حين قدومي وعلي الطلبة
والتعليم * 14 ولا تتهاون بالنعمة التي نلت التي اوتيتها
بالنبوة ووضع يد القسيسية * 15 وادرس هذه الاشيا
وتشاغل بها لكي يكون اقبالك ظاهرا لكل احد *
واحتفظ

16 واحتفظ بنفسك وعلمك وابق عليهما فانك
ان تفعل ذلك تحي نفسك والذين يسمعونك ۞

V 1 ولا تنتهر المشيخ بل اطلب اليه وعزه كالاب والاحداث
2 كاخوتك * والعجايز كالامهات والشابات
الفتيات كاخواتك بكل النقا * 3 واكرم الارامل اللاتي
4 هن ارامل بحق * وان كانت ارملة منهن لها
بنون او بنو ابنين فليتعلموا اولا ويتبرروا بالاحسان
الي اهل بيتهم ويقضوا حقوق ابايهم فان هذا هو
5 الحسن المتقبل عند الله * فاما التي هي بحق ارملة
وحيدة فان رجاوها الله وحده وهي التي تدمن
6 الصلوات والطلبات بالليل والنهار * فاما التي تشتغل
7 باللهو فقد ماتت وهي حية * فامر هذه الطبقة ان تكون
8 بلا لوم ولا عيب * وان كان احد له اقربا ولاسيما ان
كانوا من اهل الايمان ولم يعن بما يصلحهم فقد كفر
9 هذا بالايمان وهو شر من الذين لا يومنون * واختر
الارملة ان اخترتها من لا ينقص سنها عن ستين سنة
10 والتي تزوجت رجلا واحدا لا غير * ويشهد لها باعمال
حسنة وكانت قد ربت الاولاد واوت الغربا
وغسلت اقدام القديسين ونفست عن المضيقين
11 وسعت في كل عمل صالح * فاما اهل الحداثة من
الارامل فاجتنبها فانهن يحسرن علي المسيح ويريدون
12 ان يتزوجن الرجال * وعقوبتهن قايمة اذ ظلمن ايمانهن
13 الاول * ويتعلمن ايضا الكسل مع تطاوفهن فيما
بين البيوت ولا لتعلم الكسل فقط ولكن ليكثرن

 الكلام

الكلام ويحكين الاباطيل وينطقن بما لا ينبغي *
14 وانا احب الان ان يتزوج اهل الحداثة منهن ويلدن
الاولاد ويدبرن بيوتهن ولا يمكن العدو من علة
15 واحدة بسبب الهزو * مع انه الان بدا انسان انسان
16 بالميل الي الشيطان * فان كان لانسان من
المومنين والمومنات ارامل فليمنهن ليلا يكن كلا
علي البيعة كي تكفي البيعة الارامل المحقات *
17 فاما القسوس الذين يحسنون السيرة فلتضاعف لهم
الكرامة وبخاصة الذين ينصبون في الكلام
18 والتعليم * فان الكتاب يقول لا تكم الثور في
19 الدراس وقد يستحق الفاعل اجرته * لا تقبل
السعاية في القسيس الا بشهادة رجلين او ثلاثة *
20 وانب الذين يخطون علي روس الملا ليتقي ساير
21 الناس ايضا ويرهبوا * وانا شدك امام الله وسيدنا
يسوع المسيح وملايكته المصطفين ان تحفظ هذه
الوصايا ولا تسبق ضميرك الي شي ولا تعمل شيا بحيف
22 ولا محاباة * لا تعجلن بوضع يدك علي احد لتراسه
ولا تشركن بذلك في خطايا غيرك واحفظ نفسك
23 بطهارة * ولا تشرب الماء ولكن اشرب يسيرا من
24 الخمر لعلة معدتك واوجاعك الدايمة * فان من
الناس اناسا خطاياهم معروفة تسبقهم الي موضع
الذين ومنهم اناسا تتبعهم خطاياهم اتباعا *
25 وكذلك الاعمال الصالحة ايضا هي معروفة وما كان
VI 1 منها مستورا فانه لا يخفي ۞ واما الذين هم في رق
العبودية

العبودية فليتمسكوا باربابهم بكل كرامة ليلا
2 يفتري علي اسم الله وتعليمه * والذين لهم ارباب
مومنون فلا يتهاونوا بهم اذ هم اخوتهم في الايمان
بل يزدادوا خدمة لهم ان صاروا مومنين واحباء
وهولاء الذين يستريحون في خدمتهم لهم فعلمهم هذا
3 واطلب فيه اليهم * وان كان احد يعلم تعليما
اخر ولا يدنوا من الكلام الصحيح الذي هو كلام
4 ربنا يسوع المسيح ومن تعليم تقوي الله * فان هذا
يستكبر من غير ان يكون يحس شيا بل هو
سفيه بالجدال ويطلب الكلام الذي منه يكون
5 الحسد والشقاق والافتراء وسوء الراي * والمشقة
علي الناس الذين قد افسدت اراوهم وحرموا القسط
6 ويظنون ان تقوي الله تجارة فتباعد عن هولا * فان
تجارتنا نحن عظيمة وهي خوف الله وتقواه في الاكتفاء
7 بالقوت * لانا لم ندخل الي الدنيا بشي وقد عرف
8 انا لا نقدر ان نخرج منها ايضا شيا * ولذلك
9 قد ينبغي ان نقتنع منها بالقوت والكسوة * والذين
يحبون الثروة والغنا يقعون في البلايا والفخاخ وفي
شهوات كثيرة سفيهة ضارة تغرق الناس في الفساد
10 والهلكة * لان اصل الشرور كلها حب المال وقد
اشتهي ذلك اناس فضلوا عن الايمان وادخلوا نفوسهم
11 في شقاء كبير طويل * فاما انت يا ولي الله فاهرب
من هذه الاشياء واسع في طلب البر والعدل وفي اثر
12 الايمان والود وفي اثر الصبر والتواضع * وجاهد في

معركة الايمان الصالحة وادرك حياة الابد التي لها
دعيت واعترفت الاعتراف الحسن بحضر من شهود
كثيرين * واوصيك قدام الله الذي يحيي الجميع . 13
ويسوع المسيح الذي شهد قدام بيلاطس البنطي
شهادة حسنة * ان تحفظ هذه الوصية بلا عيب ولا 14
دنس الي يوم ظهور ربنا يسوع المسيح * ذلك الذي 15
سيظهره في وقته الله الحميد القوي وحده ملك الملوك
ورب الارباب * ذلك الذي هو وحده له عدم الموت 16
الساكن في النور الذي لا يقدر احد من الناس علي
الدنو منه ولم يره احد من الناس ولا يستطيع ايضا ان
يراه ذلك الذي له الكرامة والسلطان الي ابد الابدين
امين * واوص اغنياء هذه الدنيا ان لا يستكبروا 17
في همهم ولا يتكلوا علي الغني الذي لا تكلان عليه
بل علي الله الحي الذي اعطانا كل شي بتوسعة غناه
لراحتنا * وان يعملوا اعمالا صالحة ويستغنوا بالافعال 18
الحسنة ويكونوا سلسين بالعطاء والمواساة * ويضعوا 19
لانفسهم اساسا صالحا للامر المزمع لينالوا الحياة
الصحيحة الباقية * يا طيماتاوس احتفظ بما استودعت 20
واهرب من سماع الاباطيل ومن تصاريف العلم الكاذب *
فان الذين يطلبون هذا قد ضلوا عن الايمان والنعمة 21
معك امين ۞

كملت الرسالة الاولي الي طيماتاوس وكان
كتب بها من اثناس وبعث بها مع طيطوس
والمجد لله دايما ابدا امين ۞

الرسالة الثانية الي طيماتاوس وهي في العدد الحادية عشر *

I 1 من بولس رسول يسوع المسيح بمشية
الله وبموعود الحياة التي بيسوع
2 المسيح * الي طيماتاوس الابن
الحبيب النعمة والرحمة والسلام من
الله الاب وربنا يسوع المسيح *
3 ثم اني اشكر الله الذي اياه اخدم من بين ابائي
بالنية الخالصة اني ادمن ذكرك في صلواتي ليلا
4 ونهارا * واشتاق الي رويتك واذكر دموعك
5 لامتلي سرورا * وانما يخطر ببالي من ايمانك الصحيح
الذي حل اولا في جدتك من قبل امك لبديه ثم
6 في امك اونيقي وانا اعلم انه فيك ايضا * ولذلك
اذكرك ان تنير هبة الله التي فيك بوضع يدي
7 عليك * فان الله لم يعطنا روح الخوف بل روح
8 القوة والود والموعظة * فلا تستحيين من شهادة ربنا
ولا مني انا ايضا الذي انا اسيره بل احتمل الشرور مع
9 البشري بقوة الله * الذي احيانا ودعانا بالدعاء
الطاهر لا كاعمالنا بل كمشيته ونعمته التي وهبت
10 لنا بيسوع المسيح قبل زمان العالمين * وظهرت الان
بظهور محيينا يسوع المسيح الذي ابطل الموت وبين

الحياة واقصي الفساد بالبشري * التي وضعت لها 11
مناديا ورسولا ومعلما للشعوب * ومن اجل ذلك 12
احتمل هذه البلايا ولا استحيي مما انا فيه لاني اعرف
بمن امنت وانا اعلم انه قادر علي ان يحفظ لي ما
اودعني الي ذلك اليوم * فليكن لك شبه ذلك 13
الكلام الصحيح الذي سمعته مني في الايمان والحب
الذي في يسوع المسيح * احفظ الوديعة الصالحة بروح 14
القدس الذي حل فينا * الست تعرف هذا انه قد 15
انصرف عني كل هولا الذين باسية الذين منهم
فوجلوس وهرماجانس * فليعط ربنا الرحمة بيت 16
انسيفورس فانه قد احسن الي مرارا كثيرة ولم
يستحي من سلاسل وثاقي * ولكنه حين اتي رومية 17
ايضا طلبني باجتهاد منه حتي وجدني * فليعطه ربنا 18
ان يصيب الرحمة من سيدنا في ذلك اليوم وكما
خدمني بافسس وقد تعرف ذلك معرفة صحيحة ۞

II 1 وانت الان يا ابني فاقو بالنعمة التي نلتها بيسوع
المسيح * وانظر الاشيا التي سمعتها مني بشهادة شهود 2
كثيرة فاودعها للناس للمومنين الذين يقدرون علي
ان يعلموا غيرهم ايضا * شارك في قبول الالام 3
كجندي صالح ليسوع المسيح * فليس احد يتجند 4
فيتقيد بامور العالم ليرضي الذي انتخبه * وان 5
جاهد احد جهادا فلن ينال الفلح والاكليل ان لم
مجاهد علي السنة * وينبغي للحراث الذي يكد 6
ان ياكل اولا من ثماره * افهم ما اقول وليعطك 7
ربنا

ربنا الحكمة في كل شي * اذكر يسوع المسيح الذي 8
انبعث من بين الاموات ذلك الذي هو من نسل
داود علي ما في بشراي * التي احتمل فيها الشرور حتي 9
الوثاق كفاعل الشرور ولكن كلمة الله ليست
بموثقة * ولهذا احتمل كل شي في سبب المنتخبين 10
لينالوا هم ايضا الحياة التي بيسوع المسيح مع مجد
الابد * والكلمة صادقة ان كنا قد متنا معه 11
فنستحيا معه * وان نحن صبرنا فسنملك معه وان نحن 12
كفرنا به فسيكفر بنا * وان نحن لم نومن به فهو 13
مقيم علي ايمانه ولن يمكن ان يكفر بنفسه * اذكر 14
بهذا من قبلك وانذرهم امام ربنا لئلا يتماروا في
الاقاويل التي لا ربح فيها لانتكاس الذين يسمعونها *
وليعنك ان تقيم نفسك بالكمال قدام الله فاعلا 15
بلا خزي يقطع بكلمة الحق باستقامة * واجتنب 16
كلام الباطل الذي لا نفع فيه فان الذين يالفونه
يزيدون كثيرا في نفاقهم * وانما كلامهم بمنزلة 17
الاكلة التي تدب فتتعلق بالكثيرين واحد هولا
هو هيماناوس وفيلاطوس * هذان اللذان ضلا عن 18
الحق اذ يقولان ان قيامة الموتي قد كانت ويقلبان
ايمان انسان انسان * واساس الله الوثيق قايم وله هذا 19
الخاتم والرب يعرف اولياه وكل من يدعو باسم الرب
يفارق الاثم * والبيت الكبير ليس فيه انية الذهب 20
والفضة فقط بل وانية الخشب والخزف ايضا فبعضها
الكرامة وبعضها الهوان * فان طهر احد نفسه من 21
هذه

هذه القبايح يكون اناء نقيا للكرامة يصلح لخدمة
ربه ان هو عده لكل عمل صالح * اهرب من جميع 22
شهوات الصبي واسع في طلب البر والايمان والود
والسلام مع الذين يدعون اسم الرب بقلب نقي *
وتنكب المنازعات السفيهة التي لا ادب فيها فانك 23
تعلم انها تولد القتال * وليس يحل لعبد من 24
عبيد ربنا ان يقاتل بل يكون متواضعا لكل احد
ومعلما وذا اناة * ليودب بالتواضع الذين ينازعونه 25
ويمارونه ولعل الله يرزقهم التوبة فيعرفون الحق *
ويوقظوا نفوسهم من فخ الشيطان الذي اصادهم لاتباع 26
محبته ۞ واعرف هذه الخصلة ان في الايام الاخيرة 1 III
ستاتي ازمنة صعبة * يكون الناس فيها محبين 2
لانفسهم وللمال مفتخرين مستكبرين مفترين لا
يطيعون اباهم كفارا للنعمة منافقين * محالين تابعين 3
لشهواتهم مستبهين مبغضين للصالحات * يسلم 4
بعضهم بعضا مستعجلين متعظمين يحبون الشهوات
اشد من الحب لله * وعليهم سيم تقوى الله وهم 5
لقوتها جاحدون والذين هم هكذا فابعدهم عنك *
ومنهم اوليك الذين يجولون بين البيوت ويسبون 6
النساء المطمورات في الخطايا ويستقن الى الشهوات
المختلفة * وهم يتعلمون في كل حين ولا يقدرون 7
على ان يقبلوا الى علم الحق منذ قط * كما قاوم ياناس 8
ويمراس موسى النبي كذلك هولاء ايضا يقاومون
الحق اناس ضمايرهم فاسدة انقياء من الايمان *
فلن

9 فلن يقبلوا ولن يفلحوا وسفههم ظاهر لكل احد كما
10 عرف سفه اوليك ايضا * واما انت فقد اتبعت
تعليمي وسيرتي ومشيتي وايماني واناتي ومودتي وصبري
11 وجهدي والامي * وتعرف ما احتملت بانطاكية
وايقونية ولوسطرا واي جهد قاسيت فنجاني سيدي
12 من تلك البلايا كلها * وكل الذين يحبون
بتقوى الله ان ينالوا الحياة بيسوع المسيح
13 يضطهدون * وشرار الناس وضلالهم يزيدون في
14 شرهم ليضلوا كما ضلوا * فاثبت انت على ما
15 تعلمت وتنقيت فقد علمت ممن تعلمت * وانك من
صبايك قد تعلمت اسفارا مقدسة تقدر على ان تحكمك
16 للحياة بالايمان الذي بيسوع المسيح * لان كل
كتاب كتب بالروح مربح في التعليم في
التقويم والاصلاح والتاديب والبر ليكون رجل
الله مستعدا ثابتا في كل عمل صالح ۞
IV 1 واوصيك قدام الله بسيدنا يسوع المسيح المزمع ان
2 يدين الاحيا والاموات في ظهور ملكوته * ناد
بالكلمة وقم بما انت فيه مجتهد في وقت ذلك وفي
غير وقته وبخ ونب وارحم بكل الاناة والتعليم *
3 فانه سيكون زمان لا يسمعون فيه التعليم الصحيح
ولكن كشهواتهم يجتذبون لانفسهم المعلمين *
4 باهتياج سمعهم * ويصرفون اذانهم عن الحق
5 ويميلون الى الخرافات * فكن انت يقظانا في
كل شي واحتمل الشرور واعمل عمل المبشر الداعي واتمم
خدمتك * Yyy

6 خدمتك * اما انا فاني الان سافرت وقد حضر
7 وقت زوالي * وقد جهدت جهادا حسنا واتممت
8 سعيي وحفظت ايماني * وحفظ لي منذ الان اكليل
البر ليجزيني به سيدي في ذلك اليوم الذي
هو الحاكم العدل ليس وحدي فقط بل والذين
9 احبوا ظهوره ايضا * فليعنك ان تقدم علي عاجلا *
10 فان ديمس قد تركني واحب هذا العالم ومضي
الي تسالونيقي وانطلق اقريسيقوس الي غلاطية
11 وتوجه طيطوس الي دلماطية * وانما بقي معي لوقا
وحده واقدم معك بمرقس فانه يصلح لي للخدمة *
12 واما طوخيقوس فاني وجهته الي افسس * وانظر
13 وعا الكتب الذي خلفته في طراوس عند قربوس
فايت به معك وبالكتب والصحف المدرجة
14 خاصة * فان الاسكندرس الحداد قد اولاني شرورا
15 كثيرة ويسخر به ربنا بافعاله * فاحذره انت
ايضا فانه شديد المناصبة لنا والمقاومة لقولنا *
16 ولم يكن معي احد من الاخوة في اول كلامي
واحتجاجي بل تركوني جميعهم فلا يواخذوا
17 بذلك * فان سيدي قد قام لي وقواني ونصرني
كي يتم لي الانشاد ويتسامع جميع الشعوب باني
18 قد نجوت من فم الاسد الضاري * وينجيني سيدي
من كل امر ردي ويحييني في ملكوته الذي
في السماء هذا الذي له المجد الي ابد الابدين
19 امين * اقروا السلام علي فريسقلا واقلاس واهل بيت
انسيفارس

20 انسيفارس * وقد تخلف ارسطوس بقرنتيوس واما
21 طرفيمون فاني خلفته بمدينة ملطية مريضا * احرص
ان تقدم قبل دخول الشتا يقريك السلام ابولوس
22 وفودنس ولينوس واقلوديا وجميع الاخوة * ربنا
يسوع المسيح يكون مع روحك والنعمة مع جميعكم
امـــــين ۞

كملت الرسالة الثانية الي طيماتاوس وكان
كتب بها من رومية وبعث بها مع
اناسيموس ولله المجد دايما ابدا امين ۞

الرسالة الثانية عشر الى طيطوس *

I 1 من بولس عبد الله ورسول يسوع
المسيح بايمان اصفيـــاء الله ومعرفة
الحق الذي في تقوي الله *
2 علي رجاء حياة الابد التي وعد الله
بهـــا الصادق قبل ازمنة الدنيـــا
3 واظهر كلمته في ايانها * ببشرانا اياها التي ائتمنت انا
عليهـــا بامر الله محيينا الى طيطوس الابن المحق
4 بايمان الجماعة * النعمة والرحمة والسلام من الله ابينا ومن
5 ربنـــا يسوع المسيح محيينـــا * اعلم اني انما خلفتك
بقريطش لتصلح الامور الناقصة وتقيم القسيسين في
6 مدينة مدينة كما اوصيتك * ممن لا لوم عليه وكان
بعل امراة واحدة وله بنون مومنون لا يسبون وليسوا
7 ذوي محابة لا يخضعون * فان القسيس حقيق ان
يكون غير ملوم مثل وكيل الله ولا يكون سايرا
براي نفسه ولا يكون حقودا ولا مكثرا الشرب الخمر
ولا تكون يده تسرع الي الضرب ولا يكون محبا
8 للارباح النجسة * بل يكون محبا للغرباء ويكون
محبا للصالحات ويكون عفيفـــا ويكون بارا خيرا
9 ضابطا لنفسه عن الشهوات * معتنيـــا بتعليم كلام
الايمان ليقدر على التعزية بعلمه الصحيح وعلي توبيخ
الذين

10 الذين يمارون * فان كثيرا من الناس لا يخضعون
وكلامهم بـــاطل ويضلون قلوب الناس ولا سيمـــا
11 الذين هم من اهل الختان * اولئك الذين يحق تسد
افواههم فانهم يفسدون بيوتا كثيرة ويعلمون مـــا لا
12 ينبغي طلبا للارباح المطرحة * وقد قال انسان منهم
وهو نبيهم ان اهل اقريطش كذابون في كل حين
13 وانهم سبـــاع خبيثة وبطون بطالة * وهذه شهـــادة
صادقة لاجل ذلك وبخهم توبيخا شديدا ليكونوا
14 اصحاء في الايمان * ولا يسترسلوا الى اقاويل اليهود
15 والي وصايا الناس الذين يبغضون الحق * فان كل
شي نقي للانقيـــاء واما الانجاس الذين لا يومنون
فليس لهم شي نقيـــا بل نياتهم وضمـــايرهم نجسة *
16 ويقرون بانهم يعرفون الله وهم كافرون به باعمالهم
وهم بغضاء غير مطيعين وانقياء من كل عمل صالح ۞
II 1 فتكلم انت بما حسن من التعليم الصحيح * وعلم
2 ان تكون الاشياخ متيقظين بضميرهم وان يكونوا
اعفاء حكمـــا اصحاء في الايمان وفي الود والصبر *
3 وكذلك العجايز ايضا علمهن ان يكن في الزي
الذي يجمل لتقوي الله ولا يكن نمامات ولا يكن
مغرمات بكثرة الشرب من الخمر بل يكن معلمات
4 للحسنات * معففات للفتيـــات ليحببن ازواجهن
5 وابناهن * ويكن رحيمات طاهرات يهتممن بمصلحة
بيوتهن ويخضعن لبعولهن ليلا يفتري احد على
6 كلمة الله في سببهن * واما اهل الحداثة فالتمس

ان يكن عفيفات في كل شي * واجعل نفسك قياسا 7
ومثالا في كل شي بجميع الاعمال الصالحة ولتكن
كلمتك في تعليمك صحيحة عفيفة غير فاسدة *
لا يتهاون بها احد كي يخزي الذين يضادوننا 8
ويقاوموننا اذا لم يقدروا علي ان يقولوا فينا شيا قبيحا *
وليخضع العبيد لاربابهم في كل شي ويحسنوا خدمتهم 9
ولا يكونوا عصاة * ولا يسرقوا بل ليبدوا صحتهم 10
وصلاحهم في كل شي كي يزينوا تعليم الله محيينا
في كل شي * وقد ظهرت نعمة الله محيينا لجميع الناس * 11
وهي تودبنا لنكفر بالنفاق وبالشهوات العالمية 12
ونعيش في هذا العالم بالعفاف والبر وتقوي الله *
ان نتوقع الرجاء المبارك وظهور مجد الله العظيم 13
ومحيينا يسوع المسيح * هذا الذي بذل نفسه دوننا 14
لينقذنا من كل اثم ويطهرنا لنفسه شعبا جديدا
يتنافس في الاعمال الصالحة * تكلم بهذه الاشيا واطلبها 15
ولم بكل وصية ولا ترخص لاحد في التهاون بك ۞
III 1 وكن مذكرا لهم بان يسمعوا ويطيعوا الروسا
والمسلطين وان يكونوا مستعدين بكل عمل صالح *
ولا يفتروا علي احد ولا يقتتلوا بل يكونوا ودعين 2
اهل عفاف وليظهر طيبهم وسهولتهم في كل شي لجميع
الناس * فانا نحن ايضا من قبل فقد كنا غير ذوي 3
راي ولا سمع ولا طاعة وكنا نطغي ونضل وكنا
متعبدين لشهوات مختلفة وكنا نتقلب في الحسد
والشرور وكنا بغضاء وكان ايضا يبغض بعضنا
بعضا *

4 بعضا * فلما ظهر طيب الرب محيينا ورحمته * ليس
5 باعمال بارة قدمناها بل برحمته خاصة احيانا بغسل
6 الميلاد الثاني وبتجديد روح القدس * الذي افاضه
علينا من غناه وفضله علي يد يسوع المسيح محيينا *
7 لنتبرر بنعمته ونكون الوارثين لرجاء حياة الدايمة *
8 والكلمة صادقة وبهذه الاشيا احب ان تكون انت
ايضا توبدهم وتقويهم وتعينهم ان يعملوا اعمالا صالحة اعني
الذين امنوا بالله فان هذه الامور هي خير وانفع
9 للناس * واما المسايل الجاهلة وقصص القبايل
والممارات ومجاهدة الكتبة فتنكبها وامتنع منها
10 فانه لا ربح فيها وهي باطلة * واما الرجل الجاهل فاذا
11 وعظته مرة واثنتين ولم يتعظ فاجتنبه * واعلم ان من
كان هكذا فهو متعنت خاطي وهو الذي المشجب
12 لنفسه * واذا وجهت اليك ارطاما او طوخيقوش
فليعنك ان تاتيني الي نيقابوليس لاني قد هممت ان
13 اشتي هناك * واما زانا الكاتب وافلو فاحرص
14 ان تكرمهم حتي لا يحتاجا معك الي شي * فيتعلم
الذين هم لنا ان يكونوا يعملوا اعمالا صالحة في الاشياء
15 التي تضطر لئلا يكونوا بغير ثمار * جميع من معي
يقرونك السلام اقري السلام علي كل من يحبنا
في الايمان والنعمة تكون مع جميعكم امين ۞

كملت هذه الرسالة وقد كتبت من
نيقابوليس وارسلت مع ارطاما نهيده ۞

الرسالة الثالثة عشر في فيليمون *

من

I 1 بولس اسير يسوع المسيح
وطيموتاوس الاخ الي فيليمون
الحبيب العامل معنا * والي 2
ابفيا الاخت والي اركيفوس
العامل معنا والي الجماعة التي في
بيتهم * النعمة معكم والسلام من 3
الله ابينا ومن يسوع المسيح ربنا * ثم اني اشكر 4
الهي في كل حين واذكرك في صلواتي * منذ 5
سمعت بايمانك ومحبتك لربنا يسوع المسيح ولجميع
الاطهار القديسين * لتكون شركة ايمانك تقوي 6
بالاعمال الصالحة وبما لك من المعرفة بجميع الصالحات
بيسوع المسيح * وان لنا سرورا عظيما وعزا كثيرا ان 7
بمحبتك استراح الاطهار ايها الاخ * ولي من اجل 8
هذه الخصلة دالة عظيمة بالمسيح واني اوصيك بالوصايا
التي هي الحق * فاما الحب فاني اطلب اليك فيه 9
طلبا انا بولس الذي انا شيخ كما قد عرفت وانا
الان ايضا اسير يسوع المسيح * واشفع اليك في 10
ابني الذي ولدته في اسري اناسيموس * الذي 11
قد كان لا يصلح لك زمانا وهو الان نافع لي ولك
جدا * وقد وجهته اليك فاقبله كقبولك ولدا لي * 12
وقد

13 وقد كنت اريد ان امسكه عندي ليخدمني عوضك
14 في وثاق البشري * فلم احب ان افعل شيا دون
مشورتك لبلا يكون احسانك كانه عن قهر بل
15 بهواك * وعساه من اجل هذا افترق منك حينا
16 لكي تقبله موبدا * ليس الان كالعبد بل افضل من
العبد واذا كان لي اخا حبيبا فبكم ضعف يكون
لك لما يجب عليه من حق ملك الجسد وحق
17 الايمان بربنا * فان كنت لك شريكا فاقبله كانك
18 تفعل ذلك بي * وان كان حسرك شيا او كان
19 لك عليه دين فاحسب ذلك علي * وهذا خطي
كتبته بيدي انا بولس وانا اقضي عنه ليلا اقول
20 لك انك بنفسك ايضا واجب لي * بل يا اخي
انا استريح بك في سيدنا فارحني انت ايضا
21 في المسيح * وانما كتبت اليك بهذا لثقتي بطاعتك
لي وانا اعلم انك تفعل اكثر مما اقول لك *
22 واعدد لي مع هذا منزلا فاني ارجو ان اذهب لكم
23 بصلواتكم * يقريك السلام ابفرا المسبي معي بيسوع
24 المسيح * ومرقوس وارسطرخوس وديما ولوقا
25 المعينون لي * نعمة ربنا يسوع المسيح مع ارواحكم
يا اخوة امين ۞

كملت الرسالة الي فيليمون وكان كتب
بها من رومية وبعث بها مع اناسيموس والسبح
لله دايما ابدا سرمدا امين ۞

الرسالة Zzz

الرسالة الرابعة عشر في العبرانيين *

I 1 بانواع كثيرة واشباه شتي كلم الله ابانا علي السن الانبياء من قديم الدهر وفي هذه الايام الاخيرة كلمنا بابنه * 2 الذي جعله وارثا للكل وبه خلق العالمين * 3 وهو ضياء مجده وصورة ازليته وممسك للجميع بقوة كلمته وهو باقنومه تولي تطهير خطايانا وجلس عن يمين العظمة في العلا * 4 وفاق الملايكة بكل هذا كما ان الاسم الذي ورث افضل من اسمايهم * 5 فمن من الملايكة قال الله له قط انت ابني وانا اليوم ولدتك وقال ايضا فيه انا اكون له ابا ويكون هو لي ابنا * 6 وعند دخول البكر في العالم قال فليسجد له جميع ملايكة الله * 7 انما قال في الملايكة هكذا انه خلق ملايكته ارواحا وخدمته نارا تتوقد * 8 وقال في الابن كرسيك يا الله الي ابد الابد القضيب المستقيم قضيب ملكك * 9 احببت البر وابغضت الاثم لذلك مسحك الله الهك بدهن الفرح

افضل

افضل من اصحابك * 10 وقال ايضا انت يا رب منذ البدء وضعت اساس الارض والسماء خلق يديك * 11 هن يزلن وانت باق وكلها تبلي كالقميص * 12 وتطويهن كطي الردا وهن يتبدلن وانت كما انت وسنوك لم تنقطع * 13 ولمن من الملايكة قال الله له قط اجلس عن يميني حتي اضع اعداك تحت موطي قدميك * 14 اليس الملايكة جميعا ارواحا للخدمة يرسلون للخدمة من اجل المزمعين لوراثة الحياة ۞

II 1 ولذلك نحن محقوقون ان نكون اشد ما كنا نحفظ بما سمعنا ليلا نسقط * 2 وان كانت الكلمة التي نطق بها علي ايدي الملايكة ثبتت وتحققت وكل من سمعها وتعداها عوقب بالعدل * 3 فاين المفر لنا واين المهرب ان تهاونا بالامور التي هي حياتنا وهي التي بدا ربنا فنطق بها وعهدها وتحققت عندنا من قبل الذين سمعوها منه * 4 ان يشهد الله لهم ويحقق اقوالهم بالايات والعجايب والقوي المختلفة التي ظهرت علي ايديهم باقسام روح القدس التي نالوها كمشيته * 5 وليس للملايكة اخضع الله العالم المزمع الذي فيه كلامنا * 6 ولكنه كما شهد الكتاب وقال من هو الانسان الذي ذكرته وابن الانسان الذي تعاهدته * 7 نقصته قليلا من الملايكة وتوجته بالمجد والكرامة وسلطته علي عمل يديك * 8 واخضعت تحت قدميه كل شي يعني قوله اخضع له كل شي انه لم يدع شيا لم يخضع له واما

الان

الان فليس نري الاشياء كلها الا وقد تعبدت له *
9 واما الذي اتضع قليلا من الملايكة فقد نري انه
يسوع من اجل الم موته والمجد والشرف موضوعا
علي راسه وقد ذاق الموت بدل كل احد بنعمة الله *
10 وكان جميلا بذلك الذي بيده الكل والكل من
قبله وقد ادخل في المجد ابناء كثيرين ان يكمل راس
11 حياتهم بالالام * فان ذلك الذي قدس اوليك
والذين قدسوا هم جميعا من واحد فلذلك لم يستحي
12 من ان يسميهم اخوته * قايلا اني ابشر باسمك اخوتي
13 وامدحك وسط الجماعة * وقال ايضا اني اكون عليه
متوكلا وقال ايضا هانا ذا والبنون الذين اعطانيهم
14 الله * ولان البنين اشتركوا في اللحم والدم اشترك
هو ايضا في هذه الاشيا ليبطل بموته والي سلطان الموت
15 الذي هو الشيطان * ويطلق اوليك الذين بمخافة
الموت استعبدوا في جميع حياتهم وخضعوا للعبودية *
16 وليس من الملايكة اخذ ما اخذ بل انما اخذ من
17 زرع ابراهيم * ولذلك يحق ان يتشبه باخوته في
كل شي ليكون رحيما ورييس احبار مامونا
18 في ذات الله ويكون ممحصا لخطايا الشعب * لانه بما
قد الم وابتلي يقدر علي ان يعين الذين يبتلون ۞

III 1 فالان يا اخوتي المطهرون المدعوون من السماء بالدعوة
انظروا الي هذا الرسول عظيم احبار ايماننا يسوع
2 المسيح * الموتمن للذي صنعه مثل موسي هو ايضا علي
3 بيته * ومجد هذا افضل كثيرا من مجد موسي كما
ان

ان كرامته الذي يبني البيت افضل من بنيانه *
4 فان لكل بيت انسانا يبنيه والذي يبني الكل
5 هو الله * واما اوتمن موسي علي البيت كله مثل
العبد الامين للشهادة علي الامور التي كانت مزمعة
6 ان تذكر علي يديه * واما المسيح فمثل الابن علي بيته
وانما بيته نحن معشر المومنين ان اعتصمنا به وتمسكنا
7 بالدالة والافتخار برجايه الي المنتهي * لان روح
8 القدس قال اليوم ان انتم سمعتموه * فلا تقسوا قلوبكم
لاسخاطه كما في الغضب وكيوم التجربة في القفر *
9 حين جربني اباوكم وامتحنوني وعاينوا اعمالي اربعين
10 سنة * ولهذا سامت ذلك الجيل وقلت انهم شعب
11 تايهة قلوبهم فلم يعرفوا سبلي * وكما اقسمت بغضبي
12 انهم لا يدخلون راحتي * فتحرزوا يا اخوتي من ان
يكون لانسان منكم قلب قاس لا يومن ويتباعد
13 من الله الحي * ولكن طالبوا نفوسكم جميع الايام ما
دام في الدنيا يوم يسمي يوما لا يقس انسان منكم
14 بطغيان الخطية * فالان قد اختلطنا بالمسيح ان نحن
من البدء الي العاقبة ثبتنا علي هذا العهد الصادق *
15 كما قد قيل اليوم ان انتم سمعتم صوته فلا تقسوا
16 قلوبكم لاسخاطه * من الذين سمعوه فاسخطوه اليس
جميع الذين خرجوا من مصر علي يدي موسي *
17 ومن هم الذين ثقل عليهم اربعين سنة الا اوليك الذين
18 اخطوا وسقطت عظامهم في البرية * وعلي من اقسم الا
يدخلوا راحته الا علي اوليك الذين لم يطيعوه وقد نري

انهم انما لم يستطيعوا دخول الراحة لانهم لم يومنوا ۞
IV ١ فلنخف الان عسي في ثبات العدة بدخول راحته
يوجد منكم احد متخلفا عن الدخول * فان نحن ٢
بشرنا ايضا كما بشر اوليك ولكن لم ينفع اوليك
الكلمة التي سمعوا لانها لم تكن ممتزجة بالايمان
من الذين سمعوها * فاما نحن فندخل للراحة ٣
لاننا امنا كيف قال الان كما اقسمت بغضبي انهم لا
يدخلون راحتي وها هي هذه الاعمال اعمال الله قد
كانت منذ ابتداء العالم * كما قال في السبت ٤
ان الله استراح في اليوم السابع من جميع اعماله * وقال ٥
هاهنا انهم لا يدخلون راحتي * ومن اجل انه قد ٦
كان لهم سبيل الي ان يدخلوها بعض الناس ولم
يدخلها اوليك الاولون الذين بشروا بها لانهم لم
يطيعوا * صار يضع لذلك يوما اخر بعد زمان ٧
طويل كما كتب فوق ان داود قال اليوم ان
انتم سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم * ولو ان يسوع ٨
ابن نون كان اراحهم لم يكن يذكر بعد ذلك
يوما اخر * فقد بان الان ان الاسبات لشعب الله ٩
ثابت قايم * ومن دخل الي راحته فقد استراح هو ١٠
ايضا من اعماله كما استراح الله من اعماله * فلنجتهد الان ١١
في ان ندخل تلك الراحة لبلا نسقط مثل اوليك
الذين لم يطيعوا * لان كلمة الله حية وفاعلة وهي ١٢
احد من سيف ذي حدين يلج الي مفرق ما بين
النفس والروح والعروق والدماغ والعظام ويحكم في
اراء

١٣ اراء القلوب وفكرها وهمها * وليس من الخلق
خلق ينكتم عنها بل كلها عالنة مكشوفة امام
١٤ عينيه واياه نجيب عن جميع اعمالنا * ومن اجل ان
لنا رييس احبار كبير يسوع المسيح ابن الله الذي
١٥ صعد الي السماء فلنتمسك بالايمان به * لانه ليس لنا
رييس احبار لا يستطيع ان يالم مع ضعفنا بل هو
١٦ مجرب في كل شي مثلنا ماخلا الخطية فقط * فلنتقرب
الان بوجوه مسفرة الي كرسي نعمته لننظر بالرحمة
ونستفيد النعمة ليكون ذلك لنا عونا في زمن الضيق ۞
V ١ لان كل عظيم احبار يقوم من الناس انما يقوم بدل
الناس ومن اجلهم عند الله ليقرب القرابين والذبايح
٢ عن الخطايا * ويقدر ان يضع نفسه ويالم مع الضلال
والتايهين الذين لا علم لهم من اجل انه لابس الضعف *
٣ لذلك كان محقوقا ان يكون كما يقرب عن
٤ الشعب كذلك يقرب عن نفسه لخطاياه * وليس
احد ينال الكرامة لنفسه الا من يدعوه الله كما
٥ دعا هارون * هكذا المسيح ايضا لم يمدح نفسه
ليكون رييس احبار لكن مدحه الذي قال له
٦ انت ابني وانا اليوم ولدتك * وكما يقول في
موضع اخر انك انت الحبر الي الابد شبه ملكيزداق *
٧ وحين كان لابس اللحم ايضا قد كان يقرب الطلب
والتضرع بخوار شديد ودموع فايضة لمن كان
٨ يستطيع ان يقيمه من الموت وسمع له واجيب * وان
هو ابن نقي فانه من الالام والخوف التي قاسى تعلم
الطاعة *

الطاعة * وهكذا تم وكمل وصار لجميع الذين 9
يسمعون له ويطيعونه علة لحياتهم الابدية * وسماه 10
الله رييس الاحبار شبه ملكيزاداق * وان في 11
ملكيزاداق هذا لكلاما عظيما وتفسيره صعب
جدا لانكم قد صرتم ضعفاء في استماعكم * وقد كنتم 12
محقوقين ان تكونوا معلمين من اجل ان لكم زمانا
منذ انتم في التعليم ولكنكم الان محتاجون الي ان
تتعلموا اي الكتب الاولي هي مبتدا كلام الله
وقد صرتم محتاجين الي الرضاع لا الي الطعام القوي *
وكل انسان طعامه اللبن فليس يعرف كلام البر 13
لانه طفل بعد * وانما الطعام القوي لاهل التمام 14
والكمال لانهم مدربون وقد تدربت حواسهم
بمعرفة الخير والشر ۞ من اجل ذلك فلندع ابتدا 1 VI
كلام المسيح ولنات الي كماله اولعلكم تريدون
ان تضعوا اساسا اخر للتوبة من الاعمال الميتة والايمان
بالله * ومعرفة المعمودية ووضع اليد للرياسة والبعث 2
من بين الاموات والتصديق بالدينونة الابدية *
فان اذن الرب فنستعمل هذا * لكن لا يقدر الذين 3
نالوا الصبغة مرة وذاقوا العطية التي انحدرت من 4
السماء وقبلوا نعمة روح القدس * وتطعموا طيب 5
كلمة الله البارة وقوة العالم المزمع * ان يعودوا في 6
الخطية ليتجددوا للتوبة من ذي قبل ويصلبوا ابن
الله ثانية ويهينوه * لان الارض التي شربت المطر 7
الذي نزل عليها مرارا كثيرة وانبتت عشبا موافقا
للذين

للذين من اجلهم حرثت وعملت تقبل البركة من
الله * فان هي انبتت عوسجا وحسكا فانها تصير 8
مرذولة وليست بعيدة من اللعنة بل عاقبتها الحرق *
وانا لنعرف منكم يا اخوة خصالا جميلة مقربة من الحياة 9
وان كنا ننطق بهذا * فليس الله بجاير فيضيع 10
اعمالكم وودكم الذي اظهرتموه باسمه بما سلف من
خدمتكم للاطهار وما تتنافسون فيه * ونحن نحب ان 11
يكون كل انسان منكم يظهر هذا الاجتهاد بعينه
لكمال هذه الرجاء الي المنتهي * ولا تضجروا ولا ترتابوا 12
بل كونوا مقتديين باوليك الذين بايمانهم واناتهم
صاروا ورثة الموعد * فان ابراهيم اذ وعده الله 13
ولم يكن شي اعظم منه يقسم به اقسم الله بنفسه *
وقال اني مباركك تبريكا ومكثرك تكثيرا * 14
فصبر ابراهيم على رجايه وقبل موعود ربه * 15
وانما يحلف الناس اذا حلفوا بمن هو اعظم منهم 16
وكل مشاجرة تكون بينهم فان ما يحق تمامها
بالايمان * ولذلك خاصة احب الله ان يري ورثة 17
الوعد ان وعده لا يخلف فوثقه بالايمان * كي 18
بامرين لا يختلفان ولا يتغيران ولا يمكن ان يخلف
قول الله فيهما يكون لنا نحن الذين لجاونا اليه
عزاء ثابت ونتمسك بالرجاء الذي وعدنا به *
الذي هو بمنزلة المرسي الذي تمسك نفوسنا لبلا 19
تزول وندخل حتي نتجاوز حجاب الباب * حيث 20
سبق فدخل بدلنا يسوع المسيح وصار حبرا دايما

شبه ملكيزاداق ۞ VII 1 وملكيزاداق هذا هو
ملك ساليم حبر الله العلي وهو الذي تلقي ابراهيم
حين انصرف من محاربة الملوك فباركه ودعا له *
2 واليه ادي ابراهيم العشور عن جميع ما كان معه
وتفسير اسمه ملك البر ويسمي ايضا ملك ساليم
الذي هو ملك السلام * 3 ولم يذكر له اب ولا ام
في ساير القبايل ولا بدء ايامه ولا منتهي حياته
ولكن بشبه ابن الله الحي تدوم وتبقي كهونته
الي الابد * 4 فانظروا ما اعظم قدر هذا ان ابراهيم
رييس الابا ادي اليه العشور والزكاة * 5 والذين
كانوا يصيرون احبارا من بني لاوي كانت لهم
فريضه في السنة ان ياخذوا من الشعب العشور
الذين هم اخوتهم اذ كان مخرجهم هم ايضا من
صلب ابراهيم * 6 فاما هذا الذي لم يكتب في
قبايلهم فانه اخذ العشور من ابراهيم وبارك علي
ذلك الذي نال الوعد ودعا له * 7 بلا شك وبلا
ريبة ان ذا النقص يقبل البركة ممن هو افضل
منه * 8 وهاهنا انما ياخذ العشور قوم يموتون فاما
هناك ياخذها الذي شهد له الكتاب انه حي *
9 فكقول من عسي ان يقول ان ابراهيم قد عشر
وان لاوي الذي كان ياخذ العشور قد ادي
العشور * 10 لانه كان في صلب ابيه ابراهيم بعد
حيث لقي ملكيزاداق * 11 ولو كان الكمال
بتحبير اللاويين التي بها جاءت الشريعة للشعب فما
كانت

كانت الحاجة اذن الي حبر اخر يقوم شبه ملكيزاداق
12 ولم يقل شبه هارون * غير انه لما كان التغيير في
الحبرية كذلك التغيير في الشريعة * 13 والذي
قلت هذا الاشياء فيه انما ولد من قبيلة اخري لم
14 يخدم منها المذبح احد قط * وهذا واضح بين ان ربنا
اشرق من قبيلة يهودا التي لم يصفها موسي بشي من
15 الحبرية * وقد ازداد ذلك ايضا ظهورا بقوله انه
16 يقوم حبر بشبه ملكيزداق * الذي لا يقوم بسنة
الوصايا الجسديه بل بقوة الحياة التي لا زوال لها *
17 وقد يشهد عليه الكتاب انك الحبر الدايم شبه
18 ملكيزداق * وانما كان التغيير في الوصية الاولي
19 لضعفها وانه لم يكن فيها منفعة * ولم تكمل شريعة
التوراة شيا فدخل بدلها رجا هو افضل منها به نتقرب
20 الي الله * وحقق ذلك لنا بايمان اقسم بها * واوليك
21 كانوا احبارا بلا ايمان اقسم بها فاما هذا فبالايمان
اقسم بها من جهة القايل له ان الرب اقسم ولم يندم
انك انت الحبر الدايم الي الابد شبه ملكيزداق *
22 فكمل هذه الفضيلة لهذا الميثاق الذي كان ضمنه
23 يسوع * فكان اوليك احبارا كثيرين لانهم كانوا
24 يموتون ولا يعمرون * فاما هذا فلاجل انه دايم الي
25 الابد لا انقضاء لحبريته * ويقدر ايضا ان يحيي الي
ابد الدهور الذين يتقربون الي الله علي يده لانه حي
26 في كل حين يشفع عنهم * ومثل هذا الحبر يحسن
لنا زكي طاهر بعيد عن الشر غير ذي دنس

منتبذ

منتبذ من الخطايا ومرتفع في علو السموات * 27 وليست
به حاجه في كل يوم كعظما الاحبار والكهنة
الذي كان الرجل منهم يبدا بتقريب الذبايح عن
خطاياه ثم عن الشعب لان هذه الخصلة قد فعلها
هذا مرة واحدة بتقريبه نفسه * 28 وسنة التوراة انما
كانت تقيم الاحبار اناسا ضعفا فاما كلمة القسم
التي كانت بعد سنة التوراة فانها اقامت لنا ابنا
كاملا دايما الي الابد ۞ VIII 1 ثم ان رييس هذه الاشيا
كلها هو عظيم احبارنا الذي جلس عن يمين عرش
العظمة في علو السموات * 2 وصار خادم بيت المقدس
وقبة الحق التي نصبها الله لا الانسان * 3 لان كل
رييس احبار انما يقوم ليقرب القرابين والذبايح
ولذلك كان يجب لهذا ان يكون له ما يقدمه *
4 ولو كان هذا مقيما في الارض اذن لم يكن حبرا
لانه قد كانت فيها احبار تقرب القرابين علي ما
في الناموس * 5 اوليك الذين كانوا يخدمون
اشباه ما في السماء واظلتها وخيالاتها كما قيل
لموسي حين كان ينصب القبة ان انظر واعمل جميع
ما امرت به علي الشبه الذي رايته في الجبل * 6 اما الان
فان يسوع المسيح قد قبل خدمة هي ادوم وانفع من
تلك كما ان الميثاق الذي كان هو الوسيط فيه اعظم من
تلك واعطيت بعدات افضل من عدات تلك * 7 ولو
ان الاولي كانت بلا لوم لم يكن لهذه الثانية موضع *
8 ولكنه يعذ لهم فيها ويقول ستاتي ايام يقول
الرب

الرب اتم فيها واكمل لبيت اسرايل وال يهودا وصية
9 حديثة * وليست كتلك الوصية الاولي التي اعطيت
اياهم في اليوم الذي اخذت بايديهم واخرجهم من
ارض مصر لانهم لم يقيموا علي وصيتي فتهاونت بهم
10 يقول الرب * فاما هذه الوصية التي انا موتيها بيت
اسراييل بعد تلك الايام يقول الرب اجعل ناموسي
في صدورهم واكتب علي افيدتهم واكون انا لهم
11 الها ويكونون لي شعبا * ولا يعلم احد حينيذ من
كان من اهل مدينته ولا اخاه ايضا ويقول اعرف
الرب لانهم جميعا يعرفونني من صغيرهم الي كبيرهم *
12 وامحضهم من ذنوبهم ولا اعاود ايضا اذكر لهم
13 خطاياهم * فعني قوله وصية حديثة اراد ان الاولي قد
عتقت والذي عتق وشاخ فهو قريب من الفساد ۞
IX 1 فاما القبة الاولي فكان فيها وصايا الخدمة
2 وبيت قدس عالمي * والقبة الاولي التي امر بصنعها
كان فيها منارة ومايدة وخبز الوجه وكانت
3 تسمي بيت القدس * وكانت القبة الداخلة من
4 حجاب الباب الثاني تسمي قدس القدس * وكان
فيها اناء الطيب من ذهب وتابوت الوصايا مصفح
كله بالذهب وكان فيه قسط ذهب كان فيه
المن وعصاة هرون التي كانت اورقت والواح الوصايا *
5 وكان فوقه كروبيما المجد المظللان علي الغفران
وليس هذا وقتا نصف فيه واحدة واحدة وعلي ما
6 اتقنت * فاما القبة الخارجة فان الاحبار كانوا

يدخلونها في كل حين فيتمون خدمتهم فيها * واما 7
القبة الداخلة فيها فانما كان يدخلها رييس
الاحبار وحده مرة في السنة بذلك الدم الذي
كان يقربه عن نفسه وعن ذنوب الشعب * وبهذا 8
كان يخبر روح القدس ان سبيل الاطهار بعد لم
يظهر ما دام الزمان الذي كانت فيه القبة الاولي
قايمة * وكان هذا المثل لذلك الزمان الذي كان 9
يقرب فيه القرابين والذبايح التي لم تكن تقدر علي ان
تكمل نية المقرب لها * الا بالمطعم والمشرب فقط وانواع 10
الغسل التي انما هي وصايا جسدية وضعت الي زمان
التقويم * فاما المسيح الذي جاء فكان عظيم احبار 11
الخيرات التي اتاها وعلي الي القبة العظيمة الكاملة التي
لم تصنعها ايدي البشر وليست من هذه الخلايق *
ولم يدخل بدم الجدا او العجول ولكنه دخل 12
بدم نفسه بيت القدس مرة واحدة وظفر بالخلاص
الابدي * فان كانت دماء الجدا والعجول 13
ورماد العجلة قد كانت ترش علي المدنسين فتطهرهم
وتطهر اجسادهم * فكم بالحري دم المسيح الذي بالروح 14
الابدي قرب نفسه لله بلا عيب ينضف نياتنا من الاعمال
الميتة لنخدم الله الحي * ولهذا صار هو واسطا للوصية 15
الحديثة التي بموته كانت النجاة للذين تعدوا
الوصية العتيقة حتي ينال الوعد هولا الذين دعوا
للوراثة الابدية * وحيث ما كانت وصية فهي تدل 16
علي موت الذي اوصي بها * وعن الميت وحده تصح 17
بحق

18 بحق ولا منفعة فيها ما دام الموصي بها حيا * ولذلك
19 لم تحق الوصية الاولي بلا دم * وذلك ان موسي حين
امر جميع الشعب بكل ما في التوراة من الوصايا اخذ
موسي دم عجلة وجداء وماء وصوفا احمر وزوفا ورشه
20 علي الاسفار وعلي جميع الشعب * وقال لهم هذا
21 دم المواثيق والوصايا التي امركم الله بها * وعلي
القبة وعلي جميع اداة الخدمة ايضا رش من ذلك
22 الدم * لان الاشيا كلها انما كانت تطهر في
شريعة التوراة بالدم ولم يكن هناك كفارة ولا
23 مغفرة الا بسفك دم * وكان شي لا بد منه ان
تكون هذه الاشيا التي هي اشباه السماييات انما تطهر
بهذه الاشياء فاما السماييات فبذبايح هي افضل واعظم
24 من تلك * ولم يدخل المسيح بيت قدس عملته الايدي
البيت الذي عمل علي تشبه الحق بل علي الي السماء
25 ليتراي عنا قدام الله * لا ليقرب نفسه مرارا كثيرة
كما كان يصنع رييس الاحبار ويدخل كل سنة
26 بيت القدس بدم ليس له * ولولا ذلك لكان حقيقا
ان يالم مرارا كثيرة من بدء العالم ولكنه الان
في اخر الزمان قرب نفسه مرة واحدة بذبحة ليبطل
27 الخطية * وكما ختم علي الناس ان يموتوا مرة واحدة
28 ثم من بعد موتهم الدين والحساب * هكذا المسيح
قرب نفسه مرة واحدة وباقنومه غسل خطايانا الكثيرة
وسيظهر المرة الثانية بلا خطايا لحياة الذين يترجونه
X 1 ويتوقعونه ۞ لان الشريعة الاولي انما كان فيها
مثال

مثال الخيرات المزمعة ليس انها كانت باعيانها
ولذلك حين كان يقترب في كل سنة تلك
الذبايح التي هي باعيانها لم يستطع قط ان يكمل
اوليك الذين كانوا يقربونها * ولو كانوا تكملوا 2
بها عسي قد استراحوا من قرابينهم لان نياتهم لم
تكن تختلج الي الخطايا التي قد تنضفوا منها مرة *
لكنهم كانوا يذكرون خطاياهم في كل سنة 3
بتلك الذبايح * ولن يستطيع دم الثيران والجدا 4
تطهير الخطايا * لذلك قال عند دخوله الي العالم 5
انك لم تسر بالذبايح والقرابين ولكنك البستني
جسدا * ولم ترد المحرقات التامه بدل الخطايا * 6
حينيذ قلت هانادا اجي لانه مكتوب في راس 7
الكتاب اني اعمل بمسرتك يا الله * وقال قبل هذا 8
انك لم ترض بالذبايح والقرابين والمحرقة التامة عن
الخطايا تلك التي كانت تقرب علي ما في التوراة *
ثم من بعد هذا قال هانادا اجي لاعمل بمسرتك يا الله 9
فابطل هذا القول الثاني الاول ليثبت الثاني *
فبمسرته هذه تقدسنا بقربان جسد يسوع المسيح 10
الذي كان مرة واحدة * وكل رييس احبار 11
كان يقوم ويخدم في كل يوم وانما كان يقرب
تلك الذبايح باعيانها التي لم تكن تستطيع قط ان
تمحض الخطايا * فاما هذا فانه قرب ذبيحة واحدة 12
عن الخطايا ثم جلس عن يمين الله الي الابد * وهو 13
الان باق حتي توضع اعداوه موطا تحت قدميه *
واكمل

14 واكمل الذين يتقدسون به بقربان واحد الي الابد *
15 ويشهد لنا الروح القدس اذ قال * ان هذه الوصية
16 التي اتيهم من بعد تلك الايام يقول الرب اجعل
17 ناموسي في صدورهم واكتبه علي قلوبهم * ولا اذكر
18 لهم خطاياهم ولا اثمهم * وحيث يكون الغفران
للذنوب فانه لا يحتاج الي قربان عن الخطايا *
19 فلنا الان يا اخوتي وجوه مستفرة في دخولنا بيت
20 القدس بدم يسوع المسيح * وطريق الحياة التي
جددها لنا بحجاب الباب الذي هو جسده *
21 ولنا حبر عظيم علي بيت الله * فلندن الان بقلب
22 سليم صادق وبثقة ايماننا وقلوبنا مرشوشة نقية طاهرة
23 من الخبث * وقد غسلت اجسادنا بالماء الذكي
ونعتصم باعتراف رجاينا ولا نصد عن ايماننا فان
24 الذي وعدنا محق صادق * ولينظر بعضنا بعضا
25 بالحض علي الود والاعمال الصالحة * ولا ندع اجتماعنا
كعادة طوايف من الناس بل ليطلب بعضكم من
بعض ولاسيما اذ قد رايتم ان ذلك اليوم قد دنا *
26 فانه ان اخطا انسان بهواه من بعد ان عرف الحق فلم
27 يبق الان ذبيحة تقرب عن الخطايا * بل انتظار
دينونة مرهوبة وغيرة النار التي تحرق الاعداء *
28 فان كان الذي تعدي شريعة توراة موسي اذا شهد
29 عليه شاهدان اوثلاثة قتل بلا رحمة * فبكم احري
تظنون انه سيكون العقاب الشديد بمن استخف
بحق ابن الله وتجاوز امره وحسب دم ميثاقه انه

نجس الذي به قدس مثل دم كل الناس وتهاون
بروح النعمة * وانا العارفون بالذي قال ان لي النقمة 30
وانا اجازي وقال ايضا ان الرب سيدين شعبه *
فما اشد الان الخوف والوقوع في يدي الله الحي * 31
اذكروا الان الايام السالفة التي قبلتم فيها الصبغة 32
المطهرة وصبرتم فيها على جهاد شديد من الاوجاع
المتوالية في التعيير والشدايد * فانكم صرتم مناظر 33
للناس وشاركتم مع ذلك اناسا قد صبروا على
هذه الشدايد * وتوجعتم للاسري المحتبسين وصبرتم 34
علي انتهاب اموالكم بفرح عظيم لانكم علمتم ان
لكم مالا دايما باقيا في السماء يزداد ويتفاضل ولا
يفني * ولا تطرحوا ما لكم من استقرار الوجه والدالة 35
فقد اعد لكم اجر عظيم * وانما ينبغي لكم الصبر 36
واياه تحتاجون لتعملوا مشية الله وتستحقوا حينيذ
الذي وعدتم به * لان الزمان قليل يسير جدا حتي 37
ياتي ذلك الاتي ولن يبطي * والبار انما يحيا من ايمانه 38
وان هو ضجر لن تحبه نفسي * فاما نحن فلسنا اهلا 39
للضجر الذي يسير الي الهلكة بل انما نحن اهل
الايمان الذي يفيدنا حياة نفوسنا ۞ والايمان هو XI 1
الايقان بالامور المرجوة كانها قد تمت بالفعل وظهور
ما لا يري والدليل عليه * وبذلك كانت الشهادة 2
علي المشايخ * فبالايمان نفهم ان الخلايق كلها 3
اتقنت بكلمة الله وهذه الاشيا الظاهرة المنظور
اليها كانت مما لم يكن * وبالايمان قرب هابيل 4
لله

لله ذبيحة طيبة افضل من ذبيحة قايين ومن اجلها
شهد له بانه بار وشهد الله بقبوله قربانه ولذلك من
بعد موته تكلم ايضا * وبالايمان رفع اخنوخ الي 5
الفردوس ولم يذق الموت ولا وجد على الارض
لتحويل الله اياه ومن قبل ان تحوله مشهود له بانه قد
ارضي الله * وبلا ايمان لا يستطيع احد ان يرضي الله 6
وقد يجب علي الذي يتقرب الي الله ان يومن بانه
لم يزل يجزل الثواب للذين يطلبونه * وبالايمان 7
كان نوح حين كلم في الاشياء الخفية التي لم
تكن تري خاف واتخذ سفينة لحياة اهل بيته فالتي
بها اشجب العالم وصار وارث البر الذي بالايمان *
وبالايمان المدعو ابراهيم سمع وخرج الي البلد 8
الذي كان مزمعا ان يرثه فظعن وهو لا يدري
الي اين يتوجه * وبالايمان كان ساكنا في الارض 9
التي وعد بها كما يسكن في الغربة ونزل في الخيم
مع اسحق ويعقوب شريكي ميراث هذا الوعد
بعينه * لانه كان يرجو مدينة ذات اصل واساس 10
الله بانيها وصانعها * وبالايمان كانت سرا ايضا 11
وهي عاقر اوتيت القوة علي قبول الزرع وولدت في
غير وقت الولادة من سنيها لايقانها بان الذي
وعدها صادق * ولذلك من واحد قد كان 12
تعطل من الولد لكبر سنه ولد اناس كثيرون
مثل نجوم السما وكالرمل الذي علي شاطي البحر
الذي لا يحصي * وبالايمان توفي هولا كلهم ولم 13
ينالوا

ينالوا ما وعدوا به ولكنهم راوا من بعد وفرحوا به
واقروا بانهم غرباء وسكان الارض * والذين يقولون 14
هذا القول يخبرون بانهم انما يريدون مدينتهم *
ولو كانوا يريدون المدينة التي خرجوا عنها لقد كان 15
عليهم سهل العود اليها * فقد عرف الان انهم كانوا 16
يتوقون الي افضل منها الي تلك التي هي في السماء
ولهذا الامر لم يانف الله ان يسمي الههم وقد اعد لهم
المدينة التي تاقوا اليها * وبالايمان قرب ابراهيم 17
اسحق ولده في امتحانه واصعد الي المذبح ابنه
الوحيد الذي اوتيه بالوعد * لانه قيل له ان باسحاق 18
يدعي لك زرع * واضمر في نفسه ان الله يقدر علي 19
اقامته من بين الاموات ولذلك جعل له هذا الذكر
الذي وهب له * بالايمان بما كان مزمعا ان يكون 20
بارك اسحاق يعقوب وعيسوا ابنيه ودعا لهما * وبالايمان 21
حين حضر يعقوب الموت دعي لكل واحد من ابني
يوسف وسجد علي راس عصاه * وبالايمان كان 22
يوسف حين حضرته الوفاة ذكر خروج بني اسرايبل
من ارض مصر واوصاهم بنقل عظامه معهم * وبالايمان 23
كان ابوا موسي اخفياه حين ولد ثلاثه اشهر لانهما
رايا ان الصبي جميل ولم يرهبا من وصية الملك *
وبالايمان كان موسي لما لحق بالرجال انكر ان 24
ينسب الي ابنة فرعون ويسمي ولدا لها * واختار 25
ان يكون في الضيق والجهد مع شعب الله ولا
يتنعم زمنا يسيرا بما يوثمه * واضمر ان الاستغناء بمثل العار 26
الذي

الذي احتمله المسيح افضل من احتوا كنوز مصر
27 ودخايرها وكان يتوقع حسن المجازة * وبالايمان
ترك ارض مصر ولم يخف غضب الملك وصبر حتي
28 كانه يعاين الله الذي لا يري * وبالايمان اتخذ
عيده الفصح ورشاش الدم ليلا يدنو من بني اسرايبل
29 ذلك الذي كان يهلك الابكار * وبالايمان جاز
بنوا اسرايبل بحر سوف كما تسلك الارض اليابسة
30 وغرق فيه المصريون حين وطوه * وبالايمان سقط
سور مدينه اريحا حين احدق به بنو اسرايبل سبعة
31 ايام * وبالايمان راحاب الزانية لم تهلك مع اوليك
الذين لم يطيعوا واخفت الجاسوسين عندها سلما *
32 ماذا اقول ايضا وزمني قصير عن ان اتكلم في
امرجدعون وباراق وفي شمشون ويفتاح وفي داود
33 وشمويل وحال ساير الانبياء * الذين بالايمان قهروا
الملوك وعملوا البر وقبلوا المواعيد وسدوا افواه الاسد
34 الضارية * واخمدوا قوة النار ونجوا من حد السيف
وتقووا في الضعف وكانوا اقويا في الحرب وهزموا
35 عساكر الغرباء * وردوا علي النساء اولادهن بالبعث
من الموت واخرون ماتوا بالعذاب ولم يرغبوا في النجاة
36 لتكون لهم بذلك قيامة فاضلة * واخرون صلوا
بالهزو والضرب واخرون اسلموا للاسر والحبس *
37 واخرون رجموا واخرون نشروا بالمنشار واخرون ماتوا
بحد السيف واخرون ساحوا وجالوا لابسي جلود
38 الجملان والمعزي فقراء مضيقين مجهودين * هولا

الذين لم يكن العالم يستحقهم وكانوا كالضلال
في البرية وفي الجبال والمغاير وفي شقوق الارض *
وهولا كلهم الذين ثبتت لهم الشهادة بايمانهم 39
لم ينالوا الوعد * لان الله قدم النظر في منفعتنا نحن
لبلا يكملوا دوننا ۞ ولذلك نحن ايضا الذين لنا 1 XII
هولا الشهود جميعا المحدقون بنا كالسحاب فلنلق
عنا كل ثقل والخطية ايضا التي هي مستعدة لنا في كل
حين ولنسع بالصبر في الجهاد الموضوع لنا * وننظر 2
الي يسوع المسيح الذي هو ريس ايماننا ومكمله
اذا احتمل الصلب بدل ما كان امامه من السرور
واجتذب العار وجلس عن يمين عرش الله *
فانظروا الان كم احتمل من الخطاة اولبك الذين 3
هم كانوا اضدادا لنفوسهم فلا تضجروا ولا تحر
نفوسكم * فانكم لم تبلغوا بدل الدم بعد في 4
مجاهدة الخطية * وقد انسيتم التعليم الذي قاله 5
لكم كما يقال للبنين ايها الابن لا تغفل عن ادب
الرب ولا تضعف نفسك متي ما قومك * فان من 6
يحبه الرب يودبه ويغرر الابنا الذين يرتضيهم *
فاصبروا الان علي التاديب فان الله انما يصنع بكم 7
كما يصنع بالبنين فاي ابن لا يودبه ابوه * فان 8
انتم لم تكونوا موديين بالادب الذي يودب به كل
احد صرتم غرباء لا ابناء * وان كان اباونا الجسديون 9
يودبوننا فنستحيي منهم فكم بالحري ايضا يحق
علينا ان نخضع لابي الارواح ونحيا * فان اولبك 10
الاباء

الاباء لزمن يسير كانوا يودبوننا كما يشاون وانما
تاديب الله ايانا لصلاحنا حتي نشترك في الطهارة *
11 وكل تاديب فلوقته وحينه ليس يظن المودب ان
ذلك لما يسره بل لما يسوه لكن في العاقبة يكسب
12 الذين ادبوا ثمار الخير والبر * فمن اجل ذلك فشدوا
13 ايديكم الوهنة وركبكم المرتعدة * واتخذوا لاقدامكم
سبلا مستقيمة لبلا يتعب العضو الزمن بل يبري
14 ويصح * واسعوا في اثر الصلح مع جميع الناس وفي طلب
15 الطهارة التي لا يعاين احد ربنا دونها * وكونوا
متحفظين متيقظين من ان يوجد فيكم احد ناقصا من
نعمة الله اولعل اصل المرارة يخرج فرعا فيوذيكم ويتدنس
16 به كثير * اولعله يوجد فيكم زايغ زان مهين مثل
عيسوا الذي اباع بكوريته بلا كلة واحدة *
17 وقد علمتم انه من بعد ذلك ايضا احب ان ينال
البركة من ابيه فرذل ولم يجد موضعا للتوبه حين
18 طلبها بالبكاء * لانكم لم تاتوا الي نار محسوسة
19 مضطرمة وضباب وظلمة دامسة وعاصف * وصوت
ابواق وصوت الكلام ذلك الذي سمعه اوليك
20 واستعفوا من ان يكلموا به ايضا * لانهم لم يكونوا
يستطيعون الصبر علي ما امروا به حتي ان دنت بهيمة
21 ايضا من الجبل فترجم * وكل ذلك من اجل المنظر
22 المهيب لان موسي قال اني خايف فزع * فاما انتم
فقد اقتربتم من جبل صهيون ومن مدينة الله الحي
23 اورشليم السمايية والي ربوات الملايكة * ومن بيعة
الابكار

الابكار المكتوبين في السماء ومن الله ديان الجميع
ومن ارواح الابرار الذين كملوا * ومن يسوع وسيط 24
العهد الجديد ومن رشاش دمه الناطق افضل من
دم هابيل * واحذروا ان تستعفوا من المتكلم من 25
السماء فان كان اوليك لم يستطيعوا الهرب على
الارض لما استعفوا من المتكلم فكم بالحري الذين
يصدون وجوههم عن الذي جاء من السموات * ذلك 26
الذي زلزل الارض صوته ذلك الزمان وقد اوعد الان
وقال اني مزلزلها ايضا مرة اخري وليس الارض فقط
بل والسماء ايضا * وقوله هذا ايضا مرة اخري يدل 27
علي تغيير الذين يزولون ويتغيرون لانهم مخلوقون
كي يكون الذين لا يتزلزلون ثابتين * فلانا قد صدقنا 28
ملكوت لا يتزلزل ولا يزول فلنتمسك الان بالنعمة
التي بها نخدم الله ونرضيه بخشية وخوف * لان 29
الهنا نار تاكل ۞ وليثبت فيكم محبة الاخوة * 1 XIII
ومحبة الغرباء لا تنسوها لان بهذه الخصلة استحق 2
اناس ان يضيفوا الملايكة ولم يعلموا * اذكروا 3
الاسري كانكم معهم ماسورين واذكروا الذين
تضايقوا كانكم اناس لابسون الجسد * التزويج كريم 4
بين الجميع وسرير ذكي واما الزناة والفسقة فسيدينهم
الله * ولا تكن نفوسكم محبة الفضة لكن اكتفوا 5
بما عندكم لان الله بنفسه قال لا ادعك ولا اتخلا
عنك قط * حتي اننا نقول واثقين الرب عوني فلا 6
اخاف ماذا يصنع بي الانسان * اذكروا مدبريكم 7
الذين

الذين يكلمونكم بكلام الله الذين تنظرون الي
تمام سيرتهم وسعيهم فكونوا متشبهين بايمانهم *
فان يسوع المسيح هو هو امس واليوم والي الابد * 8
واياكم ان تتبعوا التعاليم الغريبة المخالفة وانه 9
يحسن ان نقوي قلوبنا بالنعمة لا بالاطعمة لانه لم ينتفع
اوليك بالاطعمة التي سعوا فيها * ولنا مذبح خصي 10
لا يحل لاوليك الذين يخدمون في قبة الزمان ان
ياكلوا منه * فان الحيوانات التي كان رييس 11
الاحبار يدخل بدمايها بيت القدس عن الخطايا
فانما كانت لحومها تحرق بالنار خارجا عن
المحلة * ولذلك يسوع ايضا لما اراد تطهير شعبه 12
بدمه الم خارجا من المدينة * فلنخرج نحن ايضا 13
اليه خارجا من المعسكر حاملين لعاره * لانه ليس 14
لنا هاهنا مدينة تبقي بل انما نرجو الملكوت
المزمعة * وعلي يده فلنرفع ذبايح المجد في كل 15
حين الي الله التي هي ثمار شفاهنا الشاركة لاسمه *
ولا تنسوا رحمة المساكين وشركتهم فانما يرضي الله 16
بهذه الذبايح * اطيعوا مدبريكم واسمعوا لهم فانهم 17
يسهرون دون نفوسكم كالمحاسبين عنكم لكي
يفعلوا هذا بالسرور لا بالضجر لان هذا ليس خيرا
لكم * صلوا علينا ونحن واثقون بان لنا نية صادقة 18
لانا نحب ان نكون نحسن السيرة في كل شي *
واكثر ما اسالكم ان تفعلوا هذا لارد عليكم 19
عاجلا * واله السلام الذي اصعد من بين الاموات 20

الراعي العاظيم لرعيته بدم الميثاق الابدي الذي 21
هو يسوع المسيح ربنا * هو يكملكم بكل عمل صالح
لتعملوا بمشيته وهو يفعل بنا مايحسن عنده بيسوع
المسيح الذي له المجد في دهر الداهرين امين * 22
وانا اسالكم يا اخوتي ان تصبروا نفوسكم علي كلام
التعزية فاني قد اقتصرت فيما كتبت به اليكم * 23
واعلموا ان اخانا طيماتاوس قد فصل من عندنا الي
ما قبلكم وان انصرف سريعا فساراكم معه * 24
اقروا السلام علي جميع مدبريكم وعلي الاطهار كلهم
كل من بانطاليا يقريكم السلام * والنعمة معكم
جميعكم امين ❂

كملت الرسالة في العبرانيين وهي
كمال رسايله وكان كتب بها
من انطاليا وبعث بها مع طيماتاوس
والسبح لله دايما ابدا سرمدا امين ❂

السبع رسايل القاتولقية وهي

- رسالة يعقوب اخي الرب *
- رسالة بطرس راس الرسل الاولي *
- رسالة بطرس الثانية *
- الرسالة الاولي ليوحنا ابن زبدي *
- الرسالة الثانية ليوحنا *
- الرسالة الثالثة ليوحنا *
- رسالة يهودا اخي يعقوب ❂

بـاسم الاب والابن والروح القدس
الاله الواحد امين *

الرسالة الاولي رسالة يعقوب اخي الرب بالجسد *

I 1 من يعقوب عبد الله والرب
يسوع المسيح الي القبايل
الاثني عشر المتفرقة في
الشعوب السلام عليكم
2 ايها الاخوة * كونوا علي
غاية من السرور اذا ما
وقعتم في التجارب
3 والبلوي * فقد علمتم ان محبتكم في الايمان
4 يكسبكم الصبر * وليكن مع الصبر عمل تام
لتكونوا كاملين اصحاء ولا تكونوا ناقصين
5 في امر من الامور * وان كان لحدكم ناقصا

في حكمة فليسال الله الذي يعطي كل احد من
6 سعة بغير امتنان فانه يعطي * ولتكن مسالته اياه
بايمان من غير تشكك في شي فان الذي يسله
وهو متشكك يشبه امواج البحر التي ترجها الرياح *
7 فلا يظن ذلك الانسان انه يصيب شيا من عند
8 الرب * لان الرجل اذا كان ذا رايين فهو مضطرب
9 في جميع طرقه * ويفتخر الاخ المسكين برفعته *
10 والغني باتضاعه لانه كزهر العشب كذلك
11 يمضي * لان الشمس اذا اشرقت بحرارتها ييبس
العشب وينتثر زهره وينفسد جمال منظره كذلك
12 يذبل الغني ويضمحل في جميع تصرفه * طوبي للرجل
الذي يصبر للبلوي وانه اذا كان صبورا علي
البلوي ياخذ تاج الحياة الذي وعد به الرب محبيه *
13 ولا يقولن احد اذا ابتلي ان الله ابلاني لان الله لا يمتحن
14 احدا بالسيات ولا يبتليه * بل كل انسان انما يبتلي
15 بشهوته وينجذب اليها وينجر * واذا حبلت الشهوة
نتجت الخطية والخطية اذا كملت نسلت الموت *
16 فلا تطغوا ايها الاخوة الاحبا * لان كل عطية صالحة
17 وكل موهبة تامة فانما تهبط من فوق من عند اب
النور ذلك الذي ليس عنده اختلاف ولا ضلال
18 الاعوجاج * هو شاء فولدنا بكلمة الحق لنكون
19 ابتداء الخلايقة * فكونوا ايها الاخوة الاحبا كل
واحد منكم مسرعا الي استماع متباطيا عن
20 الكلام والغضب * لان غضب الرجل لا يجلب

21 تقوي الله * من اجل هذا ارفعوا عنكم كل
دنس وكثرة الشر واقبلوا بالدعة الكلمة المغروسة
في طباعنا القادرة على خلاص نفوسنا *
22 كونوا فعلة للناموس ولاتكونوا مستمعيه فقط
فتطغوا نفوسكم وحدكم بل فكروا في هويتكم *
23 ان من يسمع الكلمة ولا يعمل بها يشبه الرجل الناظر
24 وجهه في المراة * لانه يتامله ويمضي ومن ساعته
25 ينسي الهيه التي هو يشبهها * والذي قد نظر الي
ناموس الحرية الكامل وثبت فيه فليس يكون
استماع هذا استماع من ينسي بل من يعمل بالناموس
26 ويكون مغبوطا في اعماله * ومن ظن انه يخدم
الله وما يلجم لسانه لكن يضله قلبه فخدمته
27 باطلة * فاما الخدمة الزكية الطاهرة عند
الله الاب فهي هذه ان تتعاهدوا الايتام والارامل
في ضيقتهم وتحفظوا نفوسكم من دنس العالم ۞

II

1 ايها الاخوة لا تستعملوا المحاباة والنفاق في الايمان
2 بمجد ربنا يسوع المسيح * لانه اذا ما دخل الي
مجمعكم رجل في اصبعه خاتم ذهب وعليه ثياب
بهية ودخل رجل اخر مسكين في ثياب وسخة *
3 فنظرتم الي اللابس الثياب البهية وقلتم له اجلس
انت في هذا الموضع الحسن وقلتم للمسكين
قف جانبا او اجلس هناك حيث موضع ارجلنا *
4 اليس قد حابيتم وقضيتم بالنيات الخبيثة *
5 اسمعوا يا اخوتي واحبائي اليس الله انما انتخب
مساكين

مساكين العالم الاغنيا بالايمان الورثة للملكوت
6 التي وعد بها محبيه * اما انتم فحقرتم المساكين
اوليس الاغنياء يقهرونكم ويسوقونكم الي
7 مواقف القضا * ويفترون على الاسم الصالح
8 الذي قد سميتم به * ان كنتم تستتمون الناموس
بحسب ما قيل في الكتاب حب صاحبك
9 كحبك نفسك فنعم ما تفعلون * فاما ان
اخذتم بالوجوه فانما تكسبون خطيه وتوبخون
10 من الناموس كالمخالفين له * لان من حفظ وصايا
الناموس كلها وسقط في شي واحد فهو يصير بالكل
11 مدانا * لان الذي قال لا تزن هو الذي قال
ايضا لا تقتل فان انت لم تزن لكنك قتلت
12 فقد عصيت وخالفت الناموس * هكذا تكلموا
وهكذا فافعلوا لتدانوا بناموس العتق *
13 لان دينونة من لم يستعمل الرحمة تكون بغير رحمة
14 ما اعظم فخر الرحمة في الدينونة * ما المنفعة
ايها الاخوة ان قال احد ان له ايمانا وليس
15 له عمل اترى الايمان يستطيع ان يخلصه * ارايت
ان كان احد اخوتنا عريان وليس له قوت
16 يوم * فقال له احدكم انطلق بسلام واستدف
وكل واشبع ولم يعطه حاجة جسده ماذا ينتفع به *
17 هكذا الايمان ان لم يكن له اعمال فانه ميت وحده *
18 ان قال لك قايل ان لك ايمان وانا لي اعمال فارني
ايمانك بغير اعمال اما انا فاني من اعمالي اريك ايماني *
انت

19 انت تومن ان الله واحد نعم ما تعمل والشياطين ايضا
20 تومن بذلك وترتعد * ان اردت ايها الانسان البطال
21 ان تعلم ان الايمان بغير اعمال ميت * فانظر الي
ابراهيم ابينا اليس من اعماله صار بارا حين اصعد ابنه
22 اسحق علي المذبح * الا تري الايمان اعانه علي الاعمال
23 وبالاعمال كمل ايمانه * وتم الكتاب الذي
قال امن ابراهيم بالله وحسب ذلك له برا ودعي
24 خليل الله * اما ترون الان ان بالاعمال يصير الانسان
25 بارا لا بالايمان وحده * هكذا ايضا راحاب الزانية
صارت باعمالها بارة لما قبلت الجاسوسين واخرجتهما
26 في طريق اخر * وكما كان الجسد بغير روح
ميت كذلك الايمان بغير اعمال هو ايضا ميت ۞
III 1 لا يكون فيكم معلمون كثير ايها الاخوة واعلموا انكم
2 تستوجبون اعظم دينونة * لانا كلنا نذنب ذنوبا
كثيرة وكل من لا يذنب في كلامه فهو الرجل
3 الكامل وذلك يستطيع ان يلجم جسده كله * كما
انا نضع اللجم في افواه الخيل كيما تنقاد لنا فنقتاد
4 جميع اجسادها * وتصرف السفن العظام اذا استاقتها
الرياح الصعبة بالسكان الصغير الي حيث يكون مراد
5 صاحبها * كذلك اللسان ايضا فانه عضو صغير
6 وهو ياتي بالعظايم * وكما ان النار القليلة تحرق
شعاري كثيرة كذلك اللسان هو نار وزينة
الظلم ان اللسان منصوب في اعضاينا وهو يعيب جميع
اجسادنا ويحرق بكرة ميلادنا ويحترق هو ايضا
بالنار *

7 بالنار * فان كل طباع السباع والطير وما دب
8 في البحر والبر يذل لطبيعة البشر * فاما اللسان
فلا يستطيع احد من البشر اذلاله لانه شر لا يطاق
9 وهو مملو صدي وملبس سم الموت * به يسبح الله
الاب وبه يسب البشر الذين خلقهم الله علي شبهه *
10 من الفم الواحد تخرج البركة واللعنة فليس ينبغي
11 ايها الاخوة ان تكون هذه الامور هكذا * العل
12 العين الواحدة تنبع ماء عذبا ومالحا * ام لعل شجرة
التين تستطيع ايها الاخوة ان تثمر زيتونا او الكرمة
تينا كذلك لا يمكن ان يجعل الما المالح عذبا *
13 ايكم رجل حكيم يجرب فيكم فليرني اعماله من
14 حسن تصرفه بتودة الحكمة * فان كانت فيكم غيرة
مرة وكان في قلوبكم شقاق فلا تفتخروا ولا
15 تكذبوا علي الحق * لانه ليست هذه الحكمة نازلة
16 من فوق لكنها ارضية نفسانية شيطانية * حيث
يكون الحسد والشقاق هناك تكون المخالفات
17 وكل امر ردي * فاما الحكمة الاولي التي من العلو
فانها ذكية سليمة متضعة مطيعة مملوة ثمارا صالحة
18 وليست مخالفة ولا محابية * فاما ثمرة البر فانها
IV 1 تزرع في السلام لصانعي السلام ۞ من اين تاتي
الحروب ومن اين تجي الخصومات اليس من شهواتكم
2 التي تتقاتل في اعضايكم * ليس تريدون السلام
لذلك ليس لكم لكنكم تقتتلون وتحسدون
ولذلك ليس تستطيعون ان تنحوا تختصمون وتقتتلون

ولا شي لكم ومن اجل انكم لبس تسلون * الان تسلون 3
ولا تاخذون لانكم ببسما تسلون ان تتنعموا بشهواتكم *
ايها الفجار والفواجر اما تعلمون ان محبة هذا العالم هي 4
عداوة لله وكل من احب ان يكون خليلا لهذا
العالم فانه كان عدوا لله * العلكم تحسبون ان ما 5
قاله الكتاب باطل بان الروح الذي فيكم يشتهي
الحسد * لكن نعمة عظيمة يعطينا ربنا من اجل هذا 6
يقول ان الله يضع المستكبرين ويعطي نعمة للمتواضعين *
اطيعوا الله وقاوموا ابليس فانه يهرب منكم * اقتربوا 7
من الله يقترب الله منكم طهروا ايديكم ايها الخطاة 8
وذكوا قلوبكم يا ذوي القلبين * تلهفوا ونوحوا 9
وابكوا لان ضحككم يستحيل نوحا وفرحكم حزنا *
وتواضعوا قدام الله وهو يرفعكم * لا تكذبوا ايها 10
الاخوة بعضكم علي بعض الذي يكذب علي 11
صاحبه او يدين اخاه فانه يكذب علي الناموس
ويداينه فان كنت تداين الناموس فلست عاملا
به بل مداينا له * ان ناصب الناموس واحد وهو 12
القاضي الذي يقدر ان يخلص ويقدر ان يهلك
فانت من انت حتي تداين صاحبك * قل للذين 13
يقولون نحن اليوم او غدا نمضي الي مدينة فلانة فنقيم
بها سنة واحدة ونتجر ونربح * وهم لا يعرفون ماذا 14
يكون في غد اما ترون حياتنا انها كالغبار
الذي يري قليلا ثم يبيد * فبدل هذا قولوا ان احب 15
ربنا وعشنا سنفعل هذا او ذاك * ولكنكم الان 16
تفتخرون

تفتخرون باستكباركم وكل افتخار مثل هذا
فخبيث * ومن عرف خيرا لبعمله ولا يعمله فانه يخطي ۞ 17
V 1 ابكوا ايها الاغنياء وانتحبوا علي الشقا الذي
سياتي عليكم * اما غناوكم فقد فسد واما ثيابكم 2
فقد اكلتهم الارضة * وذهبكم وفضتكم فقد صديا 3
وصداهما يشهد عليكم وياكل اجسادكم مثل
النار التي كنزتموها للايام الاخيرة * هذا اجرة 4
الفعلة الذين حصدوا ارضكم كالمظلومين يصيح
منكم وصراخ الحصادين في اذني الرب وقد وصل الي
الصباووت * قد تنعمتم علي الارض ولهوتم ومتعتم 5
نفوسكم وعلفتموها كالذي يعلف ليوم الذبح *
تعديتم علي البار وقتلتموه من غير ان يقاومكم * 6
فاصطبروا ايها الاخوة الي مجي الرب كالفلاح الذي 7
يرجي الثمرة الكريمة ويصبر عليها حتي يصيبها مطر
الصباح والمساء * فاصطبروا انتم ايضا ولتشتد قلوبكم 8
فان مجي الرب قريب * ايها الاخوه لا تتنفسوا الصعد 9
بعضكم علي بعض لئلا تدانوا فان القاضي هوذا هو
واقف قبالة الابواب * اعتبروا ايها الاخوة بشدة 10
مصايب الانبياء وطول صبرهم الذين نطقوا باسم
الرب * اما انا فاني اغبط الصابرين فقد سمعتم بصبر 11
ايوب ورايتم اخر صنيع الله اليه لان الله كثير
الرحمة والرافة * وقبل كل شي يا اخوة لا تحلفوا 12
البتة لا بالسماء ولا بالارض ولا بيمين اخري بل يكون
كلامكم اللا لا والنعم نعم لئلا يجب عليكم القضا *

13 وان كان احدكم في شدة فليصل وان فرح
فليرتل * 14 وان كان مريضا فليدع قسوس الكنيسة
ليصلوا عليه ويمسحوه بدهن على اسم ربنا يسوع
المسيح * 15 فان الصلاة بايمان تخلص المريض والرب
يقيمه وان كان قد عمل خطية تغفر له * 16 اعترفوا
بعضكم لبعض بخطاياكم وليصل بعضكم على
بعض كيما تعافوا ما اعظم قوة الصلاة التي يصليها
البار * 17 فان ايلياس النبي كان بشريا مثلنا في
المصايب وصلي صلاة لكيما تمطر السماء فلم تمطر علي
الارض في ثلاثة سنين وستة اشهر * 18 وصلي بعد ذلك
فامطرت السماء وانبتت الارض ثمرتها * 19 ايها الاخوة
ان ضل احدكم عن سبيل الحق ورده انسان عن
ضلالته * 20 فليعلم الذي يرد الضال الخاطي اذا ضل
عن سبيل الحق فانه يخلص نفسا من الموت
ويستر خطايا كثيرة ۞

كملت رسالة يعقوب اخي الرب والمجد
لله دايما ابدا سرمدا امين ۞

رسالة

رسالة بطرس الاولي وهي الثانية في العدد *

I

1 من بطرس رسول يسوع المسيح الي
المنتخبين الغرباء المتفرقين في بنطس
وغلاطية وقبادوقيا واسيا والبثانيه *
2 الذين انتخبوا بتقدمة معرفة الله الاب
وتقديس الروح للطاعة والنضح بدم يسوع المسيح
والنعمة والسلام يكثران لكم * 3 تبارك الله ابو ربنا
يسوع المسيح الذي بكثرة رحمته ولدنا انفا لرجاء
الحياة بقيامة ربنا يسوع المسيح من بين الاموات *
4 للميراث الذي لا يبلي ولا يتدنس ولا يضمحل المحفوظ في
السموات لكم * 5 ايها الذين بقوة الله وبالايمان
محفوظون للخلاص المعد ليظهر في اخر الزمان *
6 وتفرحون الي الابد مع انه ينبغي لكم ان تحزنوا
قليلا في هذا الزمان بالبلوي الكثيرة * 7 ليكون
تجربتكم في الايمان افضل كثيرا من الذهب الخالص
المجرب بالنار فتوجدون اهلا للثنا والحمد والكرامة
عند ظهور يسوع المسيح * 8 ذلك الذي احببتموه من
غير ان ترونه وحتي الان ما رايتموه ولكنكم تومنون
به 9 وتفرحون الفرح المسيح الذي لا يوصف * وتقبلون
10 بكمال ايمانكم خلاصا لنفوسكم * ذلك
الخلاص الذي التمسته الانبياء وفحصوا عنه لما تنبوا

بالنعمة التي تكون فيكم * وجعلوا يبحثون عن 11
الوقت والزمان الذي وعدوا فيه بروح المسيح فقدموا
الشهادة على الام المسيح وعلي الكرمات التي
تكون بعد ذلك * ولقد تبين لهم انهم لم يبشروكم 12
بهذه الاشيا التي خبرتكم بها الان هولا الذين بشروكم
بروح القدس الذي ارسل من السماء الاشيا التي
تشتهي الملايكة ان تتطلع عليها * ومن اجل 13
هذا فاربطوا ظهور اهوايكم واستيقظوا بالكمال
وتوكلوا على النعمة التي تاتيكم بظهور يسوع
المسيح * كالابناء المطيعين ولا تشتهوا ما كنتم 14
تشتهونه اولا بالجهل * ولكن كما ان الذي 15
دعاكم طاهر كونوا انتم ايضا اطهارا في كل
تصرفكم * لانه مكتوب كونوا اطهارا لاني طاهر * 16
وان انتم دعوتم لكم ابا ذلك الذي يقضي بغير 17
محاباة علي كل احد بحسب عمله فليكن تصرفكم
في زمن غربتكم بالمخافة * اذ قد علمتم انه لا بالفضة 18
ولا بالذهب الفاسد استنقدتم من تصرفكم الباطل
الذي قبلتموه عن ابايكم * لكن بالدم الكريم 19
دم المسيح ذلك الذي مثل الخروف الذي لا عيب
فيه ولا دنس * اعد لهذا الامر قبل كون العالم 20
وظهر في هذا الزمان من اجلكم انتم * الذين امنتم 21
علي يديه بالله الذي اقامه من بين الاموات واعطاه
المجد ليكون رجاوكم وايمانكم بالله * ذكوا 22
نفوسكم بطاعة الحق وبالايمان حبوا بعضكم بعضا محبة
اخوة

23 اخوة من غير محاباة بقلب صادق * كاناس ولدوا
ايضا لا من زرع يفسد لكن مما لا يفسد بكلمة الله
24 الحي الباقية الى الابد * لان كل بشر كالعشب
وكل بهجة البشر كالزهر فالعشب ييبس وزهرته
25 تسقط * فاما كلمة الله فتبقي الي الابد وهذه الكلمة
II 1 التي بشرتم بها ۞ فارفضوا الان عنكم كل سوء
وكل غدر وكل محاباة وكل حسد وكل
2 نميمة * وكونوا كالصبيان المولودين واشتهوا اللبن
الناطق الذي لا دغل فيه لتنشوا فيه للخلاص *
3 فقد ذقتم ان الرب صالح * واليه مصيركم وهو
4 الحجر الكريم عند الله * وانتم ايضا فاثبتوا
5 كالحجارة الروحانية وكونوا هيكلا روحانيا
للكهنوت الطاهرة لتقربوا قرابين روحنية متقبلة
6 عند الله علي يدي يسوع المسيح * لانه قد قيل في
الكتاب اني واضع في صهيون حجرا في راس الزاوية
7 منتخبا مكرما ومن يومن به لا يخزى * فهو لكم
ايها المومنين كرامة واما الذين لا يومنون فهو الحجر
8 الذي رذله البناون فصار في راس الزاوية * وهو حجر
العثرة وصخرة الشك التي يعثر بها الذين لا يطيعون
9 الكلمة التي نصبوا لها * فاما انتم فانكم انسيا
مختارون وهيكل للملك وامة مطهرة وشعب مقتني
كيما تخبروا بفضايل ذلك الذي دعاكم من
10 الظلمة الى نوره العجيب * ان كنتم فيما تقدم
لستم شعبا واما الان فانكم شعب الله وكنتم
قديما

قديما غير مرحومين فاما الان فقد رحمتم * ايها الاحبا 11
انا اسالكم كالغريب والضيف ان تتبعدوا من
الشهوات الجسدانية اللواتي يقاتلن نفوسكم * وليكن 12
تصرفكم بين الشعوب حسنا لكي اذا تكلموا
عليكم مثل الاشرار وينظرون الي اعمالكم الصالحة
يسبحوا الله في يوم الفحص * واخضعوا لجميع خلايق 13
البشر من اجل ربنا * اما الملك فمن اجل سلطانه واما 14
القضاة فمن اجل انهم مرسلون من قبله نقمة للذين
يعملون الشر ومدحة للذين يعملون الصالحات * لان 15
مسرة الله ان تسدوا باعمالكم الصالحة افواه القوم
الجهلة الذين لا يعرفون الله * مثل الاحرار لا مثل 16
الذين قد غشوا بشرهم حريتهم * بل اكرموا مثل 17
عبيد الله كل احد اما الاخوة فودوهم واما الله فخافوه
واما الملك فاكرموه * وليكن العبيد خضعا 18
لاربابهم بكل مخافة لا للصالحين المتوفقين بهم فقط
بل والفظط الغلاظ * فان نعمة الله لهولاء الذين من 19
اجل هواهم الصالح يحتملون المشقات التي تصيبها ظلما *
فان كان انما تصيبكم المشقة من اجل خطاياكم 20
فتصبرون فاي حمد لكم لكن اذا صنعتم الحسنات
وشقت عليكم وصبرتم حينيذ تتوفر عليكم النعمة
من الله * فانكم لهذا دعيتم والمسيح هو ايضا 21
قد مات بدلنا وابقي لنا مثالا لكي نتبع اثر خطاه *
ذاك الذي لم يات خطية ولم يوجد في فيه غدر * ذلك 22
الذي كان يسب ولا يسب اصيب فلم يتهدد بالغضب 23
لكنه

لكنه دفع القضاء الي الذي يقضي بالعدل *
24 هو رفع عنا خطايانا بجسده علي الصليب كيما
نحيا بالبر اذ كنا قد متنا بالخطية ذاك الذي
25 بجراحاته شفيتم * لانكم كنتم ضالين كالغنم
فرجعتم الان الي الراعي الصالح المتعاهد لنفوسكم ۞
III 1 وهكذا انتن ايتها النسا فاخضعن لازواجكن
ليكون الذين لم يطيعوا الكلمة من اجل حسن
2 تقلب النساء يربحونهم بغير كلام * اذا ابصروا
ذكاء قلوبكن وتقلبكن بالمخافة والعفة *
3 فلتكن زينتكن هكذا ليس بالزينه البايده
بدوايب الشعر وحلي الذهب ولباس الثياب
4 الفاخرة * بل يتزين بزينة الانسان الزينة الخفية التي
تكون بالقلب المتواضع الزينة التي لا تبلي التي تكون
بالنفس الخاشعة الزينة التي هي عند الله علي غاية الكمال *
5 وهكذا كن قديما النساء الطاهرات اللواتي
يتوكلن علي الله كانت زينتهن الخضوع لازواجهن *
6 كما سارة فانها كانت تطيع ابرهيم وتدعوه لها سيدا
وانتن فبناتها بالاعمال الصالحة ان لا يروعكن
7 شي مخيف * وانتم ايها الرجال فاسكنوا معهن
هكذا بالعقل وامسكوهن كالاناء الضعيف
واكرموهن لانهن يرثن معكم الحياة الدايمة اكيلا
8 تمنعوا في صلواتكم * والكمال ان تكونوا
متواسيين مشتركين في المصايب محبين للاخوة
9 رحماء متواضعين * لا تقابلوا احدا عن شر بشر
ولا

ولا شتيمة بشتيمة بل خلاف ذلك باركوا على من
يضادّدكم واعلموا انكم لهذا دعيتم لترثوا البركة *
10 فاما من يريد ان يحيا ويحب ان يري اياما صالحة
فليكفف لسانه عن الشر ويمسك شفتيه من ان
11 يتكلما بالغدر * وليعمل صالحا وليتبع السلام وليسع
12 في طلبه * لان عيني الرب الي الابرار واذنيه ينصتان
لدعايهم فاما وجه الرب فمصروف عن من يعمل
13 السيات * من ذا الذي يفعل بكم شرا اذا انتم تغايرتم
14 علي الحسنات * وان اصبتم من اجل البر فطوباكم
15 ولا تخافوا اذا خوفوكم ولا تضطربوا * بل قدسوا
الرب المسيح في قلوبكم وكونوا مستعدين في كل
حين لمجاوبة من يسلكم عن الكلام من اجل الرجاء
الذي فيكم لكن خاطبوه بغاية التاني والمخافة *
16 فذلك اصلح لكم ليخز القوم الذين يتقولون عليكم
الشر والذين يظلمون تقلبكم الصالح بالمسيح *
17 فان كانت مسرة الله ان تصابوا فخير لكم ان عملتم
18 الصالحات افضل من ان تعملوا الشر * والمسيح قد اصيب
مرة واحدة ومات من اجل خطايانا اصيب البار بدل
الاثمة ليقربنا الي الله مات بالجسد وعاش بالروح *
19 وانطلق الي الارواح التي كانت محتبسة فبشرها *
20 اوليك الذين قد كانوا عصاة زمانا لما كثر امهال
الله اياهم في ايام نوح الذي عمل الفلك الذي به
خلص نفر يسير عددهم ثمان انفس نحو من الماء *
21 فنحن الان علي ذلك الشبه تخلصنا بالمعودية ليس
بغسل

بغسل الجسد من الوسخ لكنا نستعمل النية الصالحة
22 والاعتراف بالله وبقيامة يسوع المسيح * الذي هو
جالس عن يمين الله صعد الي السما فخضعت له
IV 1 الملايكة والمسلطون والقوات ۞ واذا كان المسيح
قد اصيب بدلنا في جسده فانتم ايضا تفكروا في
ذلك وتسلحوا لان من مات بالجسد فقد كف عن
2 الخطايا * لكيما لا يحيا بشهوات الجسد لكن بمسرة
3 الله يستتم بقية حياته في جسده * يكفيكم ما قد
مضي من الزمان الذي عملتم فيه بهوي الشعوب الذين
يسعون في النجاسات والشهوات والسكر بانواع
كثيرة والزمر والغنا والادناس ونجاسات كثيرة
4 من عبادة الاوثان * وهوذا الان قوم منهم يتعجبون
منكم ويفترون عليكم اذا راوكم لا تشاركونهم
5 في تلك الامور الاولي ولا تباشرونها * اوليك الذين
يكلفون ان يجاوبوا ذلك الذي هو عتيد ان يدين
6 الاحياء والاموات * فمن اجل هذا بشر الموتي بانهم
يدانون كالاحيا بالجسد ويحيون كمثل الله
7 بالروح * ان اخرة كل انسان قد اقتربت فمن اجل هذا
8 فاعقلوا وانظروا وتطهروا في الصلوات * وقبل كل شي
فليكن لكم مودة صادقة بعضكم لبعض وذلك ان
9 المودة تغطي كثرة الخطايا * حبوا الغرباء غير تبرم *
وكل انسان منكم فبحسب الموهبة التي اعطيها من
10 الله فليخدم بها بعضكم بعضا كمثل القهارمة الامنا
11 علي نعمة الله * وكل من يتكلم فليتكلم بمثل كلام

الله وكل من خدم فليخدم بكل قوة يعطيه الله
ليكون من اجل اعمالكم يسبح الله بيسوع المسيح
ذلك الذي له التسبحة والقدرة والكرامة الي دهر
12 الداهرين امين * ايها الاحبا لا تعجبوا من البلايا
13 التي تصيبكم كان ذلك شي غريب يحدث بكم * لكنها
محنة لكم وتجربة وكما انا شركاء المسيح في
مصايبه فلنفرح الان كيما نفرح ايضا عند ظهور
14 مجده * وان عيرتم باسم المسيح فطوباكم لان التسبحة
15 والمجد والقوة وروح الله يحل عليكم * لا يصاب احد
منكم كالقاتل ولا كاللص ولا كالفاعل الشر ولا
16 كالمتعاطي الامر الغريب * وان كان انما يصاب
17 كالمسيحي فلا يخز بل يسبح الله بهذا الاسم * من
اجل انه الزمان الذي يبدا فيه القضا من بيت الله
وان كان بدوه منا فكيف تكون اخرة الذين لم
18 يطيعوا انجيل الله * واذا كان البار انما بالكد ان
19 يخلص فالكافر الخاطي اين يوجد * فلهذا فليستودع
الذين يصابون بمسرة الله نفوسهم بالاعمال الصالحة
V 1 للخالق الصادق ۞ اما المشايخ الذين فيكم فاني
اطلب اليهم انا الشيخ صاحبهم المشاهد لالام المسيح
2 والشريك في التسبحة التي هي مزمعة بالظهور * ارعوا
رعية الله التي دفعت اليكم وتعاهدوها بذات الله
لا بالمكارة ولكن بالمسرة ولا بالروح الخبيث بل
3 بقلب سليم * ولا كارباب الرهبة بل كونوا عبرة
4 صالحة للرعية * لكيما اذا ظهر رييس الرعاة تاخذوا
منه

5 منه تاج التسبحة الذي لا يضمحل * وكذلك انتم ايها
الشباب اخضعوا للمشايخ ولنخضع كلنا بعضنا لبعض
فان الله يضادد المستكبرين ويعطي المتوضعين النعمة *
6 فاعتصموا تحت يد الله العزيزة ليرفعكم في زمان
7 الافتقاد * والقوا جميع همومكم عليه من اجل انه هو
8 المهم بكم * تطهروا واسهروا فان الشيطان خصمكم ويتمشي
9 ويزير كالاسد يلتمس من يبتلعه * فقاوموه اذا انتم
معتصمون بالايمان وكونوا مستيقنين ان هذه الالام
10 تصيب ساير اخوتكم الذين في هذا العالم * فاما
الله اله النعمة كلها ذلك الذي دعانا الي مجده
الدايم بيسوع المسيح يقوينا اذا صبرنا علي هذه الاوجاع
11 المرة ويعصمنا لنثبت علي الاتصال به الي الابد * فله
12 التسبحة والعز الي دهر الدهرين امين * كتابي
هذا اليكم علي يدي سلوانس الاخ المومن بوجيز
من الكلام اطلب اليكم واشهد ان نعمة الله بحق
13 هي بما انتم عليه مقيمون * والكنيسة المنتخبة التي في
14 بابلون تسلم عليكم وابني مرقوس * فليسلم بعضكم
علي بعض بقبلة الود السلام عليكم جماعة المومنين
باسم يسوع المسيح ربنا ۞

كملت رسالة بطرس الاولي والمجد لله دايما
ابدا امين ۞

رساله بطرس الثانية وهي الثالثة في العدد *

I 1 من سمعان الصفا عبد ورسول يسوع المسيح الي الذين هم مساوون لنا في كرامة الايمان الذي قد حسب لنا بحق الهنا ومخلصنا وربنا يسوع المسيح * النعمة معكم والسلام
2 يكثر عندكم بعلم الله وربنا يسوع المسيح *
3 الذي بقوة الهيته وهب لنا كل امر مودي الي الحياة والتقوي ذلك الذي دعانا في مجده ورضوانه *
4 الذي من اجلها وهب لنا المواعيد العظام لتكونوا شركاء الطبع الالهي وتكونوا هاربين من الشهوة البالية العالمية *
5 وجعل فيكم هذا الحرص لتصيبوا بايمانكم الرضوان وبالرضوان علما *
6 وبالعلم نسكا وبالنسك صبرا وبالصبر تقوي *
7 وبالتقوي محبة الاخوة ومحبة الاخوة المودة *
8 لان هولاء اذا كانوا لكم وكثروا فيكم يجعلونكم غير كسالي وليلا تكونوا غير مثمرين في معرفة ربنا يسوع المسيح *
9 لان كل من ليس عنده هذه الوصايا فانه اعمي مغمض وغافل من تطهير خطاياه السالفة *
10 فمن اجل هذا يا اخوتي احرصوا جدا ان تكون دعوتكم بسببين بالاعمال الصالحة وصفوتكم فانكم اذا فعلتم هذا لم تذنبوا ابدا *

وتعطون

11 وتعطون سعة المدخل في الحياة الدايمة وملكوت مخلصنا بيسوع المسيح *
12 ومن اجل ذلك لست امل الدهر كله من اذكاركم بهذه الوصايا معا انكم معتصمون بالحق الحاضر *
13 ولكني اري ان الواجب علي ما بقيت في هذا العالم ان اقومكم بالتذكرة *
14 واني لمستيقن ان زوالي من هذا المسكن قد حضر كما اعلمني ربنا يسوع المسيح *
15 فاحرصوا ايضا ان تكون عندكم هذه الوصايا في كل حين وان تكونوا بعد خروجي لها ذاكرين *
16 ولانا ما اتبعنا امثال الفلاسفة فعرفناكم بها قوة ربنا يسوع المسيح ومجيه ولكن نحن ابصرنا عظمته *
17 لما قبل المجد والكرامة من الله الاب والصوت الذي اتاه مملو مجدا ورفعة هذا ابني الحبيب الذي به سررت *
18 فنحن سمعنا هذا الصوت لما جاء من السماء
19 حين كنا معه في الطور المقدس * وعندنا بيان ذلك ايضا من كلام الانبياء واذا فعلتم جميلا ونصتم له كان كالسراج المنير في الموضع المظلم الي ان يظهر لنا النهار ويشرق الكوكب المضي في قلوبكم *
20 اعلموا هذا اولا ان كل نبوة في كتاب ليس
21 تاويلها فيها * وما جات منذ قط نبوة من مشية البشر بل من روح القدس سبق بها قوم عند الله مطهرون
II 1 فتكلموا ۞ وقد كانت ايضا في الشعب انبياء كذبة كما انه سيكون ايضا فيكم معلمون كذابون اوليك هم الذين سيدخلون في خلف

ردي

ردي ويكفرون بالسيد الذي اشتراهم بدمه
ويجلبون علي انفسهم هلكة سريعة * وقوم كثير 2
يقتفون نجاستهم ويفتري من اجلهم علي طريق الحق *
وبالظلم تتكلم السنتهم يجعلونكم لهم تجارة اوليك 3
الذين دينونتهم منذ القديم لا تبطل وشرهم لا ينام *
فان كان الله لم يعف عن الملايكة الذين اخطوا 4
لكن اسلمهم في وثاق الظلمة والزمهرير ليحفظوا
لعذاب القضا * ولم يرحم العالم الاول لكن جعل 5
نوحا ثامن من خلصه ليكون مناديا للبر وجاء
بالطوفان علي القوم الذين كفروا * ودمر علي مدينة 6
سدوم وغامورا وقضي بالخسف عليهما وجعلهما عبرة
لمن هو كاين من الكفار * ولوط البار لما رجع 7
بقلبه عن الامور التي لا تنبغي والتقلب النجس خلصه *
انما كان بالمنظر والسمع ذلك البار ساكنا بينهم 8
وكانت نفسه البارة تعذب يوما ليوم بما شاهد من
الاعمال المذمومة * فقد علمنا ان الرب يخلص الاتقيا 9
من المحن والتجارب ويحفظ الظلمة في العذاب الي يوم
الدين * وبخاصة لاوليك الذين يتبعون اثار شهوة 10
الفجور ويتوانون عن ذوات الرب وهم جرابة متسلطون
لا يهابون ان يفتروا علي المجد الذي هو * حيث 11
الملايكة الذين هم لرفع منهم في الشدة والقوة لا
يجبرون علي ان يجلبوا عليهم قضية الافترا * وهولاء 12
كالبهايم الخرس التي طبعت وولدت للهلكة
والبوار ويفترون جهلا منهم بما لا يعلمون ويهلكون *
ولهم

13 ولهم في هلكتهم اجر الاثم ويعدون يوم الطعام لهم
14 نعيما ويتربون بالدنس ويغشون في ودهم * وعيونهم
مملوة نفاقا وخطايا لا تفتر ويخبثون انفس اوليك
الذين هم غير معتصمين وقلوبهم مملوة رغبة وهم بنو
15 اللعنة * لانهم تركوا الطريق المستقيم وضلوا فتبعوا
طريق بلعام ابن فاغور ذلك الذي احب اجرة الاثم *
16 وكانت الحمارة الخرسا تبكت كفره وتكلمه
17 بصوت انسان ومنعت جهالة النبي * فهولاء هم العيون
الناقصة من الماء والضبابة التي تسوقها العجاجة الذين
18 كمال الظلمة محفوظ لهم الي الابد * وذلك انهم
يتكلمون بالكباير وبالباطل والشر ويخبثون من
اجل شهوة الجسد الدنسة القوم الذين قليلا ما ينجون
19 ويتقلبون في الضلالة * الذين وعدوا بالعتق وهم
يتعبدون للبوار لان كل من اطاع شيا فقد يتعبد له *
20 وقد كانوا نجوا من نواقص العالم بمعرفة ربنا يسوع
المسيح فعادوا اليها فخالطوها وتعبدوا لها فصارت
21 اخرتهم شرا من اولتهم * ولقد كان خير لهم ان لا
يعرفوا طريق الحق من ان يعرفوه ثم ينصرفون الي
22 خلافه ومن الوصية الطاهرة التي دفعت اليهم * نالهم
المثلة الصادقة القايلة كالكلب الذي عاد الي
قيه وكالخنزيرة التي اغتسلت ثم تمرغت في الحماة ۞

III 1 هذه الرسالة الثانية التي كتبت اليكم ايها الاخوة
2 اقومكم بها * لتذكروا الوصية الثابتة الصادقة
وان تتذكروا اقاويل الانبياء الاطهار قديما ووصية

ربنا ومخلصنا يسوع المسيح التي اوصانا نحن الرسل
بها * اعلموا قبل كل شي انه سيجي في اخر 3
الزمان استهزا قوم مستهزيين ويعملون بشهوات نفوسهم
ويقولون * اين الميعاد بمجيه واذ قد توفي اباونا فان 4
كل شي باق كما كان منذ اول الخليقة *
ويتغافلون عن هذا وهو ان السموات كن في القديم 5
والارض من الماء وبالماء قامت بكلمة الله * وبه 6
غرق العالم فهلك * واما الان فالسموات والارض 7
بتلك الكلمة مخزونة محفوظة الى يوم الدين
وهلكة القوم الكافرين * فهذا الامر الواحد لا 8
تغفلوا عنه ايها الاحباء ان يوما واحدا عند الرب كالف
سنة والف سنة كيوم واحد * ليس يتباطي الرب 9
بميعاده كما يظن قوم انه يتباطي لكنه يمهلكم
لانه لا يهوي ان يهلك احد بل يوسع التوبة علي كل
انسان * وسياتي يوم ربنا كمثل اليوم الذي 10
تتحرك فيه السموات بسرعة والنجوم ايضا تنحل
بالاحتراق والارض وجميع ما فيها من الخلايق
تحترق * فاذا بطلت هذه كلها فاجتهدوا ان 11
تكونوا بقلب طاهر * تترجون مجي يوم الله الذي 12
فيه تبطل السموات وتحترق والارض تحترق وتنحل *
ونترجي سموات مجددة وارضا جديدة بحسب ما 13
وعد ليسكن البار فيها * فمن اجل هذا يا احباي 14
اذا انتم تترجون هذا فاحرصوا ان يكون حضوركم
قدامه بلا دنس ولا عيب لكن بسلام * ليكون 15
امهال

امهال الله لكم يوتيكم الخلاص وكما ان الحبيب
بولس اخونا بما اعطي من الحكمة قد كتب
اليكم * كما كتب في الرسايل كلها 16
يخبركم عن هذه الامور وفيها هذا الكلام وعسر
الفهم عند اوليك الذين ليسوا علماء ولا ذوي عصمة
ويفسدون ساير الكتب * فاما انتم ايها الاحباء 17
فما قد عرفتموه قديما فاحفظوه الان ولا تسلكوا في
شي مما لا ينبغي من الضلالة فتصرعوا من اعتصامكم *
ليكون نشوكم بالنعمة والعلم الذي لربنا ومخلصنا 18
يسوع المسيح الذي له التسبحة الان والي الابد
امـــــين

كملت رسالة بطرس الثانية والشكر
لله دايما ابدا امين

الرسالة الاولي ليوحنا ابن زبدي وهي الرابعة من العدد *

I 1 نبشركم بذلك الذي لم يزل منذ الابتداء
ذلك الذي سمعناه ذلك
الذي رايناه باعيننا ذلك
الذي عايناه ولمسته ايدينا من
2 اجل كلمة الحياة * ان الحياة
استعلنت فابصرناها
وشاهدناها ونحن نبشركم بالحياة الدايمة التي
3 كانت عند الاب فاستعلنت لنا * التي رايناها
وسمعناها واخبرناكم بها لتكون لكم شركة
معنا فاما شركتنا نحن فانها مع الاب ومع ابنه
4 يسوع المسيح * وانما كتبنا لكم بهذا ليكون
5 فرحنا بكم كاملا * وهذه هي البشري التي
سمعناها منه نبشركم ان الله نور وليس فيه ظلمة *
6 فان نحن قلنا ان لنا شركة معه وسلكنا في
7 الظلمة فانا كذبة وليس نحكم بالحق * وان نحن
سلكنا في النور كما هو نور فان لنا شركة بعضنا
مع بعض ودم ابنه يسوع المسيح يذكينا من
خطايانا *

8 خطايانا * فان نحن قلنا ان لا خطية لنا فانما
9 نضل نفوسنا وليس فينا حق * وان نحن اعترفنا
بخطايانا فهو موتمن برملي بان يغفر لنا خطايانا
10 ويطهرنا من جميع الاثام * فاما ان قلنا انا لم نخط فانا
II 1 نجعله كذابا وكلمته ليست فينا ۞ ايها الابنا
بهذا كتبت اليكم لكيلا تخطوا وان اخطا
احدكم فلنا شفيع عند الاب يسوع المسيح البار *
2 وهو الغفران بدل خطايانا وليس بدلنا نحن فقط
3 لكن بدل العالم كله * فانا نعلم انا قد عرفناه
4 اذا نحن حفظنا وصاياه * واما من قال اني اعرفه
ولا يحفظ وصاياه فانه كاذب ليس لله فيه صدق *
5 واما الذي يحفظ كلمته ففي هذا تكامل محبة
6 الله وبهذا نعلم انا فيه * وذلك الذي يقول انه
7 ثابت فيه يجب عليه ان يسير بسيرته * يا احباي
لست اكتب اليكم بعهد جديد بل العهد القديم
ذلك الذي كان لكم قديما فان العهد القديم
8 هو الذي سمعتم * فانا اكتب اليكم ايضا
بعهد جديد هو اولي بنا ونحن اولي به ان الظلمة قد
9 مضت ونور الحق قد بدا ينير * فمن زعم انه في
10 النور ويبغض اخاه فانه بعد في الظلمة * فاما الذي
11 يحب اخاه فانه ثابت في النور لا شك فيه * واما
الذي يبغض اخاه فانه ثابت في الظلمة وفي الظلمة
يسلك ولا يدري اين يسلك من اجل ان الظلمة قد
12 اغشت عينيه * اكتب اليكم ايها البنون بانه قد

غفرت لكم خطاياكم من اجل اسمه * اكتب
13 اليكم ايها الابا لانكم قد عرفتم الاب القديم اكتب
اليكم ايها الشباب لانكم قد غلبتم الخبيث
كتبت اليكم ايها الابنا لانكم قد عرفتم الاب *
كتبت اليكم ايها الاباء لانكم قد عرفتم الذي
14 لم يزل منذ الابتداء كتبت اليكم ايها الفتيان
من اجل انكم اشدا وكلمة الله حالة فيكم وقد
غلبتم الخبيث * لا تحبوا العالم ولا شيا مما فيه فان
15 ذلك الذي يحب العالم ليس فيه ود الله * لان
16 كلما في العالم انما هو شهوة الجسد وشهوة العين
وفخر العالم وهذا ليس من الاب بل من العالم *
والعالم يمضي فتمضي الشهوة فاما الذي يعمل مسرة
17 الله فانه يبقي الي الابد * ايها الصبيان هذه الساعة
18 هي اخر الزمان وكما سمعتم ان يجي المسيح
الكذاب فالان قد كان مسيحيون كثيرون
كذابون ومن قبل هذا نعلم انه اخر الزمان * منا
19 خرجوا لكنهم لم يكونوا منا لانهم لو كانوا منا
اذا لثبتوا معنا ولكن لنعرف انهم كلهم لم يكونوا
منا * وانتم فيكم مسحة من القدس وتعرفون كل
20 شي * لم اكتب اليكم انكم لا تعرفون الحق
21 بل انكم به عارفون وكل ما هو من الكذب
فانه ليس من الحق * ومن الكذاب الا ذلك الذي
22 يكفر ويقول ان يسوع ليس هو المسيح ولذلك
هو المسيح الكذاب ومن يكفر بالاب وهو كافر
بالابن *

23 بالابن * وكل من يكفر بالابن فليس هو
مومن بالاب واما المعترف بالابن فانه يعترف بالاب
24 ايضا * وانتم ما سمعتم قديما فليثبت فيكم فانه
ان ثبت فيكم ما سمعتم من قبل فانكم انتم ايضا
25 تثبتون في الابن وفي الاب * والميعاد الذي وعدنا
26 به هو الحياة الدايمة * اكتب اليكم بهذا من
27 اجل اوليك الذين يضلون * واما انتم فالمسحة التي
قبلتموها منا تبقي فيكم ولستم محتاجين ان يعلمكم
احد بهذه الاشياء لكن موهبته هي تعلمكم ذلك وهي
صادقة لا كذب فيها وبحسب ما علمتم فاثبتوا *
28 فالان ايها البنون فاثبتوا فيه كيما اذا ظهر يكون
لنا عنده وجه بسيط ولا نخزي لديه عند مجيه *
29 واذا كنتم قد علمتم انه بار فكل من يعمل البر هو
III 1 مولود منه ۞ انظروا الي محبة الاب لنا انه اعطانا ان
ندعي ونكون ابنا الله من اجل هذا ليس يعرفنا
2 العالم لانه هو ايضا لا يعرفه * ايها الاحبا نحن الان
ابنا الله ولم يكن تبين لنا ماذا نصير ونحن نعلم انه
اذا تبين لنا فانا نكون شبهه لانا سنراه علي ما
3 هو عليه * فكل من له فيه هذا الرجا فليطهر نفسه
4 كما انه طاهر * وكل من يعمل الخطية فهو يعمل الاثم
5 ايضا لان الخطية هي الاثم * وقد علمتم ان ذلك الذي
6 ظهر ليحمل خطايانا لم يكن فيه خطية * وكل
من يثبت فيه فانه لا يخطي وكل من يخطي فانه
7 لم يبصره ولم يعرفه * ايها الابناء لا يضلنكم احد فان
ذلك

دلك الذي يعمل البر فانه بار كما ان دلك بار *
8 فاما الذي يعمل الخطية فانه من الشيطان ومن اجل
ان الشيطان منذ القديم اخطا لذلك استعلن يسوع
ابن الله ليبطل عمال الشيطان * 9 وكل من ولد من
الله فلن يعمل الخطية من اجل ان زرعه ثابت فيه
ولا يستطيع ان يخطي لانه مولود من الله * 10 وبهذا
يتبين ابنا الله من ابناء الشيطان كل من لا يعمل البر
فليس هو من الله وهكذا كل من لا يحب اخاه *
ودلك ان الوصية التي سمعتموها اولا هي ان نود
بعضنا بعضا * 11 لا مثل قايين الذي كان من الشرير
فقتل اخاه ومن اجل اية علة قتله من اجل ان اعماله
كانت خبيثة واعمال اخيه كانت بارة * 12 لا تعجبوا
13 ايها الاخوة الاحباء ان العالم مبغض لكم * فقد
علمنا نحن انا قد تجاوزنا من الموت الي الحياة ودلك
لانا نحب الاخوة * 14 ومن لا يحب اخاه فهو قاتل
نفس وقد علمتم ان كل قاتل نفس فليس حياته
الدايمة باقية فيه * 15 بهذا عرفنا ود المسيح الذي
اسلم نفسه بدلنا فمن هاهنا ينبغي لنا ان نسلم انفسنا
بدل اخوتنا * 16 ومن كان له في هذا العالم
مال وراي اخاه محتاجا فحبس رحمته عنه فكيف
يمكن ان يكون محبة الله ثابتة فيه * 17 ايها الابناء
لا تكونن مودتنا بعضنا لبعض كلاما باللسان
فقط بل بالعمل والصدق * 18 فبهذا نعلم انا من الحق
وانا بالحق نذلل افيدتنا * 19 وان نحن حقرنا ما

نعمله بقلوبنا فان الله اعظم من قلوبنا وهو عالم بكل
21 شي * يا احباي اذا لم تبكتنا قلوبنا فلنا وجه
22 عند الله * وكل شي نسله ناخذ منه ودلك انا
23 نحفظ وصاياه ونعمل قدامه بما يرضيه * فاما وصيته فهي
هذه ان نومن بابنه يسوع المسيح وان نود بعضنا
24 بعضا كما اوصانا * والذي يعمل وصاياه فذلك ثابت
فيه وهو ايضا ثابت في ذلك وانما نعلم انه يحل فينا
IV 1 من الروح الذي اعطانا ۞ ايها الاخوة لا تومنوا
بكل روح بل جربوا الارواح هل هي من الله ودلك ان
كذبة الانبياء قد ظهروا في هذا العالم وكثروا *
2 وبهذا يعرف روح الله ان كان ذلك الروح يعترف ان
3 يسوع المسيح قد جاء بالجسد فهو من الله * وكل
روح لا يعترف بان يسوع المسيح قد جاء بالجسد
فليس هو من الله بل من المسيح الكذاب الذي
4 سمعتم بانه ياتي وهو الان في العالم * فاما انتم فابنا من
قبل الله وقد غلبتموهم ودلك ان الذي فيكم اعظم مما
5 في العالم * واما اوليك فمن العالم ولذلك يتكلمون
6 بذوات العالم واهل العالم منهم يسمعون * واما نحن فمن
قبل الله ومن يعرف الله فانه يسمع لنا ومن ليس هو
من قبل الله فليس يسمع لنا فبهذا يعرف روح الحق
7 وروح الضلالة * ايها الاحباء لنحب بعضنا بعضا
لان المحبة انما هي من قبل الله وكل ودود فهو
8 مولود من الله وهو يعرف الله * ومن لم يكن
9 ودودا فلن يعرف الله لان الله ود * فبهذا يتبين ود

الله ايانا انه ارسل ابنه الوحيد الي العالم لنحيا به *
10 فهذه هي المودة لانا نحن ما وددنا الله بل هو ودنا
وارسل ابنه غفرانا لخطايانا * 11 ايها احباء اذا كان
الله قد احبنا هكذا فالواجب علينا ان نحب
بعضنا بعضا * 12 اما الله فلم يره احد قط وان نحن
احببنا بعضنا بعضا فان الله يحل فينا ومحبته
تكون فينا كاملة * 13 بهذا نعلم انا نحل فيه وهو
ايضا يحل فينا لانه اعطانا من روحه * 14 ونحن راينا
وشهدنا بان الاب ارسل الابن للعالم خلاصا * 15 وكل
من يعترف بان يسوع هو ابن الله فان الله حال
فيه وهو حال في الله * 16 ونحن قد عرفنا وامنا بالمودة
التي لله فينا لان الله ود ومن يحل في المودة فقد
حل في الله وقد حل الله فيه * 17 وبهذا تتم المودة عندنا
كيما يكون لنا وجه عنده في يوم الدين من اجل
انه كما كان هو في هذا العالم كذلك ينبغي ان
نكون نحن ايضا فيه * 18 ليس في المودة مخافة بل
المودة التامة تنفي المخافة الي خارج والمخافة فيها
نصب والخايف غير كامل في المحبة * 19 واما نحن
فاحباء لان الله احبنا اولا * 20 فان قال قايل انه
يحب الله وهو مبغض لاخيه فهو كذاب لان
الذي لا يحب اخاه الذي قد يراه كيف يستطيع
ان يحب الله الذي لا يراه * 21 هذه هي الوصية التي
قبلناها منه ان نحب الله وان يكون المحب لله
محبا لاخيه ۞ V 1 وكل من يومن بان يسوع هو
المسيح

للمسيح فانه مولود من الله وكل من احب الوالد
2 فهو يحب المولود منه * فانما نعلم انا نحب ابن الله
3 اذا احببنا الله وعملنا بوصاياه * فهذه هي المحبة لله
4 ان نحفظ وصاياه وليست وصاياه ثقالا * لان كل من
ولد من الله يغلب العالم والغلبة التي بها غلب العالم
5 هو ايماننا * من ذا الذي غلب العالم غير ذاك
6 الذي يومن بان يسوع المسيح هو ابن الله * وهو
يسوع المسيح ذاك الذي جاءنا بالماء والدم والروح
لا بالماء فقط لكن بالماء والدم والروح وهو الذي
8 شهد بان الروح حق * والشهود ثلثة الروح والماء
9 والدم وهي الثلثة واحدة * وان كنا نقبل شهادة البشر
فشهادة الله اعظم وهذه هي شهادة الله انه شهد علي
10 ابنه * من امن بابن الله فان هذه الشهادة عنده
في نفسه ومن لم يومن به فقد جعله كاذبا لانه لم
يصدق بالشهادة التي شهد الله بها علي ابنه *
11 والشهادة هي ان الله اعطانا الحياة الدايمة وهذه الحياة
12 هي في ابنه * من كان متمسكا بالابن فهو ايضا
متمسكا بالحياة ومن لم يكن بابن الله متمسكا
13 فليست له حياة * كتبت اليكم بهذا لتعلموا ان
الحياة الدايمة لكم انتم الذين امنتم باسم ابن الله *
14 والوجه الذي لنا عنده هو هذا ان يسمع منا كل ما
15 نسله اذا كانت مسلتنا بحسب مسرته * وان نحن
استيقنا انه يسمع منا فيما نسله فنحن واثقون بان
16 يكون لنا جميع ما سالناه * وان راي احد اخاه قد

ارتكب خطية غير موجبة عليها القتل فليسل الله ان يهب له حياة كمن اتي خطية دون الموت فاما ان كانت خطية موجبة الموت فليس كلامي في تلك ان كنت عنها تسل * 17 كل اثم فهو خطية ولكن قد تكون خطية لاتوجب الموت * 18 وقد علمنا ان كل من هو مولود من الله فانه لا يخطي لان ولادته من الله هي حافظة له من ان يقترب من الشرير * 19 وقد علمنا ايضا ان نحن من الله وان العالم كله منصوب في الشرير * 20 وقد علمنا ايضا ان ابن الله قد جاء وقد اعطانا عقولا كيما نعرف الله الحق ونحن ثابتون في الحق بابنه يسوع المسيح وهذا هو الاله الحق والحياة الدايمة * 21 ايها الابناء احفظوا نفوسكم من عبادة الاصنام ✿

كملت رسالة يوحنا ابن زبدي الاولي بمعونة السيد المسيح الذي له المجد دايما ابدا سرمدا امين ✿

رسالة

رسالة يوحنا ابن زبدي الثانية وهي من العدد الخامسة *

I

1 من الشيخ الي المختارة كيريا والي بنيها الذين انا احبهم في الحق لا انا فقط بل جميع الذين يعرفون الحق * 2 من اجل الحق المقيم فينا الذي هو باق معنا الي الابد * 3 السلم والنعمة والرحمة من الله الاب ويسوع المسيح ابن الاب مع الصدق والمحبة تكون معكم * 4 لقد فرحت جدا من اجل اني وجدت من بنيك من يمشي في الحق بحسب الوصية التي قبلناها من الاب * 5 والان اسلك ايتها السيدة لاني لم اكتب اليك بوصية جديدة ولكن بالوصية التي هي عندنا من قبل ان نحب بعضنا بعضا * 6 وهذه هي المحبة ان نسعي بحسب وصايا الله من اجل انها هي الوصية التي اوصيتكم بها ان تكونوا تسعون بحسب ما سمعتم في الاول * 7 من اجل انه قد خرج في العالم ضلال كثيرون لا يعترفون بيسوع المسيح الذي جاء بالجسد فمن كان من هولاء فهو الضال والمضل وهو المسيح الكذاب * 8 احفظوا بانفسكم لا تضيعوا ما اقتنيتم وعلمتم كيما تاخذوا الاجر تاما * 9 بل كل من يخالف تعليم المسيح ولا يقيم عليه فليس

له اله فاما المقيم علي تعليم المسيح فالاب والابن فيه *
10 من جاءكم ولم يـاتكم بهذا التعليم فلا تقبلوه
11 في منـازلكم ولا تسلموا عليه * من سلم عليه فهو
12 شريكه في اعماله الخبيثة * وساكتب اليكم
كثيرا ولم احب ان يكون ذلك بصحيفة ومداد
13 واني لارجو ان اتي اليكم فاكلمكم شفاهـا
ليكون فرحنا كاملا * تقرا عليك السلم بنو اختك
المنتخبة النعة معكم امـــيـــن ۞

كملت رسالة يوحنـا الانجيلي الثـانية وهو
ابن زبدي وهي في العدد الخامسة ۞

رسالة يوحنـا الرسول الثـالثة وهي في
العدد السادسة ۞

I 1 من المشيخ الي غايوس الحبيب الذي
انا احبه بالحق * اني ايها الحبيب 2
علي كل حال اطلب واضرع ان تستقيم
طرقك وتصح بحسب طريقتك في
نفسك * ولقد فرحت جدا اذ جاء اليـنـا الاخوة 3
وشهدوا لك بالصدق بحسب سعيك في الحق *
ولا فرح لي اعظم من هذا ان اسمع بـان اولادي 4
يسعون في الحق * انك تاتي بالايمان ايهـا الحبيب 5
في كلما تصنعه الي الاخوة وهكذا فعل بالغرباء *
الذين

6 الذين يشهدون لك بالمحبة امـام جماعة الكنيسة
وتلك الاعمال التي احسنت في عملها وقدمت امامك
7 كرامة الله * لانهم باسمه خرجوا ولم ياخذوا من
8 الامم شيـا * والواجب علينا نحن ان نقبل مثل هولاء
9 لنكون اعوانـا في الحق * وقد كتبت الي
الكنيسة غير ان ديوطرافس الذي يحب ان
10 يتراس عليهم ليس يقبلنـا * ومن اجل هذا ان انا
جيت فساذكر لهم اعماله التي يصنع امـا يكفيه
انه بالاقاويل الخبيثة يهذي من اجلنا حتي انه لا يقبل
الاخوة ويمنع الذين يريدون ان يقبلوهم من قبولهم
11 ويخرجهم ايضا من الكنيسة * ايها الحبيب لا تتشبه
بالرجل الشرير بل بالخير لان الذي يعمل الخير هو
12 من الله وامـا من يعمل الشر فانه لم ير الله * قد شهد
لديمتريوس من الكل والحق ايضـا شاهد له ونحن
ايضـا نشهد له وقد علمت ان شهادتنـا صادقة *
13 ولي اشيا كثيرة اكتب بها اليك ولكني لست
14 احب ان اكتب اليك بمداد وقلم * وانا ارجو ان
15 اراك عاجلا ونتكلم مشافهة * عليك السلم اصدقانا
يقرون عليك السلام واقرانت ايضا السلام علي الاصدقا
قبلك باسم انسان انســـــــــــان ۞

كملت رسالة يوحنا الرسول الثالثة وهي في
العدد السادسة ولله المجد والتسبيح دايما ابدا
وعلينا السلام ورحمته امين ۞

رسالة يهودا اخي يعقوب وهي السابعة من العدد *

I 1 من يهودا عبد يسوع المسيح اخي
يعقوب الى الذين احبهم الله
الاب المحفوظين المدعوين باسم
2 يسوع المسيح * السلام عليكم
والرحمة والمحبة تكثر لديكم *
3 ايها الاخوة الاحبا اخبركم اني بغاية الحرص
اجتهدت ان اكتب اليكم من اجل شركة
خلاصنا فاضطررت ان اكتب اليكم واسلكم
ان تجتهدوا معي مرة واحدة في الايمان الذي
4 دفعه الاطهار الينا * لانه قد اختلط بنا اناس هم
الذين كتبوا في هذه القضية كفرة يحولون نعمة
ربنا الى النجاسة ويكفرون بالملك الواحد ربنا
5 يسوع المسيح * واحب ان اذكركم ان عرفتم كل
شي ان الله في المرة الاولي خلص شعبه من ارض
مصر وفي المرة الثانية اهلك الذين لم يومنوا به *
6 والقي الملايكة الذين لم يحفظوا رياستهم بل
تركوا مراتبهم في الظلمة القصوي موثقين في
وثاق ابدي متحفظا بهم الى ذلك اليوم العظيم

7 يوم الدين * وهكذا ايضا سدوم وغامورا والمدن
اللواتي كن حولها تعرضوا على هذا السبيل لما
زنوا والقوا في النار الدايمة بالقضا العادل *
8 ويشبه اوليك ايضا هولا الذين يرون الاحلام فانهم
ينجسون اجسادهم ويعصون دوات الله ويفترون علي
9 الامجاد * ان ميخاييل رييس الملايكة لما خاصم
الشيطان وجادله من اجل جسد موسي لم يجسر ان
يدخل في خصومته له بفريه لكنه قال يزجرك الله *
10 فاما هولا فانهم يفترون بما لا يعلمون واما الامور
الطبيعية فانما يفعلونها كالبهايم وفيها يبيدون *
11 الويل لهم فانهم في سبيل قايين سلكوا بضلالة بلعام
12 وباجره اخترقوا وبمجادلة قورح ومن معه هلكوا *
وهولاهم المغضوب عليهم الملومون الذين يسعون بالغش
والدنس في شهواتهم ويسوسون نفوسهم بغير تقوي
كالغمامة التي لا ما فيها فهي مطرودة من الرياح
وكالاشجار الفاسدة النبات التي لا تثمر المقتلعة من
13 اصولها * وكامواج البحر الهايج يفترون بخزيهم
وكالكواكب المظلمة اللواتي كمال ظلمتهن
14 قد حفظ الي الابد لهم * وقد تنبا علي هولاء اخنوخ
الذي هو السابع من خلق ادم فقال هوذا الرب
قد جاء في الوف الوف من ملايكته الاطهار *
15 ليداين جميع البشر ويبكت جميع النفوس على
الاعمال التي كفروا فيها وعلي الكلام الصعب
16 الشاق الذي يتكلم فيه الكفرة الخطاة * وهولاء

هم المغضوب عليهم الملومون الذين يسعون في شهواتهم
وتنطق بالعظايم افواههم ويتملقون الوجوه ابتغاء
للربح * فاما انتم ايها الاحبا فاذكروا القول الذي 17
قاله الرسل قديما رسل ربنا يسوع المسيح * لانهم قد 18
تقدموا فقالوا لكم انه سيكون في اخر الزمان قوم
مستهزيون يسعون في شهواتهم الدنسة * فهم هولاء 19
المتفرقون النفسانيون وليس فيهم الروح * فاما انتم ايها 20
الاحبا فاقيموا علي ايمانكم الطاهر ان تصلون بروح
القدس * واحفظوا نفوسكم بالمودة الالهية فاما نترجي 21
رحمة ربنا يسوع المسيح في الحياة الدايمة * فبعض 22
بكتوهم علي خطاياهم وبعض ارحموهم اذ كانوا
مخصومين * وبعض خلصوهم من النار واستنقذوهم 23
وكونوا مبغضين للباس الجسد الدنس * فان الاه 24
خلاصنا قادر ان يحفظكم بغير ذنوب وغير عيب
ويقيمكم امام مجده بغير دنس في سرور علي يدي
ربنا يسوع المسيح * له المجد والعظمة والعز والسلطان 25
قبل الدهور الان والي ابد الابدين امين ۞

كملت رسالة يهودا اخي يعقوب وهي
كمال القتاليقون ۞

كتاب ابوغالبسيس

وهو

رويا يوحنا الانجيلي ابن زبدي
حبيب ربنا يسوع المسيح له
المجد ۞

باسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين *

رويا يوحنا الانجيلي حبيب الرب *

جليان

I 1 يسوع المسيح الذي اعطاه الله له ليعلم عبيده بالذي يجب ان يكون سريعا اوسمه وارسله علي يدي ملاكه لعبده يوحنا * 2 الذي شهد بكلمة الله وشهادة يسوع المسيح التي راها * 3 طوبا لمن يقرا ومن يسمع كلام هذه النبوة ويحفظ المكتوب فيها والزمان قد قرب * 4 من يوحنا الي السبع كنايس التي باسيا النعمة معكم والسلام من الكاين والموجود والاتي ومن السبعة الارواح التي امام الكرسي * 5 ومن يسوع المسيح الشهيد الصادق بكر الاموات رييس ملوك الارض كلهم الذي احبنا

6 احبنا وغسلنا من خطايانا بدمه * وصنعنا ملوكا وكهنة لله ابيه الذي له المجد والعز الي الابد امين * 7 ها هو ياتي علي السحب وتراه كل العيون والذين طعنوه ويشاهده كل قبايل الارض نعم امين * 8 انا اول الحروف واخرها والبداية والنهاية يقول الرب الله الكاين والموجود والاتي ضابط الكل * 9 انا يوحنا اخوكم وشريككم في الشدايد والملك والتمسك بيسوع المسيح كنت بالجزيرة التي تدعا بطمس لاجل كلمة الله وشهادة يسوع المسيح * 10 صرت بالروح في يوم الاحد وسمعت صوتا عظيما مثل بوق قايلا لي * 11 انا اول الحروف واخرها والبداية والنهاية الذي تسمعه اكتبه في قرطاس وارسله الي السبع كنايس التي في اسيا وهي افسوس وازمرنا وبرغامس وتياديرا وسرديس وفيلادلفيا واللادقية * 12 فالتفت لارا الصوت المخاطب لي ولما التفت رايت سبع مناير ذهب * 13 وفي وسط المناير منظر ابن الانسان لابس رداء ومتمنطقا في حقويه بمنطقة ذهب * 14 راسه وشعره ابيض مثل الصوف الابيض والثلج وعيناه كلهيب النار * 15 ورجلاه كالنحاس المبرق كانه سبك في قامين وصوته كصوت مياه كثيرة * 16 وسبعة كواكب في يده اليمني وسيف ذو حدين يخرج من فيه ووجهه يضي كالشمس في قوتها * 17 فلما رايته وقعت تحت رجليه وصرت كالميت وحمل يده اليمني علي قايلا لا تخف انا الاول والاخر *

18 والاخر * الحي ومت هاهوذا انا حي في الي ابد
19 الابدين امين ومفاتيح الموت والجحيم معي * اكتب
20 التي تراه والتي هي والتي تكون بعد هذه * اما سر
السبع كواكب التي رايت في يدي اليمني
والسبع مناير الذهب السبع كواكب هم السبع
ملايكة التي لسبع كنايس والسبع مناير
الذهب التي رايتها هم السبع كنايس ۞

II

1 اكتب الي ملاك كنيسة افسس هكذا يقول
الضابط السبع كواكب بيده اليمني السالك وسط
2 السبع مناير الذهب * اني عارف باعمالك وتعبك
وصبرك وانك لاتقدر تحتمل الشر وانك جربت الذين
يقولون عنهم انهم رسل وليس هم كذلك ووجدوا
3 رسلا كذبة * وان لك صبرا وحدك واحتملت
4 هذه لاجل اسمي ولم تضجر * لكني واجد عليك
5 لتركك المحبة القديمة التي لي عندك * فاذكر
الان كيف سقطت وتب واعمل الاعمال القديمة والا
جيتك سريعا وزعزعت منارتك من موضعها اذا
6 لم تتب * لكن هذا الذي معك لانك ابغضت
7 اعمال الشعوب التي انا ابغضها * من له اذنان
سامعتان فليسمع ما يقوله الروح للكنايس الذي
يغلب ساعطيه ان ياكل من شجرة الحياة التي في
8 وسط فردوس الالهي * واكتب الي ملاك كنيسة
اسمرنا ان هذا الذي يقوله الاول والاخر الذي
9 مات وعاش * اني اعرف اعمالك وشدايدك وفقرك
ولكن

ولكن انت غني وتجديف الذين يقال لهم يهود
10 بل هم مجمع الشيطان * لا تخف من الاوجاع التي
تنالها هوذا الدنس سيقذف قوما منكم في الي السجن
كي يجربكم وتضطهدون عشرة ايام كن صادقا
11 الي الموت وانا اعطيك اكليل الحياة * من له اذنان
سامعتان فليسمع ماذا يقول الروح للكنايس من
12 غلب فلا يظلم في الموت الثاني * اكتب الي ملاك
كنيسة برغامس ان هذا الذي يقوله الذي معه
13 السيف ذو الحدين * اني اعرف اعمالك واين
تكون موضع فيه كرسي ابليس وتمسكت باسمي
ولم تجحد اماني في الايام التي قاومت فيها الشهيد
الصادق الذي قتل عندكم موضع فيه ابليس *
14 ولكن لي اسماء قلايل عندك يتمسكون بتعليم
بلعام الذي علم بالق بان يلقي الشكوك امام
بني اسراييل ويأكلون ذبايح الاوثان ويزنون *
15 هكذا انت لك التمسك بتعليم اصحاب قليباط
16 وذلك ابغضت * تب الان والا جيت اليك سريعا
17 واقاتلهم بسيف فمي * من له اذنان سامعتان فليسمع
ماذا يقول الروح للكنايس الذي الان يغلب انا
اعطيه من المن المخفي واعطيه وشاحا ابيض وعليه
مكتوب اسم جديد لا يعرفه الا من ياخذه *
18 اكتب في الي ملك كنيسة تياديرا هكذا يقول
ابن الله الذي عيناه مثل لهيب النار ورجلاه يبرقان
19 كالنحاس * قد عرفت جميع اعمالك ومحبتك
وايمانك

وايمانك وخدمتك وصبرك وان اعمالك الاخيرة اصلح
من الاولة * 20 غير اني واجد عليك لانك تركت
المراة المدعاة ازبال التي تقول اني نبية ومعلمة وهي
تضل عبيدي لكي يزنوا وياكلوا ذبايح الاصنام *
21 وقد جعلت لها زمانا لتتوب وليس تريد ان تتوب
من زنايها * 22 هوذا انا القيها على سرير ومن
فسق معها الي شدة عظيمة ان لم تتب من اعمالها *
23 بنوها انا اقتلهم بالموت وتعلم ساير الكنايس اني
انا الفاحص عن القلوب والكلا واجازي كل احد
منكم بقدر اعماله * 24 وانا قايل لكم يا بقية من في
تياتير الذين ليس عندهم هذا التعليم ولم يعرفوا عمق
الشيطان كما يقولون الا القي عليكم ثقل اخر *
25 لكن الذي معكم تمسكوا به الى حين مجيي *
26 والذي يغلب ويحفظ اعمالي الي التمام اني انا اعطيه
27 سلطانا على الامم * ويرعيهم بقضيب من حديد
ومثل اناء فخار يكسرهم مثل انا اخذت من ابي *
28 واعطيه نجم الصبح الذي يشرق * من له اذنان
29 للسماع فليسمع ماذا يقول الروح للكنايس ۞
III 1 واكتب الي ملك كنيسة سرديس هكذا يقول
الذي معه سبعة ارواح الله والسبعة انجم اني اعرف
اعمالك وان لك اسم الخلاص وانت حي وميت *
2 كن الان مستيقظا وقوي البقيه والا فانت تموت لاني
3 لم اجد شيا من اعمالك تاما عند الهي * اذكر الان
كيف اخذت وسمعت فظللت احرص وتب واذا

لم تتب وتحرص انا اتي مثل اللص ولا تعرف الساعة
4 التي اتي اليك فيها * ولكن لي اسماء قلايل في
سرديس الذين لم ينجسوا ثيابهم بامراة ويسيرون
5 معي بثياب بيض لانهم مستحقون * الذي يغلب
هذا يلبس ثيابا بيضا ولا يمحي اسمه من سفر الحياة
6 وانا اظهر اسمه قدام ابي وقدام ملايكته * من له
اذنان سامعتان فليسمع ماذا يقوله الروح للكنايس *
7 واكتب الي ملاك كنيسة فيلادلفيا هكذا
يقول القدوس البار الذي معه مفاتيح بيت داود
الذي يفتح ولا يقدر احد يغلق واذا غلق لا يقدر
8 احد يفتح * انا اعرف اعمالك وايمانك هوذا قد جعلت
قدامك بابا مفتوحا لا يقدر احد الى غلقه لان لك
9 قوة يسيرة وحفظت قولي ولم تجحد اسمي * هوذا انا
اعطيك مجمع الشياطين الذين يقولون انهم يهود وليس
هم كذلك بل هم كذبة هوذا انا اجعلهم ياتون
ويسجدون لك ويخرون تحت رجليك ويعلمون
10 كلهم اني انا الذي احببتك * لانك حفظت قولي
وصبري لاجل هذا انا ايضا حفظتك من البلوي الاتي
علي المخلوقين كلهم ليجرب كل احد ممن علي الارض *
11 اني انا اتي سريعا امسك الذي معك لئلا ياخذ احد
12 اكليلك * الذي يغلب انا اجعله عمودا في بيت
الهي ولا يخرج بعد لاني اكتب اسم الهي عليه واسم
المدينة الجديدة التي لابي اورشليم التي تنزل من السماء
13 من قبل الهي واسمي الجديد * من له اذنان للسماع

فليسمع ماذا يقوله الروح للكنايس * واكتب 14
الي ملاك كنيسة اللادقية هذا الذي يقوله الامين
الشهيد الصادق الحقيقي راس خليقة الله * انا اعرف 15
اعمالك في انك لست ببارد ولا بحار وانك ليت
كنت باردا اوكنت حارا * لانك ماء فاتر ولا 16
انت ماء سخن ولا ماء بارد ولو لا ذلك لقصمتك من
وسطك * لانك تقول اني غني ولا احتاج الي احد 17
ولست تعلم انك ضعيف شقي وانت فقير تتصدق
واعمي وعريان * انا اشير عليك ان تشتري مني ذهبا 18
مسبوكا من النار لتصير غنيا وثيابا بيضا تلبسها
ليلا تظهر سو عورتك ودرورا تكحل به عينيك
لتبصر * لاني من احبه اوبخه واوديه غير الان علي 19
الخير وتب * هودا انا قايم علي الباب وادق والذي 20
يسمع ويفتح الباب لي انا ادخل معه واكل معه
وهو معي * والذي يغلب اعطيه ان يجلس معي 21
علي كرسي مثل ما غلبت وجلست مع ابي علي
كرسيه * من له اذنان سامعتان فليسمع ماذا يقوله 22
الروح للكنايس ۞ من بعد هذا نظرت واذا بباب IV 1
مفتوح في السماء والصوت الاول الذي سمعته مثل
صوت قرن يكلمني قايلا اصعد هاهنا واقول لك
ما الذي يكون بعد هذا * وصرت بالروح فرايت 2
هودا كرسي في السما * والجالس علي الكرسي 3
كان نورا ويشبه المها والياقوت وما حول الكرسي
كان نورا وزبرجدا * واربعة وعشرون كرسيا 4
حول

حول الكرسي واربعة وعشرون كاهنا جلوس
علي الكراسي لابسون ثيابا بيضا واكاليل ذهب
علي روسهم * وبروق تنبثق من عند الكرسي 5
واصوات ورعود وسبع مصابيح نار يحوط الكرسي
التي هي سبع ارواح الله * ورايت قدام الكرسي 6
كبحر زجاج يشبه الجليد وفي وسط الكرسي اربع
حيوانات ممتليات اعينا من قدام ومن خلف *
والحيوان الاول يشبه السبع والحيوان الثاني يشبه الثور 7
والحيوان الثالث يشبه وجه ابن الانسان والحيوان
الرابع يشبه نسر يطير * ولكل واحد من الاربعة 8
حيوانات ستة اجنحة وكانت من داخلها مملوة اعينا
ولا يهدون نهارا ولا ليلا قايلين قدوس قدوس قدوس
الرب الله ضابط الكل الكاين والموجود والاتي * واذا 9
قالوا الاربعة حيوانات هذا المجد والكرامة والشكر
للجالس علي الكرسي الحي الي ابد الابدين *
فيخرون الاربعة وعشرون كاهنا ويسجدون امام 10
الحي الي الابد ويتركون اكاليلهم قدام الكرسي
قايلين * انت الرب الهنا تستحق ان يكون 11
لك المجد والكرامة والقوة لانك خلقت كل
شي وبمشيتك كانت الاشياء وخلقت ۞
ورايت علي يمين الجالس علي الكرسي سفرا مكتوبا V 1
من داخل وخارج ومختوما بسبعة خواتيم * ورايت 2
ملاكا شديدا يبشر بصوت عظيم قايلا من هو
المستحق لفتح هذا السفر وفك خواتمه * ولم يقدر 3

احد في السمــاء ولا على الارض ولاتحت الارض
ان يفتح السفر ولايراه * وكنت ابكي كثيرا 4
لانه لم يستحق احد ان يفتح السفر ولا ينظر اليه *
واذا بواحد من الاربعة وعشرين كاهنـا جاء الي 5
وقـال لي لا تبك هوذا قد غلب الاسد من سبط
يهودا ومن ذرية داود يفتح السفر وخواتيمه * ورايت 6
في وسط الكرسي والاربعة الحيوانـات وفي وسط
الاربعة وعشرين كاهنا خروفـا قايما مذبوحا وله
سبعة قرون وسبعة عيون وهي سبعة ارواح الله التي
بعثهـا الي ساير الارض * ثم جاء واخذ السفر من 7
يمين الجالس علي الكرسي * ولمـا اخذ القرطاس 8
خروا الاربعة حيوانات والاربعة وعشرون كاهنـا
وسجدوا قدام الخروف ومع كل واحد قيثـارة
وكـاس من ذهب مملوة بخورا من صلوات
القديسين * وسبحوا تسبيحـا جديدا قـايلين 9
تستحق ان تاخذ السفر وتفك خواتيمه لانك ذبحت
واشتريتنـا لله بدمك من كل سبط وكل شعب
وكل امة * وصنعتنا لالهنـا ملوكـا وكهنة 10
ونملك علي الارض * ورايت وسمعت اصوات ملايكة 11
كثيرة حول الكرسي والحيوانـات والكهنة
وكان عددهم ربوات والوف الوف قايلين
بصوت عظيم * يستحق الخروف الذي ذبح ان ياخذ 12
القوة والملك والحكمة والكرامة والمجد والبركة *
وكل المخلوقـات الذين في السماء والذين علي 13
الارض

الارض واللجج وكل ما فيهـا وسمعتهم ان يقولون
للجالس علي الكرسي وللخروف ان الكرامة
والبركة لكمـا والعز والقوة الي ابد الابدين *
14 والاربعة حيوانات يقولون امين وخروا الاربعة وعشرون
كاهنا علي وجوههم وسجدوا لمن يحيا الي ابد
VI 1 الابدين ۞ ومن بعد هذا رايت وان قد فتح الخروف
واحدا من الخواتيم وسمعت واحدا من الاربعة
الحيوانات قايلا بصوت كمثل الرعد تعالـ *
2 فرايت هوذا بفرس ابيض والراكب عليه معه قوس
وقد اعطي اكليلا وخرج وهو متغلب فغلب *
3 ولمـا فك الخاتم الثاني سمعت الحيوان الثاني قـايلا
4 تعالـ * فرايت فرسـا بلون النـار قد خرج
والجالس عليه اعطي ان يزيل السلامة من علي الارض
كلهـا لكي يقتلوا بعضهم بعضا واعطي سيفـا
5 عظيمـا * ولما فك الخاتم الثـالث سمعت الحيوان
الثـالث قايلا تعـال ورايت هوذا بفرس اسود
6 والراكب عليه في يده ميزان * وسمعت صوتـا
قويا في وسط الاربعة الحيوانات مثل صوت نسر قايلا
مد قمح بدينـار وثلاثة امداد شعير بدينار واما
7 الزيت والخمر فلا يضرها شي * ولما فك الخاتم الرابع
8 سمعت الحيوان الرابع يقول تعالـ * ورايت
هوذا بفرس اخضر والراكب عليه اسمه الموت
والجحيم كله يتبعه واعطي سلطانا علي ربع الارض
ليقتلهم بالسيف وبالجوع وبالموت وبوحوش الارض *

9 ولما فك الخاتم الخامس رايت تحت المذبح انفس
الناس الذين قتلوا لاجل كلمة الله والشهادة التي
10 معهم * وصرخوا باصوات عظيمة قايلين حتي متي يا
سيدنا القدوس الصديق لا تقضي وتنتقم لنا عن
11 دماينا من سكان الارض * واعطي لكل واحد منهم
ثوب ابيض وقيل لهم كي تستريحوا زمانا يسيرا
الي ان تكمل من العبيد واخوتكم الذين يقتلون ايضا
12 مثلكم * ورايت عندما فك الخاتم السادس
وكانت زلزلة عظيمة وصارت الشمس سودا مثل
13 مسح الشعر والقمر كلها صار دما * والنجوم
توقعت من السماء على الارض مثل شجرة التين اذا
14 ما سقط ورقها من الريح العاصف * وطويت السماء
مثل القرطاس وكل جبل وكل جزيرة تحركت
15 من مواضعها * وملوك الارض كلهم والقواد
والاغنيا والاقوياء والعبيد والاحرار كلهم اختفوا في
16 المغاير وزوايا الصخور * ويقولون للجبال والصخور
خروا علينا وغطونا من بين يدي الجالس على
17 الكرسي ومن رجز الخروف * لان يوم رجزه عظيم
VII 1 وقد وافي من الذي يقدر يقف قدامه ۞ وبعد هذا
رايت اربعة ملايكة وقوفا على اربع زوايا الارض
ويضبطون الاربعة ارياح لىلا تنفخ علي الارض ولا علي
2 البحر ولا علي الانهار ولا علي الشجر * ورايت هناك
ملاكا اخر قد خرج من المشرق مصعد الشمس
ومعه خاتم الله الحي فصرخ بصوت عظيم الي الاربعة
ملايكة

ملايكة الذين اعطوا ان يهلكوا الارض والبحر
3 قايلين لهم * لا تضروا الارض ولا البحر ولا الشجر
4 حتي نوسم عبيد الله علي جباههم * وسمعت عددا
الذين وسموا علي جباههم ماية الف اربعة واربعين
الفا الذين وسموا من جميع اسباط بني اسراييل *
5 من سبط يهودا اثني عشر الفا من سبط روبين اثني
6 عشر الفا من سبط غاد اثني عشر الفا * من سبط اسير
اثني عشر الفا من سبط نفتاليم اثني عشر الفا من
7 سبط مناسا اثني عشر الفا * من سبط سمعون اثني
عشر الفا من سبط لاوي اثني عشر الفا من سبط
8 ايساخار اثني عشر الفا * من سبط زابلون اثني عشر
الفا من سبط يوسف اثني عشر الفا من سبط بنيامين
9 اثني عشر الفا مختومة * ومن بعد هذا رايت جمعا
كبيرا لا يقدر احد يعده من كل امة وكل سبط
وكل شعب وكل لسان وقوفا قدام الكرسي
وقدام الخروف عليهم لباس ابيض وبايديهم سعف
10 النخل * وهم يصرخون قايلين الخلاص لالهنا الجالس
11 علي الكرسي وللخروف * وكانوا الملايكة
كلهم وقوفا قدام الكرسي مع الكهنة والاربعة
الحيوانات وخروا على وجوههم قدام الكرسي
12 وسجدوا لله قايلين امين * البركة والمجد والحكمة
والشكر والكرامة والقوة لالهنا الي ابد الابدين
13 امين * فاجاب واحد من الكهنة وقال لي من هولا
الذين عليهم هذه الثياب البيض ومن اين اتوا *
فقلت

14 فقلت له يا سيد انت العارف بهم فقال لي هولاء
الذين اتوا من الضغطات العظيمة الحزن وغسلوا ثيابهم
15 وابيضوا من دم الخروف * لاجل هذا هم قدام
كرسي الله يخدمونه في هيكله الليل والنهار
16 والجالس علي الكرسي يظللهم * لايجوعون ولا
يعطشون بعد ولا يتعبون ولا يقع عليهم ظل ولا حر *
17 لان الخروف الذي قدام الكرسي هو الذي
يمشي معهم ويهديهم الى عين ماء الحياة ويمسح الله
VIII 1 كل دمعة من عيونهم ۞ ولما فك الخاتم السابع
كان سكوت في السماء نحو نصف ساعة *
2 ورايت السبعة الملايكة الذين بين يدي الله وقوف
3 واعطوا سبع بوقات * ثم جاء ملك اخر ووقف قدام
المذبح ومعه مجمرة ذهب فاعطي بخورا كثيرا ليجعله
علي صلوات الاطهار كلهم فوق مذبح الذهب
4 الذي قدام الكرسي * وصعد دخان البخور
وصلوات الاطهار كلهم من يد الملك الي بين يدي
5 الله * ثم اخذ الملاك مجمرة الذهب فملاها نارا من
المذبح والقاها علي الارض وكانت رعود واصوات
6 وبروق وزلزلة * والسبعة ملايكة الذين معهم
7 السبعة ابواق هيوها ليبوقوا * والملاك الاول
بوق وكان برد ونار مختلطة بدم فوقع في الارض
واحرق ثلث الاشجار واحرق كل زهر اخضر *
8 وبوق الملاك الثاني ومثل جبل عظيم مملو نارا يقد
القي في البحر وصار ثلث ماء البحر دما *
ومات

ومات ثلث المخلوقات كلها التي في البحر من كل
10 ما فيه نفس حية وثلث السفن عطبت * والملاك
الثالث بوق ووقع من السما نجم عظيم مضي مثل
مصباح نار ووقع علي ثلث البحار وعيون المياه *
11 واسم النجم ابسنثيون وثلث المياه صارت مرة مثل
الصبر وكثير من الناس ماتوا من المياه لانها صارت
12 مرة * والملاك الرابع بوق فاذا بثلث الشمس قد
انكسف وثلث القمر وثلث الكواكب قد
13 اظلمت ولم ينر ثلثها لا الليل ولا النهار * ورايت
ايضا وسمعت ملاكا يطير في وسط السماء
وهو يصرخ قايلا الويل الويل الويل علي الارض
من بقية اصوات الثلاثة الملايكة الذين يبوقون ۞
IX 1 وبوق الملاك الخامس ورايت كوكبا وقع من
السماء علي الارض واعطي مفاتيح بير العمق ففتح بير
2 العمق * وصعد دخان البير مثل دخان اتون عظيم
3 واظلمت الشمس والجو من دخان البير * وجاء جراد
علي الارض من الدخان واعطي سلطانا مثل العقارب
4 التي لها سلطان علي الارض * وقيل لهم كيلا
يهلكوا عناقيد الارض ولا جميع الاشجار ولا جميع
الاشياء الخضرة الا الناس الذين ليس عليهم سمة الله
5 علي جباههم * وامروا ان لا يقتلوهم بل يعذبوهم خمسة
اشهر ووجع شدتهم يكون مثل وجع العقارب
6 اذا لدغت انسانا * وفي تلك الايام يطلبون
الناس الموت ولا يجدونه ويشتهون الموت ويهرب

الموت

7 الموت عنهم * وشبه تلك الجراد يشبه خيلا مستعدة
للقتال وعلي راس كل واحد منها اكليل بلون
8 الذهب ووجوههم كشبه وجوه الناس* واسنانهم
9 كاسنان الاسد وشعرهم كشعور النساء * واجنحتهم
مثل اتراس حديد واصوات اجنحتهم مثل وقيع خيل
10 مستعدة للقتال * ولهم اذناب تشبه اذناب
العقارب والشوك وسلطانهم في اذنابهم ليعذبوا
11 الناس خمسة اشهر * وعليهم سلطان ملاك العمق
الذي اسمه بالعبرانية ابدون وتفسيره باليونانية
12 المهلك * الويل الاول مضي وهوذا الويل الثاني ياتي*
13 ومن بعد هذا بوق الملاك السادس وسمعت صوتا
من قرون مذبح الذهب الذي قدام كرسي الله *
14 قايلا للملك السادس الذي معه البوق حل الاربعة
الملايكة المربوطين عند الفرات النهر الكبير *
15 فحل الاربعة الملايكة المستعدون الي اليوم والساعة
16 والشهر والسنة لتقتل ثلث الناس* وعدد العساكر
الذين علي الخيل ربوبين وسمعت عددهم هكذا *
17 ورايت الخيل في الرويا والراكبين عليها عليهم
جواشن نار شبه النجادي والكبريت وروس
الخيل مثل راس اسد ويخرج من افواههم نار ودخان
18 وكبريت * ومن هذه الثلاث الضربات مات ثلث
الناس من النار والدخان والكبريت الخارجة
19 من افواهها* وكان سلطان تلك الخيل في افواهها
واذنابها واذنابها كانت شبه حيات ولها روس
وبهذا

20 وبهذا كانت تضرب الناس خمسة اشهر * وبقية
الناس لم يموتوا من هذه الضربات ولم يتوبوا من اعمال
ايديهم من سجودهم للشياطين واوثان الذهب والفضة
والنحاس والخشب والحجارة التي لا تقدر ان تبصر
21 ولا تسمع ولا تمشي * ولم يتوبوا من قتلهم ولا من عملهم
السحر ولا من زنايهم ونجاسهم ولا من سرقتهم ۞
X 1 ورايت ملاكا اخر قويا قد جاء من السماء وعليه
سحابة وعلي راسه ضوء ووجهه يضيء مثل الشمس
2 ورجلاه كعمودي نار *وفي يده اليمي قرطاس مفتوح
ونزل رجله اليمي علي البحر واليسري علي الارض *
3 وصاح بصوت عال مثل اسد يزير ولما صرخ تكلمت
4 السبعة الرواعد * وسمعت ما قالوا السبعة الرواعد
اردت اكتبه وسمعت صوتا من السماء قايلا لي
5 اختمها لا تكتب ما قالتها السبعة الرواعد* والملاك
الذي رايته واقفا علي البحر والارض مد يمينه الي
6 السماء * وقسم بالحي الدايم الي ابد الابدين الذي
7 خلق السما والارض والبحر وما فيها كلها * انه لا
يكون زمان كثير حتي تنطق السبعة ملايكة
بصوت البوق ويكمل سر الله كما تكلم في عبيده
8 الانبياء * وسمعت الصوت الذي كان يكلمني
من السماء قايلا لي امض خذ القرطاس المفتوح الذي
9 في يد الملاك الواقف علي البحر والارض * ومضيت
الي الملاك وقلت له ادفع لي القرطاس فقال لي خذه
وكله فانه يصير بطنك مرة ويكون حلوا في

فيك مثل العسل * واخذت القرطاس من يد الملاك 10
واكلته فصار حلوا في فمي مثل عسل ولما اكلته
صارت بطني مرة * وقيل لي سوف ان تتنبا ايضا علي 11
شعوب وامم والسن وملوك كثيرة ۞ واعطيت قصبة XI 1
ذهب مثل قضيب وقيل لي قم وامسح هيكل الله
والمذبح والموضع الذي يسجد فيه * فاما الدار التي 2
خارج من الهيكل لا تمسحها فانها قد اعطيت للامم
والمدينة المقدسة ليطوها اثنين واربعين شهرا * واعطي 3
للشاهدين ان يتنبيا الف وماتين وستين يوما وعليهما
مسوح * هولاء هم الزيتونان والمنارتان الواقفتان 4
امام الرب * ومهما اراداه صنعاه لان نارا تخرج من 5
افواههما وتحرق اعداهما من اراد مقاومتهما يهلك *
لان لهما سلطانا ان يمنعا السماء كيلا تمطر علي 6
الارض في ساير ايام نبوتهما ولهما ايضا سلطان علي
المياه يصيران ماءها الي الدم ويضربان الارض
باي صنف ارادوا من العذاب * واذا كملا شهادة 7
نبوتهما حاربهما الوحش الصاعد من العمق ويغلبهما
ويقتلهما * ويكون حينيذ جسداهما علي باب المدينة 8
العظمي المدعاة روحانيا سدوم ومصر الموضع الذي
صلبوا سيدنا فيه * وينظرون جسديهما جميع الاسباط 9
والشعوب والالسن والامم وتمكث اجسادهما ملقاة
ثلاثة ايام ونصفا ولا يتركون احدا يدفن جسديهما
في قبر * ويفرح كل من علي الارض عليهما ويتهللون 10
ويرسل بعضهم الي بعض هدايا قايلين هولاء النبيان
اللذان

11 اللذان عذبا سكان الارض * ويكون من بعد
ثلاثة ايام ونصف روح من الله تدخل فيهما ويقفان
علي ارجلهما ويكون خوف عظيم علي كل من ينظرهما *
12 وسمعت صوتا عظيما من السماء قايلا اصعدا الي هاهنا
فصعدا للسماء بسحابة واعداوهما ينظرون اليهما *
13 وفي تلك الساعة كان زلزلة عظيمة وثلث المدينة
وقع ومات من المدينة سبعة الاف اسم انسان والباقي
14 امتلوا رجفة ومجدوا اله السما * الويل الثاني مضي
15 وهوذا الويل الثالث ياتي سريعا * وبوق الملاك
السابع وكانت اصوات عظيمة من السماء قايلين ان
مملكة العالم صارت للرب الهنا ومسيحه ويملك الي
16 ابد الابدين * والاربعة وعشرون شيخا الذين قدام
كرسي الله الجالسون علي كراسيهم خروا علي
17 وجوههم وسجدوا لله قايلين * نشكرك ايها الاله
ضابط الكل الكاين والموجود والاتي لانك اخذت القوة
18 العظيمة * وتملكت غضب الامم لان رجزك قد جاء
وزمان الدينونة لتدين الاحيا والاموات وتعطي اجر
عبيدك لهم الانبياء والاطهار وكل من يخاف من
اسمك الصغار والكبار وتهلك مفسدين الارض *
19 وانفتح هيكل الله في السماء وظهرت سفينة الميعاد في
الهيكل وكانت بروق ورواعد واصوات وزلازل
XII 1 وبرد ۞ وظهرت اية عظيمة في السماء امراة ملتحفة
بالشمس والقمر تحت رجليها وعلي راسها اكليل من
2 اثني عشر كوكبا * وهي حبلي تطلق متوجعة لتلد *

3 وعلامة اخري ظهرت في السما واذا بتنين بلون النار
وهو كبير جدا وله سبعة روس وعشرة قرون
4 وسبعة اكاليل على روسه * وذنبه جرف ثلث
نجوم السماء ورماها علي الارض والتنين وقف قدام
الامراة التي تريد الولادة كي اذا ما ولدت الولد
5 يبتلعه التنين * فولدت الولد الذكر هذا الذي
يرعي الامم بقضيب حديد واختطف الولد الي الله
6 والي كرسيه * والمراة هربت الى البرية الموضع
الذي اعده الله لها لتربا هناك الف ومايتي وستين
7 يوما * وكان قتال عظيم في السماء واقبل ميخاييل
وملايكته يقاتلون التنين وقاتلهم التنين وملايكته *
8 ولم يقدروا علي قتاله ولم يتركوا له موضعا في السماء *
9 وطرحوا التنين الثعبان الكبير القديم المسمي
الشيطان الذي اضل العالم كله طرحوه الي الارض
10 وطرحوا ملايكته معه * وسمعت صوتا عظيما في
السما قايلا الان صار الخلاص والقوة والملك لالهنا
والسلطان لمسيحه لان مضرب اخوتنا طرح الي الارض
11 الذي كان يضرب امام الله النهار والليل * لانهم
غلبوه لاجل دم الخروف ولاجل كلام شهادتهم لانهم
12 لم يحبوا انفسهم حتي الموت * لاجل هذا انفرح السموات
وما فيها الويل للارض والبحر لان ابليس نزل اليها
وفي قلبه غضب عظيم لانه يعلم ان زمانا قليلا بقي
13 له * فلما راي التنين انه طرح الي الارض طرد الامراة
14 التي ولدت الولد الذكر * فاعطيت الامراة
جناحين

جناحين كبارا مثل نسر لتمضي الي البرية موضع
ان تربا فيه زمانا وازمنة ونصف زمان من قدام وجه
15 الثعبان * والثعبان القي من فيه مثل بحر ماء خلف
16 المراة ليغرقها فيه * والارض اعانت المراة وفتحت
فاها وابتلعت البحر الذي رماه التنين خلف
17 الامراة * وغضب التنين على الامراة ومضي ليصنع
قتالا مع بقية ذرية الامراة الذين يحفظون وصايا
18 الله وشهادة يسوع المسيح * ووقفت علي رمل البحر ۞
XIII 1 ورايت وحشا صاعدا من البحر وله عشرة قرون وسبع
روس وعلي قرونه عشرة اكاليل وعلي روسه اسم
2 كفر مكتوب * والوحش الذي رايته كان راسه
يشبه الفهد وارجلها تشبه ارجل لبوة وفمه كفم اسد
واعطاه التنين قوته وكرسيه وسلطانا عظيما *
3 ورايت في احد روسه ضربة مثل جرحة الموت وضربة
موته داوها وتعجب من في الارض كلها وتبع
4 خلف الوحش * وسجدوا للتنين لانه اعطي السبع
سلطانه ثم سجدوا للوحش قايلين من يشبه هذا
5 الوحش ومن الذي يقدر ان يقاتله * ثم اعطي فما
يتكلم بكفر عظيم واعطي سلطانا ان يقاتل اثنين
6 واربعين شهرا * وفتح فاه يكفر بالله وبكرسيه
7 وبمن في السماء * واعطي ان يقاتل الاطهار ويغلبهم
واعطي سلطانا علي الاسباط كلهم وكل لسان
8 وكل قبيلة * وان يسجدون له كل من علي الارض من
ليس اسمه مكتوب في سفر الحياه الذي للخروف
الذي

الذي ذبح من قبل انشاء العالم * من له اذنان 9
سامعتان فليسمع * من يريد يمضي الي السبي فليمض من 10
قتل بالسيف سيقتل بالسيف ومن فيه صبر وامانة
الاطهار طوباه * ورايت وحشا اخر صاعدا من الارض 11
وعليه قرنان يشبه خروفا ويتكلم مثل تنين * وسلطانه 12
كله مثل الوحش الاول كان يجعله بين يديه
وجعل الارض ومن فيها يسجدون للوحش الاول التي
استراحت اوجاع موته * ويصنع عجايب كي يجعل 13
نارا تنزل من السماء علي الارض قدام الناس * ويضل 14
سكان الارض لاجل العجايب التي اعطيها ليعملها
قدام الوحش اذ يقول للذين علي الارض ان يصنعوا
ما ينبغي لصورة الوحش الذي فيه ضربة السيف
وعاش * واعطي ان يجعل الروح في صورة الوحش 15
حتي ان صورة الوحش ايضا تتكلم ويقتل كل من
لا يسجد للوحش وصورته * ويجعل الصغار والكبار 16
كلهم الاغنياء والفقراء الاحرار والعبيد ان يوسموا
في يدهم اليمني وجبهتهم * كي لا يقدر احد يبيع ولا 17
يشتري الا من عليه سمة الوحش او اسمه او عدد
اسمه * تعلم هاهنا يا من له قلب فليحسب عدد 18
الوحش وهو عدة انسان وعدده ستماية وستة وستون ۞

XIV

ورايت الخروف قايما علي جبل صهيون ومعه ماية 1
الف اربعة واربعون الفا واسم ابيه مكتوب علي
جبهتهم * وسمعت صوتا من السماء كصوت مياه 2
كثيرة ومثل صوت رعد عظيم والصوت الذي

3 سمعته يشبه من يضرب ضربات انيه * ويسبحون
بتسبيحة جديد قدام الكرسي والاربعة الحيوانات
والكهنة ولم يقدر احد يفهم التسبيحة الا الماية
4 واربعة واربعين الف الذين اشتروا من الارض * هولاء
الذين لم ينجسوا ثيابهم من امراة لانهم ابكار هولاء
الذين يمشون مع الخروف الي الموضع الذي يمضي اليه
هولاء الذين اشتروا من الناس بداية لله والخروف *
5 ولم يقولوا كذبا من افواههم لانهم اطهار قدام
6 كرسي الله * ورايت ملاكا اخر يطير في وسط
السماء ومعه انجيل ابدي يبشر الذين علي الارض
وكل امة وكل قبيلة وكل لسان وكل شعب *
7 قايلا بصوت عظيم خافوا من الله ومجدوه لان ساعة
حكمة قد اتت واسجدوا للذي خلق السماء والارض
8 والبحر وعيون المياه * وملاك ثان اتبعه قايلا وقعت
وقعت بابل الكبري ومن خمر رجز زناها سقت
9 الامم كلهم * وملاك ثالث اتبعه قايلا بصوت عال
الذي يسجد للوحش وصورته ويتوسم في جبهته او
10 في يده باسمه * هو يشرب من خمر رجز الرب والممزوج
من خمرة مصفاة في كاس رجزه ويعذب بنار
وكبريت قدام الملايكة المقدسين وقدام الخروف *
11 ودخان حريقهم وعذابهم يطلع الي ابد الابدين
لا راحة هناك لا في الليل ولا في النهار للذين يسجدون
12 للوحش وصورته ومن ياخذ رسم اسمه * ومن يصبر
من الاطهار الذين يحفظون وصايا الله وامانة يسوع

المسيح طوباهم * 13 وسمعت صوتا عظيما اخر قايلا من
السماء اكتب طوباهم الموتي بالرب اذا ماتوا من
الان يقول الروح كي يستريحوا من الان من تعب
اعمالهم وهي تمشي معهم وتوصلهم الي عين ما الحياة *
14 ورايت سحابة بيضا وفوق السحابة واحدا جالسا
يشبه ابن الانسان وعليه اكليل ذهب وبيده
سيف يضرب * 15 وملاك اخر خرج من الهيكل
صارخا بصوت عظيم قايلا للجالس علي السحابة
ارسل منجلك واحصد لان قد اتت ساعة حصاد
الارض * 16 والجالس علي السحابة ارسل منجله في
الارض وحصد الارض * 17 وملاك اخر جاء من هيكل
السماء ومعه سيف يضرب * 18 وملاك اخر جاء من
المذبح ومعه سلطان النار فصرخ بصوت عظيم نحو
الذي معه السيف الضارب قايلا ارسل مفصلك
واقطف عنقود عنب الارض لان عنبه قد رطب *
19 فارسل الملاك سيفه الضارب في الارض وقطف كرم
الارض ورماه في المعصرة العظمي معصرة رجز الله العظيمة *
20 وداس المعصرة خارج المدينة وخرج دم من المعصرة
وبلغ الي لجم الخيل وانتهي الي الف وستماية غلوة ۞

XV 1 ورايت علامة اخري عظيمة في السماء عجيبة سبعة
ملايكة والسبع الضربات الاخيرة معهم لان بهم يتم
رجز الله * 2 ورايت مثل بحيرة زجاج مخلوطا بنار
وكل من غلب الوحش وصورته وعدد اسمه قياما
علي بحيرة الزجاج ومعهم قباثير الله * 3 يقولون تسبيحة
الخروف

الخروف وموسي عبد الله قايلين عظيمة هي افعالك
وعجايبك ايها الرب الاله ضابط الكل الصديق وطرقك
كلها حق يا ملك الدهور * 4 من الذي لا يخاف
من الرب ويمجد اسمه لانك وحدك قدوس لان الامم
كلهم ياتون ويسجدون لاسمك لان حكمك ظهر *
5 ومن بعد هذا رايت واذ قد فتح هيكل قبة الشهادة
في السماء * 6 وخرجوا السبعة الملايكة من الهيكل
الذين معهم السبع الضربات وعليهم ثياب ملونة زاهرة
وهم مشدودون علي حقويهم بمناطق ذهب * 7 وواحد
من الاربعة الحيوانات اعطي السبعة ملايكة سبع
جامات الذهب مملوة من رجز الله الحي الي ابد
الابدين * 8 وامتلا الهيكل من دخان رجز الله
ومن قوته ولم يقدر احد يدخل الي الهيكل حتي
تمت هذه الضربات التي للسبعة الملايكة ۞

XVI 1 وسمعت صوتا عظيما من السماء قايلا للسبعة الملايكة امضوا
اسكبوا جاماتكم التي من رجز الله الحي علي
الارض * 2 ومضي الملاك الاول وسكب جامته علي
الارض فكانت ضربة عظيمة علي الناس الذين
وسمهم الوحش والذين سجدوا لصورته * 3 والملاك
الثاني سكب جامته علي البحر فصار دما مثل لون
دم ميت وكل نفس حية ماتت في البحر *
4 والملاك الثالث سكب جامته علي البحار وعيون
الماء فصارت دما * 5 وسمعت صوت ملاك المياه قايلا
عدل انت يا رب وصديق الازلي يا كاين والموجود

لانك حكمت علي هولاء بالحق * لان دم الشهدا والانبياء 6
سكبوه واعطيتهم دما ليشربوا لانهم يستحقون * وسمعت 7
صوتا من المذبح قايلا نعم ايها الرب الله ضابط الكل
الصديق لان احكامك حق * والملاك الرابع 8
سكب جامته علي الشمس واعطي ان يصير سموما علي
الناس وحرا عظيما * واحترق الناس وكفروا باسم الله 9
الذي له سلطان علي هذه الضربات ولم يتوبوا ليمجدوا
الله * والملاك الخامس سكب جامته علي كرسي 10
الوحش فاظلم ملكه وكانوا يمضغون علي السنتهم
من الوجع * ويكفرون باله السماء من الوجع ومن اعمالهم 11
ولم يتوبوا من افعالهم السوء * والملاك السادس سكب 12
جامته علي البحر الاعظم الفرات فجف الماء ليستقيم طرق
الملوك الذين في مطلع الشمس * ورايت قد خرج من فم 13
التنين وفم الوحش ومن فم النبي الكذاب ثلاثة ارواح
نجسة مثل الضفادع * لانهم ارواح شياطين يصنعون 14
عجايب في ملوك الارض ليجمعوهم لقتال اليوم الاعظم
الذي لله ضابط الكل * وها انا اتي مثل السارق طوبي 15
للذي يحرس ويحفظ ثيابه ليلا يمشي عريانا وينظر
عورته * وجمعهم الي الموضع المسمي بالعبرانية ارمقدون * 16
والملاك السابع سكب جامته علي الهوي وصرخ 17
بصوت عظيم في الهيكل قدام الكرسي قايلا قد كان *
وكان رعد واصوات وبروق وكانت زلزلة عظيمة 18
شديدة لم يكن مثلها منذ خلق الانسان علي الارض
وصارت زلزلة عظيمة شديدة علي المدينة العظمي *

وصارت ثلاثة اجزاء ومدن الامم سقطت وبابل العظيمة
19 ذكرت امام الله لتعطي كاس الخمر الذي من رجزه *
20 وكل جزيرة هربت والجبال لم توجد في مواضعها *
21 وحصا مثل سبح الوزن وقعت من السماء علي الناس
وجدفوا الناس علي الله من ضربة الحصا لان ضربتها
XVII 1 عظيمة جدا ۞ وجاء واحد من السبعة الملايكة
معهم السبع الجامات وكلمني قايلا تعال لاريك
حكم الزانية العظيمة الجالسة علي المياه الكثيرة *
2 التي ملوك الارض اخطوا معها وزنوا وسكروا من
3 خمر زنايها جميع سكان الارض * ومضي بي الي
البرية بالروح فرايت امراة جالسة علي وحش احمر مملو
4 اسماء كفر له سبعة روس وعشرة قرون * والامراة
كانت ملتحفة بفرفير وارجوان وهي مقنعة بالذهب
و بالجوهر الرفيع وكاس ذهب في يدها مملوة
نجسا من نجس زنايها مع اهل الارض كلها *
5 واسم مكتوب علي جبهته هذا سر بابل ام الزناة
6 ونجس القلوب الذي من الارض * ورايت المراة
سكرانة من دماء الاطهار ومن دما شهداء يسوع
7 فعجبت * فقال لي الملاك لماذا عجبت انا اخبرك
بسر الامراة والوحش الحامل لها الذي له السبعة
8 روس والعشرة قرون * اما الوحش الذي رايته فهو
كان وليس هو بكاين صعد من العمق ويسير
الي الهلاك ويتعجب جميع سكان الارض من ليس
اسمه مكتوب في سفر الحياة من بدء وخلق العالم

ينظرون الي الوحش انه كان وليس هو بكاين
وسقط * من له قلب وعلم فليفهم السبعة روس هي 9
سبعة جبال عليهم المراة جالسة * هي سبعة ملوك 10
الارض الخمسة سقطوا والاخر فهو موجود والاخر لم
يات بعد واذا ما جاء فهو يقيم قليلا * والوحش 11
الذي كان ولم يكن هو الثامن وهو ايضا
ملك من السبعة ويمضي في الهلاك * والعشرة 12
قرون التي رايتها هي عشرة ملوك هولاء الذين لم
ياخذوا سلطانا مثل الملوك ساعة لانهم اتبعوا الوحش *
لهولاء مشورة واحدة ويدفعون الي الوحش قوتهم 13
وسلطانهم * هولاء يقاتلون الخروف فيغلبهم لانه رب 14
الارباب وملك الملوك والمتكيون معه المدعوون
والمختارون والمومنون * وقال لي المياه التي رايتها 15
والامراة الزانية جالسة عليها هم شعوب وامم والسن *
والعشرة قرون التي رايتها في الوحش هولا يبغضون 16
الزانية وسوف يخربونها ويجعلونها عريانة وياكلون
لحمها ويحرقونها بالنار * لان الله جعل في قلوبهم 17
ليصنعوا رايه ويكونوا في مشورة واحدة ليعطوا
ملكهم للوحش حتي يتم كلام الله * والامراة التي 18
رايتها هي المدينة العظمي التي ملكها علي جميع ملوك
الارض ۞ وبعد ذلك رايت ملاكا قد انحدر XVIII 1
من السماء ومعه سلطان عظيم والارض اضات من بهاء
وجهه * وصرخ بصوت عظيم قد سقطت بابل المدينة 2
الكبري وصارت مرقد للشياطين ومسكنا لكل

رواح

رواح نجس وماوي لكل طاير نجس ومبغوض *
3 لان من رجز خمر زنايها سقوا الامم كلهم وملوك
الارض زنوا معها وتجار الارض من تعبها استغنوا *
4 وسمعت صوتا اخر من السماء قايلا اخرجوا منها
يا شعبي ليلا تشاركوا خطاياها وليلا تاخذكم
5 ضرباتها * لان ذنوبها التصقت بها الي السماء
6 وذكر الله ظلمها * واعطوها مثل اجرها واضعفوا
لها مثل اعمالها وكاسها مثل ما ملاتها اضعفوها
7 لها * والعز الذي صارت فيه واللعب اعطوها
بدلها وجع قلب وحزنا لانها تقول في قلبها اني اصير
8 ملكة وليس انا ارملة ولا اري حزنا * لاجل هذا في
يوم واحد ياتي ضرباتها موت وحزن وجوع ويحترق
بالنار لان الله هو قوي وهو الرب الذي حكم عليها *
9 ويبكون ويحزنون عليها جميع ملوك الارض الذين
10 زنوا كلهم ولعبوا معها * واذا ما نظروا دخان
حريقها وقفوا بالبعد لاجل فزع وجعها قايلين
لها الويل الويل للمدينة الكبري بابل المدينة القوية
11 لان في ساعة واحدة جاء حكمها * وتجار الارض
يبكون وينوحون عليها لان ليس واحد يشتري
12 منهم تجارتهم * حملهم الذهب حملهم الفضة والحجارة
الرفيعة واللولو والشرب والفرفير والقرمز والارجوان
وكل انية من العاج وكل انية من الخشب الرفيع
وكل خشب معمول وكل نحاس وحديد ومرمر *
13 وبلور وطيب ودهن ولبان وخمر وزيت وسميد الحنطة

وبهايم

وبهايم وكباش وخيل وبغال وجمال وعبيد وساير
اجساد وانفس الناس * وفاكهة شهوة نفسك 14
انقطعت عنك وشحمك كله اضمحل منك ولا تجدها
بعد * لان هولاء الذين استغنوا منك وقفوا بعيد الاجل 15
فزع وجعك يبكون وينوحون قايلين * الويل لها 16
الويل لها المدينة الكبري الملتحفة بالشرب والفرفير
والارجوان المقمع بالذهب والحجر الثمن واللولو لان
في ساعة واحدة خرب هذا الغناء العظيم * وكل 17
المدبرين والذين يسلكون في البحار يقفون بالبعد *
ويصرخون لنظرهم الي دخان حريقها قايلين من يشبه 18
هذه المدينة الكبري التي استغني من شربها كل
اراكنة الارض * وكانوا يحملون علي روسهم التراب 19
وصرخوا وبكوا وناحوا قايلين الويل الويل لها المدينة
العظمي التي استغنوا فيها من سفنهم في البحر واستغنوا
من عزها لان في ساعة واحدة خربت * افرحي ايتها 20
السماء عليها وجميع الاطهار الحواريين والانبياء لان الرب
مضي حكمه لكم فيها * وملاك صارم صاح بصوت 21
عال واخذ حجر طاحونة ورماه في البحر قايلا بانه
هكذا بسقوط تسقط بابل وترمي في البركة الكبيرة
والمدينة الكبري لا توجد بعد * ولا صوت بوق ولا 22
زمر ولا قرن لا يسمع شي منهم فيها بعد ولا جميع الصناع
لا يوجدون فيك ولا صوت رحا بعد لا يسمع فيك *
ونور مصباح لا ينير فيك بعد ولا صوت عروس ولا 23
عروسة لا يسمع فيك بعد واشرافك فسدوا الارض
وتجارها

24 وتجارها واظلمت الامم باسرها بسحرك * ووجدوا
دماء الانبياء والاطهار فيها وكل من قتل علي
XIX 1 الارض ۞ ومن بعد هذه سمعت مثل صوت عظيم
بجمع كبير في السماء قايلا الليلويا امدحوا الله
2 فان الخلاص والمجد والكرامة والقوة لالهنا * لان
افعاله حق وبحكم حق حكم علي الزانية الكبري
التي افسدت الارض بزنايها واخذ بثار دماء عبيده
3 منها * والثاني قال الليلويا ودخانها طلع الي ابد
4 الابدين * وخروا الاربعة وعشرون كاهنا والاربعة
الحيوانات وسجدوا لله الجالس علي الكرسي قايلين
5 امين الليلويا * وخرج صوت من الكرسي قايلا
سبحوا لالهنا يا عبيده كلهم الخايفين منه الصغار
6 والكبار * وسمعت مثل صوت عظيم بجمع كبير
ومثل صوت مياه كثيرة ومثل صوت رعود كثيرة
قوية قايلين الليلويا تملك الي ابد الابد الرب الاله ضابط
7 الكل * لنفرح ونهلل ونمجده لان عرس الخروف قد
8 قرب مع عروسته المعدة له * واعطيت ان تلبس شربا
9 مضيا طاهرا والشرب هو بر الاطهار * فقال لي
اكتب طوباهم المدعوون الي وليمة الخروف وقال
10 لي هذا الكلام حق هو من الله * فسقطت بين
رجليه وسجدت له فقال لي لا تفعل انا صاحب لك
وعبد لاخوتك الذين معهم شهادة يسوع اسجد لله
11 فان شهادة يسوع هو روح الحق * ومن بعد هذا
رايت السماء مفتوحة ورايت فرسا ابيض والراكب

عليه يسمي الامين الصديق يعطي الحكم بحق *
12 وكانت عيناه تشبه وقيد النار واكاليل كثيرة
علي راسه وهناك اسم مكتوب لا يقدر احد يفهمه
13 الا هو وحده * وعليه ثوب ملون بدم ويدعي اسمه
14 كلمة الله * والقواد الذين في السماء كانوا يمشون
15 خلفه بخيل شهب وعليهم شرب مضي * وسيف عظيم
حاد خرج من فيه ليهلك الامم به وهو يضبطهم
بقضيب من حديد وهو يدوس معصرة خمر رجز
16 غضب الله ضابط الكل * واسم مكتوب علي ثوبه
17 وفخذه ملك الملوك ورب الارباب * ورايت ملاكا
اخر قايما في الشمس يصرخ بصوت عظيم قايلا يا جميع
الطيور السايرة في وسط السماء تعالوا اجتمعوا في المجلس
18 العظيم الذي للرب الاله * لكي تاكلوا لحوم ملوك
الارض ولحوم روساء الالوف ولحوم الاقوياء ولحوم
الخيل والراكبين عليها ولحوم الاحرار والعبيد
19 والصغار والكبار * ورايت الوحش وملوك الارض
والعساكر مجتمعين يقاتلون الراكب علي الفرس
20 الاشهب وعسكره * واخذ الوحش والنبي الكذاب
الذي صنع الايات فيهم بين يديه لانهم اضلوا من
اخذ رسم الوحش والساجدين لصورته وطرحا الاثنان
21 احياء في البركة المملوة نارا وكبريتا * والباقي قتلوا
بسيف الراكب علي الفرس الذي خرج من فيه
XX 1 وجميع طيور السماء شبعت من لحومهم ۞ ورايت
ملاكا قد انحدر من السماء ومعه مفتاح الجحيم وفي
يده

2 يده سلسلة عظيمة * ومسك التنين الثعبان الاول
الذي هو ابليس الشيطان وقيده بها الف سنة *
3 ورماه في العمق واغلق بابه وختم عليه لبلا يضل الامم
حتي تتم الالف سنة ومن بعد هذا سوف يحل زمانا
4 يسيرا * ورايت كراسي والجلوس عليها قد اعطوا
الحكم ورايت نفوس الذين قتلوا لاجل شهادة يسوع
ولاجل كلمة الله وهم الذين لم يسجدوا للوحش
وصورته والذين لم يرسم اسمه في جبهتهم ويدهم بل
5 عاشوا وصاروا ملوكا مع المسيح الف سنة * وبقية
الموتي لم يعيشوا حتي تتم الف سنة هذه هي القيامة
6 الاولي * طوباه وهو قديس الله من له نصيب في
القيامة الاولي وبهذا لا يكون للموت الثاني عليهم سبيل
لكن يكونون كهنة الله ومسيحه ويتملكون
7 معه في الالف سنة * فاذا كملت الالف سنة حلوا
8 الشيطان من السجن * ويضل جميع العبيد والامم في
اربعة اركان الارض ويجمع ياجوج وماجوج للقتال
9 هولاء الذين عددهم مثل رمل البحر * وطلعوا علي
وسع الارض واحاطوا بعسكر الاطهار والمدينة
الجديدة المحبوبة ونزل نار من السماء من قبل الله
10 واكلهم * وابليس المضل لهم طرح في بحيرة النار
المملوة كبريتا الموضع الذي فيه الوحش والنبي
الكذاب وعذبوهم بكل الايام والليالي الي ابد الابدين *
11 ورايت كرسيا عظيما ابيض والجالس عليه الذي
هربت الارض من قدام وجهه والسماء لم تجد لها
موضعا *

12 موضعا * ورايت الاموات كلهم الصغار والكبار
قاموا قدام الكرسي وفتحت مصاحف وفتح مصحف
اخر الذي هو الحياة وحكم علي الاموات من المكتوب
13 في المصحف كاعمالهم * واخرج البحر الموتي الذين
فيه والجحيم وجهنم اخرجا الموتي الذين فيهما وحكم
14 عليهم كاعمالهم * والعمق والجحيم طرحا في البحيرة
15 المملوة نارا وهذا الموت الثاني * ومن لم يوجد اسمه
مكتوب في سفر الحياة طرح في بحيرة النار ۞

XXI 1 ورايت سماء جديدة وارضا جديدة والسماء الاولة
2 والارض مضيا وليس ثم بحر بعد * ورايت المدينة
المقدسة اورشليم الجديدة نازلة من السماء من عند
3 الله معدة مثل عروسة مزينة لبعلها * وسمعت صوتا
عظيما من السماء قايلا هاهوذا قبة الله مع الناس
ويكون معهم وهم ايضا يكونون له شعبا والله
4 يكون معهم * ويمسح كل دمعة من عيونهم ولا
يكون موت ايضا ولاحزن ولاصوت ولايكون تعب
5 بعد لان الاولين انقضوا * وقال الجالس علي الكرسي
هوذا اجعلكم جددا كلكم وقال لي اكتب
6 هذا الكلام لانه حق وصدق * وقال لي انا اول
الحروف واخرها البداية والنهاية انا الذي اعطي
7 العطشان من ينبوع الحياة مجانا * الذي يغلب
هو الذي يرث هولاء واكون له الها وهو يكون
8 لي ابنا * والذين يضجرون والغير مومنين والنجسوا
القلوب والقتلة والزناة والسحرة وعبدة الشياطين
نصيبهم

نصيبهم يكون في بحيرة النار والكبريت هذا هو
9 الموت الثاني * وجاء الي واحد من السبعة الملايكة
الذين معهم السبع الجامات المملوة من السبع الضربات
الاخيرة فكلمني وقال لي تعال لاريك العروسة امراة
10 الخروف * ومضي بي بالروح الي البرية علي جبل
كبير عال واراني المدينة المقدسة اورشليم نازلة من
11 السماء من قبل الله * المملوة عزا ونورا ونورها نور جليل
12 مثل نور المها الرفيع الذي يبرق * ولها سور عال
واثنا عشر بابا واثنا عشر ملايكة علي ابوابها وعليهم
13 مكتوبة اسماء اثني عشر سبط بني اسراييل * شرقي
ثلاثة ابواب وبحري ثلاثة ابواب وغربي المدينة ثلاثة
14 ابواب وقبليها ثلاثة ابواب * وسور المدينة له اثنا
عشر اساسا ومكتوبة عليها اسماء الاثني عشر الحواري
15 الذين للخروف * والمخاطب لي معه قصبة ذهب
16 ليمسح المدينة ودهاليزها وسورها * والمدينة كان
لها اربع زوايا مثل طولها كذلك ايضا عرضها وقاس
المدينة بتلك القصبة فوجدها اثني عشر الف غلوة
17 وطولها وعرضها كانا متفقين * وقاس السور فوجده
ماية اربعة واربعين قامة انسان الذي هو طول
18 ملاك * والسور كان يشبه المها والمدينة كانت
19 مقمعة بالذهب الطاهر مثل الزجاج الطاهر * واساسات
اسوار المدينة مبنية من كل حجر رفيع الاساس الاول
من يصب والثاني من عقيق والثالث من نجادي
20 والرابع من زبرجد * والخامس من ياقوت والسادس
من

من ماس والسابع من مها والثامن من خشب والتاسع
من كسيس جوهر خالص والعاشر من ما منح
ذهب ابريز والحادي عشر برك عسجد والثاني عشر
21 كركهن * والاثنا عشر بابا كل واحد واحد من
مرمر وسطح المدينة من ذهب طاهر يبرق كالزجاج *
22 ولم ار فيها هيكلا لان الرب الاله ضابط الكل
23 والخروف هيكلها * والمدينه لا تحتاج للشمس ولا
للقمر ليئيرا فيها لان مجد الله اضاء فيها ومصباحها
24 الخروف * ويمشون في نورها الامم الذين خلصوا
25 وملوك الارض ياتون بكراماتهم اليها * وابوابها
26 لا تغلق نهارا وليل لا يكون هناك * وياتون الامم
27 بمجدهم وكرامتهم اليها * ولا يدخلها نجس ولا من
يعمل النجاسة ولا يدخلها كذاب الا من كان
اسمه مكتوب في سفر الحياة الذي للخروف ۞
XXII 1 واراني بحر ماء الحياة يضي مثل الثلج خارجا من
2 كرسي الله والخروف * في وسط سطح المدينة والبحر
حايط بها وشجرة الحياة تعطي اثني عشر ثمرة واحدة
3 لكل شهر واوراق الشجرة تداوي الامم * وكل
نجس لا يكون بعد وكرسي الله والخروف في
وسطها ولا يكون غضب لكن عبيد الله يخدمونه
4 فيها * وينظرون وجهه واسمه في جبهتهم * ولا يكون
5 هناك ليل ولا يحتاجون الي نور سراج فيها ولا نور
شمس لان الرب الاله يضي عليهم ويملكون الي ابد
6 الابدين * وقال لي ان هذا الكلام مقبول
وظاهر

وظاهر وهو حق والرب الاه ارواح الانبياء ارسل
ملاكه ليعلم عبيده الذي يجب ان يكون
7 سريعا * هوذا انا اتي سريعا طوبي للذي يحفظ
8 كلام نبوة هذا المصحف * انا يوحنا الذي راي
وسمع هذا كله ولما رايت وسمعت خررت وسجدت
قدام رجلي الملاك المخاطب لي الذي اراني هذا
9 كله * فقال لي لا تفعل انا صاحب وعبد لك
ولاخوتك الانبياء والذين يحفظون كلام هذا
10 المصحف اسجد لله * وقال لي لا تختم كلام نبوة
11 هذا المصحف لان الزمان قد قرب * من ظلم فليظلم
ايضا ومن تنجس فليتنجس ايضا والصديق فليصر
12 صديقا والطاهر فليتطهر * هوذا اتي سريعا وجزاي
13 معي اعطي كل واحد علي قدر اعماله * انا اول الحروف
14 واخرها البداية والنهاية الاول والاخر * طوباهم كل من
يعمل وصاياه ليكون سلطانهم علي شجرة الحياة ويدخلوا
15 المدينة من لابواب * واما الكلاب يلقون خارجا
والسحرة والقتلة والزناة وعبدة الشياطين وكل من
16 يقول الكذب ويحبه * وانا يسوع ارسلت
ملاكي يشهد لكم بهذا الكلام في الكنايس
كلها انا زرع ونسل داود والنجم الذي يطلع في
17 السحر * والروح والعروسة يقولان تعال والذي يسمع
ليقل تعال والعطشان ليات ومن اراد ماء الحياة لياخذ
18 مجانا * انا اشهد لكل من يسمع كلام نبوة هذا السفر
ان الذي يزيد عليه الله ينزل به الضربات المكتوبة
في

في هذا السفر * والذي ينقص من هذا الكلام 19
الذي في هذا المصحف شيا الله يسقط اسمه من سفر
الحياة ومن المدينة المقدسة المكتوبة في هذا السفر *
يقول الشاهد بهذه انها تكون وتاتي سريعا تعال 20
يا ربنا يسوع المسيح الي الاطهار كلهم * نعمة ربنا 21
يسوع المسيح يكون مع جميعكم امين امين
امـــين ✿

كمل ابوغالبسيس يوحنا الانجيلي وهو
كمال كتوب العهد الجديد لربنا
يسوع المسيح له المجد مع الاب
والروح القدس الي ابد
الابدين امين ✿

في هذا السفر * والذي ينقص من هذا الكلام 19
الذي في هذا المصحف شيا الله يسقط اسمه من سفر
الحياة ومن المدينة المقدسة المكتوبة في هذا السفر *
يقول الشاهد بهذه انها تكون وتاتي سريعا تعال 20
يا ربنا يسوع المسيح الي الاطهار كلهم * نعمة ربنا 21
يسوع المسيح يكون مع جميعكم امين امين
امــــــــــــين ۞

كمل ابوغالبسيس يوحنا الانجيلي وهو
كمال كتوب العهد الجديد لربنا
يسوع المسيح له المجد مع الاب
والروح القدس في ابد
الابدين امين ۞